SESIÓN ORDINARIA DO EXCELENTÍSIMO CONCELLO PLENO DE DATA TRECE DE ABRIL DE DOUS MIL VINTE E TRES

No Salón de Sesións da Casa do Concello da cidade da Coruña, a 13 de abril de 2023. Baixo a presidencia da **Excma. Sra. Alcaldesa, dona Inés Rey García,** e coa asistencia dos edís **D. José Manuel Lage Tuñas, D.ª Eudoxia María Neira Fernández, D. Francisco Dinís Díaz Gallego, D.ª Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.ª María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.ª Diana María Sobral Cabanas, D. Miguel Lorenzo Torres, D.ª Rosa María Gallego Neira, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.ª Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Juan Carlos Varela Vázquez, D. Roberto García Fernández, D.ª María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade**, **D.ª María García Gómez, D.ª Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.ª Avia Veira González, D.ª Mónica Martínez Lema, D.ª Isabel Faraldo Calvo e D.ª Susana Soneira Lema**, reúnese, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de celebrar sesión ordinaria en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito **secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, e atópase ademais presente o **interventor xeral, don Ángel David Murado Codesal.**

Ás dez horas e oito minutos, a Presidencia declara aberta a sesión e

SESIÓN ORDINARIA DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO PLENO DE FECHA TRECE DE ABRIL DE DOS MIL VEINTITRÉS

En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a 13 de abril de 2023. Bajo la presidencia de la ***Excma. Sra. Alcaldesa, doña Inés Rey García,*** *y con la asistencia de los ediles* ***D. José Manuel Lage Tuñas, D.ª Eudoxia María Neira Fernández, D. Francisco Dinís Díaz Gallego, D.ª Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.ª María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.ª Diana María Sobral Cabanas, D. Miguel Lorenzo Torres, D.ª Rosa María Gallego Neira, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.ª Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Juan Carlos Varela Vázquez, D. Roberto García Fernández, D.ª María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade, D.ª María García Gómez, D.ª Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.ª Avia Veira González, D.ª Mónica Martínez Lema, D.ª Isabel Faraldo Calvo y D.ª Susana Soneira Lema*** *se reúne, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria.*

Da fe del acto el infrascrito ***secretario general del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez****, hallándose además presente el* ***interventor general, don Ángel David Murado Codesal.***

A las diez horas y ocho minutos, la Presidencia declara abierta la sesión y se

pásase a tratar os seguintes asuntos incluídos na orde do día.

Intervencións

Presidencia

Moi bo día a todos e a todas. Saudamos aos membros da Corporación, persoal municipal que nos acompaña, señor secretario, señor interventor, xornalistas acreditados e aqueles que non seguen a través do sinal do streaming municipal. Benvidos a este pleno ordinario do mes de abril.

Iniciamos o Pleno coa parte resolutiva. Asunto número 1, señor secretario.

I – PARTE RESOLUTIVA

ASUNTO 1

COMUNICACIÓNS DA ALCALDÍA

49. Comunicado da Alcaldía sobre a violencia machista.

Presidencia

Iniciaremos este pleno ordinario agardando tantos minutos de silencio como persoas fosen asasinadas polo machismo desde o anterior pleno, tal e como se acordou no Pleno do 14 de setembro de 2015.

Segundo datos da Delegación do Goberno contra a violencia de xénero, infórmase ao Pleno de que o número de mulleres asasinadas por violencia de xénero en España ascende a 12 no ano 2023 e a 1.196 desde o 1 de xaneiro de 2003.

O número de menores asasinados ou

pasa a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.

Intervenciones

Presidencia

Muy buenos días a todos y a todas. Saludamos a los miembros de la Corporación, personal municipal que nos acompaña, señor secretario, señor interventor, periodistas acreditados y aquellos que nos siguen a través de la señal de la retransmisión en directo municipal. Bienvenidos a este pleno ordinario del mes de abril.

Iniciamos el Pleno con la parte resolutiva. Asunto número 1, señor secretario.

I – PARTE RESOLUTIVA

ASUNTO 1

COMUNICACIONES DE LA ALCALDÍA

49. Comunicado de la Alcaldía sobre la violencia machista.

Presidencia

Iniciaremos este pleno ordinario guardando tantos minutos de silencio como personas fueran asesinadas por el machismo desde el anterior pleno, tal y como se acordó en el Pleno de 14 de septiembre de 2015.

Según datos de la Delegación del Gobierno contra la violencia de género, se informa al Pleno de que el número de mujeres asesinadas por violencia de género en España asciende a 12 en el año 2023 y la 1.196 desde el 1 de enero de 2003.

El número de menores asesinados o

asasinadas ascende a 1 no ano 2023 e a 49 desde o 1 de xaneiro do ano 2013, quedando 391 menores orfas ou orfos desde 2013, 14 no ano 2023.

Desde a data do pasado pleno de marzo ata o día de hoxe confirmáronse 3 mulleres asasinadas por violencia de xénero, polo que agardaremos 3 minutos de silencio polas vítimas que a continuación se relacionan:

- O 3 de marzo de 2023, María del Carmen L., de 39 anos, en Zaragoza, quen deixa 1 menor de idade orfo.

- O 26 de marzo de 2023, Anne Marie, de apelidos non coñecidos, de 63 anos en Alacante.

- E o 4 de abril de 2023, Violeta P., de 34 anos, en Huelva.

Solicito a todos os presentes que se poñan en pé para gardar 3 minutos de silencio.

(Gárdanse 3 minutos de silencio).

50. Aprobación de actas.

Aprobación dos borradores das actas das sesións plenarias seguintes:

- Ordinaria, do 2 de febreiro de 2023.

Presidencia

Dentro das comunicacións da Alcaldía tamén está a aprobación do borrador da acta da sesión plenaria de 2 de febreiro de 2023, remitida a todos os membros da Corporación e á que non constan alegacións e, polo tanto, entendemos aprobada.

Asunto número 2. Área de Relacións Institucionais, Turismo e Seguridade

asesinadas asciende a 1 en el año 2023 y la 49 desde el 1 de enero del año 2013, quedando 391 menores huérfanas o huérfanos desde 2013, 14 en el año 2023.

*Desde la fecha del pasado pleno de marzo hasta el día de hoy se confirmaron **3** mujeres asesinadas por violencia de género, por lo que guardaremos 3 minutos de silencio por las víctimas que a continuación se relacionan:*

- El 3 de marzo de 2023, María del Carmen L., de 39 años, en Zaragoza, quien deja 1 menor de edad huérfano.

- El 26 de marzo de 2023, Anne Marie, de apellidos no conocidos, de 63 años en Alicante.

- Y el 4 de abril de 2023, Violeta P., de 34 años, en Huelva.

Solicito a todos los presentes que se pongan en pie para guardar 3 minutos de silencio.

(Se guardan 3 minutos de silencio).

50. Aprobación de actas.

Aprobación del borrador del acta de la sesión plenaria siguiente:

- Ordinaria, de 2 de febrero de 2023.

Presidencia

Dentro de las comunicaciones de la Alcaldía también está la aprobación del borrador del acta de la sesión plenaria de 2 de febrero de 2023, remitida a todos los miembros de la Corporación y a la que no constan alegaciones y, por lo tanto, entendemos aprobada.

Asunto número 2. Área de Relaciones Institucionales, Turismo y Seguridad

Cidadá, señor secretario.

RELACIÓNS INSTITUCIONAIS, TURISMO E SEGURIDADE CIDADÁ

ASUNTO 2

51. Proposta de distincións policiais por traxectoria profesional exemplar e felicitacións públicas 2022-2023.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Seguridade celebrada o día quince de marzo de dous mil vinte e tres, cos votos a favor dos Grupos Municipais Socialista e Partido Popular, e da concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema, e a abstención dos Grupos Municipais da Marea Atlántica e do Bloque Nacionalista Galego, propoñéndose ao Pleno Municipal a adopción dos acordos seguintes:

PRIMEIRO.- A concesión da MEDALLA Ó MÉRITO POLICIAL con distintivo azul aos funcionarios da Policía Local da Coruña que se relacionan:

Oficial D. José Manuel Cacheiro Calviño.

Policía D. Juan José Bellagona Martínez.

Policía D.ª Susana Catalán Morcillo.

Policía D. José Manuel Ferreira Abelleira.

Policía D. Guillermo García Rial.

Por todo iso, segundo establece o artigo 12 do Regulamento de Honras e Distincións do Corpo da Policía Local do Concello da Coruña, propoño á Alcaldesa/Corporación Municipal que someta á aprobación do Pleno Municipal, o citado acordo da Comisión de

Ciudadana, señor secretario.

RELACIONES INSTITUCIONALES, TURISMO Y SEGURIDAD CIUDADANA

ASUNTO 2

51. Propuesta de distinciones policiales por trayectoria profesional ejemplar y felicitaciones públicas 2022-2023.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Seguridad celebrada el quince de marzo de dos mil veintitrés, con los votos a favor de los Grupos Municipales Socialista y Partido Popular, y de la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema, y la abstención de los Grupos Municipales de la Marea Atlántica y del Bloque Nacionalista Galego, se propone al Pleno Municipal la adopción de los acuerdos siguientes:

PRIMERO. - La concesión de la MEDALLA AL MÉRITO POLICIAL con distintivo azul a los funcionarios de la Policía Local de A Coruña que se relacionan:

Oficial D. José Manuel Cacheiro Calviño.

Policía D. Juan José Bellagona Martínez.

Policía D.ª Susana Catalán Morcillo.

Policía D. José Manuel Ferreira Abelleira.

Policía D. Guillermo García Rial.

Por todo ello, según establece el artículo 12 del Reglamento de Honores y Distinciones del Cuerpo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña, propongo a la Alcaldesa/Corporación Municipal que someta a la aprobación del Pleno Municipal, el citado acuerdo de la

Distincións e na súa virtude, en consonancia co artigo 3. 4 do Regulamento a todas as persoas distinguidas impóñaselles a medalla e outórgueselles o diploma acreditativo correspondente a tal distinción, e en aplicación do artigo 10. 2 do mesmo, tal distinción figure no seu expediente persoal e, se é o caso, e de acordo co previsto na normativa legal respecto diso, poida ser valorado para a carreira profesional como mérito nos procedementos de acceso, promoción interna, mobilidade e restantes sistemas de provisión de postos de traballo e postos de destino ou servizo.

Comisión de Distinciones y en su virtud, en consonancia con el artículo 3. 4 del Reglamento a todas las personas distinguidas se les imponga la medalla y se les otorgue el diploma acreditativo correspondiente a tal distinción, y en aplicación del artículo 10. 2 del mismo, tal distinción figure en su expediente personal y, si es el caso, y de acuerdo con lo previsto en la normativa legal al respecto, pueda ser valorado para la carrera profesional como mérito en los procedimientos de acceso, promoción interna, movilidad y restantes sistemas de provisión de puestos de trabajo y puestos de destino o servicio.

SEGUNDO.- De acordo co establecido nos artigos 2, 3, 7 e 15 do Regulamento de honras e distincións do Corpo da Policía Local do Concello da Coruña, a proposta do Xefe do Corpo e aprobación do Director de Seguridade Cidadá, prémiase e distínguese publicamente a persoas alleas ao Corpo dá Policía Local da Coruña, todas elas persoas de recoñecido prestixio vinculadas a administración da xustiza, seguridade pública ou formación policial, que destacan ou destacaron pola súa actividade profesional de dignificación, colaboración e apoio a función dá Policía Local, e concretamente pola súa conduta a favor da Policía Local da Coruña de xeito sostido ao longo do tempo, facilitando a labor da Policía Local e propiciando resultados policiais satisfactorios en beneficio dos intereses xerais e da seguridade cidadá, polo que proponse felicitar e distinguir ás seguintes persoas:

SEGUNDO.- De acuerdo con lo establecido en los artículos 2, 3, 7 y 15 del Reglamento de honores y distinciones del Cuerpo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña, a propuesta del Jefe del Cuerpo y aprobación del Director de Seguridad Ciudadana, se premia y se distingue públicamente a personas ajenas al Cuerpo da Policía Local de A Coruña, todas ellas personas de reconocido prestigio vinculadas la administración de la justicia, seguridad pública o formación policial, que destacan o destacaron por su actividad profesional de dignificación, colaboración y apoyo a función de la Policía Local, y concretamente por su conducta a favor da Policía Local de A Coruña de manera sostenida a lo largo del tiempo, facilitando la labor de la policía local y propiciando resultados policiales satisfactorios en beneficio de los intereses generales y de la seguridad ciudadana, por lo que se propone felicitar y distinguir a las siguientes personas:

1. D. FERNANDO SUANZES PEREZ, Fiscal Superior da Fiscalía da Comunidade Autónoma de Galicia.

1. D. FERNANDO SUANZES PEREZ, Fiscal Superior de la Fiscalía de la Comunidad Autónoma de Galicia.

2. Dª NURIA ESTHER PALACIOS

2. Dª NURIA ESTHER PALACIOS IBÁN,

IBÁN, Inspectora Xefe de Policía Nacional (Xefe Sección Operativa UDYCO de la Brigada Provincial de Policía Xudicial).

Inspectora Jefe de Policía Nacional (Jefe Sección Operativa UDYCO de la Brigada Provincial de Policía Judicial).

3. D. MIGUEL SOLDAN LEMA, Capitán da Garda Civil (Xefe do Subsector da Agrupación de Tráfico de la Garda Civil da provincia da Coruña).

3. D. MIGUEL SOLDAN LEMA, , Capitán da Guardia Civil (Jefe del Subsector de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de la provincia de A Coruña).

4. D. JESUS MENDEZ RODRIGUEZ, Inspector de la Policía Nacional. Xefe del Grupo de Atención ao Cidadán da Brigada Provincial de Seguridade Cidadá da Coruña.

4. D. JESUS MENDEZ RODRIGUEZ, Inspector de la Policía Nacional. Jefe del Grupo de Atención al Ciudadano de la Brigada Provincial de Seguridad Ciudadana de A Coruña.

5. D. FERNANDO MIGUEZ EIRIN, Profesor-Instrutor de Educación Física e Defensa Persoal Policial da Policía Local de A Coruña.

5. D. FERNANDO MIGUEZ EIRIN, Profesor-Instructor de Educación Física y Defensa Personal Policial de la Policía Local de A Coruña.

TERCEIRO.- Facultar amplamente á Srª Alcaldesa para a realización de cantos actos, trámites e xestións sexan necesarios para o cumprimento do acordado.

TERCERO.- Facultar ampliamente a la Srª Alcaldesa para la realización de cuantos actos, trámites y gestiones sean necesarios para el cumplimiento de lo acordado.

Intervencións

Intervenciones

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas. Ten a palabra o concelleiro de Relacións Institucionais, Turismo e Seguridade Cidadá, señor Borrego e, a continuación, haberá unha única quenda de debate de 3 minutos por concelleira non adscrita ou grupo municipal.

Muchas gracias. Tiene la palabra el concejal de Relaciones Institucionales, Turismo y Seguridad Ciudadana, señor Borrego y, a continuación, habrá un único turno de debate de 3 minutos por concejala no adscrita o grupo municipal.

Señor Borrego, ten a palabra.

Señor Borrego, tiene la palabra.

Señor Borrego Vázquez

Señor Borrego Vázquez

Moitas grazas, señora alcaldesa. Bos días a todas e a todos.

Muchas gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todas y a todos.

Traemos a Pleno a ratificación da proposta de recoñecementos dun dos corpos do Concello que está sempre en primeira liña, a Policía local. Isto segue o disposto no Regulamento de honras e distincións do corpo, publicado no Boletín Oficial da Provincia o día 22 de xullo de 2016, aprobado ao amparo do establecido na Lei de coordinación de policías locais.

Traemos a Pleno la ratificación de la propuesta de reconocimientos de uno de los cuerpos del Ayuntamiento que está siempre en primera línea, la Policía local. Esto sigue lo dispuesto en el Reglamento de honores y distinciones del cuerpo, publicado en el Boletín Oficial de la Provincia el día 22 de julio de 2016, aprobado al amparo de lo establecido en la Ley de coordinación de policías locales.

A Policía da Coruña é un corpo de servizo que acode inmediato alí onde os cidadáns precisamos, transcendendo na maioría das veces das súas propias competencias, confirmando a súa idiosincrasia de corpo vocacional, e desde o seu propio regulamento de distincións e honras, distinguindo cada ano a compañeiros de mérito. Desde un regulado e democrático regulamento, traslada a este pleno a ratificación de distincións coa medalla Traxectoria profesional exemplar sostida no tempo para integrantes da Policía local, así como felicitacións públicas a persoas do corpo ou a persoas ou entidades alleas ao mesmo que destacasen na promoción e o apoio das funcións da Policía local da Coruña.

La Policía de A Coruña es un cuerpo de servicio que acude inmediato allí donde los ciudadanos precisamos, trascendiendo en la mayoría de las veces de sus propias competencias, confirmando su idiosincrasia de cuerpo vocacional, y desde su propio reglamento de distinciones y honores, distinguiendo cada año a compañeros de mérito. Desde un regulado y democrático reglamento, traslada a este pleno la ratificación de distinciones con la medalla Trayectoria profesional ejemplar sostenida en el tiempo para integrantes de la Policía local, así como felicitaciones públicas a personas del cuerpo o a personas o entidades ajenas al mismo que destacaran en la promoción y el apoyo de las funciones de la Policía local de A Coruña.

A medalla á traxectoria profesional exemplar para os policías require un mínimo de 15 anos de servizo no corpo da Policía local e recoñece que se sobresaia con notoriedade e perseveranza no cumprimento dos deberes do seu cargo, que constitúa unha conduta exemplar e prolongada no tempo, en aras á dignificación, prestixio e recoñecemento público das policías locais, así como na súa misión de defensa, promoción e protección das liberdades públicas.

La medalla a la trayectoria profesional ejemplar para los policías requiere un mínimo de 15 años de servicio en el cuerpo de la Policía local y reconoce que se sobresalga con notoriedad y perseverancia en el cumplimiento de los deberes de su cargo, que constituya una conducta ejemplar y prolongada en el tiempo, en aras a la dignificación, prestigio y reconocimiento público de las policías locales, así como en su misión de defensa, promoción y protección de las libertades públicas.

Sen ningún voto en contra na preceptiva Comisión Informativa de Seguridade do pasado venres, 15 de marzo, o acordo que

Sin ningún voto en contra en la preceptiva Comisión Informativa de Seguridad del pasado viernes, 15 de marzo, el acuerdo

se trae inclúe a documentación e informes-proposta motivados e as diferentes actas das comisións que propoñen recoñecementos como:

Policía honorífico, aos 11 axentes (1 muller e 10 homes), 4 oficiais e 3 inspectores xubilados no 2022, 18 en total, e tamén a David Cillero García, policía falecido cando aínda estaba en servizo activo o ano pasado.

As medallas de permanencia de 20 anos, cinta branca e pasador en bronce a 7 axentes (1 muller e 6 homes) e a 2 oficiais (1 muller e 1 home).

De 30 anos de permanencia, cinta verde e pasador en prata, a 57 axentes (5 mulleres e 52 homes), 7 oficiais (2 mulleres e 5 homes) e 1 intendente.

De 35 anos de permanencia, cinta azul e pasador en ouro, a 1 axente, e de 40 anos de servizo ininterrompido, cinta granate e pasador en ouro, a 1 inspector principal, todos eles convenientemente relacionados nas actas para que así conste.

Proponse tamén ratificar a concesión da Medalla Traxectoria Profesional ao oficial don José Manuel Cacheiro Calviño, aos policías Juan José Bellagona Martínez, Susana Catalán Morcillo, José Manuel Ferreira Abelleira e Guillermo García Rial, e propóñense tamén felicitacións profesionais a 13 membros do corpo da Policía local e as felicitacións públicas, que se trasladan todas a comisión desde a xefatura accidental do corpo en aplicación dos artigos 7 e 15 do Regulamento, ás seguintes persoas:

Don Fernando Suances Pérez, fiscal superior de Galicia, dona Nuria Esther Palacios Iván, inspectora xefa da Policía

que se trae incluye la documentación e informes-propuesta motivados y las diferentes actas de las comisiones que proponen reconocimientos como:

Policía honorífico, a los 11 agentes (1 mujer y 10 hombres), 4 oficiales y 3 inspectores jubilados en el 2022, 18 en total, y también a David Cillero García, policía fallecido cuando aún estaba en servicio activo el año pasado.

Las medallas de permanencia de 20 años, cinta blanca y pasador en bronce a 7 agentes (1 mujer y 6 hombres) y a 2 oficiales (1 mujer y 1 hombre).

De 30 años de permanencia, cinta verde y pasador en plata, a 57 agentes (5 mujeres y 52 hombres), 7 oficiales (2 mujeres y 5 hombres) y 1 intendente.

De 35 años de permanencia, cinta azul y pasador en oro, a 1 agente, y de 40 años de servicio ininterrumpido, cinta granate y pasador en oro, a 1 inspector principal, todos ellos convenientemente relacionados en las actas para que así conste.

Se propone también ratificar la concesión de la Medalla Trayectoria Profesional al oficial don José Manuel Cacheiro Calviño, a los policías Juan José Bellagona Martínez, Susana Catalán Morcillo, José Manuel Ferreira Abejera y Guillermo García Rial, y se proponen también felicitaciones profesionales a 13 miembros del cuerpo de la Policía local y las felicitaciones públicas, que se trasladan todas a comisión desde la jefatura accidental del cuerpo en aplicación de los artículos 7 y 15 del Reglamento, a las siguientes personas:

Don Fernando Suances Pérez, fiscal superior de Galicia, doña Nuria Esther Palacios Iván, inspectora jefa de la Policía

nacional, xefa da Sección Operativa da UDYCO da Brigada Provincial de Policía Xudicial, don Miguel Soldán Lema, capitán da Garda Civil, xefe do subsector da Agrupación de Tráfico da Garda Civil da provincia da Coruña, don Jesús Méndez Rodríguez, inspector da Policía nacional, xefe do grupo de Atención ao Cidadán da Brigada Provincial de Seguridade Cidadá da Coruña e a don Fernando Míguez Eirín, profesor-instrutor de educación física e defensa persoal da Policía local da Coruña.

nacional, jefa de la Sección Operativa de la UDYCO de la Brigada Provincial de Policía Judicial, don Miguel Soldán Lema, capitán de la Guardia Civil, jefe del subsector de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de la provincia de A Coruña, don Jesús Méndez Rodríguez, inspector de la Policía nacional, jefe del grupo de Atención al Ciudadano de la Brigada Provincial de Seguridad Ciudadana de A Coruña y a don Fernando Míguez Eirín, profesor-instructor de educación física y defensa personal de la Policía local de A Coruña.

Este é o resumo do asunto que presentamos ante o Pleno para a súa aprobación. Moitas grazas.

Este es el resumen del asunto que presentamos ante el Pleno para su aprobación. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Borrego.

Muchas gracias, señor Borrego.

Comezamos este debate. Señora Soneira, ten a palabra.

Comenzamos este debate. Señora Soneira, tiene la palabra.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

Bos días, señora alcaldesa, bos días concelleiros e concelleiras, persoal e medios de comunicación e a cidadanía que nos segue por streaming.

Buenos días, señora alcaldesa, buenos días concejales y concejalas, personal y medios de comunicación y a la ciudadanía que nos sigue por la retransmisión en directo.

Vou a votar a favor xa que se cumpre coa normativa establecida no Regulamento de honras e distincións do corpo da Policía local e quero transmitir a miña felicitación ás persoas distinguidas.

Voy a votar a favor ya que se cumple con la normativa establecida en el Reglamento de honores y distinciones del cuerpo de la Policía local y quiero transmitir mi felicitación a las personas distinguidas.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señora Faraldo, o seu turno.

Señora Faraldo, su turno.

Non? Como era?

¿No? ¿Cómo era?

A ver, un momento. Perdón, é que non me

A ver, un momento. Perdón, es que no

lembro cal era a orde de intervención do Pleno anterior. Que era, señora Soneira, señora Martínez e señora Faraldo? Era así? Vale, vale. É que non me acor...

recuerdo cuál era el orden de intervención del Pleno anterior. ¿Qué era, señora Soneira, señora Martínez y señora Faraldo? ¿Era así? Vale, vale. Es que no me acor...

Señor secretario

Señor secretario

Si, si, si.

Sí, sí, sí.

Presidencia

Presidencia

Si, era así? Ben, pois, señora Martínez, ten vostede a palabra.

Sí, ¿era así? Bien, pues, señora Martínez, tiene usted la palabra.

Señora Martínez Lema

Señora Martínez Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Moi bos días a todos os presentes e a todos os que nos están vendo polas redes.

Muy buenos días a todos los presentes y a todos los que nos están viendo por las redes.

Uso a miña quenda de palabra para aproveitar e informar á señora presidenta de que me teño que ausentar deste pleno durante un anaco, un pleno no que, por outra parte, me limitarei a votar os asuntos e as mocións pero non vou facer ningunha outra intervención, e non a vou facer a modo de protesta ante a tomadura de pelo á que nos somete este goberno e que esta pasada semana colmou o vaso co menosprezo a esta corporación e aos cidadáns traendo a Pleno un modificativo da maneira en que o fixeron. Non miran pola cidade, senón polas urnas, e iso é o que diferencia a alta política da política de baixa clase. A Coruña e as súas entidades merécense outra forma de facer política. O menosprezo non é tanto aos representantes dos cidadáns senón aos cidadáns que votan nas urnas que tanto lles preocupan e ás entidades que representan a eses cidadáns e que son o piar da nosa sociedade. Un menosprezo, desprezo ao que se engade o comportamento que amosan cos seus

Uso mi turno de palabra para aprovechar e informar a la señora presidenta de que me tengo que ausentar de este pleno durante un rato, un pleno en el que, por otra parte, me limitaré a votar los asuntos y las mociones pero no voy a hacer ninguna otra intervención, y no la voy a hacer a modo de protesta ante la tomadura de pelo a la que nos somete este gobierno y que esta pasada semana colmó el vaso con el menosprecio a esta corporación y a los ciudadanos trayendo a Pleno un modificativo de la manera en que lo hicieron. No miran por la ciudad, sino por las urnas, y eso es lo que diferencia la alta política de la política de baja clase. A Coruña y sus entidades se merecen otra forma de hacer política. El menosprecio no es tanto a los representantes de los ciudadanos sino a los ciudadanos que votan en las urnas que tanto les preocupan y a las entidades que representan a esos ciudadanos y que son el pilar de nuestra sociedad. Un menosprecio, desprecio al que se añade el comportamiento que

propios compañeiros aos que nin sequera deixan falar cando os asuntos son da súa competencia. Pídolles respecto.

muestran con sus propios compañeros a los que ni siquiera dejan hablar cuando los asuntos son de su competencia. Les pido respeto.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Martínez.

Muchas gracias, señora Martínez.

Turno para a señora Faraldo.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Bo día, alcaldesa, membros da Corporación, traballadores e traballadoras do Concello, prensa autorizada e veciñanza que estea presente ou por streaming.

Buenos días, alcaldesa, miembros de la Corporación, trabajadores y trabajadoras del Ayuntamiento, prensa autorizada y vecindario que esté presente o por retransmisión en directo.

Hoxe toca, neste punto, unicamente parabenizar as persoas que recibirán as diferentes distincións, distincións que, estou segura, se deben tanto a méritos propios como a méritos colectivos, pois neste ámbito como noutros, detrás dunha actuación sempre hai un traballo en equipo que tamén creo que temos que poñer en relieve. E, por último, subliñar a inferior presenza de mulleres sen que isto menoscabe ou reste un ápice de importancia aos méritos de cada un e cada unha das distinguidas, pero si aludir a elo coa esperanza e o empeño de que isto sirva de reflexión no camiño de mudalo. En todo caso, insistir nos parabéns individuais a cada unha das persoas condecoradas e, polo tanto, votarei a favor. Grazas.

Hoy toca, en este punto, únicamente felicitar a las personas que recibirán las diferentes distinciones, distinciones que, estoy segura, se deben tanto a méritos propios como a méritos colectivos, pues en este ámbito como en otros, detrás de una actuación siempre hay un trabajo en equipo que también creo que tenemos que poner en relieve. Y, por último, subrayar la inferior presencia de mujeres sin que esto menoscabe o reste un ápice de importancia a los méritos de cada uno y cada una de las distinguidas, pero sí aludir a ello con la esperanza y el empeño de que esto sirva de reflexión en el camino de cambiarlo. En todo caso, insistir en las enhorabuenas individuales a cada una de las personas condecoradas y, por lo tanto, votaré a favor. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para o BNG, señora Veira.

Turno para el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Moi bo día, compañeiras e compañeiros da Corporación, persoal municipal que nos acompaña, aos xornalistas e ás xornalistas que dan conta da sesión plenaria, cidadás e cidadáns da Coruña que seguen esta sesión plenaria.

Muy buenos días, compañeras y compañeros de la Corporación, personal municipal que nos acompaña, a los periodistas y a las periodistas que dan cuenta de la sesión plenaria, ciudadanas y ciudadanos de A Coruña que siguen esta sesión plenaria.

En primeiro lugar, queremos sinalar desde o BNG que nos imos abster en coherencia co que vimos facendo noutros plenos nos que se trae este asunto, sen dubidar os méritos que poidan ter as persoas que resultan nomeadas nesta proposta e que resultan felicitadas ou reciben unha honra ou calquera distinción, mais en coherencia co que fixemos no seu día na aprobación deste regulamento, ímonos abster porque non deixa de ser estraño que o corpo da Policía local si teña un regulamento de honras e distincións e isto non aconteza co resto de corpos e de persoal municipal que tamén podería merecer, sen dúbida, recoñecementos, honras e distincións.

En primer lugar, queremos señalar desde el BNG que nos vamos a abstener en coherencia con lo que venimos haciendo en otros plenos en los que se trae este asunto, sin dudar los méritos que puedan tener las personas que resultan nombradas en esta propuesta y que resultan felicitadas o reciben un honor o cualquier distinción, pero en coherencia con lo que hicimos en su día en la aprobación de este reglamento, nos vamos a abstener porque no deja de ser extraño que el cuerpo de la Policía local sí tenga un reglamento de honores y distinciones y esto no suceda con el resto de cuerpos y de personal municipal que también podría merecer, sin duda, reconocimientos, honores y distinciones.

Nada máis.

Nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para a Marea Atlántica, señor Lema.

Turno para la Marea Atlántica, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Señor Lema Suárez

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Bo día. Pois nós, tamén en coherencia coa nosa traxectoria no Goberno e tamén agora na oposición, imos votar a favor do resultado deste regulamento de funcionamento do tribunal que concede honras e distincións, entre outras cousas porque é un regulamento que foi aprobado durante o noso mandato. Penso

Buenos días. Pues nosotros, también en coherencia con nuestra trayectoria en el Gobierno y también ahora en la oposición, vamos a votar a favor del resultado de este reglamento de funcionamiento del tribunal que concede honores y distinciones, entre otras cosas porque es un reglamento que fue aprobado durante nuestro mandato.

que non sería coherente pola nosa parte non darlle continuidade ao recoñecemento das conclusións ás que chega este tribunal que nós consideremos sobradamente preparado para avaliar o seu funcionamento.

Pienso que no sería coherente por nuestra parte no darle continuidad al reconocimiento de las conclusiones a las que llega este tribunal que nosotros consideremos sobradamente preparado para evaluar su funcionamiento.

Por suposto, nós tamén transmitimos, ademais das nosas felicitacións ás persoas premiadas, distinguidas ou felicitadas neste acto, o noso agradecemento como veciños e veciñas da Coruña polo seu labor diario. Creo que no momento no que estamos, ao final de mandato, foi un tempo complexo pola cuestión **(a señora Cameán Calvete achega o micrófono ao señor Lema)** —grazas— pola cuestión da COVID, a ninguén se lle escapa, eu creo que aí houbo un sobreesforzo que despois tivo as súas dificultades en ser xustamente compensado, recompensado por esta institución. Alegrámonos de que, finalmente, estas cuestións de índole laboral foran resoltas. Pensamos que a seguridade cidadá é un servizo público máis, pensamos, ademais, que existe un plus de perigosidade e penosidade no traballo da Policía local que, probablemente, sexa o que xustifica que teñan este tipo de distincións específicas, o cal, insisto, que non vai en menoscabo do recoñecemento ao traballo do resto dos funcionarios desta casa, pero que queda pendente que a dotación de policía se complete coas novas incorporacións e con outras ata acadar, pois, eu creo que o número necesario que corresponde a unha cidade como Coruña.

Por supuesto, nosotros también transmitimos, además de nuestras felicitaciones a las personas premiadas, distinguidas o felicitadas en este acto, nuestro agradecimiento como vecinos y vecinas de A Coruña por su labor diaria. Creo que en el momento en el que estamos, al final de mandato, fue un tiempo complejo por la cuestión ***(la señora Cameán Calvete acerca el micrófono al señor Lema)*** *—gracias— por la cuestión de la COVID, a nadie se le escapa, yo creo que ahí hubo un sobresfuerzo que después tuvo sus dificultades en ser justamente compensado, recompensado por esta institución. Nos alegramos de que, finalmente, estas cuestiones de índole laboral hayan sido resueltas. Pensamos que la seguridad ciudadana es un servicio público más, pensamos, además, que existe un plus de peligrosidad y penosidad en el trabajo de la Policía local que, probablemente, sea lo que justifica que tengan este tipo de distinciones específicas, lo cual, insisto, que no va en menoscabo del reconocimiento al trabajo del resto de los funcionarios de esta casa, pero que queda pendiente que la dotación de policía se complete con las nuevas incorporaciones y con otras hasta alcanzar, pues, yo creo que el número necesario que corresponde a una ciudad como Coruña.*

Facendo un pouco de historia dicir que nós padecemos, tanto neste corpo, neste servizo como noutros, as restricións da taxa de reposicións impostas no seu día polo goberno do Partido Popular, polo goberno que en aquel momento dirixía a área de Economía o señor Montoro, e isto

Haciendo un poco de historia decir que nosotros padecemos, tanto en este cuerpo, en este servicio como en otros, las restricciones de la tasa de reposiciones impuestas en su día por el gobierno del Partido Popular, por el gobierno que en aquel momento dirigía el área de

creo que tivo consecuencias. Evidentemente, non só na área de seguridade cidadá, da que estamos falando neste momento, senón en todas as outras, pero si sensibles neste aspecto, entón tamén creo que cando un enceta certos discursos sobre alarma, sobre a cuestión de seguridade ten que, tamén, asumir a súa parte de responsabilidade nesta cuestión.

Economía el señor Montoro, y esto creo que tuvo consecuencias. Evidentemente, no solo en el área de seguridad ciudadana, de la que estamos hablando en este momento, sino en todas las otras, pero sí sensibles en este aspecto, entonces también creo que cuando uno empieza ciertos discursos sobre alarma, sobre la cuestión de seguridad tiene que, también, asumir su parte de responsabilidad en esta cuestión.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lema.

Muchas gracias, señor Lema.

Turno para o Partido Popular, señora Gallego.

Turno para el Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Señora Gallego Neira

Si, bo día a todos os compañeiros de Corporación, funcionarios, medios de comunicación e a quen nos segue pola retransmisión en directo.

Sí, buenos días a todos los compañeros de Corporación, funcionarios, medios de comunicación y a quienes nos siguen por *streaming*.

Como non pode ser doutra maneira, pois estamos de acordo coa proposta de concesión de medallas ao mérito aos funcionarios da Policía local que fan os propios funcionarios, así como coa proposta de distinción pública ás persoas alleas ao corpo da Policía local que destacan polo seu labor profesional de colaboración e apoio á Policía local. Por suposto, por congruencia e o único partido que realmente é congruente na defensa, tanto da Policía local como da Policía nacional en todos os ámbitos, imos votar a favor deste asunto que se trae a Pleno. Parabéns aos distinguidos por cumprir co seu labor de forma excelente e por manter durante anos a súa vontade de servizo aos cidadáns.

Como no puede ser de otra manera, pues estamos de acuerdo con la propuesta de concesión de medallas al mérito a los funcionarios de la Policía local que hacen los propios funcionarios, así como con la propuesta de distinción pública a las personas ajenas al cuerpo de la Policía local que destacan por su labor profesional de colaboración y apoyo a la Policía local. Por supuesto, por congruencia y el único partido que realmente es congruente en la defensa, tanto de la Policía local como de la Policía nacional en todos los ámbitos, vamos a votar a favor de este asunto que se trae a Pleno. Enhorabuena a los distinguidos por cumplir con su labor de forma excelente y por mantener durante años su voluntad de servicio a los ciudadanos.

Pero xa que falamos de seguridade

Pero ya que hablamos de seguridad

cidadá, non podemos pasar por alto que a realidade é que a inseguridade na cidade crece como crecen as zonas onde hai problemas coas drogas, como crecen as ocupacións ilegais e como crecen as pelexas, roubos, furtos e agresións desde que se eliminou a policía de barrio e o dispositivo de control de lecer nocturno que provocou unha repunta de pelexas e queixas veciñais. E esta medalla, máis ben esta cruz, non a merece nin a Policía local nin a Policía nacional. Esta é a medalla que habería que outorgarlle ao Goberno municipal e á Delegación do Goberno pola súa falta de implicación. Levamos anos advertindo e, por desgraza, unha vez máis a cidade leva a medalla ao mérito da máis insegura de Galicia. A Coruña é a cidade con maior número de delitos de Galicia e das cidades de España do seu tamaño segundo datos do Ministerio do Interior correspondentes a 2022 e comezo de 2023, pois imos polo mesmo camiño: roubos en comercios, okupas causando problemas nos barrios, incendios en coches, mesmo agresións con arma branca. Os veciños do Castrillón denuncian os delitos que orixinan as ocupacións de 4 vivendas abandonadas na zona desde onde se trafica desde hai tempo sen que as forzas da orde puidesen poñer fin de forma definitiva. Segundo recollen os medios de comunicación, a venda está tan normalizada que ata colgaron un cartel nunha das casas nas que se trafica cos prezos das drogas que venden e os horarios para comprar.

ciudadana, no podemos pasar por alto que la realidad es que la inseguridad en la ciudad crece como crecen las zonas donde hay problemas con las drogas, como crecen las ocupaciones ilegales y como crecen las peleas, robos, hurtos y agresiones desde que se eliminó la policía de barrio y el dispositivo de control de ocio nocturno que ha provocado un repunte de peleas y quejas vecinales. Y esta medalla, más bien esta cruz, non la merece ni la Policía local ni la Policía nacional. Esta es la medalla que habría que otorgarle al Gobierno municipal y a la Delegación del Gobierno por su falta de implicación. Llevamos años advirtiendo y, por desgracia, una vez más la ciudad se lleva la medalla al mérito de la más insegura de Galicia. A Coruña es la ciudad con mayor número de delitos de Galicia y de las ciudades de España de su tamaño según datos del Ministerio del Interior correspondientes a 2022 y comienzo de 2023, pues vamos por el mismo camino: robos en comercios, okupas causando problemas en los barrios, incendios en coches, incluso agresiones con arma blanca. Los vecinos del Castrillón denuncian los delitos que originan las ocupaciones de 4 viviendas abandonadas en la zona desde donde se trafica desde hace tiempo sin que las fuerzas del orden hayan podido poner fin de forma definitiva. Según recogen los medios de comunicación, la venta está tan normalizada que hasta colgaron un cartel en una de las casas en las que se trafica con los precios de las drogas que venden y los horarios para comprar.

Hai que lembrar que unha situación parecida se vive na Gaiteira, nos Castros e Catro Camiños, con varios narcopisos que tamén provocan pelexas, roubos nos comercios. E a fin de semana pasada, outro apuñalamento. Hai 2 días, outra agresión en Vioño, onte un incendio no Club Financeiro. Ata onde imos chegar? Isto é así todos os días. Tanto o Goberno

Hay que recordar que una situación parecida se vive en la Gaiteira, en los Castros y Cuatro Caminos, con varios narcopisos que también provocan peleas, robos en los comercios. Y el fin de semana pasado, otro apuñalamiento. Hace 2 días, otra agresión en Vioño, ayer un incendio en el Club Financiero. ¿Hasta dónde vamos a llegar? Esto es así todos los días. Tanto el

municipal como a Delegación do Goberno teñen que actuar diante da reiteración destes delitos para que os veciños poidan estar tranquilos, con actuacións e presenza policial continuas ata o desmantelamento definitivo nos puntos de droga ou impedir o acceso ás devanditas casas abandonadas e aplicar as medidas urbanísticas adecuadas. O Partido Popular presentou moitas iniciativas, a última, unha moción no Pleno de febreiro que se aprobou por unanimidade e na que se instaba ao Goberno municipal a recuperar a policía de barrio, convocar a Xunta Local de Seguridade, coordinar ás forzas e corpos de seguridade, aumentar o número de efectivos de policía local e nacional e actualizar o plan local de seguridade. Dous meses despois, vemos que o resultado é nulo. Onte, si, onte, aproban en Xunta de Goberno a oferta de emprego público, esta vez esgotando, por fin, a taxa ***(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)*** *e fano a un mes das eleccións, tarde e sen tempo para aplicalo. Un anuncio electoral, pois a realidade é que seguimos ostentando a medalla ao mérito da cidade máis insegura de Galicia. Nada máis.*

Gobierno municipal como la Delegación del Gobierno tienen que actuar ante la reiteración de estos delitos para que los vecinos puedan estar tranquilos, con actuaciones y presencia policial continuas hasta el desmantelamiento definitivo en los puntos de droga o impedir el acceso a dichas casas abandonadas y aplicar las medidas urbanísticas adecuadas. El Partido Popular presentó muchas iniciativas, la última, una moción en el Pleno de febrero que se aprobó por unanimidad y en la que se instaba al Gobierno municipal a recuperar la policía de barrio, convocar la Junta Local de Seguridad, coordinar a las fuerzas y cuerpos de seguridad, aumentar el número de efectivos de policía local y nacional y actualizar el plan local de seguridad. Dos meses después, vemos que el resultado es nulo. Ayer, sí, ayer, aprueban en Junta de Gobierno la oferta de empleo público, esta vez agotando, por fin, la tasa **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** y lo hacen a un mes de las elecciones, tarde y sin tiempo para aplicarlo. Un anuncio electoral, pues la realidad es que seguimos ostentando la medalla al mérito de la ciudad más insegura de Galicia. Nada más.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego.

Pecha o debate o señor Borrego.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego.

Cierra el debate el señor Borrego.

Señor Borrego Vázquez

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Simplemente, agradecer aos grupos o seu voto favorable, matizar que, efectivamente, a Policía local mantén un regulamento de honras pero que este goberno —por aclararllo, señora Veira— este Goberno foi o primeiro que

Señor Borrego Vázquez

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Simplemente, agradecer a los grupos su voto favorable, matizar que, efectivamente, la Policía local mantiene un reglamento de honores pero que este gobierno —por aclarárselo, señora Veira— este Gobierno fue el primero que impulsó, precisamente,

impulsou, precisamente, unha homenaxe a todos aqueles funcionarios e funcionarias que cada ano se xubilan. Evidentemente, non é o mesmo que ese regulamento pero si supón un agradecemento e un recoñecemento municipal, tamén, para eses anos de traballo e dedicación que, noutros ámbitos, traballan neste concello.

un homenaje a todos aquellos funcionarios y funcionarias que cada año se jubilan. Evidentemente, no es lo mismo que ese reglamento pero sí supone un agradecimiento y un reconocimiento municipal, también, para esos años de trabajo y dedicación que, en otros ámbitos, trabajan en este ayuntamiento.

Por rematar, eu non quero manchar un día importante para a Policía local onde, precisamente, eles son os que homenaxean a constancia e o traballo e, sobre todo, a implicación exemplar dos seus compañeiros facendo política cutre, señora Gallego, pero, evidentemente, xa lle explicamos, xa lle contamos no pleno pasado os números de incorporación de policías locais no noso mandato e no seu, xa lle demostramos a cantidade de medios que se aportaron neste mandato e os que quedaron no seu, xa lle... podemos falar de todo o que queira, podemos falar das competencias, podemos falar do traballo que fai, estes días, mesmo, de colaboración, e non só a Policía, desde este concello co tema da ocupación. Pero non é o día. Este é o día da Policía local, de recoñecer os seus méritos e o recoñecemento dos seus propios compañeiros entre eles e doutras persoas que se destacan na Coruña, precisamente, pola colaboración en pro do traballo da seguridade cidadá, que é para o que estamos aquí. Así que, eu, sen máis, agradecer que a proposta saia adiante e, pola miña parte, nada máis, señora alcaldesa. Moitas grazas.

Por finalizar, yo no quiero manchar un día importante para la Policía local donde, precisamente, ellos son los que homenajean la constancia y el trabajo y, sobre todo, la implicación ejemplar de sus compañeros haciendo política cutre, señora Gallego, pero, evidentemente, ya le explicamos, ya le contamos en el pleno pasado los números de incorporación de policías locales en nuestro mandato y en el suyo, ya le demostramos la cantidad de medios que se aportaron en este mandato y los que quedaron en el suyo, ya le... podemos hablar de todo lo que quiera, podemos hablar de las competencias, podemos hablar del trabajo que hace, estos días, incluso, de colaboración, y no solo la Policía, desde este ayuntamiento con el tema de la ocupación. Pero no es el día. Este es el día de la Policía local, de reconocer sus méritos y el reconocimiento de sus propios compañeros entre ellos y de otras personas que se destacan en A Coruña, precisamente, por la colaboración en pro del trabajo de la seguridad ciudadana, que es para lo que estamos aquí. Así que, yo, sin más, agradecer que la propuesta salga adelante y, por mi parte, nada más, señora alcaldesa. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Borrego.

Muchas gracias, señor Borrego.

Remata o debate deste asunto número 2 e procedemos á votación do mesmo.

Finaliza el debate de este asunto número 2 y procedemos a la votación del mismo.

Votación do asunto número dous

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número dous relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto)

Presidencia

Grazas. Queda aprobado.

Acordo

PRIMEIRO.- A concesión da MEDALLA Ó MÉRITO POLICIAL con distintivo azul aos funcionarios da Policía Local da Coruña que se relacionan:

Oficial D. José Manuel Cacheiro Calviño.

Policía D. Juan José Bellagona Martínez.

Policía D.ª Susana Catalán Morcillo.

Votación del asunto número dos

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número dos relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto)

Presidencia

Gracias. Queda aprobado.

Acuerdo

PRIMERO. - La concesión de la MEDALLA AL MÉRITO POLICIAL con distintivo azul a los funcionarios de la Policía Local de A Coruña que se relacionan:

Oficial D. José Manuel Cacheiro Calviño.

Policía D. Juan José Bellagona Martínez.

Policía D.ª Susana Catalán Morcillo.

Policía D. José Manuel Ferreira Abelleira.

Policía D. José Manuel Ferreira Abelleira.

Policía D. Guillermo García Rial.

Policía D. Guillermo García Rial.

Por todo iso, segundo establece o artigo 12 do Regulamento de Honras e Distincións do Corpo da Policía Local do Concello da Coruña, propoño á Alcaldesa/Corporación Municipal que someta á aprobación do Pleno Municipal, o citado acordo da Comisión de Distincións e na súa virtude, en consonancia co artigo 3. 4 do Regulamento a todas as persoas distinguidas impóñaselles a medalla e outórgueselles o diploma acreditativo correspondente a tal distinción, e en aplicación do artigo 10. 2 do mesmo, tal distinción figure no seu expediente persoal e, se é o caso, e de acordo co previsto na normativa legal respecto diso, poida ser valorado para a carreira profesional como mérito nos procedementos de acceso, promoción interna, mobilidade e restantes sistemas de provisión de postos de traballo e postos de destino ou servizo.

Por todo ello, según establece el artículo 12 del Reglamento de Honores y Distinciones del Cuerpo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña, propongo a la Alcaldesa/Corporación Municipal que someta a la aprobación del Pleno Municipal, el citado acuerdo de la Comisión de Distinciones y en su virtud, en consonancia con el artículo 3. 4 del Reglamento a todas las personas distinguidas se les imponga la medalla y se les otorgue el diploma acreditativo correspondiente a tal distinción, y en aplicación del artículo 10. 2 del mismo, tal distinción figure en su expediente personal y, si es el caso, y de acuerdo con lo previsto en la normativa legal al respecto, pueda ser valorado para la carrera profesional como mérito en los procedimientos de acceso, promoción interna, movilidad y restantes sistemas de provisión de puestos de trabajo y puestos de destino o servicio.

SEGUNDO.- De acordo co establecido nos artigos 2, 3, 7 e 15 do Regulamento de honras e distincións do Corpo da Policía Local do Concello da Coruña, a proposta do Xefe do Corpo e aprobación do Director de Seguridade Cidadá, prémiase e distínguese publicamente a persoas alleas ao Corpo dá Policía Local da Coruña, todas elas persoas de recoñecido prestixio vinculadas a administración da xustiza, seguridade pública ou formación policial, que destacan ou destacaron pola súa actividade profesional de dignificación, colaboración e apoio a función dá Policía Local, e concretamente pola súa conduta a favor da Policía Local da Coruña de xeito sostido ao longo do tempo, facilitando a labor da Policía Local e

SEGUNDO.- De acuerdo con lo establecido en los artículos 2, 3, 7 y 15 del Reglamento de honores y distinciones del Cuerpo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña, a propuesta del Jefe del Cuerpo y aprobación del Director de Seguridad Ciudadana, se premia y se distingue públicamente a personas ajenas al Cuerpo da Policía Local de A Coruña, todas ellas personas de reconocido prestigio vinculadas la administración de la justicia, seguridad pública o formación policial, que destacan o destacaron por su actividad profesional de dignificación, colaboración y apoyo a función de la Policía Local, y concretamente por su conducta a favor da Policía Local de A Coruña de manera sostenida a lo largo del tiempo, facilitando

propiciando resultados policiais satisfactorios en beneficio dos intereses xerais e da seguridade cidadá, polo que proponse felicitar e distinguir ás seguintes persoas:

la labor de la policía local y propiciando resultados policiales satisfactorios en beneficio de los intereses generales y de la seguridad ciudadana, por lo que se propone felicitar y distinguir a las siguientes personas:

1. D. FERNANDO SUANZES PEREZ, Fiscal Superior da Fiscalía da Comunidade Autónoma de Galicia.

1. D. FERNANDO SUANZES PEREZ, Fiscal Superior de la Fiscalía de la Comunidad Autónoma de Galicia.

2. Dª NURIA ESTHER PALACIOS IBAN, Inspectora Xefe de Policía Nacional (Xefe Sección Operativa UDYCO de la Brigada Provincial de Policía Xudicial).

2. Dª NURIA ESTHER PALACIOS IBAN, Inspectora Jefe de Policía Nacional (Jefe Sección Operativa UDYCO de la Brigada Provincial de Policía Judicial).

3. D. MIGUEL SOLDAN LEMA, Capitán da Garda Civil (Xefe do Subsector da Agrupación de Tráfico de la Garda Civil da provincia da Coruña).

3. D. MIGUEL SOLDAN LEMA, Capitán da Guardia Civil (Jefe del Subsector de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de la provincia de A Coruña).

4. D. JESUS MENDEZ RODRIGUEZ, Inspector de la Policía Nacional. Xefe del Grupo de Atención ao Cidadán da Brigada Provincial de Seguridade Cidadá da Coruña.

4. D. JESUS MENDEZ RODRIGUEZ, Inspector de la Policía Nacional. Jefe del Grupo de Atención al Ciudadano de la Brigada Provincial de Seguridad Ciudadana de A Coruña.

5. D. FERNANDO MIGUEZ EIRIN, Profesor-Instrutor de Educación Física e Defensa Persoal Policial da Policía Local de A Coruña.

5. D. FERNANDO MIGUEZ EIRIN, Profesor-Instructor de Educación Física y Defensa Personal Policial de la Policía Local de A Coruña.

TERCEIRO.- Facultar amplamente á Srª Alcaldesa para a realización de cantos actos, trámites e xestións sexan necesarios para o cumprimento do acordado.

TERCERO.- Facultar ampliamente a la Srª Alcaldesa para la realización de cuantos actos, trámites y gestiones sean necesarios para el cumplimiento de lo acordado.

Presidencia

Presidencia

Área de Economía, Facenda e Réxime Interior, asuntos 3, 4 e 5. Señor secretario.

Área de Economía, Hacienda y Régimen Interior, asuntos 3, 4 y 5. Señor secretario.

Debate conxunto e votación separada dos seguintes asuntos:

Debate conjunto y votación separada de los siguientes asuntos:

ECONOMÍA, FACENDA E RÉXIME

ECONOMÍA, HACIENDA Y RÉGIMEN

INTERIOR

ASUNTO 3

52. - Expdte. 36E/2023/4
Expediente M1/2023 de concesión de créditos extraordinarios, suplementos de crédito, unha baixa por anulación de créditos, modificación da relación de investimentos, modificación do Anexo de Subvencións nominativas e modificación das Bases de Execución do orzamento do 2023 (prorrogado do 2022).

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Facenda e Administración celebrada o dez de abril de dous mil vinte e tres, co voto a favor do Grupo Municipal do Partido Socialista e as abstencións dos grupos municipais do Partido Popular, Marea Atlántica e Bloque Nacionalista Galego da concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema, propoñéndose ao Pleno a adopción dos acordos seguintes, nos termos do anexo que se acompaña:

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2023, prorrogado de 2022 (M1/2023), mediante concesión de doce créditos extraordinarios, por importe de catro millóns setecentos sesenta e nove mil seiscentos oitenta euros con oitenta e oito céntimos (4.769.680,88€), doce suplementos de crédito por importe de seis millóns noventa e nove mil cincuenta e oito euros con sesenta céntimos (6.099.058,60€) e unha baixa por anulación de crédito por importe de vinte e cinco mil euros (- 25.000,00€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M1/2023" que se incorpora ao expediente.

2. Aprobar a modificación do estado de ingresos do orzamento 2023, prorrogado

INTERIOR

ASUNTO 3

52.- Expdte. 36E/2023/4
Expediente M1/2023 de concesión de créditos extraordinarios, suplementos de crédito, una baja por anulación de créditos, modificación de la relación de inversiones, modificación del Anexo de Subvenciones nominativas y modificación de las Bases de Ejecución del presupuesto de 2023 (prorrogado de 2022).

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Hacienda y Administración celebrada el diez de abril de dos mil veintitrés, con el voto a favor del Grupo Municipal del Partido Socialista y las abstenciones de los grupos municipales del Partido Popular, Marea Atlántica y Bloque Nacionalista Galego y de la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema, proponiéndose al Pleno la adopción de los acuerdos siguientes, en los términos del anexo que se acompaña:

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2023, prorrogado de 2022 (M1/2023), mediante concesión de doce créditos extraordinarios, por importe de cuatro millones setecientos sesenta y nueve mil seiscientos ochenta euros con ochenta y ocho céntimos (4.769.680,88€), doce suplementos de crédito por importe de seis millones noventa y nueve mil cincuenta y ocho euros con sesenta céntimos (6.099.058,60€) y una baja por anulación de crédito por importe de veinticinco mil euros (- 25.000,00€). Todo ello reflejado en el listado denominado "Expediente M1/2023" que se incorpora al expediente.

2. Aprobar la modificación del estado de ingresos del presupuesto 2023, prorrogado

de 2022, incorporando o novo ingreso no subconcepto de ingresos 913.01 da operación de crédito a subscribir por un importe de dez millóns oitocentos corenta e tres mil setecentos trinta e nove euros con corenta e oito céntimos (10.843.739,48€) que substituirá á operación de crédito prevista no subconcepto 913.01 do estado de ingresos do orzamento 2022 prorrogado automaticamente.

de 2022, incorporando el nuevo ingreso en el subconcepto de ingresos 913.01 de la operación de crédito a suscribir por un importe de diez millones ochocientos cuarenta y tres mil setecientos treinta y nueve euros con cuarenta y ocho céntimos (10.843.739,48€) que sustituirá a la operación de crédito prevista en el subconcepto 913.01 del estado de ingresos del presupuesto 2022 prorrogado automáticamente.

3. Aprobar a distribución do financiamento procedente de: a baixa por anulación de crédito por importe de vinte e cinco mil euros (-25.000,00€) e a operación de crédito a concertar por importe de dez millóns oitocentos corenta e tres mil setecentos trinta e nove euros con corenta e oito céntimos (10.843.739,48€). Todo iso reflectido no listado "Expediente M1/2023. Financiamento".

3. Aprobar la distribución de la financiación procedente de: la baja por anulación de crédito por importe de veinticinco mil euros (-25.000,00€) y la operación de crédito a concertar por importe de diez millones ochocientos cuarenta y tres mil setecientos treinta y nueve euros con cuarenta y ocho céntimos (10.843.739,48€). Todo ello reflejado en el listado "Expediente M1/2023. Financiación". que se acompaña.

4. Aprobar a Modificación da Relación de Investimentos do Orzamento de 2023, derivada das modificacións orzamentarias que se tramitan neste expediente, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M1/2023. Modificación da Relación de Investimentos" e o financiamento nos casos nos que resulte modificado.

4. Aprobar la Modificación de la Relación de Inversiones del Presupuesto de 2023, derivada de las modificaciones presupuestarias que se tramitan en este expediente, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M1/2023. Modificación de la Relación de Inversiones" y la financiación en los casos en los que resulte modificada.

5. Aprobar a modificación do Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2023, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que seincorpora ao mesmo titulada "Expediente M1/2023. Modificación do Anexo de Subvencións nominativas".

5. Aprobar la modificación del Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2023, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M1/2023. Modificación del Anexo de Subvenciones nominativas".

6. Aprobar a modificación da Base 7.ª II) das de Execución de orzamento de 2023,

6. Aprobar la modificación de la Base 7ª II) de las de Ejecución de presupuesto de

para incluír entre as aplicacións orzamentarias ampliables as do Servizo de Extinción de Incendios coa cantidade definitivamente recoñecida no subconcepto de ingresos 35100 Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo. (Cadro Anexo).

7.- Facultar á Srª Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

2023, para incluir entre las aplicaciones presupuestarias ampliables las del Servicio de Extinción de Incendios con la cantidad definitivamente reconocida en el subconcepto de ingresos 35100 Contribuciones especiales para establecimiento o ampliación del servicio. (Cuadro Anexo).

7.- Facultar a la Srª Alcaldesa – Presidenta para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

CUADRO ANEXO

APLICACIÓNS ORZAMENTARIAS AMPLIABLES			
GASTOS		**INGRESOS**	
Aplicación	**Denominación**	**Subconcepto**	**Denominación**
11.136 .62300	Servizo de prevención e extinción de incendios. INVESTIMENTO NOVO. MAQUINARIA, INSTALACIÓNS E FERRAMENTAS	35100	Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo
11.136.63200	Servizo de prevención e extinción de incendios. INVESTIMENTO DE REPOSICIÓN EDIFICIOS E OUTRAS CONSTRUCIÓNS	35100	Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo
11.136 .62400	Servizo de prevención e extinción de incendios. INVESTIMENTO NOVO. MATERIAL DE TRANSPORTE	35100	Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo

ASUNTO 4

53. Expdte. 36E/2023/5
Expediente M2/2023 de aprobación do Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento 2023, prorrogado do 2022.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Facenda e Administración celebrada o dez de abril de dous mil vinte e tres, co voto a favor do Grupo Municipal do Partido Socialista e as

ASUNTO 4

53.- Expdte. 36E/2023/5
Expediente M2/2023 de aprobación do Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto 2023, prorrogado del 2022.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Hacienda y Administración celebrada el diez de abril de dos mil veintitrés, con el voto a favor del Grupo Municipal del Partido Socialista y

abstencións dos grupos municipais do Partido Popular, Marea Atlántica e Bloque Nacionalista Galego da concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema, propoñéndose ao Pleno a adopción dos acordos seguintes, nos termos do anexo que se acompaña:

1. Aprobar o Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2023, prorrogado de 2022, incorporando os cambios detallados na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M2/2023. Aprobación do Anexo de Subvencións nominativas".

2. Facultar á alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

las abstenciones de los grupos municipales del Partido Popular, Marea Atlántica y Bloque Nacionalista Galego y de la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema, proponiéndose al Pleno la adopción de los acuerdos siguientes, en los términos del anexo que se acompaña:

1. Aprobar el Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2023, prorrogado de 2022, incorporando los cambios detallados en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M2/2023. Aprobación del Anexo de Subvenciones nominativas".

2. Facultar a la alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
10.134 .45100	60.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Colaborar cos grupos de investigación da UDC para definir plans de transporte	Alcaldía
10.1532.75100	120.000,00	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Mellora e reposición das infraestruturas viarias nos Campus universitarios da Coruña	Alcaldía
10.1729.45100	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Actividades de educación e xestión ambiental: custodia do territorio do Monte da Fraga, eliminación de especies invasoras, reforestación participativa na Zapateira e programa "Charcas con vida". Xestión de residuos: mellora da compostaxe e da recollida selectiva na UDC. Actividades sobre a xestión da auga e da enerxía	Alcaldía
10.2311.45100	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Investigación sobre as desigualdades e diversidades que desemboca en colectivos sociais marcados polas características especiais de vulnerabilidade e precariedade, con especial atención á incidencia da violencia contra as mulleres	Alcaldía
10.3321.48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Librerías de A Coruña	ASOCIACION DE LIBRERIAS DE A CORUÑA	G70612643	Realización de actividades de dinamización e promoción da lectura	Bibliotecas
10.3321.48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Biblioteca de la Casa Consulado	FUNDACIÓN BIBLIOTECA DE LA CASA CONSULADO	G15028160	Contribución ao sostemento dos fondos da Fundación	Bibliotecas
10.3321.48950	26.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Reunión Recreativa e Instructiva Artesanos	REUNIÓN RECREATIVA E INSTRUCTIVA ARTESANOS	G15037179	Proceso técnico, mantemento da colección e servizo de atención ás persoas usuarias	Bibliotecas
10.3331.48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Agrupación Astronómica Coruñesa Ío	AGRUPACIÓN ASTRONÓMICA CORUÑESA ÍO	G15839400	Contribuír ao sostemento dos gastos ordinarios das actividades desenvolvidas pola agrupación e os gastos de alugueiro do local onde se almacenan os materiais utilizados pola agrupación	Museos Científicos
10.334 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación cultural Correlingua	ASOCIACIÓN CULTURAL CORRELINGUA	G70325683	Contribuír ao financiamento do gasto derivado da actividade desenvolvida pola entidade beneficiaria na nosa cidade	Alcaldía
10.334 .48950	80.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Amigos de la Ópera de La Coruña	AMIGOS DE LA ÓPERA DE LA CORUÑA	G15037930	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización dunha ópera e/ou concerto lírico dentro da Tempada Lírica de 2023	Cultura
10.334 .48950	125.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Academia Galega do Audiovisual	ASOCIACIÓN ACADEMIA GALEGA DO AUDIOVISUAL	G15844145	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización das seguintes actividades no ano 2023: IV Semana do Cinema Galego, Xornadas profesionais: Intelixencia artificial e audiovisual e XII Premio José Sellier	Cultura
10.334 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Albatros	ASOCIACIÓN CULTURAL ALBATROS	G70080015	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización de varias seccións do Festival Intersección no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural da Cruña Alexandre Bóveda	ASOCIACIÓN CULTURAL DA CRUÑA ALEXANDRE BÓVEDA	G15036981	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Donaire	ASOCIACIÓN CULTURAL DONAIRE	G15767718	Contribuír ao financiamento dos gastos derivados do alugueiro dun local para a realización de clases de música e baile tradicional galego no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	11.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Xacarandaina	ASOCIACIÓN CULTURAL XACARANDAINA	G15037328	Contribuír ao financiamento dos gastos derivados do alugueiro dun local para a realización de clases de baile tradicional galego no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación cultural y deportiva Faro de Monte Alto	ASOCIACIÓN CULTURAL Y DEPORTIVA FARO DE MONTE ALTO	G15604424	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais da entidade e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por esta no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	7.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Amigos del Museo de Bellas Artes de La Coruña	ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL MUSEO DE BELLAS ARTES DE LA CORUÑA	G15347362	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados do desenvolvemento do proxecto educativo no Museo de Belas Artes da Coruña no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Artistas de La Coruña	ASOCIACIÓN DE ARTISTAS DE LA CORUÑA	G15250574	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais da entidade e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por esta no ano 2023	Cultura

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
10.334 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Escritoras e Escritores en Lingua Galega	ASOCIACIÓN DE ESCRITORAS E ESCRITORES EN LINGUA GALEGA	G15039936	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización das seguintes actividades no ano 2023: VIII Xornadas da Sección de Literatura Dramática e Roteiros pola Coruña Literaria	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de la Prensa de La Coruña	ASOCIACIÓN DE LA PRENSA DE LA CORUÑA	G15032006	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Premio Pérez Lugín e doutras actividades desenvolvidas pola entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Veciños Atochas-Monte Alto-Torre de Hércules	ASOCIACIÓN DE VECIÑOS ATOCHAS-MONTE ALTO-TORRE DE HÉRCULES	G15038243	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios da biblioteca Campo de Marte para dar un servizo público de lectura a calquera cidadán da Coruña que o demande no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	11.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Escrita Creativa 1863	ASOCIACIÓN ESCRITA CREATIVA 1863	G42869867	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización de Residencias Literarias na Coruña no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación musical y cultural Cantabile	ASOCIACIÓN MUSICAL Y CULTURAL CANTABILE	G15858319	Contribuír ao financiamento dos gastos derivados do desenvolvemento do proxecto formativo da entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Poten100mos	ASOCIACIÓN POTEN100MOS	G70480900	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do VIII DiversidArte Festival das Artes Inclusivas no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Proxecto Máscaras	ASOCIACIÓN PROXECTO MÁSCARAS	G70401518	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados do desenvolvemento da campaña de sensibilización "Boas Prácticas 2023" (#BoasPrácticas2023)	Cultura
10.334 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Recreativo Cultural Acolá	ASOCIACIÓN RECREATIVO CULTURAL ACOLÁ	G15880750	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Festival de Fotografía da Coruña FFoco no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación República Musical Mardi Gras	ASOCIACIÓN REPÚBLICA MUSICAL MARDI GRAS	G01796853	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do ciclo de actividades culturais #CoruñaRepublicaMusical 2023	Cultura
10.334 .48950	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Acampa	ASOCIACIÓN SOCIOCULTURAL ACAMPA	G70513007	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Encontro internacional Acampa pola paz e o dereito ao refuxio: odio ou convivencia, no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Socio Pedagóxica Galega	ASOCIACIÓN SOCIO-PEDAGÓXICA GALEGA	G15154297	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Certame de Curtas no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Colectivo de Universitarios Activos	COLECTIVO DE UNIVERSITARIOS ACTIVOS	G15526734	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ESE8	ESE8	G70232525	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización de varios programas do Festival (S8) XIV Mostra Internacional de Cinema Periférico da Coruña no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Wenceslao Fernández Flórez	FUNDACIÓN WENCESLAO FERNÁNDEZ FLÓREZ	G15670359	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da realización da Revista Volvoreta no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Orden de Caballeros de María Pita	ORDEN DE CABALLEROS DE MARÍA PITA	G15170103	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Academia Galega	REAL ACADEMIA GALEGA	Q1568003F	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización das seguintes actividades no ano 2023: Serie documental audiovisual de catro episodios sobre as mulleres das Irmandades, acto institucional conmemorativo do centenario do falecemento de Manuel Murguía no cemiterio de San Amaro e publicación dixital da revista A Tribuna. Cadernos de Estudos da Casa-Museo Emilia Parzo Bazán.	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Academia Gallega de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario	REAL ACADEMIA GALLEGA DE BELLAS ARTES DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO	Q1568002H	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais da entidade e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por esta no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real e Insigne Colegiata de A Coruña	REAL E INSIGNE COLEGIATA DE A CORUÑA	R1500251B	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais do Museo de Arte Sacra e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por este no ano 2023	Cultura

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
10.334 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sociedad Coral Polifónica El Eco	SOCIEDAD CORAL POLIFÓNICA EL ECO	G15150550	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais de funcionamento da entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.400,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sociedad Filatélica de La Coruña	SOCIEDAD FILATÉLICA DE LA CORUÑA	G15037104	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais da entidade e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por esta no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Rogelio Groba	FUNDACIÓN ROGELIO GROBA	G36433712	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do II Ciclo de Concertos Noites na Cidade Vella no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Albatros	ASOCIACIÓN CULTURAL ALBATROS	G70080015	Abono do convenio de 2022 destinado a contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Festival Intersección	Cultura
10.3344.45100	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Cátedra de memoria histórica	Alcaldía
10.341 .45100	45.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Fomento do deporte entre a Universidade da Coruña e o Concello da Coruña a través da cesión de instalacións deportivas	Alcaldía
10.341 .75100	20.000,00	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Mellora do equipamento deportivo nas instalacións deportivas e subministración de material deportivo da Universidade da Coruña	Alcaldía
10.920 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Lo que de verdad importa	FUNDACION LO QUE DE VERDAD IMPORTA	G86083227	Financiamento de gastos ocasionados con motivo da celebración do Congreso LQDVI. A Coruña 2023	Alcaldía
10.922 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Instituto Galego de Análise e Documentación Internacional	INSTITUTO GALEGO DE ANÁLISE E DOCUMENTACIÓN INTERNACIONAL	G36741049	Desenvolvemento ordenado da acción exterior municipal no marco das BAEX, evitando a dispersión de actividades de perfil internacional e reforzando o posicionamento global da cidade.	Alcaldía
20.922 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Círculo de mediación de Galicia	ASOCIACIÓN CÍRCULO DE MEDIACIÓN DE GALICIA	G70420112	Actividades de difusión e formación relacionadas coa formación e gastos de funcionamento da entidade	Interior
30.134 .48950	3.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Galicia Rollers	CLUB GALICIA ROLLERS	G70350038	Desenvolvemento de campañas, iniciativas e/ou eventos singulares dirixidos á actuación conxunta que mellore a mobilidade potenciando o uso de transportes sostibles e a concienciación en materia de seguridade viaria	Mobilidade e accesibilidade
30.134 .48950	24.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Mobi-Liza Asociación por unha mobilidade responsable	MOBI-LIZA ASOCIACIÓN POR UNHA MOBILIDADE RESPONSABLE	G70187794	Desenvolvemento de campañas, iniciativas e/ou eventos singulares dirixidos á actuación conxunta que mellore a mobilidade potenciando o uso de transportes sostibles e a concienciación en materia de seguridade viaria	Mobilidade e accesibilidade
30.134 .48950	22.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Stop Accidentes, Asociación de ayuda y orientación a los afectados por accidentes de tráfico	STOP-ACCIDENTES, ASOCIACIÓN DE AYUDA Y ORIENTACIÓN A LOS AFECTADOS POR ACCIDENTES DE TRÁFICO	G62484480	Desenvolvemento de campañas, iniciativas e/ou eventos singulares dirixidos á actuación conxunta que mellore a mobilidade potenciando o uso de transportes sostibles e a concienciación en materia de seguridade viaria	Mobilidade e accesibilidade
30.151 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Universidade da Coruña	FUNDACIÓN UNIVERSIDADE DA CORUÑA	G15597289	Financiamento da "Semana da arquitectura 2023"	Urbanismo
30.453 .72004	1,00	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL. AO MINISTERIO DE FOMENTO	Convenio con Ministerio de Fomento	MINISTERIO DE FOMENTO	S2817040E	Construción das vías de servizo para a ligazón coa A-6	Infraestruturas e equipamentos
31.1729.48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación para a defensa ecolóxica de Galiza ADEGA	ASOCIACIÓN PARA A DEFENSA ECOLÓXICA DE GALIZA	G15044811	Actividades de protección ambiental: residuos, ríos, especies invasoras, custodia do territorio	Medio Ambiente
31.1729.48950	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Redes de Sal	ASOCIACIÓN REDES DE SAL	G70549118	Organización do festival Mar de Mares do ano 2023, esta actividade persegue o obxectivo de concienciar na necesidade de coidar os océanos e fomentar a educación e sensibilización da cidadanía de forma que se produza unha implicación na defensa dos mares como recurso natural imprescindible	Medio Ambiente

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
31.1729.48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Grupo Naturalista Hábitat	GRUPO NATURALISTA HÁBITAT	G15039126	Actividades de educación e xestión ambiental na Torre de Hércules e Punta Herminia, río de Feáns, Parque de Bens. Accións de recuperación de zonas alteradas, elaboración e instalación de refuxios para a fauna, xestión do patrimonio natural, limpezas de praias, ríos e zonas verdes e análises da biodiversidade	Medio Ambiente
31.1729.48950	1.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Mar de Fábula	ASOCIACIÓN MAR DE FÁBULA	G70417803	Realización de educación e defensa ambiental	Medio Ambiente
31.1729.48950	2.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ASER (Asociación Ayuda a Superar las Enfermedades Raras)	ASOCIACIÓN AYUDA A SUPERAR LAS ENFERMEDADES RARAS (ASER)	G70506290	Colaboración na recollida de tapóns de plástico que realiza a asociación “Ayuda a Superar las Enfermedades Raras” (ASER) con fins sociais	Medio Ambiente
31.311 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruña Gatuna	ASOCIACIÓN CORUÑA GATUNA	G70499843	Actuacións de esterilización, saneamento e alimentación de gatos pertencentes ás colonias felinas	Medio Ambiente
31.311 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación felinos felices	ASOCIACIÓN FELINOS FELICES	G70545827	Actuacións de esterilización, saneamento e alimentación de gatos pertencentes ás colonias felinas	Medio Ambiente
31.311 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Gatuchinhos	ASOCIACIÓN GATUCHINHOS	G70440904	Actuacións de esterilización, saneamento e alimentación de gatos pertencentes ás colonias felinas	Medio Ambiente
31.311 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Micos e Nos	ASOCIACIÓN MICOS E NOS	G70497581	Actuacións de esterilización, saneamento e alimentación de gatos pertencentes ás colonias felinas	Medio Ambiente
51.231 .46100	19.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. A DEPUTACIÓNS, CONSELLOS OU CABILDOS INSULARES	Convenio Diputación Provincial de A Coruña. Hogar infantil Emilio Romay	DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE A CORUÑA	P1500000C	Contribución ao financiamento dos gastos derivados do mantemento das prazas de nenos e nenas menores, de 0-12 anos de ambos os sexos en situación de risco ou desamparo social, do centro de menores Hogar infantil Emilio Romay (FIER)	Servizos sociais
51.231 .48033	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio APA del Centro Ocupacional Pascual Veiga	APA DEL CENTRO OCUPACIONAL PASCUAL VEIGA	G15172778	Contratación dunha persoa con diversidade funcional/sensorial no centro especial de emprego para realizar o servizo de limpeza do local da asociación	Servizos sociais
51.231 .48033	11.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio APA del Centro Ocupacional Pascual Veiga	APA DEL CENTRO OCUPACIONAL PASCUAL VEIGA	G15172778	Programa "Muévete Pascual"	Servizos sociais
51.231 .48033	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Coruñesa de Promoción del Sordo (ACOPROS)	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE PROMOCIÓN DEL SORDO (ACOPROS)	G15048762	Prestación dun servizo de apoio a familias de persoas xordas	Servizos sociais
51.231 .48033	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación de Dano Cerebral de A Coruña (ADACECO)	ASOCIACIÓN DE DANO CEREBRAL DE A CORUÑA (ADACECO)	G15780166	Servizo de respiro familiar, apoio e orientación a coidadores familiares de persoas afectadas por dano cerebral adquirido	Servizos sociais
51.231 .48033	14.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación de padres de personas con parálisis cerebral (ASPACE)	ASOCIACIÓN DE PADRES DE PERSONAS CON PARÁLISIS CEREBRAL (ASPACE)	G15031529	Servizo de respiro familiar, apoio e orientación a coidadores de persoas con parálise cerebral	Servizos sociais
51.231 .48033	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación de pais de persoas con trastorno de espectro autista -TEA- da provincia de A Coruña (ASPANAES)	ASOCIACIÓN DE PAIS DE PERSOAS CON TRASTORNO DE ESPECTRO AUTISTA-T.E.A-DA PROVINCIA DE A CORUÑA (ASPANAES)	G15048937	Financiamento do servizo de respiro familiar, apoio de coidadores de persoas autistas	Servizos sociais
51.231 .48033	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR)	ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE A CORUÑA (ASPESOR)	G15031941	Financiamento do servizo de acompañamento e interpretación de lingua de signos	Servizos sociais
51.231 .48033	9.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Artefíos, Asociación para la inclusión de personas con diversidad intelectual	ARTEFIOS ASOCIACIÓN PARA LA INCLUSIÓN DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL	G15226202	Realización dun taller ocupacional para persoas con discapacidade intelectual	Servizos sociais
51.231 .48033	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación para la integración y normalización de la discapacidad (AIND)	ASOCIACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN Y NORMALIZACIÓN DE LA DISCAPACIDAD (AIND)	G15090285	Realización de actividades de promoción da creatividade, da expresión emocional e relacións sociais de persoas con diversidades funcionais e sensoriais múltiples	Servizos sociais
51.231 .48033	26.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Pro Personas con Discapacidad Intelectual de Galicia (ASPRONAGA)	ASOCIACIÓN PRO PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL DE GALICIA (ASPRONAGA)	G15028855	Financiamento do servizo de respiro familiar, con accións de lecer e de formación en hábitos de autonomía e habilidades sociais	Servizos sociais

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.231 .48033	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Pro -Enfermos Mentales de La Coruña (APEM)	ASOCIACIÓN PRO-ENFERMOS MENTALES DE LA CORUÑA (APEM)	G15034176	Realización dun programa de inserción laboral para persoas afectadas por unha enfermidade mental	Servizos sociais
51.231 .48033	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Síndrome de Down de La Coruña	ASOCIACIÓN SÍNDROME DE DOWN DE LA CORUÑA	G15731466	Realización dun programa de adestramento para a adquisición e mellora das habilidades de comunicación persoal e social para persoas con síndrome de Down e outras discapacidades intelectuais	Servizos sociais
51.231 .48033	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Confederación Galega de persoas con discapacidade (COGAMI)	CONFEDERACIÓN GALEGA DE PERSOAS CON DISCAPACIDADE	G32115941	Financiamento do servizo de intervención socio-laboral desta entidade destinada a persoas con discapacidade	Servizos sociais
51.231 .48033	23.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Federación Galega de Enfermedades Raras e Crónicas (FEGEREC)	FEDERACIÓN GALEGA DE ENFERMEDADES RARAS E CRÓNICAS (FEGEREC)	G70218128	Financiamento da realización dun servizo de mediación e asesoramento xurídico para as persoas con enfermidade rara e/ou crónica	Servizos sociais
51.231 .48033	13.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Fundación ADCOR	FUNDACIÓN ADCOR	G15546484	Financiamento da realización dun programa de desenvolvemento persoal e social para persoas con discapacidade psíquica	Servizos sociais
51.231 .48033	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Fundación ADCOR	FUNDACIÓN ADCOR	G15546484	Financiamento da realización dun servizo de respiro familiar e apoio para o coidado de persoas con diversidade funcional/sensorial	Servizos sociais
51.231 .48033	61.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Fundación ADCOR	FUNDACIÓN ADCOR	G15546484	Financiamento da realización dun servizo de formación para o emprego e tránsito á vida adulta de persoas con discapacidade psíquica	Servizos sociais
51.231 .48033	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Grupo de persoas con discapacidade da Coruña (GRUMICO)	GRUPO DE PERSOAS CON DISCAPACIDADE DA CORUÑA (GRUMICO)	G15038797	Financiamento dos gastos de funcionamento e mantemento da escola de xoiería para formar persoas con discapacidade na profesión de xoiería	Servizos sociais
51.231 .48050	45.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ACCEM	ACCEM	G79963237	Financiar os gastos xerais da entidade para programa do centro de día para persoas sen teito e dispositivo de frío	Servizos sociais
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación accion solidaria de Galicia (ASDEGAL)	Asociación accion solidaria de Galicia (ASDEGAL)	G27727593	Financiamento dos gastos de funcionamento e actividades sociais da delegación da asociación solidaria de Galicia na Coruña	Servizos Sociais
51.231 .48050	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación AGALURE	ASOCIACIÓN AGALURE	G15462633	Financiamento das actuacións preventivas e de atención terapéutica realizadas por esta entidade ás persoas ludópatas, así como de apoio e integración social, mediante un equipo profesional titulado e dun programa contra as novas adiccións nos colexios	Servizos sociais
51.231 .48050	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Antonio Noche	ASOCIACIÓN ANTONIO NOCHE	G15210388	Financiamento dos gastos derivados do programa desenvolvido pola asociación denominado "Erradicación do chabolismo"	Servizos sociais
51.231 .48050	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Antonio Noche	ASOCIACIÓN ANTONIO NOCHE	G15210388	Financiamento do programa de atención e tratamento a persoas desempregadas para mellorar a súa empregabilidade e situación social	Servizos sociais
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Baltasar Pardal para la divulgación de su figura y obra servicios educativos asistenciales y sociales	ASOCIACIÓN BALTASAR PARDAL PARA LA DIVULGACIÓN DE SU FIGURA Y OBRA SERVICIOS EDUCATIVOS ASISTENCIALES Y SOCIALES	G15916265	Financiamento dos gastos de desenvolvemento dun programa de atención e intervención para menores en risco de exclusión social	Servizos sociais
51.231 .48050	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Banco de Alimentos Rías Altas (BALRIAL)	ASOCIACIÓN BANCO DE ALIMENTOS RÍAS ALTAS (BALRIAL)	G70260906	Financiamento dos gastos de funcionamento e mantemento da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	60.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Benéfica Renacer de A Coruña	ASOCIACIÓN BENÉFICA RENACER DE A CORUÑA	G15121254	Financiamento dos gastos xerais da entidade dedicada á acollida, atención e axuda ás persoas en situación de exclusión social	Servizos sociais
51.231 .48050	125.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Benéfica Renacer de A Coruña	ASOCIACIÓN BENÉFICA RENACER DE A CORUÑA	G15121254	Realización do programa de atención ás persoas maiores en situación de soidade	Servizos sociais
51.231 .48050	220.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Ciudadana de Lucha contra la Droga (ACLAD)	ASOCIACIÓN CIUDADANA DE LUCHA CONTRA LA DROGA (ACLAD)	G15037187	Financiamento dos gastos de mantemento das actividades das unidades asistenciais de atención ás persoas enfermas drogodependentes	Servizos sociais

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Emilia Gómez (ADAFAD)	ASOCIACIÓN EMILIA GOMEZ (ADAFAD)	G15487838	Financiamento de actividades e actuacións de prevención das adiccións e do consumo de drogas en centros escolares	Servizos sociais
51.231 .48050	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Emilia Gómez (ADAFAD)	ASOCIACIÓN EMILIA GOMEZ (ADAFAD)	G15487838	Financiamento dos gastos de desenvolvemento do programa de prevención e abordaxe das consecuencias das adiccións dixitais nos centros escolares e centros cívicos municipais	Servizos sociais
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruñesa de Epilepsia	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE EPILEPSIA	G70462544	Financiamento dos gastos de mantemento e funcionamento da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruñesa de Esclerosis Múltiple	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE ESCLEROSIS MÚLTIPLE (ACEM)	G15510266	Financiamento do programa de intervención social dirixido a persoas con esclerose múltiple	Servizos sociais
51.231 .48050	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruñesa de Personas con Diabetes (ACODI)	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE PERSONAS CON DIABETES (ACODI)	G70035092	Gastos de mantemento da entidade e incorporación dun técnico	Servizos sociais
51.231 .48050	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Bulímicos y Anoréxicos de La Coruña (ABAC)	ASOCIACIÓN DE BULÍMICOS Y ANORÉXICOS DE LA CORUÑA	G15582695	Financiamento da realización dun programa de inserción social e tratamento específico de persoas afectadas polas enfermidades de bulimia e anorexia	Servizos sociais
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer (AFACO)	ASOCIACIÓN DE FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER (AFACO)	G15538838	Financiamento do servizo de respiro familiar e apoio para a promoción da autonomía de persoas afectadas pola enfermidade do Alzheimer	Servizos sociais
51.231 .48050	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Sarcomas de Galicia (ASARGA)	ASOCIACIÓN DE SARCOMAS DE GALICIA (ASARGA)	G02936938	Axuda ao financiamento dun traballador social co obxecto de atender a pacientes de sarcomas	Servizos sociais
51.231 .48050	2.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de voluntarios para ayuda a necesitados (AVAN)	ASOCIACIÓN DE VOLUNTARIOS PARA AYUDA A NECESITADOS	G15512502	Financiamento dos gastos derivados dun servizo de traslado de persoas en situación de exclusión social	Servizos sociais
51.231 .48050	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Emilia Gómez (ADAFAD)	ASOCIACIÓN EMILIA GOMEZ (ADAFAD)	G15487838	Financiamento dos gastos necesarios para o exercicio da actividade desenvolvida pola asociación co colectivo drogodependente, mediante o programa de prevención do consumo de drogas no ámbito familiar e escolar	Servizos sociais
51.231 .48050	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Española contra el cáncer	ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER	G28197564	Asistencia socioeconómica e atención psicolóxica a pacientes de cancro e ás súas familias	Servizos sociais
51.231 .48050	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Asociación Galega de Asperger (ASPERGA)	ASOCIACIÓN GALEGA DE ASPERGER (ASPERGA)	G70043435	Financiamento dos gastos de mantemento da entidade para poder levar a cabo as terapias coas persoas con Síndrome de Asperger	Servizos sociais
51.231 .48050	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación para la lucha contra enfermedades de riñón (ALCER)	ASOCIACIÓN PARA LA LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES DE RIÑÓN (ALCER)	G15058647	Financiamento dos gastos de desenvolvemento dun programa de exercicio físico e psicosocial para persoas enfermas crónicas de ril e os seus familiares	Servizos sociais
51.231 .48050	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Parkinson Galicia	ASOCIACIÓN PARKINSON GALICIA	G15582224	Financiamento do servizo de apoio á promoción da autonomía persoal a través de terapia de logopedia para persoas afectadas pola enfermidade de Parkinson	Servizos sociais
51.231 .48050	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Poten100MOS	ASOCIACIÓN POTEN100MOS	G70480900	Financiamento dos programas de atención e inclusión social á poboación en situación de risco de exclusión social que realiza a entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	107.200,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Provivienda	ASOCIACIÓN PROVIVIENDA	G79408696	Financiamento da realización dun programa de desenvolvemento do modelo "Housing First" na cidade da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	23.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación social e cultural Boanoite	ASOCIACIÓN SOCIAL E CULTURAL BOANOITE	G70180161	Atención a persoas sen fogar. Contribución aos gastos xerais e de funcionamento da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Socio-educativa para la educación (ASEDUC)	ASOCIACIÓN SOCIO-EDUCATIVA PARA LA EDUCACIÓN (ASEDUC)	G70067830	Financiamento da realización do proxecto de ensino do mundo audiovisual ás persoas maiores, denominado "Maior Creativ@ Coruña"	Servizos sociais
51.231 .48050	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Asociación West Galicia	ASOCIACIÓN WEST GALICIA	G70419940	Financiamento dos gastos derivados da celebración de campamentos de verán para mozas/os con diversidade funcional severa	Servizos sociais
51.231 .48050	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cáritas Diocesana de Santiago. Ayudas Sociales.	CÁRITAS DIOCESANA DE SANTIAGO	R1500053B	Financiamento do programa de axudas sociais desenvolvido pola entidade dirixido a persoas en situación de necesidade do municipio da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	175.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cáritas Diocesana de Santiago.	CÁRITAS DIOCESANA DE SANTIAGO	R1500053B	Financiamento da realización dun programa de atención ás persoas maiores en situación de soidade	Servizos sociais

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.231 .48050	75.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Centro Social Sagrada Familia	CENTRO SOCIAL SAGRADA FAMILIA	G70173729	Financiamento dos gastos de funcionamento do Centro Social Sagrada Familia e das actividades que levan a cabo dentro do mesmo	Servizos sociais
51.231 .48050	80.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cocina Económica de La Coruña	COCINA ECONÓMICA DE LA CORUÑA	G15028483	Financiamento dos gastos de funcionamento e mantemento da Cociña Económica	Servizos sociais
51.231 .48050	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Comité Ciudadano Antisida de Coruña (CASCO)	COMITÉ CIUDADANO ANTI-SIDA DE CORUÑA	G15279219	Servizo de acollida e atención integral a persoas afectadas polo VIH/SIDA en situación de risco de exclusión social	Servizos sociais
51.231 .48050	64.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española. Transporte sanitario	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Financiamento das accións de benestar social e servizos asistenciais e sociais con especial atención a colectivos ou a persoas con dificultade para a súa integración social, para a realización do programa "Transporte sanitario"	Servizos sociais
51.231 .48050	100.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española. Servicio de urgencias sociales-SEMUS	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Financiamento do servizo de urxencias sociais para resposta inmediata a urxencias individuais e colectivas para poboación en situación de vulnerabilidade social	Servizos sociais
51.231 .48050	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Realización do programa de atención ás persoas maiores en situación de soidade	Servizos sociais
51.231 .48050	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Financiamento do programa de axudas sociais desenvolvido pola entidade dirixido a persoas en situación de necesidade do municipio da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	6.100,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Escuelas Populares Gratuitas Guardería Infantil de La Coruña	ESCUELAS POPULARES GRATUITAS GUARDERÍA INFANTIL DE LA CORUÑA	G15043771	Financiamento dos gastos derivados das actividades desenvolvidas pola entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	28.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Fundación Amigó	FUNDACIÓN AMIGÓ	G81454969	Financiamento dos gastos derivados dun programa de violencia filio parental	Servizos sociais
51.231 .48050	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Fundación Amigó	FUNDACIÓN AMIGÓ	G81454969	Financiamento Programa Familia EDUCA	Servizos sociais
51.231 .48050	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Hogar de Santa Lucía	FUNDACIÓN HOGAR DE SANTA LUCÍA	G15561301	Financiamento dos gastos dun posto de traballo de traballador/a social e outros gastos de funcionamento da entidade.	Servizos sociais
51.231 .48050	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Hogar de Santa Margarita	FUNDACIÓN HOGAR DE SANTA MARGARITA	G15028194	Financiamento dos gastos de mantemento e funcionamento da propia entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Hogar de Santa Margarita	FUNDACIÓN HOGAR DE SANTA MARGARITA	G15028194	Financiamento dos gastos de desenvolvemento dun programa de atención e intervención lúdico-educativa para menores en risco de exclusión social, denominado "Sábados divertidos", no centro da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Ingada	FUNDACIÓN INGADA	G70394374	Financiamento dos gastos de mantemento da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Monte do Gozo	FUNDACIÓN MONTE DO GOZO	G15258213	Financiamento do programa terapéutico, educativo e de rehabilitación e reinserción social de persoas con problemas de dependencia alcohólica e drogadicción, garantindo tres prazas para usuarios derivados dos servizos sociais municipais	Servizos sociais
51.231 .48050	52.800,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Provivienda y Fundación Red de apoyo a la integración sociolaboral (RAIS)	FUNDACIÓN RED DE APOYO A LA INTEGRACIÓN SOCIOLABORAL (RAIS)	G83207712	Financiamento da realización dun programa de desenvolvemento do modelo "Housing First" na cidade da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Secretariado Gitano	FUNDACIÓN SECRETARIADO GITANO	G83117374	Financiamento dos gastos de xestión dun programa de inclusión social básica e de acceso ao emprego, denominado "Programa ACCEDER"	Servizos sociais
51.231 .48050	7.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Tierra de Hombres España	FUNDACIÓN TIERRA DE HOMBRES ESPAÑA	G80956733	Financiamento dos gastos básicos de funcionamento e desenvolvemento de programas da entidade en materia de protección social	Servizos sociais
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hogar de Sor Eusebia	HOGAR DE SOR EUSEBIA	G15077225	Financiamento dos gastos xerais da entidade dedicada á loita contra a exclusión social e a resposta ás necesidades das persoas máis desfavorecidas	Servizos sociais
51.231 .48050	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hogar de Sor Eusebia	HOGAR DE SOR EUSEBIA	G15077225	Financiamento do programa de atención a persoas maiores para mellora da súa calidade de vida desenvolvido pola entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Liga Reumatolóxica Galega "Loita contra o reumatismo"	LIGA REUMATOLÓXICA GALEGA "LOITA CONTRA O REUMATISMO"	G15552987	Plan de atención ao paciente reumatolóxico	Servizos sociais

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.231 .48050	23.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la ONGD Viraventos	ONGD VIRAVENTOS	G70136429	Financiamento dos gastos dun servizo de atención social ás persoas e familias migrantes en situación de vulnerabilidade social	Servizos sociais
51.231 .48050	205.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Institución Benéfico-Social "Padre Rubinos"	REAL INSTITUCIÓN BENÉFICO- SOCIAL PADRE RUBINOS	G15074743	Financiamento dos gastos de mantemento dun servizo denominado "Calor e Café" para persoas que pernoitan no refuxio da entidade, engadidos os gastos de seguridade e vixilancia das instalacións deste servizo	Servizos sociais
51.231 .48050	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Institución Benéfico-Social "Padre Rubinos"	REAL INSTITUCIÓN BENÉFICO- SOCIAL PADRE RUBINOS	G15074743	Financiamento do programa de axudas sociais desenvolvido pola entidade dirixido a persoas en situación de necesidade do municipio da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	91.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Reunión Recreativa e Instructiva Artesanos	REUNIÓN RECREATIVA E INSTRUCTIVA ARTESANOS	G15037179	Contribuír á viabilidade do centro social da entidade e ao financiamento dos gastos de funcionamento e de actividades a realizar no mesmo	Servizos sociais
51.231 .48050	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio S.O.S. Racismo-Galicia	S.O.S. RACISMO-GALICIA	G15651508	Financiamento dos gastos xerais e formación para itinerarios de inclusión social realizados pola entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	45.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Unidad de tratamiento del alcohol y conductas adictivas (UTACA)	UNIDAD DE TRATAMIENTO DEL ALCOHOL Y CONDUCTAS ADICTIVAS (UTACA)	G15116239	Financiamento das actividades de reinserción social de persoas alcohólicas realizadas pola entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Galega de Mediciña Familiar e Comunitaria	ASOCIACIÓN GALEGA DE MEDICIÑA FAMILIAR E COMUNITARIA	G15136245	Financiamento do Programa de sensibilización para a prevención da vida saudable	Servizos sociais
51.231 .48050	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Labaca	FUNDACIÓN LABACA	G15068596	Financiamento de accións de promoción da vida autónoma do "Programa Escola de Segunda Oportunidade" para mozos/as en situación de vulnerabilidade social	Servizos sociais
51.231 .48050	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Fundación Amigó	FUNDACIÓN AMIGÓ	G81454969	Financiamento do "Programa de vivendas de emancipación para mozos/as en situación de vulnerabilidade social"	Servizos sociais
51.231 .48050	7.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Dignidad-Galicia	ASOCIACIÓN DIGNIDAD-GALICIA	G15500853	Financiamento do "Programa de acompañamento social e apoio na cobertura de necesidades básicas a familias en situación de vulnerabilidade social"	Servizos sociais
51.231 .48050	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Solidariedade galega co pobo Saharaui	SOLIDARIEDADE GALEGA CO POBO SAHARAUI	G15924558	Realización dun programa de acollida temporal a nenas e nenos saharauís para convivir en períodos de vacacións con familias coruñesas denominado "vacacións en paz"	Servizos sociais
51.231 .48050	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Pro -Enfermos Mentales de La Coruña (APEM)	ASOCIACIÓN PRO-ENFERMOS MENTALES DE LA CORUÑA (APEM)	G15034176	Financiamento do “Servizo de asesoramento e apoio psicolóxico para adolescentes e as súas familias"	Servizos sociais
51.2311.48033	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Fundación EMALCSA	FUNDACIÓN EMALCSA	G70323688	Gastos ordinarios Fundación EMALCSA	Igualdade
51.2311.48050	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ACCEM	ACCEM	G79963237	Servizo de acollida temporal en piso tutelado e atención integral a persoas de orixe estranxeira	Igualdade
51.2311.48050	24.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Alas Coruña	ALAS CORUÑA	G70249461	Observatorio contra delitos de odio LGTB na Coruña	Igualdade
51.2311.48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Aire	ASOCIACIÓN AIRE	G70477427	Proxecto P.A.I.S. (Axuda, integración e sensibilización a refugiad@s)	Igualdade
51.2311.48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de mujeres para la igualdad y la visibilidad lésbica Les Coruña	ASOCIACIÓN DE MUJERES PARA LA IGUALDAD Y LA VISIBILIDAD LÉSBICA LES CORUÑA	G70563143	Xornada de visibilización da realidade e problemática das mulleres lesbianas	Igualdade
51.2311.48050	3.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Ledicia Cativa	ASOCIACIÓN LEDICIA CATIVA	G32298101	Acollida temporal de nenos e nenas rusas afectados pola radiación de Chernobil en réxime recuperativo de saúde por familias do Concello da Coruña	Igualdade
51.2311.48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Ecodesarrollo Gaia	ECODESARROLLO GAIA	G15507171	Servizo de apoio á autonomía persoal e inclusión de poboación migrante con especial atención ás mulleres	Igualdade

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.2311.48050	20.022,79	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fondo Galego de Cooperación e Solidaridade	FONDO GALEGO DE COOPERACIÓN E SOLIDARIDADE	G15629629	Realización de actividades de sensibilización nas desigualdades a nivel global na cidade da Coruña	Igualdade
51.2311.48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Entreculturas-Fe y Alegría	FUNDACIÓN ENTRECULTURAS-FE Y ALEGRÍA	G82409020	Realización dun proxecto de alfabetización e apoio á inclusión social no ámbito da cooperación ao desenvolvemento	Igualdade
51.2311.48050	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación JuanSoñador	FUNDACIÓN JUANSOÑADOR	G24452435	Servizo denominado "Teranga social" dirixido á poboación migrante, para promover a orientación, mediación e inclusión social	Igualdade
51.2311.48050	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación JuanSoñador	FUNDACIÓN JUANSOÑADOR	G24452435	Proxecto Círculos de Mulleres Malaikas	Igualdade
51.2311.48050	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Mujeres	FUNDACIÓN MUJERES	G80974702	Apoio a mulleres coidadoras e campaña de sensibilización sobre o recoñecemento e a responsabilidade nos coidados	Igualdade
51.2311.48050	19.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio S.O.S. Racismo Galicia	S.O.S. RACISMO-GALICIA	G15651508	Oficina de información e denuncias en materia de racismo e xenofobia	Igualdade
51.924 .48950	45.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación de asociaciones de vecinos de A Coruña y área metropolitana	FEDERACIÓN DE ASOCIACIÓNS VECIÑAIS DE A CORUÑA E ÁREA METROPOLITANA	G15219165	Contribución ao sostemento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade	Participación cidadá
51.924 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Educación y Cooperación (EDUCO)	FUNDACIÓN EDUCACIÓN Y COOPERACIÓN	G60541554	Promoción da participación infantil no Concello da Coruña. Proxecto "Sementando a Participación"	Participación cidadá
51.924 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ONGD Senvalos	ONGD SENVALOS	G70610282	Financiamento dos gastos de desenvolvemento dun programa de intermediación cultural na cidade da Coruña	Participación cidadá
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Agrupación Deportiva Atlética Herculina	AGRUPACION DEPORTIVA ATLÉTICA HERCULINA	G15244247	Escola de atletismo, modalidade lanzamentos, nivel tecnificación	Deportes
52.341 .48950	17.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio 5 Coruña Fútbol Sala	5 CORUÑA FUTBOL SALA	G70337217	Fomento e promoción de fútbol sala	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio A Coruña Fillos de Breogán	A CORUÑA FILLOS DE BREOGÁN	G70329958	Promoción de fútbol gaélico	Deportes
52.341 .48950	11.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Agrupación de Montañeros Independientes	AGRUPACIÓN DE MONTAÑEROS INDEPENDIENTES	G15291370	Fomento de deportes de montaña	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruñesa de Waterpolo	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE WATERPOLO	G15972292	Promoción de waterpolo	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de clubs coruñeses de hoquei a patíns	ASOCIACIÓN DE CLUBS CORUÑESES DE HOQUEI A PATÍNS	G70192752	Promoción de hóckey sobre patíns	Deportes
52.341 .48950	200.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de fútbol aficionado de La Coruña	ASOCIACIÓN DE FUTBOL AFICIONADO DE LA CORUÑA	G15212707	Fomento da práctica de fútbol afeccionado	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Galega de Axedrecistas	ASOCIACIÓN GALEGA DE AXEDRECISTAS	G15228844	Promoción de xadrez	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Galega de Xestores Deportivos	ASOCIACIÓN GALEGA DE XESTORES DEPORTIVOS	G15666746	Actividades de formación de entidades deportivas	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Asociación Recreativa e Instructiva de Amigos de Los Veleros "Juan de Lángara"	ASOCIACIÓN RECREATIVA E INSTRUCTIVA DE AMIGOS DE LOS VELEROS "JUAN DE LÁNGARA"	G15650518	Contribuír a financiar os gastos xerais de conservación e mantemento do barco da asociación	Deportes
52.341 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Athletic Coruña Hockey Club	ATHLETIC CORUÑA HOCKEY CLUB	G70124755	Fomento das actividades de hóckey herba e hóckey sala	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Atlético Coruña Montañeros CF	ATLÉTICO CORUÑA MONTAÑEROS CF	G70420534	Fomento da práctica do fútbol	Deportes
52.341 .48950	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio BKC Boxeo Kick Boxing Coruña	BKC BOXEO KICK BOXING CORUÑA	G15643943	Fomento do boxeo	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio BM Línea 21	BM LÍNEA 21	G70521539	Fomento do balonmán	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Asociacion Antiguos Alumnos Colegio Santo Domingo	CLUB ASOCIACION ANTIGUOS ALUMNOS COLEGIO SANTO DOMINGO	G15421217	Fomento e promoción do hóckey sobre patíns	Deportes
52.341 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Atletismo Coruña Comarca	CLUB ATLETISMO CORUÑA COMARCA	G15905201	Fomento do atletismo	Deportes

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
52.341 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Atletismo Riazor Coruña	CLUB ATLETISMO RIAZOR CORUÑA	G15799620	Fomento do atletismo	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Balonmán Brigantium	CLUB BALONMÁN BRIGANTIUM	G70557962	Promoción do balonmán	Deportes
52.341 .48950	100.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Basquet Coruña SAD	CLUB BASQUET CORUÑA SAD	A15565054	Fomento das actividades deportivas de baloncesto	Deportes
52.341 .48950	46.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club de Rugby Arquitectura Técnica	CLUB DE RUGBY ARQUITECTURA TÉCNICA	G15116759	Fomento do rugby	Deportes
52.341 .48950	13.700,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club de Vela Playa de Oza	CLUB DE VELA PLAYA DE OZA	G15987944	Fomento do programa de catamaráns a vela e windsurf	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club del Mar de San Amaro	CLUB DEL MAR DE SAN AMARO	G15057870	Fomento das actividades de submarinismo, pesca, tenis de mesa, badminton e fútbol sala	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Deportivo Cristal de A Coruña	CLUB DEPORTIVO CRISTAL DE A CORUÑA	G70338058	Promoción deporte base	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Deportivo Padre Faustino	CLUB DEPORTIVO PADRE FAUSTINO	G70015367	Fomento da actividade deportiva de voleibol	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Esgrima Coruña	CLUB ESGRIMA CORUÑA	G15224751	Promoción esgrima e deporte inclusivo	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Galicia Rollers	CLUB GALICIA ROLLERS	G70350038	Promoción da patinaxe	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Gimnasia Rítmica Santiago Apóstol	CLUB GIMNASIA RÍTMICA SANTIAGO APÓSTOL	G15629462	Fomento da ximnasia rítmica	Deportes
52.341 .48950	23.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Halterofilia Coruña	CLUB HALTEROFILIA CORUÑA	G15226160	Fomento da actividade de halterofilia	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Hércules XTRM	CLUB HÉRCULES XTRM	G70404967	Fomento da actividade do tríatlon	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Instituto Zalaeta	CLUB INSTITUTO ZALAETA	G15435100	Fomento das actividades deportivas de voleibol	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club La mochila del deporte	CLUB LA MOCHILA DEL DEPORTE	G70462189	Fomento do atletismo	Deportes
52.341 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Marineda Atlético	CLUB MARINEDA ATLETICO	G15355464	Fomento do atletismo	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Maristas La Coruña	CLUB MARISTAS LA CORUÑA	G15436678	Fomento do baloncesto feminino	Deportes
52.341 .48950	21.200,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Marítimo de Oza O Puntal	CLUB MARÍTIMO DE OZA O PUNTAL	G15456163	Fomento das actividades de vela	Deportes
52.341 .48950	32.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Natación Coruña	CLUB NATACIÓN CORUÑA	G15115900	Fomento da natación	Deportes
52.341 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Natación Liceo	CLUB NATACIÓN LICEO	G70420468	Promoción da natación	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Orzán Sociedad Deportiva	CLUB ORZAN SOCIEDAD DEPORTIVA	G15243546	Promoción do deporte feminino	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Orzán Sociedad Deportiva	CLUB ORZAN SOCIEDAD DEPORTIVA	G15243546	I Copa internacional Irene González Basanta	Deportes
52.341 .48950	3.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Patinaxe Artístico Brincadeira	CLUB PATINAXE ARTISTICO BRINCADEIRA	G15946080	Promoción da patinaxe	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Rítimica Milenium	CLUB RÍTMICA MILENIUM	G70521778	Promoción da ximnasia feminina	Deportes
52.341 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Viaxes Amarelle FS	CLUB VIAXES AMARELLE FS	G15779929	Fomento do fútbol sala feminino	Deportes
52.341 .48950	3.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Clube de Patinaxe Artística Maxia de Raquel Camacho	CLUBE DE PATINAXE ARTÍSTICA MAXIA DE RAQUEL CAMACHO	G15448772	Promoción da patinaxe artística	Deportes

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Formación en materia sanitaria e primeiros auxilios dirixida a entidades deportivas da cidade da Coruña, así como apoio sanitario mediante ambulancia e outros medios para eventos deportivos organizados por entidades deportivas na cidade da Coruña	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Desarrollo del Hockey en Compañía de María	DESARROLLO DEL HOCKEY EN COMPAÑÍA DE MARÍA	G70192745	Fomento e promoción do hóckey sobre patíns	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Escuela de Fútbol Novo Mesoiro	ESCUELA FÚTBOL NOVO MESOIRO	G70595483	Promoción do deporte base e feminino	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Escual Skate Maroña Indoor	ESCUELA SKATE MAROÑA INDOOR	G70509815	Promoción do skate	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Federación Gallega de Voleibol	FEDERACIÓN GALEGA DE VOLEIBOL	V15067978	Realización na praia de Riazor da proba CNVP “II Trofeo Cidade da Coruña”, o Campionato galego senior de volei praia e unha proba de categorías inferiores de volei praia en 2023	Deportes
52.341 .48950	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación Gallega de Judo y DA	FEDERACIÓN GALLEGA DE JUDO Y DA	G15109267	Organización trofeo Miguelito na cidade da Coruña 2023	Deportes
52.341 .48950	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Federación Gallega de Remo	FEDERACIÓN GALLEGA DE REMO	V15117385	Celebración da bandeira Teresa Herrera de Traineras 2023	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Abrente	FUNDACIÓN ABRENTE	G70397849	Desenvolvemento da carreira ENKI en 2023	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hércules Coruña FS	HERCULES CORUÑA FS	G15899339	Promoción do deporte base	Deportes
52.341 .48950	17.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hockey Club Borbolla	HOCKEY CLUB BORBOLLA	G15335243	Fomento e promoción do hóckey sobre patíns	Deportes
52.341 .48950	95.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hockey Club Liceo de A Coruña	HOCKEY CLUB LICEO DE A CORUÑA	G15075278	Fomento das actividades deportivas de hóckey	Deportes
52.341 .48950	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Obra Atlético Recreativa Ciudad Vieja OAR Ciudad 1952	OBRA ATLÉTICO RECREATIVA CIUDAD VIEJA OAR CIUDAD 1952	G15117179	Fomento da actividade deportiva de balonmán masculino	Deportes
52.341 .48950	15.200,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Club Náutico de La Coruña	REAL CLUB NÁUTICO DE LA CORUÑA	G15043581	Fomento de vela lixeira	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio S.D. Hípica de La Coruña	SOCIEDAD DEPORTIVA HÍPICA DE LA CORUÑA	G15047095	Fomento da equitación	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sociedade Deportiva as Xubias	SOCIEDADE DEPORTIVA AS XUBIAS	G15115371	Fomento do piragüismo	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sporting Club Casino de la Coruña	SPORTING CLUB CASINO DE LA CORUÑA	G15006976	Fomento do tenis	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sporting Club Casino de la Coruña	SPORTING CLUB CASINO DE LA CORUÑA	G15006976	Promoción de tiro con arco	Deportes

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
52.341 .48950	17.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Unión Vecinal Ventorrillo	UNIÓN VECINAL VENTORRILLO	G70219498	Fomentar e facilitar a práctica do fútbol sala	Deportes
52.341 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Zalaeta 100Tolos	ZALAETA 100TOLOS	G70297452	Fomento das actividades de esgrima, tríatlon e pentatlón moderno	Deportes
52.341 .48950	21.900,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ONE SEVEN	ONE SEVEN	G70401039	Gastos ordinarios necesarios para que a cidade da Coruña sexa sede de saída do Ralley da Coruña no ano 2023	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ADC Bombeiros A Coruña	ADC BOMBEIROS A CORUÑA	G15530009	Contribuír ao sostemento dos gastos derivados da participación nos xogos mundiais de policías e bombeiros	Deportes
52.341 .48950	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio co Club Instituto Zalaeta	CLUB INSTITUTO ZALAETA	G15435100	Organización da "Copa da Princesa Voleibol Feminino" os días 6, 7 e 8 de xaneiro de 2023 na cidade da Coruña	Deportes
60.241 .48950	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Ecos do Sur	ASOCIACIÓN ECOS DO SUR	G15354483	Desenvolvemento de accións dirixidas á mellora da empregabilidade de colectivos en situación de vulnerabilidade	Traballo e emprego
60.241 .48950	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Síndrome de Down de La Coruña	ASOCIACIÓN SÍNDROME DE DOWN DE LA CORUÑA	G15731466	Desenvolvemento dun programa de impulso da empregabilidade das persoas con síndrome de Down e outras discapacidades intelectuais	Traballo e emprego
60.241 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Confederación de Empresarios de La Coruña	CONFEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DE LA CORUÑA	G15029960	Desenvolvemento dun plan integral de emprego dirixido a persoas traballadoras desempregadas da comarca da Coruña	Traballo e emprego
60.241 .48950	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Confederación Galega de persoas con discapacidade (COGAMI)	CONFEDERACIÓN GALEGA DE PERSOAS CON DISCAPACIDADE	G32115941	Execución dun plan integral de emprego para favorecer a inserción laboral de persoas con discapacidade	Traballo e emprego
60.241 .48950	28.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio coa Federación de asociacións de familiares e persoas con enfermidade mental de Galicia (Saude Mental FEAFES Galicia)	FEDERACIÓN DE ASOCIACIÓNS DE FAMILIARES E PERSOAS CON ENFERMIDADE MENTAL DE GALICIA (SÁUDE MENTAL FEAFES GALICIA)	G15545353	Desenvolvemento dun proxecto de prospección e inserción laboral para persoas con enfermidades mentais	Traballo e emprego
60.241 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Juansoñador	FUNDACIÓN JUANSOÑADOR	G24452435	Desenvolvemento de itinerarios personalizados de preparación para a inserción sociolaboral dirixido a persoas migrantes con especial vulnerabilidade	Traballo e emprego
60.241 .48950	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Mujeres	FUNDACIÓN MUJERES	G80974702	Programa de itinerarios de inserción laboral para o empoderamento de mulleres para o emprego no municipio da Coruña	Traballo e emprego
60.241 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio UGT	UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES	G15383011	Asesoramento laboral e xurídico a persoas non afiliadas ou sen representación sindical	Traballo e emprego

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
60.326 .42301	75.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. ACHEGA CENTRO ASOCIADO UNED/UNED	Aportación Consorcio Universitario del Centro asociado a la UNED de A Coruña	CONSORCIO UNIVERSITARIO DEL CENTRO ASOCIADO A LA UNED DE A CORUÑA	Q1500424E	Contribuír ao sostemento dos gastos ordinarios do centro asociado UNED/UNED da Coruña	Educación
60.326 .48950	14.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Festival Intercentros	ASOCIACIÓN CULTURAL FESTIVAL INTERCENTROS	G70244710	Colaboración coa Asociación Cultural Festival Intercentros para a organización do festival anual	Educación
60.326 .48950	1.500,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de amigos do Instituto de Monelos A Coruña	ASOCIACIÓN DE AMIGOS DO INSTITUTO DE MONELOS A CORUÑA	G70582770	Curso de fotografía Xurxo Lobato	Educación
60.326 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con Asociación Galega do Profesorado de Educación Matemática (AGAPEMA)	ASOCIACIÓN GALEGA DO PROFESORADO DE EDUCACIÓN MATEMÁTICA	G27264266	Realización de actividades de divulgación da matemática destinadas, principalmente, ao alumnado e ao profesorado	Educación
60.326 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación Provincial de La Coruña de asociaciones de padres de alumnos de centros públicos	FEDERACIÓN PROVINCIAL DE LA CORUÑA DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE CENTROS PÚBLICOS	G15042617	Mantemento da entidade. Colaboración coa Federación Provincial da Coruña de asociacións de pais de alumnos de centros públicos para sufragar gastos de persoal e actividades formativas (cláusula 2.ª)	Educación
60.326 .48950	404.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación Provincial de La Coruña de asociaciones de padres de alumnos de centros públicos	FEDERACIÓN PROVINCIAL DE LA CORUÑA DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE CENTROS PÚBLICOS	G15042617	Realización de actividades educativas, culturais e deportivas. Colaboración coa Federación Provincial da Coruña de asociacións de pais de alumnos de centros públicos para a realización de programas educativos, deportivos, culturais e de mocidade	Educación
60.326 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Yehudi Menuhin España	FUNDACIÓN YEHUDI MENUHIN ESPAÑA	G82260282	Realización de actividades educativas, deportivas, culturais e de mocidade	Educación
60.326 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con Institución Galega de Ciencia (IGACIENCIA)	INSTITUCIÓN GALEGA DE CIENCIA	G27370741	Realización de actividades de divulgación científica dirixidas, principalmente, ao alumnado e ao profesorado	Educación
60.3344.48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación para la Recuperación de la Memoria Histórica	ASOCIACIÓN PARA LA RECUPERACIÓN DE LA MEMORIA HISTÓRICA	G82871666	Actividades para a recuperación da Memoria Histórica	Memoria histórica
60.3344.48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Ateneo Republicano de Galicia	ATENEO REPUBLICANO DE GALICIA	G15654999	Contribuír aos gastos xerais da entidade e das actividades desenvolvidas por esta no exercicio 2023	Memoria histórica
60.3344.48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Comisión pola recuperación da memoria histórica da Coruña	COMISIÓN POLA RECUPERACIÓN DA MEMORIA HISTÓRICA DA CORUÑA	G70026687	Actividades desenvolvidas relacionadas coa recuperación da memoria histórica	Memoria histórica
60.433 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Empresarias de A Coruña	ASOCIACIÓN DE EMPRESARIAS DE A CORUÑA	G15156573	Programas de asesoramento e formación a mulleres emprendedoras	Promoción Económica
60.433 .48950	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Jóvenes Empresarios de A Coruña-AJE A Coruña	ASOCIACIÓN DE JÓVENES EMPRESARIOS DE A CORUÑA-AJE A CORUÑA	G15581259	Desenvolvemento de programas para o emprendemento empresarial para novos empresarios	Promoción Económica
60.433 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de A Coruña	CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA, SERVICIOS Y NAVEGACIÓN DE A CORUÑA	Q1573002A	Actuacións de promoción de empresas no exterior	Promoción Económica
60.433 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Ronsel	FUNDACIÓN RONSEL	G15752660	Desenvolvemento de programas para o emprendemento empresarial, especialmente en materia de mentorización	Promoción Económica
60.433 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Unión de Cooperativas Espazocoop	UNIÓN DE COOPERATIVAS ESPAZOCOOP	G70506662	Desenvolvemento de programas para o emprendemento empresarial en materia de economía social	Promoción Económica
61.430 .48950	170.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación Unión Comercio de A Coruña	FEDERACIÓN UNIÓN DE COMERCIOS CORUÑESA	G70309752	Contribuír ao sostemento da Federación a través da contratación de persoal e outros gastos e apoio ás asociacións de comerciantes da cidade na posta en marcha dos proxectos de dinamización comercial das asociacións de comerciantes da cidade	Comercio
61.4312.48950	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Rendemento Económico Mínimo Sostible e Social	FUNDACIÓN RENDEMENTO ECONÓMICO MÍNIMO SOSTIBLE E SOCIAL	G70357173	Realización de accións de fortalecemento na divulgación do selo distintivo do peixe que se comercializa na Lonxa da Coruña	Mercados

38

ASUNTO 5

54.- Expdte. 36E/2023/6
Recoñecementos extraxudiciais de crédito con dotación orzamentaria.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Facenda e Administración celebrada o dez de abril de dous mil vinte e tres, co voto a favor do Grupo Municipal do Partido Socialista e as abstencións dos grupos municipais do Partido Popular, Marea Atlántica e Bloque Nacionalista Galego da concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema, propoñéndose ao Pleno a adopción dos acordos seguintes, nos termos do anexo que se acompaña:

1. Recoñecer as obrigacións procedentes de exercicios anteriores por importe dun millón setecentos quince mil cincocentos tres euros con dez céntimos (1.715.503,10€), individualizadas na listaxe denominada "Recoñecementos extraxudiciais de obrigacións con dotación orzamentaria 2023-1".

2. Facultar á alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

ASUNTO 5

54.- Expdte. 36E/2023/6
Reconocimientos extrajudiciales de crédito con dotación presupuestaria.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Hacienda y Administración celebrada el diez de abril de dos mil veintitrés, con el voto a favor del Grupo Municipal del Partido Socialista y las abstenciones de los grupos municipales del Partido Popular, Marea Atlántica y Bloque Nacionalista Galego y de la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema, proponiéndose al Pleno la adopción de los acuerdos siguientes, en los términos del anexo que se acompaña:

1. Reconocer las obligaciones procedentes de ejercicios anteriores por importe de un millón setecientos quince mil quinientos tres euros con diez céntimos (1.715.503,10€), individualizadas en el listado denominado "Reconocimientos extrajudiciales de obligaciones con dotación presupuestaria 2023-1".

2. Facultar a la alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

ÁREA DE GOBIERNO	DEPARTAMENTO	ACREEDOR	NIF	CONCEPTO	NÚM. FRA	FECHA FRA	APLICACIÓN	COD. PROYECTO	IMPORTE
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 1. Noviembre 2022	00Z206N0039117	01/12/2022	30.165 .22100		5.194,47
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 2. Noviembre 2022	00Z206N0038798	01/12/2022	30.165 .22100		131.557,70
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 3. Noviembre 2022	086162799041 0960 00Z306N0005393	03/01/2023	30.165 .22100		182.720,22
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 2. Diciembre 2022	00Z306N0005059	03/01/2023	30.165 .22100		18.447,65
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 2. Agosto 2022	00Z306N0008167	01/02/2023	30.165 .22100		38.926,03
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 2. Agosto 2022	00Z306N0011311	01/03/2023	30.165 .22100		3.036,76
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica. Abono 086158389384 1166 P0Z202A0042538 Lote 2, 20-09-2022 a 13-10-2022	086158389384 1166 P0Z202A0042538	16/12/2022	30.165 .22100		-6.705,02
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica. Abono 086158389384 1151 P0Z202A0042536 Lote 2 De 18-08-2022 a 20-09-2022	086158389384 1151 P0Z202A0042536	16/12/2022	30.165 .22100		-12.860,63
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica. Abono 086158389384 1147 P0Z202A0042526 Lote 2 De 13-07-2022 a 18-08-2022	086158389384 1147 P0Z202A0042526	16/12/2022	30.165 .22100		-13.126,06
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica. Abono 00Z206N0025553 Lote 1	00Z206N0025553	01/08/2022	30.165 .22100		-177,46
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Comercializadora regulada Gas and power	A65067332	Suministro energía eléctrica a tanto alzado. Noviembre 2022	FE22137027294956	08/12/2022	30.165 .22100		11.990,95
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarjetas tipo social utilizadas en autobuses, octubre 2022	22--132	31/10/2022	30.4411.48912		242.208,44
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarjetas tipo general utilizadas en autobuses, noviembre 2022	22-144	30/11/2022	30.4411.48912		769.635,75
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarjetas tipo social utilizadas en autobuses, noviembre 2022	22-145	30/11/2022	30.4411.48912		250.088,80
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarjetas tipo universitario 2 utilizadas en autobuses, noviembre 2022	22-147	30/11/2022	30.4411.48912		47.644,20

ÁREA DE GOBIERNO	DEPARTAMENTO	ACREEDOR	NIF	CONCEPTO	NÚM. FRA	FECHA FRA	APLICACIÓN	COD. PROYECTO	IMPORTE
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarifa plana por recurrencia usuarios bus con tarjeta, noviembre 2022	22−148	30/11/2022	30.4411.48912		18.683,88
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, julio 2021	C 21000007	31/07/2021	61.4312.22799		7.510,80
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, agosto 2021	C 21000008	31/08/2021	61.4312.22799		6.347,09
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, septiembre 2021	C 21000009	30/09/2021	61.4312.22799		3.316,25
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, octubre 2021	C 21000010	31/10/2021	61.4312.22799		3.996,07
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, noviembre 2021	C 21000011	30/11/2021	61.4312.22799		2.856,69
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, diciembre 2021	C 21000012	31/12/2021	61.4312.22799		4.210,52
									1.715.503,10

Intervencións

Presidencia

Moitas grazas.

Iniciará a exposición destes 3 asuntos o voceiro do Goberno local, señor Lage Tuñas e a continuación haberá 2 quendas de debate, a primeira de 5 minutos, a segunda de 3 minutos e a votación dos asuntos se fará separadamente.

Señor Lage, ten a palabra.

Señor Lage Tuñas

Bo día. Grazas, señora alcaldesa. Bo día a todos e a todas.

Vou comezar por referirme ao primeiro dos 3 asuntos que imos a tratar neste momento do Pleno, e é o modificativo número 1, o M1, un suplemento de crédito por 10,8 millóns de euros. Como saben, o Concello da Coruña é un dos concellos que máis fondos europeos está a captar nas distintas convocatorias para promover melloras na urbanización da cidade e nos seus servizos. A adxudicación dos citados fondos, sendo os máis coñecidos os denominados Next Generation, supoñen unha importante achega de recursos por parte doutras administracións. Ben é certo que iso tamén nos compromete como concello para aportar a porcentaxe correspondente, neste caso un 20 % do valor dos traballos a executar, pero que supoñen unha oportunidade que, desde logo, non podemos deixar pasar como cidade, é algo que nos implica a todos e a todas, non é algo novo, xa se fixo con anteriores gobernos e, polo tanto, creo que é un salto importante. Neste mandato se teñen obtido fondos europeos que permiten transformar a cidade e é algo que vai máis alá dun mandato. O mesmo que acontece cos fondos Next tamén acontece

Intervenciones

Presidencia

Muchas gracias.

Iniciará la exposición de estos 3 asuntos el portavoz del Gobierno local, señor Lage Tuñas y a continuación habrá 2 turnos de debate, el primero de 5 minutos, el segundo de 3 minutos y la votación de los asuntos se hará separadamente.

Señor Lage, tiene la palabra.

Señor Lage Tuñas

Buenos días. Gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todos y a todas.

Voy a comenzar por referirme al primero de los 3 asuntos que vamos a tratar en este momento del Pleno, y es el modificativo número 1, el M1, un suplemento de crédito por 10,8 millones de euros. Como saben, el Ayuntamiento de A Coruña es uno de los ayuntamientos que más fondos europeos está captando en las distintas convocatorias para promover mejoras en la urbanización de la ciudad y en sus servicios. La adjudicación de los citados fondos, siendo los más conocidos los denominados Next Generation, suponen una importante aportación de recursos por parte de otras administraciones. Bien es cierto que eso también nos compromete como ayuntamiento a aportar el porcentaje correspondiente, en este caso un 20 % del valor de los trabajos a ejecutar, pero que suponen una oportunidad que, desde luego, no podemos dejar pasar como ciudad, es algo que nos implica a todos y a todas, no es algo nuevo, ya se hizo con anteriores gobiernos y, por lo tanto, creo que es un salto importante. En este mandato se han obtenido fondos europeos que permiten transformar la ciudad y es algo que va más allá de un mandato. Lo mismo que sucede

con outros recursos europeos. Falaba do que se ten feito xa con anterioridade, como os fondos DUSI, que xa veñen de atrás, foron tramitados co anterior goberno e que se están rematando de executar, ou o propio Plan de obras e servizos da Deputación Provincial e mesmo as obras no parque de bombeiros levadas a cabo mediante a Ordenanza de contribucións especiais que tamén precisa dunha achega municipal que, como saben, é unha contía moi pequena proporcionalmente con esas contribucións pero que precisa dunha cofinanciación.

con los fondos Next también sucede con otros recursos europeos. Hablaba de lo que se ha hecho ya con anterioridad, como los fondos DUSI, que ya vienen de atrás, fueron tramitados con el anterior gobierno y que se están finalizando de ejecutar, o el propio Plan de obras y servicios de la Diputación Provincial e incluso las obras en el parque de bomberos llevadas a cabo mediante la Ordenanza de contribuciones especiales que también precisa de una aportación municipal que, como saben, es una cuantía muy pequeña proporcionalmente a esas contribuciones pero que precisa de una cofinanciación.

Evidentemente, estamos diante dunha serie de modificacións que se producen nun momento en que non dispomos duns orzamentos para o ano 2023 novos, é dicir, dado que temos os orzamentos prorrogados. Todos somos conscientes do momento no que nos atopamos e hai un compromiso que, desde logo, se os grupos tiveran esa disposición, se valorará e se verá, inda que hai diferentes posicións, dende os que cren que non é o momento ata os que sempre están dispostos, ata os que teñen dúbidas. En calquera caso, haberá oportunidade en vindeiras datas de poder falar dun orzamento para o ano 2023 pero é certo que o perentorio é abordar esta financiación e, desde logo, os mecanismos que temos non debemos de deixar de utilizalos e, polo tanto, é un bo momento para dar un impulso e, sobre todo, tendo en conta que hai algúns pasos derivados, ademais, dunha xestión que permite que o Concello reciba eses fondos europeos, fondos que eu creo que todos nos alegramos de acadar independentemente de que neste caso se faga no mandato de Inés Rey como alcaldesa pero, en calquera caso, é un beneficio para o conxunto da cidade e, polo tanto, somos conscientes de que máis alá dos xogos de regate corto ou das situacións derivadas do mes no que nos atopamos, é algo que nos une a todos, nos une a todos e, polo tanto, somos

Evidentemente, estamos ante una serie de modificaciones que se producen en un momento en que no disponemos de unos presupuestos para el año 2023 nuevos, es decir, dado que tenemos los presupuestos prorrogados. Todos somos conscientes del momento en el que nos encontramos y hay un compromiso que, desde luego, si los grupos tuvieran esa disposición, se valorará y se verá, aunque hay diferentes posiciones, desde los que creen que no es el momento hasta los que siempre están dispuestos, hasta los que tienen dudas. En cualquier caso, habrá oportunidad en próximas fechas de poder hablar de un presupuesto para el año 2023 pero es cierto que lo acuciante es abordar esta financiación y, desde luego, los mecanismos que tenemos no debemos de dejar de utilizarlos y, por lo tanto, es un buen momento para dar un impulso y, sobre todo, teniendo en cuenta que hay algunos pasos derivados, además, de una gestión que permite que el Ayuntamiento reciba esos fondos europeos, fondos que yo creo que todos nos alegramos de conseguir independientemente de que en este caso se haga en el mandato de Inés Rey como alcaldesa pero, en cualquier caso, es un beneficio para el conjunto de la ciudad y, por lo tanto, somos conscientes de que más allá de los juegos de regate corto o de las situaciones derivadas del mes en el que nos encontramos, es algo que nos une a todos,

conscientes de que é relevante.

nos une a todos y, por lo tanto, somos conscientes de que es relevante.

O propio Concello tamén ten aprobado na última edición de Na Coruña Contas, os coñecidos Orzamentos participativos. Cómpre dotar de recursos a execución dos diferentes proxectos e tamén entendemos que impulsar esta acción mellora o conxunto dos barrios, é unha acción que vén derivada dos acordos xa acometidos en 2022, algúns executados, outros en fase de execución e outros que levan algún retraso. En calquera caso, o balance, nun balance amplo, si se pode ver que se fixeron moitísimas actuacións, eran uns orzamentos moi ambiciosos os do ano 2022 pero tamén era ambiciosa a aposta por eses orzamentos participativos.

El propio Ayuntamiento también ha aprobado en la última edición de Na Coruña Contas, los conocidos Presupuestos participativos. Hace falta dotar de recursos la ejecución de los diferentes proyectos y también entendemos que impulsar esta acción mejora el conjunto de los barrios, es una acción que viene derivada de los acuerdos ya acometidos en 2022, algunos ejecutados, otros en fase de ejecución y otros que llevan algún retraso. En cualquier caso, el balance, en un balance amplio, sí se puede ver que se hicieron muchísimas actuaciones, eran unos presupuestos muy ambiciosos los del año 2022 pero también era ambiciosa la apuesta por esos presupuestos participativos.

Este modificativo non ten máis obxecto que o de contribuír ao financiamento dos proxectos, proxectos que están en curso, que están adxudicados, proxectos que, en calquera caso, concitan un amplo consenso na súa necesidade de execución para mellorar esta cidade. Máis alá das críticas que poida formular calquera grupo político, máis alá de que cadaquén desenvolva o seu papel alí onde lle tocou estar neste mandato, hai algo moi evidente, que hai un grao de coincidencia moi elevado nos asuntos que estamos a abordar. Coido que estamos todos de acordo en completar as obras da reurbanización do paseo Marítimo, por poñer un exemplo, ou en afrontar a necesaria renovación do mercado de Monte Alto e a súa contorna, é dicir, dotar de financiación para a anualidade correspondente para actuacións coas que estamos todos de acordo. Uns dirán que xa o tiñan previsto cando gobernaron, outros que xa o deixaron preparado e nós diremos que o estamos a facer. En calquera caso, ninguén discute que sexa algo beneficioso para todos, dito doutro xeito, non parece que haxa ninguén que

Este modificativo no tiene más objeto que el de contribuir a la financiación de los proyectos, proyectos que están en curso, que están adjudicados, proyectos que, en cualquier caso, concitan un amplio consenso en su necesidad de ejecución para mejorar esta ciudad. Más allá de las críticas que pueda formular cualquier grupo político, más allá de que cada cual desarrolle su papel allí donde le tocó estar en este mandato, hay algo muy evidente, que hay un grado de coincidencia muy elevado en los asuntos que estamos abordando. Creo que estamos todos de acuerdo en completar las obras de la reurbanización del paseo Marítimo, por poner un ejemplo, o en afrontar la necesaria renovación del mercado de Monte Alto y su entorno, es decir, dotar de financiación para la anualidad correspondiente para actuaciones con las que estamos todos de acuerdo. Unos dirán que ya lo habían previsto cuando gobernaron, otros que ya lo dejaron preparado y nosotros diremos que lo estamos haciendo. En cualquier caso, nadie discute que sea algo beneficioso para todos, dicho de otro modo, no parece que

cuestione o esencial que é que se fagan estas actuacións que se poñen sobre a mesa, que, ao final, non os enganemos, se poden facer moitas brincadeiras pero o que lles importa aos cidadáns é se se fai ou non se fai, se estamos de acordo en facelo ou non. Que cada un formule a crítica que corresponda, pois, seguramente, porque algo terán que dicir.

haya nadie que cuestione lo esencial que es que se hagan estas actuaciones que se ponen sobre la mesa, que, al final, no nos engañemos, se pueden hacer muchas bromas pero lo que les importa a los ciudadanos es si se hace o no se hace, si estamos de acuerdo en hacerlo o no. Que cada uno formule la crítica que corresponda, pues, seguramente, porque algo tendrán que decir.

O listado de accións previstas eu creo que xa o coñecen, todos tiveron o acceso a el. Son actuacións como o mantemento da Domus, adquirir material para o parque de bombeiros, as achegas xa mencionadas ás obras, todas elas financiadas con fondos Next Generation, a propia urbanización do Ofimático, de Xuxán, do barrio de Xuxán, as melloras na accesibilidade nas que todos podemos coincidir, as melloras no Castro de Elviña, na rúa Barcelona, en parques infantís como o da Sagrada Familia. Quen pode cuestionar actuacións deste tipo? Creo que é fácil coincidir na necesidade de acometelas, de financialas e de rematalas, ou a propia rehabilitación da casa Veeduría, que saben que conta con financiación do Goberno de España e que tamén ten unha parte de cofinanciación municipal. Ou, por poñer outro exemplo, a mellora en colexios como o Emilia Pardo Bazán, o Ramón de la Sagra ou o María Barbeito. Poderemos dicir que se necesita facer máis cousas porque nunca, para o que está na oposición, nunca é suficiente e para o que está no goberno nunca ten recursos suficientes para atender a todo, pero as actuacións das que falamos, como dicía antes, concitan bastante interese e bastante acordo.

El listado de acciones previstas yo creo que ya lo conocen, todos tuvieron acceso a él. Son actuaciones como el mantenimiento de la Domus, adquirir material para el parque de bomberos, las aportaciones ya mencionadas a las obras, todas ellas financiadas con fondos Next Generation, la propia urbanización del Ofimático, de Xuxán, del barrio de Xuxán, las mejoras en la accesibilidad en las que todos podemos coincidir, las mejoras en el Castro de Elviña, en la calle Barcelona, en parques infantiles como el de la Sagrada Familia. ¿Quién puede cuestionar actuaciones de este tipo? Creo que es fácil coincidir en la necesidad de acometerlas, de financiarlas y de finalizarlas, o la propia rehabilitación de la casa Veeduría, que saben que cuenta con financiación del Gobierno de España y que también tiene una parte de cofinanciación municipal. O, por poner otro ejemplo, la mejora en colegios como el Emilia Pardo Bazán, el Ramón de la Sagra o el María Barbeito. Podremos decir que se necesita hacer más cosas porque nunca, para el que está en la oposición, nunca es suficiente y para el que está en el gobierno nunca tiene recursos suficientes para atender a todo, pero las actuaciones de las que hablamos, como decía antes, concitan bastante interés y bastante acuerdo.

Tamén asumimos a parte que nos corresponde nas áreas de rehabilitación no barrio das Flores, nas casas de Franco ou no grupo de vivendas María Pita, e é certo que a nosa achega podería ser menor no eido da rehabilitación de vivendas, por exemplo, pero aquí si cómpre recordar

También asumimos la parte que nos corresponde en las áreas de rehabilitación en el barrio de las Flores, en las casas de Franco o en el grupo de viviendas María Pita, y es cierto que nuestra aportación podría ser menor en el campo de la rehabilitación de viviendas, por ejemplo,

que foi a propia Xunta de Galicia a que retirou os fondos que viña aportando porque decidiu ter outra prioridade orzamentaria, non porque sexan malos malísimos senón porque, nas súas prioridades, decidiron retirar estes fondos e volcalos noutras accións. Eu creo que hai que dicilo coa obxectividade necesaria. En calquera caso, tocará que lle pregunten aos responsables do Goberno autonómico no seu ámbito. Nós o que facemos é suplir a falla de financiamento nese sentido.

pero aquí sí hace falta recordar que fue la propia Xunta de Galicia la que retiró los fondos que venía aportando porque decidió tener otra prioridad presupuestaria, no porque sean malos malísimos sino porque, en sus prioridades, decidieron retirar estos fondos y volcarlos en otras acciones. Yo creo que hay que decirlo con la objetividad necesaria. En cualquier caso, tocará que les pregunten a los responsables del Gobierno autonómico en su ámbito. Nosotros lo que hacemos es suplir la falta de financiación en ese sentido.

Bueno, o modificativo ten tamén unha parte moi importante, ten unha parte moi importante financieiramente, pero tamén de compromiso coa cidade. Por que? Porque é importante destacar que este modificativo supón, tamén, a dotación dos fondos precisos para contribuír e colaborar na creación do novo CHUAC. Voume deter un momento neste asunto porque creo que ten a máxima relevancia. Dende que chegou este goberno municipal coa nosa alcaldesa á cabeza se desbloquearon actuacións moi importantes nesta cidade. Alguén dirá que tamén o Goberno de España, por suposto, que a Xunta colaborou, nuns casos si, noutros non, pero o que é indudable é que nestes 4 anos a nosa alcaldesa foi decisiva para que asuntos dos que se leva falando máis de 10, de 15 e de 20 anos, se desencallaran e poidamos ver a luz ao final do túnel, coa colaboración de moitos e de moitas, ollo, que aquí non se lle resta mérito a ninguén, pero menos llo podemos restar a quen encabeza, lidera o Goberno municipal e fixo posible que se desbloquearan unha serie de proxectos. O do novo hospital, creo que é indudable, pola inversión que supón e tamén, digámolo todo, porque a Xunta de Galicia deixou A Coruña como a última cidade na que actuar sobre o seu hospital. Isto non é unha crítica á Xunta en termos partidarios, é unha crítica cidadá. Polo que fose, A Coruña quedou relegada por parte da Xunta de Galicia á hora de abordar os

Bueno, el modificativo tiene también una parte muy importante, tiene una parte muy importante financieramente, pero también de compromiso con la ciudad. ¿Por qué? Porque es importante destacar que este modificativo supone, también, la dotación de los fondos precisos para contribuir y colaborar en la creación del nuevo CHUAC. Me voy a detener un momento en este asunto porque creo que tiene la máxima relevancia. Desde que llegó este gobierno municipal con nuestra alcaldesa a la cabeza se desbloquearon actuaciones muy importantes en esta ciudad. Alguien dirá que también el Gobierno de España, por supuesto, que la Xunta colaboró, en unos casos sí, en otros no, pero lo que es indudable es que en estos 4 años nuestra alcaldesa fue decisiva para que asuntos de los que se lleva hablando más de 10, de 15 y de 20 años, se desencallaran y podamos ver la luz al final del túnel, con la colaboración de muchos y de muchas, ojo, que aquí no se le resta mérito a nadie, pero menos se lo podemos restar a quien encabeza, lidera el Gobierno municipal e hizo posible que se hubieran desbloqueado una serie de proyectos. Lo del nuevo hospital, creo que es indudable, por la inversión que supone y también, digámoslo todo, porque la Xunta de Galicia dejó A Coruña como la última ciudad en la que actuar sobre su hospital. Esto no es una crítica a la Xunta en términos partidarios, es una crítica ciudadana. Por lo que fuera, A Coruña quedó relegada por parte de la

novos equipamentos hospitalarios. O novo hospital de Lugo é de recente creación, o HULA, a actuación en Montecelo, en Pontevedra, e o digo, se non me falla a memoria, pois tamén forma parte dun acordo ao que chegou a propia Xunta co Goberno de Pontevedra xa hai uns anos, a actuación no Complexo Hospitalario Universitario de Santiago é coñecida por todos e supuxo un desembolso de fondos moi numeroso en Santiago de Compostela e así poderíamos continuar. En calquera caso, aquí intentouse, con boa vontade, colaborar para sacar adiante algo, e eu creo que iso é o esencial. Poderíamonos deter en por que non se chegou antes, pero eu quero pensar en positivo. Este goberno chegou a un acordo coa Xunta de Galicia para darlle sentido ao convenio marco e para poñer certa coherencia no que era unha boa disposición polas partes pero as dificultades propias que hai cando hai que ir á letra pequena. O acordo que se trae hoxe aquí, que o veremos despois, hoxe hai 2 partes relevantes neste pleno, dende o meu punto de vista, no referido ao CHUAC, unha é a financiación á que estamos comprometidos e outra é o texto do convenio. Bueno, pois eu creo, primeiro, que o Concello vai a financiar aquelo do que vai a ser titular, cuestión coa que supoño que ninguén está en desacordo, e é o normal e é o lóxico, por iso, no seu día, a maior parte desta corporación votou os textos que se votaron, porque tiñan un sentido da responsabilidade. Eu creo que perfeccionamos, chegamos a un entendemento con bastante sentido común. Non tiña ningún sentido que o Concello financiara actuacións das cales non ía ser titular. Eu non vexo á Xunta de Galicia financiando actuacións na cidade que sean de titularidade municipal da que se desprenda delas, e despois que hai algo ao que temos que prestar atención, que é o marco da legalidade, polo tanto, non é unha cuestión de capricho. Hoxe, coas accións que vamos a poñer sobre a mesa e

Xunta de Galicia a la hora de abordar los nuevos equipamientos hospitalarios. El nuevo hospital de Lugo es de reciente creación, el HULA, la actuación en Montecelo, en Pontevedra, y lo digo, si no me falla la memoria, pues también forma parte de un acuerdo al que llegó la propia Xunta con el Gobierno de Pontevedra ya hace unos años, la actuación en el Complejo Hospitalario Universitario de Santiago es conocida por todos y supuso un desembolso de fondos muy numeroso en Santiago de Compostela y así podríamos continuar. En cualquier caso, aquí se intentó, con buena voluntad, colaborar para sacar adelante algo, y yo creo que eso es lo esencial. Podríamos detenernos en por qué no se llegó antes, pero yo quiero pensar en positivo. Este gobierno llegó a un acuerdo con la Xunta de Galicia para darle sentido al convenio marco y para poner cierta coherencia en lo que era una buena disposición por las partes pero las dificultades propias que hay cuando hay que ir a la letra pequeña. El acuerdo que se trae hoy aquí, que lo veremos después, hoy hay 2 partes relevantes en este pleno, desde mi punto de vista, en lo referido al CHUAC, una es la financiación a la que estamos comprometidos y otra es el texto del convenio. Bueno, pues yo creo, primero, que el Ayuntamiento va a financiar aquello de lo que va a ser titular, cuestión con la que supongo que nadie está en desacuerdo, y es lo normal y es lo lógico, por eso, en su día, la mayor parte de esta corporación votó los textos que se votaron, porque tenían un sentido de la responsabilidad. Yo creo que perfeccionamos, llegamos a un entendimiento con bastante sentido común. No tenía ningún sentido que el Ayuntamiento financiase actuaciones de las cuales no iba a ser titular. Yo no veo a la Xunta de Galicia financiando actuaciones en la ciudad que sean de titularidad municipal de la que se desprenda de ellas, y después que hay algo a lo que tenemos que prestar atención, que es el marco de la legalidad, por lo tanto, no es una cuestión de capricho. Hoy, con las acciones que

nas que se chegou a acordo, da cal hai acta, supoño que non fará falta sacar porque entendo que a maioría estaremos de acordo, o Concello vai a financiar aquelo do que é titular e a Xunta asumirá as expropiacións, os pagos ás persoas afectadas e poderá ter a titularidade de aquelo que pague, o que non tiña ningún sentido é que pagara o Concello e que o titular fora a Xunta. Eu alégrome moito de que se acabara entendendo isto porque hai veces que pode non querer entenderse, e a verdade é que se entendeu e hai que agradecer que se entendera. Sen dúbida ningunha, creo que foi unha boa cousa.

vamos a poner sobre la mesa y en las que se llegó a acuerdo, del cual hay acta, supongo que no hará falta sacar porque entiendo que la mayoría estaremos de acuerdo, el Ayuntamiento va a financiar aquello de lo que es titular y la Xunta asumirá las expropiaciones, los pagos a las personas afectadas y podrá tener la titularidad de aquello que pague, lo que no tenía ningún sentido es que pagase el Ayuntamiento y que el titular fuese la Xunta. Yo me alegro mucho de que se haya acabado entendiendo esto porque hay veces que puede no querer entenderse, y la verdad es que se entendió y hay que agradecer que se haya entendido. Sin duda ninguna, creo que fue una buena cosa.

E unha segunda cuestión que creo que é importante para a facenda municipal. Estamos no Pleno da Corporación e temos que falar diso. Este concello, despois do acordo ao que chegamos coa Xunta e que espero que hoxe sexa ratificado, vai a liberar os pagos na medida en que se certifiquen obras e se execute, é dicir, nos comprometemos aos fondos do ano 2023, seguindo as indicacións do equipo económico e cando estea executada a anualidade de 2023, libraremos os pagos do 2023 no primeiro trimestre do 2024, polo tanto, o Concello paga cando a Xunta cumpra os prazos, o cal ten bastante sentido e bastante lóxica. O que non tiña sentido é dar os fondos e que non houbera a mesma corresponsabilidade. E todo isto está falado, está acordado e é moi positivo, é moi positivo. Co cal, eu o que lles pediría hoxe a todos e a todas é que fagamos un esforzo para que, aínda que sabemos todos que xa foron convocadas as eleccións o 4 de abril, impulsemos este convenio. O Concello da Coruña vai aportar 22.220.000 € para os accesos, sendo a primeira anualidade o millón de euros citado e que xa foi explicado no seu momento e, polo tanto, creo que damos un salto importante. Esta é outra parte do modificativo pero non é unha parte menor. Eu creo que é unha parte que nos

Y una segunda cuestión que creo que es importante para la hacienda municipal. Estamos en el Pleno de la Corporación y tenemos que hablar de eso. Este ayuntamiento, después del acuerdo al que llegamos con la Xunta y que espero que hoy sea ratificado, va a liberar los pagos en la medida en que se certifiquen obras y se ejecute, es decir, nos comprometemos a los fondos del año 2023, siguiendo las indicaciones del equipo económico y cuando esté ejecutada la anualidad de 2023, libraremos los pagos del 2023 en el primer trimestre del 2024, por lo tanto, el Ayuntamiento paga cuando la Xunta cumpla los plazos, lo cual tiene bastante sentido y bastante lógica. Lo que no tenía sentido es dar los fondos y que no hubiese la misma corresponsabilidad. Y todo esto está hablado, está acordado y es muy positivo, es muy positivo. Con lo cual, yo lo que les pediría hoy a todos y a todas es que hagamos un esfuerzo para que, aunque sabemos todos que ya fueron convocadas las elecciones el 4 de abril, impulsemos este convenio. El Ayuntamiento de A Coruña va a aportar 22.220.000 € para los accesos, siendo la primera anualidad el millón de euros citado y que ya fue explicado en su momento y, por lo tanto, creo que damos un salto importante. Esta es otra parte del modificativo pero no es una parte menor.

vincula co compromiso á hora de esixir unha sanidade pública de calidade, cos mellores equipamentos posibles e A Coruña non debía de ser a última cidade da que se ocupara a Xunta de Galicia. Non digo que tuvera que ser a primeira pero creo que a todos nos debería de facer reflexionar que tiña sido a última. Supoño que ninguén terá a tentación de responsabilizar a este goberno municipal cando o Goberno da Xunta leva 14 anos gobernando, e imaxino que a culpa non será do señor Losada, do señor Negreira, do señor Ferreiro. Dígoo por se teñen a tentación de botarlla á señora Rey, que foi a que fixo posible, desbloqueando isto, que impulsemos o novo CHUAC. E, por suposto, a Xunta de Galicia ten un compromiso e o que esperamos é que o cumpra.

Yo creo que es una parte que nos vincula con el compromiso a la hora de exigir una sanidad pública de calidad, con los mejores equipamientos posibles y A Coruña no debía de ser la última ciudad de la que se ocupase la Xunta de Galicia. No digo que tuviera que ser la primera pero creo que a todos nos debería de hacer reflexionar que haya sido la última. Supongo que nadie tendrá la tentación de responsabilizar a este gobierno municipal cuando el Gobierno de la Xunta lleva 14 años gobernando, e imagino que la culpa no será del señor Losada, del señor Negreira, del señor Ferreiro. Lo digo por si tienen la tentación de echársela a la señora Rey, que fue la que hizo posible, desbloqueando esto, que impulsemos el nuevo CHUAC. Y, por supuesto, la Xunta de Galicia tiene un compromiso y lo que esperamos es que lo cumpla.

A modificación orzamentaria no seu conxunto ascende a 10.843.739 €, a 10.843.739 €. Bueno, creo que facer investimentos é importante e para facer investimentos extraordinarios precisamos financiamento extraordinario, que podemos subscribir sen diminuír a nosa capacidade económica ao estar o Concello moi por debaixo do seu teito de endebedamento e, como saben, durante os últimos anos a débeda mantívose no nivel máis baixo en décadas. Coa operación prevista, o capital vivo suma 71.109.739, a moita distancia dos 191.442.878 que ten este concello como tope de endebedamento. Non supón, pois, unha carga que este concello non poida asumir e si supón un evidente beneficio para a cidade pois vai a permitir a execución dunha cantidade moito maior procedente doutras administracións. Eu non teño dúbida de que ninguén se vai opoñer a isto máis alá de que exprese a súa posición e a súa crítica coa que se conta xa, porque non van a ser todo parabéns, tamén hai que entender as críticas que se formulen. Uns dirán que é todo moi precipitado, outros que tiña que ser antes e outros que non lles

La modificación presupuestaria en su conjunto asciende a 10.843.739 €, a 10.843.739 €. Bueno, creo que hacer inversiones es importante y para hacer inversiones extraordinarias precisamos financiación extraordinaria, que podemos suscribir sin disminuir nuestra capacidad económica al estar el Ayuntamiento muy por debajo de su techo de endeudamiento y, como saben, durante los últimos años la deuda se mantuvo en el nivel más bajo en décadas. Con la operación prevista, el capital vivo suma 71.109.739, a mucha distancia de los 191.442.878 que tiene este ayuntamiento como tope de endeudamiento. No supone, pues, una carga que este ayuntamiento no pueda asumir y sí supone un evidente beneficio para la ciudad pues va a permitir la ejecución de una cantidad mucho mayor procedente de otras administraciones. Yo no tengo duda de que nadie se va a oponer a esto más allá de que exprese su posición y su crítica con la que se cuenta ya, porque no van a ser todo enhorabuenas, también hay que entender las críticas que se formulen. Unos dirán que es todo muy precipitado, otros que tenía que ser antes y

gusta nada pero, en calquera caso, forma parte un pouco tamén da posición que ocupa cadaquén. Eu non vou a recordar hoxe aquí, nin cando se aprobaron outros modificativos, nin as cantidades das que tal, porque creo que facer historia non é... nada, nada, non pasa nada.

otros que no les gusta nada pero, en cualquier caso, forma parte un poco también de la posición que ocupa cada cual. Yo no voy a recordar hoy aquí, ni cuando se aprobaron otros modificativos, ni las cantidades de las que tal, porque creo que hacer historia no es... nada, nada, no pasa nada.

Ás dez horas e cincuenta e un minutos sae do Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

A las diez horas y cincuenta y un minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Facer historia, pois non é hoxe o día.

Hacer historia, pues no es hoy el día.

Respecto do modificativo M2, dos convenios nominativos, dicir algo que non é novidoso. As entidades sociais, culturais e deportivas desta cidade, se dependen do Goberno municipal e do Grupo Municipal Socialista, van a contar con financiamento e o van a facer máis alá de que haxa eleccións ou máis alá de que haxa acordo orzamentario ou non. A decisión deste goberno é trasladar ao Pleno da Corporación unha proposta que, no substancial, seguramente con algúns axustes, algunhas pequenas achegas, valoradas tamén polas áreas, vendo tamén a evolución dos últimos anos, pero facilitando que unha partida de 7,2 millóns de euros vaia ao tecido asociativo da cidade, deixando á marxe a disputa partidaria. Este goberno puido facer política micro, política de chuvia fina entrando a montar un zoco que non traería nada bo en torno a ver quen fai máis ou fai menos. O acordo en torno ás entidades debe de ser un acordo de conxunto. O Goberno propón pero os recursos do Concello son recursos que a Corporación pon a disposición das entidades, pero non hoxe, non hoxe, sempre se tiña feito así. Ben é certo que, no ano 2013, que non é que fora cando George Lucas pensou na Guerra das Galaxias, é dicir, o 2013 é exactamente hai 10 anos, non é hai máis.

Respecto del modificativo M2, de los convenios nominativos, decir algo que no es novedoso. Las entidades sociales, culturales y deportivas de esta ciudad, si dependen del Gobierno municipal y del Grupo Municipal Socialista, van a contar con financiación y lo van a hacer más allá de que haya elecciones o más allá de que haya acuerdo presupuestario o no. La decisión de este gobierno es trasladar al Pleno de la Corporación una propuesta que, en lo sustancial, seguramente con algunos ajustes, algunas pequeñas aportaciones, valoradas también por las áreas, viendo también la evolución de los últimos años, pero facilitando que una partida de 7,2 millones de euros vaya al tejido asociativo de la ciudad, dejando al margen la disputa partidaria. Este gobierno pudo hacer política micro, política de lluvia fina entrando a montar un zoco que no traería nada bueno en torno a ver quién hace más o hace menos. El acuerdo en torno a las entidades debe de ser un acuerdo de conjunto. El Gobierno propone pero los recursos del Ayuntamiento son recursos que la Corporación pone a disposición de las entidades, pero no hoy, no hoy, siempre se ha hecho así. Bien es cierto que, en el año 2013, que no es que haya sido cuando George Lucas pensó en la Guerra de las Galaxias, es decir, el 2013 es exactamente hace 10 años, no es hace más.

Ás dez horas e cincuenta e tres minutos entra no Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

Este concello destinaba pouco máis de 4 millóns de euros ás entidades da cidade, pouco máis e no ano 2017, por coller outro ano, así ao chou, 4 anos despois, este concello destinaba 5,7 millóns de euros ás entidades, ao tecido asociativo da cidade, e en tódolos casos estaba ben porque se facía un esforzo importante en axudar a todo o tecido asociativo, á sociedade civil organizada que tamén fai unha tarefa moi importante de colaboración nos diferentes ámbitos, substancialmente, sen esquecerme de ninguén, pero no ámbito das entidades benéfico-sociais, moi relevante. Estaba ben cando gobernaba o Partido Popular e destinaba 4,5 ás entidades, estaba ben cando gobernando a Marea destinou, xa dixen o 2017 para que vexan que, ademais, non lle vou a buscar a cifra máis baixa, que podía ser a do ano 18 de 5.649.366, porque isto non vai de regate en corto nin de meterlle o dedo no ollo a ninguén, senón de ver en positivo, en positivo, a contribución que tódolos gobernos e tódalas corporacións fan ás entidades sociais, todos. Verán que non hai cicatería de ningún tipo. Agora ben, se estaba ben cando baixo o Goberno do Partido Popular se lles daba 4,5 millóns de euros ás entidades sociais da cidade, se estaba ben cando gobernando a Marea se lles daba 5,7, supoñemos que estará ben cando se propón asignar o mesmo que o ano anterior, 7.267.023.

Bueno, nós entendemos que as entidades xogan un papel fundamental na nosa sociedade. Este goberno, o Goberno de Inés Rey, sempre apostou polo tecido asociativo. Díxeno antes, non quero entrar en comparativas, non creo que sexa unha cuestión de tamaño, permítaseme a expresión. Nós propoñemos a sinatura de 250 convenios con máis de 200 entidades, fondos cos que as entidades contan o ano

A las diez horas y cincuenta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Este ayuntamiento destinaba poco más de 4 millones de euros a las entidades de la ciudad, poco más y en el año 2017, por coger otro año, así al tuntún, 4 años después, este ayuntamiento destinaba 5,7 millones de euros a las entidades, al tejido asociativo de la ciudad, y en todos los casos estaba bien porque se hacía un esfuerzo importante en ayudar a todo el tejido asociativo, a la sociedad civil organizada que también hace una tarea muy importante de colaboración en los diferentes ámbitos, sustancialmente, sin olvidarme de nadie, pero en el ámbito de las entidades benéfico-sociales, muy relevante. Estaba bien cuando gobernaba el Partido Popular y destinaba 4,5 a las entidades, estaba bien cuando gobernando la Marea destinó, ya dije el 2017 para que vean que, además, no le voy a buscar la cifra más baja, que podía ser la del año 18 de 5.649.366, porque esto no va de regate en corto ni de meterle el dedo en el ojo a nadie, sino de ver en positivo, en positivo, la contribución que todos los gobiernos y todas las corporaciones hacen a las entidades sociales, todos. Verán que no hay cicatería de ningún tipo. Ahora bien, si estaba bien cuando bajo el Gobierno del Partido Popular se les daba 4,5 millones de euros a las entidades sociales de la ciudad, si estaba bien cuando gobernando la Marea se les daba 5,7, suponemos que estará bien cuando se propone asignar lo mismo que el año anterior, 7.267.023.

Bueno, nosotros entendemos que las entidades juegan un papel fundamental en nuestra sociedad. Este gobierno, el Gobierno de Inés Rey, siempre apostó por el tejido asociativo. Lo dije antes, no quiero entrar en comparativas, no creo que sea una cuestión de tamaño, permítaseme la expresión. Nosotros proponemos la firma de 250 convenios con más de 200 entidades, fondos con los que las entidades

pasado no seu conxunto, e creo que a aprobación desta proposta é realista dando unha resposta sensata ás demandas que hai. Sempre se pide máis, por suposto, cando gobernou calquera dos partidos que nos antecedeu tamén, de feito, daban 5, 6 e agora 7. En calquera caso, non falamos dunha cantidade menor senón da máis alta destinada a convenios nominativos, igualando a do ano pasado. Falo de todas, entidades sociais que fan un traballo exemplar, que axudan a actuar en casos de urxencia, axudando a centos de persoas que o precisan, pero falo, tamén, do impulso que lle damos á cultura e ao deporte dende o Concello con achegas moi relevantes. Este reforzo é un reforzo que eu creo que temos que vernos todos reflexados nel, e solo por poñerlles un exemplo, que son varios, entidades como Cáritas, como a Cociña Económica, como Padre Rubinos ou como a Cruz Vermella, asinan hoxe co Concello da Coruña convenios que triplican en contía os que asinaban fai 4, 5, 6 e 7 anos. Por iso somos conscientes de que estamos diante de algo que é facilmente compartible. Se hoxe propoñemos destinar 3,5 millóns de euros anuais a entidades sociais, do que estamos a falar é dunha cifra que supón unha suba de 1,4 millóns de euros con respecto ao ano 2014. Estaba ben o do 2014? Seguramente. Será difícil pensar que está peor o que se fai hoxe. En calquera caso, sempre hai capacidade de sorpresa ou para que un non deixe de entender, porque sempre hai que poñerse no lugar do outro. Eu agardo que sexamos capaces de facilitar esa sinatura de convenios por parte das entidades. O Goberno tiña a opción de deixalo para despois das eleccións e, loxicamente, negocialo coa nova corporación e cos novos grupos que se formaran, pero entendemos que hai unha responsabilidade coas entidades e, polo tanto, debemos de facer o que estamos a facer hoxe. Se, polos motivos que sexa, a maioría deste pleno decide que non queren que se tramiten os convenios coas entidades, nós ímolo respetar,

cuentan el año pasado en su conjunto, y creo que la aprobación de esta propuesta es realista dando una respuesta sensata a las demandas que hay. Siempre se pide más, por supuesto, cuando gobernó cualquiera de los partidos que nos antecedió también, de hecho, daban 5, 6 y ahora 7. En cualquier caso, no hablamos de una cantidad menor sino de la más alta destinada a convenios nominativos, igualando la del año pasado. Hablo de todas, entidades sociales que hacen un trabajo ejemplar, que ayudan a actuar en casos de urgencia, ayudando a cientos de personas que lo precisan, pero hablo, también, del impulso que le damos a la cultura y al deporte desde el Ayuntamiento con aportaciones muy relevantes. Este refuerzo es un refuerzo que yo creo que tenemos que vernos todos reflejados en él, y solo por ponerles un ejemplo, que son varios, entidades como Cáritas, como la Cocina Económica, como Padre Rubinos o como la Cruz Roja, firman hoy con el Ayuntamiento de A Coruña convenios que triplican en cuantía los que firmaban hace 4, 5, 6 y 7 años. Por eso somos conscientes de que estamos ante algo que es fácilmente compartible. Si hoy proponemos destinar 3,5 millones de euros anuales a entidades sociales, de lo que estamos hablando es de una cifra que supone una subida de 1,4 millones de euros con respecto al año 2014. ¿Estaba bien lo del 2014? Seguramente. Será difícil pensar que está peor lo que se hace hoy. En cualquier caso, siempre hay capacidad de sorpresa o para que uno no deje de entender, porque siempre hay que ponerse en el lugar del otro. Yo espero que seamos capaces de facilitar esa firma de convenios por parte de las entidades. El Gobierno tenía la opción de dejarlo para después de las elecciones y, lógicamente, negociarlo con la nueva corporación y con los nuevos grupos que se formasen, pero entendemos que hay una responsabilidad con las entidades y, por lo tanto, debemos de hacer lo que estamos haciendo hoy. Si, por los motivos que sea, la mayoría de este pleno decide que no quieren que se tramiten

responsabilizándose aqueles que decidan deixar a firma dos convenios para despois da constitución da Corporación, a conformación do novo goberno e os trámites correspondentes. A nós, o responsable, parécenos que é resolvelo agora, por iso dicía ao comezo que tamén fuximos da chuvia fina ou de facer calquera tipo de partidismo con isto. Tería sido moi fácil facer propostas electoralistas, por dicilo dalgún xeito, para intentar quedar ben con alguén. Póñense substancialmente as mesmas cantidades que no ano 2022 cando non había eleccións convocadas e cando se estaba a moitos meses de calquera convocatoria electoral. Por iso, tamén cremos que non ten grandes dificultades tramitar este asunto.

los convenios con las entidades, nosotros lo vamos respetar, responsabilizándose aquellos que decidan dejar la firma de los convenios para después de la constitución de la Corporación, la conformación del nuevo gobierno y los trámites correspondientes. A nosotros, lo responsable, nos parece que es resolverlo ahora, por eso decía al inicio que también huimos de la lluvia fina o de hacer cualquier tipo de partidismo con esto. Habría sido muy fácil hacer propuestas electoralistas, por decirlo de alguna manera, para intentar quedar bien con alguien. Se ponen sustancialmente las mismas cantidades que en el año 2022 cuando no había elecciones convocadas y cuando se estaba a muchos meses de cualquier convocatoria electoral. Por eso, también creemos que no tiene grandes dificultades tramitar este asunto.

E un último tema, o último asunto, que é o recoñecemento extraxudicial de obrigas. O recoñecemento extraxudicial de obrigas efectúase, como saben, para satisfacer o pagamento de aqueles servizos prestados ao Concello que, non contando con partida orzamentaria asignada no ano no que se produce ese gasto, foron efectivamente executados por distintas razóns, nomeadamente por cuestións de urxencia sobrevidas ou tamén porque houbo algunha alteración, anomalía ou previsións coas que non se contaba. Dispoñen da información, non é nada novo, lle pasou a tódolos gobernos, non lle pasou a tódolos gobernos que tuveran que vivir un mandato municipal con unha pandemia e con que se tiña declarado unha guerra en Europa, porque iso creo que practicamente a inmensa maioría dos que estamos aquí o coñecemos pola historia pero non o vivimos persoalmente pero, en calquera caso, bueno, señor Lorenzo, refírome en términos de impacto económico. A de Yugoslavia vivímola todos cun gran desgarro emocional, ten razón vostede, fíxese que eu, se teño que conceder, concedo, é así, pero creo que

Y un último tema, el último asunto, que es el reconocimiento extrajudicial de obligaciones. El reconocimiento extrajudicial de obligaciones se efectúa, como saben, para satisfacer el pago de aquellos servicios prestados al Ayuntamiento que, no contando con partida presupuestaria asignada en el año en el que se produce ese gasto, fueron efectivamente ejecutados por distintas razones, especialmente por cuestiones de urgencia sobrevenidas o también porque hubo alguna alteración, anomalía o previsiones con las que no se contaba. Disponen de la información, no es nada nuevo, les pasó a todos los gobiernos, no les pasó a todos los gobiernos que tuvieran que vivir un mandato municipal con una pandemia y con que se hubiera declarado una guerra en Europa, porque eso creo que prácticamente la inmensa mayoría de los que estamos aquí lo conocemos por la historia pero no lo vivimos personalmente pero, en cualquier caso, bueno, señor Lorenzo, me refiero en términos de impacto económico. La de Yugoslavia la vivimos todos con un gran desgarro emocional, tiene razón usted, fíjese que yo, si tengo que

todos sabemos de que estamos a falar, polo tanto, as vidas de todos nunca foron tan condicionadas dende que se recuperou a democracia en España despois desa longa noite de pedra.

conceder, concedo, es así, pero creo que todos sabemos de qué estamos hablando, por lo tanto, las vidas de todos nunca fueron tan condicionadas desde que se recuperó la democracia en España después de esa larga noche de piedra.

En calquera caso, son tres asuntos para os cales lles pedimos o seu apoio máis alá das críticas que formulen. Creo que estamos diante de asuntos de cidade que teñen pouco que ver, digamos, que coa proposta que teña cada un ou co modelo de cidade que teña e o que agardamos é que, loxicamente, se poidan tramitar e poidamos sacalos adiante. Non se dan nin os convenios do Goberno municipal nin o novo CHUAC do Goberno municipal nin as actuacións dos Fondos Next Generation do Goberno municipal. Si se dan, porque é inevitable e é así e o fai alguén, neste caso a nosa alcaldesa que é quen o lidera, pero é algo do que todos podemos sentirnos orgullosos, nos cales todos teñen un anaquiño de participación e, polo tanto, hai dos formas de construír e eu creo que esta é moi positiva. O mandato municipal foi un mandato onde, sobre todo, o que houbo foi moitos acordos e, como digo eu sempre, o mérito non é do Goberno, algún terá, algún terá, o mérito é de todos porque tamén é posible porque houbo grupos municipais que fixeron viable chegar a acordos, co cal, non estamos en Nadal, xa sei que, en fin, están coa contienda electoral pero, en calquera caso, si quero aproveitar para agradecerlles na maior parte dos casos o voto en que se produciu e, ademais, os acordos que houbo. Sei que ás veces discutimos, señora Gallego, pero, en calquera caso, creo que o facemos benintencionadamente e, aínda que quede outro pleno para despedirnos e iso, non quero deixar de recoñecer que se ten chegado a moitos acordos tamén porque ten habido moi boa disposición e non ten sido solo por parte do Goberno, co cal, o que quero dicir é que o que vamos a votar hoxe non é solo darlle parabéns ao

En cualquier caso, son tres asuntos para los cuales les pedimos su apoyo más allá de las críticas que formulen. Creo que estamos ante asuntos de ciudad que tienen poco que ver, digamos, con la propuesta que tenga cada uno o con el modelo de ciudad que tenga y lo que esperamos es que, lógicamente, se puedan tramitar y podamos sacarlos adelante. No se dan ni los convenios del Gobierno municipal ni el nuevo CHUAC del Gobierno municipal ni las actuaciones de los Fondos Next Generation del Gobierno municipal. Sí se dan, porque es inevitable y es así y lo hace alguien, en este caso nuestra alcaldesa que es quien lo lidera, pero es algo de lo que todos podemos sentirnos orgullosos, en los cuales todos tienen un trocito de participación y, por lo tanto, hay dos formas de construir y yo creo que esta es muy positiva. El mandato municipal fue un mandato donde, sobre todo, lo que hubo fue muchos acuerdos y, como digo yo siempre, el mérito no es del Gobierno, alguno tendrá, alguno tendrá, el mérito es de todos porque también es posible porque hubo grupos municipales que hicieron viable llegar a acuerdos, con lo cual, no estamos en Navidad, ya sé que, en fin, están con la contienda electoral pero, en cualquier caso, sí quiero aprovechar para agradecerles en la mayor parte de los casos el voto donde se produjo y, además, los acuerdos que hubo. Sé que a veces discutimos, señora Gallego, pero, en cualquier caso, creo que lo hacemos bienintencionadamente y, aunque quede otro pleno para despedirnos y eso, no quiero dejar de reconocer que se ha llegado a muchos acuerdos también porque ha habido muy buena disposición y no ha sido solo por parte del Gobierno, con lo cual, lo que quiero decir es que lo que vamos a

Goberno, senón que tamén se parabenicen vostedes, que algo teñen que ver todos e todas en que saquemos os asuntos adiante. Lles pode parecer moi xeneroso pola miña parte pero o que creo é que temos que traballar en beneficio da cidade e non mirando para nós mesmos.

votar hoy no es solo darle enhorabuena al Gobierno, sino que también se feliciten ustedes, que algo tienen que ver todos y todas en que saquemos los asuntos adelante. Les puede parecer muy generoso por mi parte pero lo que creo es que tenemos que trabajar en beneficio de la ciudad y no mirando para nosotros mismos.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Muchas gracias, señor Lage.

Iniciamos xa a quenda de debate de xeito conxunto, primeiro a primeira quenda de cinco minutos, a segunda de tres. Comezamos pola señora Soneira. Por certo, tiña eu razón, a orde era señora Soneira, señora Faraldo, señora Martínez pero xa me fixeron o lío ás 10 da mañá. Señora Faraldo, non se ría.

Iniciamos ya el turno de debate conjunto, primero el primer turno de cinco minutos, el segundo de tres. Comenzamos por la señora Soneira. Por cierto, tenía yo razón, el orden era señora Soneira, señora Faraldo, señora Martínez pero ya me hicieron el lío a las 10 de la mañana. Señora Faraldo, no se ría.

Señora Soneira, primeiro turno.

Señora Soneira, primer turno.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

O meu voto non vai impedir que se leven adiante os 3 asuntos, independentemente da miña consideración negativa sobre a prórroga dos orzamentos do ano 2022 e o pouco oportuno de facelo agora, cando levamos xa cuatro meses de exercicio orzamentario do ano 2023 pero o Concello, loxicamente, ten que seguir a funcionar e os cidadáns non poden pagar a falta de entendemento ou o xogo político.

Mi voto no va a impedir que se lleven adelante los 3 asuntos, independientemente de mi consideración negativa sobre la prórroga de los presupuestos del año 2022 y lo poco oportuno de hacerlo ahora, cuando llevamos ya cuatro meses de ejercicio presupuestario del año 2023 pero el Ayuntamiento, lógicamente, tiene que seguir funcionando y los ciudadanos no pueden pagar la falta de entendimiento o el juego político.

Por outra parte, alégrome de que por fin se traian a Pleno as subvencións, aínda que sexan, en algúns casos, cun importe inferior ás do ano 2022, porque moitas asociacións o están pasando moi mal, están realmente pasando necesidade, coa incertidume de non saber cando van a cobrar estas subvencións xa que, co

Por otra parte, me alegro de que por fin se traigan a Pleno las subvenciones, aunque sean, en algunos casos, con un importe inferior a las del año 2022, porque muchas asociaciones lo están pasando muy mal, están realmente pasando necesidad, con la incertidumbre de no saber cuándo van a cobrar estas subvenciones ya que, con el

proceso electoral por medio, poden pasar varios meses ata a súa aprobación definitiva, pero me alegro moitísimo de que por fin haxa esa partida para tema social.

Presidencia

Grazas, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa. Efectivamente, por orde de chegada.

Bueno, os orzamentos municipais son o documento máis importante dun concello. Neles se determinan, non só os gastos correntes, as subvencións nominativas, senón tamén os investimentos. É salientable que este goberno non fose quen de presentar un proxecto de investimento cada ano durante os catro de mandato, senón que se acostumara á prórroga dos mesmos pois en todo o mandato só foron quen de aprobar dous orzamentos, o do 2020 e o do 2022. Pero se isto en si xa é un indicador da mala saúde do executivo municipal, o que xa tería que ser intolerable pero acabouse convertendo en hábito é a falta de información e negociación, sobre todo dun goberno en minoría que dá lugar a unhas celeridades e urxencias inxustificables. Non é a primeira vez que o salientamos. Estamos a traballar para que sexa a última.

Así nos atopamos unha vez máis con convocatorias que non cumpren os prazos, que se emiten con horas mínimas de antelación, con expedientes de centos de follas para analizar e tratar nesas comisións. Como resulta a todas luces misión imposible para algunhas concelleiras coma min, incluso a imposible asistencia tendo en conta a miña situación, bueno, está clarísimo que

proceso electoral por medio, pueden pasar varios meses hasta su aprobación definitiva, pero me alegro muchísimo de que por fin haya esa partida para tema social.

Presidencia

Gracias, señora Soneira.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa. Efectivamente, por orden de llegada.

Bueno, los presupuestos municipales son el documento más importante de un ayuntamiento. En ellos se determinan, no solo los gastos corrientes, las subvenciones nominativas, sino también las inversiones. Es notable que este gobierno no fuera capaz de presentar un proyecto de inversión cada año durante los cuatro de mandato, sino que se hubiese acostumbrado a la prórroga de los mismos pues en todo el mandato solo fueron capaces de aprobar dos presupuestos, el de 2020 y el de 2022. Pero si esto en sí ya es un indicador de la mala salud del ejecutivo municipal, lo que ya tendría que ser intolerable pero se acabó convirtiendo en hábito es la falta de información y negociación, sobre todo de un gobierno en minoría que da lugar a unas celeridades y urgencias injustificables. No es la primera vez que lo destacamos. Estamos trabajando para que sea la última.

Así nos encontramos una vez más con convocatorias que no cumplen los plazos, que se emiten con horas mínimas de antelación, con expedientes de cientos de hojas para analizar y tratar en esas comisiones. Como resulta a todas luces misión imposible para algunas concejalas como yo, incluso la imposible asistencia teniendo en cuenta mi situación, bueno, está clarísimo que no, que no se tiene en

non, que non se ten en conta, bueno, pois con todo este cipitoste, ademais, a maior inri, para ser elevado á súa aprobación nun pleno que se celebraría tres días despois, é dicir, hoxe, sendo como é un asunto de primeira orde: modificativos de convenios, créditos extraordinarios, suplementos de crédito, modificación do estado de ingresos do Orzamento do 2023 prorrogado do 2022. Así, a *bocajarro*. Que se pretende, en realidade? Pois poderíamos especular con varias hipóteses, pero todas elas levan o mesmo camiño, a confianza do executivo de que, tras todo o chorreo de queixas e malestares que se van dar, vaise aprobar de todas todas porque o contrario causaría prexuízos en quen menos o merece, as asociacións e entidades que levan meses esperando para saber se as súas subvencións, se os seus convenios van seguir dándolles cobertura, a pesar de que esta aprobación tampouco vailles dar moita tranquilidade porque, realmente, terán que adiantar os pagos á espera da debida tramitación se finalmente se aproba, como é máis que probable, neste pleno. Iso si, tamén se aseguran a mínima profundación nos detalles pola falta de tempo e pola premura. Se isto é transparencia, se isto é responsabilidade, se isto é respecto institucional, eu son doutro planeta.

cuenta, bueno, pues con todo este cipitoste, además, a mayor inri, para ser elevado a su aprobación en un pleno que se celebraría tres días después, es decir, hoy, siendo como es un asunto de primer orden: modificativos de convenios, créditos extraordinarios, suplementos de crédito, modificación del estado de ingresos del Presupuesto del 2023 prorrogado del 2022. Así, a bocajarro ¿Qué se pretende, en realidad? Pues podríamos especular con varias hipótesis, pero todas ellas llevan el mismo camino, la confianza del ejecutivo de que, tras todo el chorreo de quejas y malestares que se van a dar, se va a aprobar de todas todas porque lo contrario causaría perjuicios en quien menos lo merece, las asociaciones y entidades que llevan meses esperando para saber si sus subvenciones, si sus convenios van a seguir dándoles cobertura, a pesar de que esta aprobación tampoco les va a dar mucha tranquilidad porque, realmente, tendrán que adelantar los pagos a la espera de la debida tramitación si finalmente se aprueba, como es más que probable, en este pleno. Eso sí, también se aseguran la mínima profundización en los detalles por la falta de tiempo y por la premura. Si esto es transparencia, si esto es responsabilidad, si esto es respeto institucional, yo soy de otro planeta.

Ás once horas e oito minutos sae do Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

A las once horas y ocho minutos sale del Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

E claro que vaise aprobar. Diso está seguro este goberno municipal e diso abusa ata o infinito. Modificativos que inclúen para a dotación do Servizo Municipal de Bombeiros, para sufragar a anualidade das obras de urbanización de Xuxán ou, entre outras, as rehabilitacións urbanísticas comentadas provintes dos fondos europeos, así como créditos para dar resposta ás solicitudes realizadas nos Orzamentos participativos esixirían un exercicio de maior compromiso, e diso,

Y claro que se va a aprobar. De eso está seguro este gobierno municipal y de eso abusa hasta el infinito. Modificativos que incluyen para la dotación del Servicio Municipal de Bomberos, para sufragar la anualidad de las obras de urbanización de Xuxán o, entre otras, las rehabilitaciones urbanísticas comentadas provenientes de los fondos europeos, así como créditos para dar respuesta a las solicitudes realizadas en los Presupuestos participativos exigirían un ejercicio de mayor

insisto, se abusa por parte de quen as reclama pero non exerce. E todo isto en abril, a 1 mes de finalizar o mandato, con promesas incumpridas e tras unha xunta de goberno e unha comisión de facenda urxente e extraordinaria e convocada, repito isto, sen tempo nin forma para entrar neste pleno para a súa aprobación provisional, pendente aínda da definitiva. Todo un alarde de irresponsabilidade bañado con falta de diálogo e negociacións coas forzas deste pleno.

compromiso, y de eso, insisto, se abusa por parte de quien las reclama pero no ejerce. Y todo esto en abril, a 1 mes de finalizar el mandato, con promesas incumplidas y tras una junta de gobierno y una comisión de hacienda urgente y extraordinaria y convocada, repito esto, sin tiempo ni forma para entrar en este pleno para su aprobación provisional, pendiente aún de la definitiva. Todo un alarde de irresponsabilidad bañado con falta de diálogo y negociaciones con las fuerzas de este pleno.

Ás once horas e nove minutos sae do Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

A las once horas y nueve minutos sale del Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

E que me queixe eu seguramente non causa efecto algún no Goberno local, pero que non cause tampouco efecto a queixa xeneralizada de todo o pleno, ten ata delito, eufemísticamente falando.

Y que me queje yo seguramente no causa efecto alguno en el Gobierno local, pero que no cause tampoco efecto la queja generalizada de todo el pleno, tiene hasta delito, eufemísticamente hablando.

Así, son capaces de converter unha ferramenta como os orzamentos nunha polémica xestión. Así, son capaces de converter unha boa nova, como a renovación dos convenios coas entidades sociais, nun tema de tensión polas susceptibilidades levantadas tras unha tramitación apresurada e sen diálogo. Con que garantías? Pois coas mínimas, desde logo, e baseadas no pundonor do Pleno de non deixar desnudas as entidades afectadas, todo un delirio. Sabendo que o meu voto non é determinante, a decisión é non entrar neste xogo de cartas marcadas e, polo tanto, tras a falta de diálogo, respecto institucional, tempo preciso para o estudo da documentación, eu voume abster. Grazas.

Así, son capaces de convertir una herramienta como los presupuestos en una polémica gestión. Así, son capaces de convertir una buena noticia, como la renovación de los convenios con las entidades sociales, en un tema de tensión por las susceptibilidades levantadas tras una tramitación apresurada y sin diálogo. ¿Con qué garantías? Pues con las mínimas, desde luego, y basadas en el pundonor del Pleno de no dejar desnudas a las entidades afectadas, todo un delirio. Sabiendo que mi voto no es determinante, la decisión es no entrar en este juego de cartas marcadas y, por lo tanto, tras la falta de diálogo, respeto institucional, tiempo preciso para el estudio de la documentación, yo me voy a abstener. Gracias.

<u>Presidencia</u>

<u>Presidencia</u>

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Señora Martínez? Non. Turno para o BNG, señor Jorquera. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**.

¿Señora Martínez? ***(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra)****. No. Turno para el BNG, señor Jorquera.*

Señor Borrego, solicito me substitúa temporalmente. Grazas. Ten a palabra o señor Jorquera.

Ás once horas e once minutos sae do Salón de Sesións a señora alcaldesa e pasa a presidir a sesión o señor Borrego Vázquez.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

En primeiro lugar, como é habitual na primeira intervención, quero saudar ao público que estea seguindo este pleno, persoal do Concello, ás traballadoras e traballadores da prensa e aos membros da Corporación.

Tivemos que agardar ao mes de abril para que o Goberno local, por fin, se dignase a presentar un modificativo dos actuais orzamentos e, aínda por riba, non só o presenta con retraso, preséntao, ademais, de xeito atropelado e sen dialogar e, nin sequera, informar ao resto dos grupos da Corporación. Quero lembrar que o Goberno municipal volveu inhibirse este ano da súa obriga de presentar un proxecto de orzamentos, como xa fixera en 2021. A consecuencia será que, dos 4 exercicios que compoñen o mandato, só vai haber orzamentos en 2. Ante esta situación, o BNG urxiu desde comezos de ano a que o Goberno local, cando menos, presentase unha modificación dos orzamentos prorrogados de 2022 para que se puidesen acometer os investimentos necesarios para a cidade e para non deixar as entidades sen convenio.

Ás once horas e doce minutos entra no Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

E houbo que esperar ata esta semana para que o Goberno local dese este paso e así,

Señor Borrego, solicito que me sustituya temporalmente. Gracias. Tiene la palabra el señor Jorquera.

A las once horas y once minutos sale del Salón de Sesiones la señora alcaldesa y pasa a presidir la sesión el señor Borrego Vázquez.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

En primer lugar, como es habitual en la primera intervención, quiero saludar al público que esté siguiendo este pleno, personal del Ayuntamiento, a las trabajadoras y trabajadores de la prensa y a los miembros de la Corporación.

Tuvimos que esperar al mes de abril para que el Gobierno local, por fin, se dignase a presentar un modificativo de los actuales presupuestos y, por si fuera poco, no solo lo presenta con retraso, lo presenta, además, de manera atropellada y sin dialogar y, ni siquiera, informar al resto de los grupos de la Corporación. Quiero recordar que el Gobierno municipal se volvió a inhibir este año de su deber de presentar un proyecto de presupuestos, como ya había hecho en 2021. La consecuencia será que, de los 4 ejercicios que componen el mandato, solo va a haber presupuestos en 2. Ante esta situación, el BNG urgió desde comienzos de año a que el Gobierno local, cuando menos, presentara una modificación de los presupuestos prorrogados de 2022 para que se pudieran acometer las inversiones necesarias para la ciudad y para no dejar a las entidades sin convenio.

A las once horas y doce minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Y hubo que esperar hasta esta semana para que el Gobierno local diese este paso y así,

ao tempo, enterarnos tamén de que en 2022 só se executou 1 de cada 4 € dos previstos para investimentos. Houbo que esperar ata esta semana e, aínda por riba, como dixemos antes, o Goberno local presenta este modificativo sen informar previamente aos grupos nin negociar con eles e facéndoo de xeito atropelado.

al tiempo, enterarnos también de que en 2022 solo se ejecutó 1 de cada 4 € de los previstos para inversiones. Hubo que esperar hasta esta semana y, por si fuera poco, como dijimos antes, el Gobierno local presenta este modificativo sin informar previamente a los grupos ni negociar con ellos y haciéndolo de manera atropellada.

Repasemos: o luns 10 de abril, pasados máis de catro meses desde o inicio do exercicio, convócase ás nove e media unha xunta de goberno extraordinaria e urxente a celebrar ás dez e cuarto, 45 minutos máis tarde, e acabada a Xunta de Goberno, convócase ás once e sete minutos comisión informativa extraordinaria e urxente a celebrar ás once e media, apenas 20 minutos máis tarde da emisión da convocatoria, para ditaminar os asuntos que agora se someten a debate e votación. A debate e votación da súa aprobación inicial, porque diso se trata polo que respecta ao expediente M1. De aprobarse, terá que expoñerse ao público durante 15 días, previo anuncio no BOP, prazo no que pode haber reclamacións e, de habelas, o Pleno disporá dun mes de prazo para resolvelas e aprobar o expediente definitivo, e mentres tanto, o Concello seguirá sen dispoñer de crédito ou de crédito suficiente para facer fronte a gastos e investimentos necesarios, porque da aprobación deste expediente dependen, entre outras actuacións, os investimentos previstos no que a achega do Concello se refire aos proxectos incluídos no programa operativo Feder DUSI e os fondos Next Generation, entre eles as actuacións de rehabilitación previstas en distintos barrios, dependen tamén os investimentos para acometer as actuacións seleccionadas nos Orzamentos participativos, as achegas municipais comprometidas en proxectos con financiamento da Deputación, anualidades de 2023 de proxectos xa licitados e en marcha ou o pago por parte do Concello da parte que lle corresponde

Repasemos: el lunes 10 de abril, pasados más de cuatro meses desde el inicio del ejercicio, se convoca a las nueve y media una junta de gobierno extraordinaria y urgente a celebrar a las diez y cuarto, 45 minutos más tarde, y acabada la Junta de Gobierno, se convoca a las once y siete minutos comisión informativa extraordinaria y urgente a celebrar a las once y media, apenas 20 minutos más tarde de la emisión de la convocatoria, para dictaminar los asuntos que ahora se someten a debate y votación. A debate y votación de su aprobación inicial, porque de eso se trata por lo que respecta al expediente M1. De aprobarse, tendrá que exponerse al público durante 15 días, previo anuncio en el BOP, plazo en el que puede haber reclamaciones y, de haberlas, el Pleno dispondrá de un mes de plazo para resolverlas y aprobar el expediente definitivo, y mientras tanto, el Ayuntamiento seguirá sin disponer de crédito o de crédito suficiente para hacer frente a gastos e inversiones necesarias, porque de la aprobación de este expediente dependen, entre otras actuaciones, las inversiones previstas en lo que la aportación del Ayuntamiento se refiere a los proyectos incluidos en el programa operativo Feder DUSI y los fondos Next Generation, entre ellos las actuaciones de rehabilitación previstas en distintos barrios, dependen también las inversiones para acometer las actuaciones seleccionadas en los Presupuestos participativos, las aportaciones municipales comprometidas en proyectos con financiación de la Diputación, anualidades de 2023 de proyectos ya

en 2023 para dar cumprimento ao convenio do CHUAC. E, a todo isto, engádeselle outra incerteza: a case totalidade dos créditos extraordinarios e suplementos de crédito vanse financiar cunha nova operación de crédito a longo prazo por importe de case 11 millóns de euros.

licitados y en marcha o el pago por parte del Ayuntamiento de la parte que le corresponde en 2023 para dar cumplimiento al convenio del CHUAC. Y, a todo esto, se le añade otra incertidumbre: la casi totalidad de los créditos extraordinarios y suplementos de crédito se van a financiar con una nueva operación de crédito a largo plazo por importe de casi 11 millones de euros.

Ás once horas e catorce minutos entra no Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

A las once horas y catorce minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

Pero os créditos que dependen desta operación fican en situación de non dispoñíbeis até que esta operación sexa autorizada. En definitiva, incerteza e retraso sobre retraso.

Pero los créditos que dependen de esta operación quedan en situación de no disponibles hasta que esta operación sea autorizada. En definitiva, incertidumbre y retraso sobre retraso.

O BNG nunca converteu nun tótem a estabilidade orzamentaria pero nos preocupa o recurso sistemático ao endebedamento, por moito que o Concello da Coruña estea inda lonxe do tope de endebedamento, e se se tivese presentado un proxecto de orzamentos en tempo e forma, caberían outras solucións sen recurrir a unha operación de endebedamento a longo prazo.

El BNG nunca convirtió en un tótem la estabilidad presupuestaria pero nos preocupa el recurso sistemático al endeudamiento, por mucho que el Ayuntamiento de A Coruña esté todavía lejos del tope de endeudamiento, y si se hubiera presentado un proyecto de presupuestos en tiempo y forma, cabrían otras soluciones sin recurrir a una operación de endeudamiento a largo plazo.

Polo que respecta ao expediente M2, de aprobación do anexo de subvencións nominativas, en cambio, a tramitación é diferente. Óptase por presentar un anexo de subvencións nominativas que se corresponden co crédito do orzamento prorrogado e, como se aclara no informe-proposta, cando se trata de modificacións no anexo de subvencións nominativas que non impliquen modificación nin alteración dos créditos, nin aplicacións orzamentarias do estado do gasto do Orzamento, só requirirán dunha única aprobación polo Pleno que será inmediatamente executiva. Non nos imos opoñer para evitar o mal maior, cremos que hai máis entidades que poderían beneficiarse destas subvencións e

Por lo que respeta al expediente M2, de aprobación del anexo de subvenciones nominativas, en cambio, la tramitación es diferente. Se opta por presentar un anexo de subvenciones nominativas que se corresponden con el crédito del presupuesto prorrogado y, como se aclara en el informe-propuesta, cuando se trata de modificaciones en el anexo de subvenciones nominativas que no impliquen modificación ni alteración de los créditos, ni aplicaciones presupuestarias del estado del gasto del Presupuesto, solo requerirán de una única aprobación por el Pleno que será inmediatamente ejecutiva. No nos vamos a oponer para evitar el mal mayor, creemos que hay más entidades que podrían beneficiarse de estas subvenciones y

algunhas cantidades tamén son revisábeis, pero estamos a mediados de abril e as entidades non poden seguir sen convenio.

Completarei a argumentación e expresarei o noso sentido de voto na segunda intervención. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para a Marea, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Si, grazas, señor Borrego.

Moi bo día a todos e a todas, membros da Corporación, persoal municipal, profesionais dos medios de comunicación, veciños e veciñas que nos seguen a través do *streaming* ou aquí na tribuna do Salón de Sesións.

Ás once horas e dezaseis minutos sae do Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

En realidade, a pregunta era para a alcaldesa pero non está. Non sei se é unha metáfora ou que, pero a pregunta que moitos e moitas nos facemos hoxe aquí dos diferentes grupos e tamén dos demais é por que, por que agora e por que así, porque sen entrar, xa entraremos, no detalle, nos conceptos, nos números, nas comparativas, na información complementaria que se dá sen querer cando un tramita un modificativo, por iso a veces se retrasan, para evitar que a oposición teña determinada información, máis alá de todo iso, que contén, que conteñen estes 3 expedientes que debatemos agora? Hai algo novo? Non? A aprobación do anexo de convenios nominativos mantendo a cantidade para ir máis rápido e tamén para minimizar o debate, o cal é unha irresponsabilidade,

algunas cantidades también son revisables, pero estamos a mediados de abril y las entidades no pueden seguir sin convenio.

Completaré la argumentación y expresaré nuestro sentido de voto en la segunda intervención. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para la Marea, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Sí, gracias, señor Borrego.

Muy buenos días a todos y a todas, miembros de la Corporación, personal municipal, profesionales de los medios de comunicación, vecinos y vecinas que nos siguen a través de la retransmisión en directo o aquí en la tribuna del Salón de Sesiones.

A las once horas y dieciséis minutos sale del Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

En realidad, la pregunta era para la alcaldesa pero no está. No sé si es una metáfora o qué, pero la pregunta que muchos y muchas nos hacemos hoy aquí de los diferentes grupos y también de los demás es por qué, por qué ahora y por qué así, porque sin entrar, ya entraremos, en el detalle, en los conceptos, en los números, en las comparativas, en la información complementaria que se da sin querer cuando uno tramita un modificativo, por eso a veces se retrasan, para evitar que la oposición tenga determinada información, más allá de todo eso, ¿qué contiene, qué contienen estos 3 expedientes que debatimos ahora? ¿Hay algo nuevo? ¿No? La aprobación del anexo de convenios nominativos manteniendo la cantidad para ir más rápido y también para minimizar el debate, lo cual es una irresponsabilidad,

investimentos que veñen de atrás, sexan de Orzamentos participativos, sexan de proxectos mesmo iniciados no pasado mandato, con cantidades ridículas, bueno, é dicir, eu creo que os 40.000 € do carril bus de Juan Flórez merecerán algún comentario, ou que aínda agora se estea dotando ás vivendas municipais que iniciamos no pasado mandato en Pontejos con más de 600.000 €.

inversiones que vienen de atrás, sean de Presupuestos participativos, sean de proyectos incluso iniciados en el pasado mandato, con cantidades ridículas, bueno, es decir, yo creo que los 40.000 € del carril bus de Juan Flórez merecerán algún comentario, o que aún ahora se esté dotando a las viviendas municipales que iniciamos en el pasado mandato en Pontejos con más de 600.000 €.

Ás once horas e dezasete minutos sae do Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

A las once horas y diecisiete minutos sale del Salón de Sesiones el señor Celemín Santos.

Non hai nada novo. Se non había nada novo, se destas cantidades e deste trámite dependen centos de entidades sociais, veciñais e culturais da cidade, por que non en decembro? Por que non en xaneiro? Por que non en febreiro? Por que non en marzo? Por que hai que esperar a mediados de abril sen orzamentos en vigor, sen formular nin sequera un proxecto de orzamentos para 2023 para traer este expediente e, enriba, desta maneira, atropeladamente, con 45 minutos para que os grupos e os concelleiros e as concelleiras que temos que ditaminar un expediente nunha comisión teñamos tempo, cando menos de miralo, xa non digo de estudalo.

No hay nada nuevo. Si no había nada nuevo, si de estas cantidades y de este trámite dependen cientos de entidades sociales, vecinales y culturales de la ciudad, ¿por qué no en diciembre? ¿Por qué no en enero? ¿Por qué no en febrero? ¿Por qué no en marzo? Por qué hay que esperar a mediados de abril sin presupuestos en vigor, sin formular ni siquiera un proyecto de presupuestos para 2023 para traer este expediente y, encima, de esta manera, atropelladamente, con 45 minutos para que los grupos y los concejales y las concejalas que tenemos que dictaminar un expediente en una comisión tengamos tiempo, cuando menos de mirarlo, ya no digo de estudiarlo.

Ás once horas e dezanove minutos entra no Salón de Sesións a señora alcaldesa e se reincorpora á Presidencia.

A las once horas y diecinueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora alcaldesa y se reincorpora a la Presidencia.

Tamén é certo que hai un pouco aí escusas de mal pagador. Unha cousa é que non nos dese tempo a estudalo para a comisión e outra cousa é que veñamos hoxe sen os deberes feitos a este pleno, que aquí todo o mundo é remunerado polo seu tempo de traballo político desta corporación, xenerosamente, xenerosamente. Entón, por que?.

También es cierto que hay un poco ahí excusas de mal pagador. Una cosa es que no nos diera tiempo a estudiarlo para la comisión y otra cosa es que vengamos hoy sin los deberes hechos a este pleno, que aquí todo el mundo es remunerado por su tiempo de trabajo político de esta corporación, generosamente, generosamente. Entonces, ¿por qué?.

Presidencia

Presidencia

Garde silencio, señora Faraldo, por favor.

Señor Martínez Durán

Por que temos que agardar a abril e someter a este castigo ás entidades da cidade? Por que non temos aínda orzamentos? Claro, a lectura política a facemos cadaquén e a nosa é rotunda, clara, meridiana, que non dan, é que non dan. Parecía unha idea xenial empeñarse en gobernar en minoría e ao final chegan pedindo que o árbitro pite o final do partido porque non dan para máis. Este mandato, curiosamente, está esgotado porque o propio goberno deu por esgotado antes de tempo. Pero esa é a lectura política que nós facemos disto, pero home, eu creo que, xa non falo de decencia, de mero decoro democrático, é vir aquí e dar explicacións, dar explicacións. Por que pasa isto? Por que hoxe temos este debate? Por que sometemos a este castigo ás entidades sociais? Todas as respostas son malas pero estaría ben que o Goberno dese algunha. Por que? Non hai novas necesidades nas entidades sociais? Todos os convenios do ano pasado están impecables? Non hai novas entidades nesta cidade? Non hai novos obxectos? Por que se recortan os recursos para a loita contra o senfogarismo cando, ademais, non hai centro de baixa esixencia e vai rematar o mandato sen centro de baixa esixencia? Cales foron os criterios? Porque eu escoitei a longuísima intervención do concelleiro de Facenda, longuísima intervención do concelleiro de Facenda e non escoitei un só criterio político que explique por que hoxe votamos a relación concreta de convenios que imos votar, ningunha.

Por que a mediados de abril? É porque a liquidación está fóra de prazo? Para ver se aínda se retrasa máis a dación de contas da relación de reparos de legalidade do ano 2022? É para atrasar o debate sobre a

Guarde silencio, señora Faraldo, por favor.

Señor Martínez Durán

¿Por qué tenemos que esperar a abril y someter a este castigo a las entidades de la ciudad? ¿Por qué no tenemos aún presupuestos? Claro, la lectura política la hacemos cada cual y la nuestra es rotunda, clara, meridiana, que no dan, es que no dan. Parecía una idea genial empeñarse en gobernar en minoría y al final llegan pidiendo que el árbitro pite el final del partido porque no dan para más. Este mandato, curiosamente, está agotado porque el propio gobierno dio por agotado antes de tiempo. Pero esa es la lectura política que nosotros hacemos de esto, pero hombre, yo creo que, ya no hablo de decencia, de mero decoro democrático, es venir aquí y dar explicaciones, dar explicaciones. ¿Por qué pasa esto? ¿Por qué hoy tenemos este debate? ¿Por qué sometemos a este castigo a las entidades sociales? Todas las respuestas son malas pero estaría bien que el Gobierno diese alguna. ¿Por qué? ¿No hay nuevas necesidades en las entidades sociales? ¿Todos los convenios del año pasado están impecables? ¿No hay nuevas entidades en esta ciudad? ¿No hay nuevos objetos? ¿Por qué se recortan los recursos para la lucha contra el sinhogarismo cuando, además, no hay centro de baja exigencia y va a finalizar el mandato sin centro de baja exigencia? ¿Cuáles fueron los criterios? Porque yo escuché la larguísima intervención del concejal de Hacienda, larguísima intervención del concejal de Hacienda y no escuché un solo criterio político que explique por qué hoy votamos la relación concreta de convenios que vamos a votar, ninguna.

¿Por qué a mediados de abril? ¿Es porque la liquidación está fuera de plazo? ¿Para ver si aún se retrasa más la dación de cuentas de la relación de reparos de legalidad del año 2022? Es para retrasar el

situación do remanente e do incumprimento —non lle quero roubar este momento, señora Gallego, pero teño que dicilo— o incumprimento dende o mes de xaneiro do período medio de pago a provedores, ese indicador que nunca ía incumprir este goberno e que impide que se utilice o remanente. Estaría ben que nos desen tamén algunha explicación sobre o remanente. Algunha seria, señor Lage, porque se hai unha forza política que reduciu o endebedamento deste concello é a Marea Atlántica, e hai 2 que o incrementaron: o Partido Popular e o Partido Socialista. Hoxe votamos unha operación de crédito de 10,8 millóns de euros. O que nos faltaba era que trouxesen 1,7 millóns de euros de facturas irregulares e nos dixesen que a culpa é da invasión rusa de Ucraína. De verdade, de verdade que o nivel de descaro é insuperable. Menos mal que a este mandato lle quedan pouco máis de 40 días. Fardar de boa xestión, señora Rey, xusto o día que, accidentalmente, tomamos coñecemento na Corporación de que vostedes pecharon o ano 2022 co peor nivel de execución orzamentaria da última década, o peor. Os campións da xestión, os campións da xestión só foron capaces de executar o seten... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**, —vou rematando— só foron capaces de executar o 72,6 € dos seus recursos o ano pasado. A media da Marea Atlántica era do 80 %. O ano equivalente ao seu 2022, o 2018, a nosa execución orzamentaria foi do 81,3 %. Deixaron vostedes récord absoluto, 100 millóns de euros sen tocar. E en investimento, o 24,6 % de execución. Saben cal foi a da Marea Atlántica no ano equivalente ao 2022, que foi o 2018? Do 47,6 %, o dobre, o dobre. A media do noso mandato foi do 32,4 %. Están vostedes por debaixo de calquera nivel do Goberno da Marea Atlántica, ese que non sabía xestionar.

*debate sobre la situación del remanente y del incumplimiento —no le quiero robar este momento, señora Gallego, pero tengo que decirlo— el incumplimiento desde el mes de enero del período medio de pago a proveedores, ese indicador que nunca iba a incumplir este gobierno y que impide que se utilice el remanente. Estaría bien que nos dieran también alguna explicación sobre el remanente. Alguna seria, señor Lage, porque si hay una fuerza política que redujo el endeudamiento de este ayuntamiento es la Marea Atlántica, y hay 2 que lo incrementaron: el Partido Popular y el Partido Socialista. Hoy votamos una operación de crédito de 10,8 millones de euros. Lo que nos faltaba era que trajeran 1,7 millones de euros de facturas irregulares y nos dijeran que la culpa es de la invasión rusa de Ucrania. De verdad, de verdad que el nivel de descaro es insuperable. Menos mal que a este mandato le quedan poco más de 40 días. Fardar de buena gestión, señora Rey, justo el día que, accidentalmente, tomamos conocimiento en la Corporación de que ustedes cerraron el año 2022 con el peor nivel de ejecución presupuestaria de la última década, el peor. Los campeones de la gestión, los campeones de la gestión solo fueron capaces de ejecutar el seten... **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)**, —voy finalizando— solo fueron capaces de ejecutar el 72,6 € de sus recursos el año pasado. La media de la Marea Atlántica era del 80 %. El año equivalente a su 2022, el 2018, nuestra ejecución presupuestaria fue del 81,3 %. Dejaron ustedes récord absoluto, 100 millones de euros sin tocar. Y en inversión, el 24,6 % de ejecución. ¿Saben cuál fue la de la Marea Atlántica en el año equivalente al 2022, que fue el 2018? Del 47,6 %, el doble, el doble. La media de nuestro mandato fue del 32,4 %. Están ustedes por debajo de cualquier nivel del Gobierno de la Marea Atlántica, ese que no sabía gestionar.*

Eu creo que hai, temos unha segunda

Yo creo que hay, tenemos un segundo turno,

quenda, logo explicarei que vai votar a Marea Atlántica e por que, pero deberían aproveitar algo mellor o tempo de intervención neste pleno e darlle unha explicación á Corporación de por que propoñen o que nos propoñen e por que propoñen isto como nolo propoñen a 40 días das eleccións. Nada máis.

luego explicaré qué va a votar la Marea Atlántica y por qué, pero deberían aprovechar algo mejor el tiempo de intervención en este pleno y darle una explicación a la Corporación de por qué proponen lo que nos proponen y por qué proponen esto como nos lo proponen a 40 días de las elecciones. Nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez.

Muchas gracias, señor Martínez.

Turno do Partido Popular, señor Lorenzo.

Turno del Partido Popular, señor Lorenzo.

Ás once horas e vinte e catro minutos entra no Salón de Sesións o señor Celemín Santos e saen a señora Neira Fernández e o señor Lama Suárez.

A las once horas y veinticuatro minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Celemín Santos y salen la señora Neira Fernández y el señor Lema Suárez.

Señor Lorenzo Torres

Señor Lorenzo Torres

Ben, bos días a todos e a todas, aos presentes e aos que nos seguen online e aos xornalistas.

Bueno, buenos días a todos y a todas, a los presentes y a los que nos siguen por *streaming* y a los periodistas.

O bo de falar de último é que moitas das cousas que ti xa ías dicir, dixérona outros, e a verdade que hai un denominador común en todas as intervencións, que é a falta de respecto que ten este goberno municipal polos demais grupos, sobre todo na tramitación dos asuntos. Eu solidarízome con todos eles porque todos estamos de acordo, todos estamos de acordo, que isto non é forma de tramitar, que isto non é forma de xestionar, que non se pode dar un expediente ás dez da mañá para que haxa unha xunta ás dez e media, porque non dá tempo nin a lelo. E non digamos os que somos grupos, que somos dez persoas, nove persoas e os grupos onde hai só unha persoa, que non poden traballar, e iso é unha falta de respecto e unha falta de lealdade institucional, e iso tiñan que facer vostedes, que falaban sempre da transparencia, de que era o Goberno do diálogo Onde está o diálogo? onde están as ferramentas para que podamos facer un traballo serio todos os

Lo bueno de hablar de último es que muchas de las cosas que tú ya ibas a decir, la han dicho otros, y la verdad que hay un denominador común en todas las intervenciones, que es la falta de respeto que tiene este gobierno municipal por los demás grupos, sobre todo en la tramitación de los asuntos. Yo me solidarizo con todos ellos porque todos estamos de acuerdo, todos estamos de acuerdo, que esto no es forma de tramitar, que esto no es forma de gestionar, que no se puede dar un expediente a las diez de la mañana para que haya una junta a las diez y media, porque no da tiempo ni a leerlo. Y no digamos los que somos grupos, que somos diez personas, nueve personas y los grupos donde hay solo una persona, que no pueden trabajar, y eso es una falta de respeto y una falta de lealtad institucional, y eso tenían que hacer ustedes, que hablaban siempre de la transparencia, de que era el Gobierno del diálogo ¿Dónde está el diálogo? ¿dónde están las herramientas para que podamos

concelleiros? Porque xa lle digo, iso vaise a notar, pero bo, isto vén xa de atrás, non é novo.

E eu voume a referir un pouco, pois a todo o que non quero repetir en todo o que se dixo, pero señor Iago Martínez, vostede dixo que escoitara atentamente todo o discurso —case nos durmimos— do señor Lage. Pois non estaba vostede moi atento á resposta que vostede, á pregunta que vostede fai, porque agora díxoa el claramente. Dixo exactamente: sabemos que se convocaron as eleccións. Xa lle dou eu a resposta porque a deu el, eh?, non é que sexa a miña, foi o que dixo na intervención e isto é o motivo de que nos traian neste momento e desta maneira estes modificativos, porque se convocaron as eleccións. Isto é un tema electoralista porque se quixesen, se quixesen, en xaneiro teriamos xa modificativos respecto a os convenios, se prorrogamos os do ano pasado, o mesmo, e logo xa sairía outro modificativo para facer axustes, pero non se fixo.

No mes de xaneiro —creo lembrar—, un día como hoxe hai catro meses, todos os aquí intervenientes, todos os que estamos aquí presentes chegamos a un acordo de que se tramitase ese modificativo para os convenios, polas necesidades que nos chegaban de todas estas entidades sociais, culturais, deportivas, etcétera, que estaban sen convenios. Catro meses tardou este goberno en tramitar ese modificativo, e podiamos dicir: non, é que o estivo falando con todos os grupos políticos. É que a ningún consultóusenos nada, nin se nos preguntou.

Entón, non hai razón nin motivo para este atraso, xaneiro, febreiro, marzo, abril, salvo, como dixo moi ben o señor Lage, é que se convocaron eleccións municipais. E esta é a realidade na que todos nos movemos. E aínda por riba con esa ameaza velada, e dito isto desde o punto de vista político, político —non se enfade,

hacer un trabajo serio todos los concejales? Porque ya le digo, eso se va a notar, pero bueno, esto viene ya de atrás, no es nuevo.

Y yo me voy a referir un poco, pues a todo lo que no quiero repetir en todo lo que se ha dicho, pero señor Iago Martínez, usted dijo que había escuchado atentamente todo el discurso —casi nos dormimos— del señor Lage. Pues no estaba usted muy atento, la respuesta que usted, a la pregunta que usted hace, porque ahora la dijo él claramente. Dijo exactamente: sabemos que se han convocado las elecciones. Ya le doy yo la respuesta porque la dio él, ¿eh?, no es que sea la mía, fue lo que dijo en la intervención y esto es el motivo de que nos traigan en este momento y de esta manera estos modificativos, porque se han convocado las elecciones. Esto es un tema electoralista porque si hubieran querido, si hubieran querido, en enero hubiéramos tenido ya modificativos respecto a los convenios, si prorrogamos los del año pasado, lo mismo, y luego ya saldría otro modificativo para hacer ajustes, pero no se hizo.

En el mes de enero —creo recordar—, un día como hoy hace cuatro meses, todos los aquí intervinientes, todos los que estamos aquí presentes llegamos a un acuerdo de que se tramitara ese modificativo para los convenios, por las necesidades que nos llegaban de todas estas entidades sociales, culturales, deportivas, etcétera, que estaban sin convenios. Cuatro meses tardó este gobierno en tramitar ese modificativo, y podíamos decir: no, es que lo estuvo hablando con todos los grupos políticos. Es que a ninguno se nos consultó nada, ni se nos preguntó.

Entonces, no hay razón ni motivo para este retraso, enero, febrero, marzo, abril, salvo, como dijo muy bien el señor Lage, es que se han convocado elecciones municipales. Y esta es la realidad en la que todos nos movemos. Y aún por encima con esa amenaza velada, y dicho esto desde el punto de vista político, político —no se enfade,

señor Lage, político— de que bo, alá vostedes, se non o queren aprobar, se o queren deixar para despois... Iso é unha chantaxe, vostede sabe que nós temos que aprobar isto porque están todas as entidades esperando desde hai catro meses por estes convenios e nesta cidade hai 11.000 familias que non chegan a fin de mes e hai que axudalas, e hai que axudar a todas as institucións que axudan a estas persoas. Vostede sabe que non podemos votar que non, pero dio, dio. A ver se nos atrevemos, para non botarse vostedes a culpa. A culpa téñena de traer con catro meses de atraso estes convenios, pero bo, isto é unha realidade.

señor Lage, político— de que bueno, allá ustedes, si no lo quieren aprobar, si lo quieren dejar para después... Eso es un chantaje, usted sabe que nosotros tenemos que aprobar esto porque están todas las entidades esperando desde hace cuatro meses por estos convenios y en esta ciudad hay 11.000 familias que no llegan a fin de mes y hay que ayudarlas, y hay que ayudar a todas las instituciones que ayudan a estas personas. Usted sabe que no podemos votar que no, pero lo dice, lo dice. A ver si nos atrevemos, para no echarse ustedes la culpa. La culpa la tienen de traer con cuatro meses de retraso estos convenios, pero bueno, esto es una realidad.

Isto é unha realidade e o peor de todo isto non é xa traer agora os convenios, este convenio de investimentos..., este modificativo de investimentos, este modificativo cos convenios... O triste e vergoñoso deste goberno municipal é que non executa, non executa o orzamento.

Esto es una realidad y lo peor de todo esto no es ya traer ahora los convenios, este convenio de inversiones..., este modificativo de inversiones, este modificativo con los convenios... Lo triste y vergonzoso de este gobierno municipal es que no ejecuta, no ejecuta el presupuesto.

Falaba vostede de investimentos, de que había un modificativo de investimentos. Voulle dicir uns datos, porque outros xa se dixeron. Sabe canto se deixou de executar no ano 2022 en investimentos para os barrios? Tres de cada catro euros. Escóiteme, tres de catro euros en investimentos aos barrios non se fixeron. Do total de 92 millóns de euros para investir nos barrios, quedaron sen investir 70 millóns de euros, e isto é a realidade na que se move este goberno municipal. E non só co prexuízo para os barrios, que andan pouco por eles, eh?, que os teñen totalmente abandonados, é que aínda por riba estes investimentos, detrás destes orzamentos hai empresas que traballan nesta cidade e detrás desas empresas hai traballadores, e cada millón de euros non executado son 60 empregos menos. E iso é a realidade, e podemos falar de máis de 4.200 postos de traballo que non se crearon por culpa de non executar os orzamentos.

Hablaba usted de inversiones, de que había un modificativo de inversiones. Le voy a decir unos datos, porque otros ya se han dicho ¿Sabe cuánto se dejó de ejecutar en el año 2022 en inversiones para los barrios? Tres de cada cuatro euros. Escúcheme, tres de cuatro euros en inversiones a los barrios no se hicieron. Del total de 92 millones de euros para invertir en los barrios, se quedaron sin invertir 70 millones de euros, y esto es la realidad en la que se mueve este gobierno municipal. Y no solo con el perjuicio para los barrios, que andan poco por ellos, ¿eh?, que los tienen totalmente abandonados, es que aún por encima estas inversiones, detrás de estos presupuestos hay empresas que trabajan en esta ciudad y detrás de esas empresas hay trabajadores, y cada millón de euros no ejecutado son 60 empleos menos. Y eso es la realidad, y podemos hablar de más de 4.200 puestos de trabajo que no se crearon por culpa de no ejecutar los presupuestos.

Ás once horas e vinte e sete minutos entra no Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

E ese é o día a día deste goberno municipal, que se lles encherá a boca. Eu sei que se lles vai a encher a boca a vostedes, sentiranse orgullosos. De que? de que en catro anos só trouxeron dous orzamentos a aprobar? séntense vostedes orgullosos diso? esa é a súa realidade? que non son capaces de executar o orzamento? que levan catro meses sen convenios esperando por vostedes e atrévense agora, en período electoral, con só fins electoralistas, traelos aquí a aprobación? Sen que houbese ningún outro motivo salvo, como vostede dixo ben, señor Lage, que se convocaran eleccións.

Miren, a vostedes non pode enchérselles a boca, vostedes non poden sentirse orgullosos, vostedes o que teñen que facer é pedir perdón a todos os cidadáns.

Moitísimas grazas pola súa atención.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lorenzo.

Turno para esta primeira quenda do señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Bueno, pois moitas grazas, señora alcaldesa.

Como non pode ser doutro xeito, darlle as grazas a todos e a todas porque, evidentemente, son consciente de que fan un esforzo notable por remarcar as diferencias e bueno, creo que tamén permite ver en torno a temas tan relevantes como os que traemos hoxe aquí, e dos cales requería explicación, detalle, e sen dúbida ningunha requería tamén poñer en valor as actuacións,

A las once horas y veintisiete minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Y ese es el día a día de este gobierno municipal, que se les llenará la boca. Yo sé que se les va a llenar la boca a ustedes, se sentirán orgullosos ¿de qué? ¿de que en cuatro años solo trajeron dos presupuestos a aprobar? ¿se sienten ustedes orgullosos de eso? ¿esa es su realidad? ¿que no son capaces de ejecutar el presupuesto? ¿que llevan cuatro meses sin convenios esperando por ustedes y se atreven ahora, en periodo electoral, con solo fines electoralistas, traerlos aquí a aprobación? Sin que hubiera ningún otro motivo salvo, como usted dijo bien, señor Lage, que se convocaran elecciones.

Miren, a ustedes no puede llenárseles la boca, ustedes no pueden sentirse orgullosos, ustedes lo que tienen que hacer es pedir perdón a todos los ciudadanos.

Muchísimas gracias por su atención.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lorenzo.

Turno para esta primera ronda del señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Bueno, pues muchas gracias, señora alcaldesa.

Como no puede ser de otro modo, darles las gracias a todos y a todas porque, evidentemente, soy consciente de que hacen un esfuerzo notable por remarcar las diferencias y bueno, creo que también permite ver en torno a temas tan relevantes como los que traemos hoy aquí, y de los cuales requería explicación, detalle, y sin duda alguna requería también poner en valor las actuaciones, bueno.

bueno.

Ás once horas e trinta e dous minutos sae do Salón de Sesións o señor García Fernández.

A las once horas y treinta y dos minutos sale del Salón de Sesiones el señor García Fernández.

En primeiro lugar, señora Soneira, é normal que non o vexamos igual, pero eu teño que agradecerlle a súa posición, porque é unha posición construtiva. Se pode estar incluso en desacordo, aínda que lle agradezco tamén a súa posición á hora de favorecer estos expedientes porque está favorecendo a cidade, non?, sen dúbida, pero é unha posición construtiva, entendida, entendida.

En primer lugar, señora Soneira, es normal que no lo veamos igual, pero yo tengo que agradecerle su posición, porque es una posición constructiva. Se puede estar incluso en desacuerdo, aunque le agradezco también su posición a la hora de favorecer estos expedientes porque está favoreciendo a la ciudad, ¿no?, sin duda, pero es una posición constructiva, entendida, entendida.

Señora Faraldo, vostede nos explicou o que é un orzameto e eu fíxese que non llo tomo mal porque tódolos días aprendemos, non?, pero teño que decir que non vin substancialmente nada relevante, nada relevante que nos modifique asuntos dos que estamos aquí a falar e que son transcendentales para a cidade en términos de investimento, en términos de compromiso social, en términos, en definitiva, de modelo de cidade.

Señora Faraldo, usted nos explicó lo que es un presupuesto y yo fíjese que no se lo tomo mal porque todos los días aprendemos, ¿no?, pero tengo que decir que no vi sustancialmente nada relevante, nada relevante que nos modifique asuntos de los que estamos aquí hablando y que son transcendentales para la ciudad en términos de inversión, en términos de compromiso social, en términos, en definitiva, de modelo de ciudad.

Bueno, señor Jorquera, vostede puxo de manifesto algúns asuntos que me chama poderosamente a atención porque na súa intervención en si mesmo introduxo algunhas contradicións, que sei que non o fixo conscientemente, non? O BNG non convirte nun tótem o endebedamento, pero ó BNG non lle gusta o endebedamento, pero ó BNG gustaríalle o endebedamento se acordaran co BNG o endebedamento. Bueno, si, si, pero pode repasar e... Quedoume na duda do tótem, si é tótem ou non é tótem, pero en calquera caso, decía vostede que non coñecía a execución.

Bueno, señor Jorquera, usted puso de manifiesto algunos asuntos que me llama poderosamente la atención porque en su intervención en sí mismo introdujo algunas contradicciones, que sé que no lo hizo conscientemente, ¿no? El BNG no convierte en un tótem el endeudamiento, pero al BNG no le gusta el endeudamiento, pero al BNG le gustaría el endeudamiento si acordaran con el BNG el endeudamiento. Bueno, sí, sí, pero puede repasar y... Me quedó en la duda del tótem, si es tótem o no es tótem, pero en cualquier caso, decía usted que no conocía la ejecución.

Vamos a ver, señor Jorquera, vostede sobresale por moitas cousas e sabe que o aprecio, e que lle aprecio ademais de forma sincera. Vostede non manifestou

Vamos a ver, señor Jorquera, usted sobresale por muchas cosas y sabe que lo aprecio, y que le aprecio además de forma sincera. Usted no manifestó interés por la

interés pola execución orzamentaria ó longo do mandato, substancialmente non o manifestou. Podo discutir amigablemente, ou menos amigablemente, co señor Martínez, pero teño que recoñecerlle que lévase na mochila un bo lote de datos e de traballo feito á hora de, bueno, pois, discrepamos en como mide a execución orzamentaria, pero en calquera caso teño que recoñecerlle que sobre eso si ten feito, tal.

ejecución presupuestaria a lo largo del mandato, sustancialmente no lo manifestó. Puedo discutir amigablemente, o menos amigablemente, con el señor Martínez, pero tengo que reconocerle que se lleva en la mochila un buen lote de datos y de trabajo hecho a la hora de, bueno, pues, discrepamos en cómo mide la ejecución presupuestaria, pero en cualquier caso tengo que reconocerle que sobre eso sí tiene hecho, tal.

Eu creo, señor Jorquera, que é necesario que clarifiquemos si é positivo do que estamos a falar. Vostedes omiten o novo CHUAC, vostedes omiten as actuacións de fondos europeos, vostedes omiten as grandes actuacións que están contempla... Digo, omiten, enténdame ben. O que quero dicir é que como non se ten falado do 90 % das cousas que veñen aquí no modificativo... Se teñen feito algúns chascarrillos, bueno, estas cousas que pasan nos debates, pero do substancial o que se ve é que non hai alternativa porque aquí ninguén puxo sobre a mesa unha posición diferente sobre os grandes asuntos que están aquí. Poden ser complementarios, colaboradores, pero non teñen un modelo alternativo. Dito doutro xeito: parécelles ben o que se está financiando e é lóxico porque aínda que dicen que se aprobaron solo dous, solo dous, son dous de catro. A uns lle poden parecer moitos e a outros pouco, pero non é solo, é a metade dos orzamentos.

Yo creo, señor Jorquera, que es necesario que clarifiquemos si es positivo de lo que estamos hablando. Ustedes omiten el nuevo CHUAC, ustedes omiten las actuaciones de fondos europeos, ustedes omiten las grandes actuaciones que están contempla... Digo, omiten, entiéndame bien. Lo que quiero decir es que como no se ha hablado del 90 % de las cosas que vienen aquí en el modificativo... Se han hecho algunos chascarrillos, bueno, estas cosas que pasan en los debates, pero de lo sustancial lo que se ve es que no hay alternativa porque aquí nadie puso sobre la mesa una posición diferente sobre los grandes asuntos que están aquí. Pueden ser complementarios, colaboradores, pero no tienen un modelo alternativo. Dicho de otro modo: les parece bien lo que se está financiando y es lógico porque aunque dicen que se aprobaron solo dos, solo dos, son dos de cuatro. A unos le pueden parecer muchos y a otros poco, pero no es solo, es la mitad de los presupuestos.

Esos orzamentos sempre contaron con achegas de tódolos grupos, por eso eu reivindico que a Corporación no seu conxunto fixo un bo traballo e un bo esforzo. Que loxicamente está capitaneada por Inés Rey, pola nosa alcaldesa? Si. Xa outros tuveron a oportunidade de capitanear e de liderar antes e fixérono o mellor que entenderon.

Esos presupuestos siempre contaron con aportaciones de todos los grupos, por eso yo reivindico que la Corporación en su conjunto hizo un buen trabajo y un buen esfuerzo. ¿Que lógicamente está capitaneada por Inés Rey, por nuestra alcaldesa? Sí. Ya otros tuvieron la oportunidad de capitanear y de liderar antes y lo hicieron lo mejor que entendieron.

Agora vexo que non se pon o acento en ningún dos asuntos que van sobre o

Ahora veo que no se pone el acento en ninguno de los asuntos que van sobre el

modificativo. Bueno, o fixo algo o señor Martínez porque, bueno, pois teñen moi traballado o tema, unha visión, permítame que lle diga, señor Martínez, que bueno, un mes non elimina, non nos elimina da regla. É decir, por darlle un dato para que o saiba, o período medio de pago do mes de marzo está por debaixo do límite legal. É dicir, estamos en 25 días.

modificativo. Bueno, lo hizo algo el señor Martínez porque, bueno, pues tienen muy trabajado el tema, una visión, permítame que le diga, señor Martínez, que bueno, un mes no elimina, no nos elimina de la regla. Es decir, por darle un dato para que lo sepa, el período medio de pago del mes de marzo está por debajo del límite legal. Es decir, estamos en 25 días.

Ás once horas e trinta e sete minutos entran no Salón de Sesións os señores García Fernández e Lema Suárez.

A las once horas y treinta y siete minutos entran en el Salón de Sesiones los señores García Fernández y Lema Suárez.

É certo, señor Martínez, que houbo un mes nos últimos trinta que... Sen dúbida ningunha e ademais vexo que vostede emula incluso fai a substitución da señora Gallego, que o intenta, permítame que o diga, que o intenta, que o intenta, pero o intenta, bueno, pois traballando, non?

Es cierto, señor Martínez, que hubo un mes en los últimos treinta qué... Sin duda alguna y además veo que usted emula incluso hace la sustitución de la señora Gallego, que lo intenta, permítame que lo diga, que lo intenta, que lo intenta, pero lo intenta, bueno, pues trabajando, ¿no?

Si ten que permitirme que lle diga que o modificativo de convenios do ano 2019, cando vostedes eran Goberno —vostede xa o sabe—, se fixo o 6 de maio do 2019.

Sí tiene que permitirme que le diga que el modificativo de convenios del año 2019, cuando ustedes eran Gobierno —usted ya lo sabe—, se hizo el 6 de mayo del 2019.

Señor Lorenzo, non é que se convocaran as eleccións, é que estabamos ás portas, ás portas das eleccións, vale?

Señor Lorenzo, no es que se convocaran las elecciones, es que estábamos a las puertas, a las puertas de las elecciones, ¿vale?

En calquera caso, a maior parte dos grupos teñen colaborado, co cal, formulen as críticas que consideren, pero vexo que no substancial coincidimos.

En cualquier caso, la mayor parte de los grupos han colaborado, con lo cual, formulen las críticas que consideren, pero veo que en lo sustancial coincidimos.

Agora ben, señor Lorenzo, vostede... Bueno, habitualmente non fai estos debates e vexo que intentouno e está ben, non? Home, eu, digamos, cóstame un pouco máis se teño que debatir coa señora Gallego porque, digamos, sabe a tecla onde tocala. Vostede dixo: *pisáronme o que ía dicir; é que claro, como falo ó final...* É dicir, vostede o que di o señor Martínez, o señor Jorquera, a señora tal, tal... é o que vai dicir vostede. Todos os que falaron antes que vostede colaboraron co Goberno municipal. É dicir, vostede non ten outra cousa que plantear, que

Ahora bien, señor Lorenzo, usted... Bueno, habitualmente no hace estos debates y veo que lo intentó y está bien, ¿no? Hombre, yo, digamos, me cuesta un poco más si tengo que debatir con la señora Gallego porque, digamos, sabe la tecla donde tocarla. Usted dijo: me han pisado lo que iba a decir; es que claro, como hablo al final... *Es decir, usted lo que dice el señor Martínez, el señor Jorquera, la señora tal, tal... es lo que va a decir usted. Todos los que hablaron antes que usted colaboraron con el Gobierno municipal. Es decir, usted no tiene otra cosa que plantear, que ofrecer, es decir,*

ofrecer, é dicir, vostede non ten alternat... Non é nada novo, nin descubrimos nada, simplemente llo escoitamos a vostede, constatar un feito **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —e remato, señora alcaldesa—.

*usted no tiene alternat... No es nada nuevo, ni descubrimos nada, simplemente se lo oímos a usted, constatar un hecho **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —y finalizo, señora alcaldesa—.*

Señor Lorenzo, pode parecer unha brincadeira, non o é, non mo colla a mal que eu sei que cando vostede fala, así con palabras un pouco feas, non o fai por agresión personal. Vostede falou en términos políticos e eu agradézcollo. Dixo que era electoralista esto. Home, electoralista sería se nos puxéramos a cambiar o que se fixo o ano anterior. Fíxese vostede que co que estiveron de acordo o ano anterior, repetímolo. E fíxese vostede que eu invito a compartir a decisión. Podíamos querer que fora unha decisión de parte. E vostede empéñase en dicir que somos os socialistas os que lle damos os convenios ás entidades, e eu a dicirlle: señor Lorenzo, veña aquí, vostede tamén, vostede tamén.

Señor Lorenzo, puede parecer una broma, no lo es, no me lo coja a mal que yo sé que cuando usted habla, así con palabras un poco feas, no lo hace por agresión personal. Usted habló en términos políticos y yo se lo agradezco. Dijo que era electoralista esto. Hombre, electoralista sería si nos pusiéramos a cambiar lo que se hizo el año anterior. Fíjese usted que con lo que estuvieron de acuerdo el año anterior, lo repetimos. Y fíjese usted que yo invito a compartir la decisión. Podíamos querer que fuera una decisión de parte. Y usted se empeña en decir que somos los socialistas los que le damos los convenios a las entidades, y yo a decirle: señor Lorenzo, venga aquí, usted también, usted también.

A verdade é que ponmo moi complicado, eu fago todo o que podo por axudalo, pero é que, en fin. Tiña a oportunidade de reivindicar o novo CHUAC, e non o fixo. Estamos a facer aquí algo importante. Ó final non me estraña que cando vén o presidente da Xunta reivindica a alcaldesa, a alcaldesa da Coruña... É normal, é que ó final... quero dicir, somos nós os que estamos aí, *ó pé do canón*, defendendo a construción dun equipamento imprescindible para a cidade.

La verdad es que me lo ponen muy complicado, yo hago todo lo que puedo por ayudarle, pero es que, en fin. Tenía la oportunidad de reivindicar el nuevo CHUAC, y no lo hizo. Estamos haciendo aquí algo importante. Al final no me extraña que cuando viene el presidente de la Xunta reivindica a la alcaldesa, a la alcaldesa de A Coruña... Es normal, es que al final... quiero decir, somos nosotros los que estamos ahí, al pie del cañón, defendiendo la construcción de un equipamiento imprescindible para la ciudad.

Chámame a atención que non se sume á defensa dos fondos europeos **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)**. É dicir, que ó final vostede se solidariza co conxunto da oposición, pisáronlle todo o que iba a decir, os do Bloque, os da Marea, e tal. É certo que eso non pasaría

*Me llama la atención que no se sume a la defensa de los fondos europeos **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)**. Es decir, que al final usted se solidariza con el conjunto de la oposición, le pisaron todo lo que iba a decir, los del Bloque, los de la Marea, y tal. Es cierto que eso no pasaría*

nunca coa señora Gallego. A señora Gallego trae aquí o... xa trae a retahíla, *empeza coa metralleta,* —con perdón, metralleta política, quede claro— e o Goberno, vamos, non temos forma... Non sei se facemos algunha cousa boa o domingo, cando descansamos, a veces, eh?

nunca con la señora Gallego. La señora Gallego trae aquí lo... ya trae la retahíla, empieza con la metralleta, *—con perdón, metralleta política, quede claro— y el Gobierno, vamos, no tenemos forma... No sé si hacemos alguna cosa buena el domingo, cuando descansamos, a veces, ¿eh?*

O que quero dicirlle, señor Lorenzo, é que vostede nestos tres asuntos que traemos ó Pleno ten a súa parte de mérito se quere tela. O que me estraña é que vostede teña a posición do señor Jorquera, ou a posición da señora Faraldo. Bueno, xa que teña a posición da Marea si que é noticia. *Pisáronlle o que ía dicir*. Pois señor Lorenzo, eu esperaba, aínda que non pensemos o mismo...

Lo que quiero decirle, señor Lorenzo, es que usted en estos tres asuntos que traemos al Pleno tiene su parte de mérito si quiere tenerla. Lo que me extraña es que usted tenga la posición del señor Jorquera, o la posición de la señora Faraldo. Bueno, ya que tenga la posición de la Marea sí que es noticia. Le han pisado lo que iba a decir. *Pues señor Lorenzo, yo esperaba, aunque no pensemos lo mismo...*

Presidencia

Presidencia

Ten que rematar esta primeira quenda, señor Lage.

Tiene que finalizar este primer turno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

...aínda que non pensemos o mismo, eu esperaba que vostede nos dixera o que iba facer se estuvera no sitio, en que está en desacordo, porque si non está en desacordo, terá que estar de acordo, non? Digo eu.

...aunque no pensemos lo mismo, yo esperaba que usted nos dijera lo que iba hacer si estuviera en el sitio, en qué está en desacuerdo, porque si no está en desacuerdo, tendrá que estar de acuerdo, ¿no? Digo yo.

Pois, señor Lorenzo, aínda ten outra oportunidade de que coincidamos. Fíxese que lle tendo a man para que vostede non se quede fóra. Sea construtivo, que vostede ten experiencia.

Pues, señor Lorenzo, aun tiene otra oportunidad de que coincidamos. Fíjese que le tiendo la mano para que usted no se quede fuera. Sea constructivo, que usted tiene experiencia.

Presidencia

Presidencia

Grazas, señor Lage.

Gracias, señor Lage.

Segunda e última quenda —pode pasar, concelleira— de tres minutos.

Segundo y último turno —puede pasar, concejala— de tres minutos.

Ás once horas e corenta e dous minutos entra no Salón de Sesións a señora Neira Fernández.

A las once horas y cuarenta y dos minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Neira Fernández.

Señora Soneira. **(A señora Soneira Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**. Renuncia ó turno.

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Pois, señora alcaldesa, expostas xa as razóns da miña abstención na miña primeira intervención, vou ceñirme xa a votar. Grazas.

Presidencia

Grazas.

Señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**. Renuncia á quenda.

Señor Jorquera, polo BNG.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

O BNG nunca convertiu nun tótem a estabilidade orzamentaria, pero nos preocupa o recurso sistemático ó endebedamento. Isto textualmente foi o que dixen na primeira intervención, non sei onde está a contradición. Outra cousa é que o señor Lage fixese unha reinterpretación creativa, imaxinativa, do que eu manifestei, algo ó que xa nos ten moi acostumados.

En calquera caso, centrándome xa na fixación de posición, o BNG vai absterse no asunto cinco. Facémolo porque o recurso sistemático ó recoñecemento extraxudicial das obrigas revela unha mala praxe orzamentaria. O propio interventor no seu informe respecto do pago de facturas á Compañía de Tranvías por importe total de máis de 1.300.000 €

Señora Soneira. ***(La señora Soneira Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra)***. *Renuncia al turno.*

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Pues, señora alcaldesa, expuestas ya las razones de mi abstención en mi primera intervención, voy ceñirme ya a votar. Gracias.

Presidencia

Gracias.

Señora Martínez. ***(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra)***. *Renuncia al turno.*

Señor Jorquera, por el BNG.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

El BNG nunca convirtió en un tótem la estabilidad presupuestaria, pero nos preocupa el recurso sistemático al endeudamiento. Esto textualmente fue lo que dije en la primera intervención, no sé donde está la contradicción. Otra cosa es que el señor Lage hiciera una reinterpretación creativa, imaginativa, de lo que yo manifesté, algo a lo que ya nos tiene muy acostumbrados.

En cualquier caso, centrándome ya en la fijación de posición, el BNG se va a abstener en el asunto cinco. Lo hacemos porque el recurso sistemático al reconocimiento extrajudicial de las obligaciones revela una mala praxis presupuestaria. El propio interventor en su informe respecto al pago de facturas a la Compañía de Tranvías por importe total de

expresa as súas dúbidas sobre se o crédito orzamentario vai ser suficiente para a imputación de todos os gastos da mesma natureza do 2023 e os pendientes de 2022 que agora se propón aprobar e fai unha advertencia semellante respecto ó pago das facturas por subministro de electricidade.

más de 1.300.000 € expresa sus dudas sobre si el crédito presupuestario va a ser suficiente para la imputación de todos los gastos de la misma naturaleza del 2023 y los pendientes de 2022 que ahora se propone aprobar y hace una advertencia semejante respeto al pago de las facturas por suministro de electricidad.

Polo que respecta ós expedientes M1 e M2, o BNG, como sempre, actuará con responsabilidade para non prexudicar a cidade e os seus cidadáns, por iso anunciamos o noso voto a favor, pero discrepamos profundamente da forma e do fondo coa que se tramitaron estes expedientes. Da forma porque, como dixemos na primeira intervención, por abordarse con moito retraso e aínda por riba de xeito atropelado, e no fondo porque o Goberno non dialogou e nin tan sequera informou ós grupos municipais.

Por lo que respeta a los expedientes M1 y M2, el BNG, como siempre, actuará con responsabilidad para no perjudicar a la ciudad y a sus ciudadanos, por eso anunciamos nuestro voto a favor, pero discrepamos profundamente de la forma y del fondo con la que se tramitaron estos expedientes. De la forma porque, como dijimos en la primera intervención, por abordarse con mucho retraso y por si fuera poco de manera atropellada, y en el fondo porque el Gobierno no dialogó y ni tan siquiera informó a los grupos municipales.

Cremos que A Coruña non merece este xeito de facer as cousas, non merece que o Goberno non dialogue, nin sequera informe, non merece que as entidades teñan que desenvolver o seu labor na permanente incerteza porque non saben se van ter convenio e cando, nin merece que en catro anos só houbese orzamentos en dous, e isto, señor Lage, tamén forma parte dunha proposta alternativa de cidade: pretender corrixir este xeito de facer as cousas, este xeito de gobernar, tamén forma parte dunha alternativa.

Creemos que A Coruña no merece esta manera de hacer las cosas, no merece que el Gobierno no dialogue, ni siquiera informe, no merece que las entidades tengan que desarrollar su labor en la permanente incertidumbre porque no saben si van a tener convenio y cuándo, ni merece que en cuatro años solo hubiera presupuestos en dos, y esto, señor Lage, también forma parte de una propuesta alternativa de ciudad: pretender corregir esta manera de hacer las cosas, esta manera de gobernar, también forma parte de una alternativa.

Vostede di que non se verbalizaron aquí posicións que denoten un modelo de cidade alternativo, pero mire, é que vostedes non presentaron un proxecto de orzamentos cando o tiñan que presentar, porque entón poderíamos debatir se as prioridades que se establecían son as necesarias para a cidade que queremos construír ou non. Vostedes o que nos traen aquí é un modificativo para abordar actuacións que xa están en marcha e se non se aproba este modificativo hai que

Usted dice que no se verbalizaron aquí posiciones que denoten un modelo de ciudad alternativo, pero mire, es que ustedes no presentaron un proyecto de presupuestos cuando lo tenían que presentar, porque entonces podríamos debatir si las prioridades que se establecían son las necesarias para la ciudad que queremos construir o no. Ustedes lo que nos traen aquí es un modificativo para abordar actuaciones que ya están en marcha y si no se aprueba este

paralizar e para que as entidades podan ter convenio. Non establecen o marco que permitan falar dun modelo de cidade, pero en calquera caso, o BNG sempre poñerá os intereses da cidade e dos cidadáns por diante e por iso imos votar a favor dos expedientes M1 e M2.

modificativo hay que paralizar y para que las entidades puedan tener convenio. No establecen el marco que permitan hablar de un modelo de ciudad, pero en cualquier caso, el BNG siempre pondrá los intereses de la ciudad y de los ciudadanos por delante y por eso vamos a votar a favor de los expedientes M1 y M2.

Ás once horas e corenta e seis minutos sae do Salón de Sesións a señora Cameán Calvete.

A las once horas y cuarenta y seis minutos sale del Salón de Sesiones la señora Cameán Calvete.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para a Marea Atlántica, señor Martínez.

Turno para la Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Señor Martínez Durán

Grazas, alcaldesa.

Gracias, alcaldesa.

Señor Lage, eu agradézolle o cumprido, pero teño que facer un par de matices.

Señor Lage, yo le agradezco el cumplido, pero tengo que hacer un par de matices.

En primeiro lugar, é certo que aquí neste grupo, ó que teño o pracer e o orgullo de pertencer, hai moito traballo. Houbo traballo no Goberno e hai moito traballo na oposición, pero esa non é unha cualidade do señor Martínez, senón unha cualidade da Marea Atlántica e de todas e cada unha das persoas que a compoñen, así que está asegurado que ese traballo continúe neste salón de Plenos no próximo mandato no Grupo Municipal da Marea Atlántica que vai liderar o compañeiro Xan Xove e o resto dos membros da Marea Atlántica que van estar no goberno da cidade despois da investidura do mes de xuño.

En primer lugar, es cierto que aquí en este grupo, al que tengo el placer y el orgullo de pertenecer, hay mucho trabajo. Hubo trabajo en el Gobierno y hay mucho trabajo en la oposición, pero esa no es una cualidad del señor Martínez, sino una cualidad de la Marea Atlántica y de todas y cada una de las personas que la componen, así que está asegurado que ese trabajo continúe en este salón de Plenos en el próximo mandato en el Grupo Municipal de la Marea Atlántica que va a liderar el compañero Xan Xove y el resto de los miembros de la Marea Atlántica que van a estar en el gobierno de la ciudad después de la investidura del mes de junio.

O segundo matiz é que, claro, non é que discrepe comigo en como se mide a execución orzamentaria, é que discrepa coa normativa de xestión orzamentaria do Estado porque é un estándar. A execución orzamentaria é o que é, se calcula como se

El segundo matiz es que, claro, no es que discrepe conmigo en cómo se mide la ejecución presupuestaria, es que discrepa con la normativa de gestión presupuestaria del Estado porque es un estándar. La ejecución presupuestaria es lo que es, se

calcula e mide o que mide. Outra cousa é que coma a vostedes non lles convén o dato, porque se fartaron catro anos —ben acompañados, eh?, porque nese feirón contribuían partidos políticos de todas as cores e cos seus respectivos amplificadores, non?—, se pasaron catro anos dicindo que o Goberno de Xulio Ferreiro non sabía gobernar e empregando ese tipo de datos como proba irrefutable, e resulta que cando lles toca a vostedes, pois non resisten o seu propio indicador, non? Entón, como o dato de execución orzamentaria non lles convén, pois nos dan outro e teñen a sorte —por dicilo de algunha maneira— ou a habilidade —habilidade que habitualmente pagamos todas e todos cos nosos impostos— de convencer algúns medios de comunicación que o que din non é un disparate, pero é un disparate. Os datos de execución orzamentaria son os que son e os acabo de dicir. Podo dalos con máis detalle, igual que os datos das dietas, porque efectivamente, adoitamos facer ese traballiño rigoroso e sistemático.

calcula como se calcula y mide lo que mide. Otra cosa es que como a ustedes no les conviene el dato, porque se hartaron cuatro años —bien acompañados, ¿eh?, porque en ese feirón contribuían partidos políticos de todos los colores y con sus respectivos amplificadores, ¿no?—, se pasaron cuatro años diciendo que el Gobierno de Xulio Ferreiro no sabía gobernar y empleando ese tipo de datos como prueba irrefutable, y resulta que cuando les toca a ustedes, pues no resisten su propio indicador, ¿no? Entonces, como el dato de ejecución presupuestaria no les conviene, pues nos dan otro y tienen la suerte —por decirlo de alguna manera— o la habilidad —habilidad que habitualmente pagamos todas y todos con nuestros impuestos— de convencer a algunos medios de comunicación que lo que dicen no es un disparate, pero es un disparate. Los datos de ejecución presupuestaria son los que son y los acabo de decir. Puedo darlos con más detalle, igual que los datos de las dietas, porque efectivamente, solemos hacer ese trabajito riguroso y sistemático.

Ás once horas e corenta e nove minutos entra no Salón de Sesións a señora Cameán Calvete.

A las once horas y cuarenta y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cameán Calvete.

Non é certo que incumprisen o período medio de pago a provedores dúas veces, incumprírono 11 meses dos 45 que van e neste mesmo ano dous meses consecutivos. Xa adiantei, fíxeno eu, ademais, persoalmente ó inicio do mandato, que nunca lle ía dedicar ó período medio de pago a provedores nin a importancia nin o tempo que lle dedica a autoridade na materia nesta Corporación, que é a señora Gallego, non eu, pero claro, é que está no informe do interventor, onde di que incumpren vostedes o PMP, que non se pode utilizar o remanente porque hai facturas sen pagar e, por certo, iso si que merecería unha explicación do concelleiro de Facenda, que lle explique a esta corporación en que estado está o remanente e que consecuencias ten que

No es cierto que incumplieran el período medio de pago a proveedores dos veces, lo incumplieron 11 meses de los 45 que van y en este mismo año dos meses consecutivos. Ya adelanté, lo hice yo, además, personalmente al inicio del mandato, que nunca le iba a dedicar al período medio de pago a proveedores ni la importancia ni el tiempo que le dedica la autoridad en la materia en esta Corporación, que es la señora Gallego, no yo, pero claro, es que está en el informe del interventor, donde dice que incumplen ustedes el PMP, que no se puede utilizar el remanente porque hay facturas sin pagar y, por cierto, eso sí que merecería una explicación del concejal de Hacienda, que le explique a esta corporación en qué estado está el remanente y qué consecuencias tiene que

sexa máis pequeno que aquelo que está no caixón sen pagar. Eso é o que debería facer e non cumpridos sobre o traballo que facemos na Marea Atlántica, etcétera, etcétera, etcétera.

sea más pequeño que aquello que está en el cajón sin pagar. Eso es lo que debería hacer y no cumplidos sobre el trabajo que hacemos en la Marea Atlántica, etcétera, etcétera, etcétera.

Señor Lage, o Goberno de Xulio Ferreiro —creo que me van interromper, xa me ía adiantar—, o Goberno de Xulio Ferreiro presentou o seu proxecto de orzamentos para o ano 2019 en 2018 e fíxoo ademais de maneira preferente ó seu partido. Con respecto a ese traballo e ese rigor, e ese cumprimento das obrigas que a propia Lei de facendas locais encomenda ós alcaldes e ás alcaldesas, non resisten vostedes a comparación. Para estar á altura de Xulio Ferreiro no final do seu mandato hai cinco meses que terían que ter presentado vostedes un proxecto de orzamento. Para estar á altura do alcalde Xulio Ferreiro no final do seu mandato terían que ter traído a este pleno os orzamentos en febreiro, que foi o que aconteceu en 2019, e non se aprobaron porque os tombaron vostedes e o Partido Popular.

Señor Lage, el Gobierno de Xulio Ferreiro —creo que me van a interrumpir, ya me iba a adelantar—, el Gobierno de Xulio Ferreiro presentó su proyecto de presupuestos para el año 2019 en 2018 y lo hizo además de manera preferente a su partido. Con respecto a ese trabajo y ese rigor, y ese cumplimiento de las obligaciones que la propia Ley de haciendas locales encomienda a los alcaldes y a las alcaldesas, no resisten ustedes la comparación. Para estar a la altura de Xulio Ferreiro en el final de su mandato hace cinco meses que tendrían que haber presentado ustedes un proyecto de presupuesto. Para estar a la altura del alcalde Xulio Ferreiro en el final de su mandato tendrían que haber traído a este pleno los presupuestos en febrero, que fue lo que sucedió en 2019, y no se aprobaron porque los tumbaron ustedes y el Partido Popular.

A realidade é moi diferente. Estamos en abril de 2023, o mundo é distinto. Goberna o Partido Socialista e a señora Inés Rey e no mes de abril non formularon nin sequera proxecto de orzamentos.

La realidad es muy diferente. Estamos en abril de 2023, el mundo es distinto. Gobierna el Partido Socialista y la señora Inés Rey y en el mes de abril no formularon ni siquiera proyecto de presupuestos.

Como quedo sen tempo e teño que resumir, o que se vai aprobar hoxe é un retrato de como chegan vostedes ó final do mandato. Empezaron prometendo un ferry a Inglaterra e acabaron sendo incapaces de poñer un carril bus en Juan Flórez. Creo que ese é o resumo dun mandato no que se empeñaron a toda costa, a calquera prezo, en gobernar en minoría, sen proxecto, sen equipo e sen capacidade de traballo, e ó final iso non hai propaganda que o disimule catro anos.

Como me quedo sin tiempo y tengo que resumir, lo que se va a aprobar hoy es un retrato de cómo llegan ustedes al final del mandato. Empezaron prometiendo un ferry a Inglaterra y acabaron siendo incapaces de poner un carril bus en Juan Flórez. Creo que ese es el resumen de un mandato en el que se empeñaron a toda costa, a cualquier precio, en gobernar en minoría, sin proyecto, sin equipo y sin capacidad de trabajo, y al final eso no hay propaganda que lo disimule cuatro años.

A Marea Atlántica vaise abster nos tres asuntos. Hoxe, señora Rey, a este final de

La Marea Atlántica se va a abstener en los tres asuntos. Hoy, señora Rey, a este final

mandato, a esta maneira de proceder, a esta falta de responsabilidade, de proxecto, non lle podemos dar un voto a favor, pero é certo que tampouco queremos contribuír a que sigan castigando as entidades sociais, que levan catro meses esperando para saber se van contar con recursos este ano e tampouco queremos contribuír a que castiguen as persoas, os veciños e as veciñas, que levan moito tempo esperando por proxectos importantes de esta cidade, como as vivendas municipais de Marqués de Pontejos que iniciou o Goberno da Marea Atlántica e levan catro anos sen ser capaces de rematar, ou aqueles veciños e aquelas veciñas que confían na ferramenta dos orzamentos participativos, que tamén puxo en marcha o Goberno da Marea Atlántica. Así que non seremos obstáculo para que isto se aprobe, pero desde logo, hoxe non lle podemos dar a nosa aprobación. Vaian mentalizándose porque despois do 28 de maio, goberno progresista, si, pero non así.

de mandato, a esta manera de proceder, a esta falta de responsabilidad, de proyecto, no le podemos dar un voto a favor, pero es cierto que tampoco queremos contribuir la que sigan castigando a las entidades sociales, que llevan cuatro meses esperando para saber si van a contar con recursos este año y tampoco queremos contribuir a que castiguen a las personas, a los vecinos y las vecinas, que llevan mucho tiempo esperando por proyectos importantes de esta ciudad, como las viviendas municipales de Marqués de Pontejos que inició el Gobierno de la Marea Atlántica y llevan cuatro años sin ser capaces de finalizar, o a aquellos vecinos y aquellas vecinas que confían en la herramienta de los presupuestos participativos, que también puso en marcha el Gobierno de la Marea Atlántica. Así que no seremos obstáculo para que esto se apruebe, pero desde luego, hoy no le podemos dar nuestra aprobación. Vayan mentalizándose porque después del 28 de mayo, gobierno progresista, sí, pero no así.

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez.

Turno para o Partido Popular, señor Lorenzo.

Presidencia

Muchas gracias, señor Martínez.

Turno para el Partido Popular, señor Lorenzo.

Señor Lorenzo Torres

Ben, imos ver, señor Lage, eu non sei se vostede me… vostede é intelixente, moi intelixente e entendeume ben. Vostede non ten que preocuparse, non ten que preocuparse de que eu coincida con todos os meus compañeiros de corporación aínda que sexan de esquerdas. Do que ten que preocuparse é de que aquí hai un goberno de esquerdas que todos os demais de esquerdas critican, e critícano porque todos coincidimos no mesmo, na forma de gobernar, na falta de execución do orzamento e na forma que teñen vostedes no día a día de traballar, sobre todo cos demais grupos políticos. Niso

Señor Lorenzo Torres

Bien, vamos a ver, señor Lage, yo no sé si usted me… usted es inteligente, muy inteligente y me entendió bien. Usted no tiene que preocuparse, non tiene que preocuparse de que yo coincida con todos mis compañeros de corporación aunque sean de izquierdas. Lo que tiene que preocuparse es que aquí hay un gobierno de izquierdas que todos los demás de izquierdas lo critican, y lo critican porque todos coincidimos en lo mismo, en la forma de gobernar, en la falta de ejecución del presupuesto y en la forma que tienen ustedes en el día a día de trabajar, sobre todo con los demás grupos políticos. En eso

coincidimos todos. E, sobre todo, tamén, na falta de execución. Entón, ten vostede que preocuparse por iso, non porque eu asuma o que dixeron todos eles porque o asumo, porque todos pensamos o mesmo, porque hai un denominador común que afecta a toda a Corporación, a todos os partidos políticos que estamos aquí representados, a falta de respecto que ten este goberno municipal polo noso traballo e, sobre todo, polos cidadáns, porque nós representamos aos cidadáns e non se pode dar un expediente unha hora antes para unha xunta despois, porque non dá tempo nin sequera a lelo nin a estudalo.

coincidimos todos. Y, sobre todo, también, en la falta de ejecución. Entonces, tiene usted que preocuparse por eso, no porque yo asuma lo que han dicho todos ellos porque lo asumo, porque todos pensamos lo mismo, porque hay un denominador común que afecta a toda la Corporación, a todos los partidos políticos que estamos aquí representados, la falta de respeto que tiene este gobierno municipal por nuestro trabajo y, sobre todo, por los ciudadanos, porque nosotros representamos a los ciudadanos y no se puede dar un expediente una hora antes para una junta después, porque no da tiempo ni siquiera a leerlo ni a estudiarlo.

Por suposto que estamos de acordo cos convenios. Eu, por suposto que estou de acordo cos investimentos. Sabe co que non estou de acordo eu? En que digan que van facer investimentos e logo non os executen. Iso é o que eu lle estou criticando. E vostede falaba aí de se eu non dixen, non me metín co CHUAC. Non sei se leu vostede a orde do día. Logo temos un tema dedicado exclusivamente ao tema do CHUAC. Aí xa falarei do CHUAC.

Por supuesto que estamos de acuerdo con los convenios. Yo, por supuesto que estoy de acuerdo con las inversiones. ¿Sabe con lo que non estoy de acuerdo yo? En que digan que van a hacer inversiones y luego no las ejecuten. Eso es lo que yo le estoy criticando. Y usted hablaba ahí de si yo no dije, no me metí con el CHUAC. No sé si se leyó usted el orden del día. Luego tenemos un tema dedicado exclusivamente al tema del CHUAC. Ahí ya hablaré del CHUAC.

Falou vostede da casa de Veeduría, que ía facer un investimento. Vou dicir unha cousa, o primeiro investimento que se fixo aí fíxeno eu, non eu, cando eu gobernaba con Carlos Negreira, fíxose o primeiro centro cívico da Cidade Vella. En oito anos non houbo ningunha intervención máis. Oito anos tardaron vostedes en seguir facendo algunha intervención aí en Veeduría. Entón, esa é a realidade, é a realidade, e dicía vostede, home, señor Lorenzo, que vostede nos diga, cando gobernaron vostedes había un modificativo no mes de maio. Cando gobernou o Partido Popular había un orzamento cada 1 de xaneiro, un orzamento cada 1 de xaneiro e executábase. Esa é a diferenza. E tamén había modificativos, pero con orzamento anterior.

Habló usted de la casa de Veeduría, que iba a hacer una inversión. Le voy a decir una cosa, la primera inversión que se hizo ahí la hice yo, no yo, cuando yo gobernaba con Carlos Negreira, se hizo el primer centro cívico de la Ciudad Vieja. En ocho años no hubo ninguna intervención más. Ocho años tardaron ustedes en seguir haciendo alguna intervención ahí en Veeduría. Entonces, esa es la realidad, es la realidad, y decía usted, hombre, señor Lorenzo, que usted nos diga, cuando gobernaron ustedes había un modificativo en el mes de mayo. Cuando gobernó el Partido Popular había un presupuesto cada 1 de enero, un presupuesto cada 1 de enero y se ejecutaba. Esa es la diferencia. Y también había modificativos, pero con presupuesto anterior.

Mire se vostede non é electoralista que tamén hoxe díxonos e informounos que ía haber uns orzamentos, que os ía a presentar, que había xente aquí que lle tendía a man. Desde xaneiro levámoslle preguntando e dicindo que lle tendemos a man para os orzamentos, desde xaneiro, estamos en abril. Que os vai a presentar, en maio, 15 días antes das eleccións, para que votemos que non e botarlle a culpa despois ao Partido Popular?

Mire si usted no es electoralista que también hoy nos dijo y nos informó que iba a haber unos presupuestos, que los iba a presentar, que había gente aquí que le tendía la mano. Desde enero le llevamos preguntando y diciendo que le tendemos la mano para los presupuestos, desde enero, estamos en abril. ¿Qué los va a presentar, en mayo, 15 días antes de las elecciones, para que votemos que no y echarle la culpa después al Partido Popular?

Se vostede… é que vostede ten que facerllo mirar, enténdeme? Que cando fala ten que saber falar, non pode falar a medias, porque vostedes non teñen orzamento, que é a lei fundamental do goberno municipal, e o que teñen non o executan, que é o que aquí estamos a denunciar todos, enténdeme?

Si usted… es que usted tiene que hacérselo ver, ¿me entiende? Que cuando habla tiene que saber hablar, no puede hablar a medias, porque ustedes no tienen presupuesto, que es la ley fundamental del gobierno municipal, y lo que tienen no lo ejecutan, que es lo que aquí estamos denunciando todos, ¿me entiende?

E o terceiro, que todo isto que traen a día de hoxe, estes catro meses de atraso nos convenios, coa importancia que teñen os convenios para as institucións, coa importancia que teñen os convenios para os cidadáns, coa importancia que teñen os convenios para as asociacións, levan catro meses esperando e vostede tráeos agora, que os puido traer en xaneiro, só con fins electoralistas, é o que eu lle denunciei aquí.

Y lo tercero, que todo esto que traen a día de hoy, estos cuatro meses de retraso en los convenios, con la importancia que tienen los convenios para las instituciones, con la importancia que tienen los convenios para los ciudadanos, con la importancia que tienen los convenios para las asociaciones, llevan cuatro meses esperando y usted los trae ahora, que los pudo traer en enero, solo con fines electoralistas, es lo que yo le he denunciado aquí.

Todo o demais que dixeron os meus compañeiros é certo: a falta de execución, a falta de respecto, todo é certo, e eu asúmoo con eles, pero a maiores lémbrolle a historia e dígolle: orzamento vostedes cero, dous en catro anos, nós catro cada ano, que é o meu compromiso se chego a ser alcalde desta cidade, que todos os anos o 1 de xaneiro vai haber un orzamento e que todos os anos o 1 de xaneiro todas as asociacións culturais, deportivas, entidades sociais saberán do diñeiro que dispoñen para eses convenios. Esa vai ser a miña realidade, moi diferente á súa. Moitísimas grazas.

Todo lo demás que han dicho mis compañeros es cierto: la falta de ejecución, la falta de respeto, todo es cierto, y yo lo asumo con ellos, pero a mayores le recuerdo la historia y le digo: presupuesto ustedes cero, dos en cuatro años, nosotros cuatro cada año, que es mi compromiso si llego a ser alcalde de esta ciudad, que todos los años el 1 de enero va a haber un presupuesto y que todos los años el 1 de enero todas las asociaciones culturales, deportivas, entidades sociales sabrán del dinero que disponen para esos convenios. Esa va a ser mi realidad, muy diferente a la suya. Muchísimas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lorenzo.

Pecha o debate o señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Pois moitas grazas, señora alcaldesa.

Ás once horas e cincuenta e oito minutos sae do Salón de Sesións o señor Varela Vázquez.

Os datos que din aquí non houbo ninguén que os contradecira, o cal me alegra moito.

Señor Martínez, vostede falou do Goberno da Marea Atlántica e fai ben en reivindicar o seu pero o modificativo para aprobar o convenio, os convenios das entidades, Capítulo IV do Orzamento, para a aprobación sometérono o 6 de maio de 2019. Agradezo moito que non teña dito que non era certo porque ben sabe que o é, é certo que vostede falou doutras cousas das cales eu non entrei nin saín.

Señor Jorquera, gracias. Creo que a súa posición demostra unha vez máis a coherencia cando decide ser construtivo, votando a favor e facilitando, entre outras cousas porque leva pedindo que se traian ao Pleno, entonces, ten unha posición coherente. Non pode dicir que é electoralista. O señor Lorenzo quere coincidir con vostede e co señor Martínez e con todos os membros da Corporación, quere coincidir pero vostede vota a favor, non é electoralista, verdade? Pois, entonces, bueno, pois teñen que poñerse de acordo entre a Marea, o PP e o Bloque para ver se é electoralista ou non é electoralista. Eu creo que vostede ten razón, señor Jorquera, eu creo que vostede ten razón e, polo tanto, sería lóxico que se formularan críticas. Non se formularon, incluso, vamos a dicilo todo, é normal que

Presidencia

Muchas gracias, señor Lorenzo.

Cierra el debate el señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Pues muchas gracias, señora alcaldesa.

A las once horas y cincuenta y ocho minutos sale del Salón de Sesiones el señor Varela Vázquez.

Los datos que dicen aquí no hubo nadie que los contradijera, lo cual me alegra mucho.

Señor Martínez, usted habló del Gobierno de la Marea Atlántica y hace bien en reivindicar lo suyo pero el modificativo para aprobar el convenio, los convenios de las entidades, Capítulo IV del Presupuesto, para la aprobación lo sometieron el 6 de mayo de 2019. Agradezco mucho que no haya dicho que no era cierto porque bien sabe que lo es, es cierto que usted habló de otras cosas de las cuales yo no entré ni salí.

Señor Jorquera, gracias. Creo que su posición demuestra una vez más la coherencia cuando decide ser constructivo, votando a favor y facilitando, entre otras cosas porque lleva pidiendo que se traigan al Pleno, entonces, tiene una posición coherente. No puede decir que es electoralista. El señor Lorenzo quiere coincidir con usted y con el señor Martínez y con todos los miembros de la Corporación, quiere coincidir pero usted vota a favor, no es electoralista, ¿verdad? Pues, entonces, bueno, pues tienen que ponerse de acuerdo entre la Marea, el PP y el Bloque para ver si es electoralista o no es electoralista. Yo creo que usted tiene razón, señor Jorquera, yo creo que usted tiene razón y, por lo tanto, sería lógico que se formulasen críticas. No se formularon, incluso, vamos a decirlo todo, es normal

a 45 días dunhas eleccións non veñan aquí a dicir que o Goberno o fai todo ben, pero hai unha realidade que é incuestionable. Aquí estamos a falar de moitos recursos públicos e non houbo un solo grupo que formulara unha proposta alternativa diferente. Non a formularon. Co cal, iso quere dicir que están de acordo.

que a 45 días de unas elecciones no vengan aquí a decir que el Gobierno lo hace todo bien, pero hay una realidad que es incuestionable. Aquí estamos hablando de muchos recursos públicos y no hubo un solo grupo que formulase una propuesta alternativa diferente. No la formularon. Con lo cual, eso quiere decir que están de acuerdo.

Vamos a ver, este é un ejercicio moi fácil, señor Lorenzo. Se vostede non está de acordo con algo do que tal, á parte de facer así un intento de discurso e tal, bueno, pois podería dicir, donde se destinan estes recursos nós pensamos que se deben destinar estes outros.

Vamos a ver, este es un ejercicio muy fácil, señor Lorenzo. Si usted no está de acuerdo con algo de lo que tal, aparte de hacer así un intento de discurso y tal, bueno, pues podría decir, donde se destinan estos recursos nosotros pensamos que se deben destinar estos otros.

Ás doce horas entra no Salón de Sesións o señor Varela Vázquez.

A las doce horas entra en el Salón de Sesiones el señor Varela Vázquez.

Por certo, iso coa señora Gallego sucedía e nós sabiamos que había unha posición diferente, o PP tiña unha posición diferente á do Bloque ou á da Marea. Hoxe, o que me quedou claro é que a posición que defenderon aquí os grupos, por un lado, eu creo que é responsable pero por outro, está claro que hai unha ausencia de alternativa. Agradézcolle o cumplido porque vostede considera que eu teña algunha intelixencia. Señor Lorenzo, eu o que procuro é apartarme dos coches, ás veces non o consigo. Non se trata de ser moi espabilados. Agora ben, se vostede demanda con iniciativas que se traian aquí asuntos importantes, se os traemos, o normal é que coincidamos neles, por iso, o que me chama a atención é que vostede ao final, dice, *é que coincido cos de esquerdas*. Iso resólvao vostede no seu partido. Se vostede coincide cos de esquerdas pois xa é unha contradición *ou non*, que diría un pontevedrés de pro como o señor Rajoy, para que non haxa dudas co de *ou non*. É dicir, aquí de esquerdas ninguén reparte carnés. Aquí hai un partido con 143 anos de historia. O resto vai e vén, van cambiando o letreiro, iso é así, vostede

Por cierto, eso con la señora Gallego sucedía y nosotros sabíamos que había una posición diferente, el PP tenía una posición diferente a la del Bloque o a la de la Marea. Hoy, lo que me quedó claro es que la posición que defendieron aquí los grupos, por un lado, yo creo que es responsable pero por otro, claro está que hay una ausencia de alternativa. Le agradezco el cumplido porque usted considera que yo tenga alguna inteligencia. Señor Lorenzo, yo lo que procuro es apartarme de los coches, a veces no lo consigo. No se trata de ser muy espabilados. Ahora bien, si usted demanda con iniciativas que se traigan aquí asuntos importantes, si los traemos, lo normal es que coincidamos en ellos, por eso, lo que me llama la atención es que usted al final, dice, es que coincido con los de izquierdas. *Eso resuélvalo usted en su partido. Si usted coincide con los de izquierdas pues ya es una contradicción* o no*, que diría un pontevedrés de pro como el señor Rajoy, para que no haya dudas con lo de* o no. *Es decir, aquí de izquierdas nadie reparte carnés. Aquí hay un partido con 143 años de historia. El resto va y viene, van cambiando el letrero, eso es así, usted sabe que es así, cada cierto tiempo se*

sabe que é así, cada certo tempo cámbiase o letreiro, tamén o cambiaron vostedes, entonces, de esquerdas hai unha formación política, que é o Partido Socialista e que sabe para quen traballa, que é para a maioría da poboación, para a maioría da cidadanía e para facer xustiza social. Hoxe aquí o que se está a facer é algo que ten cara, rostro humano, e é política con maiúsculas, política con maiúsculas. Sabe o que é a política con maiúsculas, señor Lorenzo? Vostede dixo que fixera non sei que. Vostede formou parte dun goberno que recibeu un traballo do goberno anterior socialista e nacionalista, que lle vamos a dar o anaquiño tamén que lle toca ao Bloque, coa cesión conseguida en Casa Veeduría, e dixo vostede, *é que oito anos*. Señor Lorenzo, é que nós non gobernamos nos oito anos anteriores, como quería vostede que nós fixéramos? Desde a oposición?

cambia el letrero, también lo cambiaron ustedes, entonces, de izquierdas hay una formación política, que es el Partido Socialista y que sabe para quién trabaja, que es para la mayoría de la población, para la mayoría de la ciudadanía y para hacer justicia social. Hoy aquí lo que se está haciendo es algo que tiene cara, rostro humano, y es política con mayúsculas, política con mayúsculas. ¿Sabe lo que es la política con mayúsculas, señor Lorenzo? Usted dijo que había hecho no sé qué. Usted formó parte de un gobierno que recibió un trabajo del gobierno anterior socialista y nacionalista, que le vamos a dar el trocito también que le toca al Bloque, con la cesión conseguida en casa Veeduría, y dijo usted, es que ocho años. Señor Lorenzo, es que nosotros no gobernamos en los ocho años anteriores, ¿cómo quería usted que nosotros hiciésemos? ¿Desde la oposición?

Nós conseguimos fondos europeos e a cidade, hoxe se pode dicir que a cidade recuperou o liderazgo do que careceu nos últimos 10 anos. Pero mire, esto non o dice o Grupo Socialista. Permítame que lle conte algo moi breve e, por iso digo que discrepo co señor Martínez, ás veces amigablemente, ás veces con moita máis... Pode poñerlle o medio que máis lle guste ao señor Martínez, que o escolla el. Eu non teño problema, gústanme todos, e se non me gusta pois asumo que existen opinións diferentes, que así é a vida. *A Coruña licitou en 2022 un 42 % máis de obra pública e superou a Vigo por 7 millóns.* Este pode ser que lle guste, non sei. *A Coruña bate récords en licitación de obra pública no 2022. A licitación de obra pública do Concello da Coruña en 2022 sumou 37 millóns de euros, unha cifra que supuxo un incremento do 42,9 sobre a alcanzada o ano anterior segundo o informe anual elaborado pola Federación Galega da Construción.* Digo eu que non serán sospeitosos de colaboradores... non sei, teñen que deixarlle falar á señora Gallego que vexo

Nosotros conseguimos fondos europeos y la ciudad, hoy se puede decir que la ciudad recuperó el liderazgo del que careció en los últimos 10 años. Pero mire, esto no lo dice el Grupo Socialista. Permítame que le cuente algo muy breve y, por eso digo que discrepo con el señor Martínez, a veces amigablemente, a veces con mucha más... Puede ponerle el medio que más le guste al señor Martínez, que lo escoja él. Yo no tengo problema, me gustan todos, y si no me gusta pues asumo que existen opiniones diferentes, que así es la vida. A Coruña licitó en 2022 un 42 % más de obra pública y superó a Vigo por 7 millones. *Este puede ser que le guste, no sé.* A Coruña bate récords en licitación de obra pública en el 2022. La licitación de obra pública del Ayuntamiento de A Coruña en 2022 sumó 37 millones de euros, una cifra que supuso un incremento del 42,9 sobre la alcanzada el año anterior según el informe anual elaborado por la Federación Gallega de la Construcción. *Digo yo que no serán sospechosos de colaboradores... no sé, tienen que dejarle hablar a la señora Gallego que veo que tiene ganas. Déjenle*

que ten ganas. Déixenlle falar, por dios. **(Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).** Remato, señora alcaldesa. É unha brincadeira. Quero dicir con isto que hai datos que todo este batiburrillo de, *é que non me gusta como o fai*, a vostedes claro que é normal que non lles guste porque tiveron a oportunidade de gobernar, e que fixeron cando gobernaron? Ese é o tema. Agora, van a poñer vostedes en dúbida a Federación Galega da Construción co seu informe anual que dice que A Coruña lidera en Galicia a licitación de obra pública? Vai a vir alguén aquí a falar da parálise na cidade como se atreve algún a falar cando estamos no maior récord de investimento? Ah, que se podía facer máis. Sen dúbida. Non somos conformistas, por iso a alcaldesa ten un proxecto para os próximos 10 anos, e polo que se ve non hai alternativa. Iso si, o señor Lorenzo coincide *cos de esquerdas*. Bueno, pois, en fin, señor Lorenzo, alégrome moito porque o señor Jorquera é unha persoa razoable e seguro que van a ser capaces de poñerse de acordo en moitas cousas.

hablar, por dios. ***(Se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención).*** *Finalizo, señora alcaldesa. Es una broma. Quiero decir con esto que hay datos que todo este batiburrillo de,* es que no me gusta como lo hace*, a ustedes claro que es normal que no les guste porque tuvieron la oportunidad de gobernar, y ¿qué hicieron cuando gobernaron? Ese es el tema. Ahora, ¿van a poner ustedes en entredicho a la Federación Gallega de la Construcción con su informe anual que dice que A Coruña lidera en Galicia la licitación de obra pública? ¿Va a venir alguien aquí a hablar de la parálisis en la ciudad como se atreve alguno a hablar cuando estamos en el mayor récord de inversión? Ah, que se podía hacer más. Sin duda. No somos conformistas, por eso la alcaldesa tiene un proyecto para los próximos 10 años, y por lo que se ve no hay alternativa. Eso sí, el señor Lorenzo coincide* con los de izquierdas*. Bueno, pues, en fin, señor Lorenzo, me alegro mucho porque el señor Jorquera es una persona razonable y seguro que van a ser capaces de ponerse de acuerdo en muchas cosas.*

En calquera caso, se a cidade hoxe está como está é porque hai un goberno e unha alcaldesa que tirou do carro, que desbloqueou proxectos, que cando vostede era goberno, señor Lorenzo, se destinaba a metade do que se destina hoxe ás entidades sociais. Polo tanto, fíxese vostede que debeu de facelo ben, pero se vostede o fixo ben, imaxínese como debe de estalo facendo o Goberno que supera ampliamente todo o que vostede fixo.

En cualquier caso, si la ciudad hoy está como está es porque hay un gobierno y una alcaldesa que tiró del carro, que desbloqueó proyectos, que cuando usted era gobierno, señor Lorenzo, se destinaba la mitad de lo que se destina hoy a las entidades sociales. Por lo tanto, fíjese usted que debió de hacerlo bien, pero si usted lo hizo bien, imagínese cómo debe de estarlo haciendo el Gobierno que supera ampliamente todo lo que usted hizo.

Presidencia

Presidencia

Ten que rematar, señor Lage.

Tiene que finalizar, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

E remato, señora alcaldesa.

Y finalizo, señora alcaldesa.

Alégrame que teña pensado dicir algo

Me alegra que haya pensado decir algo

sobre o novo CHUAC, pero ata o de agora, señor Lorenzo, os que defendemos aquí un novo equipamento para a cidade e ese novo hospital somos os socialistas e o que estamos a facer hoxe é poñer o financiamento para desbloquear, precisamente, algo que a Xunta de Galicia tiña que ter axilizado fai moitos anos, así que eu espero que cando falemos do convenio sexamos capaces de coincidir. Bueno, salvo que vostede tamén coincida con sumar, multiplicar, dividir, co Bloque e con toda a sopa de letras, *xa que vostede coincide cos de esquerdas*. En fin, de esquerdas de momento, o izquierdómetro non sei quen ten o mando pero...

sobre el nuevo CHUAC, pero hasta ahora, señor Lorenzo, los que defendemos aquí un nuevo equipamiento para la ciudad y ese nuevo hospital somos los socialistas y lo que estamos haciendo hoy es poner la financiación para desbloquear, precisamente, algo que la Xunta de Galicia tenía que haber agilizado hace muchos años, así que yo espero que cuando hablemos del convenio seamos capaces de coincidir. Bueno, salvo que usted también coincida con sumar, multiplicar, dividir, con el Bloque y con toda la sopa de letras, ya que usted coincide con los de izquierdas. *En fin, de izquierdas de momento, el izquierdómetro no sé quien tiene el mando pero...*

Presidencia

Presidencia

O izquierdómetro non sei pero o cronómetro o teño eu, entón, ten que rematar.

El izquierdómetro no sé pero el cronómetro lo tengo yo, entonces, tiene que finalizar.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Procedemos á votación destes asuntos por separado e requírese maioría simple para cada un deles.

Procedemos a la votación de estos asuntos por separado y se requiere mayoría simple para cada uno de ellos.

Votación do asunto número tres

Votación del asunto número tres

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número tres relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número tres relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita Dª. Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Se abstiene la concejala no adscrita Dª. Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Grazas. Queda aprobado.

Gracias. Queda aprobado.

Acordo

Acuerdo

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2023, prorrogado de 2022 (M1/2023), mediante concesión de doce créditos extraordinarios, por importe de catro millóns setecentos sesenta e nove mil seiscentos oitenta euros con oitenta e oito céntimos (4.769.680,88€), doce suplementos de crédito por importe de seis millóns noventa e nove mil cincuenta e oito euros con sesenta céntimos (6.099.058,60€) e unha baixa por anulación de crédito por importe de vinte e cinco mil euros (- 25.000,00€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M1/2023" que se incorpora ao expediente.

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2023, prorrogado de 2022 (M1/2023), mediante concesión de doce créditos extraordinarios, por importe de cuatro millones setecientos sesenta y nueve mil seiscientos ochenta euros con ochenta y ocho céntimos (4.769.680,88€), doce suplementos de crédito por importe de seis millones noventa y nueve mil cincuenta y ocho euros con sesenta céntimos (6.099.058,60€) y una baja por anulación de crédito por importe de veinticinco mil euros (- 25.000,00€). Todo ello reflejado en el listado denominado "Expediente M1/2023" que se incorpora al expediente.

2. Aprobar a modificación do estado de ingresos do orzamento 2023, prorrogado de 2022, incorporando o novo ingreso no subconcepto de ingresos 913.01 da operación de crédito a subscribir por un importe de dez millóns oitocentos corenta e tres mil setecentos trinta e nove euros con corenta e oito céntimos (10.843.739,48€) que substituirá á

2. Aprobar la modificación del estado de ingresos del presupuesto 2023, prorrogado de 2022, incorporando el nuevo ingreso en el subconcepto de ingresos 913.01 de la operación de crédito a suscribir por un importe de diez millones ochocientos cuarenta y tres mil setecientos treinta y nueve euros con cuarenta y ocho céntimos (10.843.739,48€) que sustituirá a la

operación de crédito prevista no subconcepto 913.01 do estado de ingresos do orzamento 2022 prorrogado automaticamente.

3. Aprobar a distribución do financiamento procedente de: a baixa por anulación de crédito por importe de vinte e cinco mil euros (-25.000,00€) e a operación de crédito a concertar por importe de dez millóns oitocentos corenta e tres mil setecentos trinta e nove euros con corenta e oito céntimos (10.843.739,48€). Todo iso reflectido no listado "Expediente M1/2023. Financiamento".

4. Aprobar a Modificación da Relación de Investimentos do Orzamento de 2023, derivada das modificacións orzamentarias que se tramitan neste expediente, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M1/2023. Modificación da Relación de Investimentos" e o financiamento nos casos nos que resulte modificado.

5. Aprobar a modificación do Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2023, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que seincorpora ao mesmo titulada "Expediente M1/2023. Modificación do Anexo de Subvencións nominativas".

6. Aprobar a modificación da Base 7.ª II) das de Execución de orzamento de 2023, para incluír entre as aplicacións orzamentarias ampliables as do Servizo de Extinción de Incendios coa cantidade definitivamente recoñecida no subconcepto de ingresos 35100 Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo. (Cadro Anexo).

7.- Facultar á Srª Alcaldesa para a

operación de crédito prevista en el subconcepto 913.01 del estado de ingresos del presupuesto 2022 prorrogado automáticamente.

3. Aprobar la distribución de la financiación procedente de: la baja por anulación de crédito por importe de veinticinco mil euros (-25.000,00€) y la operación de crédito a concertar por importe de diez millones ochocientos cuarenta y tres mil setecientos treinta y nueve euros con cuarenta y ocho céntimos (10.843.739,48€). Todo ello reflejado en el listado "Expediente M1/2023. Financiación". que se acompaña.

4. Aprobar la Modificación de la Relación de Inversiones del Presupuesto de 2023, derivada de las modificaciones presupuestarias que se tramitan en este expediente, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M1/2023. Modificación de la Relación de Inversiones" y la financiación en los casos en los que resulte modificada.

5. Aprobar la modificación del Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2023, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M1/2023. Modificación del Anexo de Subvenciones nominativas".

6. Aprobar la modificación de la Base 7ª II) de las de Ejecución de presupuesto de 2023, para incluir entre las aplicaciones presupuestarias ampliables las del Servicio de Extinción de Incendios con la cantidad definitivamente reconocida en el subconcepto de ingresos 35100 Contribuciones especiales para establecimiento o ampliación del servicio. (Cuadro Anexo).

7.- Facultar a la Srª Alcaldesa – Presidenta

adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

CUADRO ANEXO

APLICACIÓNS ORZAMENTARIAS AMPLIABLES			
GASTOS		INGRESOS	
Aplicación	**Denominación**	**Subconcepto**	**Denominación**
11.136 .62300	Servizo de prevención e extinción de incendios. INVESTIMENTO NOVO. MAQUINARIA, INSTALACIÓNS E FERRAMENTAS	35100	Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo
11.136.63200	Servizo de prevención e extinción de incendios. INVESTIMENTO DE REPOSICIÓN EDIFICIOS E OUTRAS CONSTRUCIÓNS	35100	Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo
11.136 .62400	Servizo de prevención e extinción de incendios. INVESTIMENTO NOVO. MATERIAL DE TRANSPORTE	35100	Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo

Votación do asunto número catro

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número catro relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita Dª.

Votación del asunto número cuatro

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número cuatro relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Se abstiene la concejala no adscrita Dª.

Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda aprobado.

Acordo

1. Aprobar o Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2023, prorrogado de 2022, incorporando os cambios detallados na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M2/2023. Aprobación do Anexo de Subvencións nominativas".

2. Facultar á alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda aprobado.

Acuerdo

1. Aprobar el Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2023, prorrogado de 2022, incorporando los cambios detallados en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M2/2023. Aprobación del Anexo de Subvenciones nominativas".

2. Facultar a la alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
10.134 .45100	60.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Colaborar cos grupos de investigación da UDC para definir plans de transporte	Alcaldía
10.1532.75100	120.000,00	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Mellora e reposición das infraestruturas viarias nos Campus universitarios da Coruña	Alcaldía
10.1729.45100	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Actividades de educación e xestión ambiental: custodia do territorio do Monte da Fraga, eliminación de especies invasoras, reforestación participativa na Zapateira e programa "Charcas con vida". Xestión de residuos: mellora da compostaxe e da recollida selectiva na UDC. Actividades sobre a xestión da auga e da enerxía	Alcaldía
10.2311.45100	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Investigación sobre as desigualdades e diversidades que desemboca en colectivos sociais marcados polas características especiais de vulnerabilidade e precariedade, con especial atención á incidencia da violencia contra as mulleres	Alcaldía
10.3321.48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Librerías de A Coruña	ASOCIACION DE LIBRERIAS DE A CORUÑA	G70612643	Realización de actividades de dinamización e promoción da lectura	Bibliotecas
10.3321.48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Biblioteca de la Casa Consulado	FUNDACIÓN BIBLIOTECA DE LA CASA CONSULADO	G15028160	Contribución ao sostemento dos fondos da Fundación	Bibliotecas
10.3321.48950	26.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Reunión Recreativa e Instructiva Artesanos	REUNIÓN RECREATIVA E INSTRUCTIVA ARTESANOS	G15037179	Proceso técnico, mantemento da colección e servizo de atención ás persoas usuarias	Bibliotecas
10.3331.48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Agrupación Astronómica Coruñesa Ío	AGRUPACIÓN ASTRONÓMICA CORUÑESA ÍO	G15839400	Contribuír ao sostemento dos gastos ordinarios das actividades desenvolvidas pola agrupación e os gastos de alugueiro do local onde se almacenan os materiais utilizados pola agrupación	Museos Científicos
10.334 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación cultural Correlingua	ASOCIACIÓN CULTURAL CORRELINGUA	G70325683	Contribuír ao financiamento do gasto derivado da actividade desenvolvida pola entidade beneficiaria na nosa cidade	Alcaldía
10.334 .48950	80.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Amigos de la Ópera de La Coruña	AMIGOS DE LA ÓPERA DE LA CORUÑA	G15037930	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización dunha ópera e/ou concerto lírico dentro da Tempada Lírica de 2023	Cultura
10.334 .48950	125.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Academia Galega do Audiovisual	ASOCIACIÓN ACADEMIA GALEGA DO AUDIOVISUAL	G15844145	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización das seguintes actividades no ano 2023: IV Semana do Cinema Galego, Xornadas profesionais: Intelixencia artificial e audiovisual e XII Premio José Sellier	Cultura
10.334 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Albatros	ASOCIACIÓN CULTURAL ALBATROS	G70080015	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización de varias seccións do Festival Intersección no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural da Cruña Alexandre Bóveda	ASOCIACIÓN CULTURAL DA CRUÑA ALEXANDRE BÓVEDA	G15036981	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Donaire	ASOCIACIÓN CULTURAL DONAIRE	G15767718	Contribuír ao financiamento dos gastos derivados do alugueiro dun local para a realización de clases de música e baile tradicional galego no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	11.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Xacarandaina	ASOCIACIÓN CULTURAL XACARANDAINA	G15037328	Contribuír ao financiamento dos gastos derivados do alugueiro dun local para a realización de clases de baile tradicional galego no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación cultural y deportiva Faro de Monte Alto	ASOCIACIÓN CULTURAL Y DEPORTIVA FARO DE MONTE ALTO	G15604424	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais da entidade e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por esta no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	7.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Amigos del Museo de Bellas Artes de La Coruña	ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL MUSEO DE BELLAS ARTES DE LA CORUÑA	G15347362	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados do desenvolvemento do proxecto educativo no Museo de Belas Artes da Coruña no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Artistas de La Coruña	ASOCIACIÓN DE ARTISTAS DE LA CORUÑA	G15250574	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais da entidade e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por esta no ano 2023	Cultura

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
10.334 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Escritoras e Escritores en Lingua Galega	ASOCIACIÓN DE ESCRITORAS E ESCRITORES EN LINGUA GALEGA	G15039936	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización das seguintes actividades no ano 2023: VIII Xornadas da Sección de Literatura Dramática e Roteiros pola Coruña Literaria	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de la Prensa de La Coruña	ASOCIACIÓN DE LA PRENSA DE LA CORUÑA	G15032006	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Premio Pérez Lugín e doutras actividades desenvolvidas pola entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Veciños Atochas-Monte Alto-Torre de Hércules	ASOCIACIÓN DE VECIÑOS ATOCHAS-MONTE ALTO-TORRE DE HÉRCULES	G15038243	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios da biblioteca Campo de Marte para dar un servizo público de lectura a calquera cidadán da Coruña que o demande no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	11.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Escrita Creativa 1863	ASOCIACIÓN ESCRITA CREATIVA 1863	G42869867	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización de Residencias Literarias na Coruña no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación musical y cultural Cantabile	ASOCIACIÓN MUSICAL Y CULTURAL CANTABILE	G15858319	Contribuír ao financiamento dos gastos derivados do desenvolvemento do proxecto formativo da entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Poten100mos	ASOCIACIÓN POTEN100MOS	G70480900	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do VIII DiversidArte Festival das Artes Inclusivas no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Proxecto Máscaras	ASOCIACIÓN PROXECTO MÁSCARAS	G70401518	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados do desenvolvemento da campaña de sensibilización "Boas Prácticas 2023" (#BoasPrácticas2023)	Cultura
10.334 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Recreativo Cultural Acolá	ASOCIACIÓN RECREATIVO CULTURAL ACOLÁ	G15880750	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Festival de Fotografía da Coruña FFoco no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación República Musical Mardi Gras	ASOCIACIÓN REPÚBLICA MUSICAL MARDI GRAS	G01796853	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do ciclo de actividades culturais #CoruñaRepublicaMusical 2023	Cultura
10.334 .48950	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Acampa	ASOCIACIÓN SOCIOCULTURAL ACAMPA	G70513007	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Encontro internacional Acampa pola paz e o dereito ao refuxio: odio ou convivencia, no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Socio Pedagóxica Galega	ASOCIACIÓN SOCIO-PEDAGÓXICA GALEGA	G15154297	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Certame de Curtas no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Colectivo de Universitarios Activos	COLECTIVO DE UNIVERSITARIOS ACTIVOS	G15526734	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ESE8	ESE8	G70232525	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización de varios programas do Festival (S8) XIV Mostra Internacional de Cinema Periférico da Coruña no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Wenceslao Fernández Flórez	FUNDACIÓN WENCESLAO FERNÁNDEZ FLÓREZ	G15670359	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da realización da Revista Volvoreta no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Orden de Caballeros de María Pita	ORDEN DE CABALLEROS DE MARÍA PITA	G15170103	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Academia Galega	REAL ACADEMIA GALEGA	Q1568003F	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización das seguintes actividades no ano 2023: Serie documental audiovisual de catro episodios sobre as mulleres das Irmandades, acto institucional conmemorativo do centenario do falecemento de Manuel Murguía no cemiterio de San Amaro e publicación dixital da revista A Tribuna. Cadernos de Estudos da Casa-Museo Emilia Parzo Bazán.	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Academia Gallega de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario	REAL ACADEMIA GALLEGA DE BELLAS ARTES DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO	Q1568002H	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais da entidade e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por esta no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real e Insigne Colegiata de A Coruña	REAL E INSIGNE COLEGIATA DE A CORUÑA	R1500251B	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais do Museo de Arte Sacra e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por este no ano 2023	Cultura

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
10.334 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sociedad Coral Polifónica El Eco	SOCIEDAD CORAL POLIFÓNICA EL ECO	G15150550	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais de funcionamento da entidade no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	5.400,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sociedad Filatélica de La Coruña	SOCIEDAD FILATÉLICA DE LA CORUÑA	G15037104	Contribuír ao financiamento dos gastos xerais da entidade e dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas por esta no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Rogelio Groba	FUNDACIÓN ROGELIO GROBA	G36433712	Contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do II Ciclo de Concertos Noites na Cidade Vella no ano 2023	Cultura
10.334 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Albatros	ASOCIACIÓN CULTURAL ALBATROS	G70080015	Abono do convenio de 2022 destinado a contribuír ao financiamento dos gastos ordinarios derivados da organización do Festival Intersección	Cultura
10.3344.45100	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Cátedra de memoria histórica	Alcaldía
10.341 .45100	45.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Fomento do deporte entre a Universidade da Coruña e o Concello da Coruña a través da cesión de instalacións deportivas	Alcaldía
10.341 .75100	20.000,00	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL A ORGANISMOS AUTÓNOMOS E AXENCIAS DAS CCAA	Convenio Universidade da Coruña	UNIVERSIDADE DA CORUÑA	Q6550005J	Mellora do equipamento deportivo nas instalacións deportivas e subministración de material deportivo da Universidade da Coruña	Alcaldía
10.920 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Lo que de verdad importa	FUNDACION LO QUE DE VERDAD IMPORTA	G86083227	Financiamento de gastos ocasionados con motivo da celebración do Congreso LQDVI. A Coruña 2023	Alcaldía
10.922 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Instituto Galego de Análise e Documentación Internacional	INSTITUTO GALEGO DE ANÁLISE E DOCUMENTACIÓN INTERNACIONAL	G36741049	Desenvolvemento ordenado da acción exterior municipal no marco das BAEX, evitando a dispersión de actividades de perfil internacional e reforzando o posicionamento global da cidade.	Alcaldía
20.922 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Círculo de mediación de Galicia	ASOCIACIÓN CÍRCULO DE MEDIACIÓN DE GALICIA	G70420112	Actividades de difusión e formación relacionadas coa formación e gastos de funcionamento da entidade	Interior
30.134 .48950	3.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Galicia Rollers	CLUB GALICIA ROLLERS	G70350038	Desenvolvemento de campañas, iniciativas e/ou eventos singulares dirixidos á actuación conxunta que mellore a mobilidade potenciando o uso de transportes sostibles e a concienciación en materia de seguridade viaria	Mobilidade e accesibilidade
30.134 .48950	24.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Mobi-Liza Asociación por unha mobilidade responsable	MOBI-LIZA ASOCIACIÓN POR UNHA MOBILIDADE RESPONSABLE	G70187794	Desenvolvemento de campañas, iniciativas e/ou eventos singulares dirixidos á actuación conxunta que mellore a mobilidade potenciando o uso de transportes sostibles e a concienciación en materia de seguridade viaria	Mobilidade e accesibilidade
30.134 .48950	22.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Stop Accidentes, Asociación de ayuda y orientación a los afectados por accidentes de tráfico	STOP-ACCIDENTES, ASOCIACIÓN DE AYUDA Y ORIENTACIÓN A LOS AFECTADOS POR ACCIDENTES DE TRÁFICO	G62484480	Desenvolvemento de campañas, iniciativas e/ou eventos singulares dirixidos á actuación conxunta que mellore a mobilidade potenciando o uso de transportes sostibles e a concienciación en materia de seguridade viaria	Mobilidade e accesibilidade
30.151 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Universidade da Coruña	FUNDACIÓN UNIVERSIDADE DA CORUÑA	G15597289	Financiamento da "Semana da arquitectura 2023"	Urbanismo
30.453 .72004	1,00	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL. AO MINISTERIO DE FOMENTO	Convenio con Ministerio de Fomento	MINISTERIO DE FOMENTO	S2817040E	Construción das vías de servizo para a ligazón coa A-6	Infraestruturas e equipamentos
31.1729.48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación para a defensa ecolóxica de Galiza ADEGA	ASOCIACIÓN PARA A DEFENSA ECOLÓXICA DE GALIZA	G15044811	Actividades de protección ambiental: residuos, ríos, especies invasoras, custodia do territorio	Medio Ambiente
31.1729.48950	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Redes de Sal	ASOCIACIÓN REDES DE SAL	G70549118	Organización do festival Mar de Mares do ano 2023, esta actividade persegue o obxectivo de concienciar na necesidade de coidar os océanos e fomentar a educación e sensibilización da cidadanía de forma que se produza unha implicación na defensa dos mares como recurso natural imprescindible	Medio Ambiente

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
31.1729.48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Grupo Naturalista Hábitat	GRUPO NATURALISTA HÁBITAT	G15039126	Actividades de educación e xestión ambiental na Torre de Hércules e Punta Herminia, río de Feáns, Parque de Bens. Accións de recuperación de zonas alteradas, elaboración e instalación de refuxios para a fauna, xestión do patrimonio natural, limpezas de praias, ríos e zonas verdes e análises da biodiversidade	Medio Ambiente
31.1729.48950	1.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Mar de Fábula	ASOCIACIÓN MAR DE FÁBULA	G70417803	Realización de educación e defensa ambiental	Medio Ambiente
31.1729.48950	2.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ASER (Asociación Ayuda a Superar las Enfermedades Raras)	ASOCIACIÓN AYUDA A SUPERAR LAS ENFERMEDADES RARAS (ASER)	G70506290	Colaboración na recollida de tapóns de plástico que realiza a asociación “Ayuda a Superar las Enfermedades Raras” (ASER) con fins sociais	Medio Ambiente
31.311 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruña Gatuna	ASOCIACIÓN CORUÑA GATUNA	G70499843	Actuacións de esterilización, saneamento e alimentación de gatos pertencentes ás colonias felinas	Medio Ambiente
31.311 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación felinos felices	ASOCIACIÓN FELINOS FELICES	G70545827	Actuacións de esterilización, saneamento e alimentación de gatos pertencentes ás colonias felinas	Medio Ambiente
31.311 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Gatuchinhos	ASOCIACIÓN GATUCHINHOS	G70440904	Actuacións de esterilización, saneamento e alimentación de gatos pertencentes ás colonias felinas	Medio Ambiente
31.311 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Micos e Nos	ASOCIACIÓN MICOS E NOS	G70497581	Actuacións de esterilización, saneamento e alimentación de gatos pertencentes ás colonias felinas	Medio Ambiente
51.231 .46100	19.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. A DEPUTACIÓNS, CONSELLOS OU CABILDOS INSULARES	Convenio Diputación Provincial de A Coruña. Hogar infantil Emilio Romay	DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE A CORUÑA	P1500000C	Contribución ao financiamento dos gastos derivados do mantemento das prazas de nenos e nenas menores, de 0-12 anos de ambos os sexos en situación de risco ou desamparo social, do centro de menores Hogar infantil Emilio Romay (FIER)	Servizos sociais
51.231 .48033	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio APA del Centro Ocupacional Pascual Veiga	APA DEL CENTRO OCUPACIONAL PASCUAL VEIGA	G15172778	Contratación dunha persoa con diversidade funcional/sensorial no centro especial de emprego para realizar o servizo de limpeza do local da asociación	Servizos sociais
51.231 .48033	11.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio APA del Centro Ocupacional Pascual Veiga	APA DEL CENTRO OCUPACIONAL PASCUAL VEIGA	G15172778	Programa "Muévete Pascual"	Servizos sociais
51.231 .48033	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Coruñesa de Promoción del Sordo (ACOPROS)	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE PROMOCIÓN DEL SORDO (ACOPROS)	G15048762	Prestación dun servizo de apoio a familias de persoas xordas	Servizos sociais
51.231 .48033	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación de Dano Cerebral de A Coruña (ADACECO)	ASOCIACIÓN DE DANO CEREBRAL DE A CORUÑA (ADACECO)	G15780166	Servizo de respiro familiar, apoio e orientación a coidadores familiares de persoas afectadas por dano cerebral adquirido	Servizos sociais
51.231 .48033	14.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación de padres de personas con parálisis cerebral (ASPACE)	ASOCIACIÓN DE PADRES DE PERSONAS CON PARÁLISIS CEREBRAL (ASPACE)	G15031529	Servizo de respiro familiar, apoio e orientación a coidadores de persoas con parálise cerebral	Servizos sociais
51.231 .48033	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación de pais de persoas con trastorno de espectro autista -TEA- da provincia de A Coruña (ASPANAES)	ASOCIACIÓN DE PAIS DE PERSOAS CON TRASTORNO DE ESPECTRO AUTISTA-T.E.A-DA PROVINCIA DE A CORUÑA (ASPANAES)	G15048937	Financiamento do servizo de respiro familiar, apoio de coidadores de persoas autistas	Servizos sociais
51.231 .48033	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR)	ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE A CORUÑA (ASPESOR)	G15031941	Financiamento do servizo de acompañamento e interpretación de lingua de signos	Servizos sociais
51.231 .48033	9.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Artefíos, Asociación para la inclusión de personas con diversidad intelectual	ARTEFIOS ASOCIACIÓN PARA LA INCLUSIÓN DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL	G15226202	Realización dun taller ocupacional para persoas con discapacidade intelectual	Servizos sociais
51.231 .48033	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación para la integración y normalización de la discapacidad (AIND)	ASOCIACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN Y NORMALIZACIÓN DE LA DISCAPACIDAD (AIND)	G15090285	Realización de actividades de promoción da creatividade, da expresión emocional e relacións sociais de persoas con diversidades funcionais e sensoriais múltiples	Servizos sociais
51.231 .48033	26.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Pro Personas con Discapacidad Intelectual de Galicia (ASPRONAGA)	ASOCIACIÓN PRO PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL DE GALICIA (ASPRONAGA)	G15028855	Financiamento do servizo de respiro familiar, con accións de lecer e de formación en hábitos de autonomía e habilidades sociais	Servizos sociais

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.231 .48033	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Pro -Enfermos Mentales de La Coruña (APEM)	ASOCIACIÓN PRO-ENFERMOS MENTALES DE LA CORUÑA (APEM)	G15034176	Realización dun programa de inserción laboral para persoas afectadas por unha enfermidade mental	Servizos sociais
51.231 .48033	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Síndrome de Down de La Coruña	ASOCIACIÓN SÍNDROME DE DOWN DE LA CORUÑA	G15731466	Realización dun programa de adestramento para a adquisición e mellora das habilidades de comunicación persoal e social para persoas con síndrome de Down e outras discapacidades intelectuais	Servizos sociais
51.231 .48033	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Confederación Galega de persoas con discapacidade (COGAMI)	CONFEDERACIÓN GALEGA DE PERSOAS CON DISCAPACIDADE	G32115941	Financiamento do servizo de intervención socio-laboral desta entidade destinada a persoas con discapacidade	Servizos sociais
51.231 .48033	23.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Federación Galega de Enfermedades Raras e Crónicas (FEGEREC)	FEDERACIÓN GALEGA DE ENFERMEDADES RARAS E CRÓNICAS (FEGEREC)	G70218128	Financiamento da realización dun servizo de mediación e asesoramento xurídico para as persoas con enfermidade rara e/ou crónica	Servizos sociais
51.231 .48033	13.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Fundación ADCOR	FUNDACIÓN ADCOR	G15546484	Financiamento da realización dun programa de desenvolvemento persoal e social para persoas con discapacidade psíquica	Servizos sociais
51.231 .48033	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Fundación ADCOR	FUNDACIÓN ADCOR	G15546484	Financiamento da realización dun servizo de respiro familiar e apoio para o coidado de persoas con diversidade funcional/sensorial	Servizos sociais
51.231 .48033	61.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Fundación ADCOR	FUNDACIÓN ADCOR	G15546484	Financiamento da realización dun servizo de formación para o emprego e tránsito á vida adulta de persoas con discapacidade psíquica	Servizos sociais
51.231 .48033	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Grupo de persoas con discapacidade da Coruña (GRUMICO)	GRUPO DE PERSOAS CON DISCAPACIDADE DA CORUÑA (GRUMICO)	G15038797	Financiamento dos gastos de funcionamento e mantemento da escola de xoiería para formar persoas con discapacidade na profesión de xoiería	Servizos sociais
51.231 .48050	45.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ACCEM	ACCEM	G79963237	Financiar os gastos xerais da entidade para programa do centro de día para persoas sen teito e dispositivo de frío	Servizos sociais
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación accion solidaria de Galicia (ASDEGAL)	Asociación accion solidaria de Galicia (ASDEGAL)	G27727593	Financiamento dos gastos de funcionamento e actividades sociais da delegación da asociación solidaria de Galicia na Coruña	Servizos Sociais
51.231 .48050	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación AGALURE	ASOCIACIÓN AGALURE	G15462633	Financiamento das actuacións preventivas e de atención terapéutica realizadas por esta entidade ás persoas ludópatas, así como de apoio e integración social, mediante un equipo profesional titulado e dun programa contra as novas adiccións nos colexios	Servizos sociais
51.231 .48050	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Antonio Noche	ASOCIACIÓN ANTONIO NOCHE	G15210388	Financiamento dos gastos derivados do programa desenvolvido pola asociación denominado "Erradicación do chabolismo"	Servizos sociais
51.231 .48050	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Antonio Noche	ASOCIACIÓN ANTONIO NOCHE	G15210388	Financiamento do programa de atención e tratamento a persoas desempregadas para mellorar a súa empregabilidade e situación social	Servizos sociais
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Baltasar Pardal para la divulgación de su figura y obra servicios educativos asistenciales y sociales	ASOCIACIÓN BALTASAR PARDAL PARA LA DIVULGACIÓN DE SU FIGURA Y OBRA SERVICIOS EDUCATIVOS ASISTENCIALES Y SOCIALES	G15916265	Financiamento dos gastos de desenvolvemento dun programa de atención e intervención para menores en risco de exclusión social	Servizos sociais
51.231 .48050	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Banco de Alimentos Rías Altas (BALRIAL)	ASOCIACIÓN BANCO DE ALIMENTOS RÍAS ALTAS (BALRIAL)	G70260906	Financiamento dos gastos de funcionamento e mantemento da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	60.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Benéfica Renacer de A Coruña	ASOCIACIÓN BENÉFICA RENACER DE A CORUÑA	G15121254	Financiamento dos gastos xerais da entidade dedicada á acollida, atención e axuda ás persoas en situación de exclusión social	Servizos sociais
51.231 .48050	125.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Benéfica Renacer de A Coruña	ASOCIACIÓN BENÉFICA RENACER DE A CORUÑA	G15121254	Realización do programa de atención ás persoas maiores en situación de soidade	Servizos sociais
51.231 .48050	220.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Ciudadana de Lucha contra la Droga (ACLAD)	ASOCIACIÓN CIUDADANA DE LUCHA CONTRA LA DROGA (ACLAD)	G15037187	Financiamento dos gastos de mantemento das actividades das unidades asistenciais de atención ás persoas enfermas drogodependentes	Servizos sociais

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Emilia Gómez (ADAFAD)	ASOCIACIÓN EMILIA GOMEZ (ADAFAD)	G15487838	Financiamento de actividades e actuacións de prevención das adiccións e do consumo de drogas en centros escolares	Servizos sociais
51.231 .48050	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Emilia Gómez (ADAFAD)	ASOCIACIÓN EMILIA GOMEZ (ADAFAD)	G15487838	Financiamento dos gastos de desenvolvemento do programa de prevención e abordaxe das consecuencias das adiccións dixitais nos centros escolares e centros cívicos municipais	Servizos sociais
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruñesa de Epilepsia	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE EPILEPSIA	G70462544	Financiamento dos gastos de mantemento e funcionamento da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruñesa de Esclerosis Múltiple	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE ESCLEROSIS MÚLTIPLE (ACEM)	G15510266	Financiamento do programa de intervención social dirixido a persoas con esclerose múltiple	Servizos sociais
51.231 .48050	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruñesa de Personas con Diabetes (ACODI)	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE PERSONAS CON DIABETES (ACODI)	G70035092	Gastos de mantemento da entidade e incorporación dun técnico	Servizos sociais
51.231 .48050	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Bulímicos y Anoréxicos de La Coruña (ABAC)	ASOCIACIÓN DE BULÍMICOS Y ANORÉXICOS DE LA CORUÑA	G15582695	Financiamento da realización dun programa de inserción social e tratamento específico de persoas afectadas polas enfermidades de bulimia e anorexia	Servizos sociais
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer (AFACO)	ASOCIACIÓN DE FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER (AFACO)	G15538838	Financiamento do servizo de respiro familiar e apoio para a promoción da autonomía de persoas afectadas pola enfermidade do Alzheimer	Servizos sociais
51.231 .48050	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Sarcomas de Galicia (ASARGA)	ASOCIACIÓN DE SARCOMAS DE GALICIA (ASARGA)	G02936938	Axuda ao financiamento dun traballador social co obxecto de atender a pacientes de sarcomas	Servizos sociais
51.231 .48050	2.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de voluntarios para ayuda a necesitados (AVAN)	ASOCIACIÓN DE VOLUNTARIOS PARA AYUDA A NECESITADOS	G15512502	Financiamento dos gastos derivados dun servizo de traslado de persoas en situación de exclusión social	Servizos sociais
51.231 .48050	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Emilia Gómez (ADAFAD)	ASOCIACIÓN EMILIA GOMEZ (ADAFAD)	G15487838	Financiamento dos gastos necesarios para o exercicio da actividade desenvolvida pola asociación co colectivo drogodependente, mediante o programa de prevención do consumo de drogas no ámbito familiar e escolar	Servizos sociais
51.231 .48050	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Española contra el cáncer	ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER	G28197564	Asistencia socioeconómica e atención psicolóxica a pacientes de cancro e ás súas familias	Servizos sociais
51.231 .48050	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Asociación Galega de Asperger (ASPERGA)	ASOCIACIÓN GALEGA DE ASPERGER (ASPERGA)	G70043435	Financiamento dos gastos de mantemento da entidade para poder levar a cabo as terapias coas persoas con Síndrome de Asperger	Servizos sociais
51.231 .48050	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación para la lucha contra enfermedades de riñón (ALCER)	ASOCIACIÓN PARA LA LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES DE RIÑÓN (ALCER)	G15058647	Financiamento dos gastos de desenvolvemento dun programa de exercicio físico e psicosocial para persoas enfermas crónicas de ril e os seus familiares	Servizos sociais
51.231 .48050	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Parkinson Galicia	ASOCIACIÓN PARKINSON GALICIA	G15582224	Financiamento do servizo de apoio á promoción da autonomía persoal a través de terapia de logopedia para persoas afectadas pola enfermidade de Parkinson	Servizos sociais
51.231 .48050	16.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Poten100MOS	ASOCIACIÓN POTEN100MOS	G70480900	Financiamento dos programas de atención e inclusión social á poboación en situación de risco de exclusión social que realiza a entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	107.200,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Provivienda	ASOCIACIÓN PROVIVIENDA	G79408696	Financiamento da realización dun programa de desenvolvemento do modelo "Housing First" na cidade da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	23.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación social e cultural Boanoite	ASOCIACIÓN SOCIAL E CULTURAL BOANOITE	G70180161	Atención a persoas sen fogar. Contribución aos gastos xerais e de funcionamento da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Socio-educativa para la educación (ASEDUC)	ASOCIACIÓN SOCIO-EDUCATIVA PARA LA EDUCACIÓN (ASEDUC)	G70067830	Financiamento da realización do proxecto de ensino do mundo audiovisual ás persoas maiores, denominado "Maior Creativ@ Coruña"	Servizos sociais
51.231 .48050	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Asociación West Galicia	ASOCIACIÓN WEST GALICIA	G70419940	Financiamento dos gastos derivados da celebración de campamentos de verán para mozas/os con diversidade funcional severa	Servizos sociais
51.231 .48050	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cáritas Diocesana de Santiago. Ayudas Sociales.	CÁRITAS DIOCESANA DE SANTIAGO	R1500053B	Financiamento do programa de axudas sociais desenvolvido pola entidade dirixido a persoas en situación de necesidade do municipio da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	175.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cáritas Diocesana de Santiago.	CÁRITAS DIOCESANA DE SANTIAGO	R1500053B	Financiamento da realización dun programa de atención ás persoas maiores en situación de soidade	Servizos sociais

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.231 .48050	75.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Centro Social Sagrada Familia	CENTRO SOCIAL SAGRADA FAMILIA	G70173729	Financiamento dos gastos de funcionamento do Centro Social Sagrada Familia e das actividades que levan a cabo dentro do mesmo	Servizos sociais
51.231 .48050	80.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cocina Económica de La Coruña	COCINA ECONÓMICA DE LA CORUÑA	G15028483	Financiamento dos gastos de funcionamento e mantemento da Cociña Económica	Servizos sociais
51.231 .48050	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Comité Ciudadano Antisida de Coruña (CASCO)	COMITÉ CIUDADANO ANTI-SIDA DE CORUÑA	G15279219	Servizo de acollida e atención integral a persoas afectadas polo VIH/SIDA en situación de risco de exclusión social	Servizos sociais
51.231 .48050	64.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española. Transporte sanitario	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Financiamento das accións de benestar social e servizos asistenciais e sociais con especial atención a colectivos ou a persoas con dificultade para a súa integración social, para a realización do programa "Transporte sanitario"	Servizos sociais
51.231 .48050	100.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española. Servicio de urgencias sociales-SEMUS	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Financiamento do servizo de urxencias sociais para resposta inmediata a urxencias individuais e colectivas para poboación en situación de vulnerabilidade social	Servizos sociais
51.231 .48050	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Realización do programa de atención ás persoas maiores en situación de soidade	Servizos sociais
51.231 .48050	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Financiamento do programa de axudas sociais desenvolvido pola entidade dirixido a persoas en situación de necesidade do municipio da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	6.100,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Escuelas Populares Gratuitas Guardería Infantil de La Coruña	ESCUELAS POPULARES GRATUITAS GUARDERÍA INFANTIL DE LA CORUÑA	G15043771	Financiamento dos gastos derivados das actividades desenvolvidas pola entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	28.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Fundación Amigó	FUNDACIÓN AMIGÓ	G81454969	Financiamento dos gastos derivados dun programa de violencia filio parental	Servizos sociais
51.231 .48050	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Fundación Amigó	FUNDACIÓN AMIGÓ	G81454969	Financiamento Programa Familia EDUCA	Servizos sociais
51.231 .48050	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Hogar de Santa Lucía	FUNDACIÓN HOGAR DE SANTA LUCÍA	G15561301	Financiamento dos gastos dun posto de traballo de traballador/a social e outros gastos de funcionamento da entidade.	Servizos sociais
51.231 .48050	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Hogar de Santa Margarita	FUNDACIÓN HOGAR DE SANTA MARGARITA	G15028194	Financiamento dos gastos de mantemento e funcionamento da propia entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Hogar de Santa Margarita	FUNDACIÓN HOGAR DE SANTA MARGARITA	G15028194	Financiamento dos gastos de desenvolvemento dun programa de atención e intervención lúdico-educativa para menores en risco de exclusión social, denominado "Sábados divertidos", no centro da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Ingada	FUNDACIÓN INGADA	G70394374	Financiamento dos gastos de mantemento da entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Monte do Gozo	FUNDACIÓN MONTE DO GOZO	G15258213	Financiamento do programa terapéutico, educativo e de rehabilitación e reinserción social de persoas con problemas de dependencia alcohólica e drogadicción, garantindo tres prazas para usuarios derivados dos servizos sociais municipais	Servizos sociais
51.231 .48050	52.800,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Provivienda y Fundación Red de apoyo a la integración sociolaboral (RAIS)	FUNDACIÓN RED DE APOYO A LA INTEGRACIÓN SOCIOLABORAL (RAIS)	G83207712	Financiamento da realización dun programa de desenvolvemento do modelo "Housing First" na cidade da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Secretariado Gitano	FUNDACIÓN SECRETARIADO GITANO	G83117374	Financiamento dos gastos de xestión dun programa de inclusión social básica e de acceso ao emprego, denominado "Programa ACCEDER"	Servizos sociais
51.231 .48050	7.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Tierra de Hombres España	FUNDACIÓN TIERRA DE HOMBRES ESPAÑA	G80956733	Financiamento dos gastos básicos de funcionamento e desenvolvemento de programas da entidade en materia de protección social	Servizos sociais
51.231 .48050	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hogar de Sor Eusebia	HOGAR DE SOR EUSEBIA	G15077225	Financiamento dos gastos xerais da entidade dedicada á loita contra a exclusión social e a resposta ás necesidades das persoas máis desfavorecidas	Servizos sociais
51.231 .48050	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hogar de Sor Eusebia	HOGAR DE SOR EUSEBIA	G15077225	Financiamento do programa de atención a persoas maiores para mellora da súa calidade de vida desenvolvido pola entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Liga Reumatolóxica Galega "Loita contra o reumatismo"	LIGA REUMATOLÓXICA GALEGA "LOITA CONTRA O REUMATISMO"	G15552987	Plan de atención ao paciente reumatolóxico	Servizos sociais

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.231 .48050	23.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la ONGD Viraventos	ONGD VIRAVENTOS	G70136429	Financiamento dos gastos dun servizo de atención social ás persoas e familias migrantes en situación de vulnerabilidade social	Servizos sociais
51.231 .48050	205.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Institución Benéfico-Social "Padre Rubinos"	REAL INSTITUCIÓN BENÉFICO- SOCIAL PADRE RUBINOS	G15074743	Financiamento dos gastos de mantemento dun servizo denominado "Calor e Café" para persoas que pernoitan no refuxio da entidade, engadidos os gastos de seguridade e vixilancia das instalacións deste servizo	Servizos sociais
51.231 .48050	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Institución Benéfico-Social "Padre Rubinos"	REAL INSTITUCIÓN BENÉFICO- SOCIAL PADRE RUBINOS	G15074743	Financiamento do programa de axudas sociais desenvolvido pola entidade dirixido a persoas en situación de necesidade do municipio da Coruña	Servizos sociais
51.231 .48050	91.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Reunión Recreativa e Instructiva Artesanos	REUNIÓN RECREATIVA E INSTRUCTIVA ARTESANOS	G15037179	Contribuír á viabilidade do centro social da entidade e ao financiamento dos gastos de funcionamento e de actividades a realizar no mesmo	Servizos sociais
51.231 .48050	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio S.O.S. Racismo-Galicia	S.O.S. RACISMO-GALICIA	G15651508	Financiamento dos gastos xerais e formación para itinerarios de inclusión social realizados pola entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	45.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Unidad de tratamiento del alcohol y conductas adictivas (UTACA)	UNIDAD DE TRATAMIENTO DEL ALCOHOL Y CONDUCTAS ADICTIVAS (UTACA)	G15116239	Financiamento das actividades de reinserción social de persoas alcohólicas realizadas pola entidade	Servizos sociais
51.231 .48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Galega de Mediciña Familiar e Comunitaria	ASOCIACIÓN GALEGA DE MEDICIÑA FAMILIAR E COMUNITARIA	G15136245	Financiamento do Programa de sensibilización para a prevención da vida saudable	Servizos sociais
51.231 .48050	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Labaca	FUNDACIÓN LABACA	G15068596	Financiamento de accións de promoción da vida autónoma do "Programa Escola de Segunda Oportunidade" para mozos/as en situación de vulnerabilidade social	Servizos sociais
51.231 .48050	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Fundación Amigó	FUNDACIÓN AMIGÓ	G81454969	Financiamento do "Programa de vivendas de emancipación para mozos/as en situación de vulnerabilidade social"	Servizos sociais
51.231 .48050	7.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Dignidad-Galicia	ASOCIACIÓN DIGNIDAD-GALICIA	G15500853	Financiamento do "Programa de acompañamento social e apoio na cobertura de necesidades básicas a familias en situación de vulnerabilidade social"	Servizos sociais
51.231 .48050	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Solidariedade galega co pobo Saharaui	SOLIDARIEDADE GALEGA CO POBO SAHARAUI	G15924558	Realización dun programa de acollida temporal a nenas e nenos saharauís para convivir en períodos de vacacións con familias coruñesas denominado "vacacións en paz"	Servizos sociais
51.231 .48050	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Asociación Pro -Enfermos Mentales de La Coruña (APEM)	ASOCIACIÓN PRO-ENFERMOS MENTALES DE LA CORUÑA (APEM)	G15034176	Financiamento do “Servizo de asesoramento e apoio psicolóxico para adolescentes e as súas familias"	Servizos sociais
51.2311.48033	150.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. PLAN MUNICIPAL PARA PERSOAS CON DISCAPACIDADE	Convenio Fundación EMALCSA	FUNDACIÓN EMALCSA	G70323688	Gastos ordinarios Fundación EMALCSA	Igualdade
51.2311.48050	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ACCEM	ACCEM	G79963237	Servizo de acollida temporal en piso tutelado e atención integral a persoas de orixe estranxeira	Igualdade
51.2311.48050	24.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Alas Coruña	ALAS CORUÑA	G70249461	Observatorio contra delitos de odio LGTB na Coruña	Igualdade
51.2311.48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Aire	ASOCIACIÓN AIRE	G70477427	Proxecto P.A.I.S. (Axuda, integración e sensibilización a refugiad@s)	Igualdade
51.2311.48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de mujeres para la igualdad y la visibilidad lésbica Les Coruña	ASOCIACIÓN DE MUJERES PARA LA IGUALDAD Y LA VISIBILIDAD LÉSBICA LES CORUÑA	G70563143	Xornada de visibilización da realidade e problemática das mulleres lesbianas	Igualdade
51.2311.48050	3.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Ledicia Cativa	ASOCIACIÓN LEDICIA CATIVA	G32298101	Acollida temporal de nenos e nenas rusas afectados pola radiación de Chernobil en réxime recuperativo de saúde por familias do Concello da Coruña	Igualdade
51.2311.48050	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Ecodesarrollo Gaia	ECODESARROLLO GAIA	G15507171	Servizo de apoio á autonomía persoal e inclusión de poboación migrante con especial atención ás mulleres	Igualdade

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
51.2311.48050	20.022,79	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fondo Galego de Cooperación e Solidaridade	FONDO GALEGO DE COOPERACIÓN E SOLIDARIDADE	G15629629	Realización de actividades de sensibilización nas desigualdades a nivel global na cidade da Coruña	Igualdade
51.2311.48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Entreculturas-Fe y Alegría	FUNDACIÓN ENTRECULTURAS-FE Y ALEGRÍA	G82409020	Realización dun proxecto de alfabetización e apoio á inclusión social no ámbito da cooperación ao desenvolvemento	Igualdade
51.2311.48050	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación JuanSoñador	FUNDACIÓN JUANSOÑADOR	G24452435	Servizo denominado "Teranga social" dirixido á poboación migrante, para promover a orientación, mediación e inclusión social	Igualdade
51.2311.48050	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación JuanSoñador	FUNDACIÓN JUANSOÑADOR	G24452435	Proxecto Círculos de Mulleres Malaikas	Igualdade
51.2311.48050	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Mujeres	FUNDACIÓN MUJERES	G80974702	Apoio a mulleres coidadoras e campaña de sensibilización sobre o recoñecemento e a responsabilidade nos coidados	Igualdade
51.2311.48050	19.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio S.O.S. Racismo Galicia	S.O.S. RACISMO-GALICIA	G15651508	Oficina de información e denuncias en materia de racismo e xenofobia	Igualdade
51.924 .48950	45.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación de asociaciones de vecinos de A Coruña y área metropolitana	FEDERACIÓN DE ASOCIACIÓNS VECIÑAIS DE A CORUÑA E ÁREA METROPOLITANA	G15219165	Contribución ao sostemento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade	Participación cidadá
51.924 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Educación y Cooperación (EDUCO)	FUNDACIÓN EDUCACIÓN Y COOPERACIÓN	G60541554	Promoción da participación infantil no Concello da Coruña. Proxecto "Sementando a Participación"	Participación cidadá
51.924 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ONGD Senvalos	ONGD SENVALOS	G70610282	Financiamento dos gastos de desenvolvemento dun programa de intermediación cultural na cidade da Coruña	Participación cidadá
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Agrupación Deportiva Atlética Herculina	AGRUPACION DEPORTIVA ATLÉTICA HERCULINA	G15244247	Escola de atletismo, modalidade lanzamentos, nivel tecnificación	Deportes
52.341 .48950	17.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio 5 Coruña Fútbol Sala	5 CORUÑA FUTBOL SALA	G70337217	Fomento e promoción de fútbol sala	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio A Coruña Fillos de Breogán	A CORUÑA FILLOS DE BREOGÁN	G70329958	Promoción de fútbol gaélico	Deportes
52.341 .48950	11.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Agrupación de Montañeros Independientes	AGRUPACIÓN DE MONTAÑEROS INDEPENDIENTES	G15291370	Fomento de deportes de montaña	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Coruñesa de Waterpolo	ASOCIACIÓN CORUÑESA DE WATERPOLO	G15972292	Promoción de waterpolo	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de clubs coruñeses de hoquei a patíns	ASOCIACIÓN DE CLUBS CORUÑESES DE HOQUEI A PATÍNS	G70192752	Promoción de hóckey sobre patíns	Deportes
52.341 .48950	200.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de fútbol aficionado de La Coruña	ASOCIACIÓN DE FUTBOL AFICIONADO DE LA CORUÑA	G15212707	Fomento da práctica de fútbol afeccionado	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Galega de Axedrecistas	ASOCIACIÓN GALEGA DE AXEDRECISTAS	G15228844	Promoción de xadrez	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Galega de Xestores Deportivos	ASOCIACIÓN GALEGA DE XESTORES DEPORTIVOS	G15666746	Actividades de formación de entidades deportivas	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Asociación Recreativa e Instructiva de Amigos de Los Veleros "Juan de Lángara"	ASOCIACIÓN RECREATIVA E INSTRUCTIVA DE AMIGOS DE LOS VELEROS "JUAN DE LÁNGARA"	G15650518	Contribuír a financiar os gastos xerais de conservación e mantemento do barco da asociación	Deportes
52.341 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Athletic Coruña Hockey Club	ATHLETIC CORUÑA HOCKEY CLUB	G70124755	Fomento das actividades de hóckey herba e hóckey sala	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Atlético Coruña Montañeros CF	ATLÉTICO CORUÑA MONTAÑEROS CF	G70420534	Fomento da práctica do fútbol	Deportes
52.341 .48950	12.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio BKC Boxeo Kick Boxing Coruña	BKC BOXEO KICK BOXING CORUÑA	G15643943	Fomento do boxeo	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio BM Línea 21	BM LÍNEA 21	G70521539	Fomento do balonmán	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Asociacion Antiguos Alumnos Colegio Santo Domingo	CLUB ASOCIACION ANTIGUOS ALUMNOS COLEGIO SANTO DOMINGO	G15421217	Fomento e promoción do hóckey sobre patíns	Deportes
52.341 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Atletismo Coruña Comarca	CLUB ATLETISMO CORUÑA COMARCA	G15905201	Fomento do atletismo	Deportes

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
52.341 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Atletismo Riazor Coruña	CLUB ATLETISMO RIAZOR CORUÑA	G15799620	Fomento do atletismo	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Balonmán Brigantium	CLUB BALONMÁN BRIGANTIUM	G70557962	Promoción do balonmán	Deportes
52.341 .48950	100.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Basquet Coruña SAD	CLUB BASQUET CORUÑA SAD	A15565054	Fomento das actividades deportivas de baloncesto	Deportes
52.341 .48950	46.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club de Rugby Arquitectura Técnica	CLUB DE RUGBY ARQUITECTURA TÉCNICA	G15116759	Fomento do rugby	Deportes
52.341 .48950	13.700,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club de Vela Playa de Oza	CLUB DE VELA PLAYA DE OZA	G15987944	Fomento do programa de catamaráns a vela e windsurf	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club del Mar de San Amaro	CLUB DEL MAR DE SAN AMARO	G15057870	Fomento das actividades de submarinismo, pesca, tenis de mesa, badminton e fútbol sala	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Deportivo Cristal de A Coruña	CLUB DEPORTIVO CRISTAL DE A CORUÑA	G70338058	Promoción deporte base	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Deportivo Padre Faustino	CLUB DEPORTIVO PADRE FAUSTINO	G70015367	Fomento da actividade deportiva de voleibol	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Esgrima Coruña	CLUB ESGRIMA CORUÑA	G15224751	Promoción esgrima e deporte inclusivo	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Galicia Rollers	CLUB GALICIA ROLLERS	G70350038	Promoción da patinaxe	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Gimnasia Rítmica Santiago Apóstol	CLUB GIMNASIA RÍTMICA SANTIAGO APÓSTOL	G15629462	Fomento da ximnasia rítmica	Deportes
52.341 .48950	23.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Halterofilia Coruña	CLUB HALTEROFILIA CORUÑA	G15226160	Fomento da actividade de halterofilia	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Hércules XTRM	CLUB HÉRCULES XTRM	G70404967	Fomento da actividade do tríatlon	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Instituto Zalaeta	CLUB INSTITUTO ZALAETA	G15435100	Fomento das actividades deportivas de voleibol	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club La mochila del deporte	CLUB LA MOCHILA DEL DEPORTE	G70462189	Fomento do atletismo	Deportes
52.341 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Marineda Atlético	CLUB MARINEDA ATLETICO	G15355464	Fomento do atletismo	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Maristas La Coruña	CLUB MARISTAS LA CORUÑA	G15436678	Fomento do baloncesto feminino	Deportes
52.341 .48950	21.200,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Marítimo de Oza O Puntal	CLUB MARÍTIMO DE OZA O PUNTAL	G15456163	Fomento das actividades de vela	Deportes
52.341 .48950	32.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Natación Coruña	CLUB NATACIÓN CORUÑA	G15115900	Fomento da natación	Deportes
52.341 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Natación Liceo	CLUB NATACIÓN LICEO	G70420468	Promoción da natación	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Orzán Sociedad Deportiva	CLUB ORZAN SOCIEDAD DEPORTIVA	G15243546	Promoción do deporte feminino	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Orzán Sociedad Deportiva	CLUB ORZAN SOCIEDAD DEPORTIVA	G15243546	I Copa internacional Irene González Basanta	Deportes
52.341 .48950	3.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Patinaxe Artístico Brincadeira	CLUB PATINAXE ARTISTICO BRINCADEIRA	G15946080	Promoción da patinaxe	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Rítimica Milenium	CLUB RÍTMICA MILENIUM	G70521778	Promoción da ximnasia feminina	Deportes
52.341 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Club Viaxes Amarelle FS	CLUB VIAXES AMARELLE FS	G15779929	Fomento do fútbol sala feminino	Deportes
52.341 .48950	3.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Clube de Patinaxe Artística Maxia de Raquel Camacho	CLUBE DE PATINAXE ARTÍSTICA MAXIA DE RAQUEL CAMACHO	G15448772	Promoción da patinaxe artística	Deportes

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cruz Roja Española	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Q2866001G	Formación en materia sanitaria e primeiros auxilios dirixida a entidades deportivas da cidade da Coruña, así como apoio sanitario mediante ambulancia e outros medios para eventos deportivos organizados por entidades deportivas na cidade da Coruña	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Desarrollo del Hockey en Compañía de María	DESARROLLO DEL HOCKEY EN COMPAÑÍA DE MARÍA	G70192745	Fomento e promoción do hóckey sobre patíns	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Escuela de Fútbol Novo Mesoiro	ESCUELA FÚTBOL NOVO MESOIRO	G70595483	Promoción do deporte base e feminino	Deportes
52.341 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Escual Skate Maroña Indoor	ESCUELA SKATE MAROÑA INDOOR	G70509815	Promoción do skate	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Federación Gallega de Voleibol	FEDERACIÓN GALEGA DE VOLEIBOL	V15067978	Realización na praia de Riazor da proba CNVP “II Trofeo Cidade da Coruña”, o Campionato galego senior de volei praia e unha proba de categorías inferiores de volei praia en 2023	Deportes
52.341 .48950	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación Gallega de Judo y DA	FEDERACIÓN GALLEGA DE JUDO Y DA	G15109267	Organización trofeo Miguelito na cidade da Coruña 2023	Deportes
52.341 .48950	50.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con la Federación Gallega de Remo	FEDERACIÓN GALLEGA DE REMO	V15117385	Celebración da bandeira Teresa Herrera de Traineras 2023	Deportes
52.341 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Abrente	FUNDACIÓN ABRENTE	G70397849	Desenvolvemento da carreira ENKI en 2023	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hércules Coruña FS	HERCULES CORUÑA FS	G15899339	Promoción do deporte base	Deportes
52.341 .48950	17.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hockey Club Borbolla	HOCKEY CLUB BORBOLLA	G15335243	Fomento e promoción do hóckey sobre patíns	Deportes
52.341 .48950	95.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Hockey Club Liceo de A Coruña	HOCKEY CLUB LICEO DE A CORUÑA	G15075278	Fomento das actividades deportivas de hóckey	Deportes
52.341 .48950	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Obra Atlético Recreativa Ciudad Vieja OAR Ciudad 1952	OBRA ATLÉTICO RECREATIVA CIUDAD VIEJA OAR CIUDAD 1952	G15117179	Fomento da actividade deportiva de balonmán masculino	Deportes
52.341 .48950	15.200,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Real Club Náutico de La Coruña	REAL CLUB NÁUTICO DE LA CORUÑA	G15043581	Fomento de vela lixeira	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio S.D. Hípica de La Coruña	SOCIEDAD DEPORTIVA HÍPICA DE LA CORUÑA	G15047095	Fomento da equitación	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sociedade Deportiva as Xubias	SOCIEDADE DEPORTIVA AS XUBIAS	G15115371	Fomento do piragüismo	Deportes
52.341 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sporting Club Casino de la Coruña	SPORTING CLUB CASINO DE LA CORUÑA	G15006976	Fomento do tenis	Deportes
52.341 .48950	4.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Sporting Club Casino de la Coruña	SPORTING CLUB CASINO DE LA CORUÑA	G15006976	Promoción de tiro con arco	Deportes

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
52.341 .48950	17.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Unión Vecinal Ventorrillo	UNIÓN VECINAL VENTORRILLO	G70219498	Fomentar e facilitar a práctica do fútbol sala	Deportes
52.341 .48950	8.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Zalaeta 100Tolos	ZALAETA 100TOLOS	G70297452	Fomento das actividades de esgrima, tríatlon e pentatlón moderno	Deportes
52.341 .48950	21.900,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ONE SEVEN	ONE SEVEN	G70401039	Gastos ordinarios necesarios para que a cidade da Coruña sexa sede de saída do Ralley da Coruña no ano 2023	Deportes
52.341 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio ADC Bombeiros A Coruña	ADC BOMBEIROS A CORUÑA	G15530009	Contribuír ao sostemento dos gastos derivados da participación nos xogos mundiais de policías e bombeiros	Deportes
52.341 .48950	18.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio co Club Instituto Zalaeta	CLUB INSTITUTO ZALAETA	G15435100	Organización da "Copa da Princesa Voleibol Feminino" os días 6, 7 e 8 de xaneiro de 2023 na cidade da Coruña	Deportes
60.241 .48950	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Ecos do Sur	ASOCIACIÓN ECOS DO SUR	G15354483	Desenvolvemento de accións dirixidas á mellora da empregabilidade de colectivos en situación de vulnerabilidade	Traballo e emprego
60.241 .48950	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Síndrome de Down de La Coruña	ASOCIACIÓN SÍNDROME DE DOWN DE LA CORUÑA	G15731466	Desenvolvemento dun programa de impulso da empregabilidade das persoas con síndrome de Down e outras discapacidades intelectuais	Traballo e emprego
60.241 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Confederación de Empresarios de La Coruña	CONFEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DE LA CORUÑA	G15029960	Desenvolvemento dun plan integral de emprego dirixido a persoas traballadoras desempregadas da comarca da Coruña	Traballo e emprego
60.241 .48950	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Confederación Galega de persoas con discapacidade (COGAMI)	CONFEDERACIÓN GALEGA DE PERSOAS CON DISCAPACIDADE	G32115941	Execución dun plan integral de emprego para favorecer a inserción laboral de persoas con discapacidade	Traballo e emprego
60.241 .48950	28.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio coa Federación de asociacións de familiares e persoas con enfermidade mental de Galicia (Saude Mental FEAFES Galicia)	FEDERACIÓN DE ASOCIACIÓNS DE FAMILIARES E PERSOAS CON ENFERMIDADE MENTAL DE GALICIA (SÁUDE MENTAL FEAFES GALICIA)	G15545353	Desenvolvemento dun proxecto de prospección e inserción laboral para persoas con enfermidades mentais	Traballo e emprego
60.241 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Juansoñador	FUNDACIÓN JUANSOÑADOR	G24452435	Desenvolvemento de itinerarios personalizados de preparación para a inserción sociolaboral dirixido a persoas migrantes con especial vulnerabilidade	Traballo e emprego
60.241 .48950	25.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Mujeres	FUNDACIÓN MUJERES	G80974702	Programa de itinerarios de inserción laboral para o empoderamento de mulleres para o emprego no municipio da Coruña	Traballo e emprego
60.241 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio UGT	UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES	G15383011	Asesoramento laboral e xurídico a persoas non afiliadas ou sen representación sindical	Traballo e emprego

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE 2023	XESTOR
60.326 .42301	75.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. ACHEGA CENTRO ASOCIADO UNED/UNED	Aportación Consorcio Universitario del Centro asociado a la UNED de A Coruña	CONSORCIO UNIVERSITARIO DEL CENTRO ASOCIADO A LA UNED DE A CORUÑA	Q1500424E	Contribuír ao sostemento dos gastos ordinarios do centro asociado UNED/UNED da Coruña	Educación
60.326 .48950	14.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Festival Intercentros	ASOCIACIÓN CULTURAL FESTIVAL INTERCENTROS	G70244710	Colaboración coa Asociación Cultural Festival Intercentros para a organización do festival anual	Educación
60.326 .48950	1.500,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de amigos do Instituto de Monelos A Coruña	ASOCIACIÓN DE AMIGOS DO INSTITUTO DE MONELOS A CORUÑA	G70582770	Curso de fotografía Xurxo Lobato	Educación
60.326 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con Asociación Galega do Profesorado de Educación Matemática (AGAPEMA)	ASOCIACIÓN GALEGA DO PROFESORADO DE EDUCACIÓN MATEMÁTICA	G27264266	Realización de actividades de divulgación da matemática destinadas, principalmente, ao alumnado e ao profesorado	Educación
60.326 .48950	20.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación Provincial de La Coruña de asociaciones de padres de alumnos de centros públicos	FEDERACIÓN PROVINCIAL DE LA CORUÑA DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE CENTROS PÚBLICOS	G15042617	Mantemento da entidade. Colaboración coa Federación Provincial da Coruña de asociacións de pais de alumnos de centros públicos para sufragar gastos de persoal e actividades formativas (cláusula 2.ª)	Educación
60.326 .48950	404.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación Provincial de La Coruña de asociaciones de padres de alumnos de centros públicos	FEDERACIÓN PROVINCIAL DE LA CORUÑA DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE CENTROS PÚBLICOS	G15042617	Realización de actividades educativas, culturais e deportivas. Colaboración coa Federación Provincial da Coruña de asociacións de pais de alumnos de centros públicos para a realización de programas educativos, deportivos, culturais e de mocidade	Educación
60.326 .48950	5.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Yehudi Menuhin España	FUNDACIÓN YEHUDI MENUHIN ESPAÑA	G82260282	Realización de actividades educativas, deportivas, culturais e de mocidade	Educación
60.326 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio con Institución Galega de Ciencia (IGACIENCIA)	INSTITUCIÓN GALEGA DE CIENCIA	G27370741	Realización de actividades de divulgación científica dirixidas, principalmente, ao alumnado e ao profesorado	Educación
60.3344.48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación para la Recuperación de la Memoria Histórica	ASOCIACIÓN PARA LA RECUPERACIÓN DE LA MEMORIA HISTÓRICA	G82871666	Actividades para a recuperación da Memoria Histórica	Memoria histórica
60.3344.48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Ateneo Republicano de Galicia	ATENEO REPUBLICANO DE GALICIA	G15654999	Contribuír aos gastos xerais da entidade e das actividades desenvolvidas por esta no exercicio 2023	Memoria histórica
60.3344.48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Comisión pola recuperación da memoria histórica da Coruña	COMISIÓN POLA RECUPERACIÓN DA MEMORIA HISTÓRICA DA CORUÑA	G70026687	Actividades desenvolvidas relacionadas coa recuperación da memoria histórica	Memoria histórica
60.433 .48950	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Empresarias de A Coruña	ASOCIACIÓN DE EMPRESARIAS DE A CORUÑA	G15156573	Programas de asesoramento e formación a mulleres emprendedoras	Promoción Económica
60.433 .48950	35.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación de Jóvenes Empresarios de A Coruña-AJE A Coruña	ASOCIACIÓN DE JÓVENES EMPRESARIOS DE A CORUÑA-AJE A CORUÑA	G15581259	Desenvolvemento de programas para o emprendemento empresarial para novos empresarios	Promoción Económica
60.433 .48950	10.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de A Coruña	CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA, SERVICIOS Y NAVEGACIÓN DE A CORUÑA	Q1573002A	Actuacións de promoción de empresas no exterior	Promoción Económica
60.433 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Ronsel	FUNDACIÓN RONSEL	G15752660	Desenvolvemento de programas para o emprendemento empresarial, especialmente en materia de mentorización	Promoción Económica
60.433 .48950	30.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Unión de Cooperativas Espazocoop	UNIÓN DE COOPERATIVAS ESPAZOCOOP	G70506662	Desenvolvemento de programas para o emprendemento empresarial en materia de economía social	Promoción Económica
61.430 .48950	170.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Federación Unión Comercio de A Coruña	FEDERACIÓN UNIÓN DE COMERCIOS CORUÑESA	G70309752	Contribuír ao sostemento da Federación a través da contratación de persoal e outros gastos e apoio ás asociacións de comerciantes da cidade na posta en marcha dos proxectos de dinamización comercial das asociacións de comerciantes da cidade	Comercio
61.4312.48950	40.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Fundación Rendemento Económico Mínimo Sostible e Social	FUNDACIÓN RENDEMENTO ECONÓMICO MÍNIMO SOSTIBLE E SOCIAL	G70357173	Realización de accións de fortalecemento na divulgación do selo distintivo do peixe que se comercializa na Lonxa da Coruña	Mercados

Votación do asunto número cinco

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número cinco relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 abstencións).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobado.

Acordo

1. Recoñecer as obrigacións procedentes de exercicios anteriores por importe dun millón setecentos quince mil cincocentos tres euros con dez céntimos (1.715.503,10€), individualizadas na listaxe denominada "Recoñecementos extraxudiciais de obrigacións con dotación orzamentaria 2023-1".

2. Facultar á alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para

Votación del asunto número cinco

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número cinco relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias. Queda aprobado.

Acuerdo

1. Reconocer las obligaciones procedentes de ejercicios anteriores por importe de un millón setecientos quince mil quinientos tres euros con diez céntimos (1.715.503,10€), individualizadas en el listado denominado "Reconocimientos extrajudiciales de obligaciones con dotación presupuestaria 2023-1".

2. Facultar a la alcaldesa para la adopción de los decretos que sean

dar efectividade ao acordado.

necesarios para dar efectividad a lo acordado.

ÁREA DE GOBIERNO	DEPARTAMENTO	ACREEDOR	NIF	CONCEPTO	NÚM. FRA	FECHA FRA	APLICACIÓN	COD. PROYECTO	IMPORTE
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 1. Noviembre 2022	00Z206N0039117	01/12/2022	30.165 .22100		5.194,47
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 2. Noviembre 2022	00Z206N0038798	01/12/2022	30.165 .22100		131.557,70
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 3. Noviembre 2022	086162799041 0960 00Z306N0005393	03/01/2023	30.165 .22100		182.720,22
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 2. Diciembre 2022	00Z306N0005059	03/01/2023	30.165 .22100		18.447,65
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 2. Agosto 2022	00Z306N0008167	01/02/2023	30.165 .22100		38.926,03
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica, lote 2. Agosto 2022	00Z306N0011311	01/03/2023	30.165 .22100		3.036,76
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica. Abono 086158389384 1166 P0Z202A0042538 Lote 2, 20-09-2022 a 13-10-2022	086158389384 1166 P0Z202A0042538	16/12/2022	30.165 .22100		-6.705,02
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica. Abono 086158389384 1151 P0Z202A0042536 Lote 2 De 18-08-2022 a 20-09-2022	086158389384 1151 P0Z202A0042536	16/12/2022	30.165 .22100		-12.860,63
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica. Abono 086158389384 1147 P0Z202A0042526 Lote 2 De 13-07-2022 a 18-08-2022	086158389384 1147 P0Z202A0042526	16/12/2022	30.165 .22100		-13.126,06
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Endesa energía, SAU	A81948077	Suministro energía eléctrica. Abono 00Z206N0025553 Lote 1	00Z206N0025553	01/08/2022	30.165 .22100		-177,46
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS	Comercializadora regulada Gas and power	A65067332	Suministro energía eléctrica a tanto alzado. Noviembre 2022	FE22137027294956	08/12/2022	30.165 .22100		11.990,95
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarjetas tipo social utilizadas en autobuses, octubre 2022	22--132	31/10/2022	30.4411.48912		242.208,44
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarjetas tipo general utilizadas en autobuses, noviembre 2022	22-144	30/11/2022	30.4411.48912		769.635,75
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarjetas tipo social utilizadas en autobuses, noviembre 2022	22-145	30/11/2022	30.4411.48912		250.088,80
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarjetas tipo universitario 2 utilizadas en autobuses, noviembre 2022	22-147	30/11/2022	30.4411.48912		47.644,20

ÁREA DE GOBIERNO	DEPARTAMENTO	ACREEDOR	NIF	CONCEPTO	NÚM. FRA	FECHA FRA	APLICACIÓN	COD. PROYECTO	IMPORTE
URBANISMO, VIVIENDA, INFRAESTRUCTURAS Y MOVILIDAD	MOVILIDAD Y ACCESIBILIDAD	Compañía de Tranvías de La Coruña, SA	A15000227	Tarifa plana por recurrencia usuarios bus con tarjeta, noviembre 2022	22−148	30/11/2022	30.4411.48912		18.683,88
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, julio 2021	C 21000007	31/07/2021	61.4312.22799		7.510,80
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, agosto 2021	C 21000008	31/08/2021	61.4312.22799		6.347,09
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, septiembre 2021	C 21000009	30/09/2021	61.4312.22799		3.316,25
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, octubre 2021	C 21000010	31/10/2021	61.4312.22799		3.996,07
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, noviembre 2021	C 21000011	30/11/2021	61.4312.22799		2.856,69
COMERCIO, MERCADOS,CONSUMO Y BARRIOS	MERCADOS Y FERIAS	Sociedad Anónima Internacional de Terrenos y Edificios SA	A15022650	Gastos de elementos comunes en el Mercado de la Plaza de Lugo, diciembre 2021	C 21000012	31/12/2021	61.4312.22799		4.210,52
									1.715.503,10

Presidencia

Rematan aquí o debate destes asuntos e, sendo as doce e dez, se lles parece facemos unha pausa de 15 minutos, retomando a sesión ás doce e vinte e cinco.

Ás doce horas e oito minutos a alcaldesa resolve facer un receso na sesión, que se retoma ás doce horas e trinta e oito minutos cos mesmos asistentes relacionados ut supra a excepción da señora alcaldesa e a señora Martínez Lema. Preside a sesión o señor Borrego Vázquez.

Presidencia

Finaliza aquí el debate de estos asuntos y, siendo las doce y diez, si les parece hacemos una pausa de 15 minutos, retomando la sesión a las doce y veinticinco.

A las doce horas y ocho minutos la alcaldesa resuelve hacer un receso en la sesión, que se retoma a las doce horas y treinta y ocho minutos con los mismos asistentes relacionados ut supra a excepción de la señora alcaldesa y la señora Martínez Lema. Preside la sesión el señor Borrego Vázquez.

Presidencia

Bo día de novo a todas e a todos. Imos retomar a sesión e estamos no asunto número seis.

Presidencia

Buenos días de nuevo a todas y a todos. Vamos a retomar la sesión y estamos en el asunto número seis.

ASUNTO 6

55. Expdte. AD0/2023/38
Convenio entre a Xunta de Galicia e o Concello da Coruña para a tramitación e formalización da obtención dos terreos necesarios para a execución das obras do novo hospital do Complexo Hospitalario Universitario da cidade e para a execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade.

ASUNTO 6

55. Expdte. AD0/2023/38
Convenio entre la Xunta de Galicia y el Ayuntamiento de A Coruña para la tramitación y formalización de la obtención de los terrenos necesarios para la ejecución de las obras del nuevo hospital del Complejo Hospitalario Universitario de la ciudad para la ejecución de los accesos desde la red viaria de alta capacidad.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral celebrada o día 10 de abril de 2023, co voto a favor do Grupo Municipal Socialista e as abstencións dos Grupos Municipais do Partido Popular, Marea Atlántica e BNG e da concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema, acordándose propoñer ao Pleno municipal a adopción dos seguintes acordos:

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General celebrada el día 10 de abril de 2023, con el voto a favor del Grupo Municipal Socialista y las abstenciones de los Grupos Municipales del Partido Popular, Marea Atlántica y BNG y de la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema, acordándose proponer al Pleno municipal a adopción de los siguientes acuerdos:

Primeiro. Aprobar o novo texto que incorpora os acordos alcanzados o 14.03.2023 na Comisión de Seguimento do Convenio Marco asinado o 1.02.2021 do "Convenio entre a Xunta de Galicia e o Concello da Coruña para a tramitación e formalización da obtención dos terreos necesarios para a execución das obras do novo hospital do Complexo Hospitalario Universitario da Coruña e para a execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade", que se xunta como anexo I a este acordo.

Primero. Aprobar el nuevo texto que incorpora los acuerdos alcanzados el 14.03.2023 en la Comisión de Seguimiento del Convenio Marco firmado el 1.02.2021 del "Convenio entre la Xunta de Galicia y el Ayuntamiento de A Coruña para la tramitación y formalización de la obtención de los terrenos necesarios para la ejecución de las obras del nuevo hospital del Complejo Hospitalario Universitario de A Coruña y para la ejecución de los accesos desde la red viaria de alta capacidad", que se junta como anexo I a este acuerdo.

Segundo. Autorizar e comprometer o gasto para 2023 por importe de 1.000.000 € e o gasto plurianual de 21.220.000 € (2024: 8.000.000 €, 2025: 13.220.000 €) que no convenio se establece como aportación municipal do Concello da Coruña, con cargo á aplicación orzamentaria 30.151.750.00 na que existe na actualidade crédito por importe de 50.000 € (Código de Proxecto 2022/4/30/003).

Segundo. Autorizar y comprometer el gasto para 2023 por importe de 1.000.000 € y el gasto plurianual de 21.220.000 € (2024: 8.000.000 €, 2025: 13.220.000 €) que en el convenio se establece como aportación municipal del Ayuntamiento de A Coruña, con cargo a la aplicación presupuestaria 30.151.750.00 en la que existe en la actualidad crédito por importe de 50.000 € (Código de Proyecto 2022/4/30/003).

Para 2023 a disposición do crédito queda condicionada á entrada en vigor do modificativo orzamentario M1/2023 e á autorización e consolidación da correspondente operación de préstamo por importe de 950.000 €.

Para 2023 la disposición del crédito queda condicionada a la entrada en vigor del modificativo presupuestario M1/2023 y a la autorización y consolidación de la correspondiente operación de préstamo por importe de 950.000 €.

Así mesmo, e de acordo coa literalidade do artigo 174.1 do Real decreto lexislativo 2/2004, polo que se aproba o texto refundido da lei reguladora das facendas locais, a realización dos gastos dos exercicios futuros queda subordinado ao crédito que para cada exercicio futuro autoricen os respectivos presupostos.

Asimismo, y de acuerdo con la literalidad del artículo 174.1 del Real decreto legislativo 2/2004, por lo que se aprueba el texto refundido de la ley reguladora de las haciendas locales, la realización de los gastos de los ejercicios futuros queda subordinado al crédito que para cada ejercicio futuro autoricen los respectivos presupuestos.

Atendendo ao carácter excepcional, polo evidente interese público que representan as actuacións previstas no convenio, de conformidade co art. 174.5 do Real decreto lexislativo 2/2004, polo que foi aprobado o texto refundido da

Atendiendo al carácter excepcional, por el evidente interés público que representan las actuaciones previstas en el convenio, de conformidad con el art. 174.5 del Real decreto legislativo 2/2004, por lo que fue aprobado el texto refundido de la Ley

Lei reguladora das facendas locais, en relación aos compromisos e gastos de exercicios futuros comprometidos no convenio, o Pleno acorda que se eleven e modifiquen as porcentaxes aos que se refire o dito artigo, de acordo cos compromisos asumidos no convenio para cada anualidade futura.

reguladora de las haciendas locales, en relación a los compromisos y gastos de ejercicios futuros comprometidos en el convenio, el Pleno acuerda que se eleven y modifiquen los porcentajes a los que se refiere el dicho artículo, de acuerdo con los compromisos asumidos en el convenio para cada anualidad futura.

Terceiro. Declarar que o texto de dito convenio non limita a competencia efectiva dos mercados, aos efectos previstos no artigo 59.1 c) do Real decreto lei 36/2020, do 30 de decembro, polo que se aproban medidas urxentes para a modernización da administración Pública e para a execución do Plan de Recuperación, Transformación e Resiliencia.

Tercero. Declarar que el texto de dicho convenio no limita la competencia efectiva de los mercados, a los efectos previstos en el artículo 59.1 c) del Real decreto ley 36/2020, del 30 de diciembre, por lo que se aprueban medidas urgentes para la modernización de la administración Pública y para la ejecución del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

Cuarto. Facultar expresamente á Alcaldía, tan amplamente como en legal forma sexa posible, para a sinatura do Convenio e para realizar todos os actos, trámites e xestións que sexan precisos para os efectos de acadar o cumprimento dos fins e obxectivos do dito Convenio.

Cuarto. Facultar expresamente a la Alcaldía, tan ampliamente como en legal forma sea posible, para la firma del Convenio y para realizar todos los actos, trámites y gestiones que sean precisos a los efectos de alcanzar el cumplimiento de los fines y objetivos del dicho Convenio.

ANEXO I

CONVENIO ENTRE A XUNTA DE GALICIA E O CONCELLO DA CORUÑA PARA A TRAMITACIÓN E FORMALIZACIÓN DA OBTENCIÓN DOS TERREOS NECESARIOS PARA A EXECUCIÓN DAS OBRAS DO NOVO HOSPITAL DO COMPLEXO HOSPITALARIO UNIVERSITARIO DA CORUÑA E PARA A EXECUCIÓN DOS ACCESOS DENDE A REDE VIARIA DE ALTA CAPACIDADE

En A Coruña, ... de ……

REUNIDOS

D. Julio García Comesaña, conselleiro de Sanidade e presidente do Servizo Galego de Saúde, en virtude das facultades atribuídas no artigo 34 da Lei 1/1983, de 22 de febreiro, de normas reguladoras da Xunta e da súa Presidencia, e nos Decretos 136/2019 e 137/2019, de 10 de outubro, polos que se establecen as estruturas orgánicas da Consellería de Sanidade e do Servizo Galego de Saúde, respectivamente, e de conformidade co establecido na Lei 1/2016, de 18 de xaneiro, de transparencia

e bo goberno de Galicia, así como na Lei 40/2015, de 1 de outubro, de réxime xurídico do sector público.

Dª Ethel María Vázquez Mourelle, conselleira de Infraestruturas e Mobilidade e presidenta da Axencia Galega de Infraestruturas, actuando en nome e representación desta, en virtude das facultades atribuídas no artigo 34 da Lei 1/1983, de 22 de febreiro, de normas reguladoras da Xunta e da súa Presidencia, e no artigo 9.a) dos Estatutos da axencia, aprobados por Decreto 173/2011, do 4 de agosto.

Dª Inés Rey García, actuando en nome e representación do Concello da Coruña, en virtude da súa condición de Alcaldesa-Presidenta da citada Corporación, segundo o disposto no artigo 124 da Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, 61.1 da Lei 5/1997, de administración local de Galicia e o artigo 41.1 do Real decreto 2568/1986, do 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais, e en execución dos acordos do Pleno do Concello da Coruña de 25 de xaneiro de 2021 e de 13 de abril de 2023.
As partes intervenientes recoñécense capacidade legal para outorgar o presente convenio e para iso,

EXPOÑEN:

PRIMEIRO.

A fin de dar unha mellor resposta aos problemas de saúde da colectividade, mediante unha máis rápida atención asistencial ao cidadán, fíxose notoria a necesidade da construción dun novo Hospital no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña.

Para a consecución desta actuación, o Servizo Galego de Saúde traballou na avaliación das necesidades asistenciais, dos recursos existentes e das melloras que é preciso introducir para acadar un nivel de calidade óptimo na atención sanitaria actual e futura da poboación da Area Sanitaria da Coruña.

Co fin de dar solución a estas necesidades, o 30 de decembro de 2020 foi anunciada a licitación, por parte do Servizo Galego de Saúde, da contratación dos servizos de redacción do documento para tramitación urbanística, anteproxecto, proxecto básico, de execución, de expropiación por taxación conxunta, dirección facultativa da obra e control e vixilancia do novo Complexo Hospitalario Universitario da Coruña.

O contrato foi formalizado o 1 de outubro de 2021, atopándose o mesmo en fase de execución.

SEGUNDO.

Que o 1 de febreiro de 2021 asinouse o Convenio marco de colaboración entre a Xunta de Galicia e o Concello da Coruña polo que se establecen as bases para a execución das obras do novo hospital do complexo hospitalario universitario da Coruña.

TERCEIRO.

Que entre os compromisos asumidos no referido convenio marco constan os seguintes:

Por parte do Servizo Galego de Saúde, o compromiso de obter os terreos necesarios para proceder á execución das actuacións derivadas do Proxecto de Interese Autonómico, así como de licitar, adxudicar e executar tanto as obras do novo hospital coma as obras de urbanización e infraestruturas necesarias para os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

Por parte do Concello, o compromiso de financiar, individualmente ou en colaboración con outras entidades públicas, tanto a adquisición dos terreos necesarios para a materialización do novo recinto hospitalario coma a execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade que se definan no Proxecto de interese autonómico así como do viario de servizo do recinto hospitalario, que en ambos casos tamén darán servizo ás áreas urbanizadas da contorna do hospital, co límite máximo da achega municipal que se contempla no convenio marco asinado o 1 de febreiro de 2021.

Pola súa parte, a Axencia Galega de Infraestruturas asumía o compromiso de coordinar a execución das distintas actuacións previstas no referido convenio marco.

CUARTO.

Que o convenio marco establecía, na súa cláusula oitava, o seguinte:

"*A execución das actuacións previstas neste convenio marco requirirá a subscrición de convenios específicos de desenvolvemento, que se tramitarán segundo a súa normativa aplicable.*

En todo caso, para a tramitación e formalización das aportacións económicas das Administracións asinantes, tendo en conta o Anexo que se xunta relativo á estimación económica das actuacións previstas para a execución das obras do novo hospital do complexo hospitalario universitario da Coruña e unha vez coñecidos con exactitude os custes das actuacións previstas no presente Convenio Marco, procederase a subscribir o convenio ou convenios correspondentes de acordo coa lexislación vixente na materia que comprenderá as obrigas que financeiramente deban asumir as respectivas Administracións e as súas contraprestacións."

QUINTO.

O día 14 de marzo de 2023 celebrouse a reunión da Comisión Mixta do Convenio marco, na que, ante as dificultades detectadas por ambas partes no relativo ao financiamento das expropiacións por parte do Concello da Coruña sen asumir a titularidade dos terreos e, considerando que as achegas previstas polas partes no Convenio marco constituían unha mera estimación económica, aos efectos do disposto no artigo 49.d) da Lei 40/2015, os representantes da Xunta de Galicia e os representantes do Concello da Coruña acordan que o investimento total comprometido por parte da entidade municipal no Convenio marco do 1 de febreiro de 2021 (22,20 millóns de euros), se destine integramente ás obras dos accesos e viais previstos no *"Proxecto de trazado de mellora dos accesos ao Centro Hospitalario da Coruña (CHUAC)",* asumindo a Xunta de Galicia o custe total das expropiacións.

O orzamento do proxecto de trazado aprobado provisionalmente ascende a un total de 25.387.482,75 €, en tanto que nas estimacións do Convenio, o custo dos accesos viarios a asumir polo Concello estimábase só en 10,22 millóns de euros, de xeito que resulta posible que os compromisos de financiamento asumidos polo Concello no convenio marco se materialicen na súa integridade para a execución do proxecto de trazado de mellora dos accesos ao Centro Hospitalario da Coruña (CHUAC), o que ademais resulta máis acorde coa natureza deste investimento, que redunda en beneficio directo do Concello. Deste xeito o financiamento municipal farase sobre a rede viaria que será de titularidade do Concello da Coruña.

Este acordo non supón modificación do Convenio Marco, senón que garante o mantemento e o cumprimento da finalidade perseguida polo mesmo.

Neste contexto, tendo en conta os compromisos expresados nos expoñendos anteriores e o interese público inherente á construción dun novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña que permita dar unha mellor resposta aos problemas de saúde pública, mediante unha máis rápida atención asistencial ao cidadán, ao tempo que garanta un nivel de calidade óptimo na atención sanitaria actual e futura da poboación da Área Sanitaria da Coruña, constitúe a vontade das partes intervenientes subscribir un convenio co fin de adquirir os terreos necesarios para a execución do novo recinto hospitalario e os seus accesos así como a realización dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade que se definan no Proxecto de interese autonómico así como do viario de servizo do recinto hospitalario, que en ambos casos tamén darán servizo ás áreas urbanizadas da contorna do hospital, de acordo coas seguintes

CLÁUSULAS:

PRIMEIRA. Obxecto do convenio.

É obxecto do presente convenio establecer e concretar o réxime de colaboración entre o Servizo Galego de Saúde, a Axencia Galega de Infraestruturas e o Concello da Coruña, para levar a cabo as seguintes actuacións:

- A adquisición dos terreos necesarios para a materialización do novo recinto hospitalario.
- A execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade que se definan no Proxecto de Interese Autonómico así como do viario de servizo do recinto hospitalario, que en ambos casos tamén darán servizo ás áreas urbanizadas da contorna do hospital.

As actuacións obxecto do convenio tramitaranse de acordo coa figura do Proxecto de Interese Autonómico establecido pola Lei 1/2021 de ordenación do territorio de Galicia, ou ben, de ser o caso, pola Lei 8/2013 de estradas de Galicia e do seu regulamento aprobado por Decreto da Xunta de Galicia nº 66/2016, do 26 de maio.

SEGUNDA. Custe estimado das actuacións.

Son obxecto de financiación o custe de adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

Asemade, tamén son obxecto de financiación os contratos de obra e os contratos de asistencia técnica para a execución das obras dos accesos e conexións viarias ao novo hospital. Neste custe está incluído o custe das obras obxecto deste convenio incrementado nun 6% en concepto de asistencias técnicas á execución da obra.

O custe total estimado das actuacións obxecto deste convenio é de corenta e dous millóns catrocentos mil euros (42.400.000 €).

O custe desagregado por actuación, segundo se detalla no Anexo I, é o seguinte:

ACTUACIÓN	Custe estimado (€)
Adquisición de terreos novo hospital e accesos	17.000.000 €
Execución das obras de urbanización e infraestruturas necesarias para os accesos e conexións viarias ao novo hospital	25.400.000 €

TERCEIRA. Actuación relativa á adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

A) Obxecto da actuación.

Constitúe o obxecto desta actuación a definición dos compromisos asumidos por cada unha das partes intervinientes neste convenio na adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

B) Procedemento para a obtención dos terreos.

Os terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital serán adquiridos mediante o procedemento de expropiación forzosa, consonte ao establecido na normativa vixente en materia de expropiación forzosa.

O procedemento de expropiación forzosa tramitarase pola consellería competente por razón da materia á que se refire o proxecto de interese autonómico ou o proxecto de estradas. O xustiprezo dos bens e dereitos expropiados fixarase mediante o expediente individualizado ou polo procedemento de taxación conxunta, tendo preferencia o de taxación conxunta agás que de forma motivada non poida ser empregado. A valoración dos bens e dereitos axustarase aos criterios establecidos ao respecto na lexislación vixente aplicable.

C) Réxime económico aplicable á obtención dos terreos necesarios.

O custo total estimado da adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, segundo se detalla na táboa do Anexo I deste convenio, é de 17.000.000 €.

Consonte ao acordado na Comisión de Seguimento do Convenio marco, de 14 de marzo de 2023, o Servizo Galego de Saúde asumirá o custo da adquisición dos terreos que derive do procedemento expropiatorio, que se estima nunha cantidade de 17.000.000 €, cuxo financiamento se realizará con cargo aos seus orzamentos, de acordo coas seguintes anualidades:

- 2023: 15.000.000 €
- 2024: 2.000.000 €

D) Compromisos do Servizo Galego de Saúde.

O Servizo Galego de Saúde comprométese a :

- Ser o beneficiario da expropiación dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das

obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, ao tempo que promotor do proxecto de interese autonómico.

- Asumir a titularidade dos terreos expropiados para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital.
- Encomendar, no seu caso, a asistencia técnica para calquera destas actuacións aos organismos competentes da Comunidade Autónoma, nomeadamente á Axencia Galega de Infraestruturas.

E) Compromisos da Consellería de Sanidade.

Correspóndelle á Consellería de Sanidade:

- Exercer a potestade expropiatoria a favor da persoa beneficiaria e adoptar todas as resolucións que impliquen o exercicio de dita potestade, sen prexuízo da intervención, as facultades e as obrigas que legalmente corresponden á persoa beneficiaria.
- Financiar a adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña.

F) Compromisos da Axencia Galega de Infraestruturas.

Prestar a asistencia técnica no procedemento de expropiación forzosa tramitado para a adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital cando así lle sexa encomendado pola Consellería de Sanidade.

CUARTA. Actuación relativa á execución das obras de urbanización e infraestruturas necesarias para os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

A) Obxecto da actuación.

Constitúe o obxecto desta actuación a definición dos compromisos asumidos por cada unha das partes intervinientes neste convenio na execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade así como do viario de servizo do recinto hospitalario.

B) Réxime económico aplicable para esta actuación.

Son obxecto de financiamento en relación con este proxecto, segundo o indicado na cláusula segunda e no anexo I deste convenio, tanto os contratos de obra coma os contratos de asistencia técnica necesarios para as obras referidas.

O custo total estimado desta actuación é de 25.400.000 € (IVE Incluído) segundo o orzamento do proxecto de trazado aprobado provisionalmente.

Consonte co acordado na Comisión de Seguimento do Convenio marco, de 14 de marzo de 2023, o Concello da Coruña asumirá o custo da execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, así coma os contratos de servizo complementarios do mesmo, consonte a súa definición no proxecto de interese autonómico que se aprobe, ata un máximo de 22.220.000 €, cuxo financiamento se realizará con cargo aos seus orzamentos e de acordo coas seguintes anualidades:

- 2023: 1.000.000 €
- 2024: 8.000.000 €
- 2025: 13.220.000 €

C) Compromisos do Servizo Galego de Saúde.

O Servizo Galego de Saúde comprométese a :

- Licitar, adxudicar, executar e dirixir as obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, así coma os contratos de servizo complementarios do mesmo, consonte a súa definición no proxecto de interese autonómico que se aprobe.
- Abonar as facturas mensuais emitidas polas empresas contratistas. No exercicio desta función será de aplicación la Lei 6/2003, do 9 de decembro, de taxas, prezos e exaccións reguladoras da Comunidade Autónoma de Galicia.
- Recepcionar as obras realizadas dos accesos e conexións viarias ao novo hospital, de conformidade co artigo 243 da Lei 9/2017, do 8 de novembro, de contratos do Sector Público.

  Este acto de recepción poderá comprender tamén recepcións parciais de aquelas partes de obra que poidan ser entregadas ao Concello da Coruña para a súa posta a disposición ao uso público, cando a súa execución fora realizada por fases.

  Unha vez producido o acto formal de recepción, total ou parcial, das obras polo Servicio Galego de Saúde, este o porá en coñecemento do concello da Coruña, formalizando a entrega das mesmas mediante a correspondente acta, determinando o nacemento das obrigas asumidas por cada unha das partes neste convenio, sen prexuízo das responsabilidades que correspondan ao contratista derivadas do contrato de obras.
- Encomendar, no seu caso, a execución de calquera destas actuacións aos organismos competentes da Comunidade Autónoma, nomeadamente á Axencia Galega de Infraestruturas.

- Tramitar o expediente de cambio de titularidade en favor do concello dos accesos e rede viaria que resulten da execución desta actuación.
- Financiar as cantidades que excedan da aportación do Concello para o financiamento das obras e os contratos de servizo complementarios para a súa execución, así como modificados, complementarios, liquidacións, revisións de prezos, no seu caso, e demais incidencias con contido económico que xurdan durante a execución das obras e os servizos.

D) Compromisos do Concello da Coruña.

- Financiar as obras e os contratos de servizo complementarios para a súa execución, así como modificados, complementarios, liquidacións, revisións de prezos, no seu caso, e demais incidencias con contido económico que xurdan durante a execución das obras e os servizos, sempre que estean debidamente xustificados, de acordo ao sinalado no anexo I deste convenio, ata o importe previsto no apartado B) desta cláusula.
- Formalizar a acta de entrega da obra obxecto desta actuación co Servizo Galego de Saúde.
- Asumir a titularidade dos accesos e rede viaria que resulten da execución desta actuación.

E) Xustificación e pagamento.

Os libramentos que corresponda realizar ao Concello da Coruña a favor do Servizo Galego de Saúde faranse do xeito seguinte:

- A achega correspondente ao exercicio 2023, realizarase no primeiro trimestre do ano seguinte, unha vez se xustifique o gasto correspondente a dito exercicio.
- Para o resto de anualidades, o Sergas remitirá na segunda quincena do mes de outubro a xustificación do gasto realizado na anualidade correspondente, procedendo o Concello a transferir a súa achega antes do 31 de novembro de dita anualidade.

Rematada a execución das obras obxecto da actuación, procederase a practicar a liquidación definitiva total.

No caso de imposibilidade de aboamento por parte do Concello das distintas anualidades, a Xunta de Galicia acudirá ao Fondo de Cooperación Local para garantir o pago das obrigas asumidas polo Concello neste convenio, de acordo coa normativa aplicable.

F) Réxime patrimonial.

O Concello da Coruña asumirá a titularidade do viario que se acorde e execute no marco desta actuación, así como a súa conservación e explotación, unha vez se produza o acto de entrega

regulado na letra C) anteriormente reflectida. En calquera caso, a titularidade do viario perimetral que dará servizo ao Hospital será asumida polo Concello da A Coruña.

G) Compromisos da Axencia Galega de Infraestruturas.

Xestionar o procedemento de licitación, adxudicación, execución e dirección das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, así coma os contratos de servizo complementarios do mesmo, cando así lle sexa encomendado pola Consellería de Sanidade.

QUINTA. Comisión de seguimento.

Aos efectos de asumir as facultades necesarias e de velar polo cumprimento dos compromisos contraídos por cada unha das partes intervenientes crearase unha Comisión de seguimento composta por un representante do Servizo Galego de Saúde, un representante da Axencia Galega de Infraestruturas e dous representantes do Concello da Coruña.

A dita Comisión asumirá, sen prexuízo das competencias que correspondan a cada administración e organismo interveniente, as seguintes funcións:

a) Levar a cabo o seguimento das actuacións e das obrigas asumidas por cada unha das partes asinantes deste convenio.

b) Informar o contido dos estudios e Proxectos que desenvolvan as actuacións do Convenio.

c) Promover a coordinación necesaria para a realización dos documentos técnicos e para realizar as actuacións previstas neste convenio, desenvolvendo cantas accións se estimen necesarias e oportunas para a consecución dos obxectivos do mesmo.

d) Formular propostas de medidas tendentes a garantir o cumprimento das obrigas asumidas por cada unha das partes asinantes deste convenio, e a solución de incidencias, conflitos que poidan comprometer a consecución dos obxectivos definidos no mesmo.

e) Propoñer e ratificar unha vez aprobados polos órganos competentes, no seu caso, reaxustes de anualidades para axustar as aportacións financeiras ao ritmo de execución das obras, sempre que non superen as aportacións e anualidades previstas.

   A estes efectos, entenderase que o reaxuste de anualidades proposto non supera as aportacións e anualidades previstas no convenio cando o mesmo non supoña un incremento do importe total das obrigas de contido económico asumidas polas partes asinantes na cláusula segunda deste convenio de colaboración e/ou o número máximo de anualidades orzamentarias previstas no mesmo, con independencia da actuación á que se imputan as referidas obrigas económicas, sen prexuízo de que deba ser aprobado polos órganos competentes de cada unha das entidades intervenientes.

Noutro caso, será necesaria a tramitación dunha addenda ao convenio de colaboración na que se regule expresamente o novo réxime de aportacións económicas así como de anualidades previstas para a súa execución.

f) Velar polo cumprimento dos prazos que se fixen para a execución de cada unha das actuacións previstas neste convenio.

g) Resolver os problemas que se susciten na interpretación e cumprimento do Convenio.

h) Propoñer o réxime de titularidade do viario e accesos ao novo CHUAC executado no marco da actuación obxecto do convenio, que será tramitado de acordo co procedemento previsto pola normativa de aplicación.

As copias das actas das reunións desta comisión, así coma os convenios ou informes que se emiten no desenvolvemento e execución das funcións asignadas á comisión, serán remitidas ás partes asinantes.

Os membros da Comisión de Seguimento, ou persoas en quen deleguen, reuniranse polo menos no último trimestre de cada anualidade. En calquera caso, sempre que o solicite calquera das partes.

Ás reunións da dita Comisión poderanse incorporar, por acordo das partes, aqueles técnicos cuxa presenza se considere conveniente para o cumprimento das funcións que ten encomendadas.

A presidencia da Comisión de seguimento do convenio será rotatoria, en períodos anuais empezando pola administración con maior aporte financeiro neste convenio.

Con carácter xeral, os acordos da Comisión de seguimento serán adoptados por unanimidade de todos os membros da Comisión.

O réxime xurídico da Comisión axustarase, en canto non estea previsto na presente cláusula e no que resultara de aplicación, ao previsto no artigo 15 e seguintes da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do Sector Público, ou normativa que a substitúa.

SEXTA. Vixencia e duración.

O presente convenio perfeccionarase coa súa subscrición, adquirindo o mesmo plena validez e eficacia dende o momento da súa formalización.

En todo caso, o presente convenio terá, de acordo co disposto no apartado 1 do artigo 49.h) da Lei 40/2015, do 1 de outubro, unha vixencia máxima de 4 anos, si ben, no caso de que a execución das actuacións que se recollen no presente convenio requiran dun período superior de tempo, as partes se comprometen a tramitar, con suficiente antelación ao fin da dita vixencia, a súa necesaria prórroga,

de conformidade co previsto no apartado 2 do artigo 49.h) da referida Lei, observándose para elo o mesmo procedemento seguido para a súa autorización.

A modificación dos termos do presente convenio e/ou a prórroga da súa vixencia requirirán o acordo unánime das partes mediante a subscrición da correspondente addenda modificativa.

SÉTIMA. Causas de extinción.

O presente convenio extinguirase, ademais de polo cumprimento ou conclusión de todas as actuacións contidas no mesmo, por algunha das seguintes causas de resolución:

- Polo transcurso do prazo de vixencia do presente convenio sen terse acordado a prórroga do mesmo.
- Por mutuo acordo das partes, do que quede a debida constancia en documento elaborado ao efecto.
- Por incumprimento por calquera dos asinantes das concretas obrigas establecidas neste convenio, previamente posto de manifesto mediante comunicación escrita fidedigna, e cun prazo de antelación de, polo menos, un mes, pola parte a quen lle prexudique.

  A tal efecto, se fixa como criterio para determinar as posibles indemnizacións, os custos nos que incorrera a parte prexudicada no momento no que se produza o eventual incumprimento.
- Por decisión xudicial declaratoria da nulidade do presente convenio.
- Cambios na lexislación que contraveñan o contido do presente convenio.
- A forza maior que impida o cumprimento do seu obxecto.

En caso de extinción por causa diferente á conclusión das actuacións obxecto do convenio, a Comisión de seguimento proporá as condicións para a continuación e finalización das actuacións en curso que considere oportunas, establecendo un prazo improrrogable para a súa finalización, transcorrido o cal deberá realizarse a liquidación das mesmas nos termos establecidos polo artigo 52.2 da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do Sector Público.

Resolto o convenio por calquera causa, todos os dereitos e obrigas nacidos con anterioridade á extinción do mesmo serán liquidados e cumpridos por todas as partes, sen prexuízo dos dereitos e obrigas que resulten da dita extinción para as mesmas, conforme á lei, ou ao disposto no presente convenio.

OITAVA. Réxime xurídico e xurisdición.

Este convenio ten natureza xurídica administrativa, e rexese polas cláusulas que nel se establecen e, no seu defecto, pola lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do Sector Público ou lexislación que en adiante o substitúa, e demais normas de procedente aplicación.

Este convenio atópase incluído dentro dos supostos previstos no artigo 6 da lei 9/2017, do 8 de novembro, de contratos do Sector Público, polo que queda fóra do ámbito de aplicación desta lei.

En consecuencia, as dúbidas e controversias que poidan xurdir con motivo da interpretación e aplicación deste convenio e que non fosen resoltas pola Comisión de seguimento do mesmo, resolveranse polas normas aplicables en dereito, e serán competencia da xurisdición contencioso-administrativa.

NOVENA. Publicidade.

A sinatura do presente convenio suporá o consentimento expreso das partes asinantes para incluír e facer públicos os datos persoais que consten no convenio, e o resto de especificacións contidas no mesmo, de conformidade co artigo 15 da lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno (DOG núm. 30 do 15 de febreiro) e o Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o rexistro de convenios da Xunta de Galicia (DOG núm. 149 do 3 de agosto).

DÉCIMA. Datos de carácter persoal.

As partes asinantes obríganse ao cumprimento do Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo e do Consello, do 27 de abril de 2016, relativo á protección das persoas físicas no que respecta ao tratamento de datos persoais e á libre circulación destes datos e polo que se derroga a Directiva 95/46/CE (Regulamento xeral de protección de datos), de lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais e demais normativa vixente de aplicación en cada momento en materia de protección de datos.

E, en proba de conformidade con canto antecede, asinan o presente convenio no lugar e na data indicados ao inicio.

O Conselleiro de Sanidade e presidente do Servizo Galego de Saúde	A conselleira de Infraestruturas e Mobilidade e presidenta da Axencia Galega de Infraestruturas
Julio García Comesaña	Ethel María Vázquez Mourelle
A alcaldesa da Coruña	
Inés Rey García	

ANEXO I

RÉXIME ECONÓMICO DAS ACTUACIÓNS

ADQUISICIÓN DE TERREOS NOVO HOSPITAL E ACCESOS	
ANUALIDADE 2023	ANUALIDADE 2024
15.000.000 €	2.000.000 €
TOTAL ACTUACIÓN	17.000.000 €

EXECUCIÓN DAS OBRAS DE URBANIZACIÓN E INFRAESTRUTURAS NECESARIAS PARA OS ACCESOS E CONEXIÓNS VIARIAS AO NOVO HOSPITAL		
ANUALIDADE 2023	ANUALIDADE 2024	ANUALIDADE 2025
1.000.000 €	8.000.000 €	16.400.000 €
	TOTAL ACTUACIÓN	25.400.000 €

Intervencións

Presidencia

Creo que son cinco minutos por turno. Comeza o Goberno. Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Bo día de novo.

Vimos de aprobar dous modificativos moi importantes para a cidade e quero aproveitar o comezo deste punto para agradecerlle a todos os membros da Corporación a súa colaboración para que estos asuntos saíran adiante. Creo que é unha boa mostra do mandato.

Cando remate este pleno teremos aprobado 207 asuntos, 208 asuntos, perdón, na Parte Resolutiva de 2010 que se teñen tramitado ó longo do mandato.

Intervenciones

Presidencia

Creo que son cinco minutos por turno. Comienza el Gobierno. Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Buenos días de nuevo.

Acabamos de aprobar dos modificativos muy importantes para la ciudad y quiero aprovechar el comienzo de este punto para agradecer a todos los miembros de la Corporación su colaboración para que estos asuntos salieran adelante. Creo que es una buena muestra del mandato.

Cuando finalice este pleno habremos aprobado 207 asuntos, 208 asuntos, perdón, en la Parte Resolutiva de 2010 que se han tramitado a lo largo del

É dicir, o 99 % dos asuntos da Parte Resolutiva que ten traído este goberno ó Pleno, este goberno, teñen saído adiante por maioría ou sen votos en contra. Polo tanto, destacar o bo facer dos 27 membros da Corporación, tamén dos compañeiros e compañeiras que xa non se atopan entre nós, porque creo que é unha boa proba de que o mandato do diálogo e da amabilidade que propuxo a nosa alcaldesa, Inés Rey, alá por xuño do ano 19 se confirma e se constata con moitos acordos e tamén cun dato incuestionable: de 210 asuntos, 208 aprobados. Gracias a todos e a todas. Non pensen que eso é facer demérito de nadie, eso é un mérito colectivo a compartir, coa alcaldesa á cabeza, pero un mérito a compartir.

mandato. Es decir, el 99 % de los asuntos de la Parte Resolutiva que ha traído este gobierno al Pleno, este gobierno, han salido adelante por mayoría o sin votos en contra. Por lo tanto, destacar el buen hacer de los 27 miembros de la Corporación, también de los compañeros y compañeras que ya no se encuentran entre nosotros, porque creo que es una buena prueba de que el mandato del diálogo y de la amabilidad que propuso nuestra alcaldesa, Inés Rey, allá por junio del año 19 se confirma y se constata con muchos acuerdos y también con un dato incuestionable: de 210 asuntos, 208 aprobados. Gracias a todos y a todas. No piensen que eso es hacer demérito de nadie, eso es un mérito colectivo a compartir, con la alcaldesa a la cabeza, pero un mérito a compartir.

E hoxe traemos aquí unha proposta de acordo que estamos seguros que vai a gozar do apoio inmensamente maioritario da Corporación. En definitiva, algo que supón unha boa nova para a cidadanía coruñesa e tamén para a galega, unha proba da importancia que este goberno concede á sanidade pública, e é unha boa nova o texto do convenio do Concello da Coruña coa Xunta de Galicia para impulsar o novo CHUAC porque remamos na mesma dirección, actuamos con xenerosidade e actuamos con tanta xenerosidade que non está de máis recordalo, actuamos con tanta xenerosidade que non se reclamara antes a ningunha outra cidade que aportara 22,2 millóns de euros para a renovación e ampliación do noso hospital.

Y hoy traemos aquí una propuesta de acuerdo que estamos seguros que va a disfrutar del apoyo inmensamente mayoritario de la Corporación. En definitiva, algo que supone una buena nueva para la ciudadanía coruñesa y también para la gallega, una prueba de la importancia que este gobierno concede a la sanidad pública, y es una buena noticia el texto del convenio del Ayuntamiento de A Coruña con la Xunta de Galicia para impulsar el nuevo CHUAC porque remamos en la misma dirección, actuamos con generosidad y actuamos con tanta generosidad que no está de más recordarlo, actuamos con tanta generosidad que no se había reclamado antes a ninguna otra ciudad que aportara 22,2 millones de euros para la renovación y ampliación de nuestro hospital.

Todos e todas recordarán, como é público e notorio, que a sanidade non é un ámbito competencial do Concello. É unha competencia exclusiva da Comunidade Autónoma transferida, transferida polo Estado sendo o señor Montero, se non recordo mal, conselleiro e Felipe González presidente do

Todos y todas recordarán, como es público y notorio, que la sanidad no es un ámbito competencial del Ayuntamiento. Es una competencia exclusiva de la Comunidad Autónoma transferida, transferida por el Estado siendo el señor Montero, si no recuerdo mal, conselleiro y Felipe González presidente del

Goberno de España e Manuel Fraga presidente do Goberno de Galicia. Polo tanto, en Galicia levamos 33 anos coas competencias exclusivas en sanidade. E este goberno e este concello, a pesar de que se deixou por parte da Xunta de Galicia a cidade da Coruña para o final. Para o final, todos entendemos o que significa. O principio é no comezo e o final é cando se está rematando. A renovación do Hospital, a ampliación, a construción dun novo, é a cidade da Coruña a última que ve como a Xunta de Galicia se implica e toma esta decisión.

Gobierno de España y Manuel Fraga presidente del Gobierno de Galicia. Por lo tanto, en Galicia llevamos 33 años con las competencias exclusivas en sanidad. Y este gobierno y este ayuntamiento, a pesar de que se dejó por parte de la Xunta de Galicia la ciudad de A Coruña para el final. Para el final, todos entendemos lo que significa. El principio es en el comienzo y el final es cuando se está finalizando. La renovación del Hospital, la ampliación, la construcción de uno nuevo, es la ciudad de A Coruña la última que ve como la Xunta de Galicia se implica y toma esta decisión.

O Goberno municipal estivo a altura das circunstancias. Por que estivo á altura das circunstancias? Porque é o que nos exixe a cidadanía, é o responsable. Fomos xenerosos pero tamén fomos eficaces na xestión.

El Gobierno municipal estuvo la altura de las circunstancias. ¿Por qué estuvo a la altura de las circunstancias? Porque es lo que nos exige la ciudadanía, es lo responsable. Fuimos generosos pero también fuimos eficaces en la gestión.

Dende que se anunciou o novo CHUAC dimos todas as facilidades e actuamos con dilixencia. Porei algún exemplo, para que esto non sean palabras ocas, que non o son. Hoxe o Sergas, o Servizo Galego de Saúde, ten unha parcela municipal de 8.000 m2 cedidas, 8.000 m2 cedidos polo Concello. Hoxe están feitas dúas modificacións do planeamento en tempo récord. Cando me refiro en tempo récord quere dicir —se non xa me corrixe o meu compañeiro de Urbanismo—, pero de memoria vénme á cabeza que se solicitou unha modificación alá por agosto e en setembro estaba feita, creo que con bastante dilixencia. Dúas modificacións do planeamento en tempo récord. É dicir, o que se nos pideu, cumpleuse.

Desde que se anunció el nuevo CHUAC dimos todas las facilidades y actuamos con diligencia. Pondré algún ejemplo, para que esto no sean palabras huecas, que no lo son. Hoy el Sergas, el Servicio Gallego de Salud, tiene una parcela municipal de 8.000 m2 cedidas, 8.000 m2 cedidos por el Ayuntamiento. Hoy están hechas dos modificaciones del planeamiento en tiempo récord. Cuando me refiero en tiempo récord quiere decir —si no ya me corrige mi compañero de Urbanismo—, pero de memoria me viene a la cabeza que se solicitó una modificación allá por agosto y en septiembre estaba hecha, creo que con bastante diligencia. Dos modificaciones del planeamiento en tiempo récord. Es decir, lo que se nos pidió, se cumplió.

Hoxe está tamén axustado o impacto paisaxístico dos accesos, tamén grazas a aportación municipal. E faltaba, faltaba, é certo, limar certos detalles derivados das lexítimas diferencias de interpretación dun mesmo feito. E ó final chegouse a un acordo nunha negociación

Hoy está también ajustado el impacto paisajístico de los accesos, también gracias a aportación municipal. Y faltaba, faltaba, es cierto, limar ciertos detalles derivados de las legítimas diferencias de interpretación de un mismo hecho. Y al final se llegó a un acuerdo en una

onde se lle dou coherencia e lóxica á participación relevante do Concello da Coruña no impulso ó novo CHUAC. Nin máis nin menos que o que víñamos defendendo dende fai moito tempo: que os fondos que aporta o Concello da Coruña, 22,2 millóns de euros, se adiquen a un ámbito onde o Concello vai a ter a titularidade.

negociación donde se le dio coherencia y lógica a la participación relevante del Ayuntamiento de A Coruña en el impulso al nuevo CHUAC. Nada más y nada menos que lo que veníamos defendiendo desde hace mucho tiempo: que los fondos que aporta el Ayuntamiento de A Coruña, 22,2 millones de euros, se dediquen a un ámbito donde el Ayuntamiento va a tener la titularidad.

Digo esto porque hai que explicar por que volvemos ó Pleno e non pasa nada por facelo, e ademais o facemos de común acordo coa Xunta de Galicia. Facémolo de común acordo dándolle lógica e coherencia. A que? A que o Concello pase a financiar os viales dos cales vai a ser titular e a Xunta de Galicia financie os terrenos dos cales vai a ser titular ou dos que quería ser titular, pero o que non podía pedirnos a Xunta de Galicia era ser titular duns terrenos pagándoos o Concello, co cal, o que fixemos ten lóxica. E digo fixemos, non o Goberno municipal, senón o que fixemos conxuntamente.

Digo esto porque hay que explicar por qué volvemos al Pleno y no pasa nada por hacerlo, y además lo hacemos de común acuerdo con la Xunta de Galicia. Lo hacemos de común acuerdo dándole lógica y coherencia, ¿a qué? A que el Ayuntamiento pase a financiar los viales de los cuales va a ser titular y la Xunta de Galicia financie los terrenos de los cuales va a ser titular o de los que quería ser titular, pero lo que no podía pedirnos la Xunta de Galicia era ser titular de unos terrenos pagándolos el Ayuntamiento, con lo cual, lo que hicimos tiene lógica. Y digo hicimos, no el Gobierno municipal, sino lo que hicimos conjuntamente.

Non creo que sexa necesario quitar a acta da Comisión de Seguimento, porque eu creo que todos sabemos que o que estou contando é así. Agora ben, se fose necesario, é un documento accesible. Non creo que estemos nese momento. Eu creo que estamos no momento de construír.

No creo que sea necesario sacar el acta de la Comisión de Seguimiento, porque yo creo que todos sabemos que lo que estoy contando es así. Ahora bien, si fuera necesario, es un documento accesible. No creo que estemos en ese momento. Yo creo que estamos en el momento de construir.

Hai un feito esencial que leva poñendo en práctica a nosa alcaldesa dende o ano 2019, que cando hai vontade de consenso, chégase a acordo. Este goberno municipal herdou unha situación co mercado e co centro de saúde de Santa Lucía, e esta alcaldesa comprometeuse a chegar a un acordo coa Xunta e a desbloquealo. Houbo vontade de consenso e chegouse a acordo. Este goberno municipal, coa alcaldesa á cabeza, recolleu o que era un grito unánime desde fai 17 anos, que era

Hay un hecho esencial que lleva poniendo en práctica nuestra alcaldesa desde el año 2019, que cuando hay voluntad de consenso, se llega a acuerdo. Este gobierno municipal heredó una situación con el mercado y con el centro de salud de Santa Lucía, y esta alcaldesa se comprometió a llegar a un acuerdo con la Xunta y a desbloquearlo. Hubo voluntad de consenso y se llegó a acuerdo. Este gobierno municipal, con la alcaldesa a la cabeza, recogió lo que era un grito unánime desde hace 17 años, que era

desbloquear o tren a Punta Langosteira e cooperou e colaborou, grazas ó Goberno de España, nalgo que moitos pediron, pero ninguén fixera. Pois o novo CHUAC tamén ten unha historia detrás. Nós non lle vamos a facer un recordatorio a ninguén de donde propoñían o hospital, nin de se tiña que ter un espello pa diante, un espello pa tras. O que sabemos é que o mandato mereceu a pena e que se pode chegar a acordo entre todos os que queiran chegar a acordo.

desbloquear el tren a Punta Langosteira y cooperó y colaboró, gracias al Gobierno de España, en algo que muchos pidieron, pero nadie había hecho. Pues el nuevo CHUAC también tiene una historia detrás. Nosotros no le vamos a hacer un recordatorio a nadie de dónde proponían el hospital, ni de si tenía que tener un espejo pa delante, un espejo pa detrás. Lo que sabemos es que el mandato mereció la pena y que se puede llegar a acuerdo entre todos los que quieran llegar a acuerdo.

Vivimos momentos de certas, en fin, novedades. Despois da abdicación de Juan Carlos I parecía que se podía abrir un novo tempo onde se fora a inventar a roda en España, e a verdade é que a roda xa estaba inventada. Co novo CHUAC o que se puxo de manifesto é que hai solvencia, que hai experiencia e que houbo unha alcaldesa que puxo por diante os intereses da cidade.

Vivimos momentos de ciertas, en fin, novedades. Después de la abdicación de Juan Carlos I parecía que se podía abrir un nuevo tiempo donde se fuera a inventar la rueda en España, y la verdad es que la rueda ya estaba inventada. Con el nuevo CHUAC lo que se puso de manifiesto es que hay solvencia, que hay experiencia y que hubo una alcaldesa que puso por delante los intereses de la ciudad.

Para este goberno municipal era moi fácil trasladarlle a responsabilidade a quen a ten, que é o Goberno de Galicia. Non se requireu en ningún outro caso unha aportación de 22,2 millóns, sen embargo non deixamos de colaborar e de cooperar. Agardemos que esos 22,2 a Xunta de Galicia os devolva dalgún xeito en algunha actuación na que lle pidamos a cofinanciación, igual que nos pediron a nós que cofinanciemos un hospital, os accesos e as actuacións. Vaia por diante, por exemplo, os recursos que tiñan previsto destinar á pasarela fantasma—non sei se se acordan—, pois a nós nos gustaría que todas esas promesas repercutiran na cidade.

Para este gobierno municipal era muy fácil trasladarle la responsabilidad a quién la tiene, que es el Gobierno de Galicia. No se requirió en ninguno otro caso una aportación de 22,2 millones, sin embargo no dejamos de colaborar y de cooperar. Esperemos que esos 22,2 la Xunta de Galicia los devuelva de alguna manera en alguna actuación en la que le pidamos la cofinanciación, igual que nos pidieron a nosotros que cofinanciemos un hospital, los accesos y las actuaciones. Vaya por delante, por ejemplo, los recursos que tenían previsto destinar a la pasarela fantasma—no sé si se acuerdan—, pues a nosotros nos gustaría que todas esas promesas repercutieran en la ciudad.

O 14 de marzo, por indicación da nosa alcaldesa, mantiven unha xuntanza coa conselleira Vázquez, Ethel Vázquez, e xuntamente co coordinador xeral municipal e o director da Área de Economía e Facenda, se negociou este

El 14 de marzo, por indicación de nuestra alcaldesa, mantuve una reunión con la conselleira Vázquez, Ethel Vázquez, y juntamente con el coordinador general municipal y el director del Área de Economía y Hacienda, se negoció este

texto deste convenio e tamén un prazo para que o convenio viñera a Pleno. Hoxe traemos un mes antes do previsto o noso compromiso. Polo tanto, creo que queda fóra de toda dúbida a axilidade. Recórdolle que fai escasos minutos relatei como se fixeron dúas modificacións do planeamento no que os técnicos da Concejalía de Urbanismo, co noso concelleiro ó fronte, fixeron en tempo récord unha actuación dilixente permitindo que as peticións da Xunta de Galicia foran satisfeitas, pedírono en agosto, fíxose en setembro.

texto de este convenio y también un plazo para que el convenio viniera a Pleno. Hoy traemos un mes antes de lo previsto nuestro compromiso. Por lo tanto, creo que queda fuera de toda duda la agilidad. Le recuerdo que hace escasos minutos relaté como se hicieron dos modificaciones del planeamiento en el que los técnicos de la Concejalía de Urbanismo, con nuestro concejal al frente, hicieron en tiempo récord una actuación diligente permitiendo que las peticiones de la Xunta de Galicia fueran satisfechas, lo pidieron en agosto, se hizo en septiembre.

Tuvemos o 14 de marzo unha xuntanza. Desbloqueouse nesa xuntanza e comprometémonos a que no segundo trimestre do ano, é dicir, antes do 30 de xuño, antes do 30 de xuño estivera este convenio aquí, no Pleno da Corporación, e sábeo o señor Lorenzo, creo que non digo nada que non podamos compartir, que tamén nos ofrecemos a falalo se había que falar de algo antes do Pleno, se había algún matiz, se había algún problema. Bueno, pois eu creo que estamos facendo política con maiúsculas, da boa. Primeiro, porque para os socialistas a sanidade pública, universal e de calidade é un elemento troncal da nosa acción política. Para eso o Partido Socialista, con Felipe González ó frente e Ernest Lluch, puxo en marcha o sistema sanitario que coñecemos hoxe en España, unha lei que entrou en vigor no ano 86, pero hai que regala, hai que cuidala, hai que mimala e hai que protexela e as competencias están transferidas ás comunidades autónomas. Bueno, pois dende o Concello, nesa liña, entendemos que si se podía traer o convenio no mes de abril, non se trouxera no mes de xuño. Ese foi o compromiso que a nosa alcaldesa alcanzou co presidente da Xunta, máxima axilidade e poñer todas as facilidades.

Tuvimos el 14 de marzo una reunión. Se desbloqueó en esa reunión y nos comprometimos a que en el segundo trimestre del año, es decir, antes de 30 de junio, antes de 30 de junio estuviera este convenio aquí, en el Pleno de la Corporación, y lo sabe el señor Lorenzo, creo que no digo nada que no podamos compartir, que también nos ofrecimos a hablarlo si había que hablar de algo antes del Pleno, si había algún matiz, si había algún problema. Bueno, pues yo creo que estamos haciendo política con mayúsculas, de la buena. Primero, porque para los socialistas la sanidad pública, universal y de calidad es un elemento troncal de nuestra acción política. Para eso el Partido Socialista, con Felipe González al frente y Ernest Lluch, puso en marcha el sistema sanitario que conocemos hoy en España, una ley que entró en vigor en el año 86, pero hay que regarla, hay que cuidarla, hay que mimarla y hay que protegerla y las competencias están transferidas a las comunidades autónomas. Bueno, pues desde el Ayuntamiento, en esa línea, entendemos que si se podía traer el convenio en el mes de abril, no se trajera en el mes de junio. Ese fue el compromiso que nuestra alcaldesa alcanzó con el presidente de la Xunta, máxima agilidad y poner todas las facilidades.

O Concello con este convenio mantén o compromiso dun investimento. Acabamos de aprobar unha modificación de crédito para dotar a anualidade 2023. Polo tanto, damos cumprimento ós dous elementos troncales que se acordaron na reunión do 14 de marzo e hoxe, un mes menos un día despois, é dicir, en menos dun mes, traemos este convenio.

El Ayuntamiento con este convenio mantiene el compromiso de una inversión. Acabamos de aprobar una modificación de crédito para dotar la anualidad 2023. Por lo tanto, damos cumplimiento a los dos elementos troncales que se acordaron en la reunión de 14 de marzo y hoy, un mes menos un día después, es decir, en menos de un mes, traemos este convenio.

Eu quero que se vexa, señor Lorenzo, que vostede seguro que ten razón nalgo, porque en todo non se pode ter e en todo non se equivoca un, ás veces incluso un acerta aínda que non queira, e vostede verá que non hai non solo ningún electoralismo, senón que hai responsabilidade. Eu hoxe quero agradecerlle aquí á conselleira, teño que agradecerlle á conselleira a disposición que tivo. Creo que foi unha disposición mutua, pero non pasa nada, non pasa nada por conceder, hai que ser xenerosos, cando o fin, ademais, é compartido, que é mellorar os servizos públicos. Creo que frente a outros momentos e a outras situacións donde eu non podría decir o mismo da actuación do Goberno de Galicia, neste caso, pois a conselleira creo que puxo da súa parte. Polo tanto, seamos xenerosos. A súa capacidade de chegar a este acordo creo que é boa para todas as partes.

Yo quiero que se vea, señor Lorenzo, que usted seguro que tiene razón en algo, porque en todo no se puede tener y en todo no se equivoca uno, a veces incluso uno acierta aunque no quiera, y usted verá que no hay no solo ningún electoralismo, sino que hay responsabilidad. Yo hoy quiero agradecerle aquí a la conselleira, tengo que agradecerle a la conselleira la disposición que tuvo. Creo que fue una disposición mutua, pero no pasa nada, no pasa nada por conceder, hay que ser generosos, cuando el fin, además, es compartido, que es mejorar los servicios públicos. Creo que frente a otros momentos y la otras situaciones donde yo no podría decir lo mismo de la actuación del Gobierno de Galicia, en este caso, pues la conselleira creo que puso de su parte. Por lo tanto, seamos generosos. Su capacidad de llegar a este acuerdo creo que es buena para todas las partes.

Ás doce horas e corenta e sete minutos entra no Salón de Sesións a señora alcaldesa e pasa a presidir a sesión.

A las doce horas y cuarenta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones la señora alcaldesa y pasa a presidir la sesión.

Señor Lorenzo, non hai por que ser cicateros. A alcaldesa puxo da súa parte, o Goberno de Galicia puxo da súa parte e todos colaboramos humildemente a que esto saíra ben.

Señor Lorenzo, no hay por que ser cicateros. La alcaldesa puso de su parte, el Gobierno de Galicia puso de su parte y todos colaboramos humildemente a que esto saliera bien.

Os fondos públicos do Concello da Coruña que acabamos de poñer a disposición do Goberno de Galicia creo que son unha boa mostra dese

Los fondos públicos del Ayuntamiento de A Coruña que acabamos de poner a disposición del Gobierno de Galicia creo que son una buena muestra de ese

compromiso, agora ben, creo que hai algo importante neste convenio e ten que ver co grao de exixencia que debemos de ter todos e todas as que formamos parte desta corporación. O Concello da Coruña hoxe remata unha tarefa que non é menor: poñer os recursos a disposición e o documento legal e administrativo correspondente, pero a partir de hoxe non valen escusas nin disculpas. O Concello ten os fondos disponibles e pagará na medida en que se executen as obras do novo CHUAC. Esto é o que acordamos tamén. Se a Xunta cumple cos plazos que ten dado, o Concello ten a financiación para cumplir, pero para protexer a facenda municipal, que é a dos coruñeses e a das coruñesas, o Concello solo vai a entregar os fondos á Xunta de Galicia cando haxa unha certificación da execución das obras. Non se van a librar os fondos por anticipado e eu creo que esto tamén é importante, tamén é importante. Aínda que estén na oposición, teñen que pensar como si algún día estuveran no goberno, e é que os fondos deben de librarse cando a Xunta cumpla cos seus plazos.

compromiso, ahora bien, creo que hay algo importante en este convenio y tiene que ver con el grado de exigencia que debemos de tener todos y todas las que formamos parte de esta corporación. El Ayuntamiento de A Coruña hoy finaliza una tarea que no es menor: poner los recursos a disposición y el documento legal y administrativo correspondiente, pero a partir de hoy no valen excusas ni disculpas. El Ayuntamiento tiene los fondos disponibles y pagará en la medida en que se ejecuten las obras del nuevo CHUAC. Esto es lo que acordamos también. Si la Xunta cumple con los plazos que ha dado, el Ayuntamiento tiene la financiación para cumplir, pero para proteger la hacienda municipal, que es la de los coruñeses y la de las coruñesas, el Ayuntamiento solo va a entregar los fondos a la Xunta de Galicia cuando haya una certificación de la ejecución de las obras. No se van a librar los fondos por anticipado y yo creo que esto también es importante, también es importante. Aunque estén en la oposición, tienen que pensar como si algún día estuvieran en el gobierno, y es que los fondos deben de librarse cuando la Xunta cumpla con sus plazos.

Polo tanto, o Concello da Coruña cumple dous meses antes do que estaba previsto traendo este convenio ó Pleno e a partir de aquí se pon o cronómetro en marcha. Eu non sei se recordan, pero había un reloxo do Plan Galicia. Acórdanse daquel reloxo do Plan Galicia? Todos recordaremos. Eu incluso recordo quen o puxo en marcha, non llo vou a contar hoxe.

Por lo tanto, el Ayuntamiento de A Coruña cumple dos meses antes de lo que estaba previsto trayendo este convenio al Pleno y a partir de aquí se pone el cronómetro en marcha. Yo no sé si recuerdan, pero había un reloj del Plan Galicia. ¿Se acuerdan de aquel reloj del Plan Galicia? Todos recordaremos. Yo incluso recuerdo quien lo puso en marcha, no se lo voy a contar hoy.

Solo espero, solo espero que os coruñeses e as coruñesas podamos ver como se cumpren os prazos do novo CHUAC. A pelota está no tellado da Xunta de Galicia e os precedentes, os precedentes invítannos a estar vixiantes. Non vou a deslizar ningún tipo de crítica, creo que hoxe é un momento importante,

Solo espero, solo espero que los coruñeses y las coruñesas podamos ver cómo se cumplen los plazos del nuevo CHUAC. La pelota está en el tejado de la Xunta de Galicia y los precedentes, los precedentes nos invitan a estar vigilantes. No voy a deslizar ningún tipo de crítica, creo que hoy es un momento importante, pero

pero temos que estar vixiantes para que se cumpla. Xa non se lle pode botar a culpa *ao chachachá*. Hoxe, a partir de hoxe, hai un único responsable. O houbo siempre, eh?, que é o Goberno de Galicia. Por certo, o que hai hoxe e o que veña despois, aínda que sexa doutra cor política, que seguramente o sexa, pero os coruñeses e as coruñesas debemos de ser exixentes sempre, sempre.

tenemos que estar vigilantes para que se cumpla. Ya no se le puede echar la culpa al chachachá. Hoy, a partir de hoy, hay un único responsable. Lo hubo siempre, ¿eh?, que es el Gobierno de Galicia. Por cierto, lo que hay hoy y lo que venga después, aunque sea de otro color político, que seguramente lo sea, pero los coruñeses y las coruñesas debemos de ser exigentes siempre, siempre.

Polo tanto, pedir que igual que nós cumplimos, ahora cumpla a Xunta de Galicia. Os fondos quedarán consignados, como poden ver no convenio, nas contas municipais para facer fronte ó primeiro pago no primeiro trimestre do 2024. É decir, libramos o pago coa certificación do ano 2023. Polo tanto, o resto dos pagos se van a xirar tamén a ano vencido segundo o réxime de execución das obras.

Por lo tanto, pedir que igual que nosotros cumplimos, ahora cumpla la Xunta de Galicia. Los fondos quedarán consignados, como pueden ver en el convenio, en las cuentas municipales para hacer frente al primer pago en el primer trimestre del 2024. Es decir, libramos el pago con la certificación del año 2023. Por lo tanto, el resto de los pagos se van a girar también a año vencido según el régimen de ejecución de las obras.

Hai só unhas semanas presentouse o resultado da denominada “Fase 0” do novo CHUAC. A “Fase 0” do novo CHUAC, señor Lorenzo, que vostede e máis eu estivemos alí, creo que cumnplindo institucionalmente como debíamos, verdade?, acompañando á alcaldesa e ó presidente da Xunta, pero a “Fase 0” do novo CHUAC en realidade parte da Fase 3 do Plan Director de 1998. Era un paso necesario para poñer en marcha a ampliación e dámoslle a benvida, pero chega con moitísimo retraso. Por eso pido que o cronómetro do novo CHUAC o poñamos todos porque todos aspiramos a que o novo CHUAC sexa unha realidade e que se cumpran os prazos. Por agora a Xunta de Galicia ten nos seus orzamentos 28 millóns para unha obra que supera os 500. Estamos seguros de que medrarán as inversións nos vindeiros anos e se cumprirán os prazos.

Hace solo unas semanas se presentó el resultado de la denominada “Fase 0” del nuevo CHUAC. La “Fase 0” del nuevo CHUAC, señor Lorenzo, que usted y yo estuvimos allí, creo que cumpliendo institucionalmente como debíamos, ¿verdad?, acompañando a la alcaldesa y el presidente de la Xunta, pero la “Fase 0” del nuevo CHUAC en realidad parte de la Fase 3 del Plan Director de 1998. Era un paso necesario para poner en marcha la ampliación y le damos a bienvenida, pero llega con muchísimo retraso. Por eso pido que el cronómetro del nuevo CHUAC lo pongamos todos porque todos aspiramos a que el nuevo CHUAC sea una realidad y que se cumplan los plazos. Por ahora la Xunta de Galicia tiene en sus presupuestos 28 millones para una obra que supera los 500. Estamos seguros de que crecerán las inversiones en los próximos años y se cumplirán los plazos.

É unha boa nova para a sanidade pública que dúas administracións nos puxéramos de acordo para mellorar o noso sistema

Es una buena nueva para la sanidad pública que dos administraciones pusiéramos de acuerdo para mejorar

sanitario. Tamén o é, e é un feito relevante, o de que ese acordo chegue a menos de dous meses dunhas eleccións municipais. Por eso, señor Lorenzo, que vostede que ten razón seguramente nalgunha cousa, non tivo hoxe razón en calificar de electoralista os modificativos, en absoluto, en absoluto. O que somos é responsables, responsables e poñemos por diante o interese xeral, e o interese xeral era sacar este convenio adiante.

nuestro sistema sanitario. También lo es, y es un hecho relevante, el de que ese acuerdo llegue a menos de dos meses de unas elecciones municipales. Por eso, señor Lorenzo, que usted que tiene razón seguramente en alguna cosa, no tuvo hoy razón en calificar de electoralista los modificativos, en absoluto, en absoluto. Lo que somos es responsables, responsables y ponemos por delante el interés general, y el interés general era sacar este convenio adelante.

Eu creo que tamén pon en evidencia unha forma de facer política da nosa alcaldesa. Por riba do ruído innecesario, de enfrentamentos estériles, si vostedes fan un repaso ó longo deste mandato, verán que actuacións que levan 10, 15, 20, 25 anos esperando para arrancar, se poñen en marcha. Iso é froito dunha boa cabeza e capacidade de liderazgo, de diálogo, de firmeza, de seguridade e de coñecemento, de coñecemento tamén de funcionamento da Administración, pero de algo moi importante, que é poñer por riba os intereses das coruñesas e dos coruñeses. Estamos aquí para resolver os problemas das persoas e eu creo que unha vez máis cumprimos con este obxectivo. Fixémolo co tren a Langosteira, coa avenida de Alfonso Molina, coa intermodal e tamén co novo CHUAC, e fixémolo demostrando que a política de trincheira que se ten practicado nalgún momento non serve de nada cando o obxectivo que un ten é mellorar a súa cidade.

Yo creo que también pone en evidencia una forma de hacer política de nuestra alcaldesa. Por encima del ruido innecesario, de enfrentamientos estériles, si ustedes hacen un repaso a lo largo de este mandato, verán que actuaciones que llevan 10, 15, 20, 25 años esperando para arrancar, se ponen en marcha. Eso es fruto de una buena cabeza y capacidad de liderazgo, de diálogo, de firmeza, de seguridad y de conocimiento, de conocimiento también de funcionamiento de la Administración, pero de algo muy importante, que es poner por encima los intereses de las coruñesas y de los coruñeses. Estamos aquí para resolver los problemas de las personas y yo creo que una vez más cumplimos con este objetivo. Lo hicimos con el tren a Langosteira, con la avenida de Alfonso Molina, con la intermodal y también con el nuevo CHUAC, y lo hicimos demostrando que la política de trinchera que se ha practicado en algún momento no sirve de nada cuando el objetivo que uno tiene es mejorar su ciudad.

Estaremos vixiantes. O que nos preocupa da sanidade o temos expresado. Os coruñeses e as coruñesas van a ser os últimos cidadáns de Galicia en ver renovado o seu hospital, pero agardo que a espera pagase a pena e que todos podamos ter o hospital que merecemos, o equipamento e a infraestrutura sanitaria que merecemos. Por desgracia non podo decir o mismo da

Estaremos vigilantes. Lo que nos preocupa de la sanidad lo hemos expresado. Los coruñeses y las coruñesas van a ser los últimos ciudadanos de Galicia en ver renovado su hospital, pero espero que la espera valiera la pena y que todos podamos tener el hospital que merecemos, el equipamiento y la infraestructura sanitaria que merecemos. Por desgracia no puedo decir lo mismo de

xestión que está a facer a Xunta de Galicia da atención primaria, en Galicia, pero na nosa cidade, que é o que primeiro nos ocupa. É bastante sangrante que onte mesmo unha veciña pedira unha cita para o seu médico, médico de cabeceira **(óese un esbirro)** —saúde, señora Cendán— 12 días, 12 días para ser atendido por un médico de cabeceira. Non estamos a falar de ir a Urxencias, non estamos a falar dunha cita nun especialista, non estamos a falar dunha ciruxía.

*la gestión que está haciendo la Xunta de Galicia de la atención primaria, en Galicia, pero en nuestra ciudad, que es lo que primero nos ocupa. Es bastante sangrante que ayer mismo una vecina pidiera una cita para su médico, médico de cabecera **(se oye un estornudo)** —salud, señora Cendán— 12 días, 12 días para ser atendido por un médico de cabecera. No estamos hablando de ir a Urgencias, no estamos hablando de una cita en un especialista, no estamos hablando de una cirugía.*

Polo tanto, señor Lorenzo, dixo vostede que falaríamos desto. A política da boa facémola hoxe e facémola moitos días. Non sei con quen quere coincidir, pero eu espero que coincida, non comigo, que eu son un humilde peón, pero si agardo que coincida coa nosa alcaldesa e co traballo feito ó longo destos meses, porque vostede tamén debería de ter un anaco. Non se borre, non se borre. Fíxese que no fondo ve que hai aprecio e aínda que haxa unhas eleccións, non se borre. Se pode estar na oposición, tamén se é útil desde a oposición. Vaino facer ben desde a oposición, pero tamén ten unha parte de mérito si quere telo.

Por lo tanto, señor Lorenzo, dijo usted que hablaríamos de esto. La política de la buena la hacemos hoy y la hacemos muchos días. No sé con quien quiere coincidir, pero yo espero que coincida, no conmigo, que yo soy un humilde peón, pero sí espero que coincida con nuestra alcaldesa y con el trabajo hecho a lo largo de estos meses, porque usted también debería de tener un trozo. No se borre, no se borre. Fíjese que en el fondo ve que hay aprecio y aunque haya unas elecciones, no se borre. Se puede estar en la oposición, también se es útil desde la oposición. Lo va a hacer bien desde la oposición, pero también tiene una parte de mérito si quiere tenerlo.

Nada máis, moitas grazas.

Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Muchas gracias, señor Lage.

Iniciamos o debate deste asunto número seis.

Iniciamos el debate de este asunto número seis.

Señora Soneira, cinco minutos. Unha única quenda por grupo ou concelleira.

Señora Soneira, cinco minutos. Un único turno por grupo o concejala.

Ás trece horas e seis minutos sae do Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

A las trece horas y seis minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Fui no ano 1972 cando se inaugurou este hospital, sendo o máis grande de Galicia nesa época. Transcurridos 20 anos da súa inauguración sufriu unha ampliación necesaria, pero que non resolveu moitos dos problemas de espazo e accesibilidade, nin tampouco o deterioro de moitas instalacións que polo paso do tempo quedaron obsoletas.

Fui en el año 1972 cuando se inauguró este hospital, siendo el más grande de Galicia en esa época. Transcurridos 20 años de su inauguración sufrió una ampliación necesaria, pero que no resolvió muchos de los problemas de espacio y accesibilidad, ni tampoco el deterioro de muchas instalaciones que por el paso del tiempo quedaron obsoletas.

A Xunta de Galicia e o Goberno municipal apoian a ampliación do hospital en detrimento da creación dun novo e para elo se necesita facer unha obra moi complexa, según os expertos, e para realizala hai que facer unha serie de expropiacións no barrio de Eirís coa consecuencia directa que un número de personas terán que deixar as súas vivendas para o derribo. Moitos cidadáns, traballadores e usuarios da sanidade, non están de acordo con esta ampliación porque consideran que sería moito máis apropiado e beneficioso para a cidadanía facer un novo hospital pola complexidade que ten esta ampliación: levantar enormes viadutos, desviar durante un tempo considerable o tráfico nunha das dúas principales carreteiras á cidade, escavar en roca viva a poucos metros de quirófanos, despachos, habitacións, demolición de edificios vellos, realoxar pacientes e persoal nas zonas que vaian entrando nas obras ou sean afectadas por elas, etcétera. Esto vai ocurrir ó mesmo tempo que se vai a seguir coa actividade hospitalaria. Dende logo, tranquilidad e humanización, pouca durante todo o tempo que duran as obras.

La Xunta de Galicia y el Gobierno municipal apoyan la ampliación del hospital en detrimento de la creación de uno nuevo y para ello se necesita hacer una obra muy compleja, según los expertos, y para realizarla hay que hacer una serie de expropiaciones en el barrio de Eirís con la consecuencia directa que un número de personas tendrán que dejar sus viviendas para el derribo. Muchos ciudadanos, trabajadores y usuarios de la sanidad, no están de acuerdo con esta ampliación porque consideran que sería mucho más apropiado y beneficioso para la ciudadanía hacer un nuevo hospital por la complejidad que tiene esta ampliación: levantar enormes viaductos, desviar durante un tiempo considerable el tráfico en una de las dos principales carreteras a la ciudad, excavar en roca viva a pocos metros de quirófanos, despachos, habitaciones, demolición de edificios viejos, realojar pacientes y personal en las zonas que vayan entrando en las obras o sean afectadas por ellas, etcétera. Esto va ocurrir al mismo tiempo que se va a seguir con la actividad hospitalaria. Desde luego, tranquilidad y humanización, poca durante todo el tiempo que duran las obras.

A Xunta e o Goberno municipal ó tomar a decisión de facer este proxecto terían en conta todas as repercusións negativas ás que se van a enfrentar e afrontar os pacientes que diariamente acuden ó hospital, pacientes ingresados, persoal hospitalario, persoal que acude de visita,

La Xunta y el Gobierno municipal al tomar la decisión de hacer este proyecto tendrían en cuenta todas las repercusiones negativas a las que se van a enfrentar y afrontar los pacientes que diariamente acuden al hospital, pacientes ingresados, personal hospitalario,

entre outros. Espero que se adopten todas as medidas posibles para minimizar o impacto que esta obra vai ocasionar no funcionamento do hospital.

Aínda así, o meu voto non vai impedir que se leve adiante este convenio e proxecto correspondente porque se necesita con urxencia a mellora do hospital.

Presidencia

Moitas grazas.

Turno para a señora Faraldo.

Ás trece horas e nove minutos entra no Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Comenza a literatura do convenio cunha verdade tergiversada. Di explicitamente: fíxose notoria a necesidade da construción dun novo hospital no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña. Sendo unha verdade como un templo, é un trampantoxo porque nunca novo será o hospital que se está proxectando, pero esa xa empeza a ser unha cuestión asumida a pesar da dor e da frustración que xenera ver que un investimento de máis de 500 millóns non vai ser, non está sendo, a oportunidade de creación dun hospital á altura das necesidades da comarca, un hospital á altura da cidade.

Neste punto sempre me vexo na obriga de subliñar: nós non nos posicionamos en contra da ampliación en mellora do centro hospitalario. É un equipamento clave para a área metropolitana, pero iso non significa, non debera significar en ninguén que se poda ser moi crítica coa

personal que acude de visita, entre otros. Espero que se adopten todas las medidas posibles para minimizar el impacto que esta obra va a ocasionar en el funcionamiento del hospital.

Aun así, mi voto no va a impedir que se lleve adelante este convenio y proyecto correspondiente porque se necesita con urgencia la mejora del hospital.

Presidencia

Muchas gracias.

Turno para la señora Faraldo.

A las trece horas y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa.

Comienza la literatura del convenio con una verdad tergiversada. Dice explícitamente: se hizo notoria la necesidad de la construcción de un nuevo hospital en el Complejo Hospitalario Universitario de A Coruña. Siendo una verdad como la copa de un pino, es un trampantojo porque nunca nuevo será el hospital que se está proyectando, pero esa ya empieza a ser una cuestión asumida a pesar del dolor y de la frustración que genera ver que una inversión de más de 500 millones no va a ser, no está siendo, la oportunidad de creación de un hospital a la altura de las necesidades de la comarca, un hospital a la altura de la ciudad.

En este punto siempre me veo en la obligación de subrayar: nosotros no nos posicionamos en contra de la ampliación en mejora del centro hospitalario. Es un equipamiento clave para el área metropolitana, pero eso no significa, no debiera significar en nadie que se pueda

ubicación proposta, coas formas e co proxecto. Foi decisión da Xunta, pero os feitos amosan que seguro había ubicacións mellores, por exemplo o complexo da Fábrica de Armas, pero ademais, en calquera caso, agora son os responsables de executalo da mellor maneira posible e parece que non o están conseguindo, incrementando máis a alarma, a confusión e o esteticismo.

ser muy crítica con la ubicación propuesta, con las formas y con el proyecto. Fue decisión de la Xunta, pero los hechos muestran que seguro había ubicaciones mejores, por ejemplo el complejo de la Fábrica de Armas, pero además, en cualquier caso, ahora son los responsables de ejecutarlo de la mejor manera posible y parece que no lo están consiguiendo, incrementando más la alarma, la confusión y el esteticismo.

Vimos meses atrás a discusión pola titularidade final dos terreos sobre os que se asentará a ampliación, embarrada durante meses. Finalmente o Concello decide asumir a execución dos viales que darán acceso ó hospital, todo polo módico precio de 22,2 millóns de euros, accesos que son unha bestialidade, con grandes taludes, enormes infraestruturas que terán un forte impacto na veciñanza e unha grande repercusión nunha zona de forte valor ambiental. Todo esto sin deixar de subliñar a falta de información, a opacidade, e por outro lado o trato inxusto e despreciativo que se lles está dando ás familias afectadas pola expulsión dos seus fogares.

Vimos meses atrás la discusión por la titularidad final de los terrenos sobre los que se asentará la ampliación, embarrada durante meses. Finalmente el Ayuntamiento decide asumir la ejecución de los viales que darán acceso al hospital, todo por el módico precio de 22,2 millones de euros, accesos que son una bestialidad, con grandes taludes, enormes infraestructuras que tendrán un fuerte impacto en el vecindario y una gran repercusión en una zona de fuerte valor ambiental. Todo esto sin dejar de subrayar la falta de información, la opacidad, y por otro lado el trato injusto y despreciativo que se les está dando a las familias afectadas por la expulsión de sus hogares.

Non deixarei de repetilo: o hospital novo si, pero non así. Non se están a facer ben os deberes, non se están a aplicar neste tema coa altura de miras que se debera. Unha vez máis, hospital novo si, pero non así.

No dejaré de repetirlo: el hospital nuevo sí, pero no así. No se están haciendo bien los deberes, no se están aplicando en este tema con la altura de miras que se debiera. Una vez más, hospital nuevo sí, pero no así.

Vou manter a liña crítica que mantuven desde o principio, non coa necesidade dun novo hospital, co que estamos de acordo, totalmente de acordo. Non só estamos de acordo, senón que ademais remarcamos a urxencia de telo, pero non con este proxecto dunha ampliación que vai a desaproveitar toda unha oportunidade de investimento, de crecemento e de conseguir, de verdad, o mellor hospital para A Coruña.

Voy a mantener la línea crítica que mantuve desde el principio, no con la necesidad de un nuevo hospital, con lo que estamos de acuerdo, totalmente de acuerdo. No solo estamos de acuerdo, sino que además remarcamos la urgencia de tenerlo, pero no con este proyecto de una ampliación que va a desaprovechar toda una oportunidad de inversión, de crecimiento y de conseguir, de verdad, el mejor hospital para A Coruña.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para o BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Moitas grazas, señora alcaldesa.

A realidade é que podería reproducir neste pleno partes das miñas intervencións ou da miña intervención cando se trouxo aquí o primeiro convenio. Podería repetir que son inexplicábeis as voltas e reviravoltas do Goberno local sobre este asunto. Primeiro, sobre a orientación cara á cal tiña que medrar o hospital; segundo, sobre a ilegalidade do acordo que a Xunta puxera sobre a mesa porque excedía as competencias e obrigas municipais; despois asumindo esas obrigas e esas competencias fóra das competencias locais nun convenio que se trouxo aquí, a este pleno; e agora asumindo, efectivamente, tal e como diciamos desde o BNG, que as expropiacións non poden ser asumidas nin financiadas polo Concello da Coruña porque son para unha infraestrutura sanitaria e até onde nós sabemos, o Concello non ten competencias en materia sanitaria e o que si que se podía sufragar era o custo dos viarios. E imos facer memoria.

Cando o Sergas filtra o convenio en 2020, o Goberno local solicita informes á Asesoría Xurídica, a Intervención, ó secretario xeral, e aquel goberno insistía en que había un problema de competencias e en que o convenio rozaba a ilegalidade, e coido que foi o mesmo goberno local, se non me perdín nada, coido que o mesmo goberno local trouxo en 2021 un convenio calcadiño e supostamente legal que recollía como

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Muchas gracias, señora alcaldesa.

La realidad es que podría reproducir en este pleno partes de mis intervenciones o de mi intervención cuando se trajo aquí el primer convenio. Podría repetir que son inexplicables las vueltas y revueltas del Gobierno local sobre este asunto. Primero, sobre la orientación hacia la cual tenía que crecer el hospital; segundo, sobre la ilegalidad del acuerdo que la Xunta había puesto sobre la mesa porque excedía las competencias y obligaciones municipales; después asumiendo esas obligaciones y esas competencias fuera de las competencias locales en un convenio que se trajo aquí, a este pleno; y ahora asumiendo, efectivamente, tal y como decíamos desde el BNG, que las expropiaciones no pueden ser asumidas ni financiadas por el Ayuntamiento de A Coruña porque son para una infraestructura sanitaria y hasta donde nosotros sabemos, el Ayuntamiento no tiene competencias en materia sanitaria y lo que sí que se podía sufragar era el coste de los viarios. Y vamos a hacer memoria.

Cuando el Sergas filtra el convenio en 2020, el Gobierno local solicita informes a la Asesoría Jurídica, la Intervención, al secretario general, y aquel gobierno insistía en que había un problema de competencias y en que el convenio rozaba la ilegalidad, y creo que fue el mismo gobierno local, si no me perdí nada, creo que el mismo gobierno local trajo en 2021 un convenio calcadito y supuestamente legal que recogía como obligaciones del

obrigas do Concello a financiar a obtención do solo e dos accesos. Daquela nós diciamos o seguinte: nós estamos de acordo —xa o dixemos— en que financiemos os viarios, absolutamente lóxico, xa que os van empregar non só as persoas que vaian ó hospital, senón que os van empregar na súa maioría as coruñesas e os coruñeses, ademais é algo que está dentro das nosas competencias, pero financiar a obtención do solo para unha actuación de carácter supramunicipal, non. Iso era o que diciamos, e diciamos: e ademais, o montante de financiamento é tal que até o propio interventor di que non hai tanta capacidade económica por parte do Concello da Coruña, dicíao en maio e repetíao naquel momento, en 2021. E aquí, neste mesmo salón de plenos, cando xustificabamos en base a isto a nosa abstención, acusóusenos a quen non votamos a favor do convenio de ficarmos fóra dun acordo histórico, un acordo que, efectivamente, recollía unha cuestión que estaba fóra das competencias municipais.

Ayuntamiento a financiar la obtención del suelo y de los accesos. En aquel entonces nosotros decíamos lo siguiente: nosotros estamos de acuerdo —ya lo dijimos— en que financiemos los viarios, absolutamente lógico, ya que los van a emplear no solo las personas que vayan al hospital, sino que los van a emplear en su mayoría las coruñesas y los coruñeses, además es algo que está dentro de nuestras competencias, pero financiar la obtención del suelo para una actuación de carácter supramunicipal, no. Eso era lo que decíamos, y decíamos: y además, el montante de financiación es tal que hasta el propio interventor dice que no hay tanta capacidad económica por parte del Ayuntamiento de A Coruña, lo decía en mayo y lo repetía en aquel momento, en 2021. Y aquí, en este mismo salón de plenos, cuando justificábamos en base a esto nuestra abstención, se nos acusó a quienes no votamos a favor del convenio de quedarnos fuera de un acuerdo histórico, un acuerdo que, efectivamente, recogía una cuestión que estaba fuera de las competencias municipales.

Abstivémonos no seu día precisamente porque a Xunta pretendía facer que o Concello asumise competencias e custos que non lle correspondían, porque un municipio non ten competencias en materia sanitaria. E agora, agora, no que se trae hoxe é moito máis razoábel e é simplemente que o Concello da Coruña colabore economicamente na construción dos accesos e por iso imos votar a favor, por pura coherencia co que dixemos naquel pleno, pero tamén queremos repetir o que dixemos naquela sesión, que o investimento nun novo CHUAC, a ampliación espello ou como lle queiran chamar, non resolve os problemas sanitarios da nosa área sanitaria porque seguimos cun centro de orientación familiar sen servizos de xinecoloxía e outro centro de orientación familiar na que tampouco se cubren os servizos de xinecoloxía, porque

Nos abstuvimos en su día precisamente porque la Xunta pretendía hacer que el Ayuntamiento asumiera competencias y costes que no le correspondían, porque un municipio no tiene competencias en materia sanitaria. Y ahora, ahora, en el que se trae hoy es mucho más razonable y es simplemente que el Ayuntamiento de A Coruña colabore económicamente en la construcción de los accesos y por eso vamos a votar a favor, por pura coherencia con lo que dijimos en aquel pleno, pero también queremos repetir lo que dijimos en aquella sesión, que la inversión en un nuevo CHUAC, la ampliación espejo o como le quieran llamar, no resuelve los problemas sanitarios de nuestra área sanitaria porque seguimos con un centro de orientación familiar sin servicios de ginecología y otro centro de orientación familiar en el que tampoco se cubren los

seguimos con, efectivamente, listaxes de agarda nos servizos de atención primaria, porque estamos cun nivel de sobrecarga sobre o persoal que atende na nosa área sanitaria brutal, porque vemos como hai ás enteiras do noso hospital que están atendidas só por unha auxiliar de enfermería, ou vemos que hai deficiencia tamén nos servizos de celaduría. Iso estámolo vendo todos os días na nosa área sanitaria e poñer máis cartos para máis ladrillo non resolve o problema sanitario na nosa cidade.

servicios de ginecología, porque seguimos con, efectivamente, listas de espera en los servicios de atención primaria, porque estamos con un nivel de sobrecarga sobre el personal que atiende en nuestra área sanitaria brutal, porque vemos cómo hay alas enteras de nuestro hospital que están atendidas solo por una auxiliar de enfermería, o vemos que hay deficiencia también en los servicios de celaduría. Eso lo estamos viendo todos los días en nuestra área sanitaria y poner más dinero para más ladrillo no resuelve el problema sanitario en nuestra ciudad.

Independentemente diso, é certo que o investimento na infraestrutura é necesario. Non fai falta máis que pasarse un día polo CHUAC e ver como está o propio hospital por dentro.

Independientemente de eso, es cierto que la inversión en la infraestructura es necesaria. No hace falta más que pasarse un día por el CHUAC y ver cómo está el propio hospital por dentro.

E remato xa cun compromiso. Comprometémonos a reformular, xunto coa Xunta de Galiza, o proxecto de accesos ó CHUAC tal e como está redactado e estivo a exposición pública cando lideremos o goberno da Coruña a partir do 28 de maio porque eses accesos, tal e como están reformulados, están pensados única e exclusivamente desde o punto de vista do vehículo privado. Non favorecen que se acceda ó CHUAC nin en medios de mobilidade branda como pode ser a bicicleta, nin en transporte público porque non se pensa neses accesos para un transporte público, nin moito menos para a mobilidade peonil. Comprometémonos a reformular estes accesos.

Y finalizo ya con un compromiso. Nos comprometemos a replantear, junto con la Xunta de Galicia, el proyecto de accesos al CHUAC tal y como está redactado y estuvo a exposición pública cuando lideremos el gobierno de A Coruña a partir de 28 de mayo porque esos accesos, tal y como están replanteados, están pensados única y exclusivamente desde el punto de vista del vehículo privado. No favorecen que se acceda al CHUAC ni en medios de movilidad blanda como puede ser la bicicleta, ni en transporte público porque no se piensa en esos accesos para un transporte público, ni mucho menos para la movilidad peatonal. Nos comprometemos a replantear estos accesos.

Nada máis.

Nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para a Marea Atlántica, señora García.

Turno para la Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Señora García Gómez

Si. Moi bo día. Aproveito para saudar a todas as persoas que están traballando hoxe no Pleno do Concello da Coruña e saúdo tamén a veciñanza de Eirís que agora ou máis tarde seguro que estará moi pendente do que aquí se debate.

Sí. Muy buen día. Aprovecho para saludar a todas las personas que están trabajando hoy en el Pleno del Ayuntamiento de A Coruña y saludo también a vecindario de Eirís que ahora o más tarde seguro que estará muy pendiente de lo que aquí se debate.

Como fixemos ata agora, a Marea Atlántica non vai obstaculizar o que é un proxecto de interese xeral, como é contar cun hospital moderno no Concello da Coruña, pero si que é certo, non é segredo que somos moi críticos co xeito no que se está levando a cabo. Somos críticos e críticas co xeito de tramitar, sempre dixemos que máis ben parecía un atraco a un banco, con convocatorias de urxencia, con oscurantismo, con falta de transparencia e somos críticos cos contidos, realmente, especialmente cos accesos e cos viarios que hoxe son obxecto de aprobación.

Como hicimos hasta ahora, la Marea Atlántica no va a obstaculizar lo que es un proyecto de interés general, como es contar con un hospital moderno en el Ayuntamiento de A Coruña, pero sí que es cierto, no es secreto que somos muy críticos con la manera en el que se está llevando a cabo. Somos críticos y críticas con la manera de tramitar, siempre dijimos que más bien parecía un atraco a un banco, con convocatorias de urgencia, con oscurantismo, con falta de transparencia y somos críticos con los contenidos, realmente, especialmente con los accesos y con los viarios que hoy son objeto de aprobación.

Hoxe se trae unha corrección do convenio asinado entre o Concello e a Xunta no que, efectivamente, a colaboración do Concello se circunscribe ás competencias e potestades municipais, encargándose, pois a construción deses viarios, deses accesos que en realidade, pois son un dos nosos puntos máis críticos, non? Cando contemplamos a modernización do hospital, do CHUAC, os accesos conlevan un elevadísimo impacto sobre a súa contorna. Foron obxecto, xa non só do voto particular que presentamos xa en febreiro de 2021, senón tamén das alegacións que fomos presentando ó documento ambiental estratéxico, pois plasmando a nosa crítica, xa non só de maneira discursiva, senón incluso, pois utilizando as canles de participación habilitadas para exercer influencia directa sobre o proxecto.

Hoy se trae una corrección del convenio firmado entre el Ayuntamiento y la Xunta en el que, efectivamente, la colaboración del Ayuntamiento se circunscribe a las competencias y potestades municipales, encargándose, pues la construcción de esos viarios, de esos accesos que en realidad, pues son uno de nuestros puntos más críticos, ¿no? Cuando contemplamos la modernización del hospital, del CHUAC, los accesos conllevan un elevadísimo impacto sobre su entorno. Fueron objeto, ya no solo del voto particular que presentamos ya en febrero de 2021, sino también de las alegaciones que fuimos presentando al documento ambiental estratégico, pues plasmando nuestra crítica, ya no solo de manera discursiva, sino incluso, pues utilizando los canales de participación habilitados para ejercer influencia directa sobre el proyecto.

Tampouco é ningún secreto que as

Tampoco es ningún secreto que las

alegacións da Marea Atlántica, que non elaboro eu, pero si o equipo da Marea Atlántica, beben en gran medida das obxeccións que a veciñanza afectada pola ampliación do CHUAC está poñendo enriba da mesa. Xa no noso voto particular de febreiro de 2021 nos faciamos eco desa posibilidade de ampliar o hospital cara ó aparcamento e evitar así unha gran afección sobre as vivendas, sobre o parque, e unha disposición de accesos que agora se está demostrando que non é a máis axeitada.

Tamén alegamos, utilizando o trámite de exposición pública, contra esa rotonda volada a 20 metros de altura que impactaba enormemente sobre a paisaxe da ría do Burgo, pero tamén o núcleo tradicional das Xubias, o pazo de Guyatt e os elementos que rodean o barrio de Eirís. Ese proxecto da rotonda volada foi finalmente descartado.

E volvimos a alegar recentemente facéndonos eco, bueno pois dos problemas de accesibilidade que conlevan esta disposición dos accesos, principalmente a accesibilidade peonil e as afeccións severas que se infrinxen ó pazo de Guyatt, e seguiremos trasladando a este pleno, pois as obxeccións que nós lle vemos a un proxecto que, efectivamente, non queremos obstaculizar, pero si queremos a través do noso traballo, no Pleno e fóra do Pleno, mellorar na medida do posible para mellorar o seu encaixe no barrio.

E de aí ven a nosa abstención. Cremos que A Coruña ten que contar cun hospital no seu termo municipal, un hospital moderno, pero cremos que a súa ubicación non foi suficientemente xustificada, precisamente que se descartase esa opción de ampliación cara ó parking e que iso obrigue a encaixar uns accesos de dificilísimo encaixe nesa ubicación.

alegaciones de la Marea Atlántica, que no elaboro yo, pero sí el equipo de la Marea Atlántica, beben en gran medida de las objeciones que el vecindario afectado por la ampliación del CHUAC está poniendo encima de la mesa. Ya en nuestro voto particular de febrero de 2021 nos hacíamos eco de esa posibilidad de ampliar el hospital hacia el aparcamiento y evitar así una gran afección sobre las viviendas, sobre el parque, y una disposición de accesos que ahora se está demostrando que no es la más adecuada.

También alegamos, utilizando el trámite de exposición pública, contra esa rotonda volada a 20 metros de altura que impactaba enormemente sobre el paisaje de la ría del Burgo, pero también el núcleo tradicional de las Xubias, el pazo de Guyatt y los elementos que rodean el barrio de Eirís. Ese proyecto de la rotonda volada fue finalmente descartado.

Y volvimos a alegar recientemente haciéndonos eco, bueno pues de los problemas de accesibilidad que conllevan esta disposición de los accesos, principalmente a accesibilidad peatonal y las afecciones severas que se infringen al pazo de Guyatt, y seguiremos trasladando a este pleno, pues las objeciones que nosotros le vemos a un proyecto que, efectivamente, no queremos obstaculizar, pero sí queremos a través de nuestro trabajo, en el Pleno y fuera del Pleno, mejorar en la medida de lo posible para mejorar su encaje en el barrio.

Y de ahí viene nuestra abstención. Creemos que A Coruña tiene que contar con un hospital en su término municipal, un hospital moderno, pero creemos que su ubicación no fue suficientemente justificada, precisamente que se descartara esa opción de ampliación hacia el aparcamiento y que eso obligue a encajar unos accesos de dificilísimo encaje en esa ubicación.

Cremos dende Marea Atlántica tamén que a tramitación está sendo escurantista e principalmente coa veciñanza afectada, que nin máis nin menos está a piques de perder a súa casa e a súa vivenda e merece outro trato por parte das administracións, e é escurantista tamén cos grupos da oposición. A verdade é que seguimos con convocatorias de urxencia, cero consultas sobre o que opinamos dunha colaboración do Concello que vai ser moi cuantiosa. Estamos falando dos máis de 22 millóns de euros, non?

Creemos desde Marea Atlántica también que la tramitación está siendo oscurantista y principalmente con el vecindario afectado, que ni más y ni menos está a punto de perder su casa y su vivienda y merece otro trato por parte de las administraciones, y es oscurantista también con los grupos de la oposición. La verdad es que seguimos con convocatorias de urgencia, cero consultas sobre lo que opinamos de una colaboración del Ayuntamiento que va a ser muy cuantiosa. Estamos hablando de los más de 22 millones de euros, ¿no?

Tamén a nosa abstención se basea, pois nese elevado impacto que os accesos van ter sobre a contorna no que se asenta, impacto ambiental e social por ser unha ubicación dunhas características moi complicadas.

También nuestra abstención se basa, pues en ese elevado impacto que los accesos van a tener sobre el entorno en el que se asienta, impacto ambiental y social por ser una ubicación de unas características muy complicadas.

Quero rematar, como fixeron as miñas compañeiras anteriormente, dicindo que mellorar o recipiente non necesariamente mellora o contido. Se ben necesitamos un hospital público moderno, tamén necesitamos que a Xunta se poña as pilas mellorando a dotación na sanidade pública, dotación de persoal, mellorando a atención primaria, mellorando as listas de agarda, mellorando a sobrecarga que está sufrindo o persoal e ampliando servizos que se están vendo que son de primeira necesidade como a atención á saúde mental.

Quiero finalizar, como hicieron mis compañeras anteriormente, diciendo que mejorar el recipiente no necesariamente mejora el contenido. Si bien necesitamos un hospital público moderno, también necesitamos que la Xunta se ponga las pilas mejorando la dotación en la sanidad pública, dotación de personal, mejorando la atención primaria, mejorando las listas de espera, mejorando la sobrecarga que está sufriendo el personal y ampliando servicios que se están viendo que son de primera necesidad cómo a atención a la salud mental.

Esperamos que a ampliación do CHUAC non só lle poña o cronómetro que demandaba aquí o voceiro do Goberno, senón que non paralicen, non detraia recursos doutras melloras que son necesarias.

Esperamos que la ampliación del CHUAC no solo le ponga el cronómetro que demandaba aquí el portavoz del Gobierno, sino que no paralicen, no detraiga recursos de otras mejoras que son necesarias.

E falando de cronómetros, si que me gustaría pedir, señora alcaldesa, que tentemos dalgunha maneira controlar tamén os tempos das intervencións iniciais do Goberno. A primeira durou

Y hablando de cronómetros, sí que me gustaría pedir, señora alcaldesa, que intentemos de alguna manera controlar también los tiempos de las intervenciones iniciales del Gobierno. La primera duró

máis de media hora, a segunda 26 minutos. Quedan asuntos, quedan mocións por diante e seica é unha potestade do Goberno, pero tamén creo que sería unha boa medida para non baleirar o Pleno de contido, simplemente, non? porque cando as intervencións se estiran tantísimo tempo, ó final remátase perdendo o foco do que é realmente importante.

Nada máis, moitas grazas.

Presidencia

Agradezo moitísimo a suxestión, señora García. É un tema recurrente neste mandato a solicitude da Marea de que o Goberno non fale ou fale o tempo que vostedes consideran nas intervencións iniciais, obviando que o Goberno, como ben acaba de dicir vostede, non ten tempo nas intervencións iniciais. Non sei se foron 24 ou 25 minutos, o que sei é que o voceiro tivo que explicar tres asuntos xuntos na súa primeira intervención. Entón, pois a chamada á cordura, pois agradézolla moito, a suxestión, como digo, tamén a xenerosidade que teñen sempre os concelleiros e concelleiras na asistencia á Presidencia para ordenar os plenos, pero pois queda este, un máis e bueno, pois xa está rematando o mandato. Si teño que volver a recordar no pleno do 4 de maio que o Goberno non ten tempo nas intervencións iniciais, o farei, e nada máis.

Continuemos co debate. Turno do Partido Popular, señor Lorenzo. Si? Si, señor Lorenzo.

Señor Lorenzo Torres

Grazas, señora alcaldesa.

Ben, algo de razón temos todos os que formamos parte da oposición deste

más de media hora, la segunda 26 minutos. Quedan asuntos, quedan mociones por delante y acaso es una potestad del Gobierno, pero también creo que sería una buena medida para no vaciar el Pleno de contenido, simplemente, ¿no? porque cuando las intervenciones se estiran tantísimo tiempo, al final se termina perdiendo el foco de lo que es realmente importante.

Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Agradezco muchísimo la sugerencia, señora García. Es un tema recurrente en este mandato la solicitud de la Marea de que el Gobierno no hable o hable el tiempo que ustedes consideran en las intervenciones iniciales, obviando que el Gobierno, como bien acaba de decir usted, no tiene tiempo en las intervenciones iniciales. No sé si fueron 24 o 25 minutos, lo que sé es que el portavoz tuvo que explicar tres asuntos juntos en su primera intervención. Entonces, pues la llamada a la cordura, pues se la agradezco mucho, la sugerencia, como digo, también la generosidad que tienen siempre los concejales y concejalas en la asistencia a la Presidencia para ordenar los plenos, pero pues queda este, uno más y bueno, pues ya está finalizando el mandato. Si tengo que volver a recordar en el pleno de 4 de mayo que el Gobierno no tiene tiempo en las intervenciones iniciales, lo haré, y nada más.

Continuemos con el debate. Turno del Partido Popular, señor Lorenzo ¿Sí? Sí, señor Lorenzo.

Señor Lorenzo Torres

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, algo de razón tenemos todos los que formamos parte de la oposición de

goberno porque, a verdade, contestar a 30 minutos dunha densa intervención, onde se repetían as cousas tres veces, ás veces é difícil, porque é difícil despois sintetizar en cinco minutos. Por iso, señor Lage, vou darlle un consello: vaia facendo exercicios, exercicios de resumir, por se deica pouco ten que contestar tamén en cinco minutos como facemos os demais, que case seguro que si.

este gobierno porque, la verdad, contestar a 30 minutos de una densa intervención, donde se repetían las cosas tres veces, a veces es difícil, porque es difícil luego sintetizar en cinco minutos. Por eso, señor Lage, le voy a dar un consejo: vaya haciendo ejercicios, ejercicios de resumir, por si dentro de poco tiene que contestar también en cinco minutos como hacemos los demás, que casi seguro que sí.

Pero bo, imos ao tema en concreto, que é o tema do CHUAC, e mire, eu voulle dicir dúas cousas, señor Lage, vou empezar polo final, como fixo vostede. Nós imos votar que si a isto, loxicamente, igual que votamos antes que si aos convenios, porque o noso voto é por responsabilidade. O que eu lle dixen que era electoralista, era traer os convenios en abril e non en xaneiro, que era cando había que traelos. Iso é o que é electoralista, o voto nunca, o voto é responsable. E gustaríame que vostede que fixo unha mención a todos os acordos —non lembro o número neste momento que mencionou vostede, de goberno, que alcanzaramos—, que pena que non houbese acordo nos orzamentos no ano 2021 ou no ano 2023, porque é a lei máis importante que ten que facer un goberno e aí nin sequera un acordo porque nin sequera trouxérono, e polo menos connosco, co Partido Popular, nunca contaron. Ten vostede que poñelo en valor.

Pero bueno, vamos al tema en concreto, que es el tema del CHUAC, y mire, yo le voy a decir dos cosas, señor Lage, voy a empezar por el final, como hizo usted. Nosotros vamos a votar que sí a esto, lógicamente, igual que votamos antes que sí a los convenios, porque nuestro voto es por responsabilidad. Lo que yo le dije que era electoralista, era traer los convenios en abril y no en enero, que era cuando había que traerlos. Eso es lo que es electoralista, el voto nunca, el voto es responsable. Y me gustaría que usted que hizo una mención a todos los acuerdos —no recuerdo el número en este momento que mencionó usted, de gobierno, que habíamos alcanzado—, qué pena que no hubiera acuerdo en los presupuestos en el año 2021 o en el año 2023, porque es la ley más importante que tiene que hacer un gobierno y ahí ni siquiera un acuerdo porque ni siquiera lo trajeron, y al menos con nosotros, con el Partido Popular, nunca contaron. Tiene usted que ponerlo en valor.

Alegrámonos de que se asine este convenio. Vostede falaba da dilixencia *que tivera o Goberno neste tema. Dous anos, dous anos levamos esperando por este convenio. Oito meses para que se asinase o convenio marco, sete meses despois para conceder a licenza na Fase 0. Viño no mes de decembro, o día 28, Santos Inocentes. Advertinlles: isto non vai ben, non hai partidas orzamentarias —porque vostede conta as verdades a medias—, non se vai a poder aprobar na*

Nos alegramos de que se firme este convenio. Usted hablaba de la *diligencia* que había tenido el Gobierno en este tema. Dos años, dos años llevamos esperando por este convenio. Ocho meses para que se firmara el convenio marco, siete meses después para conceder la licencia en la Fase 0. Vino en el mes de diciembre, el día 28, Santos Inocentes. Les advertí: esto no va bien, no hay partidas presupuestarias —porque usted cuenta las verdades a medias—, no se va a poder aprobar en la

Xunta. Aínda así, aínda así votamos a favor. Despois vostede dixo: non, parece mentira que o señor Lorenzo non le os temas, por que vota a favor sabendo que está mal. Voto a favor porque entre outras cousas non voulle dar a vostede nunca o titular: Miguel Lorenzo —ou o Partido Popular— oponse ao CHUAC, que quizais, vendo como se move e vendo como fai as cousas, era o que vostede pretendía nese momento.

Xunta. Aún así, aún así votamos a favor. Después usted dijo: no, parece mentira que el señor Lorenzo no lee los temas, por qué vota a favor sabiendo que está mal. Voto a favor porque entre otras cosas no le voy a dar a usted nunca el titular: Miguel Lorenzo —o el Partido Popular— se opone al CHUAC, que quizás, viendo cómo se mueve y viendo cómo hace las cosas, era lo que usted pretendía en ese momento.

Pero dito isto, estamos en boa vontade, estamos en boa vontade. Entón, por fin, por fin, catro meses despois aprobamos este convenio.

Pero dicho esto, estamos en buena voluntad, estamos en buena voluntad. Entonces, por fin, por fin, cuatro meses después aprobamos este convenio.

Pero a min dáme medo os convenios con este goberno porque coñecín outros, como o do Porto, ofrecido pola propia alcaldesa, Inés Rey, que ao final despois non cumpriu a súa palabra. Esperemos que si, polo ben de todos os coruñeses e polo ben deste investimento, pero a realidade na que nos movemos e os feitos determinan que os acordos con este goberno municipal ás veces, non sei por que, non se cumpren, incluso os propios acordos que ofrece o Goberno municipal ás demais forzas políticas, ou á oposición, ou a outra administración. Pero xa digo, imos facelo ben.

Pero a mí me da miedo los convenios con este gobierno porque conocí otros, como el del Puerto, ofrecido por la propia alcaldesa, Inés Rey, que al final después no cumplió su palabra. Esperemos que sí, por el bien de todos los coruñeses y por el bien de esta inversión, pero la realidad en la que nos movemos y los hechos determinan que los acuerdos con este gobierno municipal a veces, no sé por qué, no se cumplen, incluso los propios acuerdos que ofrece el Gobierno municipal a las demás fuerzas políticas, o a la oposición, o a otra administración. Pero ya digo, vamos a hacerlo bien.

E é importante esta infraestrutura. Vostede falaba fai un momento algo que nos chama a todos e que temos que facer unha reflexión, ¿non?, o tema das citas e o tema do persoal na medicina, ¿non? Falta persoal na medicina e aí o Goberno central ten que dicir algo e non se pode estar a dar citas para 12 días a un enfermo. Estou totalmente de acordo con vostede e fareino chegar isto onde haxa que chegar, e vouno dicir onde o teña que dicir. Tamén lle pido a vostede un favor: nas citas á Seguridade Social, que dependen do Goberno central, Goberno seu, Goberno do Partido Socialista Obreiro Español, o que non cambiou as siglas, pero de obreiro e

Y es importante esta infraestructura. Usted hablaba hace un momento algo que nos llama a todos y que tenemos que hacer una reflexión, ¿no?, el tema de las citas y el tema del personal en la medicina, ¿no? Falta personal en la medicina y ahí el Gobierno central tiene que decir algo y no se puede estar dando citas para 12 días a un enfermo. Estoy totalmente de acuerdo con usted y lo haré llegar esto a donde haya que llegar, y lo voy a decir donde lo tenga que decir. También le pido a usted un favor: en las citas a la Seguridad Social, que dependen del Gobierno central, Gobierno suyo, Gobierno del Partido Socialista Obrero Español, el que no cambió las siglas, pero de obrero y español

español agora ten pouco, pero bo, iso xa é outro tema, pois vostede que fale con eles porque tampouco as citas da Seguridade Social, están a darse moi tarde e moitos coruñeses están a perder prestacións por culpa tamén do atraso destas citas.

ahora tiene poco, pero bueno, eso ya es otro tema, pues usted que hable con ellos porque tampoco las citas de la Seguridad Social, se están dando muy tarde y muchos coruñeses están perdiendo prestaciones por culpa también del retraso de estas citas.

E termino xa, e vouche dicir unha cousa persoal tamén porque non quero que vostede se senta molesto comigo, porque notei nun momento que sentíase ata celoso e falábame vostede de xenerosidade, e eu son unha persoa xenerosa, e estou de acordo con vostede en algo. Vostede dixo na anterior intervención: se a cidade hoxe está así, debémosllo á alcaldesa Inés Rey, nese adanismo que exerce sempre moito. Parece que antes da alcaldesa Inés Rey aquí non houbo nada. Pero ten vostede toda a razón, se a cidade está así, debémosllo á alcaldesa Inés Rey. En temas de seguridade, a cidade máis insegura de Galicia, a cidade máis insegura das medias de poboación de toda España; sucidade, a cidade máis sucia, onde non se executa, nin se vixía, nin controla o contrato de limpeza a pesar dos 47 millóns de euros que nos gastamos todos os cidadáns; a cidade onde non hai vivendas para a xente nova e máis de 16.000 mozos tiveron que marchar por falta de oportunidade e por falta de vivenda; a cidade dos okupas; a cidade que non aposta pola mobilidade e non hai onde aparcar, e hai xente que por suposto non pode pagarse un cortello; a cidade que non aposta polas infraestruturas nin esixe ao Goberno central, só hai anuncios, como estamos a ver agora co de Alfonso Molina, ou como vimos coa Cuarta Rolda hai dous anos.

Y termino ya, y te voy a decir una cosa personal también porque no quiero que usted se sienta molesto conmigo, porque noté en un momento que se sentía hasta celoso y me hablaba usted de generosidad, y yo soy una persona generosa, y estoy de acuerdo con usted en algo. Usted dijo en la anterior intervención: si la ciudad hoy está así, se lo debemos a la alcaldesa Inés Rey, en ese adanismo que ejerce siempre mucho. Parece que antes de la alcaldesa Inés Rey aquí no hubo nada. Pero tiene usted toda la razón, si la ciudad está así, se lo debemos a la alcaldesa Inés Rey. En temas de seguridad, la ciudad más insegura de Galicia, la ciudad más insegura de las medias de población de toda España; suciedad, la ciudad más sucia, donde no se ejecuta, ni se vigila, ni controla el contrato de limpieza pese a los 47 millones de euros que nos gastamos todos los ciudadanos; la ciudad donde no hay viviendas para la gente joven y más de 16.000 jóvenes tuvieron que irse por falta de oportunidad y por falta de vivienda; la ciudad de los okupas; la ciudad que no apuesta por la movilidad y no hay donde aparcar, y hay gente que por supuesto no puede pagarse un establo; la ciudad que no apuesta por las infraestructuras ni exige al Gobierno central, solo hay anuncios, como estamos viendo ahora con lo de Alfonso Molina, o como hemos visto con la Cuarta Ronda hace dos años.

O gran proxecto de cidade da alcaldesa Inés Rey, onde está? onde está orzado? Así se atopa a cidade, e xa non digamos os comerciantes, os autónomos, etcétera.

El gran proyecto de ciudad de la alcaldesa Inés Rey ¿dónde está? ¿dónde está presupuestado? Así se encuentra la ciudad, y ya no digamos los comerciantes, los autónomos, etcétera.

Vaian vostedes aos barrios aos que abandonaron e pregunten aos cidadáns como está a cidade e diranlle o que vostede dixo, por suposto: a cidade está así de mal por culpa da alcaldesa, Inés Rey.

Vayan ustedes a los barrios a los que han abandonado y pregunten a los ciudadanos cómo está la ciudad y le dirán lo que usted ha dicho, por supuesto: la ciudad está así de mal por culpa de la alcaldesa, Inés Rey.

Esperemos que o 28 de maio haxa ese cambio necesario para que esta cidade volva recuperarse e sobre todo o liderado que nunca debeu perder.

Esperemos que el 28 de mayo haya ese cambio necesario para que esta ciudad vuelva a recuperarse y sobre todo el liderazgo que nunca debió haber perdido.

Moitas grazas pola súa atención.

Muchas gracias por su atención.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lorenzo.

Señor Lage, o seu turno.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lorenzo.

Señor Lage, su turno.

Señor Lage Tuñas

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Moitas grazas ó BNG. Señora Veira, vostede fixo un relatorio, dixo: quen dixo que raiaba a ilegalidade? Quen dixo que non íamos a pagar algo do que non fósemos titulares? Pois eu non teño ningún problema en dicirlle, porque están aí as hemerotecas, eu o dixen, e o que estamos facendo hoxe creo que queda ben claro. Polo tanto, a min alégrame que o BNG rectifique, vote a favor, e polo tanto comparta esta decisión. Se hai sitio para que todas as forzas políticas podan participar na construción en positivo, non hai ningún problema.

Señor Lage Tuñas

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Muchas gracias al BNG. Señora Veira, usted hizo una exposición, dijo: ¿quién dijo que rayaba la ilegalidad? ¿quién dijo que no íbamos a pagar algo de lo que no fuéramos titulares? Pues yo no tengo ningún problema en decirle, porque están ahí las hemerotecas, yo lo dije, y lo que estamos haciendo hoy creo que queda bien claro. Por lo tanto, a mí me alegra que el BNG rectifique, vote a favor, y por lo tanto comparta esta decisión. Si hay sitio para que todas las fuerzas políticas puedan participar en la construcción en positivo, no hay ningún problema.

Pero en calquera caso, estamos diante dunha decisión importante? Si. Vamos a pedirlle á Xunta de Galicia que cumpla cos plazos e teremos a oportunidade de ver se ese cronómetro, temos ese seguimento ano a ano, trimestre a trimestre, para ver se o que se anuncia finalmente se culmina.

Pero en cualquier caso, ¿estamos ante una decisión importante? Sí. Vamos a pedirle a la Xunta de Galicia que cumpla con los plazos y tendremos la oportunidad de ver si ese cronómetro, tenemos ese seguimiento año a año, trimestre a trimestre, para ver si lo que se anuncia finalmente se culmina.

Señor Lorenzo, aquí non se aproban leis. Solo llo aclaro porque veu aquí a falar de que a lei máis importante... A lei máis importante é a de orzamentos nas Cortes Xerais, como vostede ben sabe. A Lei do 23 de decembro de 2022, entre outras cousas recolle 9 millóns de euros dunha subvención nominativa para financiar a parte que ten que aportar o Concello á construción da intermodal. Eso é Goberno de España e alcaldesa da Coruña. Eso é a lei máis importante do ano. Aquí non se aproban leis.

Señor Lorenzo, aquí no se aprueban leyes. Solo se lo aclaro porque vino aquí a hablar de que la ley más importante... La ley más importante es la de presupuestos en las Cortes Generales, como usted bien sabe. La Ley de 23 de diciembre de 2022, entre otras cosas recoge 9 millones de euros de una subvención nominativa para financiar la parte que tiene que aportar el Ayuntamiento a la construcción de la intermodal. Eso es Gobierno de España y alcaldesa de A Coruña. Eso es la ley más importante del año. Aquí no se aprueban leyes.

Vostede fala do grao de coincidencia que ten coa oposición. O que pasa é que vostedes non teñen credibilidade, porque vostede dice que houbo algunha vez que non pudo ver os expedientes dunha xunta de goberno, que tardaba pouco tempo, que había pouco tempo para velos porque lle deron solo unha hora de antelación, e vostede formou parte dun goberno que non daba nin unha hora, nin un minuto, nin nada, porque ás xuntas de goberno non asistía a oposición, co cal, ten que poñerse de acuerdo. Vostede nos días impares *está de acordo cos de esquerdas* —díxoo antes, eh? non o dixen eu— e os pares estará de acuerdo co seu grupo, me imaxino. Será nos impares cun e os pares con outro. A realidade é que cando lle tocou gobernar, os demais non podían ver os expedientes, pero nin unha hora, nin un segundo.

Usted habla del grado de coincidencia que tiene con la oposición. Lo que pasa es que ustedes no tienen credibilidad, porque usted dice que hubo alguna vez que no pudo ver los expedientes de una junta de gobierno, que tardaba poco tiempo, que había poco tiempo para verlos porque le dieron solo una hora de antelación, y usted formó parte de un gobierno que no daba ni una hora, ni un minuto, ni nada, porque a las juntas de gobierno no asistía la oposición, con lo cual, tiene que ponerse de acuerdo. Usted en los días impares está de acuerdo con los de izquierdas —lo dijo antes, ¿eh? no lo dije yo— y los pares estará de acuerdo con su grupo, me imagino. Será en los impares con uno y los pares con otro. La realidad es que cuando le tocó gobernar, los demás no podían ver los expedientes, pero ni una hora, ni un segundo.

Non, susú non, señora Gallego. Susú será un chino susú. Non coñecemos cal é o chino, pero seguro que despois xa nolo conta, eh? Susú nada, ou convocaban os grupos da oposición á Xunta de Goberno e accedían ós expedientes? *Después, claro*. Despois, despois podían velos e nós despois tamén llos deixamos ver, co cal póñase de acuerdo co señor Lorenzo, pa cando fagan unha crítica, primeiro que mire para si mesmo.

No, susú no, señora Gallego. Susú será un chino susú. No conocemos cuál es el chino, pero seguro que después ya nos lo cuenta, ¿eh? Susú nada, ¿o convocaban a los grupos de la oposición a la Junta de Gobierno y accedían a los expedientes? Después, claro. *Después, después podían verlos y nosotros después también se los dejamos ver, con lo cual póngase de acuerdo con el señor Lorenzo, pa cuando hagan una crítica, primero que se mire a sí mismo.*

Polo tanto, bueno, eso primeiro, non? E despois, claro, o señor Lorenzo fai os intentos... é normal. Mire, señor Lorenzo, si quere pódolle empezar a darlle así, temas.

Por lo tanto, bueno, eso primero, ¿no? Y después, claro, el señor Lorenzo hace los intentos... es normal. Mire, señor Lorenzo, si quiere puedo empezar a darle así, temas.

Vamos a ver eso de firmar cousas e tal. O de firmar cousas, como vai? Podemos empezar por Alfonso Molina. *O alcalde apraza a ampliación de Alfonso Molina, dixo onte con seguridade o alcalde. O alcalde non era nin Javier Losada nin Xulio Ferreiro*. Neste caso era un alcalde do Partido Popular, o único que houbo, que algunha cousa ben fixo, seguro, dígollo siempre, pero cantas veces anunciaron?

Vamos a ver eso de firmar cosas y tal. Lo de firmar cosas, ¿cómo va? Podemos empezar por Alfonso Molina. El alcalde aplaza la ampliación de Alfonso Molina, dijo ayer con seguridad el alcalde. El alcalde no era ni Javier Losada ni Xulio Ferreiro. *En este caso era un alcalde del Partido Popular, el único que hubo, que alguna cosa bien hizo, seguro, se lo digo siempre, pero ¿cuántas veces anunciaron?*

20 de marzo de 2013, o alcalde da Coruña destaca a ampliación de Alfonso Molina. Señor Lorenzo, e daquela vostede por onde andaba? Como foi o conto? Xa estuvo aquí, xa foi ó Congreso, xa foi ó Senado, xa dou unha volta, xa vén de volta e vén a criticar que agora, agora si que vai a licitación con presuposto e vai ó Boletín Oficial do Estado, ai! agora critícano. Pero non se pode ter tanta cara! É dicir, como se lles pasa pola cabeza, despois de estar gobernando en España, eh?, con M punto Rajoy?

20 de marzo de 2013, el alcalde de A Coruña destaca la ampliación de Alfonso Molina. *Señor Lorenzo, ¿y en ese momento usted por donde andaba? ¿Cómo fue el cuento? Ya estuvo aquí, ya fue al Congreso, ya fue al Senado, ya dio una vuelta, ya viene de vuelta y viene a criticar que ahora, ahora sí que va la licitación con presupuesto y va al Boletín Oficial del Estado, ¡ay! ahora lo critican. ¡Pero no se puede tener tanta cara! Es decir, ¿cómo se les pasa por la cabeza, después de estar gobernando en España, ¿eh?, con M punto Rajoy?*

O dragado da ría, *tararín que te vin, nunca máis se soubo,* ata que chegou Pedro Sánchez, que dicen vostedes que é malísimo, pero para a cidade da Coruña todo o que vostedes decían que había que facer... Tren a Punta Langosteira? Desde o ano 2004 mire que non hai páxinas de periódico, ríos de tinta dicindo o que había que facer. Oiga, foi cun goberno. Un goberno... se estivera a señora Gallego diría: comunistas, filoterrori... Ese goberno, xustamente, tren a Punta Langosteira.

El dragado de la ría, tararí que te vi, nunca más se supo, *hasta que llegó Pedro Sánchez, que dicen ustedes que es malísimo, pero para la ciudad de A Coruña todo lo que ustedes decían que había que hacer... ¿Tren la Punta Langosteira? Desde el año 2004 mire que no hay páginas de periódico, ríos de tinta diciendo lo que había que hacer. Oiga, fue con un gobierno. Un gobierno... si estuviera la señora Gallego diría: comunistas, filoterrori... Ese gobierno, justamente, tren la Punta Langosteira.*

A estación intermodal, desbloqueada por esta alcaldes igual que o tren a Punta

La estación intermodal, desbloqueada por esta alcaldesa igual que el tren a Punta

Langosteira. Dragado da ría do Burgo, eso é Goberno de España e Goberno socialista na Coruña, señor Lorenzo. *Lei de orzamentos xerais do Estado*, 9 millóns de euros para a estación intermodal.

Langosteira. Dragado de la ría del Burgo, eso es Gobierno de España y Gobierno socialista en A Coruña, señor Lorenzo. Ley de presupuestos generales del Estado, *9 millones de euros para la estación intermodal.*

Pero mire, do CHUAC por agora o que hai son anuncios e a colaboración por parte do Concello. Aínda están co do 98. Ahora, se vostede quere cóntolle. O digo porque pode empezar por *o ecobarrio de Elviña. O ecobarrio de Elviña* é... A ver como llo digo, señor Lorenzo, porque claro, *dous de agosto do 2019, anuncio da Xunta de Galicia*, dos seus compañeiros. U-lo barrio de Elviña eco? U-lo? sabe onde está, u-lo, eh? *O ecobarrio*. Agora é capaz vostede de ir por alí a preguntar polo ecobarrio. *Mobilizará 33 millóns de euros e reducirá as emisións ata un 15 %. A Xunta e o ITG apoian a súa posta en marcha cun convenio que leva consigo unha inversión de 500.000 €.* Oiga, pois ó mellor hai que preguntar que pasou con eso, señor Lorenzo. Pode empezar por aí, e dado que vai haber outro pleno, case mellor vamos a empezar a preguntar nós no próximo pleno. Xa pode tomar nota pa o punto da orde do día: *Ecobarrio de Elviña, onde están os 33 millóns de euros que lle debe a Xunta a esta cidade. Pero onde están?* 33 millóns de euros anunciados, nun ecobarrio, onde están? onde os meteron? Nunca máis se supo. Eso é unha sinvergüencería política, un engaño masivo. Se hai 33 millóns de euros de todos os galegos e galegas que se iban a invertir na Coruña nun ecobarrio...

Pero mire, del CHUAC por ahora lo que hay son anuncios y la colaboración por parte del Ayuntamiento. Aún están con lo del 98. Ahora, si usted quiere le cuento. Lo digo porque puede empezar por el ecobarrio de Elviña. El ecobarrio de Elviña *es... A ver cómo se lo digo, señor Lorenzo, porque claro,* dos de agosto del 2019, anuncio de la Xunta de Galicia, *de sus compañeros. ¿Dónde el barrio de Elviña eco? ¿Dónde? ¿sabe donde está, dónde?, ¿eh?* El ecobarrio. *Ahora es capaz usted de ir por allí a preguntar por el ecobarrio.* Movilizará 33 millones de euros y reducirá las emisiones hasta un 15 %. La Xunta y el ITG respaldan su puesta en marcha con un convenio que conlleva una inversión de 500.000 €. *Oiga, pues a lo mejor hay que preguntar qué pasó con eso, señor Lorenzo. Puede empezar por ahí, y dado que va a haber otro pleno, casi mejor vamos a empezar a preguntar nosotros en el próximo pleno. Ya puede tomar nota pa el punto del orden del día:* Ecobarrio de Elviña, dónde están los 33 millones de euros que le debe la Xunta la esta ciudad. ¿Pero donde están? *33 millones de euros anunciados, en un ecobarrio, ¿dónde están? ¿dónde los metieron? Nunca más se supo. Eso es una sinvergüencería política, un engaño masivo. Si hay 33 millones de euros de todos los gallegos y gallegas que se iban la invertir en A Coruña en un ecobarrio...*

Léolle, porque vai a pensar que é cousa miña, pero o dice a Voz de Galicia, que creo que non minte, eh?, creo que *di a verdade, como o polígrafo*: A Xunta aposta por converter Galicia nun referente no proceso de cambio de modelo de consumo. Este ecobarrio de Elviña ten tres obxectivos: afondar no

Le leo, porque va a pensar que es cosa mía, pero lo dice a Voz de Galicia, que creo que no miente, ¿eh?, creo que dice la verdad, como el polígrafo: *La Xunta apuesta por convertir Galicia en un referente en el proceso de cambio de modelo de consumo. Este ecobarrio de Elviña tiene tres objetivos: ahondar en el*

compromiso das enerxías renovables, **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** as oportunidades que teñamos e impulsar un proxecto que pensamos que vai a ser especialmente útil para o barrio elexido. Alberto Núñez Feijóo.

compromiso de las energías renovables, ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *las oportunidades que tengamos e impulsar un proyecto que pensamos que va a ser especialmente útil para el barrio elegido. Alberto Núñez Feijóo.*

Señor Lorenzo, *dous de agosto do 19*. Pois xa lle invito a que nos vaia, xa que teñen moita tarea para o próximo pleno, xa lle adianto un punto do próximo pleno: ecobarrio de Elviña, 33 millóns de euros da Xunta de Galicia. Non hai ningún problema, *imos ver onde están. Onde están, señor Lorenzo?* Porque vostede dixo que iba a reclamar donde fixera falta. Pois mire, empece por pedirlle á Xunta de Galicia que explique que fixeron con esos 33 millóns. Eso é o primeiro que teñen que facer **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)**, do resto vamos a estar de acordo en defender o novo CHUAC. Agora, *o Goberno de Galicia* que nos diga que pasou cos 33 millóns de euros do ecobarrio porque ó mellor, señor Lorenzo, ó mellor levámonos algunha sorpresa, eh? e entón, ó mellor hai que investigar, porque postos a investigar, vamos a empezar e vamos a empezar por algo anunciado polo propio presidente da Xunta, *33 millóns para os veciños de Elviña. Onde están?*

Señor Lorenzo, dos de agosto del 19. *Pues ya le invito a que nos vaya, ya que tienen mucha tarea para el próximo pleno, ya le adelanto un punto del próximo pleno: ecobarrio de Elviña, 33 millones de euros de la Xunta de Galicia. No hay ningún problema,* vamos a ver dónde están. ¿Dónde están, señor Lorenzo? *Porque usted dijo que iba a reclamar donde hiciera falta. Pues mire, empiece por pedirle a la Xunta de Galicia que explique qué hicieron con esos 33 millones. Eso es lo primero que tienen que hacer* ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)****, del resto vamos a estar de acuerdo en defender el nuevo CHUAC. Ahora,* el Gobierno de Galicia *que nos diga qué pasó con los 33 millones de euros del ecobarrio porque a lo mejor, señor Lorenzo, a lo mejor nos llevamos alguna sorpresa, ¿eh? y entonces, a lo mejor hay que investigar, porque puestos a investigar, vamos a empezar y vamos a empezar por algo anunciado por el propio presidente de la Xunta,* 33 millones para los vecinos de Elviña ¿Dónde están?

No próximo pleno espero que traia a información sobre os 33 millóns que lle deben ós coruñeses e ás coruñesas. De entrada poñemos 22,2 millóns para un hospital. Eses non son de mentira, porque os está votando vostede aquí igual que os estamos votando nós.

En el próximo pleno espero que traiga la información sobre los 33 millones que le deben a los coruñeses y a las coruñesas. De entrada ponemos 22,2 millones para un hospital. Esos no son de mentira, porque los está votando usted aquí igual que los estamos votando nosotros.

Sabe cal é a diferencia entre a política de mentira e a política de verdade? O que lle acabo de explicar, o fume na política. O fume na política é o ecobarrio de Elviña, o chau chau, que agora xa

¿Sabe cuál es la diferencia entre la política de mentira y la política de verdad? Lo que le acabo de explicar, el humo en la política. El humo en la política es el ecobarrio de Elviña, el chau chau,

aprendeu o que é o chau chau. Pois o chau chau é a pasarela entre Santa Cristina e as Xubias. Si, si, si, si. Iso é o fume.

Presidencia

Ten que rematar, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Ese é o fume e o fume é venderlle ós coruñeses 33 millóns de euros para o ecobarrio de Elviña e a día de hoxe blablablá. Catro anos despois.

Así que, señor Lorenzo, con cinco minutos ou con cincuenta, onde están os 33 millóns do ecobarrio de Elviña? Que empecen a contárnolo.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas.

Procedemos á votación deste asunto número seis.

Votación do asunto número seis

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número seis relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 abstencións)

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

que ahora ya aprendió lo que es el chau chau. Pues el chau chau es la pasarela entre Santa Cristina y las Xubias. Sí, sí, sí, sí. Eso es el humo.

Presidencia

Tiene que finalizar, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Ese es el humo y el humo es venderle a los coruñeses 33 millones de euros para el ecobarrio de Elviña y a día de hoy blablablá. Cuatro años después.

Así que, señor Lorenzo, con cinco minutos o con cincuenta, ¿dónde están los 33 millones del ecobarrio de Elviña? Que empiecen a contárnoslo.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias.

Procedemos a la votación de este asunto número seis.

Votación del asunto número seis

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número seis relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 abstencións)

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto)

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto)

Acordo

Primeiro. Aprobar o novo texto que incorpora os acordos alcanzados o 14.03.2023 na Comisión de Seguimento do Convenio Marco asinado o 1.02.2021 do "Convenio entre a Xunta de Galicia e o Concello da Coruña para a tramitación e formalización da obtención dos terreos necesarios para a execución das obras do novo hospital do Complexo Hospitalario Universitario da Coruña e para a execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade", que se xunta como anexo I a este acordo (CSV: 1Y1U 3F33 703M 3B34 0P0L).

Segundo. Autorizar e comprometer o gasto para 2023 por importe de 1.000.000 € e o gasto plurianual de 21.220.000 € (2024: 8.000.000 €, 2025: 13.220.000 €) que no convenio se establece como aportación municipal do Concello da Coruña, con cargo á aplicación orzamentaria 30.151.750.00 na que existe na actualidade crédito por importe de 50.000 € (Código de Proxecto 2022/4/30/003).

Para 2023 a disposición do crédito queda condicionada á entrada en vigor do modificativo orzamentario M1/2023 e á autorización e consolidación da correspondente operación de préstamo por importe de 950.000 €.

Así mesmo, e de acordo coa literalidade do artigo 174.1 do Real decreto lexislativo 2/2004, polo que se aproba o texto refundido da lei reguladora das facendas locais, a realización dos gastos dos exercicios futuros queda

Acuerdo

Primero. Aprobar el nuevo texto que incorpora los acuerdos alcanzados el 14.03.2023 en la Comisión de Seguimiento del Convenio Marco firmado el 1.02.2021 del "Convenio entre la Xunta de Galicia y el Ayuntamiento de A Coruña para la tramitación y formalización de la obtención de los terrenos necesarios para la ejecución de las obras del nuevo hospital del Complejo Hospitalario Universitario de A Coruña y para la ejecución de los accesos desde la red viaria de alta capacidad", que se junta como anexo I a este acuerdo (CSV: 1Y1U 3F33 703M 3B34 0P0L).

Segundo. Autorizar y comprometer el gasto para 2023 por importe de 1.000.000 € y el gasto plurianual de 21.220.000 € (2024: 8.000.000 €, 2025: 13.220.000 €) que en el convenio se establece como aportación municipal del Ayuntamiento de A Coruña, con cargo a la aplicación presupuestaria 30.151.750.00 en la que existe en la actualidad crédito por importe de 50.000 € (Código de Proyecto 2022/4/30/003).

Para 2023 la disposición del crédito queda condicionada a la entrada en vigor del modificativo presupuestario M1/2023 y a la autorización y consolidación de la correspondiente operación de préstamo por importe de 950.000 €.

Asimismo, y de acuerdo con la literalidad del artículo 174.1 del Real decreto legislativo 2/2004, por lo que se aprueba el texto refundido de la ley reguladora de las haciendas locales, la realización de los gastos de los ejercicios futuros queda

subordinado ao crédito que para cada exercicio futuro autoricen os respectivos presupostos.

Atendendo ao carácter excepcional, polo evidente interese público que representan as actuacións previstas no convenio, de conformidade co art. 174.5 do Real decreto lexislativo 2/2004, polo que foi aprobado o texto refundido da Lei reguladora das facendas locais, en relación aos compromisos e gastos de exercicios futuros comprometidos no convenio, o Pleno acorda que se eleven e modifiquen as porcentaxes aos que se refire o dito artigo, de acordo cos compromisos asumidos no convenio para cada anualidade futura.

Terceiro. Declarar que o texto de dito convenio non limita a competencia efectiva dos mercados, aos efectos previstos no artigo 59.1 c) do Real decreto lei 36/2020, do 30 de decembro, polo que se aprobban medidas urxentes para a modernización da administración Pública e para a execución do Plan de Recuperación, Transformación e Resiliencia.

Cuarto. Facultar expresamente á Alcaldía, tan amplamente como en legal forma sexa posible, para a sinatura do Convenio e para realizar todos os actos, trámites e xestións que sexan precisos para os efectos de acadar o cumprimento dos fins e obxectivos do dito Convenio.

subordinado al crédito que para cada ejercicio futuro autoricen los respectivos presupuestos.

Atendiendo al carácter excepcional, por el evidente interés público que representan las actuaciones previstas en el convenio, de conformidad con el art. 174.5 del Real decreto legislativo 2/2004, por lo que fue aprobado el texto refundido de la Ley reguladora de las haciendas locales, en relación a los compromisos y gastos de ejercicios futuros comprometidos en el convenio, el Pleno acuerda que se eleven y modifiquen los porcentajes a los que se refiere el dicho artículo, de acuerdo con los compromisos asumidos en el convenio para cada anualidad futura.

Tercero. Declarar que el texto de dicho convenio no limita la competencia efectiva de los mercados, a los efectos previstos en el artículo 59.1 c) del Real decreto ley 36/2020, del 30 de diciembre, por lo que se aprueban medidas urgentes para la modernización de la administración Pública y para la ejecución del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

Cuarto. Facultar expresamente a la Alcaldía, tan ampliamente como en legal forma sea posible, para la firma del Convenio y para realizar todos los actos, trámites y gestiones que sean precisos a los efectos de alcanzar el cumplimiento de los fines y objetivos del dicho Convenio.

ANEXO I

CONVENIO ENTRE A XUNTA DE GALICIA E O CONCELLO DA CORUÑA PARA A TRAMITACIÓN E FORMALIZACIÓN DA OBTENCIÓN DOS TERREOS NECESARIOS PARA A EXECUCIÓN DAS OBRAS DO NOVO HOSPITAL DO COMPLEXO HOSPITALARIO UNIVERSITARIO DA CORUÑA E PARA A EXECUCIÓN DOS ACCESOS DENDE A REDE VIARIA DE ALTA CAPACIDADE

En A Coruña, ... de ……

REUNIDOS

D. Julio García Comesaña, conselleiro de Sanidade e presidente do Servizo Galego de Saúde, en virtude das facultades atribuídas no artigo 34 da Lei 1/1983, de 22 de febreiro, de normas reguladoras da Xunta e da súa Presidencia, e nos Decretos 136/2019 e 137/2019, de 10 de outubro, polos que se establecen as estruturas orgánicas da Consellería de Sanidade e do Servizo Galego de Saúde, respectivamente, e de conformidade co establecido na Lei 1/2016, de 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno de Galicia, así como na Lei 40/2015, de 1 de outubro, de réxime xurídico do sector público.

Dª Ethel María Vázquez Mourelle, conselleira de Infraestruturas e Mobilidade e presidenta da Axencia Galega de Infraestruturas, actuando en nome e representación desta, en virtude das facultades atribuídas no artigo 34 da Lei 1/1983, de 22 de febreiro, de normas reguladoras da Xunta e da súa Presidencia, e no artigo 9.a) dos Estatutos da axencia, aprobados por Decreto 173/2011, do 4 de agosto.

Dª Inés Rey García, actuando en nome e representación do Concello da Coruña, en virtude da súa condición de Alcaldesa-Presidenta da citada Corporación, segundo o disposto no artigo 124 da Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, 61.1 da Lei 5/1997, de administración local de Galicia e o artigo 41.1 do Real decreto 2568/1986, do 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais, e en execución dos acordos do Pleno do Concello da Coruña de 25 de xaneiro de 2021 e de 13 de abril de 2023.
As partes intervenientes recoñécense capacidade legal para outorgar o presente convenio e para iso,

EXPOÑEN:

PRIMEIRO.

A fin de dar unha mellor resposta aos problemas de saúde da colectividade, mediante unha máis rápida atención asistencial ao cidadán, fíxose notoria a necesidade da construción dun novo Hospital no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña.

Para a consecución desta actuación, o Servizo Galego de Saúde traballou na avaliación das necesidades asistenciais, dos recursos existentes e das melloras que é preciso introducir para acadar un nivel de calidade óptimo na atención sanitaria actual e futura da poboación da Area Sanitaria da Coruña.

Co fin de dar solución a estas necesidades, o 30 de decembro de 2020 foi anunciada a licitación, por parte do Servizo Galego de Saúde, da contratación dos servizos de redacción do documento para tramitación urbanística, anteproxecto, proxecto básico, de execución, de expropiación por taxación conxunta, dirección facultativa da obra e control e vixilancia do novo Complexo Hospitalario Universitario da Coruña.

O contrato foi formalizado o 1 de outubro de 2021, atopándose o mesmo en fase de execución.

SEGUNDO.

Que o 1 de febreiro de 2021 asinouse o Convenio marco de colaboración entre a Xunta de Galicia e o Concello da Coruña polo que se establecen as bases para a execución das obras do novo hospital do complexo hospitalario universitario da Coruña.

TERCEIRO.

Que entre os compromisos asumidos no referido convenio marco constan os seguintes:

Por parte do Servizo Galego de Saúde, o compromiso de obter os terreos necesarios para proceder á execución das actuacións derivadas do Proxecto de Interese Autonómico, así como de licitar, adxudicar e executar tanto as obras do novo hospital coma as obras de urbanización e infraestruturas necesarias para os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

Por parte do Concello, o compromiso de financiar, individualmente ou en colaboración con outras entidades públicas, tanto a adquisición dos terreos necesarios para a materialización do novo recinto hospitalario coma a execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade que se definan no Proxecto de interese autonómico así como do viario de servizo do recinto hospitalario, que en ambos casos tamén darán servizo ás áreas urbanizadas da contorna do hospital, co límite máximo da achega municipal que se contempla no convenio marco asinado o 1 de febreiro de 2021.

Pola súa parte, a Axencia Galega de Infraestruturas asumía o compromiso de coordinar a execución das distintas actuacións previstas no referido convenio marco.

CUARTO.

Que o convenio marco establecía, na súa cláusula oitava, o seguinte:

"*A execución das actuacións previstas neste convenio marco requirirá a subscrición de convenios específicos de desenvolvemento, que se tramitarán segundo a súa normativa aplicable.*

En todo caso, para a tramitación e formalización das aportacións económicas das Administracións asinantes, tendo en conta o Anexo que se xunta relativo á estimación económica das actuacións

previstas para a execución das obras do novo hospital do complexo hospitalario universitario da Coruña e unha vez coñecidos con exactitude os custes das actuacións previstas no presente Convenio Marco, procederase a subscribir o convenio ou convenios correspondentes de acordo coa lexislación vixente na materia que comprenderá as obrigas que financeiramente deban asumir as respectivas Administracións e as súas contraprestacións."

QUINTO.

O día 14 de marzo de 2023 celebrouse a reunión da Comisión Mixta do Convenio marco, na que, ante as dificultades detectadas por ambas partes no relativo ao financiamento das expropiacións por parte do Concello da Coruña sen asumir a titularidade dos terreos e, considerando que as achegas previstas polas partes no Convenio marco constituían unha mera estimación económica, aos efectos do disposto no artigo 49.d) da Lei 40/2015, os representantes da Xunta de Galicia e os representantes do Concello da Coruña acordan que o investimento total comprometido por parte da entidade municipal no Convenio marco do 1 de febreiro de 2021 (22,20 millóns de euros), se destine integramente ás obras dos accesos e viais previstos no *"Proxecto de trazado de mellora dos accesos ao Centro Hospitalario da Coruña (CHUAC)",* asumindo a Xunta de Galicia o custe total das expropiacións.

O orzamento do proxecto de trazado aprobado provisionalmente ascende a un total de 25.387.482,75 €, en tanto que nas estimacións do Convenio, o custo dos accesos viarios a asumir polo Concello estimábase só en 10,22 millóns de euros, de xeito que resulta posible que os compromisos de financiamento asumidos polo Concello no convenio marco se materialicen na súa integridade para a execución do proxecto de trazado de mellora dos accesos ao Centro Hospitalario da Coruña (CHUAC), o que ademais resulta máis acorde coa natureza deste investimento, que redunda en beneficio directo do Concello. Deste xeito o financiamento municipal farase sobre a rede viaria que será de titularidade do Concello da Coruña.

Este acordo non supón modificación do Convenio Marco, senón que garante o mantemento e o cumprimento da finalidade perseguida polo mesmo.

Neste contexto, tendo en conta os compromisos expresados nos expoñendos anteriores e o interese público inherente á construción dun novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña que permita dar unha mellor resposta aos problemas de saúde pública, mediante unha máis rápida atención asistencial ao cidadán, ao tempo que garanta un nivel de calidade óptimo na atención sanitaria actual e futura da poboación da Área Sanitaria da Coruña, constitúe a vontade das partes intervenientes subscribir un convenio co fin de adquirir os terreos necesarios para a execución do novo recinto hospitalario e os seus accesos así como a realización dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade que se definan no Proxecto de interese autonómico así como do viario de

servizo do recinto hospitalario, que en ambos casos tamén darán servizo ás áreas urbanizadas da contorna do hospital, de acordo coas seguintes

CLÁUSULAS:

PRIMEIRA. Obxecto do convenio.

É obxecto do presente convenio establecer e concretar o réxime de colaboración entre o Servizo Galego de Saúde, a Axencia Galega de Infraestruturas e o Concello da Coruña, para levar a cabo as seguintes actuacións:

- A adquisición dos terreos necesarios para a materialización do novo recinto hospitalario.
- A execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade que se definan no Proxecto de Interese Autonómico así como do viario de servizo do recinto hospitalario, que en ambos casos tamén darán servizo ás áreas urbanizadas da contorna do hospital.

As actuacións obxecto do convenio tramitaranse de acordo coa figura do Proxecto de Interese Autonómico establecido pola Lei 1/2021 de ordenación do territorio de Galicia, ou ben, de ser o caso, pola Lei 8/2013 de estradas de Galicia e do seu regulamento aprobado por Decreto da Xunta de Galicia nº 66/2016, do 26 de maio.

SEGUNDA. Custe estimado das actuacións.

Son obxecto de financiación o custe de adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

Asemade, tamén son obxecto de financiación os contratos de obra e os contratos de asistencia técnica para a execución das obras dos accesos e conexións viarias ao novo hospital. Neste custe está incluído o custe das obras obxecto deste convenio incrementado nun 6% en concepto de asistencias técnicas á execución da obra.

O custe total estimado das actuacións obxecto deste convenio é de corenta e dous millóns catrocentos mil euros (42.400.000 €).

O custe desagregado por actuación, segundo se detalla no Anexo I, é o seguinte:

ACTUACIÓN	Custe estimado (€)
Adquisición de terreos novo hospital e accesos	17.000.000 €
Execución das obras de urbanización e infraestruturas necesarias para os accesos e conexións viarias ao novo hospital	25.400.000 €

<u>TERCEIRA</u>. Actuación relativa á adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

A) Obxecto da actuación.

Constitúe o obxecto desta actuación a definición dos compromisos asumidos por cada unha das partes intervinientes neste convenio na adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

B) Procedemento para a obtención dos terreos.

Os terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital serán adquiridos mediante o procedemento de expropiación forzosa, consonte ao establecido na normativa vixente en materia de expropiación forzosa.

O procedemento de expropiación forzosa tramitarase pola consellería competente por razón da materia á que se refire o proxecto de interese autonómico ou o proxecto de estradas. O xustiprezo dos bens e dereitos expropiados fixarase mediante o expediente individualizado ou polo procedemento de taxación conxunta, tendo preferencia o de taxación conxunta agás que de forma motivada non poida ser empregado. A valoración dos bens e dereitos axustarase aos criterios establecidos ao respecto na lexislación vixente aplicable.

C) Réxime económico aplicable á obtención dos terreos necesarios.

O custo total estimado da adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, segundo se detalla na táboa do Anexo I deste convenio, é de 17.000.000 €.

Consonte ao acordado na Comisión de Seguimento do Convenio marco, de 14 de marzo de 2023, o Servizo Galego de Saúde asumirá o custo da adquisición dos terreos que derive do procedemento expropiatorio, que se estima nunha cantidade de 17.000.000 €, cuxo financiamento se realizará con cargo aos seus orzamentos, de acordo coas seguintes anualidades:

- 2023: 15.000.000 €
- 2024: 2.000.000 €

D) Compromisos do Servizo Galego de Saúde.

O Servizo Galego de Saúde comprométese a :

- Ser o beneficiario da expropiación dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, ao tempo que promotor do proxecto de interese autonómico.
- Asumir a titularidade dos terreos expropiados para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital.
- Encomendar, no seu caso, a asistencia técnica para calquera destas actuacións aos organismos competentes da Comunidade Autónoma, nomeadamente á Axencia Galega de Infraestruturas.

E) Compromisos da Consellería de Sanidade.

Correspóndelle á Consellería de Sanidade:

- Exercer a potestade expropiatoria a favor da persoa beneficiaria e adoptar todas as resolucións que impliquen o exercicio de dita potestade, sen prexuízo da intervención, as facultades e as obrigas que legalmente corresponden á persoa beneficiaria.
- Financiar a adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña.

F) Compromisos da Axencia Galega de Infraestruturas.

Prestar a asistencia técnica no procedemento de expropiación forzosa tramitado para a adquisición dos terreos necesarios para a construción do novo recinto hospitalario no Complexo Hospitalario Universitario da Coruña así como para a execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital cando así lle sexa encomendado pola Consellería de Sanidade.

<u>CUARTA</u>. Actuación relativa á execución das obras de urbanización e infraestruturas necesarias para os accesos e conexións viarias ao novo hospital.

A) Obxecto da actuación.

Constitúe o obxecto desta actuación a definición dos compromisos asumidos por cada unha das partes intervinientes neste convenio na execución dos accesos dende a rede viaria de alta capacidade así como do viario de servizo do recinto hospitalario.

B) Réxime económico aplicable para esta actuación.

Son obxecto de financiamento en relación con este proxecto, segundo o indicado na cláusula segunda e no anexo I deste convenio, tanto os contratos de obra coma os contratos de asistencia técnica necesarios para as obras referidas.
O custo total estimado desta actuación é de 25.400.000 € (IVE Incluído) segundo o orzamento do proxecto de trazado aprobado provisionalmente.

Consonte co acordado na Comisión de Seguimento do Convenio marco, de 14 de marzo de 2023, o Concello da Coruña asumirá o custo da execución das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, así coma os contratos de servizo complementarios do mesmo, consonte a súa definición no proxecto de interese autonómico que se aprobe, ata un máximo de 22.220.000 €, cuxo financiamento se realizará con cargo aos seus orzamentos e de acordo coas seguintes anualidades:

- 2023: 1.000.000 €
- 2024: 8.000.000 €
- 2025: 13.220.000 €

C) Compromisos do Servizo Galego de Saúde.

O Servizo Galego de Saúde comprométese a :

- Licitar, adxudicar, executar e dirixir as obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, así coma os contratos de servizo complementarios do mesmo, consonte a súa definición no proxecto de interese autonómico que se aprobe.
- Abonar as facturas mensuais emitidas polas empresas contratistas. No exercicio desta función será de aplicación la Lei 6/2003, do 9 de decembro, de taxas, prezos e exaccións reguladoras da Comunidade Autónoma de Galicia.
- Recepcionar as obras realizadas dos accesos e conexións viarias ao novo hospital, de conformidade co artigo 243 da Lei 9/2017, do 8 de novembro, de contratos do Sector Público.

  Este acto de recepción poderá comprender tamén recepcións parciais de aquelas partes de obra que poidan ser entregadas ao Concello da Coruña para a súa posta a disposición ao uso público, cando a súa execución fora realizada por fases.

  Unha vez producido o acto formal de recepción, total ou parcial, das obras polo Servicio Galego de Saúde, este o porá en coñecemento do concello da Coruña, formalizando a entrega das mesmas mediante a correspondente acta, determinando o nacemento das obrigas asumidas

por cada unha das partes neste convenio, sen prexuízo das responsabilidades que correspondan ao contratista derivadas do contrato de obras.

- Encomendar, no seu caso, a execución de calquera destas actuacións aos organismos competentes da Comunidade Autónoma, nomeadamente á Axencia Galega de Infraestruturas.
- Tramitar o expediente de cambio de titularidade en favor do concello dos accesos e rede viaria que resulten da execución desta actuación.
- Financiar as cantidades que excedan da aportación do Concello para o financiamento das obras e os contratos de servizo complementarios para a súa execución, así como modificados, complementarios, liquidacións, revisións de prezos, no seu caso, e demais incidencias con contido económico que xurdan durante a execución das obras e os servizos.

D) Compromisos do Concello da Coruña.

- Financiar as obras e os contratos de servizo complementarios para a súa execución, así como modificados, complementarios, liquidacións, revisións de prezos, no seu caso, e demais incidencias con contido económico que xurdan durante a execución das obras e os servizos, sempre que estean debidamente xustificados, de acordo ao sinalado no anexo I deste convenio, ata o importe previsto no apartado B) desta cláusula.
- Formalizar a acta de entrega da obra obxecto desta actuación co Servizo Galego de Saúde.
- Asumir a titularidade dos accesos e rede viaria que resulten da execución desta actuación.

E) Xustificación e pagamento.

Os libramentos que corresponda realizar ao Concello da Coruña a favor do Servizo Galego de Saúde faranse do xeito seguinte:

- A achega correspondente ao exercicio 2023, realizarase no primeiro trimestre do ano seguinte, unha vez se xustifique o gasto correspondente a dito exercicio.
- Para o resto de anualidades, o Sergas remitirá na segunda quincena do mes de outubro a xustificación do gasto realizado na anualidade correspondente, procedendo o Concello a transferir a súa achega antes do 31 de novembro de dita anualidade.

Rematada a execución das obras obxecto da actuación, procederase a practicar a liquidación definitiva total.

No caso de imposibilidade de aboamento por parte do Concello das distintas anualidades, a Xunta de Galicia acudirá ao Fondo de Cooperación Local para garantir o pago das obrigas asumidas polo Concello neste convenio, de acordo coa normativa aplicable.

F) Réxime patrimonial.

O Concello da Coruña asumirá a titularidade do viario que se acorde e execute no marco desta actuación, así como a súa conservación e explotación, unha vez se produza o acto de entrega regulado na letra C) anteriormente reflectida. En calquera caso, a titularidade do viario perimetral que dará servizo ao Hospital será asumida polo Concello da A Coruña.

G) Compromisos da Axencia Galega de Infraestruturas.

Xestionar o procedemento de licitación, adxudicación, execución e dirección das obras necesarias para realizar os accesos e conexións viarias ao novo hospital, así coma os contratos de servizo complementarios do mesmo, cando así lle sexa encomendado pola Consellería de Sanidade.

QUINTA. Comisión de seguimento.

Aos efectos de asumir as facultades necesarias e de velar polo cumprimento dos compromisos contraídos por cada unha das partes intervenientes crearase unha Comisión de seguimento composta por un representante do Servizo Galego de Saúde, un representante da Axencia Galega de Infraestruturas e dous representantes do Concello da Coruña.

A dita Comisión asumirá, sen prexuízo das competencias que correspondan a cada administración e organismo interveniente, as seguintes funcións:

i) Levar a cabo o seguimento das actuacións e das obrigas asumidas por cada unha das partes asinantes deste convenio.

j) Informar o contido dos estudios e Proxectos que desenvolvan as actuacións do Convenio.

k) Promover a coordinación necesaria para a realización dos documentos técnicos e para realizar as actuacións previstas neste convenio, desenvolvendo cantas accións se estimen necesarias e oportunas para a consecución dos obxectivos do mesmo.

l) Formular propostas de medidas tendentes a garantir o cumprimento das obrigas asumidas por cada unha das partes asinantes deste convenio, e a solución de incidencias, conflitos que poidan comprometer a consecución dos obxectivos definidos no mesmo.

m) Propoñer e ratificar unha vez aprobados polos órganos competentes, no seu caso, reaxustes de anualidades para axustar as aportacións financeiras ao ritmo de execución das obras, sempre que non superen as aportacións e anualidades previstas.

A estes efectos, entenderase que o reaxuste de anualidades proposto non supera as aportacións e anualidades previstas no convenio cando o mesmo non supoña un incremento do importe total das obrigas de contido económico asumidas polas partes asinantes na cláusula segunda deste convenio de colaboración e/ou o número máximo de anualidades orzamentarias previstas no mesmo, con independencia da actuación á que se imputan as referidas obrigas económicas, sen prexuízo de que deba ser aprobado polos órganos competentes de cada unha das entidades intervenientes.

Noutro caso, será necesaria a tramitación dunha addenda ao convenio de colaboración na que se regule expresamente o novo réxime de aportacións económicas así como de anualidades previstas para a súa execución.

n) Velar polo cumprimento dos prazos que se fixen para a execución de cada unha das actuacións previstas neste convenio.

o) Resolver os problemas que se susciten na interpretación e cumprimento do Convenio.

p) Propoñer o réxime de titularidade do viario e accesos ao novo CHUAC executado no marco da actuación obxecto do convenio, que será tramitado de acordo co procedemento previsto pola normativa de aplicación.

As copias das actas das reunións desta comisión, así coma os convenios ou informes que se emiten no desenvolvemento e execución das funcións asignadas á comisión, serán remitidas ás partes asinantes.

Os membros da Comisión de Seguimento, ou persoas en quen deleguen, reuniranse polo menos no último trimestre de cada anualidade. En calquera caso, sempre que o solicite calquera das partes.

Ás reunións da dita Comisión poderanse incorporar, por acordo das partes, aqueles técnicos cuxa presenza se considere conveniente para o cumprimento das funcións que ten encomendadas.

A presidencia da Comisión de seguimento do convenio será rotatoria, en períodos anuais empezando pola administración con maior aporte financeiro neste convenio.

Con carácter xeral, os acordos da Comisión de seguimento serán adoptados por unanimidade de todos os membros da Comisión.

O réxime xurídico da Comisión axustarase, en canto non estea previsto na presente cláusula e no que resultara de aplicación, ao previsto no artigo 15 e seguintes da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do Sector Público, ou normativa que a substitúa.

SEXTA. Vixencia e duración.

O presente convenio perfeccionarase coa súa subscrición, adquirindo o mesmo plena validez e eficacia dende o momento da súa formalización.

En todo caso, o presente convenio terá, de acordo co disposto no apartado 1 do artigo 49.h) da Lei 40/2015, do 1 de outubro, unha vixencia máxima de 4 anos, si ben, no caso de que a execución das actuacións que se recollen no presente convenio requiran dun período superior de tempo, as partes se comprometen a tramitar, con suficiente antelación ao fin da dita vixencia, a súa necesaria prórroga, de conformidade co previsto no apartado 2 do artigo 49.h) da referida Lei, observándose para elo o mesmo procedemento seguido para a súa autorización.

A modificación dos termos do presente convenio e/ou a prórroga da súa vixencia requirirán o acordo unánime das partes mediante a subscrición da correspondente addenda modificativa.

SÉTIMA. Causas de extinción.

O presente convenio extinguirase, ademais de polo cumprimento ou conclusión de todas as actuacións contidas no mesmo, por algunha das seguintes causas de resolución:

- Polo transcurso do prazo de vixencia do presente convenio sen terse acordado a prórroga do mesmo.
- Por mutuo acordo das partes, do que quede a debida constancia en documento elaborado ao efecto.
- Por incumprimento por calquera dos asinantes das concretas obrigas establecidas neste convenio, previamente posto de manifesto mediante comunicación escrita fidedigna, e cun prazo de antelación de, polo menos, un mes, pola parte a quen lle prexudique.

  A tal efecto, se fixa como criterio para determinar as posibles indemnizacións, os custos nos que incorrera a parte prexudicada no momento no que se produza o eventual incumprimento.
- Por decisión xudicial declaratoria da nulidade do presente convenio.
- Cambios na lexislación que contraveñan o contido do presente convenio.
- A forza maior que impida o cumprimento do seu obxecto.

En caso de extinción por causa diferente á conclusión das actuacións obxecto do convenio, a Comisión de seguimento proporá as condicións para a continuación e finalización das actuacións en curso que considere oportunas, establecendo un prazo improrrogable para a súa finalización, transcorrido o cal deberá realizarse a liquidación das mesmas nos termos establecidos polo artigo 52.2 da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do Sector Público.

Resolto o convenio por calquera causa, todos os dereitos e obrigas nacidos con anterioridade á extinción do mesmo serán liquidados e cumpridos por todas as partes, sen prexuízo dos dereitos e obrigas que resulten da dita extinción para as mesmas, conforme á lei, ou ao disposto no presente convenio.

OITAVA. Réxime xurídico e xurisdición.

Este convenio ten natureza xurídica administrativa, e rexese polas cláusulas que nel se establecen e, no seu defecto, pola lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do Sector Público ou lexislación que en adiante o substitúa, e demais normas de procedente aplicación.

Este convenio atópase incluído dentro dos supostos previstos no artigo 6 da lei 9/2017, do 8 de novembro, de contratos do Sector Público, polo que queda fóra do ámbito de aplicación desta lei.

En consecuencia, as dúbidas e controversias que poidan xurdir con motivo da interpretación e aplicación deste convenio e que non fosen resoltas pola Comisión de seguimento do mesmo, resolveranse polas normas aplicables en dereito, e serán competencia da xurisdición contencioso-administrativa.

NOVENA. Publicidade.

A sinatura do presente convenio suporá o consentimento expreso das partes asinantes para incluír e facer públicos os datos persoais que consten no convenio, e o resto de especificacións contidas no mesmo, de conformidade co artigo 15 da lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno (DOG núm. 30 do 15 de febreiro) e o Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o rexistro de convenios da Xunta de Galicia (DOG núm. 149 do 3 de agosto).

DÉCIMA. Datos de carácter persoal.

As partes asinantes obríganse ao cumprimento do Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo e do Consello, do 27 de abril de 2016, relativo á protección das persoas físicas no que respecta ao tratamento de datos persoais e á libre circulación destes datos e polo que se derroga a Directiva 95/46/CE (Regulamento xeral de protección de datos), de lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais e demais normativa vixente de aplicación en cada momento en materia de protección de datos.

E, en proba de conformidade con canto antecede, asinan o presente convenio no lugar e na data indicados ao inicio.

O Conselleiro de Sanidade e presidente do Servizo Galego de Saúde

Julio García Comesaña

A conselleira de Infraestruturas e Mobilidade e presidenta da Axencia Galega de Infraestruturas

Ethel María Vázquez Mourelle

A alcaldesa da Coruña

Inés Rey García

ANEXO I

RÉXIME ECONÓMICO DAS ACTUACIÓNS

ADQUISICIÓN DE TERREOS NOVO HOSPITAL E ACCESOS	
ANUALIDADE 2023	ANUALIDADE 2024
15.000.000 €	2.000.000 €
TOTAL ACTUACIÓN	17.000.000 €

EXECUCIÓN DAS OBRAS DE URBANIZACIÓN E INFRAESTRUTURAS NECESARIAS PARA OS ACCESOS E CONEXIÓNS VIARIAS AO NOVO HOSPITAL		
ANUALIDADE 2023	ANUALIDADE 2024	ANUALIDADE 2025
1.000.000 €	8.000.000 €	16.400.000 €
	TOTAL ACTUACIÓN	25.400.000 €

ASUNTO 7

56. Expdte. 541/2022/2376
Modificación da Ordenanza municipal reguladora da tenencia e protección dos animais na Coruña.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral en sesión celebrada o día 10 de abril de 2023, co voto favorable do Grupo Municipal Socialista, e as abstencións dos Grupos Municipais do Partido Popular, Marea Atlántica e BNG e da Concelleira non adscrita, Srª Martínez

ASUNTO 7

56. Expdte. 541/2022/2376
Modificación de la Ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de los animales en A Coruña.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General en sesión celebrada el día 10 de abril de 2023, con el voto favorable del Grupo Municipal Socialista, y las abstenciones de los Grupos Municipales del Partido Popular, Marea Atlántica y BNG y de la Concejala no adscrita, Srª Martínez

Lema, acordándose propoñer ao Pleno Municipal a adopción dos seguintes acordos:

PRIMEIRO.- Aprobar inicialmente a modificación puntual da ordenanza municipal para a protección e tenencia de animais, consistente na modificación da redacción dos artigos 5, 6, 7, 13, 15, 16, 22, 23, 28, 29, 33, 34, 37, 38 e 39, que pasan a ter a seguinte redacción:

Artigo 5.4.

"Aos animais salvaxes en catividade aplicaránselles as medidas sanitarias e hixiénicas previstas nesta Ordenanza, así como as previstas na normativa vixente en materia de protección animal.".

Artigo 6.

"As leiteiras, cortes, cortellos e currais de gando e aves so poderanse establecer nas zonas rurais do Municipio.. En todo caso, requirirase a tramitación dos expedientes esixidos pola normativa vixente na materia para garantir tanto o aspecto hixiénico-sanitario e adecuación das instalacións, como a ausencia de incomodidades, molestias ou perigosidade para a veciñanza ou outras persoas.

Prohíbese a cría doméstica de aves, coellos, pombas e outros animais análogos en vivendas particulares do núcleo urbano, xa sexa en terrazas, peches ou patios.".

Artigo 7.3.

"Prohíbese a circulación ou permanencia de cans e outros animais nas praias no período estival, entendéndose como entre o 1 de xuño e o 30 de setembro. Exceptúase da anterior prohibición a

Lema, acordándose proponer al Pleno Municipal la adopción de los siguientes acuerdos:

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la modificación específica de la Ordenanza municipal para la protección y tenencia de animales, consistente en la modificación de la redacción de los artículos 5, 6, 7, 13, 15, 16, 22, 23, 28, 29, 33, 34, 37, 38 y 39, que pasan a tener la siguiente redacción:

Artículo 5.4.

"A los animales salvajes en cautividad le serán de aplicación las medidas sanitarias e higiénicas previstas en esta Ordenanza, así como las previstas en la normativa vigente en materia de protección animal".

Artículo 6.

"Las vaquerías, establos, cuadras y corrales de ganado y aves únicamente se podrán establecer en las zonas rurales del Municipio. En todo caso se exigirá la tramitación de los expedientes que exija la normativa vigente en la materia para garantizar, tanto el aspecto higiénico-sanitario y adecuación de las instalaciones, como la inexistencia incomodidades, molestias o peligros para los vecinos u otras personas.

Queda prohibida la cría doméstica de aves de corral, conejos, palomas y otros animales análogos en domicilios particulares dentro del núcleo urbano, tanto si es en terrazas, como en cerrados o patios".

Artículo 7.3.

"Se prohíbe la circulación o permanencia de perros y otros animales en las playas en el período estival, entendiéndose éste comprendido entre el 1 de junio a 30 de septiembre. Queda exceptuada de la

cala de Bens, que pasa a ter a consideración de "praia canina". A esta praia poderán acudir durante todo o ano as persoas usuarias acompañadas dos seus cans, debendo manter en todo momento un control permanente e directo dos animais, de forma que non produzan molestias a outras persoas usuarias. Quen acudan en compañía dos seus animais deberán recoller os seus excrementos inmediatamente despois de que se produzan."

prohibición anterior la cala de Bens, que pasa a tener la consideración de "playa canina". A esta playa podrán acudir durante todo el año las personas usuarias acompañadas de sus perros, debiendo mantener en todo momento un control permanente y directo sobre los animales, de tal modo que no se produzcan molestias a otras personas usuarias. Quienes acudan en compañía de sus animales deberán recoger sus deposiciones inmediatamente después de producirse".

Artigo 13.

Artículo 13.

"1. O Concello recollerá os animais abandonados e conservaraos ata que sexan reclamados, acollidos ou adoptados.

"1. El Ayuntamiento recogerá los animales abandonados y los retendrá hasta que sean reclamados, acogidos o adoptados.

2. Se o animal non está identificado e non ten propietario ou propietaria coñecido, considerarase animal abandonado. Se transcorridos dez días naturais desde a entrada nas instalacións da canceira municipal non fose reclamado pola persoa propietaria, posuidora ou persoa autorizada, previa acreditación de titularidade ou posesión, o centro queda facultado para darlle o destino que legalmente proceda.

2. Si el animal no estuviera identificado y no tuviera dueño o dueña conocido, pasará a tener la consideración de animal abandonado. Si transcurridos diez días naturales desde la entrada en las instalaciones de la perrera municipal no es reclamado por la persona propietaria, poseedora o autorizada, previa acreditación de la propiedad o posesión, el centro queda habilitado para darle el destino que legalmente proceda

3. Se o animal está identificado avisarase á persoa propietaria, quen disporá dun prazo de dez días naturais para recuperalo, unha vez pagados os gastos orixinados pola súa recollida e mantemento. Transcorrido este prazo sen que o animal fose retirado, este terá a consideración de animal abandonado, o que habilitará ao Concello para darlle o destino que legalmente proceda.

3. Si el animal está identificado se avisará a la persona propietaria, quien dispondrá de un plazo de diez días naturales para recuperarlo, una vez abonados los gastos originados por su recogida y mantenimiento. Transcurrido este plazo sin haberse retirado el animal, este pasará a tener la consideración de animal abandonado, lo que habilitará al Ayuntamiento para darle el destino que legalmente proceda,

4. Os animais acollidos nas instalacións da canceira municipal non poderán ser retirados dela polos seus propietarios sen satisfacer, se é o caso, os gastos xerados polo seu censo e identificación. Así

4. Los animales acogidos en las instalaciones de la perrera municipal no podrán ser retirados de ésta por quienes sean sus propietarios sin que se satisfagan, en su caso, los gastos

mesmo, pagarán os gastos de recollida, mantemento e coidados, segundo o disposto nas Ordenanzas fiscais vixentes en cada momento, os de asistencia veterinaria, de precisala, e vacinación, se for o caso.

generados por su censado e identificación. Igualmente abonarán los gastos de recogida, manutención y cuidado, de acuerdo con lo que dispongan las Ordenanzas Fiscales vigentes en cada momento, los de asistencia veterinaria, si la hubieran precisado, y los de vacunación, en su caso.

5. O Concello dispón de instalacións en condicións sanitarias adecuadas para o aloxamento dos animais recollidos, sempre que non sexan reclamados polas persoas propietarias ou posuidoras, nin se manteñan en observación.

5. El Ayuntamiento dispone de instalaciones en las condiciones sanitarias adecuadas para el alojamiento de los animales recogidos, en tanto no sean reclamados por las personas propietarias o poseedoras, o mantenidos en período de observación.

6. Os medios que se vaian utilizar na captura e transporte de animais vagabundos ou abandonados terán as condicións hixiénico-sanitarias e estarán adecuadamente atendidos por persoal cualificado.

6. Los medios a emplear en la captura y transporte de animales vagabundos o abandonados tendrán las condiciones higiénico-sanitarias y serán adecuadamente atendidos por personal cualificado".

Artigo 15.1

Artículo 15.1

"O órgano competente da Xunta de Galicia, con base na competencia establecida na normativa vixente en materia de protección animal, poderá ordenar a vacinación ou o tratamento obrigatorio dos animais domésticos."

"El órgano competente de la Xunta de Galicia, en base a la facultad prevista en la normativa vigente en materia de protección animal, podrá ordenar la vacunación o tratamiento obligatorio de los animales domésticos.

Artigo 16.3

Artículo 16.3

"Queda absolutamente prohibido que as persoas propietarias ou posuidoras de cans permitan que os seus animais defequen en parques infantís ou xardíns de uso frecuente polos nenos. Así mesmo, están obrigadas a recoller, inmediatamente despois de que se produzan, as deposicións dos seus animais na vía pública e espazos privados de uso público."

"Queda absolutamente prohibido que las personas propietarias o poseedoras de perros permitan a sus animales hacer sus deposiciones en los parques infantiles o jardines de uso frecuente por parte de los niños. Así mismo, están obligadas a recoger inmediatamente después de producirse las deposiciones de sus animales en la vía pública y espacios privados de uso público".

Artigo 16.4

Artículo 16.4

"As deposicións que se produzan serán

"Las deposiciones que se produzcan se

recollidas de xeito inmediato polas persoas propietarias ou posuidoras dos cans e colocaranse de forma hixienicamente aceptable nos colectores destinados á fracción orgánica e/ou nos lugares que a Entidade Municipal poida destinar expresamente para tal fin. Queda prohibido depositalos nas papeleiras públicas ou nas entradas dos sumidoiros.”.

recogerán de forma inmediata por las personas propietarias o poseedoras de los perros y se colocarán de manera higiénicamente aceptable en los contenedores destinados a la fracción orgánica y/o en los lugares que la Autoridad Municipal pueda destinar expresamente a dicho efecto. Queda prohibido depositarlos en papeleras públicas o en las entradas de las cloacas del alcantarillado”.

Artigo 16.5

Artículo 16.5

“Toda persoa que pasee con cans pola vía pública ou espazos privados de uso público deberá adoptar as medidas necesarias para evitar que os ensucien coas súas deposicións e miccións. Para este fin, deberá levar unha botella de auga mesturada con zume de limón ou bicarbonato de sodio para minimizar o impacto da micción. Este líquido debe ser vertido sobre a micción inmediatamente despois de que se produza.”.

“Toda persona que pasee con perros por la vía pública o espacios privados de uso público debe adoptar las medidas necesarias para evitar que estos las ensucien con sus deposiciones y micciones. A tal efecto, deberá llevar consigo una botella de agua mezclada con zumo de limón o bicarbonato de sodio para minimizar el impacto de las micciones. Este líquido deberá echarse sobre la micción inmediatamente después de producirse”.

Artigo 22

Artículo 22

“Queda prohibida a alimentación de animais vagabundos ou perdidos na vía pública e en espazos privados de uso público sen a correspondente autorización municipal, nos termos establecidos na lexislación vixente en materia de protección animal.”.

“Queda prohibido alimentar animales vagabundos o extraviados en las vías públicas y en espacios privados de uso público sin contar con la correspondiente autorización municipal, en los términos establecidos en la legislación vigente en materia de protección animal”.

Artigo 23

Artículo 23

“1. Os cans e gatos vagabundos atopados no termo municipal da Coruña serán recollidos polo servizo de lacería municipal e trasladados ás instalacións da canceira municipal ou a aquelas outras que a autoridade municipal determine, onde serán debidamente atendidos. ata que sexan recuperados, trasladados ou adoptados. Os servizos municipais actuarán por iniciativa e planificación propias ou por queixas dos

“1. Los perros y gatos vagabundos encontrados en el término municipal de A Coruña serán recogidos por el servicio municipal de lacería y trasladados a las instalaciones de la perrera municipal o a aquéllas otras que pueda determinar la autoridad municipal, donde serán debidamente atendidos hasta que sean recuperados, cedidos o adoptados. Los servicios municipales actuarán por su propia iniciativa y planificación o por

cidadáns.	*denuncias de la ciudadanía.*
2. De non estar identificado o can ou gato, seguirase o procedemento previsto no artigo 13.2 desta Ordenanza. En caso contrario, seguirase o procedemento do artigo 13.3.	*2. Si el perro o gato no estuviera identificado se seguirá el procedimiento previsto en el artículo 13.2 de esta Ordenanza. En otro caso, se seguirá el procedimiento del artículo 13.3.*
3. Este Concello fomentará a adopción de animais domésticos abandonados.	*3. Se fomentará por este Ayuntamiento la adopción de animales domésticos abandonados.*
4. A retirada dos animais das instalacións da canceira municipal deberá realizarse en horario de servizo, logo do pago das taxas correspondentes.”.	*4. La retirada de los animales de las instalaciones de la perrera municipal deberá realizarse en horas de servicio, previo el pago de las tasas correspondientes”.*
Artigo 28.5	*Artículo 28.5*
“Abandonalos, tanto na vía pública como en espazos privados de uso público, así como en vivendas, espazos pechados ou lugares nos que estes animais eran atendidos polas persoas propietarias.”	*“Abandonarlos, tanto en la vía pública y espacios privados de uso público como en viviendas, espacios cerrados o los lugares donde habitualmente estos animales eran atendidos por las personas poseedoras.*
Artigo 28.6	*Artículo 28.6*
“Utilizalos en espectáculos, pelexas, festas populares e outras actividades se elo pode ocasionarlles sufrimentos o implican maltrato ou crueldade”.	*“Utilizarlos en espectáculos, peleas, fiestas populares y otras actividades si ello puede ocasionarles sufrimientos o conllevan maltrato o crueldad”.*
Artigo 29	*Artículo 29*
“Os refuxios, criadeiros, establecementos de venda, recollida e experimentación e os dedicados á exposición de animais salvaxes en catividade, sen prexuízo das condicións establecidas na normativa vixente, deberán reunir as seguintes características:	*“Los albergues, criaderos, establecimientos de ventas, de recogida y de experimentación y los dedicados a la exhibición de animales salvajes en cautividad, sin perjuicio de los condicionantes establecidos en la normativa vigente, han de reunir las siguientes características:”*
Artigo 33	*Artículo 33*
“1. Tipifícanse coma infraccións leves:	*“1. Se tipificarán como infracciones leves:*

a) A venda, doazón ou cesión de animais a menores de dezaseis anos ou a persoas con discapacidade sen a autorización da persoa titular da patria potestade, tutela ou garda.

a) La venta, donación o cesión de animales a menores de dieciséis años o personas incapacitadas sin autorización de quien ostente su patria potestad, tutela o custodia.

b) O agasallo de animais de compañía como recompensa ou premio en eventos ou atraccións públicas.

b) El regalo de animales de compañía como recompensa o premio en eventos o atracciones públicas.

c) A exhibición de animais de compañía destinados á venda en escaparates ou zonas expostas á vía pública ou como reclamo comercial.

c) La exhibición de los animales de compañía destinados a la venta en escaparates o zonas expuestas a la vía pública o a modo de reclamo comercial.

d) Non manter os animais en condicións hixiénico-sanitarias adecuadas e/ou non someter os animais aos recoñecementos veterinarios necesarios.

d) No mantener a los animales en condiciones higiénico-sanitarias adecuadas y/o no someter a los animales a los reconocimientos veterinarios precisos.

e) Manter os animais en instalacións que non cumpran os requisitos establecidos na normativa vixente en materia de protección animal.

e) Mantener a los animales en instalaciones que no reúnan los requisitos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

f) Non proporcionar aos animais alimentos e bebidas suficientes e adecuados ás súas necesidades, salvo prescrición veterinaria, a menos que o prexuízo ao animal fose grave ou moi grave.

f) No facilitar a los animales la alimentación y bebida suficientes y adecuadas a sus necesidades, salvo por prescripción veterinaria, a menos que el perjuicio para el animal fuera grave o muy grave.

g) Exercer a venda de animais domésticos fóra dos establecementos legalmente autorizados.

g) Ejercer la venta de animales domésticos fuera de los establecimientos legalmente autorizados.

h) Transportar animais en condicións inadecuadas ou en maleteiros non especialmente adaptados, incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de protección animal, sempre que os animais non sufran danos.

h) Transportar los animales en condiciones inadecuadas o en maleteros que no estuvieran especialmente adaptados, incumpliendo las obligaciones previstas en la normativa vigente en materia de protección animal, siempre que los animales no sufran daños.

i) Non recoller inmediatamente os excrementos evacuados por un animal de compañía. en vías públicas ou en espazos privados de uso público.

i) La no recogida inmediata de los excrementos evacuados por un animal de compañía en la vía pública o en espacios privados de uso público.

j) Alimentar os animais vagabundos ou

j) Alimentar a los animales vagabundos o

perdidos na vía pública sen a correspondente autorización municipal, salvo en situacións que poidan comprometer o benestar dos animais.

extraviados en las vías públicas sin contar con la correspondiente autorización municipal, salvo situaciones que pudieran comprometer el bienestar de los animales.

k) Non adoptar as medidas necesarias para impedir que o animal acceda libremente a vías ou espazos públicos ou privados, así como non impedir o libre acceso do animal a outros animais ou o contacto sen autorización con persoas ou cousas, e así mesmo non impedir a entrada do animal en recintos ou lugares non autorizados.

k) No adoptar las medidas necesarias para impedir que el animal pueda acceder libremente a las vías o espacios públicos o privados, así como no impedir el libre acceso del animal a otros animales o el contacto sin permiso con personas o cosas, y asimismo no impedir la entrada del animal en recintos o lugares no autorizados.

l) Manter nun mesmo recinto ou en vivendas particulares máis de cinco animais, ou dos que a Entidade Municipal, tendo en conta o caso concreto, puidese establecer, incumprindo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

l) Mantener en el mismo recinto o en vivienda privada más de cinco animales, o de los que la Autoridad Municipal, atendiendo al caso concreto, pueda haber establecido, incumpliendo lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) Non manter actualizados os datos comunicados aos rexistros preceptivos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

m) No mantener actualizados los datos comunicados a los registros obligatorios previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

n) Non contar coa formación necesaria para o manexo e atención dos animais aloxados en centros de cría, venda e importación de animais.

n) No contar con la formación necesaria para el manejo y atención de los animales alojados en los centros de cría, venta e importación de animales.

ñ) As molestias ocasionadas á veciñanza polo incumprimento do disposto no artigo 4 desta Ordenanza.

ñ) Las molestias ocasionadas al vecindario por incumplimiento de lo dispuesto en el artículo 4 de esta Ordenanza.

o) Incumprir as persoas propietarias ou posuidoras dos animais a obriga de levar unha botella con auga mesturada con zume de limón ou bicarbonato sódico, en cantidade suficiente para eliminar a micción dos animais na vía pública ou en espazos privados de uso público inmediatamente despois de producirse.

o) Incumplir las personas propietarias o poseedoras de animales la obligación de portar una botella con agua mezclada con zumo de limón o de bicarbonato de sodio, en cantidad suficiente para eliminar las micciones de animales en vía pública o en espacios privados de uso público inmediatamente después de producirse.

p) Incumprir as persoas propietarias ou posuidoras dos animais a obriga de eliminar a micción dos animais na vía

p) Incumplir las personas propietarias o poseedoras de animales la obligación de eliminar las micciones de animales en vía

pública ou en espazos privados de uso público inmediatamente despois de que se produza botando sobre elas unha cantidade suficiente de auga, mesturada con zume de limón ou bicarbonato sódico.

pública o en espacios privados de uso público inmediatamente después de producirse arrojando sobre ellas agua en cantidad suficiente, mezclada con zumo de limón o bicarbonato de sodio.

q) Calquera outra actuación que supoña o incumprimento das obrigas establecidas nesta Ordenanza ou a infracción das prohibicións nela establecidas e que non estean tipificadas como infracción grave ou moi grave.

q) Cualesquiera otras actuaciones que supongan un incumplimiento de las obligaciones establecidas en la presente Ordenanza o vulneración de las prohibiciones en ella previstas y que no estuvieran tipificadas como infracción grave o muy grave.

2. Son infraccións graves:
a) O maltrato aos animais que lles causen dor, sufrimento, lesións ou danos non incapacitantes ou irreversibles.

2. Son infracciones graves:
a) El maltrato a los animales que les cause dolor, sufrimiento, lesiones o daños no invalidantes ni irreversibles.

b) Non proporcionar aos animais os tratamentos necesarios para previr o seu sufrimento.

b) No proporcionar a los animales los tratamientos necesarios para evitar su sufrimiento.

c) A non identificación dos animais, cando sexa obrigatoria segundo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

c) La no identificación de los animales, cuando esta fuera obligatoria conforme a lo previsto en la normativa vigente en materia de protección animal.

d) A utilización de calquera mecanismo ou utensilio que, destinado a limitar ou impedir a mobilidade dos animais, lles cause dor, dano, sufrimento, deterioro ou estrés innecesario, especialmente aqueles que lles impidan manter a cabeza na posición natural, agás prescrición veterinaria, ou manter os animais da especie canina atados de forma permanente ou limitarlles os movementos que sexan necesarios durante a maior parte do día, e o uso de instrumentos ou métodos prexudiciais de suxeición, suxeición ou adestramento, como colares eléctricos que producen descargas.

d) La utilización de cualquier mecanismo o utensilio que, destinado a limitar o impedir la movilidad de los animales, les produzca dolor, daños, sufrimiento, menoscabo o estrés innecesario, en especial los que les impidan mantener la cabeza en la posición natural, salvo prescripción veterinaria, o mantener a los animales de la especie canina atados de forma permanente o limitarles los movimientos que son necesarios durante la mayor parte del día, y el empleo de instrumentos o métodos dañinos de sujeción, retención o educación, como los collares eléctricos que produzcan descargas.

e) Levar animais atados a vehículos a motor en movemento.

e) Llevar animales atados a vehículos a motor en marcha.

f) Non adoptar as medidas necesarias

f) No adoptar las medidas necesarias para

para evitar a reprodución incontrolada dos animais, nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

g) O abandono de animais de compañía, nos termos previstos nesta Ordenanza e na normativa vixente en materia de protección animal.

h) A reiterada venda de animais domésticos fóra dos establecementos legalmente autorizados, nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

i) A venda de animais salvaxes mantidos en catividade fóra dos establecementos autorizados.

j) O incumprimento das obrigas establecidas na normativa vixente en materia de protección animal para establecementos e eventos con animais de compañía, salvo que constitúa infracción moi grave, e o transporte inadecuado de animais de compañía incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de animais de compañía. protección animal.

k) A utilización de animais en traballos que os inmobilicen provocando dor.

l) A venda de animais enfermos ou con defectos coñecidos pola parte vendedora, salvo o previsto na normativa vixente en materia de protección animal.

m) A cría con fins comerciais ou a comercialización de animais sen cumprir os requisitos establecidos na normativa vixente en materia de protección animal.

n) A recollida de animais extraviados ou perdidos sen a correspondente autorización, salvo nos supostos previstos na normativa vixente en

evitar la reproducción incontrolada de los animales, en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

g) El abandono de los animales de compañía, en los términos previstos en la presente Ordenanza y en la normativa vigente en materia de protección animal.

h) La venta reiterada de animales domésticos fuera de los establecimientos legalmente autorizados, en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

i) La venta de animales silvestres mantenidos en cautividad fuera de los establecimientos autorizados.

j) El incumplimiento de las obligaciones establecidas en la normativa vigente en materia de protección animal para los establecimientos y los eventos con animales de compañía, salvo que sea constitutiva de infracción muy grave, y el transporte inadecuado de animales de compañía incumpliendo las obligaciones previstas en la normativa vigente en materia de protección animal.

k) La utilización de los animales en trabajos que los inmovilicen causándoles dolor.

l) La venta de animales enfermos o con taras conocidas por la parte vendedora, salvo lo previsto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) La cría con fines comerciales o la comercialización de animales sin cumplir con los requisitos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

n) La recogida de animales vagabundos o extraviados sin la correspondiente autorización, salvo los supuestos previstos en la normativa vigente en

materia de protección animal.

ñ) A cesión en adopción de animais abandonados sen reunir os requisitos establecidos nesta Ordenanza e na normativa vixente en materia de protección animal.

o) Ser titular dun establecemento ou recinto de núcleo zoolóxico sen estar en posesión das autorizacións administrativas previstas na normativa vixente en materia de protección animal.

p) Non ter subscrito un seguro de responsabilidade civil ou non telo renovado, no caso de tenza de cans clasificados como potencialmente perigosos.

q) A negativa ou resistencia a facilitar datos ou facilitar a información requirida polas autoridades competentes, ou os seus axentes, para o cumprimento das funcións establecidas nesta Ordenanza e demais normativa aplicable en materia de protección animal, así como a subministración de información inexacta ou documentación falsa.

r) Utilizar animais para a realización de traballos que poñan en risco a súa saúde, utilizándoos como reclamo na mendicidade ou en calquera outra actividade ambulante, ou o seu uso en atraccións de feira e outras análogas, salvo autorización da autoridade competente.

s) A comisión dunha infracción administrativa leve cando no prazo dun ano o suxeito fose sancionado por unha ou máis infraccións leves e a resolución ou resolucións sancionadoras fosen firme en vía administrativa.

3. Son infraccións moi graves:

materia de protección animal.

ñ) La cesión en adopción de animales abandonados sin cumplir los requisitos establecidos en esta Ordenanza y en la normativa vigente en materia de protección animal.

o) Ser titular de un establecimiento o recinto de núcleo zoológico sin poseer las autorizaciones administrativas previstas en la normativa vigente en materia de protección animal.

p) No haber suscrito el seguro de responsabilidad civil o no haberlo renovado, para el caso de tenencia de perros calificados como potencialmente peligrosos.

q) La negativa o resistencia a suministrar datos o facilitar la información requerida por las autoridades competentes, o sus agentes, en orden al cumplimiento de las funciones establecidas en la presente Ordenanza y demás normativa de aplicación en materia de protección animal, así como el suministro intencionado de información inexacta o de documentación falsa.

r) Emplear animales para desempeñar trabajos que pongan en riesgo su salud, utilizarlos como reclamo en la mendicidad o en cualesquiera otras actividades ambulantes, o su uso en atracciones feriales y otras asimilables, salvo autorización de la autoridad competente.

s) La comisión de una infracción administrativa leve cuando en el plazo de un año el sujeto haya sido sancionado por una o más infracciones leves y la resolución o resoluciones sancionadoras hayan resultado firmes en la vía administrativa

3. Son infracciones muy graves:

a) O maltrato aos animais que lles causen a morte ou lles provoquen lesións ou danos incapacitantes ou irreversibles.

a) El maltrato a los animales que les cause la muerte o provoque lesiones o daños invalidantes o irreversibles.

b) A manipulación da identificación dos animais de compañía en todo caso.

b) La manipulación de la identificación de los animales de compañía en todos los supuestos.

c) A organización e celebración de pelexas, festas, espectáculos ou calquera outra actividade que implique maltrato, crueldade ou sufrimento.

c) La organización y celebración de peleas, fiestas, espectáculos o cualesquiera otras actividades que lleven consigo malos tratos, crueldad o sufrimiento.

d) A venda de animais cunha enfermidade infecto contaxiosa coñecida pola parte vendedora.

d) La venta de animales con enfermedad infectocontagiosa conocida por la parte vendedora.

e) A mutilación de animais sen prescrición e control veterinario, así como a esterilización e intervención cirúrxica de animais non realizadas por un profesional veterinario.

e) La mutilación de los animales sin prescripción y control veterinario, así como la esterilización e intervención quirúrgica de animales no efectuadas por una o un profesional veterinario.

f) A subministración de estimulantes non autorizados ou substancias que poidan ameazar a saúde dos animais de compañía, salvo prescrición veterinaria.

f) El suministro de estimulantes no autorizados o sustancias que puedan atentar contra la salud de los animales de compañía, salvo prescripción veterinaria.

g) O incumprimento da orde de inmobilización dos animais acordada polas autoridades competentes.

g) La contravención de la orden de inmovilización de los animales acordada por las autoridades competentes.

h) Obstaculizar o cumprimento das medidas provisionais.

h) La obstaculización del cumplimiento de las medidas provisionales.

i) Educar aos animais de forma agresiva, estresante ou violenta, así como instigalos ou preparalos para pelexas ou ataques nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

i) Educar a los animales de forma agresiva, estresante o violenta, así como instigarlos o prepararlos para peleas o ataques en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

j) Non adoptar as medidas necesarias para evitar que os animais causen danos á saúde pública ou animal ou á seguridade pública.

j) No tomar las medidas necesarias para evitar que los animales causen daños a la salud pública o animal o a la seguridad pública.

k) Disparar intencionadamente aos animais, salvo nos supostos previstos na

k) Disparar intencionadamente a los animales, salvo en los supuestos previstos

normativa vixente en materia de protección animal para a eutanasia.

en la normativa vigente en materia de protección animal para la eutanasia.

l) A práctica da eutanasia de animais incumprindo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

l) La práctica de la eutanasia de los animales vulnerando lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) O uso e tenencia de animais de especies silvestres nos circos.

m) El empleo y tenencia de animales de especies silvestres en los circos.

n) A comisión dunha infracción administrativa grave cando no prazo dun ano o mesmo suxeito fose sancionado pola comisión dunha ou máis infraccións graves e a resolución ou resolucións sancionadoras fosen firmes en vía administrativa.

n) La comisión de una infracción administrativa grave cuando en el plazo de un año el mismo sujeto haya sido sancionado por la comisión de una o varias infracciones graves y la resolución o resoluciones sancionadoras hayan resultado firmes en la vía administrativa.

Artigo 34

Artículo 34

"As infraccións sinaladas no artigo anterior sancionaranse con multas de:

“Las infracciones indicadas en el artículo anterior serán sancionadas con multas de:

a) As leves, de 100 € a 500 €
b) As graves, de 501 a 5.000 €
c) As moi graves, de 5.001 a 30.000 €
O importe destas sancións poderá ser actualizado nos termos previstos na lexislación vixente en materia de protección animal.”

a) Las leves, de 100 a 500 €
b) Las graves, de 501 € a 5.000 €
c) Las muy graves, de 5.001 € a 30.000 €
El importe de estas sanciones podrá actualizarse en los términos previstos en la legislación vigente en materia de protección animal”.

Artigo 37

Artículo 37

“O exercicio da potestade sancionadora prevista nesta Ordenanza requirirá a incoación e instrución do correspondente expediente administrativo de conformidade co disposto na normativa reguladora do procedemento administrativo común das administracións públicas, con observancia dos principios recollidos na Lei do réxime xurídico do sector público”.

“El ejercicio de la potestad sancionadora prevista en la presente Ordenanza requerirá la incoación e instrucción del correspondiente expediente administrativo de conformidad con lo dispuesto en la normativa reguladora del procedimiento administrativo común de las Administraciones públicas, con observancia de los principios recogidos en la Ley de régimen jurídico del sector público”.

Artigo 38

Artículo 38

“As infraccións previstas nesta

“Las infracciones previstas en la presente

Ordenanza serán sancionadas polas persoas que teñan atribuída esta competencia de acordo coa lexislación vixente en materia de protección animal. En todo caso, correspóndelle a incoación e tramitación dos procedementos incoados para a comisión das infraccións tipificadas nas letras c), i), j), ñ), o), p) e q) do artigo 33.1. á persoa titular da Alcaldía a resolución do correspondente expediente sancionador".

Ordenanza serán sancionadas por las personas que tienen atribuida esta competencia de conformidad con la legislación vigente en materia de protección animal. En todo caso, es de competencia municipal la incoación y tramitación de los procedimientos incoados por la comisión de las infracciones tipificadas en las letras c), i), j), ñ), o), p) y q) del artículo 33.1, correspondiéndole a la persona titular de la Alcaldía la resolución de los correspondientes expedientes sancionadores".

Artigo 39

Artículo 39

"1. As infraccións previstas nesta Ordenanza prescribirán ao ano as leves, as graves aos dous anos e as moi graves aos tres anos.

"1. Las infracciones previstas en la presente Ordenanza prescribirán al año las leves, las graves a los dos años y las muy graves a los tres años.

O prazo de prescrición comezará a contarse desde o día en que se cometese a infracción. No caso de infraccións continuadas ou permanentes, o prazo comezará a contar desde a finalización da conduta infractora.

El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día en el que la infracción se hubiera cometido. En el caso de infracciones continuadas o permanentes, el plazo comenzará a correr desde que hubiese terminado la conducta infractora.

2. As sancións administrativas impostas por infraccións leves prescribirán aos dous anos, ás graves aos tres anos e ás moi graves aos catro anos, contados a partir do día seguinte a aquel en que a fose executiva a resolución pola que se impón a sanción, ou teña transcorrido o prazo para recorrela. No suposto de desestimación presunta do recurso de reposición interposto contra a resolución pola que se impón a sanción, o prazo de prescrición da sanción comezará a contarse desde o día seguinte a aquel en que remate o prazo legalmente establecido para a resolución do dito recurso".

2. Las sanciones administrativas impuestas por infracciones leves prescribirán a los dos años, por infracciones graves a los tres años y por infracciones muy graves a los cuatro años, a contar desde el día siguiente a aquel en que fuera ejecutable la resolución por la que se impone la sanción o haya transcurrido el plazo para recurrirla. En caso de desestimación presunta del recurso de reposición interpuesto contra la resolución por la que se impone la sanción, el plazo de prescripción de la sanción comenzará a contarse desde el día siguiente a aquel en el que termine el plazo legalmente previsto para la resolución del dicho recurso".

SEGUNDO.- Someter a aprobación inicial da modificación puntual da

SEGUNDO.- Someter la aprobación inicial la modificación puntual de la

Ordenanza municipal de protección e tenencia de animais ó trámite de información pública e audiencia ás persoas interesadas polo prazo de trinta días, contados a partir do día seguinte ó da publicación do correspondente anuncio no Boletín Oficial da Provincia da Coruña, a fin de que calquera persoa interesada poida presentar as reclamacións ou suxestións que entenda procedentes.

No caso de que non se presenten reclamacións nin suxestións, entenderase definitivamente aprobada a modificación da ordenanza municipal de protección e tenencia de animais do Concello da Coruña. A aprobación definitiva e o texto da modificación serán publicados no Boletín Oficial da Provincia da Coruña, sen que entre en vigor ata que se leve a cabo a dita publicación e haxa transcorrido o prazo de 15 días hábiles referido no artigo 65.2 da Lei 7/1985.

Sobre este ditame consta presentada unha emenda polo Grupo Municipal da Marea Atlántica.

Intervencións

Presidencia

Asunto sete. Señor secretario.

Señor Secretario

Modificación da Ordenanza municipal reguladora da tenencia e protección dos animais na Coruña.

Hai unha emenda ó ditame.

Presidencia

Si, consta unha emenda presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica á Ordenanza e anuncio xa que se vai asumir integramente esa emenda

Ordenanza municipal sobre protección y tenencia de animales al trámite de información pública y audiencia a los interesados por un plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente a la publicación del anuncio correspondiente en el Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña, para que cualquier persona interesada pueda presentar las reclamaciones o sugerencias que considere pertinentes.

En caso de que no se presenten reclamaciones o sugerencias, se considerará definitivamente aprobada la modificación de la Ordenanza municipal sobre protección y tenencia de animales del Ayuntamiento de A Coruña. La aprobación definitiva y el texto de la modificación se publicarán en el Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña, sin que entre en vigor hasta que se realice dicha publicación y transcurra el plazo de 15 días hábiles a que se refiere el artículo 65.2 de la Ley 7/ 1985.

Sobre este dictamen consta presentada una enmienda por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica.

Intervenciones

Presidencia

Asunto siete. Señor secretario.

Señor Secretario

Modificación de la Ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de los animales en A Coruña.

Hay una enmienda al dictamen.

Presidencia

Sí, consta una enmienda presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica a la Ordenanza y anuncio ya que se va a asumir íntegramente esa enmienda

presentada incorporando os puntos ó texto da proposta, e polo tanto xa a votación será íntegra. Que aceptamos a emenda presentada polo Grupo da Marea, se incorpora e entón xa votamos o asunto con esa modificación, con esa emenda incorporada a que terán... —señora Neira, pode saír, pode saír, saia—, a que terán oportunidade de expoñer na súa quenda correspondente.

presentada incorporando los puntos al texto de la propuesta, y por lo tanto ya la votación será íntegra. Que aceptamos la enmienda presentada por el Grupo de la Marea, se incorpora y entonces ya votamos el asunto con esa modificación, con esa enmienda incorporada la que tendrán... —señora Neira, puede salir, puede salir, salga—, la que tendrán oportunidad de exponer en su turno correspondiente.

Ás trece horas e corenta e catro minutos saen do Salón de Sesións a señora Neira Fernández e o señor Martínez Durán.

A las trece horas y cuarenta y cuatro minutos salen del Salón de Sesiones la señora Neira Fernández y el señor Martínez Durán.

Ben, iniciamos este asunto e despois haberá unha única quenda de tres minutos por grupo.

Bien, iniciamos este asunto y después habrá un único turno de tres minutos por grupo.

Señor Lage, ten a palabra.

Señor Lage, tiene la palabra.

Perdón, si, señora Fontán.

Perdón, sí, señora Fontán.

Señora Fontán Prado

Señora Fontán Prado

Bos días.

Buenos días.

Bo, a Ordenanza que traemos a... perdoen un segundiño. A reforma da Ordenanza que traemos hoxe a este pleno, como xa foi explicado na Comisión de Medio Ambiente, expón simplemente unha adecuación á actual normativa, aínda que, como tamén expliquei na Comisión de Medio Ambiente, vostedes xa saben que hai unha lei que foi recentemente aprobada de benestar animal e que polo mesmo é parcial, dado que a Lei de benestar animal aínda tardará seis meses en entrar en vigor.

Bueno, la Ordenanza que traemos a... perdonen un segundiño. La reforma de la Ordenanza que traemos hoy a este pleno, como ya fue explicado en la Comisión de Medio Ambiente, plantea simplemente una adecuación a la actual normativa, si bien, como también expliqué en la Comisión de Medio Ambiente, ustedes ya saben que hay una ley que fue recientemente aprobada de bienestar animal y que por lo mismo es parcial, dado que la Ley de bienestar animal aún tardará seis meses en entrar en vigor.

Así pois, esta modificación que vén saldar certas cuestións que están fóra de ton e fóra de matiz a estas alturas, como pode ser o sacrificio animal, era de todo punto obrigado.

Así pues, esta modificación que viene a saldar ciertas cuestiones que están fuera de tono y fuera de matiz a estas alturas, como puede ser el sacrificio animal, era de todo punto obligado.

Así pois, na liña do que se comentou na Comisión de Medio Ambiente, sinalar que entre outras cousas, á parte da eliminación do sacrificio animal, introdúcese a obrigatoriedade de levar unha botella con líquido, con auga, ben con bicarbonato ou ben con zume de limón. Isto fundamentalmente como, pois unha suxestión, na liña de evitar que utilicemos produtos que son nocivos e corrosivos ben co mobiliario urbano ou ben coa propia natureza.

Así pues, en la línea de lo que se comentó en la Comisión de Medio Ambiente, señalar que entre otras cosas, aparte de la eliminación del sacrificio animal, se introduce la obligatoriedad de llevar una botella con líquido, con agua, bien con bicarbonato o bien con zumo de limón. Esto fundamentalmente como, pues una sugerencia, en la línea de evitar que utilicemos productos que son nocivos y corrosivos bien con el mobiliario urbano o bien con la propia naturaleza.

E por último, sinalar que tamén se introduce a posibilidade de establecer como zona de praia canina a praia de Bens, que é unha demanda xa moi repetida polos animalistas e sobre todo polos usuarios de praias e que tamén ao mesmo tempo son donos de animais.

Y por último, señalar que también se introduce la posibilidad de establecer como zona de playa canina la playa de Bens, que es una demanda ya muy repetida por los animalistas y sobre todo por los usuarios de playas y que también al mismo tiempo son dueños de animales.

E pola miña banda nada máis.

Y por mi parte nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Fontán.

Muchas gracias, señora Fontán.

Turno para a señora Soneira.

Turno para la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

A modificación da Ordenanza municipal reguladora da tenencia e protección dos animais paréceme moi necesaria, sobre todo na situación de sucidade que se está a ver nas beirarrúas, parques e xardíns da cidade, causada polas feces e ouríns dos cans. Son moitos miles de cans os que viven na nosa cidade e boa parte dos problemas derivados deso son pola falta de civismo dalgúns dos seus donos, non dos cans.

La modificación de la Ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de los animales me parece muy necesaria, sobre todo en la situación de suciedad que se está viendo en las aceras, parques y jardines de la ciudad, causada por las heces y orines de los perros. Son muchos miles de perros los que viven en nuestra ciudad y buena parte de los problemas derivados de eso son por la falta de civismo de algunos de sus dueños, no de los perros.

Esta modificación da Ordenanza trae novidades, como son a obriga de limpar de maneira inmediata as miccións dos cans, a prohibición de que os cans fagan

Esta modificación de la Ordenanza trae novedades, como son la obligación de limpiar de manera inmediata las micciones de los perros, la prohibición de

as súas necesidades en parques infantís e tamén elevados importes de sancións se se incumple a Ordenanza, entre outras modificacións. Todo esto está moi ben, pero como todo, hai que levalo á práctica e, principalmente, establecer procedementos de control para coller os infractores, pois se esto non funciona, a Ordenanza non sirve para nada.

que los perros hagan sus necesidades en parques infantiles y también elevados importes de sanciones si se incumple la Ordenanza, entre otras modificaciones. Todo esto está muy bien, pero como todo, hay que llevarlo a la práctica y, principalmente, establecer procedimientos de control para coger a los infractores, pues si esto no funciona, la Ordenanza no sirve para nada.

O meu voto vai a ser a favor.

Mi voto va a ser a favor.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Turno para la señora Faraldo.

Ás trece horas e corenta e oito minutos sae do Salón de Sesións o señor Lema Suárez.

A las trece horas y cuarenta y ocho minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lema Suárez.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Adiantamos o noso voto a favor. Noso tono neste punto é positivo, pero crítico. Adiantamos o noso voto a favor coa emenda e todo, xa aprobada polo propio grupo, aínda que parece ser xa costume traer as documentacións con minutos pegando nos talóns.

Adelantamos nuestro voto a favor. Nuestro tono en este punto es positivo, pero crítico. Adelantamos nuestro voto a favor con la enmienda y todo, ya aprobada por el propio grupo, aunque parece ser ya costumbre traer las documentaciones con minutos pegando en los talones.

Bueno, dicía que o noso tono neste punto é positivo, pero crítico. É dicir, esta modificación dunha ordenanza chega tarde, chega lenta e chega con certos déficits. Tarde porque estamos ao final do mandato, a un mes do vencemento. Lenta porque houbo catro anos para facer unha norma adaptada á Lei galega e agora, desde o mes de setembro, adaptada á normativa estatal. E con déficits porque vemos que hai certas cuestións que nin se tocan, por exemplo, a necesidade de blindar o traballo das colonias felinas controladas. Con

Bueno, decía que nuestro tono en este punto es positivo, pero crítico. Es decir, esta modificación de una ordenanza llega tarde, llega lenta y llega con ciertos déficits. Tarde porque estamos al final del mandato, a un mes del vencimiento. Lenta porque hubo cuatro años para hacer una norma adaptada a la Ley gallega y ahora, desde el mes de septiembre, adaptada a la normativa estatal. Y con déficits porque vemos que hay ciertas cuestiones que ni se tocan, por ejemplo, la necesidad de blindar el trabajo de las colonias felinas controladas. Con respeto a los orines,

respecto ós ouriños, ademais das obrigas, que asumimos e non discutimos, tamén teñen que ir acompañadas de campañas de sensibilización da veciñanza da tenencia e convivencia responsable, cuestión que nin se tocou nestes catro anos. De pouco van a valer as promesas que hoxe se podan facer aquí.

además de las obligaciones, que asumimos y no discutimos, también tienen que ir acompañadas de campañas de sensibilización del vecindario de la tenencia y convivencia responsable, cuestión que ni se tocó en estos cuatro años. De poco vano a valer las promesas que hoy se puedan hacer aquí.

Ás trece horas e cincuenta minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

A las trece horas y cincuenta minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

Non podemos deixar de facer mención á canceira municipal, que se quere reprivatizar, que levantou queixas de persoas polo estado no que estaban os animais sin que as actuacións municipais a este respecto rebaixaran o nivel de alarma. Máis alá das desculpas emitidas en algún caso, o que corresponde é o control exhaustivo e efectivo da concesionaria.

No podemos dejar de hacer mención a la perrera municipal, que se quiere reprivatizar, que levantó quejas de personas por el estado en el que estaban los animales sin que las actuaciones municipales a este respeto rebajaran el nivel de alarma. Más allá de las disculpas emitidas en algún caso, lo que corresponde es el control exhaustivo y efectivo de la concesionaria.

Capítulo aparte merece a praia escollida, lonxe, sen transporte público e con dificultades para acceder a ela desde unha cidade con máis de 35.000 cans rexistrados, o que desprende o pouco compromiso coas familias coruñesas con perros. Sei que se esgrimirá a cantineila da bandeira azul, é certo, pero habería que avaliar se interesa ter un distintivo en todas as praias que ademais outorga unha entidade privada con pouco interés real pola conservación do medio natural.

Capítulo aparte merece la playa escogida, lejos, sin transporte público y con dificultades para acceder a ella desde una ciudad con más de 35.000 perros inscritos, lo que desprende el poco compromiso con las familias coruñesas con perros. Sé que se esgrimirá la cantinela de la bandera azul, es cierto, pero habría que evaluar si interesa tener un distintivo en todas las playas que además otorga a una entidad privada con poco interés real por la conservación del medio natural.

Insisto, os 35.000 cans da cidade que esperan unha mellor alternativa. Así a todo, o noso voto, reitero, vai a ser a favor.

Insisto, los 35.000 perros de la ciudad que esperan una mejor alternativa. De todos modos, nuestro voto, reitero, va a ser a favor.

Grazas

Gracias

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. Ah! Non, non está.

Turno para o BNG, señor Jorquera.

Señor Lema, pode pasar.

Ás trece horas e cincuenta e un minutos entra no Salón de Sesións o señor Lema Suárez.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Grazas, señora Fontán, polas súas explicacións.

O noso Grupo municipal non ten ningunha obxección á aprobación inicial desta proposta de modificación da Ordenanza reguladora da tenencia e protección de animais, coñecida como Ordenanza de benestar animal. Unha das novidades que introducen é a obriga das persoas donas de limpar os ouriños das súas mascotas. Quero lembrar que xa o 7 de outubro de 2021 o BNG presentara unha iniciativa ó respecto na que solicitabamos ó Goberno municipal que levase a cabo campañas de información e sensibilización para que as persoas donas se responsabilicen da limpeza dos espazos nos que as súas mascotas defecan ou ouriñan, na liña do que se acaba de expresar, e solicitabamos tamén que se iniciase o procedemento para introducir nas ordenanzas a obrigatoriedade específica de que limpen os ouriños e se impuxesen as sancións correspondentes cando non cumprisen con esta obriga. Por iso congratulámonos de que se atendese esta petición aínda que fose con evidente retraso e inda que fose introducindo esta modificación na Ordenanza do benestar animal e non na de limpeza viaria, porque a obriga de limpar as feces e ouriños das mascotas ten a ver máis co benestar das persoas que co benestar

Turno para la señora Martínez. ¡Ah! No, no está.

Turno para el BNG, señor Jorquera.

Señor Lema, puede pasar.

A las trece horas y cincuenta y un minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lema Suárez.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

Gracias, señora Fontán, por sus explicaciones.

Nuestro Grupo municipal no tiene ninguna objeción a la aprobación inicial de esta propuesta de modificación de la Ordenanza reguladora de la tenencia y protección de animales, conocida como Ordenanza de bienestar animal. Una de las novedades que introducen es el deber de las personas dueñas de limpiar la orina de sus mascotas. Quiero recordar que ya el 7 de octubre de 2021 el BNG había presentado una iniciativa al respecto en la que solicitábamos al Gobierno municipal que llevara a cabo campañas de información y sensibilización para que las personas dueñas se responsabilicen de la limpieza de los espacios en los que sus mascotas defecan u orinan, en la línea de lo que se acaba de expresar, y solicitábamos también que se iniciara el procedimiento para introducir en las ordenanzas a obligatoriedad específica de que limpien la orina y se impusieran las sanciones correspondientes cuando no cumplieran con este deber. Por eso nos congratulamos de que se atendiera esta petición aunque fuera con evidente retraso y todavía que fuera introduciendo esta modificación en la Ordenanza del bienestar animal y no en la de limpieza viaria, porque el deber de limpiar las heces y orina de las mascotas tiene a ver más con el bienestar de las personas que

animal.

Outras das razóns que motivan esta modificación é responder á demanda de que se habilite unha praia para o esparcimento libre de cans. A praia escollida é a situada na cala de Bens e iso merécenos certas reservas. Trátase dunha praia perigosa, de difícil acceso e moi alonxada de grande parte da cidade e ademais moitas veces presenta malas condicións de salubridade, aparte de careceren de servizos básicos como aparcadoiro, duchas ou aseos. Comprendemos as limitacións para escoller outra praia dado que o resto ou son moi pequenas ou teñen bandeira azul, incompatíbel con este uso, pero é imprescindíbel asegurar a salubridade e a seguridade da cala de Bens, mellorar a súa accesibilidade e dotala dos servizos necesarios, e ademais cremos que hai que estar abertos no futuro á procura doutras solucións para atender a demanda existente.

Polo demais, esta ordenanza o que fai é adaptarse ós cambios lexislativos e normativos habidos, adaptándose, entre outras cousas, ó sacrificio cero. Con tal fin, a Ordenanza actualiza o réxime de sancións para distintos supostos, engádense novos supostos ás sancións que xa estaban contempladas como moi graves e actualiza tamén o réxime de obrigas e prohibicións.

O BNG vai votar a favor da aprobación inicial desta modificación puntual. Agardamos que sexan tidas en conta as suxestións que imos de facer respecto da praia para o esparcimento libre dos cans e hai unha última observación que quixera facer.

O Pleno deste concello aprobou unha ordenanza reguladora do uso da lingua galega. O texto da Ordenanza que estamos debatendo está en castelán. Solicitamos que se cumpra coa

con el bienestar animal.

Otras de las razones que motivan esta modificación es responder a la demanda de que se habilite una playa para el esparcimiento libre de perros. La playa escogida es la ubicada en la cala de Bens y eso no merece ciertas reservas. Se trata de una playa peligrosa, de difícil acceso y muy alejada de gran parte de la ciudad y además muchas veces presenta malas condiciones de salubridad, aparte de carecer de servicios básicos como aparcamiento, duchas o aseos. Comprendemos las limitaciones para escoger otra playa dado que el resto o son muy pequeñas o tienen bandera azul, incompatible con este uso, pero es imprescindible asegurar la salubridad y la seguridad de la cala de Bens, mejorar su accesibilidad y dotarla de los servicios necesarios, y además creemos que hay que estar abiertos en el futuro a la búsqueda de otras soluciones para atender la demanda existente.

Por lo demás, esta ordenanza lo que hace es adaptarse a los cambios legislativos y normativos habidos, adaptándose, entre otras cosas, al sacrificio cero. Con tal fin, la Ordenanza actualiza el régimen de sanciones para distintos supuestos, se añaden nuevos supuestos a las sanciones que ya estaban contempladas como muy graves y actualiza también el régimen de obligaciones y prohibiciones.

El BNG va a votar a favor de la aprobación inicial de esta modificación puntual. Esperamos que sean tenidas en cuenta las sugerencias que vamos a hacer respecto de la playa para el esparcimiento libre de los perros y hay una última observación que quisiera hacer.

El Pleno de este ayuntamiento aprobó una ordenanza reguladora del uso de la lengua gallega. El texto de la Ordenanza que estamos debatiendo está en castellano. Solicitamos que se cumpla con

Ordenanza reguladora da lingua galega e que exista un compromiso real coa normalización do noso idioma en todos os ámbitos deste concello.

En calquera caso, reiteramos o noso voto favorábel.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera. Ten toda a razón nesta última apreciación. Asumo en primeira persoa o erro e non se volverá a repetir porque reitero que ten toda a razón.

Turno para a Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Si, moitas grazas.

A modificación que se trae a aprobación inicial neste pleno é da Ordenanza de protección animal de 1997 e é moi escueta. Xa mesmo lendo a propia ordenanza nos decatamos de que cambiamos de século, non só porque faltan medidas, faltan medidas que teñen que ver cos dereitos dos animais e loita contra o maltrato, senón coa propia convivencia na cidade e a tenza responsable e hai que actualizar esta ordenanza para adaptala ao século XXI.

A Marea Atlántica vai votar a favor, sobre todo despois de que se acolla, se asuma a nosa emenda. Os cambios iniciais que se propón por parte do Goberno teñen que ver coa designación da cala de Bens, unha praia para cans. Estamos a favor, pero nos parece insuficiente e o que facemos coa nosa emenda é potestar ó Goberno sen que haxa que cambiar unha ordenanza de cada vez para que poda designar outras zonas de esparcemento nas praias para

la Ordenanza reguladora de la lengua gallega y que exista un compromiso real con la normalización de nuestro idioma en todos los ámbitos de este ayuntamiento.

En cualquier caso, reiteramos nuestro voto favorable.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera. Tiene toda la razón en esta última apreciación. Asumo en primera persona el error y no se volverá a repetir porque reitero que tiene toda la razón.

Turno para la Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Sí, muchas gracias.

La modificación que se trae a aprobación inicial en este pleno es de la Ordenanza de protección animal de 1997 y es muy escueta. Ya leyendo la propia ordenanza nos enteramos de que cambiamos de siglo, no solo porque faltan medidas, faltan medidas que tienen que ver con los derechos de los animales y lucha contra el maltrato, sino con la propia convivencia en la ciudad y la tenencia responsable y hay que actualizar esta ordenanza para adaptarla al siglo XXI.

La Marea Atlántica va a votar a favor, sobre todo después de que se acoja, se asuma nuestra enmienda. Los cambios iniciales que se propone por parte del Gobierno tienen que ver con la designación de la cala de Bens, una playa para perros. Estamos a favor, pero nos parece insuficiente y lo que hacemos con nuestra enmienda es potestar al Gobierno sin que haya que cambiar una ordenanza de cada vez para que pueda designar otras zonas de esparcimiento en las playas para

cans, ben sexa de maneira temporal ou permanente.

Por que digo isto de temporal? Bueno, pois porque hai debate na cidade. Hai partidarios e detractores de que haxa unha praia para cans, non? pois nas zonas nas praias máis céntricas, pero se cadra se pode establecer un proxecto piloto, non? e ver como funciona. Por eso digo que é boa cousa potestar, non? á marxe da Ordenanza que se establezan outras medidas, pois se cadra de índole experimental, que se probe, que se lle vaia facendo sitio, pois no que é o núcleo urbano. A cala de Bens, bueno, en realidade xa é unha práctica que ten lugar na actualidade habitualmente, que se leven alí os cans. Non é o mellor sitio, por afastada da cidade, e tamén por mala calidade das augas. Entre outros momentos, entre outros motivos porque este goberno non fixo os deberes que lle pedimos, que foi acometer as obras na depuradora, que precisamente conducirían a unha mellora da calidade das augas. Alí tamén unha zona industrial e desembocan tamén outras cuestións. Entonces, bueno, pois non é o mellor sitio para ir a recrearse e cremos que é necesario, por unha banda, mellorar as condicións da praia e por outra banda, pois seguir avanzando probando se cadra pois noutros areais.

Ás trece horas e cincuenta e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

A cuestión da dilución de oríns cunha botella de auga tamén nos parece ben, e unha cuestión que se incorpora na nosa emenda é, efectivamente, como xa se mencionou aquí, pois consolidar as colonias felinas, que de facto xa se veñen xestionando baixo o paraugas do Concello e é un método eficaz para controlar as poboacións de gatos ferais, controlalas en número e mantelas tamén

perros, bien sea de manera temporal o permanente.

¿Por qué digo esto de temporal? Bueno, pues porque hay debate en la ciudad. Hay partidarios y detractores de que haya una playa para perros, ¿no? pues en las zonas en las playas más céntricas, pero a lo mejor se puede establecer un proyecto piloto, ¿no? y ver como funciona. Por eso digo que es buena cosa potestar, ¿no? al margen de la Ordenanza que se establezcan otras medidas, pues a lo mejor de índole experimental, que se pruebe, que se le vaya haciendo sitio, pues en lo que es el núcleo urbano. La cala de Bens, bueno, en realidad ya es una práctica que tiene lugar en la actualidad habitualmente, que se lleven allí los perros. No es el mejor sitio, por alejada de la ciudad, y también por mala calidad de las aguas. Entre otros momentos, entre otros motivos porque este gobierno no hizo los deberes que le pedimos, que fue acometer las obras en la depuradora, que precisamente conducirían a una mejora de la calidad de las aguas. Allí también una zona industrial y desembocan también otras cuestiones. Entonces, bueno, pues no es el mejor sitio para ir a recrearse y creemos que es necesario, por una parte, mejorar las condiciones de la playa y por otra parte, pues seguir avanzando probando a lo mejor pues en otros arenales.

A las trece horas y cincuenta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.

La cuestión de la dilución de orines con una botella de agua también nos parece bien, y una cuestión que se incorpora en nuestra enmienda es, efectivamente, como ya se mencionó aquí, pues consolidar las colonias felinas, que de facto ya se vienen gestionando bajo el paraguas del Ayuntamiento y es un método eficaz para controlar las poblaciones de gatos callejeros, controlarlas en número y las

en cuestións sanitarias para os propios animais e para a poboación. Por este motivo, pois dende Marea Atlántica presentamos esta emenda entendendo que a Ordenanza necesita unha revisión moito máis profunda, pero aproveitando este trámite para consolidar ou ampliar dereitos que agora mesmo, pois xa, xa teñen lugar.

Non deixa de ser un balance pobre o das políticas de benestar animal neste mandato. Pasaron catro anos e a verdade é que, bueno, esta é practicamente a única iniciativa —sendo en si xa pouco ambiciosa— que chega a este pleno. A mi me gustaría rememorar un pouquiño que fixemos dende o Goberno cando nos tocou a nós xestionar.

En primeiro lugar, eliminar as touradas, eliminar os animais en eventos e espectáculos, adaptar a xestión do Concello ó sacrificio cero, formar á Policía Local en temas de maltrato animal e convivencia para poder perseguilo de maneira eficaz, eliminamos a observación de animais en cautividade na paxareira, no estanque de Santa Margarita e noutros lugares, creouse a colaboración do Concello coas protectoras na xestión das colonias felinas, elaboramos varias campañas de adopción e de identificación de cans e de gatos con microchip, se crearon novas áreas de esparcemento e cremos que, sinceiramente, que estes catro anos se desaproveitaron. Nin sequera se aproveitou para que o modelo da canceira do centro de acollida, xa non só non se municipalizase que sería o óptimo, senón que non se modernizase, e temos un contrato que é absolutamente continuista.

Preocúpanos o desmantelamento do modelo das colonias felinas. As protectoras están moi preocupadas porque a interlocución co Concello non funciona porque estamos en abril, aínda

mantienes también en cuestiones sanitarias para los propios animales y para la población. Por este motivo, pues desde Marea Atlántica presentamos esta enmienda entendiendo que la Ordenanza necesita una revisión mucho más profunda, pero aprovechando este trámite para consolidar o ampliar derechos que ahora mismo, pues ya, ya tienen lugar.

No deja de ser un balance pobre lo de las políticas de bienestar animal en este mandato. Pasaron cuatro años y la verdad es que, bueno, esta es prácticamente la única iniciativa —siendo en sí ya poco ambiciosa— que llega a este pleno. A mi me gustaría rememorar un poquito qué hicimos desde el Gobierno cuando nos tocó a nosotros gestionar.

En primer lugar, eliminar las corridas de toros, eliminar los animales en eventos y espectáculos, adaptar la gestión del Ayuntamiento al sacrificio cero, formar a la Policía Local en temas de maltrato animal y convivencia para poder perseguirlo de manera eficaz, eliminamos la observación de animales en cautividad en la pajarería, en el estanque de Santa Margarita y en otros lugares, se creó la colaboración del Ayuntamiento con las protectoras en la gestión de las colonias felinas, elaboramos varias campañas de adopción y de identificación de perros y de gatos con microchip, se crearon nuevas áreas de esparcimiento y creemos que, sinceramente, que estos cuatro años se desaprovecharon. Ni siquiera se aprovechó para que el modelo de la perrera del centro de acogida, ya no solo no se municipalizase que sería lo óptimo, sino que no se modernizara, y tenemos un contrato que es absolutamente continuista.

Nos preocupa el desmantelamiento del modelo de las colonias felinas. Las protectoras están muy preocupadas porque la interlocución con el Ayuntamiento no funciona porque

non cobraron o do ano pasado e as protectoras están prestando un servizo á cidade que non poden sufragar dos seus petos, as esterilizacións e as medidas que elas están adiantando os cartos. En realidade o que nos trasladan é que están a piques de abandonar e eu pido ao Goberno que cambie pois este rumbo e que estableza unha colaboración eficaz coas protectoras que, como digo, están facendo un traballo para o Concello.

estamos en abril, aun no cobraron lo del año pasado y las protectoras están prestando un servicio a la ciudad que no pueden sufragar de sus bolsillos, las esterilizaciones y las medidas que ellas están adelantando el dinero. En realidad lo que nos trasladan es que están a punto de abandonar y yo pido al Gobierno que cambie pues este rumbo y que establezca una colaboración eficaz con las protectoras que, como digo, están haciendo un trabajo para el Ayuntamiento.

Balance pobre, votaremos a favor e cremos que bueno, teremos que volver con Xan Xove ao goberno para que se lle dea o impulso necesario as políticas de benestar animal.

Balance pobre, votaremos a favor y creemos que bueno, tendremos que volver con Xan Xove al gobierno para que se le dé el impulso necesario las políticas de bienestar animal.

Nada máis, moitas grazas.

Nada más, muchas gracias.

Ás catorce horas entra no Salón de Sesións a señora Neira Fernández.

A las catorce horas entra en el Salón de Sesiones la señora Neira Fernández.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Muchas gracias, señora García.

Turno para o Partido Popular, señor Rodríguez.

Turno para el Partido Popular, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

Ben, bos días a todos.

Bien, buenos días a todos.

A verdade é que eu tiña previsto comezar polas vicisitudes dun humilde concelleiro da oposición —naquel momento presidente da Comisión de Medio Ambiente— para poder convocar unha comisión de Medio Ambiente na que se ía a informar sobre a modificación puntual dunha ordenanza competencia da Concellería de Medio Ambiente, pero que finalmente, bo pois se viu alterada porque ao parecer esa ordenanza competencia da Concellería de Medio Ambiente ía informarse noutra comisión que non é a de Medio Ambiente

La verdad es que yo tenía previsto comenzar por las vicisitudes de un humilde concejal de la oposición —a la sazón presidente de la Comisión de Medio Ambiente— para poder convocar una comisión de Medio Ambiente en la que se iba a informar sobre la modificación puntual de una ordenanza competencia de la Concejalía de Medio Ambiente, pero que finalmente, bueno pues se vio alterada porque al parecer esa ordenanza competencia de la Concejalía de Medio Ambiente se iba a informar en otra comisión que no es la de Medio Ambiente

e disto a concelleira competente de Medio Ambiente decatouse, pois por este humilde concelleiro, á vez presidente da Comisión.

y de esto la concejala competente de Medio Ambiente se enteró, pues por este humilde concejal, a la vez presidente de la Comisión.

Cousas dos gobernos rotos, débiles e divididos. Miúdo epílogo de mandato que nos están dando. Ou sexa, non se vía algo igual, eu creo que desde a última tempada de "Breaking bad", de peche redondo dunha historia, como a que vostedes nos están dando. E a verdade é que eu non vou ocultar a miña decepción. Eu pensaba que este asunto, unha vez que se informou na Comisión de Facenda, íao defender o señor Lage, porque ademais tiña ganas de expresarlle ao señor Lage que non acabe o mandato sen eu dicirlle que eu tamén o admiro, porque o que fai vostede e como o fai é digno de encomio. E eu que mire que me teño de toda a vida por un alumno aplicado, eh?, pero eu vou chegar a cuarto deste mandato con materias pendentes de primeiro de lagetomía, porque, ollo, o que fixo hoxe vostede aquí de defender un modificativo, que se trae no mes de abril cando se leva reclamando desde o 1 de xaneiro, sen dialogar, un trágaa en toda regra ao máis puro estilo Sánchez, porque si, cada vez a nosa alcaldesa, Inés Rey, parécese máis a Pedro Sánchez, e véndenolo como que substancialmente é idéntico ao que se fixo no orzamento de 2020. Ollo, coma se o tiveran negociado. É que nos está facendo un favor, coma se se tivera negociado iso. E resulta que se alguén ten a intención de presentar algunha emenda, vostede di na Comisión que iso sería un chalaneo ao que non está disposto, hoxe dixo zoco. Mandato do diálogo, mandato do diálogo. A ver, hai que valer, para iso hai que valer, señor Lage e vostede vale.

Cosas de los gobiernos rotos, débiles y divididos. Menudo epílogo de mandato que nos están dando. O sea, no se veía algo igual, yo creo que desde la última temporada de "Breaking bad", de cierre redondo de una historia, como la que ustedes nos están dando. Y la verdad es que yo no voy a ocultar mi decepción. Yo pensaba que este asunto, una vez que se había informado en la Comisión de Hacienda, lo iba a defender el señor Lage, porque además tenía ganas de expresarle al señor Lage que no acabe el mandato sin yo decirle que yo también lo admiro, porque lo que hace usted y cómo lo hace es digno de alabanza. Y yo que mire que me tengo de toda la vida por un alumno aplicado, ¿eh?, pero yo voy a llegar a cuarto de este mandato con asignaturas pendientes de primero de lagetomía, porque, ojo, lo que ha hecho hoy usted aquí de defender un modificativo, que se trae en el mes de abril cuando se lleva reclamando desde el 1 de enero, sin dialogar, un trágala en toda regla al más puro estilo Sánchez, porque sí, cada vez nuestra alcaldesa, Inés Rey, se parece más a Pedro Sánchez, y nos lo vende como que sustancialmente es idéntico a lo que se hizo en el presupuesto de 2020. Ojo, como si lo hubieran negociado. Es que nos está haciendo un favor, como si se hubiera negociado eso. Y resulta que si alguien tiene la intención de presentar alguna enmienda, usted dice en la Comisión que eso sería un chalaneo al que no está dispuesto, hoy a dicho zoco. Mandato del diálogo, mandato del diálogo. A ver, hay que valer, para eso hay que valer, señor Lage y usted vale.

Ás catorce horas e dous minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

A las catorce horas y dos minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

Cada vez que teñen ocasión, e volvérono a demostrar, antepoñen os intereses políticos aos xerais desta cidade e logo hai preocupación por se o pleno do 4 de maio é electoralista. Pouco pásanos con vostedes no Goberno, pouco pásanos.

Cada vez que tienen ocasión, y lo han vuelto a demostrar, anteponen los intereses políticos a los generales de esta ciudad y luego hay preocupación por si el pleno del 4 de mayo es electoralista. Poco nos pasa con ustedes en el Gobierno, poco nos pasa.

Pero iso si, tamén teño que dicirlle que me decepcionou como terminou vostede a anterior intervención. Eu entendo que entendo que é duro de encaixar que se cumpra a profecía que lle fixemos o primeiro ano de mandato de que a alcaldesa Inés Rey vai ser a primeira na historia da cidade que finalizará o seu mandato sen inaugurar unha obra do Estado, pero bo, tampouco se precipite. O señor Lorenzo cando lle dixo que fose habituándose ás respostas de cinco minutos, home, tampouco é necesario que vaian preguntar no outro Pleno, poden esperar a facer de oposición ao primeiro Pleno despois da Corporación, non lle mate o ansia, terá a súa oportunidade.

Pero eso sí, también le tengo que decir que me decepcionó cómo terminó usted la anterior intervención. Yo entiendo que entiendo que es duro de encajar que se cumpla la profecía que le hicimos el primer año de mandato de que la alcaldesa Inés Rey va a ser la primera en la historia de la ciudad que finalizará su mandato sin inaugurar una obra del Estado, pero bueno, tampoco se precipite. El señor Lorenzo cuando le dijo que fuera habituándose a las respuestas de cinco minutos, hombre, tampoco es necesario que vayan a preguntar en el otro Pleno, pueden esperar a hacer de oposición al primer Pleno después de la Corporación, no le mate el ansia, tendrá su oportunidad.

De todos os xeitos, a verdadeira exclusiva que pasou desapercibida pola sutileza á que nos ten afeitos o señor Martínez deuna el. O señor Martínez tamén, quen vaia a estar nesta corporación probablemente botaralle de menos.

De todas formas, la verdadera exclusiva que pasó desapercibida por la sutileza a la que nos tiene acostumbrados el señor Martínez la dio él. El señor Martínez también, quien vaya a estar en esta corporación probablemente le echará de menos.

O señor Martínez deu hoxe a exclusiva, dixo que a Marea vai esixir gobernar se ten ocasión, se dan as contas, e bo, oe, está ben sabelo porque iso que tamén dixo o señor Martínez no Pleno pasado, que se está expondo isto como o PP ou o caos, cada vez está máis preto. Xa temos aí á vista o pacto á coruñesa XXL, ollo, ollo. É bo sabelo antes de ir votar.

El señor Martínez ha dado hoy la exclusiva, ha dicho que la Marea va a exigir gobernar si tiene ocasión, si dan las cuentas, y bueno, oye, está bien saberlo porque eso que también dijo el señor Martínez en el Pleno pasado, que se está planteando esto como el PP o el caos, cada vez está más cerca. Ya tenemos ahí a la vista el pacto a la coruñesa XXL, ojo, ojo. Es bueno saberlo antes de ir a votar.

En relación á Ordenanza, pois bo, dicía a señora García que foi un mandato pobre. Eu creo que foi vostede moi

En relación a la Ordenanza, pues bueno, decía la señora García que ha sido un mandato pobre. Yo creo que ha sido usted

xenerosa. Foi un mandato en branco no que se refire a políticas de benestar animal e esta ordenanza que, bo, como xa se indica no propio informe proposta, pois bo, tendo en conta que se está esperando a unha nova lexislación no ámbito estatal, pois bo, son unhas modificacións moi puntuais que non nos parecen mal, nin a relativa á cala de Bens nin a relativa á obriga das persoas titulares de animais de portar unha botella de auga para limpar as miccións, pero bo, eu creo que ese non é o principal problema que hoxe en día ten a convivencia das familias que teñen animais domésticos co resto da poboación. Hoxe mesmo podémolo ver, isto é de hoxe **(o señor Rodríguez Martínez mostra unha folla de xornal)***: máis de tres anos sen multar a donos dos cans por non recoller as feces. É dicir, dá igual o que fagamos, o que incorporemos ás* **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *—e conclúo xa—, dá igual o que fagamos, o que incorporemos ás ordenanzas se resulta que despois a cuestión é que non se cumpre. É dicir, podemos dicir que teñen que levar unha botella de auga, que se logo ao final, pois non hai ningún tipo de control, e bo, xa o di a propia noticia. Eu recoméndolles xa que lean só a última frase.*

muy generosa. Ha sido un mandato en blanco en lo que se refiere a políticas de bienestar animal y esta ordenanza que, bueno, como ya se indica en el propio informe propuesta, pues bueno, teniendo en cuenta que se está esperando a una nueva legislación en el ámbito estatal, pues bueno, son unas modificaciones muy puntuales que no nos parecen mal, ni la relativa a la cala de Bens ni la relativa a la obligación de las personas titulares de animales de portar una botella de agua para limpiar las micciones, pero bueno, yo creo que ese no es el principal problema que hoy en día tiene la convivencia de las familias que tienen animales domésticos con el resto de la población. Hoy mismo lo podemos ver, esto es de hoy ***(el señor Rodríguez Martínez muestra una hoja de periódico)***: más de tres años sin multar a dueños de los perros por no recoger las heces. Es decir, da igual lo que hagamos, lo que incorporemos a las ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** —y concluyo ya—, da igual lo que hagamos, lo que incorporemos a las ordenanzas si resulta que después la cuestión es que no se cumple. Es decir, podemos decir que tienen que llevar una botella de agua, que si luego al final, pues no hay ningún tipo de control, y bueno, ya lo dice la propia noticia. Yo les recomiendo ya que lean solo la última frase.

Por suposto incumprir esta norma tamén está sancionada, aínda que é moi probable que tamén quede reducida a papel mollado na práctica, como todo, como todo o que se refire a este goberno.

Por supuesto incumplir esta norma también está sancionada, aunque es muy probable que también quede reducida a papel mojado en la práctica, como todo, como todo lo que se refiere a este gobierno.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Pecha o debate a señora Fontán.

Presidencia

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Cierra el debate la señora Fontán.

Señora Fontán Prado

Si. Moitas grazas.

Señor Rodríguez, queríalle facer unha pequena matización. A nova que sal na prensa está errada, eh? É dicir, podo comentarlle que si que hai expedientes abertos por non recoller os excrementos en tódolos anos, 19, 20, 21 e 22.

Polo demais, nada, agradecer a tódolos grupos o apoio á ordenanza. Efectivamente, chega tarde, non por vontade desta concelleira á que lle houbera gustado que chegara un pouco antes. Agradecer as propostas e a emenda da Marea Atlántica, que creo que veñen a engadir algo positivo.

Dicirlle, de tódolos xeitos, señora García, que hai unha labor feita ao redor das colonias felinas durante estos catro anos, entre outras, que contan todas xa, todas elas, con convenios anuais, o cal é un avance diante do laberíntico estado en que estaban antes, con factura e contrafactura é difíciles de seguir o seu control.

Tamén dicirlle a ese respecto do centro de acollida, que está a licitarse neste intre e que por suposto a política de benestar animal é un compromiso de todos, é un compromiso de convivencia, un compromiso de pedagoxía e é algo no que temos que facer camiño todos xuntos.

Nada máis e moitas gracias.

Presidencia

Ben, moitas grazas.

Antes de proceder á votación xa anunciei que se incorporaba a emenda presentada pola Marea. Unicamente un erro

Señora Fontán Prado

Sí. Muchas gracias.

Señor Rodríguez, le quería hacer una pequeña matización. La noticia que sale en la prensa está equivocada, ¿eh? Es decir, puedo comentarle que sí que hay expedientes abiertos por no recoger los excrementos en todos los años, 19, 20, 21 y 22.

Por lo demás, nada, agradecer a todos los grupos el apoyo a la ordenanza. Efectivamente, llega tarde, no por voluntad de esta concejala a la que le hubiera gustado que llegara un poco antes. Agradecer las propuestas y la enmienda de la Marea Atlántica, que creo que vienen a añadir algo positivo.

Decirle, de todas las maneras, señora García, que hay una labor hecha alrededor de las colonias felinas durante estos cuatro años, entre otras, que cuentan todas ya, todas ellas, con convenios anuales, lo cual es un avance ante del laberíntico estado en que estaban antes, con factura y contrafactura es difíciles de seguir su control.

También decirle a ese respecto del centro de acogida, que está licitándose en este momento y que por supuesto la política de bienestar animal es un compromiso de todos, es un compromiso de convivencia, un compromiso de pedagogía y es algo en el que tenemos que hacer camino todos juntos.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Bien, muchas gracias.

Antes de proceder a la votación ya anuncié que se incorporaba la enmienda presentada por la Marea. Únicamente un

tipográfico que será corrixido na incorporación, e é que na segunda páxina di no punto 3: substituír a redacción proposta para o artigo 2, na modificación da Ordenanza sería o 23. Falta un 3, pero que xa digo que é unha cuestión tipográfica, pero que xa se comenta para que non haxa problema.

error tipográfico que será corregido en la incorporación, y es que en la segunda página dice en el punto 3: sustituir la redacción propuesta para el artículo 2, en la modificación de la Ordenanza sería el 23. Falta un 3, pero que ya digo que es una cuestión tipográfica, pero que ya se comenta para que no haya problema.

Ben, procedemos á votación deste punto.

Bien, procedemos a la votación de este punto.

Votación do asunto número sete

Votación del asunto número siete

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número sete relacionado na orde do día, coa incorporación da emenda presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica e a corrección tipográfica no punto 3 dela, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número siete relacionado en el orden del día, con la incorporación de la enmienda presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica y la corrección tipográfica en el punto 3 de ella, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Acordo

Acuerdo

PRIMEIRO.- Aprobar inicialmente a modificación puntual da ordenanza municipal para a protección e tenencia de animais, consistente na modificación da redacción dos artigos 5, 6, 7, 13, 15,

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la modificación específica de la Ordenanza municipal para la protección y tenencia de animales, consistente en la modificación de la redacción de los

16, 22, 23, 28, 29, 33, 34, 37, 38 e 39, que pasan a ter a seguinte redacción:

artículos 5, 6, 7, 13, 15, 16, 22, 23, 28, 29, 33, 34, 37, 38 y 39, que pasan a tener la siguiente redacción:

Artigo 5.4.

Artículo 5.4.

"Aos animais salvaxes en catividade aplicaránselles as medidas sanitarias e hixiénicas previstas nesta Ordenanza, así como as previstas na normativa vixente en materia de protección animal.".

"A los animales salvajes en cautividad le serán de aplicación las medidas sanitarias e higiénicas previstas en esta Ordenanza, así como las previstas en la normativa vigente en materia de protección animal".

Artigo 6.

Artículo 6.

"As leiteiras, cortes, cortellos e currais de gando e aves so poderanse establecer nas zonas rurais do Municipio.. En todo caso, requirirase a tramitación dos expedientes esixidos pola normativa vixente na materia para garantir tanto o aspecto hixiénico-sanitario e adecuación das instalacións, como a ausencia de incomodidades, molestias ou perigosidade para a veciñanza ou outras persoas.

"Las vaquerías, establos, cuadras y corrales de ganado y aves únicamente se podrán establecer en las zonas rurales del Municipio. En todo caso se exigirá la tramitación de los expedientes que exija la normativa vigente en la materia para garantizar, tanto el aspecto higiénico-sanitario y adecuación de las instalaciones, como la inexistencia incomodidades, molestias o peligros para los vecinos u otras personas.

Prohíbese a cría doméstica de aves, coellos, pombas e outros animais análogos en vivendas particulares do núcleo urbano, xa sexa en terrazas, peches ou patios.".

Queda prohibida la cría doméstica de aves de corral, conejos, palomas y otros animales análogos en domicilios particulares dentro del núcleo urbano, tanto si es en terrazas, como en cerrados o patios".

Artigo 7.3.

Artículo 7.3.

"Prohíbese a circulación ou permanencia de cans e outros animais nas praias no período estival, entendéndose como entre o 1 de xuño e o 30 de setembro. Exceptúase da anterior prohibición a cala de Bens, que pasa a ter a consideración de "praia canina". A esta praia poderán acudir durante todo o ano as persoas usuarias acompañadas dos seus cans, debendo manter en todo momento un control permanente e directo dos animais, de forma que non produzan molestias a outras persoas usuarias. Quen acudan en compañía dos

"Se prohíbe la circulación o permanencia de perros y otros animales en las playas en el período estival, entendiéndose éste comprendido entre el 1 de junio a 30 de septiembre. Queda exceptuada de la prohibición anterior la cala de Bens, que pasa a tener la consideración de "playa canina". A esta playa podrán acudir durante todo el año las personas usuarias acompañadas de sus perros, debiendo mantener en todo momento un control permanente y directo sobre los animales, de tal modo que no se produzcan molestias a otras personas usuarias. Quienes

seus animais deberán recoller os seus excrementos inmediatamente despois de que se produzan.

Noutros areais do municipio, o Goberno local poderá, ademais, designar áreas de esparexemento canino temporais ou permanentes nas que os cans poderán permanecer sen correa, independentemente da época do ano, sempre baixo a vixilancia das persoas responsables dos cans."

Artigo 13.

"1. O Concello recollerá os animais abandonados e conservaraos ata que sexan reclamados, acollidos ou adoptados.

2. Se o animal non está identificado e non ten propietario ou propietaria coñecido, considerarase animal abandonado. Se transcorridos dez días naturais desde a entrada nas instalacións da canceira municipal non fose reclamado pola persoa propietaria, posuidora ou persoa autorizada, previa acreditación de titularidade ou posesión, o centro queda facultado para darlle o destino que legalmente proceda.

3. Se o animal está identificado avisarase á persoa propietaria, quen disporá dun prazo de dez días naturais para recuperalo, unha vez pagados os gastos orixinados pola súa recollida e mantemento. Transcorrido este prazo sen que o animal fose retirado, este terá a consideración de animal abandonado, o que habilitará ao Concello para darlle o destino que legalmente proceda.

4. Os animais acollidos nas instalacións da canceira municipal non poderán ser retirados dela polos seus propietarios sen satisfacer, se é o caso, os gastos xerados polo seu censo e identificación. Así mesmo, pagarán os gastos de recollida,

acudan en compañía de sus animales deberán recoger sus deposiciones inmediatamente después de producirse.

En otros arenales del municipio, el Gobierno local podrá, además, designar áreas de esparcimiento canino temporales o permanentes en las que los perros podrán permanecer sin correa, independientemente de la época del año, siempre bajo la vigilancia de las personas responsables de los perros."

Artículo 13.

"1. El Ayuntamiento recogerá los animales abandonados y los retendrá hasta que sean reclamados, acogidos o adoptados.

2. Si el animal no estuviera identificado y no tuviera dueño o dueña conocido, pasará a tener la consideración de animal abandonado. Si transcurridos diez días naturales desde la entrada en las instalaciones de la perrera municipal no es reclamado por la persona propietaria, poseedora o autorizada, previa acreditación de la propiedad o posesión, el centro queda habilitado para darle el destino que legalmente proceda

3. Si el animal está identificado se avisará a la persona propietaria, quien dispondrá de un plazo de diez días naturales para recuperarlo, una vez abonados los gastos originados por su recogida y mantenimiento. Transcurrido este plazo sin haberse retirado el animal, este pasará a tener la consideración de animal abandonado, lo que habilitará al Ayuntamiento para darle el destino que legalmente proceda,

4. Los animales acogidos en las instalaciones de la perrera municipal no podrán ser retirados de ésta por quienes sean sus propietarios sin que se satisfagan, en su caso, los gastos generados por su censado e

mantemento e coidados, segundo o disposto nas Ordenanzas fiscais vixentes en cada momento, os de asistencia veterinaria, de precisala, e vacinación, se for o caso.

identificación. Igualmente abonarán los gastos de recogida, manutención y cuidado, de acuerdo con lo que dispongan las Ordenanzas Fiscales vigentes en cada momento, los de asistencia veterinaria, si la hubieran precisado, y los de vacunación, en su caso.

5. O Concello dispón de instalacións en condicións sanitarias adecuadas para o aloxamento dos animais recollidos, sempre que non sexan reclamados polas persoas propietarias ou posuidoras, nin se manteñan en observación.

5. El Ayuntamiento dispone de instalaciones en las condiciones sanitarias adecuadas para el alojamiento de los animales recogidos, en tanto no sean reclamados por las personas propietarias o poseedoras, o mantenidos en período de observación.

6. Os medios que se vaian utilizar na captura e transporte de animais vagabundos ou abandonados terán as condicións hixiénico-sanitarias e estarán adecuadamente atendidos por persoal cualificado."

6. Los medios a emplear en la captura y transporte de animales vagabundos o abandonados tendrán las condiciones higiénico-sanitarias y serán adecuadamente atendidos por personal cualificado."

Artigo 15.1

Artículo 15.1

"O órgano competente da Xunta de Galicia, con base na competencia establecida na normativa vixente en materia de protección animal, poderá ordenar a vacinación ou o tratamento obrigatorio dos animais domésticos."

"El órgano competente de la Xunta de Galicia, en base a la facultad prevista en la normativa vigente en materia de protección animal, podrá ordenar la vacunación o tratamiento obligatorio de los animales domésticos."

Artigo 16.3

Artículo 16.3

"Queda absolutamente prohibido que as persoas propietarias ou posuidoras de cans permitan que os seus animais defequen en parques infantís ou xardíns de uso frecuente polos nenos. Así mesmo, están obrigadas a recoller, inmediatamente despois de que se produzan, as deposicións dos seus animais na vía pública e espazos privados de uso público."

"Queda absolutamente prohibido que las personas propietarias o poseedoras de perros permitan a sus animales hacer sus deposiciones en los parques infantiles o jardines de uso frecuente por parte de los niños. Así mismo, están obligadas a recoger inmediatamente después de producirse las deposiciones de sus animales en la vía pública y espacios privados de uso público".

Artigo 16.4

Artículo 16.4

"As deposicións que se produzan serán recollidas de xeito inmediato polas persoas propietarias ou posuidoras dos

"Las deposiciones que se produzcan se recogerán de forma inmediata por las personas propietarias o poseedoras de los

cans e colocaranse de forma hixienicamente aceptable nos colectores destinados á fracción orgánica e/ou nos lugares que a Entidade Municipal poida destinar expresamente para tal fin. Queda prohibido depositalos nas papeleiras públicas ou nas entradas dos sumidoiros.”.

perros y se colocarán de manera higiénicamente aceptable en los contenedores destinados a la fracción orgánica y/o en los lugares que la Autoridad Municipal pueda destinar expresamente a dicho efecto. Queda prohibido depositarlos en papeleras públicas o en las entradas de las cloacas del alcantarillado”.

Artigo 16.5

Artículo 16.5

“Toda persoa que pasee con cans pola vía pública ou espazos privados de uso público deberá adoptar as medidas necesarias para evitar que os ensucien coas súas deposicións e miccións. Para este fin, deberá levar unha botella de auga mesturada con zume de limón ou bicarbonato de sodio para minimizar o impacto da micción. Este líquido debe ser vertido sobre a micción inmediatamente despois de que se produza.”.

“Toda persona que pasee con perros por la vía pública o espacios privados de uso público debe adoptar las medidas necesarias para evitar que estos las ensucien con sus deposiciones y micciones. A tal efecto, deberá llevar consigo una botella de agua mezclada con zumo de limón o bicarbonato de sodio para minimizar el impacto de las micciones. Este líquido deberá echarse sobre la micción inmediatamente después de producirse”.

Artigo 22

Artículo 22

“Non está permitido alimentar animais vagabundos ou extraviados nas vías públicas e en espazos privados de uso público sen contar coa correspondente autorización municipal, nos termos establecidos na lexislación vixente en materia de protección animal.

“No está permitido alimentar animales vagabundos o extraviados en las vías públicas y en espacios privados de uso público sin contar con la correspondiente autorización municipal, en los términos establecidos en la legislación vigente en materia de protección animal.

Para a alimentación e coidado de gatos ferais, o Concello impulsará a implantación de colonias felinas controladas mediante o método CER (Captura, Esterilización e Retorno), co obxectivo de manter controladas e en boas condicións sanitarias as poboacións de gatos ferais. A tal fin, o Concello desenvolverá protocolos para levar a cabo con medios propios ou en colaboración con asociacións protectoras de animais as tarefas propias do método CER, xunto coa alimentación, desparasitación e coidado e hixiene da contorna da colonia felina.”

Para la alimentación y cuidado de gatos ferales, el Ayuntamiento impulsará la implantación de colonias felinas controladas mediante el método CER (Captura, Esterilización y Retorno), con el objetivo de mantener controladas y en buenas condiciones sanitarias las poblaciones de gatos ferales. A tal fin, el Ayuntamiento desarrollará protocolos para llevar a cabo con medios propios o en colaboración con asociaciones protectoras de animales las tareas propias del método CER, junto con la alimentación, desparasitación y cuidado e higiene del entorno de la colonia felina.”

Artigo 23

"1. Os cans vagabundos atopados no termo municipal da Coruña serán recollidos polo servizo de lacería municipal e trasladados ás instalacións da canceira municipal ou a aquelas outras que a autoridade municipal determine, onde serán debidamente atendidos. ata que sexan recuperados, trasladados ou adoptados. Os servizos municipais actuarán por iniciativa e planificación propias ou por queixas dos cidadáns.

2. De non estar identificado o can, seguirase o procedemento previsto no artigo 13.2 desta Ordenanza. En caso contrario, seguirase o procedemento do artigo 13.3.

3. Este Concello fomentará a adopción de animais domésticos abandonados.

4. A retirada dos animais das instalacións da canceira municipal deberá realizarse en horario de servizo, logo do pago das taxas correspondentes.

5. Os gatos ferais poderán acollerse a este mesmo procedemento ou ben, de xeito preferente, á xestión dunha colonia felina controlada a través do método CER descrito no artigo 22 desta ordenanza."

Artigo 28.5

"Abandonalos, tanto na vía pública como en espazos privados de uso público, así como en vivendas, espazos pechados ou lugares nos que estes animais eran atendidos polas persoas propietarias."

Artigo 28.6

Artículo 23

"1. Los perros vagabundos encontrados en el término municipal de A Coruña serán recogidos por el servicio municipal de lacería y trasladados a las instalaciones de la perrera municipal o a aquéllas otras que pueda determinar la autoridad municipal, donde serán debidamente atendidos hasta que sean recuperados, cedidos o adoptados. Los servicios municipales actuarán por su propia iniciativa y planificación o por denuncias de la ciudadanía.

2. Si el perro no estuviera identificado se seguirá el procedimiento previsto en el artículo 13.2 de esta Ordenanza. En otro caso, se seguirá el procedimiento del artículo 13.3.

3. Se fomentará por este Ayuntamiento la adopción de animales domésticos abandonados.

4. La retirada de los animales de las instalaciones de la perrera municipal deberá realizarse en horas de servicio, previo el pago de las tasas correspondientes.

5. Los gatos ferales podrán acogerse a este mismo procedimiento o bien, de manera preferente, a la gestión de una colonia felina controlada a través del método CER descrito en el artículo 22 de esta ordenanza."

Artículo 28.5

"Abandonarlos, tanto en la vía pública y espacios privados de uso público como en viviendas, espacios cerrados o los lugares donde habitualmente estos animales eran atendidos por las personas poseedoras.

Artículo 28.6

"Utilizalos en espectáculos, pelexas, festas populares e outras actividades se elo pode ocasionarlles sufrimentos o implican maltrato ou crueldade".	*"Utilizarlos en espectáculos, peleas, fiestas populares y otras actividades si ello puede ocasionarles sufrimientos o conllevan maltrato o crueldad".*
Artigo 29	*Artículo 29*
"Os refuxios, criadeiros, establecementos de venda, recollida e experimentación e os dedicados á exposición de animais salvaxes en catividade, sen prexuízo das condicións establecidas na normativa vixente, deberán reunir as seguintes características:	*"Los albergues, criaderos, establecimientos de ventas, de recogida y de experimentación y los dedicados a la exhibición de animales salvajes en cautividad, sin perjuicio de los condicionantes establecidos en la normativa vigente, han de reunir las siguientes características:"*
Artigo 33	*Artículo 33*
"1. Tipifícanse coma infraccións leves:	*"1. Se tipificarán como infracciones leves:*
a) A venda, doazón ou cesión de animais a menores de dezaseis anos ou a persoas con discapacidade sen a autorización da persoa titular da patria potestade, tutela ou garda.	*a) La venta, donación o cesión de animales a menores de dieciséis años o personas incapacitadas sin autorización de quien ostente su patria potestad, tutela o custodia.*
b) O agasallo de animais de compañía como recompensa ou premio en eventos ou atraccións públicas.	*b) El regalo de animales de compañía como recompensa o premio en eventos o atracciones públicas.*
c) A exhibición de animais de compañía destinados á venda en escaparates ou zonas expostas á vía pública ou como reclamo comercial.	*c) La exhibición de los animales de compañía destinados a la venta en escaparates o zonas expuestas a la vía pública o a modo de reclamo comercial.*
d) Non manter os animais en condicións hixiénico-sanitarias adecuadas e/ou non someter os animais aos recoñecementos veterinarios necesarios.	*d) No mantener a los animales en condiciones higiénico-sanitarias adecuadas y/o no someter a los animales a los reconocimientos veterinarios precisos.*
e) Manter os animais en instalacións que non cumpran os requisitos establecidos na normativa vixente en materia de protección animal.	*e) Mantener a los animales en instalaciones que no reúnan los requisitos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.*
f) Non proporcionar aos animais alimentos e bebidas suficientes e adecuados ás súas necesidades, salvo	*f) No facilitar a los animales la alimentación y bebida suficientes y adecuadas a sus necesidades, salvo por*

prescrición veterinaria, a menos que o prexuízo ao animal fose grave ou moi grave.

prescripción veterinaria, a menos que el perjuicio para el animal fuera grave o muy grave.

g) Exercer a venda de animais domésticos fóra dos establecementos legalmente autorizados.

g) Ejercer la venta de animales domésticos fuera de los establecimientos legalmente autorizados.

h) Transportar animais en condicións inadecuadas ou en maleteiros non especialmente adaptados, incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de protección animal, sempre que os animais non sufran danos.

h) Transportar los animales en condiciones inadecuadas o en maleteros que no estuvieran especialmente adaptados, incumpliendo las obligaciones previstas en la normativa vigente en materia de protección animal, siempre que los animales no sufran daños.

i) Non recoller inmediatamente os excrementos evacuados por un animal de compañía. en vías públicas ou en espazos privados de uso público.

i) La no recogida inmediata de los excrementos evacuados por un animal de compañía en la vía pública o en espacios privados de uso público.

j) Alimentar os animais vagabundos ou perdidos na vía pública sen a correspondente autorización municipal, salvo en situacións que poidan comprometer o benestar dos animais.

j) Alimentar a los animales vagabundos o extraviados en las vías públicas sin contar con la correspondiente autorización municipal, salvo situaciones que pudieran comprometer el bienestar de los animales.

k) Non adoptar as medidas necesarias para impedir que o animal acceda libremente a vías ou espazos públicos ou privados, así como non impedir o libre acceso do animal a outros animais ou o contacto sen autorización con persoas ou cousas, e así mesmo non impedir a entrada do animal en recintos ou lugares non autorizados.

k) No adoptar las medidas necesarias para impedir que el animal pueda acceder libremente a las vías o espacios públicos o privados, así como no impedir el libre acceso del animal a otros animales o el contacto sin permiso con personas o cosas, y asimismo no impedir la entrada del animal en recintos o lugares no autorizados.

l) Manter nun mesmo recinto ou en vivendas particulares máis de cinco animais, ou dos que a Entidade Municipal, tendo en conta o caso concreto, puidese establecer, incumprindo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

l) Mantener en el mismo recinto o en vivienda privada más de cinco animales, o de los que la Autoridad Municipal, atendiendo al caso concreto, pueda haber establecido, incumpliendo lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) Non manter actualizados os datos comunicados aos rexistros preceptivos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

m) No mantener actualizados los datos comunicados a los registros obligatorios previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

n) Non contar coa formación necesaria para o manexo e atención dos animais aloxados en centros de cría, venda e importación de animais.

n) No contar con la formación necesaria para el manejo y atención de los animales alojados en los centros de cría, venta e importación de animales.

ñ) As molestias ocasionadas á veciñanza polo incumprimento do disposto no artigo 4 desta Ordenanza.

ñ) Las molestias ocasionadas al vecindario por incumplimiento de lo dispuesto en el artículo 4 de esta Ordenanza.

o) Incumprir as persoas propietarias ou posuidoras dos animais a obriga de levar unha botella con auga mesturada con zume de limón ou bicarbonato sódico, en cantidade suficiente para eliminar a micción dos animais na vía pública ou en espazos privados de uso público inmediatamente despois de producirse.

o) Incumplir las personas propietarias o poseedoras de animales la obligación de portar una botella con agua mezclada con zumo de limón o de bicarbonato de sodio, en cantidad suficiente para eliminar las micciones de animales en vía pública o en espacios privados de uso público inmediatamente después de producirse.

p) Incumprir as persoas propietarias ou posuidoras dos animais a obriga de eliminar a micción dos animais na vía pública ou en espazos privados de uso público inmediatamente despois de que se produza botando sobre elas unha cantidade suficiente de auga, mesturada con zume de limón ou bicarbonato sódico.

p) Incumplir las personas propietarias o poseedoras de animales la obligación de eliminar las micciones de animales en vía pública o en espacios privados de uso público inmediatamente después de producirse arrojando sobre ellas agua en cantidad suficiente, mezclada con zumo de limón o bicarbonato de sodio.

q) Calquera outra actuación que supoña o incumprimento das obrigas establecidas nesta Ordenanza ou a infracción das prohibicións nela establecidas e que non estean tipificadas como infracción grave ou moi grave.

q) Cualesquiera otras actuaciones que supongan un incumplimiento de las obligaciones establecidas en la presente Ordenanza o vulneración de las prohibiciones en ella previstas y que no estuvieran tipificadas como infracción grave o muy grave.

2. Son infraccións graves:

2. Son infracciones graves:

a) O maltrato aos animais que lles causen dor, sufrimento, lesións ou danos non incapacitantes ou irreversibles.

a) El maltrato a los animales que les cause dolor, sufrimiento, lesiones o daños no invalidantes ni irreversibles.

b) Non proporcionar aos animais os tratamentos necesarios para previr o seu sufrimento.

b) No proporcionar a los animales los tratamientos necesarios para evitar su sufrimiento.

c) A non identificación dos animais, cando sexa obrigatoria segundo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

c) La no identificación de los animales, cuando esta fuera obligatoria conforme a lo previsto en la normativa vigente en materia de protección animal.

d) A utilización de calquera mecanismo ou utensilio que, destinado a limitar ou impedir a mobilidade dos animais, lles cause dor, dano, sufrimento, deterioro ou estrés innecesario, especialmente aqueles que lles impidan manter a cabeza na posición natural, agás prescrición veterinaria, ou manter os animais da especie canina atados de forma permanente ou limitarlles os movementos que sexan necesarios durante a maior parte do día, e o uso de instrumentos ou métodos prexudiciais de suxeición, suxeición ou adestramento, como colares eléctricos que producen descargas.

d) La utilización de cualquier mecanismo o utensilio que, destinado a limitar o impedir la movilidad de los animales, les produzca dolor, daños, sufrimiento, menoscabo o estrés innecesario, en especial los que les impidan mantener la cabeza en la posición natural, salvo prescripción veterinaria, o mantener a los animales de la especie canina atados de forma permanente o limitarles los movimientos que son necesarios durante la mayor parte del día, y el empleo de instrumentos o métodos dañinos de sujeción, retención o educación, como los collares eléctricos que produzcan descargas.

e) Levar animais atados a vehículos a motor en movemento.

e) Llevar animales atados a vehículos a motor en marcha.

f) Non adoptar as medidas necesarias para evitar a reprodución incontrolada dos animais, nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

f) No adoptar las medidas necesarias para evitar la reproducción incontrolada de los animales, en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

g) O abandono de animais de compañía, nos termos previstos nesta Ordenanza e na normativa vixente en materia de protección animal.

g) El abandono de los animales de compañía, en los términos previstos en la presente Ordenanza y en la normativa vigente en materia de protección animal.

h) A reiterada venda de animais domésticos fóra dos establecementos legalmente autorizados, nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

h) La venta reiterada de animales domésticos fuera de los establecimientos legalmente autorizados, en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

i) A venda de animais salvaxes mantidos en catividade fóra dos establecementos autorizados.

i) La venta de animales silvestres mantenidos en cautividad fuera de los establecimientos autorizados.

j) O incumprimento das obrigas establecidas na normativa vixente en materia de protección animal para establecementos e eventos con animais de compañía, salvo que constitúa infracción moi grave, e o transporte inadecuado de animais de compañía incumprindo as obrigas establecidas na

j) El incumplimiento de las obligaciones establecidas en la normativa vigente en materia de protección animal para los establecimientos y los eventos con animales de compañía, salvo que sea constitutiva de infracción muy grave, y el transporte inadecuado de animales de compañía incumpliendo las obligaciones

normativa vixente en materia de animais de compañía. protección animal.

previstas en la normativa vigente en materia de protección animal.

k) A utilización de animais en traballos que os inmobilicen provocando dor.

k) La utilización de los animales en trabajos que los inmovilicen causándoles dolor.

l) A venda de animais enfermos ou con defectos coñecidos pola parte vendedora, salvo o previsto na normativa vixente en materia de protección animal.

l) La venta de animales enfermos o con taras conocidas por la parte vendedora, salvo lo previsto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) A cría con fins comerciais ou a comercialización de animais sen cumprir os requisitos establecidos na normativa vixente en materia de protección animal.

m) La cría con fines comerciales o la comercialización de animales sin cumplir con los requisitos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

n) A recollida de animais extraviados ou perdidos sen a correspondente autorización, salvo nos supostos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

n) La recogida de animales vagabundos o extraviados sin la correspondiente autorización, salvo los supuestos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

ñ) A cesión en adopción de animais abandonados sen reunir os requisitos establecidos nesta Ordenanza e na normativa vixente en materia de protección animal.

ñ) La cesión en adopción de animales abandonados sin cumplir los requisitos establecidos en esta Ordenanza y en la normativa vigente en materia de protección animal.

o) Ser titular dun establecemento ou recinto de núcleo zoolóxico sen estar en posesión das autorizacións administrativas previstas na normativa vixente en materia de protección animal.

o) Ser titular de un establecimiento o recinto de núcleo zoológico sin poseer las autorizaciones administrativas previstas en la normativa vigente en materia de protección animal.

p) Non ter subscrito un seguro de responsabilidade civil ou non telo renovado, no caso de tenza de cans clasificados como potencialmente perigosos.

p) No haber suscrito el seguro de responsabilidad civil o no haberlo renovado, para el caso de tenencia de perros calificados como potencialmente peligrosos.

q) A negativa ou resistencia a facilitar datos ou facilitar a información requirida polas autoridades competentes, ou os seus axentes, para o cumprimento das funcións
establecidas nesta Ordenanza e demais normativa aplicable en materia de

q) La negativa o resistencia a suministrar datos o facilitar la información requerida por las autoridades competentes, o sus agentes, en orden al cumplimiento de las funciones establecidas en la presente Ordenanza y demás normativa de aplicación en materia de protección

protección animal, así como a subministración de información inexacta ou documentación falsa.

animal, así como el suministro intencionado de información inexacta o de documentación falsa.

r) Utilizar animais para a realización de traballos que poñan en risco a súa saúde, utilizándoos como reclamo na mendicidade ou en calquera outra actividade ambulante, ou o seu uso en atraccións de feira e outras análogas, salvo autorización da autoridade competente.

r) Emplear animales para desempeñar trabajos que pongan en riesgo su salud, utilizarlos como reclamo en la mendicidad o en cualesquiera otras actividades ambulantes, o su uso en atracciones feriales y otras asimilables, salvo autorización de la autoridad competente.

s) A comisión dunha infracción administrativa leve cando no prazo dun ano o suxeito fose sancionado por unha ou máis infraccións leves e a resolución ou resolucións sancionadoras fosen firme en vía administrativa.

s) La comisión de una infracción administrativa leve cuando en el plazo de un año el sujeto haya sido sancionado por una o más infracciones leves y la resolución o resoluciones sancionadoras hayan resultado firmes en la vía administrativa

3. Son infraccións moi graves:

3. Son infracciones muy graves:

a) O maltrato aos animais que lles causen a morte ou lles provoquen lesións ou danos incapacitantes ou irreversibles.

a) El maltrato a los animales que les cause la muerte o provoque lesiones o daños invalidantes o irreversibles.

b) A manipulación da identificación dos animais de compañía en todo caso.

b) La manipulación de la identificación de los animales de compañía en todos los supuestos.

c) A organización e celebración de pelexas, festas, espectáculos ou calquera outra actividade que implique maltrato, crueldade ou sufrimento.

c) La organización y celebración de peleas, fiestas, espectáculos o cualesquiera otras actividades que lleven consigo malos tratos, crueldad o sufrimiento.

d) A venda de animais cunha enfermidade infecto contaxiosa coñecida pola parte vendedora.

d) La venta de animales con enfermedad infectocontagiosa conocida por la parte vendedora.

e) A mutilación de animais sen prescrición e control veterinario, así como a esterilización e intervención cirúrxica de animais non realizadas por un profesional veterinario.

e) La mutilación de los animales sin prescripción y control veterinario, así como la esterilización e intervención quirúrgica de animales no efectuadas por una o un profesional veterinario.

f) A subministración de estimulantes non autorizados ou substancias que poidan ameazar a saúde dos animais de

f) El suministro de estimulantes no autorizados o sustancias que puedan atentar contra la salud de los animales de

compañía, salvo prescrición veterinaria.

g) O incumprimento da orde de inmobilización dos animais acordada polas autoridades competentes.

h) Obstaculizar o cumprimento das medidas provisionais.

i) Educar aos animais de forma agresiva, estresante ou violenta, así como instigalos ou preparalos para pelexas ou ataques nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

j) Non adoptar as medidas necesarias para evitar que os animais causen danos á saúde pública ou animal ou á seguridade pública.

k) Disparar intencionadamente aos animais, salvo nos supostos previstos na normativa vixente en materia de protección animal para a eutanasia.

l) A práctica da eutanasia de animais incumprindo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

m) O uso e tenencia de animais de especies silvestres nos circos.

n) A comisión dunha infracción administrativa grave cando no prazo dun ano o mesmo suxeito fose sancionado pola comisión dunha ou máis infraccións graves e a resolución ou resolucións sancionadoras fosen firmes en vía administrativa.

Artigo 34

"As infraccións sinaladas no artigo anterior sancionaranse con multas de:

a) As leves, de 100 € a 500 €
b) As graves, de 501 a 5.000 €
c) As moi graves, de 5.001 a 30.000 €

compañía, salvo prescripción veterinaria.

g) La contravención de la orden de inmovilización de los animales acordada por las autoridades competentes.

h) La obstaculización del cumplimiento de las medidas provisionales.

i) Educar a los animales de forma agresiva, estresante o violenta, así como instigarlos o prepararlos para peleas o ataques en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

j) No tomar las medidas necesarias para evitar que los animales causen daños a la salud pública o animal o a la seguridad pública.

k) Disparar intencionadamente a los animales, salvo en los supuestos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal para la eutanasia.

l) La práctica de la eutanasia de los animales vulnerando lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) El empleo y tenencia de animales de especies silvestres en los circos.

n) La comisión de una infracción administrativa grave cuando en el plazo de un año el mismo sujeto haya sido sancionado por la comisión de una o varias infracciones graves y la resolución o resoluciones sancionadoras hayan resultado firmes en la vía administrativa.

Artículo 34

"Las infracciones indicadas en el artículo anterior serán sancionadas con multas de:
a) Las leves, de 100 a 500 €
b) Las graves, de 501 € a 5.000 €
c) Las muy graves, de 5.001 € a 30.000 €

O importe destas sancións poderá ser actualizado nos termos previstos na lexislación vixente en materia de protección animal."

El importe de estas sanciones podrá actualizarse en los términos previstos en la legislación vigente en materia de protección animal".

Artigo 37

Artículo 37

"O exercicio da potestade sancionadora prevista nesta Ordenanza requirirá a incoación e instrución do correspondente expediente administrativo de conformidade co disposto na normativa reguladora do procedemento administrativo común das administracións públicas, con observancia dos principios recollidos na Lei do réxime xurídico do sector público".

"El ejercicio de la potestad sancionadora prevista en la presente Ordenanza requerirá la incoación e instrucción del correspondiente expediente administrativo de conformidad con lo dispuesto en la normativa reguladora del procedimiento administrativo común de las Administraciones públicas, con observancia de los principios recogidos en la Ley de régimen jurídico del sector público".

Artigo 38

Artículo 38

"As infraccións previstas nesta Ordenanza serán sancionadas polas persoas que teñan atribuída esta competencia de acordo coa lexislación vixente en materia de protección animal. En todo caso, correspóndelle a incoación e tramitación dos procedementos incoados para a comisión das infraccións tipificadas nas letras c), i), j), ñ), o), p) e q) do artigo 33.1. á persoa titular da Alcaldía a resolución do correspondente expediente sancionador".

"Las infracciones previstas en la presente Ordenanza serán sancionadas por las personas que tienen atribuida esta competencia de conformidad con la legislación vigente en materia de protección animal. En todo caso, es de competencia municipal la incoación y tramitación de los procedimientos incoados por la comisión de las infracciones tipificadas en las letras c), i), j), ñ), o), p) y q) del artículo 33.1, correspondiéndole a la persona titular de la Alcaldía la resolución de los correspondientes expedientes sancionadores".

Artigo 39

Artículo 39

"1. As infraccións previstas nesta Ordenanza prescribirán ao ano as leves, as graves aos dous anos e as moi graves aos tres anos.

"1. Las infracciones previstas en la presente Ordenanza prescribirán al año las leves, las graves a los dos años y las muy graves a los tres años.

O prazo de prescrición comezará a contarse desde o día en que se cometese a infracción. No caso de infraccións continuadas ou permanentes, o prazo comezará a contar desde a finalización

El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día en el que la infracción se hubiera cometido. En el caso de infracciones continuadas o permanentes, el plazo comenzará a correr

da conduta infractora.

desde que hubiese terminado la conducta infractora.

2. As sancións administrativas impostas por infraccións leves prescribirán aos dous anos, ás graves aos tres anos e ás moi graves aos catro anos, contados a partir do día seguinte a aquel en que a fose executiva a resolución pola que se impón a sanción, ou teña transcorrido o prazo para recorrela. No suposto de desestimación presunta do recurso de reposición interposto contra a resolución pola que se impón a sanción, o prazo de prescrición da sanción comezará a contarse desde o día seguinte a aquel en que remate o prazo legalmente establecido para a resolución do dito recurso".

2. Las sanciones administrativas impuestas por infracciones leves prescribirán a los dos años, por infracciones graves a los tres años y por infracciones muy graves a los cuatro años, a contar desde el día siguiente a aquel en que fuera ejecutable la resolución por la que se impone la sanción o haya transcurrido el plazo para recurrirla. En caso de desestimación presunta del recurso de reposición interpuesto contra la resolución por la que se impone la sanción, el plazo de prescripción de la sanción comenzará a contarse desde el día siguiente a aquel en el que termine el plazo legalmente previsto para la resolución del dicho recurso".

SEGUNDO.- Someter a aprobación inicial da modificación puntual da Ordenanza municipal de protección e tenencia de animais ó trámite de información pública e audiencia ás persoas interesadas polo prazo de trinta días, contados a partir do día seguinte ó da publicación do correspondente anuncio no Boletín Oficial da Provincia da Coruña, a fin de que calquera persoa interesada poida presentar as reclamacións ou suxestións que entenda procedentes.

SEGUNDO.- Someter a aprobación inicial la modificación puntual de la Ordenanza municipal sobre protección y tenencia de animales al trámite de información pública y audiencia a los interesados por un plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente a la publicación del anuncio correspondiente en el Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña, para que cualquier persona interesada pueda presentar las reclamaciones o sugerencias que considere pertinentes.

No caso de que non se presenten reclamacións nin suxestións, entenderase definitivamente aprobada a modificación da ordenanza municipal de protección e tenencia de animais do Concello da Coruña. A aprobación definitiva e o texto da modificación serán publicados no Boletín Oficial da Provincia da Coruña, sen que entre en vigor ata que se leve a cabo a dita publicación e haxa transcorrido o prazo de 15 días hábiles referido no artigo 65.2 da Lei 7/1985.

En caso de que no se presenten reclamaciones o sugerencias, se considerará definitivamente aprobada la modificación de la Ordenanza municipal sobre protección y tenencia de animales del Ayuntamiento de A Coruña. La aprobación definitiva y el texto de la modificación se publicarán en el Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña, sin que entre en vigor hasta que se realice dicha publicación y transcurra el plazo de 15 días hábiles a que se refiere el artículo 65.2 de la Ley 7/ 1985.

Presidencia

Presidencia

Remata a Parte Resolutiva do Pleno.

Parte Non Resolutiva, control e seguimento da xestión, señor Secretario.

II. PARTE NON RESOLUTIVA. CONTROL E SEGUIMENTO DA XESTIÓN:

1º. Ter coñecemento:

-Das resolucións da Xunta de Goberno Local, desde a número tres mil oitocentos cincuenta e cinco (3.855), do vinte e sete de febreiro de dous mil vinte e tres, á número seis mil seiscentos oitenta e catro (6.684), do oito de abril de dous mil vinte e tres.

-E dos decretos da Alcaldía, desde o número mil douscentos cincuenta (1.250), do vinte e sete de febreiro de dous mil vinte e tres, ao número dous mil douscentos trece (2.213), do oito de abril de dous mil vinte e tres.

Señor Secretario

A continuación mocións, rogos e preguntas.

Presidencia

Moi ben. Imos comezar, facer unha única moción, a primeira das presentadas pola concelleira non adscrita, señora Faraldo, antes da pausa.

A ver, entre que eu abandono a Presidencia e ven o señor Borrego, dálle tempo a collela.

Non constan emendas a esta moción. Despois do debate e votación se fará a pausa do mediodía.

Señor Borrego, por favor, se me

Termina la Parte Resolutiva del Pleno.

Parte No Resolutiva, control y seguimiento de la gestión, señor Secretario.

II. PARTE NO RESOLUTIVA. CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN:

1º. Tomar conocimiento:

-De las resoluciones de la Junta de Gobierno Local, desde la número tres mil ochocientos cincuenta y cinco (3.855), de veintisiete de febrero de dos mil veintitrés, a la número seis mil seiscientos ochenta y cuatro (6.684), del ocho de abril de dos mil veintitrés.

-Y de los decretos de la Alcaldía, desde el número mil doscientos cincuenta (1.250), de veintisiete de febrero de dos mil veintitrés, al número dos mil doscientos trece (2.213), del ocho de abril de dos mil veintitrés.

Señor Secretario

A continuación mociones, ruegos y preguntas.

Presidencia

Muy bien. Vamos a comenzar, hacer una única moción, la primera de las presentadas por la concejala no adscrita, señora Faraldo, antes de la pausa.

A ver, entre que yo abandono la Presidencia y viene el señor Borrego, le da tiempo a cogerla.

No constan enmiendas a esta moción. Después del debate y votación se hará la pausa del mediodía.

Señor Borrego, por favor, si me sustituye

substitúe na Presidencia.

Ás catorce horas e oito minutos saen do Salón de Sesións o señor Deus Álvarez, a señora Cameán Calvete e a señora alcaldesa, e pasa a presidir a sesión o señor Borrego Vázquez.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLA CONCELLEIRA NON ADSCRTIA ISABEL FARALDO CALVO

Primeira. Moción para a creación dunha comisión de traballo co sector da hostalaría.

Presidencia

Ten a palabra a señora Faraldo para expoñer a moción.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señor Borrego.

Foi a crise provocada pola pandemia da COVID unha crise que golpeou á economía deste país, superada polos esforzos colectivos e nese eido, o económico, ademais, polas medidas adoptadas desde diferentes institucións salientando as políticas aplicadas desde o Ministerio de Traballo a fin de minimizar e afrontar o impacto para os traballadores e traballadoras de todo o Estado. Aínda así, non se pode obviar as repercusións que esta crise sanitaria tivo en sectores como o da cultura ou da hostalaría entre outros.

Ás catorce horas e nove minutos sae do Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

Partindo das políticas estatais, e tendo estas como referentes, desde diferentes administracións se estableceron tamén plans para reactivar, tanto desde unha perspectiva económica como social, a

en la Presidencia.

A las catorce horas y ocho minutos salen del Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez, la señora Cameán Calvete y la señora alcaldesa, y pasa a presidir la sesión el señor Borrego Vázquez.

MOCIONES PRESENTADAS POR LA CONCEJALA NO ADSCRITA ISABEL FARALDO CALVO

Primera. Moción para la creación de una comisión de trabajo con el sector de la hostelería.

Presidencia

Tiene la palabra la señora Faraldo para exponer la moción.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señor Borrego.

Fue la crisis provocada por la pandemia de la COVID una crisis que golpeó a la economía de este país, superada por los esfuerzos colectivos y en ese campo, el económico, además, por las medidas adoptadas desde diferentes instituciones destacando las políticas aplicadas desde el Ministerio de Trabajo a fin de minimizar y afrontar el impacto para los trabajadores y trabajadoras de todo el Estado. Aun así, no se puede obviar las repercusiones que esta crisis sanitaria tuvo en sectores como el de la cultura o de la hostelería entre otros.

A las catorce horas y nueve minutos sale del Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

Partiendo de las políticas estatales, y teniendo éstas como referentes, desde diferentes administraciones se establecieron también planes para reactivar, tanto desde una perspectiva

fin de paliar algunhas das situacións que provocaba a pandemia nestes sectores. Superada nos efectos mais alarmantes, a día de hoxe algunhas das medidas implementadas esixen ser revisadas. Exemplo paradigmático disto son a instalación de terrazas, os horarios de apertura excepcionais, etcétera.

económica como social, a fin de paliar algunas de las situaciones que provocaba la pandemia en estos sectores. Superada en los efectos más alarmantes, a día de hoy algunas de las medidas implementadas exigen ser revisadas. Ejemplo paradigmático de esto son la instalación de terrazas, los horarios de apertura excepcionales, etcétera.

Por outra banda, moitas das demandas da hostalaría na nosa cidade non atopan a debida resposta por parte do Concello porque se precisan de solucións concretas, analizadas desde as problemáticas que atinxen ao sector directamente. Así é o caso da recollida de lixo, dos envases de vidro, da lentitude na tramitación das obrigas municipais, no tratamento de cuestións puntuais a realizar no Concello e que precisan de respostas inmediatas, do tratamento de impostos como a luz, lixo, terrazas, dos tramos horarios de aperturas excepcionais, dos horarios das terrazas no inverno e outras varias.

Por otra parte, muchas de las demandas de la hostelería en nuestra ciudad no encuentran la debida respuesta por parte del Ayuntamiento porque se precisan de soluciones concretas, analizadas desde las problemáticas que se refieren al sector directamente. Así es el caso de la recogida de basura, de los envases de vidrio, de la lentitud en la tramitación de las obligaciones municipales, en el tratamiento de cuestiones puntuales a realizar en el Ayuntamiento y que necesitan respuestas inmediatas, del tratamiento de impuestos como la luz, basura, terrazas, de los tramos horarios de aperturas excepcionales, de los horarios de las terrazas en invierno y otras varias.

Por outra banda, enténdese a repercusión da actividade, que colisiona ás veces con demandas veciñais e que precisa de diálogo para, lonxe de alternativas drásticas, pois a búsqueda de solucións que xurda do estudo de medidas desde o diálogo coas partes afectadas para lograr o equilibrio de intereses que colisionan –ruídos, seguridade, limpeza, etcétera—.

Por otra parte, se entiende la repercusión de la actividad, que colisiona a veces con demandas vecinales y que precisa de diálogo para, lejos de alternativas drásticas, pues la búsqueda de soluciones que surja del estudio de medidas desde el diálogo con las partes afectadas para lograr el equilibrio de intereses que colisionan —ruidos, seguridad, limpieza, etcétera—.

Mais alá de medidas punitivas, se avoga desde parte do sector por unha mesa de traballo onde conciliar as diferentes problemáticas e buscar medidas de consenso entre as partes e, polo tanto, conformada por diversas representatividades das partes afectadas, ademais do propio Concello, hostalaría, comercio, asociacións veciñais das zonas que se traten, representantes dos

Mas allá de medidas punitivas, se aboga desde parte del sector por una mesa de trabajo donde conciliar las diferentes problemáticas y buscar medidas de consenso entre las partes y, por lo tanto, conformada por diversas representatividades de las partes afectadas, además del propio Ayuntamiento, hostelería, comercio, asociaciones vecinales de las zonas que se

servizos de emerxencias como bombeiros, ambulancias, etcétera. Porque ademais da resolución dos posibles conflitos tamén se pode estudar as diversas medidas propostas que melloren as condicións, tanto do sector como das zonas de ubicación e mais concorridas, como por exemplo a viabilidade dalgunhas peanolización, peonalizacións, perdón, entre as que se suliña, por exemplo, a de o Orzán ou Panadeiras.

Todas estas cuestións, que lonxe de tratarse unilateralmente ou sen escoitar debidamente ao sector e partes comprometidas se demandan, que se faga desde a participación vinculante, constituíndo unha mesa de coordinación a tales efectos, estudando e dando contestación ás diferentes casuísticas existentes.

Elévase, por tanto, para a súa posible aprobación neste concello, perdón, neste pleno do Concello da Coruña, a constitución dunha mesa de coordinación co sector hostaleiro da cidade, constituída, ademais de por representantes do Concello e representantes do propio sector, con outros ámbitos de posible implicación na procura de medidas de mellora e da súa implantación nos diferentes distritos da cidade.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo. Señora Soneira, ten a palabra.

Ás catorce horas e trece minutos saen do Salón de Sesións os señores Lage Tuñas e Celemín Santos, e entran a señora Cameán Calvete e o señor Deus Álvarez.

Señora Soneira Lema

traten, representantes de los servicios de emergencias como bomberos, ambulancias, etcétera. Porque además de la resolución de los posibles conflictos también se puede estudiar las diversas medidas propuestas que mejoren las condiciones, tanto del sector como de las zonas de ubicación y más concurridas, como por ejemplo la viabilidad de algunas peanolización, peatonalizaciones, perdón, entre las que se destaca, por ejemplo, la del Orzán o Panaderas.

Todas estas cuestiones, que lejos de tratarse unilateralmente o sin escuchar debidamente al sector y partes comprometidas se demandan, que se haga desde la participación vinculante, constituyendo una mesa de coordinación a tales efectos, estudiando y dando contestación a las diferentes casuísticas existentes.

Se eleva, por tanto, para su posible aprobación en este ayuntamiento, perdón, en este pleno del Ayuntamiento de A Coruña, la constitución de una mesa de coordinación con el sector hostelero de la ciudad, constituida, además de por representantes del Ayuntamiento y representantes del propio sector, con otros ámbitos de posible implicación en la búsqueda de medidas de mejora y de su implantación en los diferentes distritos de la ciudad.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo. Señora Soneira, tiene la palabra.

A las catorce horas y trece minutos salen del Salón de Sesiones los señores Lage Tuñas y Celemín Santos, y entran la señora Cameán Calvete y el señor Deus Álvarez.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas.

Coñecer as inquedanzas dos cidadáns é necesario para poder gobernar un concello a satisfacción da cidadanía e iso pódese facer sempre que haxa vontade mediante mesas de traballo, comisións, ou calquera outro medio de interaccións coas partes afectadas, coas partes afectadas do asunto a tratar.

En esta moción proponse constituír unha mesa de coordinación co sector de hostalería, un sector que no noso concello é un dos mais importantes pola actividade, a cantidade de autónomos e microempresas que o constitúen e o elevado número de empregados que ocupan. Non obstante, tras as declaracións a un medio de comunicación do presidente da Asociación Provincial de Empresarios de Hostalería nas que afirma que o primeiro trimestre foi moito mellor que o esperado e en outros anteriores, nos que declara que o ano 2022 foi un bo ano para o sector da hostalaría, non parece que neste momento sexa o mais necesitado axudar, axudar a dito sector, cando hai outros sectores —na miña opinión— que si o necesitarían moitísimo mais.

Aínda así, vou apoiar a moción porque creo que mellorar sempre é bo e ademais espero que en adiante este tipo de comisión/mesa de traballo se leve a cabo con mais frecuencia e con outros sectores de actividade económica, tamén necesitados de que se coñezan os seus problemas para unha mellor e mais rápida solución.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Señor Jorquera, ten a palabra polo

Muchas gracias.

Conocer las inquietudes de los ciudadanos es necesario para poder gobernar un ayuntamiento a satisfacción de la ciudadanía y eso se puede hacer siempre que haya voluntad mediante mesas de trabajo, comisiones, o cualquier otro medio de interacciones con las partes afectadas, con las partes afectadas del asunto a tratar.

En esta moción se proponen constituir una mesa de coordinación con el sector de hostelería, un sector que en nuestro ayuntamiento es uno de los más importantes por la actividad, la cantidad de autónomos y microempresas que lo constituyen y el elevado número de empleados que ocupan. No obstante, tras las declaraciones a un medio de comunicación del presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería en las que afirma que el primer trimestre fue mucho mejor que el esperado y en otros anteriores, en los que declara que el año 2022 fue un buen año para el sector de la hostelería, no parece que en este momento sea lo más necesitado ayudar, ayudar a dicho sector, cuando hay otros sectores —en mi opinión— que sí lo necesitarían muchísimo más.

Aun así, voy a apoyar la moción porque creo que mejorar siempre es bueno y además espero que en adelante este tipo de comisión/mesa de trabajo se lleve a cabo con más frecuencia y con otros sectores de actividad económica, también necesitados de que se conozcan sus problemas para una mejor y más rápida solución.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Señor Jorquera, tiene la palabra por el

Bloque Nacionalista Galego.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

En febreiro de 2020 aprobouse por unanimidade unha moción do BNG cos seguintes puntos: instar o Goberno municipal a constituír unha mesa de traballo para articular solucións que permitan que a existencia de locais de ocio nocturno no barrio do Orzán non perturbe o dereito dos veciños e veciñas do barrio ao descanso e a poder desenvolver unha vida normal, asegurar a participación na devandita mesa de responsábeis en materia de disciplina urbanística, policía local, representantes veciñais e representantes do grupo, do gremio, perdón, da hostalaría.

Por que fago este recordatorio? Porque entendo que isto é o que se pretende con esta moción, iso si, sen acotar o traballo da mesa, a situación do barrio do Orzán, e sen circunscribir tampouco os temas a tratar —a conciliación do ocio nocturno co dereito ao descanso—. Se é así, non temos ningún inconveniente en votar a favor de que se constitúa esa mesa de traballo. Fago esta aclaración, primeiro, para aclararme eu, porque con todo o cariño, señora Faraldo, a exposición de motivos e a parte resolutiva da moción ten un redactado tan arrevesado que me costou entendelo.

Somos conscientes da importancia económica que ten a hostalaría nesta cidade. De feito, en decembro de 2020 presentamos unha moción, que tamén foi aprobada, que recollía unha serie de medidas para axudar á hostalaría ante as restricións impostas por mor da COVID-19 e afortunadamente moitas de elas se aplicaron. Do mesmo xeito que unha vez superada a pandemia pensamos que deben ser revisadas medidas adoptadas

Bloque Nacionalista Galego.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

En febrero de 2020 se aprobó por unanimidad una moción del BNG con los siguientes puntos: instar al Gobierno municipal a constituir una mesa de trabajo para articular soluciones que permitan que la existencia de locales de ocio nocturno en el barrio del Orzán no perturbe el derecho de los vecinos y vecinas del barrio al descanso y a poder desarrollar una vida normal, asegurar la participación en dicha mesa de responsables en materia de disciplina urbanística, policía local, representantes vecinales y representantes del grupo, del gremio, perdón, de la hostelería.

¿Por qué hago este recordatorio? Porque entiendo que esto es lo que se pretende con esta moción, eso sí, sin acotar el trabajo de la mesa, la situación del barrio del Orzán, y sin circunscribir tampoco los temas a tratar —la conciliación del ocio nocturno con el derecho al descanso—. Si es así, no tenemos ningún inconveniente en votar a favor de que se constituya esa mesa de trabajo. Hago esta aclaración, primero, para aclararme yo, porque con todo el cariño, señora Faraldo, la exposición de motivos y la parte resolutiva de la moción tiene un redactado tan complicado que me costó entenderlo.

Somos conscientes de la importancia económica que tiene la hostelería en esta ciudad. De hecho, en diciembre de 2020 presentamos una moción, que también fue aprobada, que recogía una serie de medidas para ayudar a la hostelería ante las restricciones impuestas a causa de la COVID-19 y afortunadamente muchas de ellas se aplicaron. Al igual que una vez superada la pandemia pensamos que deben ser revisadas medidas adoptadas

para facer fronte a unha situación excepcional, como a ampliación de terrazas e de horarios de apertura. Porque nos parecen ben, por poñer un exemplo, as peonalizacións, se se fan pensando no peón.

para hacer frente a una situación excepcional, como la ampliación de terrazas y de horarios de apertura. Porque nos parecen bien, por poner un ejemplo, las peatonalizaciones, si se hacen pensando en el peatón.

Por tanto, ningún problema pola nosa banda a que se constitúa esa mesa de traballo e a que se procure o consenso coas asociacións de hostalaría e tamén coas asociacións veciñais. Que acontece? Acontece que vostede, na moción, abre tanto a mano falando de terrazas, horarios de apertura, estudo de viabilidade dalgunhas peonalizacións, de impostos, de xestións de lixo e doutras cuestións, que creo que é necesario lembrar que a quen lle corresponde gobernar é ó Goberno, sexa cal sexa ese goberno, aínda que gobernar practicando o diálogo e procurando establecer consensos sexa por suposto moi importante.

Por tanto, ningún problema por nuestra parte a que se constituya esa mesa de trabajo y a que se procure el consenso con las asociaciones de hostelería y también con las asociaciones vecinales ¿Qué ocurre? Ocurre que usted, en la moción, abre tanto la mano hablando de terrazas, horarios de apertura, estudio de viabilidad de algunas peatonalizaciones, de impuestos, de gestiones de basura y de otras cuestiones, que creo que es necesario recordar que a quién le corresponde gobernar es al Gobierno, sea cual sea ese gobierno, aunque gobernar practicando el diálogo y procurando establecer consensos sea por supuesto muy importante.

Con todo, imos votar a favor da moción.

Con todo, vamos a votar a favor de la moción.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Grazas a vostede, señor Jorquera.

Gracias a usted, señor Jorquera.

Pola Marea Atlántica o señor Lema ten a palabra.

Por la Marea Atlántica el señor Lema tiene la palabra.

Señor Lema Suárez

Señor Lema Suárez

Ben, moitas grazas.

Bien, muchas gracias.

Nós tamén imos apoiar esta moción aínda que tamén compartimos que nos parece que ten unha concepción e unha redacción un pouco confusa e que talvez asuma como demasiados obxectivos para un órgano consultivo non?, como esa, como esa comisión ad hoc que se propón. Nós concordamos en que despois da temporada da COVID e das

Nosotros también vamos a apoyar esta moción aunque también compartimos que nos parece que tiene una concepción y una redacción un poco confusa y que tal vez asuma como demasiados objetivos para un órgano consultivo ¿no?, como esa, como esa comisión ad hoc que se propone. Nosotros concordamos en que después de la temporada de la COVID y de las

restricións impostas pola COVID, hai que empezar a recuperar a normalidade na xestión do espazo público.

restricciones impuestas por la COVID, hay que empezar a recuperar la normalidad en la gestión del espacio público.

Hai que dicir neste sentido que existe unha ordenanza, número 28, que fiscaliza a ocupación do espazo público por parte da hostalaría e impón, pois unha serie de, digamos, de custes pola ocupación dese espazo cando ten fins lucrativos. Na liquidación do orzamento do ano pasado apreciase que é apenas un 5 % da cantidade que efectivamente se recadou por este concepto de terrazas, o cal amosa unha de dúas: ou un erro na estimación dos ingresos, ou un desleixo, unha deixación no cumprimento do cobro pola ocupación do espazo público.

Hay que decir en este sentido que existe una ordenanza, número 28, que fiscaliza la ocupación del espacio público por parte de la hostelería e impone, pues una serie de, digamos, de costes por la ocupación de ese espacio cuando tiene fines lucrativos. En la liquidación del presupuesto del año pasado se aprecia que es apenas un 5 % de la cantidad que efectivamente se recaudó por este concepto de terrazas, lo cual muestra una de dos: o un error en la estimación de los ingresos, una dejadez, una dejación en el cumplimiento del cobro por la ocupación del espacio público.

O espazo público é de todos. Hai que lembrar que hai que garantir o dereito das persoas á accesibilidade e a mobilidade, e que moitas veces atopámonos con situacións nas que existiu, como tamén se denuncia nesta moción, pois un exceso na ocupación do espazo público, ademais con fins lucrativos que, como dixemos antes, non foron, como correspondía, aplicado o cobro da taxa correspondente por parte do Concello.

El espacio público es de todos. Hay que recordar que hay que garantizar el derecho de las personas a la accesibilidad y la movilidad, y que muchas veces nos encontramos con situaciones en las que existió, como también se denuncia en esta moción, pues un exceso en la ocupación del espacio público, además con fines lucrativos que, como dijimos antes, no fueron, como correspondía, aplicado el cobro de la tasa correspondiente por parte del Ayuntamiento.

Nós pensamos que durante o pasado mandato, na xestión sempre complexa do espazo público, pois tivemos unha forma de actuar que tamén partía desa búsqueda do consenso e da convivencia entre os dereitos dos peóns e da cidadanía á accesibilidade, á mobilidade e ó descanso, tamén co dereito do hostaleiro a lexitimamente, a buscar mellorar a competitividade do seu negocio. Buscámolo mediante un procedemento imaxinativo que foi a colocación daquelas chinchetas, que amosou ser moi eficaz e que é hoxe, creo que é unha boa ocasión para reclamar ese tipo de medidas que como tantas outras

Nosotros pensamos que durante el pasado mandato, en la gestión siempre compleja del espacio público, pues tuvimos una forma de actuar que también partía de esa búsqueda del consenso y de la convivencia entre los derechos de los peatones y de la ciudadanía a la accesibilidad, a la movilidad y al descanso, también con el derecho del hostelero a legítimamente, a buscar mejorar la competitividad de su negocio. Lo buscamos mediante un procedimiento imaginativo que fue la colocación de aquellas chinchetas, que mostró ser muy eficaz y que es hoy, creo que es una buena ocasión para reclamar ese tipo de medidas que como tantas otras

veces —xa se ten comentando tamén na parte, no debate anterior— non abonda con ter fermosos ou moi ben redactadas normas e ordenanzas, senón que tamén hai que aplicar e hai que aplicar coas consecuencias que toque para que sexan eficaces, non?

veces —ya se ha comentando también en la parte, en el debate anterior— no llega con tener hermosos o muy bien redactadas normas y ordenanzas, sino que también hay que aplicar y hay que aplicar con las consecuencias que toque para que sean eficaces, ¿no?

Tamén se fala nesta moción, na que se fala de tantas cousas, do dereito ao descanso. Nós, por suposto, tamén estamos a favor do dereito ao descanso e tamén do dereito daqueles veciños —que poidan traballar nesta casa— a denunciar que non se garante o seu dereito ao descanso. Estou, creo, comentando algo que se refire a alguén por min coñecido e querido, que viu como dalgún xeito a súa denuncia da súa falta de descanso —un veciño do Orzán— pois a súa denuncia pública era castigada no seu lugar de traballo, que é este concello.

También se habla en esta moción, en la que se habla de tantas cosas, del derecho al descanso. Nosotros, por supuesto, también estamos a favor del derecho al descanso y también del derecho de aquellos vecinos —que puedan trabajar en esta casa— a denunciar que no se garantiza su derecho al descanso. Estoy, creo, comentando algo que se refiere a alguien por mí conocido y querido, que vio como de alguna manera su denuncia de su falta de descanso —un vecino del Orzán— pues su denuncia pública era castigada en su lugar de trabajo, que es este ayuntamiento.

Nada mais. Como xa comentamos, polos motivos expostos nós apoiaremos esta moción.

Nada más. Como ya comentamos, por los motivos expuestos nosotros apoyaremos esta moción.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lema.

Muchas gracias, señor Lema.

Polo Partido Popular, señor Coira.

Por el Partido Popular, señor Coira.

Ás catorce horas e vinte e un minutos entra no Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

A las catorce horas y veintiún minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Celemín Santos.

Señor Coira Andrade

Señor Coira Andrade

Bos días aos representantes dos medios de comunicación que nos acompañan, aos empregados municipais que fan posible o desenvolvemento deste pleno, aos veciños que nos seguen desde este salón de plenos, e aos que nos seguen en directo onde queira que estean.

Buenos días a los representantes de los medios de comunicación que nos acompañan, a los empleados municipales que hacen posible el desarrollo de este pleno, a los vecinos que nos siguen desde este salón de plenos, y a los que nos siguen por *streaming* donde quiera que estén.

A verdade é que a lectura desta moción,

La verdad es que la lectura de esta moción,

pois a min tampouco me queda moi claro se o que queremos é unha comisión de traballo ampla con diferentes mesas sectoriais, pero bo, creo entender e queremos, eu creo que crear unha mesa de hostalería, do sector hostalería que tan necesitado e abandonado estivo por este concello. Creo que niso estamos todos de acordo, que hai unha necesidade real do sector hostaleiro que ten os mesmos problemas que teñen moitos dos veciños coruñeses e ademais os propios e singulares do seu sector. Teñen problemas de seguridade, están a ser con frecuencia vítimas de actos de roubos, de furtos, de vandalismo, teñen problemas de accesibilidade, teñen problemas os seus provedores para achegar as mercadorías, teñen problemas de ocupación da vía pública coas terrazas, e cremos que o sector necesita e pediuno reiteradamente en mocións que aprobamos por unanimidade neste pleno.

pues a mí tampoco me queda muy claro si lo que queremos es una comisión de trabajo amplia con diferentes mesas sectoriales, pero bueno, creo entender y queremos, yo creo que crear una mesa de hostelería, del sector hostelería que tan necesitado y abandonado estuvo por este ayuntamiento. Creo que en eso estamos todos de acuerdo, que hay una necesidad real del sector hostelero que tiene los mismos problemas que tienen muchos de los vecinos coruñeses y además los propios y singulares de su sector. Tienen problemas de seguridad, están siendo con frecuencia víctimas de actos de robos, de hurtos, de vandalismo, tienen problemas de accesibilidad, tienen problemas sus proveedores para acercar las mercancías, tienen problemas de ocupación de la vía pública con las terrazas, y creemos que el sector necesita y lo ha pedido reiteradamente en mociones que hemos aprobado por unanimidad en este pleno.

Eu lamento que o señor Lage Tuñas non se atope na sala neste momento porque para falar de enganos masivos, o máis, maior engano masivo deste concello son a cantidade de veces que a oposición falou aquí de servizos sociais, de cultura, de deporte, de seguridade, de mobilidade, a cantidade de veces que todos os grupos da oposición, incluídos os votos dos concelleiros do Goberno, aprobaron mocións por unanimidade e que quedaron absolutamente en nada. Iso é unha fraude masiva a todos os coruñeses, aos concelleiros de todos os grupos da oposición, o non cumprir nunca ou case nunca as mocións aquí aprobadas. Como non se cumpriu a moción que comentaba o compañeiro Jorquera na súa intervención, como tampouco se cumpriu a moción que levou o Partido Popular o 6 de xuño do ano 2020, no que un dos puntos, o primeiro, pedíase a creación dunha mesa de hostalería. Xuño do ano 2020. Dous anos e 4 meses. Non sei se agora,

Yo lamento que el señor Lage Tuñas no se encuentre en la sala en este momento porque para hablar de engaños masivos, el más, mayor engaño masivo de este ayuntamiento son la cantidad de veces que la oposición habló aquí de servicios sociales, de cultura, de deporte, de seguridad, de movilidad, la cantidad de veces que todos los grupos de la oposición, incluidos los votos de los concejales del Gobierno, aprobaron mociones por unanimidad y que quedaron absolutamente en nada. Eso es un fraude masivo a todos los coruñeses, a los concejales de todos los grupos de la oposición, el no cumplir nunca o casi nunca las mociones aquí aprobadas. Como no se cumplió la moción que comentaba el compañero Jorquera en su intervención, como tampoco se cumplió la moción que llevó el Partido Popular el 6 de junio del año 2020, en el que uno de los puntos, el primero, se pedía la creación de una mesa de hostelería. Junio del año 2020. Dos años y 4 meses. No sé si ahora, estando a

estando a 45 días dunhas eleccións municipais, constituirase a mesa de hostalería. Pediuse a petición duns señores do sector de hostalería que se manifestaron por primeira vez nesta cidade, nesta praza de María Pita, desesperados porque este concello non lles facía nin caso. Os grupos da oposición, o Grupo Popular, trouxo aquí esa moción, aceptou unha emenda de adición da Marea, aprobouse esa moción por unanimidade, e 2 anos e 4 meses despois este concello non fixo nada polo sector.

45 días de unas elecciones municipales se constituirá la mesa de hostelería. Se pidió a petición de unos señores del sector de hostelería que se manifestaron por primera vez en esta ciudad, en esta plaza de María Pita, desesperados porque este ayuntamiento no les hacía ni caso. Los grupos de la oposición, el Grupo Popular, trajo aquí esa moción, aceptó una enmienda de adición de la Marea, se aprobó esa moción por unanimidad, y 2 años y 4 meses después este ayuntamiento no ha hecho nada por el sector.

Ás catorce horas e vinte e catro minutos entra no Salón de Sesións o señor Lage Tuñas.

A las catorce horas y veinticuatro minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lage Tuñas.

E iso podiamos repetilo en deportes, en servizos sociais, en seguridade e en moitas áreas. E iso si que é un engano masivo a todos os coruñeses, señor Lage, iso si que é un engano masivo e reiterado. Porque tivemos 44 plenos ordinarios, ou imos ter 44 plenos ordinarios, nos que os grupos puidemos presentar cada un 3 mocións. Se multiplica iso pois chegará á conclusión que son máis de 200 mocións que aprobamos por unanimidade e que non se cumpriron, bastantes máis de 200 mocións. Lamentable.

Y eso podíamos repetirlo en deportes, en servicios sociales, en seguridad y en muchas áreas. Y eso sí que es un engaño masivo a todos los coruñeses, señor Lage, eso sí que es un engaño masivo y reiterado. Porque hemos tenido 44 plenos ordinarios, o vamos a tener 44 plenos ordinarios, en los que los grupos hemos podido presentar cada uno 3 mociones. Si multiplica eso pues llegará a la conclusión que son más de 200 mociones que hemos aprobado por unanimidad y que no se han cumplido, bastantes más de 200 mociones. Lamentable.

Esperemos que Inés Rei, algún día —45 días quedan— sexa capaz de constituír esta mesa de hostalería, senón seguro que algún outro bo goberno o fará nesta cidade.

Esperemos que Inés Rey, algún día —45 días le quedan— sea capaz de constituir esta mesa de hostelería, sino seguro que algún otro buen gobierno lo hará en esta ciudad.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Gracias señor Coira, e polo Grupo de goberno, señor Díaz, ten a palabra.

Gracias señor Coira, y por el Grupo de gobierno, señor Díaz, tiene la palabra.

Señor Díaz Gallego

Señor Díaz Gallego

Bueno, gracias, señor Borrego.

Bueno, gracias, señor Borrego.

Anticipar o noso voto favorable a esta moción, voto favorable do Grupo Municipal Socialista, porque dende logo trátase de construír algo que xa foi de facto, xa se está facendo de facto, non?, posto que o diálogo co sector hostaleiro en tódolos ámbitos nos que lle afecta foi unha constante e o segue a ser por parte de este goberno local.

Anticipar nuestro voto favorable a esta moción, voto favorable del Grupo Municipal Socialista, porque desde luego se trata de construir algo que ya fue de facto, ya se está haciendo de facto, ¿no?, puesto que el diálogo con el sector hostelero en todos los ámbitos en los que le afecta fue una constante y lo sigue siendo por parte de este gobierno local.

Fala a moción das administracións que se implicaron co sector co motivo da pandemia, e creo que este concello foi dende logo pioneiro e claramente unha desas administracións que se implicou co sector despois da pandemia, tanto a través dos plans PRESCO, no que, por unanimidade, e con todos os partidos da oposición se fixeron axudas e se deron facilidades ao sector da hostalaría, como, pois, o que se falaba da instrución de terrazas, non?. Unhas medidas que axudaron á hostalaría da cidade nun momento difícil e que eles mesmos, como sector, agradecen e recoñecen a labor deste goberno local.

Habla la moción de las administraciones que se implicaron con el sector con el motivo de la pandemia, y creo que este ayuntamiento fue desde luego pionero y claramente una de esas administraciones que se implicó con el sector después de la pandemia, tanto a través de los planes PRESCO, en lo que, por unanimidad, y con todos los partidos de la oposición se hicieron ayudas y se dieron facilidades al sector de la hostelería, como, pues, lo que se hablaba de la instrucción de terrazas, ¿no? Unas medidas que ayudaron a la hostelería de la ciudad en un momento difícil y que ellos mismos, como sector, agradecen y reconocen la labor de este gobierno local.

Pero tamén podemos falar da ampliación de horarios en agosto, no Nadal, nos períodos festivos e de vacacións, propostas todas que xa eran unha reivindicación histórica do sector hostaleiro desta cidade e que foron unha realidade neste mandato. Melloras que teñen axudado a salvar empregos na cidade, a axudar a moitas empresas e a permitir que estes datos da hostalaría da cidade en 2022, como dicían que recordaba o presidente dos hostaleiros, dicía a señora Soneira, foran incluso mellores que os anteriores á pandemia, mais incluso do esperado polo sector.

Pero también podemos hablar de la ampliación de horarios en agosto, en Navidad, en los períodos festivos y de vacaciones, propuestas todas que ya eran una reivindicación histórica del sector hostelero de esta ciudad y que fueron una realidad en este mandato. Mejoras que han ayudado a salvar empleos en la ciudad, a ayudar a muchas empresas y a permitir que estos datos de la hostelería de la ciudad en 2022, como decían que recordaba el presidente de los hosteleros, decía la señora Soneira, fueran incluso mejores que los anteriores a la pandemia, más incluso de lo esperado por el sector.

Señora Faraldo, bueno, o obxecto da moción entendo que ven tamén dunha reunión, non?, que se produxo cun sector concreto, cunha asociación concreta de hostalaría, e por iso falan tamén deses

Señora Faraldo, bueno, el objeto de la moción entiendo que viene también de una reunión, ¿no?, que se produjo con un sector concreto, con una asociación concreta de hostelería, y por eso hablan

proxectos ou propostas para peonalizar o Orzán ou Panadeiras. Bueno, son cousas que, dende logo haberá, haberá que estudar. Xa se trasladou tamén ó Goberno local estas propostas de forma, en forma de peonalización provisional como se fai coa rúa San Andrés. En todo caso, bueno, como digo, terán, terán que ser estudadas.

también de esos proyectos o propuestas para peatonalizar el Orzán o Panaderas. Bueno, son cosas que, desde luego habrá, habrá que estudiar. Ya se trasladó también al Gobierno local estas propuestas de forma, en forma de peatonalización provisional como se hace con la calle San Andrés. En todo caso, bueno, como digo, tendrán, tendrán que ser estudiadas.

Por último, bueno, podo non comentar a intervención do señor Coira que non se centrou en absoluto nesta moción. En todo caso benvidos ó debate das mocións. Se quere falamos de cando era concelleiro, cando era alcalde o señor Negreira, no que non se debatían. Iso si que era un fraude e un engano masivo á cidadanía da Coruña. Entón, bueno, que benvidos á democracia nos plenos da Coruña.

Por último, bueno, puedo no comentar la intervención del señor Coira que no se centró en absoluto en esta moción. En todo caso bienvenidos al debate de las mociones. Si quiere hablamos de cuando era concejal, cuando era alcalde el señor Negreira, en el que no se debatían. Eso sí que era un fraude y un engaño masivo a la ciudadanía de A Coruña. Entonces, bueno, que bienvenidos a la democracia en los plenos de A Coruña.

Rematar en todo caso reiterando o noso voto favorable, entendendo que o recollido da moción como unha continuación do traballado xa neste mandato polo Goberno de Inés Rey e que dende logo foi moi positivo e moi valorado polo sector da hostalería da Coruña.

Finalizar en todo caso reiterando nuestro voto favorable, entendiendo que lo recogido de la moción como una continuación de lo trabajado ya en este mandato por el Gobierno de Inés Rey y que desde luego fue muy positivo y muy valorado por el sector de la hostelería de A Coruña.

Grazas.

Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz.

Muchas gracias, señor Díaz.

Non habendo emendas, procedemos á votación.

No habiendo enmiendas, procedemos a la votación.

Votación da primeira moción da concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo

Votación de la primera moción de la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción da concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo para a creación dunha comisión de traballo co sector da

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción de la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo para la creación de una comisión de trabajo con el sector de la hostelería,

hostalaría, producíndose o seguinte resultado:

produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Contabilízase, así mesmo, a abstención da alcaldesa, dona Inés Rey García, de acordo co artigo 100.1 do ROF, por ausentarse do Salón de Sesións unha vez iniciada a deliberación e non estar presente no momento da votación.

Se contabiliza, asimismo, la abstención de la alcaldesa, doña Inés Rey García, de acuerdo con el artículo 100.1 del ROF, por ausentarse del Salón de Sesiones una vez iniciada la deliberación y no estar presente en el momento de la votación.

Presidencia

Presidencia

Pois queda aprobada por unanimidade.

Pues queda aprobada por unanimidad.

Acordo

Acuerdo

57. Moción da concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo para a creación dunha comisión de traballo co sector da hostalaría.

57. Moción de la concejal no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo para la creación de una comisión de trabajo con el sector de la hostelería.

Único.- A constitución dunha mesa de coordinación co sector hostaleiro da cidade constituída, ademais de por representantes do Concello e representantes do propio sector, con outros ámbitos de posible implicación na procura de medidas de mellora e da súa implantación nos diferentes distritos da cidade.

Único.- La constitución de una mesa de coordinación con el sector hostelero de la ciudad constituida, además de por representantes del Ayuntamiento y representantes del propio sector, con otros ámbitos de posible implicación en la búsqueda de medidas de mejora y de su implantación en los diferentes distritos de la ciudad.

Presidencia

Moitas grazas.

Anuncio que facemos un receso para xantar e que estamos convocados ás quince e corenta e cinco para retomar a sesión da tarde.

Bo xantar a todos e a todas.

Ás catro menos cuarto. Quince corenta e cinco.

Ás catorce horas e vinte e oito minutos a Presidencia resolve facer un receso na sesión, que se retoma ás dezaseis horas e un minuto cos mesmos asistentes relacionados ut supra, agás a señora alcaldesa e o señor Lorenzo Torres.

Preside a sesión o señor Borrego Vázquez.

Presidencia

Boas tardes a todas e a todos. Imos retomar entón a sesión do Pleno e o faríamos coa segunda moción da concelleira Isabel Faraldo sobre a mellora de xestión de licenzas municipais, que faríamos xunto coa do Partido Popular, *tamén de mellorar a xestión de licenzas municipais, para o cal a quenda ampliase a catro minutos e despois votaranse indistintamente.*

Hai unha emenda na segunda das mocións, que trataremos despois correspondentemente.

Ten a palabra a señora Faraldo. Cando queira.

Debate conxunto e votación separada das seguintes mocións:

Segunda. Moción da concelleira non

Presidencia

Muchas gracias.

Anuncio que hacemos un receso para almorzar y que estamos convocados a las quince y cuarenta y cinco para retomar la sesión de la tarde.

Buen almuerzo a todos y a todas.

A las cuatro menos cuarto. Quince cuarenta y cinco.

A las catorce horas y veintiocho minutos la Presidencia resuelve hacer un receso en la sesión, que se retoma a las dieciséis horas y un minuto con los mismos asistentes relacionados ut supra, excepto la señora alcaldesa y el señor Lorenzo Torres.

Preside la sesión el señor Borrego Vázquez.

Presidencia

Buenas tardes a todas y a todos. Vamos entonces a retomar la sesión del Pleno y lo haríamos con la segunda moción de la concejala Isabel Faraldo sobre la mejora de gestión de licencias municipales, que haremos junto con la del Partido Popular, también de mejorar la gestión de licencias municipales, para lo cual el turno se amplía a cuatro minutos y luego se votarán indistintamente.

Hay una enmienda en la segunda de las mociones, que trataremos después correspondientemente.

Tiene la palabra la señora Faraldo. Cuando quiera.

Debate conjunto y votación separada de las siguientes mociones:

Segunda. Moción de la concejala no

adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo para mellorar a xestión de licenzas municipais.

Primeira. Moción do Grupo Municipal do Partido Popular para mellorar a xestión de licenzas municipais.

Sobre esta moción consta unha emenda de substitución do Grupo Municipal Socialista.

adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo para mejorar la gestión de licencias municipales.

Primera. Moción del Grupo Municipal del Partido Popular para mejorar la gestión de licencias municipales.

Sobre esta moción consta una enmienda de sustitución del Grupo Municipal Socialista.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Graciñas, señor Borrego.

Gracias, señor Borrego.

A obriga de calquera concello, ademais de prestar os servizos públicos da súa competencia, é facelo en condicións de transparencia e buscando lograr unha tramitación áxil e eficaz da súa burocracia e das solicitudes que demandan servizos municipais.

La obligación de cualquier ayuntamiento, además de prestar los servicios públicos de su competencia, es hacerlo en condiciones de transparencia y buscando lograr una tramitación ágil y eficaz de su burocracia y de las solicitudes que demandan servicios municipales.

No caso concreto das licenzas municipais ademais estamos a falar de que a ralentización —mais alá de cumprir as debidas garantías xurídicas para que non se repitan erros e prácticas do pasado como foron os do Conde de Fenosa, por exemplo—, teñen que ter presente, á hora de tramitalas, os prexuízos que unha lentitude indebidamente xustificada causa nos demandantes, que poden pasar desde parálise na realización das obras ou reformas ata o repago das novas tramitacións polo vencemento de prazos alleos ao ou á solicitante.

En el caso concreto de las licencias municipales además estamos hablando de que la ralentización —más allá de cumplir las debidas garantías jurídicas para que no se repitan errores y prácticas del pasado como fueron los del Conde de Fenosa, por ejemplo—, tienen que tener presente, a la hora de tramitarlas, los perjuicios que una lentitud indebidamente justificada causa en los demandantes, que pueden pasar desde parálisis en la realización de las obras o reformas hasta el repago de las nuevas tramitaciones por el vencimiento de plazos ajenos al o a la solicitante.

A concesión de licenzas de obra non só se pode ver como un termómetro de actividade económica, senón tamén como un procedemento para a rehabilitación e o progreso da calidade urbanística da nosa cidade en canto as reformas nas fachadas, instalación de ascensores, colocación de rampas que facilitan a accesibilidade, arranxo de

La concesión de licencias de obra no sólo se puede ver como un termómetro de actividad económica, sino también como un procedimiento para la rehabilitación y el progreso de la calidad urbanística de nuestra ciudad en cuanto a las reformas en las fachadas, instalación de ascensores, colocación de rampas que facilitan la accesibilidad, arreglo de

tellados, ou outros acondicionamentos que se precisan para mellorar a habitabilidade e así mellorar a vida da veciñanza. Este proceso non se pode ver ralentizado por unha maraña burocrática que actúe como freo contra a reactivación e a reconstrución dos inmobles existentes na nosa cidade que solicitan a debida licenza para a súa rehabilitación. A normativa alude a un prazo dun promedio de tres meses para a concesión de licenzas para obras maiores e dun mes para as menores, por exemplo, a instalación dunha rampa de acceso nun edificio para persoas con problemas de mobilidade.

tejados, u otros acondicionamientos que se precisan para mejorar la habitabilidad y así mejorar la vida del vecindario. Este proceso no se puede ver ralentizado por un lío burocrático que actúe como freno contra la reactivación y la reconstrucción de los inmuebles existentes en nuestra ciudad que solicitan la debida licencia para su rehabilitación. La normativa alude a un plazo de un promedio de tres meses para la concesión de licencias para obras mayores y de un mes para las menores, por ejemplo, la instalación de una rampa de acceso en un edificio para personas con problemas de movilidad.

A realidade actual supera con moito estes tempos, causando prexuízos económicos e persoais aos ou ás solicitantes. Pódese dar o caso de pérdidas de subvencións ou incremento dos costes de execución debido ó retraso na tramitación das licenzas municipais, non achacable aos beneficiarios.

La realidad actual supera con mucho estos tiempos, causando perjuicios económicos y personales a los o a las solicitantes. Se puede dar el caso de pérdidas de subvenciones o incremento de los costes de ejecución debido al retraso en la tramitación de las licencias municipales, no achacable a los beneficiarios.

Na procura da mellora dun servizo susceptible de facelo, así como na búsqueda dunha administración municipal áxil, con maior eficacia, cercana e transparente, elevamos a este pleno os seguintes acordos á espera da súa aprobación: primeiro, instar o Goberno municipal a impulsar todas as medidas necesarias para reducir os tempos de xestión de licenzas, co horizonte de tratar de non superar a barreira dos tres meses; instar o Goberno municipal á publicación mensual das licenzas solicitadas e das licenzas aprobadas —desglosadas en apertura, obra nueva, primeira ocupación—, reseñando o tempo de aprobación en cada unha delas; nstar o Goberno municipal á atención presencial dos técnicos municipais á veciñanza e profesionais solicitantes de licenzas, o que facilita ademais da tramitación a resolución de dudas, así como o

En la búsqueda de la mejora de un servicio susceptible de hacerlo, así como en la búsqueda de una administración municipal ágil, con mayor eficacia, cercana y transparente, elevamos a este pleno los siguientes acuerdos a la espera de su aprobación: primero, instar al Gobierno municipal a impulsar todas las medidas necesarias para reducir los tiempos de gestión de licencias, con el horizonte de tratar de no superar la barrera de los tres meses; instar al Gobierno municipal a la publicación mensual de las licencias solicitadas y de las licencias aprobadas —desglosadas en apertura, obra nueva, primera ocupación—, reseñando el tiempo de aprobación en cada una de ellas; instar al Gobierno municipal a la atención presencial de los técnicos municipales al vecindario y profesionales solicitantes de licencias, lo que facilita además de la tramitación la resolución de dudas, así

seguimento da tramitación dos seus expedientes; e por último, instar ao Goberno municipal a implantar de forma urxente unha plataforma telemática que permita axilizar a solicitude de licenzas e o seguimento dos trámites ata a súa aprobación.

Como se poderá comprobar, a diferencia da nosa moción con respecto á do PP é que aludimos ou rexeitamos o punto segundo que se incluía, porque se pedía volver a un procedemento de aprobación das licenzas do ano 2016, que foi solventado por un decreto que resolvía facultar á concellería de Urbanismo para licenzas de menos de 1.000.000 de euros, pero precisábamos —e por iso a rexeitábamos—, maiores garantías que as que se daban neses anos. Polo cal, pouca mais diferencia hai con esa moción.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Polo Partido Popular, señor Deus, ten a palabra. Catro minutos.

Señor Deus Álvarez

Boa, boa tarde a todos.

Fomos o único grupo que durante este mandato trouxo ata o de agora, ata o día de hoxe, a preocupación que nos transmitían distintos sectores ou a tramitación das distintas licenzas municipais de obra, en definitiva, sobre o funcionamento do departamento de Urbanismo. No Pleno do mes pasado volviamos preguntarlles sobre os atrasos na tramitación de licenzas na súa concellería, señor Díaz, e a súa contestación non deixou de ser frustrante. Poden vostedes negar a maior, pero a realidade supera o seu

como el seguimiento de la tramitación de sus expedientes; y por último, instar al Gobierno municipal a implantar de forma urgente una plataforma telemática que permita agilizar la solicitud de licencias y el seguimiento de los trámites hasta su aprobación.

Como se podrá comprobar, la diferencia de nuestra moción con respecto a la del PP es que aludimos o rechazamos el punto segundo que se incluía, porque se pedía volver a un procedimiento de aprobación de las licencias del año 2016, que fue solventado por un decreto que resolvía facultar a la concejalía de Urbanismo para licencias de menos de 1.000.000 de euros, pero necesitábamos —y por eso la rechazábamos—, mayores garantías que las que se daban en esos años. Por lo cual, poca más diferencia hay con esa moción.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Por el Partido Popular, señor Deus, tiene la palabra. Cuatro minutos.

Señor Deus Álvarez

Buena, buenas tardes a todos.

Hemos sido el único grupo que durante este mandato ha traído hasta ahora, hasta el día de hoy, la preocupación que nos transmitían distintos sectores o la tramitación de las distintas licencias municipales de obra, en definitiva, sobre el funcionamiento del departamento de Urbanismo. En el Pleno del mes pasado les volvíamos a preguntar sobre los retrasos en la tramitación de licencias en su concejalía, señor Díaz, y su contestación no ha dejado de ser frustrante. Pueden ustedes negar la mayor, pero la realidad supera su relato.

relato.

Señor Díaz, ser concelleiro de Urbanismo nunha cidade como A Coruña esixe un esforzo en mellorar a xestión, a atención, e a tramitación de todos e cada un dos expedientes que chegan ao seu departamento, con independencia de que se traten de comunicacións previas, licenzas de apertura, ou licenzas de obra maior e se hai que tomar decisións para mellorar o funcionamento da súa concellería ten a obrigación de tomalas. O que non pode facer vostede é deixar que as cousas transcorran coma se non fosen con vostede. Proba diso é o que nos responderon, dicindo que non son conscientes do malestar dos cidadáns. Outra proba máis de que este goberno de Inés Rey está de costas á realidade.

Señor Díaz, ser concejal de Urbanismo en una ciudad como La Coruña exige un esfuerzo en mejorar la gestión, la atención, y la tramitación de todos y cada uno de los expedientes que llegan a su departamento, con independencia de que se traten de comunicaciones previas, licencias de apertura, o licencias de obra mayor y si hay que tomar decisiones para mejorar el funcionamiento de su concejalía tiene la obligación de tomarlas. Lo que no puede hacer usted es dejar que las cosas transcurran como si no fueran con usted. Prueba de ello es lo que nos han respondido, diciendo que no son conscientes del malestar de los ciudadanos. Otra prueba más de que este gobierno de Inés Rey está de espaldas a la realidad.

Este mes publicábase que o Concello de Oleiros superaba en licenzas de obra por segundo ano consecutivo ao da Coruña. Ao día seguinte a señora Rey saía ao rescate afirmando que A Coruña é o municipio máis áxil de Galicia en tramitar licenzas de obra. O primeiro que se me pasou pola cabeza foi: mi madriña, como estarán os demais!

Este mes se publicaba que el Concello de Oleiros superaba en licencias de obra por segundo año consecutivo al de A Coruña. Al día siguiente la señora Rey salía al rescate afirmando que A Coruña es el municipio más ágil de Galicia en tramitar licencias de obra. Lo primero que se me pasó por la cabeza fue, ¡mi madriña, cómo estarán los demás!

Só dicirlle á señora Rey, que está ausente, que sinto moito que non faga un pouquiño máis de autocrítica e teña un pouquiño de humildade para poder así tomar algunha medida, pero a estas alturas do mandato case é mellor que non empeoren as cousas.

Solo decirle a la señora Rey, que está ausente, que siento mucho que no haga un poquito más de autocrítica y tenga un poquito de humildad para poder así tomar alguna medida, pero a estas alturas del mandato casi es mejor que no empeoren las cosas.

Vou resumirlle a continuación cales son os problemas que se converteron endémicos no seu departamento, señor Díaz. En primeiro lugar, atrasos inxustificables na tramitación das solicitudes de licenza, no caso de requirimentos aumentan aínda máis o tempo de espera. Vou poñerlle soamente uns exemplos que me fixeron chegar algúns compañeiros.

Voy a resumirle a continuación cuáles son los problemas que se han convertido endémicos en su departamento, señor Díaz. En primer lugar, retrasos injustificables en la tramitación de las solicitudes de licencia, en el caso de requerimientos aumentan todavía más el tiempo de espera. Le voy a poner solamente unos ejemplos que me han hecho llegar algunos compañeros.

Solicitude de licenza dun cambio de uso dun baixo, unha cousa facilita, 3 de decembro de 2018. Despois de varios requirimentos hoxe segue aínda sen licenza. Se se presenta, quizais o xamón sexa para esta persoa.

Solicitud de licencia de un cambio de uso de un bajo, una cosa facilita, 3 de diciembre de 2018. Después de varios requerimientos hoy sigue todavía sin licencia. Si se presenta, quizás el jamón sea para esta persona.

Vinte e seis de febreiro de 2021, este proxecto é a instalación dun ascensor nun edificio. Despois de máis de 2 anos de espera foi denegado. O arquitecto non entende por que puido pasar iso. E xa o último, unha comunidade de propietarios o outro día facíame chegar esta historia que, unha licenza para unha substitución de cuberta, que por que pola empresa non puido empezar as obras, tardou na concesión da licenza, pediu unha prórroga, pediu unha prórroga. Pasáronlle unha taxa do 3 % do custo da obra, que non se iniciou, evidentemente, e ten que pagar máis, case, que por unha licenza. E a contestación é que renuncien a esa licenza e soliciten outra. Botáronse a tremer polo tempo que poden, que poden tardar en obtela.

Veintiséis de febrero de 2021, este proyecto es la instalación de un ascensor en un edificio. Después de más de 2 años de espera ha sido denegado. El arquitecto no entiende por qué ha podido pasar eso. Y ya el último, una comunidad de propietarios el otro día me hacía llegar esta historia que, una licencia para una sustitución de cubierta, que por qué por la empresa no ha podido empezar las obras, ha tardado en la concesión de la licencia, ha pedido una prórroga, ha pedido una prórroga. Le han pasado una tasa del 3 % del coste de la obra, que no se ha iniciado, evidentemente, y tiene que pagar más, casi, que por una licencia. Y la contestación es que renuncien a esa licencia y soliciten otra. Se han echado a temblar por el tiempo que pueden, que pueden tardar en obtenerla.

En segunda cousa que lle vou a dicir é que falta a atención, é que hai unha falta total de atención para obter información para presentar unha solicitude de obra ou un proxecto técnico. Xa non lle digo nada se se trata de aclarar os termos dun requirimento. É obrigación dos técnicos atender aos cidadáns, pero se ademais son técnicos os que se dirixen ao seu departamento para presentar un proxecto, a atención ha de ser esencial. Sabe o que ocorre no seu departamento, señor Díaz? Se logras que alguén che atenda e presenta logo o proxecto, non se respecta a información recibida. De aí o dito tan popular de: a ver en que mesa cae.

En segunda cosa que le voy a decir es que falta la atención, es que hay una falta total de atención para obtener información para presentar una solicitud de obra o un proyecto técnico. Ya no le digo nada si se trata de aclarar los términos de un requerimiento. Es obligación de los técnicos atender a los ciudadanos, pero si además son técnicos los que se dirigen a su departamento para presentar un proyecto, la atención ha de ser esencial. ¿Sabe lo que ocurre en su departamento, señor Díaz? Si logras que alguien te atienda y presenta luego el proyecto, no se respeta la información recibida. De ahí el dicho tan popular de: a ver en qué mesa cae.

A falta de unidade de criterio é outro dos problemas que ten o seu departamento. Cada un interpreta a normativa, tanto

La falta de unidad de criterio es otro de los problemas que tiene su departamento. Cada uno interpreta la normativa, tanto

municipal como sectorial, como boamente considera. Iso si, sempre da maneira máis restritiva. Non existe un criterio único no seu departamento, o cal xera discrecionalidade e unha falta de seguridade xurídica para todos os administrados.

En cuarto lugar, non hai ningunha posibilidade de seguir a tramitación da solicitude da licenza. É máis, en ocasións os informes técnicos nin sequera aparecen asinados polo técnico que o informou. É imprescindible dotar ao departamento de Urbanismo dunha plataforma telemática para coñecer en tempo real o estado de tramitación dos expedientes.

E en quinto lugar, e nós cremos que é necesario, a aprobación de licenzas pola Xunta de Goberno Local tal e como se facía antes de 2016, para dotar de maior transparencia o proceso.

Pero señor Díaz, acabóuselle o tempo. Se os coruñeses en maio dan o apoio suficiente ao Partido Popular, será Miguel Lorenzo quen poña en marcha as medidas necesarias para recuperar a confianza e a axilidade na xestión das licenzas urbanísticas, con medidas como as seguintes que lle vou a enumerar: creación dunha oficina técnica, unha oficina real de rehabilitación para axudar a modernizar **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *—si, xa remato—, para axudar a modernizar o parque de vivendas da cidade; un plan integral de xestión e axilidade das licenzas, que acumulan moitas delas, como demostrei, demoras de anos; seguimento en liña do estado da tramitación de cada expediente dotando de total de transparencia ao sistema; aumentar as axudas ás comunidades de veciños para reformas e mellorar os edificios ou alcanzar acordos coa Xunta para realizar un parque de vivendas*

municipal como sectorial, como buenamente considera. Eso sí, siempre de la manera más restrictiva. No existe un criterio único en su departamento, lo cual genera discrecionalidad y una falta de seguridad jurídica para todos los administrados.

En cuarto lugar, no hay ninguna posibilidad de seguir la tramitación de la solicitud de la licencia. Es más, en ocasiones los informes técnicos ni siquiera aparecen firmados por el técnico que lo ha informado. Es imprescindible dotar al departamento de Urbanismo de una plataforma telemática para conocer en tiempo real el estado de tramitación de los expedientes.

Y en quinto lugar, y nosotros creemos que es necesario, la aprobación de licencias por la Junta de Gobierno Local tal y como se hacía antes de 2016, para dotar de mayor transparencia el proceso.

Pero señor Díaz, se le ha acabado el tiempo. Si los coruñeses en mayo dan el apoyo suficiente al Partido Popular, será Miguel Lorenzo quien ponga en marcha las medidas necesarias para recuperar la confianza y la agilidad en la gestión de las licencias urbanísticas, con medidas como las siguientes que le voy a enumerar: creación de una oficina técnica, una oficina real de rehabilitación para ayudar a modernizar ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** —sí, ya remato—, para ayudar a modernizar el parque de viviendas de la ciudad; un plan integral de gestión y agilidad de las licencias, que acumulan muchas de ellas, como he demostrado, demoras de años; seguimiento online del estado de la tramitación de cada expediente dotando de total de transparencia al sistema; aumentar las ayudas a las comunidades de vecinos para reformas y mejorar los edificios o alcanzar acuerdos con la Xunta para realizar un parque de viviendas sociales

sociais alcanzables. Realizaremos tamén un plan de mobilidade vertical que recuperaremos, tanto no espazo público como nos edificios; unha nova ordenanza municipal que clarifique dunha vez por todas os temas da instalación dos ascensores, que estamos a contradicir a denegación das licenzas; unha oficina técnica de accesibilidade que garanta a aprobación desas licenzas imprescindibles para as comunidades en tres meses e aumentarase a partida tamén de axudas para a instalación de ascensores en 2 millóns de euros.

asequibles. Realizaremos también un plan de movilidad vertical que recuperaremos, tanto en el espacio público como en los edificios; una nueva ordenanza municipal que clarifique de una vez por todas los temas de la instalación de los ascensores, que estamos contradiciendo la denegación de las licencias; una oficina técnica de accesibilidad que garantice la aprobación de esas licencias imprescindibles para las comunidades en tres meses y se aumentará la partida también de ayudas para la instalación de ascensores en 2 millones de euros.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Gracias, señor Deus.

Gracias, señor Deus.

Ten a palabra a señora Soneira.

Tiene la palabra a señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

Gracias, muchas gracias.

Gracias, muchas gracias.

Pois os gobernos municipais teñen que traballar para ofrecer unha mellor xestión municipal ó cidadán.

Pues los gobiernos municipales tienen que trabajar para ofrecer una mejor gestión municipal al ciudadano.

Presidencia

Presidencia

Perdón, señora Soneira, acerque un pouquiño o micro, se non, non escoitamos. Grazas.

Perdón, señora Soneira, acerque un poquito el micro, si no, no oímos. Gracias.

Ás dezaseis horas e doce minutos entra no Salón de Sesións a señora García Gómez.

A las dieciséis horas y doce minutos entra en el Salón de Sesiones la señora García Gómez.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

Vale, perdón. Agora, non? Se escoita mellor? Vale

Vale, perdón. Ahora, ¿no? ¿Se oye mejor? Vale.

Bueno, pois como dicía, que os gobernos municipais teñen que traballar para ofrecer unha mellor xestión municipal ó cidadán. Isto inclúe unha maior

Bueno, pues cómo decía, que los gobiernos municipales tienen que trabajar para ofrecer una mejor gestión municipal al ciudadano. Esto incluye una mayor

transparencia en canto a información e servizos municipais, así como melloras nos procesos de solicitude e concesión de licenzas, sobre todo este último, para que non se retrasen innecesariamente e se perxudique non solo ó cidadán que a solicitara, senón tamén a actividade económica no Concello, coa súa grave repercusión no emprego.

transparencia en cuanto a información y servicios municipales, así como mejoras en los procesos de solicitud y concesión de licencias, sobre todo este último, para que no se retrasen innecesariamente y se perjudique no solo al ciudadano que la había solicitado, sino también la actividad económica en el Ayuntamiento, con su grave repercusión en el empleo.

Cando a punto de finalizar este mandato se trae a este pleno dúas mocións sobre mellora de xestións de licencias, non di moito do Goberno que agora finaliza dito mandato porque tivo catro anos por diante para levar a cabo as melloras que propoñen as mocións e así eliminar as queixas que están na rúa sobre os longos prazos de concesión de licencias e falta de información dos trámites, que ademais son moitas, non? por licencias de obras en curso, por licencias de apertura para unha actividad.

Cuando a punto de finalizar este mandato se trae a este pleno dos mociones sobre mejora de gestiones de licencias, no dice mucho del Gobierno que ahora finaliza dicho mandato porque tuvo cuatro años por delante para llevar a cabo las mejoras que proponen las mociones y así eliminar las quejas que están en la calle sobre los largos plazos de concesión de licencias y falta de información de los trámites, que además son muchas, ¿no? por licencias de obras en curso, por licencias de apertura para una actividad.

Considero esencial a mellora no prazo de concesión e sobre todo na información clara, precisa e frecuente que se debe dar ó cidadán. A falta de esto, considero que é case peor que o longo prazo... a falta de esta considero que é case peor que o longo prazo, porque impide facer calquera tipo de planificación.

Considero esencial la mejora en el plazo de concesión y sobre todo en la información clara, precisa y frecuente que se debe dar al ciudadano. La falta de esto, considero que es casi peor que el largo plazo... la falta de esta considero que es casi peor que el largo plazo, porque impide hacer cualquier tipo de planificación.

O meu voto non vai a impedir que salgan... Perdón, teño que facer un pequeno inciso. Non sei si... Se vai a votar por separado? Ah! Vale, perfecto. Pois entonces votarei no seu momento.

Mi voto no va a impedir que salgan... Perdón, tengo que hacer un pequeño inciso. No sé sí... ¿Se va a votar por separado? ¡Ah! Vale, perfecto. Pues entonces votaré en su momento.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Muchas gracias, señora Soneira.

Señora Martínez? **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**. Non intervén.

*¿Señora Martínez? **(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra)**. No interviene.*

Polo Bloque Nacionalista, señora Veira.

Por el Bloque Nacionalista, señora Veira.

Señora Veira González

Grazas.

Ben, a lentitude na tramitación das licencias e na súa concesión é fonte de malestar en moitos cidadáns e moitas cidadás, e colectivos da nosa cidade. É certo que é importante extremar o rigor e a seguridade xurídica na tramitación das licenzas, mais esa circunstancia non pode ser o pretexto para a inacción diante de demoras moitas veces inxustificadas. A tardanza na resolución provoca un importante quebranto para as persoas interesadas, alonga situacións de exclusión que viven persoas con mobilidade reducida que ven como se dilata inxustificadamente actuacións necesarias en materia de accesibilidade e dificulta o normal desenvolvemento de moitas actividades económicas desde o sector inmobiliario até, sobre todo, o hosteleiro e o pequeno comercio. Velaí o interese xeral e a necesidade de acadar unha tramitación áxil e transparente activando todos os mecanismos necesarios para facela posíbel.

Por iso nós desde o BNG imos apoiar as mocións que se presentan a este pleno, por iso rexistramos preguntas escritas para este pleno e outros plenos sobre este mesmo tema. Desde o BNG pensamos que hai que botar luz e transparencia na xestión das licenzas a máis da axilidade na concesión das licenzas non máis aló dos tres meses. Alén da publicación das licenzas que se van concedendo e da implantación dunha plataforma telemática, cremos que é fundamental que haxa unha boa atención pública no propio servizo para quen é solicitante de licenza, porque é preciso arbitrar fórmulas para que os técnicos e as técnicas municipais atendan a xente presencialmente e aos profesionais tamén do sector, non? que presentan as

Señora Veira González

Gracias.

Bien, la lentitud en la tramitación de las licencias y en su concesión es fuente de malestar en muchos ciudadanos y muchas ciudadanas, y colectivos de nuestra ciudad. Es cierto que es importante extremar el rigor y la seguridad jurídica en la tramitación de las licencias, pero esa circunstancia no puede ser el pretexto para la inacción ante de demoras muchas veces injustificadas. La tardanza en la resolución provoca un importante quebranto para las personas interesadas, alarga situaciones de exclusión que viven personas con movilidad reducida que ven cómo se dilata injustificadamente actuaciones necesarias en materia de accesibilidad y dificulta el normal desarrollo de muchas actividades económicas desde el sector inmobiliario hasta, sobre todo, el hostelero y el pequeño comercio. He ahí el interés general y la necesidad de alcanzar una tramitación ágil y transparente activando todos los mecanismos necesarios para hacerla posible.

Por eso nosotros desde el BNG vamos a apoyar las mociones que se presentan a este pleno, por eso registramos preguntas escritas para este pleno y otros plenos sobre este mismo tema. Desde el BNG creemos que hay que poner luz y transparencia en la gestión de las licencias además de la agilidad en la concesión de las licencias no más allá de los tres meses. Al margen de la publicación de las licencias que se van concediendo y de la implantación de una plataforma telemática, creemos que es fundamental que haya una buena atención pública en el propio servicio para quién es solicitante de licencia, porque es preciso arbitrar fórmulas para que los técnicos y las técnicas municipales atiendan a la gente presencialmente y a los

solicitudes e que se poidan resolver dúbidas e axilizar a tramitación dos expedientes para que non haxa notificacións, voltas e revoltas, para que, efectivamente, pois se poidan tramitar de maneira moito máis áxil os expedientes porque é certo que hai unha repercusión social en persoas, pois que están nunha vulnerabilidade importante, como poden ser as persoas, pois de mobilidade reducida que están agardando meses, e meses e meses a que se aproben, por exemplo, licenzas para ascensores, non?

profesionales también del sector, ¿no? que presentan las solicitudes y que se puedan resolver dudas y agilizar la tramitación de los expedientes para que no haya notificaciones, vueltas y revueltas, para que, efectivamente, pues se puedan tramitar de manera mucho más ágil los expedientes porque es cierto que hay una repercusión social en personas, pues que están en una vulnerabilidad importante, como pueden ser las personas, pues de movilidad reducida que están esperando meses, y meses y meses a que se aprueben, por ejemplo, licencias para ascensores, ¿no?

Nós cremos que é preciso tamén por en marcha unha oficina técnica de rehabilitación que tamén contribúa a axilizar esa xestión das licenzas.

Nosotros creemos que es preciso también poner en marcha una oficina técnica de rehabilitación que también contribuya a agilizar esa gestión de las licencias.

En definitiva, desde o BNG vemos como a lentitude na tramitación das licenzas está a provocar situacións de vulnerabilidade, de estar retrasando tamén en moitas ocasións a posta en marcha de actividades económicas e, como dicimos, nós temos recibido ademais queixas tamén de profesionais que se dedican a estes sectores, arquitectos, arquitectas, que ven como se retrasan moitas veces os permisos ou directamente non se atenden as súas demandas ou as súas dúbidas por parte do servizo e iso é unha realidade e non é a primeira vez ademais que o traemos aquí a Pleno, e é unha realidade ademais que hai que solventar.

En definitiva, desde el BNG vemos como la lentitud en la tramitación de las licencias está provocando situaciones de vulnerabilidad, de estar retrasando también en muchas ocasiones la puesta en marcha de actividades económicas y, como decimos, nosotros hemos recibido además quejas también de profesionales que se dedican a estos sectores, arquitectos, arquitectas, que ven cómo se retrasan muchas veces los permisos o directamente no se atienden sus demandas o sus dudas por parte del servicio y eso es una realidad y no es la primera vez además que lo traemos aquí a Pleno, y es una realidad además que hay que solventar.

Nada máis.

Nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Muchas gracias, señora Veira.

Señora Cameán.

Señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Señora Cameán Calvete

Si, moitísimas grazas. Moi boa tarde a

Sí, muchísimas gracias. Muy buenas

todas e a todas.

Ben. Gustaríame comezar lendo un artigo da Lei de solos de Galicia, o artigo 142 que di así: a licenza urbanística e a comunicación previa teñen por finalidade o sometemento ó control municipal dos actos de edificación e uso do solo.

Ben, consideramos que a Administración local dende logo debe de velar polo cumplimento da legalidade vixente, tamén no Servizo de Licenzas, e é certo que a veces os tempos obviamente dilátanse, non?, máxime cando estamos a falar de expedientes que son complexos e máxime cando son expedientes que en ocasións dependen doutros informes sectoriais.

É importante tamén facer memoria e lembrar que moitos destes expedientes do Servizo de Licencias herdados deron como resultado o pago de indemnizacións millonarias por parte da Administración, ademais tamén de situacións de desregulación urbanística e tamén, por suposto, a incerteza que hai que xestionar, non?

É certo que o Servizo de Licenzas debe traballar, non de forma máis lenta, senón de forma máis atenta e como exemplo práctico o acordo de demolición parcial do edificio Conde Fenosa que xerou, nada máis e nada menos, que 171 reclamacións de indemnizacións e tamén 50 alegacións.

Por tanto, consideramos que é o noso deber velar e estudar, pois dende logo, porque estas operacións urbanísticas, tanto tamén como outros procesos urbanísticos non teñan este impacto na cidade e pensamos que a Administración local, sendo a administración máis próxima, debe de traballar de forma responsable velando sempre por ese interese xeral.

tardes a todas y a todas.

Bien. Me gustaría comenzar leyendo un artículo de la Ley de suelos de Galicia, el artículo 142 que dice así: la licencia urbanística y la comunicación previa tienen por finalidad el sometimiento al control municipal de los actos de edificación y uso del suelo.

Bien, consideramos que la Administración local desde luego debe de velar por el cumplimento de la legalidad vigente, también en el Servicio de Licencias, y es cierto que a veces los tiempos obviamente se dilatan, ¿no?, máxime cuando estamos hablando de expedientes que son complejos y máxime cuando son expedientes que en ocasiones dependen de otros informes sectoriales.

Es importante también hacer memoria y recordar que muchos de estos expedientes del Servicio de Licencias heredados dieron como resultado el pago de indemnizaciones millonarias por parte de la Administración, además también de situaciones de desregulación urbanística y también, por supuesto, la incertidumbre que hay que gestionar, ¿no?

Es cierto que el Servicio de Licencias debe trabajar, no de forma más lenta, sino de forma más atenta y como ejemplo práctico el acuerdo de demolición parcial del edificio Conde Fenosa que generó, nada más y nada menos, que 171 reclamaciones de indemnizaciones y también 50 alegaciones.

Por tanto, consideramos que es nuestro deber velar y estudiar, pues desde luego, porque estas operaciones urbanísticas, tanto también como otros procesos urbanísticos no tengan este impacto en la ciudad y creemos que la Administración local, siendo la administración más próxima, debe de trabajar de forma responsable velando siempre por ese interés general.

Non imos negar que compartimos parte das propostas que se fan, das propostas de acordos das mocións presentadas, en primeiro lugar en relación á presencialidade na atención. Xa trouxemos no anterior Pleno tamén unha moción que falaba, non só deste servizo de Licenzas, senón doutros servizos que nos parece imprescindible recuperar esa atención presencial. Tampouco estamos en desacordo con outras propostas que se fan, como a implantación de ferramentas para axilizar, efectivamente, esa tramitación de licencias, pero consideramos que, efectivamente, tamén acontece noutros servizos, non? onde, pois por exemplo, nos Servizos Sociais tamén consideramos que hai determinados trámites que deberían axilizarse, non?

Por tanto, compartindo algúns destes acordos, pero tamén coas, bueno, pois diferencias que acabo de manifestar, o noso sentido do voto vai ser abstención.

No vamos a negar que compartimos parte de las propuestas que se hacen, de las propuestas de acuerdos de las mociones presentadas, en primer lugar en relación a la presencialidad en la atención. Ya trajimos en el anterior Pleno también una moción que hablaba, no solo de este servicio de Licencias, sino de otros servicios que nos parece imprescindible recuperar esa atención presencial. Tampoco estamos en desacuerdo con otras propuestas que se hacen, como la implantación de herramientas para agilizar, efectivamente, esa tramitación de licencias, pero consideramos que, efectivamente, también sucede en otros servicios, ¿no? donde, pues por ejemplo, en los Servicios Sociales también consideramos que hay determinados trámites que deberían agilizarse, ¿no?

Por tanto, compartiendo algunos de estos acuerdos, pero también con las, bueno, pues diferencias que acabo de manifestar, nuestro sentido del voto va a ser abstención.

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán.

Polo Goberno pecha este turno o señor Díaz.

Presidencia

Muchas gracias, señora Cameán.

Por el Gobierno cierra este turno el señor Díaz.

Señor Díaz Gallego

Grazas, señor Borrego.

Señor Díaz Gallego

Gracias, señor Borrego.

Ás dezaseis horas e vinte minutos entra no Salón de Sesións a señora alcaldesa e pasa a presidir a sesión.

A las dieciséis horas y veinte minutos entra en el Salón de Sesiones la señora alcaldesa y pasa a presidir la sesión.

Adiantar o voto favorable do Grupo Municipal Socialista á moción presentada pola concelleira Isabel Faraldo, non podendo votar favorablemente a presentada polo Partido Popular en caso de conservar, como parece, ese punto 2 recolleito na

Adelantar el voto favorable del Grupo Municipal Socialista a la moción presentada por la concejala Isabel Faraldo, no pudiendo votar favorablemente la presentada por el Partido Popular en caso de conservar, como parece, ese punto 2 recogido en la moción del que explicaré

moción do que explicarei máis adiante os motivos polos cales non podemos votar a favor, moción, desde logo da que tampouco compartimos a parte expositiva, chea de inexactitudes, cando non directamente de mentiras froito de traela dunha asociación que non ten nin a máis mínima idea do asunto e facela sen a máis mínima reflexión.

más adelante los motivos por los cuales no podemos votar a favor, moción, desde luego de la que tampoco compartimos la parte expositiva, llena de inexactitudes, cuando no directamente de mentiras fruto de traerla de una asociación que no tiene ni la más mínima idea del asunto y haberla hecho sin la más mínima reflexión.

Como digo, non é o caso da moción presentada pola señora Faraldo, á que agradezo o ton construtivo e propositivo da moción. Si me gustaría aclarar dous asuntos que creo que están recollidos na moción, que se insta ao Goberno local e que xa se están realizando. Por unha banda a publicación das licenzas concedidas, que levan cada catro días..., cada quince días, perdón, a Xunta de Goberno Local. Xa se fai, xa se presenta unha relación detallada de todas as licenzas que se conceden nese período. Por tanto, mesmo imos por diante. Non é que se estean ensinando cada mes, están a ensinarse cada quince días. E doutra banda a atención a veciños e técnicos, que é outra cousa que se comentou por parte de todos os grupos. Entendo que non presentaron licenzas recentemente porque o Servizo de Licenzas ten atención presencial dos técnicos de Licenzas tanto a profesionais como á cidadanía en xeral.

Como digo, no es el caso de la moción presentada por la señora Faraldo, a la que agradezco el tono constructivo y propositivo de la moción. Sí me gustaría aclarar dos asuntos que creo que están recogidos en la moción, que se insta al Gobierno local y que ya se están realizando. Por un lado la publicación de las licencias concedidas, que se llevan cada cuatro días..., cada quince días, perdón, a Junta de Gobierno Local. Ya se hace, ya se presenta una relación detallada de todas las licencias que se conceden en ese período. Por tanto, incluso vamos por delante. No es que se estén enseñando cada mes, se están enseñando cada quince días. Y por otro lado la atención a vecinos y técnicos, que es otra cosa que se comentó por parte de todos los grupos. Entiendo que no han presentado licencias recientemente porque el Servicio de Licencias tiene atención presencial de los técnicos de Licencias tanto a profesionales como a la ciudadanía en general.

En relación coa plataforma telemática, dicir que bo, traballouse neste mandato co Colexio de Arquitectos de Coruña, concretamente coa Delegación, para a súa implementación cun modelo moi similar ao que teñen na cidade de Vigo e por motivos, bo, alleos ao Concello e máis vinculados ao propio Colexio, non se puido implementar, pero bo, esperemos que se resolva pronto.

En relación con la plataforma telemática, decir que bueno, se trabajó en este mandato con el Colegio de Arquitectos de Coruña, concretamente con la Delegación, para su implementación con un modelo muy similar al que tienen en la ciudad de Vigo y por motivos, bueno, ajenos al Ayuntamiento y más vinculados al propio Colegio, no se pudo implementar, pero bueno, esperemos que se resuelva pronto.

Pero bo, en relación, desde logo, coa moción do Partido Popular, señor Deus, é que non se nin por onde empezar.

Pero bueno, en relación, desde luego, con la moción del Partido Popular, señor Deus, es que no sé ni por dónde empezar.

Din no texto da moción, por exemplo, non?, que en Vigo resólvense as licenzas en tres meses e en Coruña en dous anos. Imaxínome que a fonte é a de Catro Camiños. Eu doulle fontes, en todo caso.

Dicen en el texto de la moción, por ejemplo, ¿no?, que en Vigo se resuelven las licencias en tres meses y en Coruña en dos años. Me imagino que la fuente es la de Cuatro Caminos. Yo le doy fuentes, en todo caso.

O Colexio de Arquitectos de Galicia no seu informe de 2021 analiza os tempos de tramitación de licenzas das sete cidades galegas, sendo Coruña e Vigo as dúas cidades que máis rápido resolven licenzas de Galicia, e ademais Coruña, concretamente, é a que ten o menor tempo en rexistros abertos sen concesión de licenzas, dous meses menos que Vigo, por facer a comparativa que a vostedes gústalle facer, pero podo comparalo con Ourense, onde neste mandato vostedes tiveron a Concellería de Urbanismo durante un período, que é a cola de Galicia con 14 meses, co cal entendo que o seu modelo para o urbanismo de Coruña é o que tiveron no urbanismo de Ourense con escaso éxito.

El Colegio de Arquitectos de Galicia en su informe de 2021 analiza los tiempos de tramitación de licencias de las siete ciudades gallegas, siendo Coruña y Vigo las dos ciudades que más rápido resuelven licencias de Galicia, y además Coruña, concretamente, es la que tiene el menor tiempo en registros abiertos sin concesión de licencias, dos meses menos que Vigo, por hacer la comparativa que a ustedes le gusta hacer, pero puedo compararlo con Ourense, donde en este mandato ustedes tuvieron la Concejalía de Urbanismo durante un periodo, que es la cola de Galicia con 14 meses, con lo cual entiendo que su modelo para el urbanismo de Coruña es el que tuvieron en el urbanismo de Ourense con escaso éxito.

Doulle máis datos relativos a Galicia. O tempo medio para a concesión de licenzas en Galicia é de 8,17 meses, Coruña é un mes e medio menor, o tempo que teñen os expedientes abertos en Galicia sen licenza concedida é de 13 meses, en Coruña estamos catro meses por baixo desa media de Galicia e así como outro tema recorrente, que é a media de requirimentos, no que Coruña estamos nun terzo dos da media galega. Pero bo, vexo que negaba coa cabeza, non lle valen eses datos. Vou darlle outros datos.

Le doy más datos relativos a Galicia. El tiempo medio para la concesión de licencias en Galicia es de 8,17 meses, Coruña es un mes y medio menor, el tiempo que tienen los expedientes abiertos en Galicia sin licencia concedida es de 13 meses, en Coruña estamos cuatro meses por debajo de esa media de Galicia y así como otro tema recurrente, que es la media de requerimientos, en el que Coruña estamos en un tercio de los de la media gallega. Pero bueno, veo que negaba con la cabeza, no le valen esos datos. Voy a darle otros datos.

2022. A Federación Galega de Empresas Inmobiliarias, nada sospeitosa de estar dirixida polo Partido Socialista, remarca unha vez máis, sacou o informe a principios deste ano, que Coruña é a cidade que menos tardou en tramitar as licenzas en 2022. Neste caso, no ano 22 non seguida por Vigo, senón seguida por outra cidade

2022. La Federación Gallega de Empresas Inmobiliarias, nada sospechosa de estar dirigida por el Partido Socialista, remarca una vez más, sacó el informe a principios de este año, que Coruña es la ciudad que menos tardó en tramitar las licencias en 2022. En este caso, en el año 22 no seguida por Vigo, sino seguida por otra ciudad socialista que es Santiago.

socialista que é Santiago.

Non vou avivar, desde logo, a guerra Coruña Vigo que traen vostedes aquí nesta moción, pero só aclárolles que Vigo non é, como digo, nin a primeira nin a segunda en tramitar licenzas en 2022. Si, repito, a cidade que máis tarda, si sabemos cal é: Ourense, 18 meses, esa cidade na que vostedes gobernaban co señor Jácome. Outro ano máis é a peor en tramitar licenzas en Galicia.

No voy a avivar, desde luego, la guerra Coruña Vigo que traen ustedes aquí en esta moción, pero solo les aclaro que Vigo no es, como digo, ni la primera ni la segunda en tramitar licencias en 2022. Sí, repito, la ciudad que más tarda, sí sabemos cual es: Ourense, 18 meses, esa ciudad en la que ustedes gobernaban con el señor Jácome. Otro año más es la peor en tramitar licencias en Galicia.

Din que se mesturan comunicacións previas con licenzas para camuflar os datos nese texto da súa moción. Saben vostedes tan ben como eu e por tanto amenten deliberadamente, que nas Xuntas de Goberno van desagregados as comunicacións previas e as licenzas.

Dicen que se mezclan comunicaciones previas con licencias para camuflar los datos en ese texto de su moción. Saben ustedes tan bien como yo y por tanto mienten deliberadamente, que en las Juntas de Gobierno van desglosados las comunicaciones previas y las licencias.

Piden unha oficina de rehabilitación. Hoxe xa aclarou vostede falando..., defendendo a moción, unha oficina real de rehabilitación, pero o seu candidato sempre di unha oficina de rehabilitación. A Oficina de Rehabilitación en Coruña existe desde hai moitísimos anos e non só iso, senón que tamén existe desde este mandato unha oficina next creada especificamente para a tramitación urxente de licenzas vinculadas a subvencións, oficina que leva un ano a pleno rendemento e que saberían, se se reunisen con asociacións e institucións implicadas de verdade na construción e promoción na cidade.

Piden una oficina de rehabilitación. Hoy ya aclaró usted hablando..., defendiendo la moción, una oficina real de rehabilitación, pero su candidato siempre dice una oficina de rehabilitación. La Oficina de Rehabilitación en Coruña existe desde hace muchísimos años y no solo eso, sino que también existe desde este mandato una oficina next creada específicamente para la tramitación urgente de licencias vinculadas a subvenciones, oficina que lleva un año a pleno rendimiento y que sabrían, si se reuniesen con asociaciones e instituciones implicadas de verdad en la construcción y promoción en la ciudad.

Pero o que me sorprende de todo iso, como lle dicía, é o punto 2, o punto co que desde logo non podemos estar de acordo. Despois de catro páxinas pedindo axilidade, piden que se recupere a aprobación de licenzas a través da Xunta de Goberno como antes de 2016. Pero póñanse de acordo consigo mesmos. Axilidade ou que se recuperen que se aproben en Xunta as licenzas? Ou hai dúas opcións: ou non

Pero lo que me sorprende de todo eso, como le decía, es el punto 2, el punto con el que desde luego no podemos estar de acuerdo. Después de cuatro páginas pidiendo agilidad, piden que se recupere la aprobación de licencias a través de la Junta de Gobierno como antes de 2016. Pero pónganse de acuerdo consigo mismos ¿Agilidad o que se recuperen que se aprueben en Junta las licencias? O hay dos opciones: o no tienen ni idea de cómo se

teñen nin idea de como se facía antes de 2016, pode ser, ou nos toman a todo o Pleno por parvos. Se se volve ao sistema anterior a 2016 as licenzas teñen que concederse integramente en Xunta de Goberno Local. Isto quere dicir unha licenza que eu asinase como concelleiro onte, non estaría aprobada ata a seguinte xunta de goberno que sería en 15 días, co cal están vostedes sumándolle un tempo que non é necesario a unha licenza, co cal estamos a perder axilidade na tramitación de licenzas que é xustamente o que vostedes se supón que piden. Entón, non entendo onde está a mellora, non entendo cal é a axilidade que se consegue.

hacía antes de 2016, puede ser, o nos toman a todo el Pleno por tontos. Si se vuelve al sistema anterior a 2016 las licencias tienen que concederse íntegramente en Junta de Gobierno Local. Esto quiere decir una licencia que yo firmase como concejal ayer, no estaría aprobada hasta la siguiente junta de gobierno que sería en 15 días, con lo cual están ustedes sumándole un tiempo que no es necesario a una licencia, con lo cual estamos perdiendo agilidad en la tramitación de licencias que es justamente lo que ustedes se supone que piden. Entonces, no entiendo dónde está la mejora, no entiendo cuál es la agilidad que se consigue.

Desde logo pola nosa banda, non apoiaremos unha moción con ese punto no seu texto, na súa parte resolutiva.

Desde luego por nuestra parte, no apoyaremos una moción con ese punto en su texto, en su parte resolutiva.

Dito o cal, tiven xa ocasión de preguntarlle no Pleno de marzo e os datos sempre matan os relatos. Falou vostede de que se o señor Lorenzo gobernase. É que iso xa o soubemos, iso xa pasou entre o 11 e o 15, non? Xa lle lembrei os datos no Pleno anterior de cantos expedientes resolvíanse entre o 11 e o 15 e cantos se resolven neste mandato. Estamos a unha media de 1.200 expedientes menos ao ano que se resolvían no mandato do PP dos que se resolven agora e o dobre de licenzas resoltas neste mandato das que se resolveron no mandato no que o señor Lorenzo era concelleiro.

Dicho lo cual, tuve ya ocasión de preguntarle en el Pleno de marzo y los datos siempre matan a los relatos. Habló usted de que si el señor Lorenzo gobernase. Es que eso ya lo supimos, eso ya pasó entre el 11 y el 15, ¿no? Ya le recordé los datos en el Pleno anterior de cuántos expedientes se resolvían entre el 11 y el 15 y cuántos se resuelven en este mandato. Estamos a una media de 1.200 expedientes menos al año que se resolvían en el mandato del PP de los que se resuelven ahora y el doble de licencias resueltas en este mandato de las que se resolvieron en el mandato en el que el señor Lorenzo era concejal.

Desde logo pola miña banda o que quero é acabar a miña intervención agradecendo o traballo que se fai desde o Servizo de Licenzas, un traballo intenso, constante e intachable, un traballo que se ve nas cifras de cada Xunta de Goberno, en cada informe externo que se presenta e na propia rúa. Se os que lles instan como asociación a presentar esta moción traballasen unha décima parte do que traballa o Servizo

Desde luego por mi parte lo que quiero es acabar mi intervención agradeciendo el trabajo que se hace desde el Servicio de Licencias, un trabajo intenso, constante e intachable, un trabajo que se ve en las cifras de cada Junta de Gobierno, en cada informe externo que se presenta y en la propia calle. Si los que les instan como asociación a presentar esta moción trabajasen una décima parte de lo que trabaja el Servicio de Licencias, a lo mejor

de Licenzas, se cadra estaban mellor informados e non dicían a sarta de bobadas que din na parte expositiva.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz.

Señor Borrego, pode volver ó seu escano.

Procedemos á votación por separado das mocións. En primeiro lugar a presentada pola señora Faraldo e despois se votará a emenda do Partido Socialista á moción presentada polo Partido Popular. De non prosperar, se votaría a moción do Partido Popular.

Votos a favor da moción... Ah! Perdón, pois perdón.

Aceptada a emenda, pois votamos primeiro a moción da señora Faraldo, despois a do Partido Popular. Desculpen.

Votación da segunda moción presentada pola concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción da concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo para mellorar a xestión de licenzas municipais, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 abstencións).

estaban mejor informados y no decían la sarta de tonterías que dicen en la parte expositiva.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Díaz.

Señor Borrego, puede volver a su escaño.

Procedemos a la votación por separado de las mociones. En primer lugar la presentada por la señora Faraldo y después se votará la enmienda del Partido Socialista a la moción presentada por el Partido Popular. De no prosperar, se votaría la moción del Partido Popular.

Votos a favor de la moción... ¡Ah! Perdón, pues perdón.

Aceptada la enmienda, pues votamos primero la moción de la señora Faraldo, después la del Partido Popular. Disculpen.

Votación de la segunda moción presentada por la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción de la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo para mejorar la gestión de licencias municipales, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada.

Acordo

58. Moción da concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo para mellorar a xestión de licenzas municipais.

1. Instar o Goberno municipal a impulsar todas as medidas necesarias para reducir os tempos de xestión de licenzas co horizonte de tratar de non superar a barreira dos 3 meses.

2. Instar o Goberno municipal á publicación mensual das licenzas solicitadas e das licenzas aprobadas, desagregadas en apertura, obra nova, primeira ocupación, sinalando o tempo de aprobación en cada unha delas.

3. Instar o Goberno municipal á atención presencial dos técnicos municipais á veciñanza e profesionais solicitantes de licenzas, o que facilita, ademais da tramitación, a resolución de dúbidas así como o seguimento da tramitación dos seus expedientes.

4. Instar o Goberno municipal a implantar de forma urxente unha plataforma telemática que permita axilizar a solicitude de licenzas e o seguimento ata a súa aprobación.

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada.

Acuerdo

58. Moción de la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo para mejorar la gestión de licencias municipales.

1. Instar al Gobierno municipal a impulsar todas las medidas necesarias para reducir los tiempos de gestión de licencias con el horizonte de tratar de no superar la barrera de los 3 meses.

2. Instar al Gobierno municipal a la publicación mensual de las licencias solicitadas y de las licencias aprobadas, desglosadas en apertura, obra nueva, primera ocupación, reseñando el tiempo de aprobación en cada una de ellas.

3. Instar al Gobierno municipal a la atención presencial de los técnicos municipales a la vecindad y profesionales solicitantes de licencias, lo que facilita, además de la tramitación, la resolución de dudas así como el seguimiento de la tramitación de sus expedientes.

4. Instar al Gobierno municipal a implantar de forma urgente una plataforma telemática que permita agilizar la solicitud de licencias y el seguimiento hasta su aprobación.

Votación da primeira moción do Grupo Municipal do Partido Popular transaccionada co Grupo Municipal do Partido Socialista

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción do Grupo Municipal do Partido Popular transaccionada co Grupo Municipal del Partido Socialista para mellorar a xestión de licenzas municipais, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Grazas, queda aprobada.

59.- Moción do Grupo Municipal do Partido Popular, transaccionada co Grupo Municipal do Partido Socialista, para mellorar a xestión de licenzas municipais.

Acordo

1. Instar o Goberno municipal a impulsar

Votación de la primera moción del Grupo Municipal del Partido Popular transaccionada con el Grupo Municipal del Partido Socialista

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción del Grupo Municipal del Partido Popular transaccionada con el Grupo Municipal del Partido Socialista para mejorar la gestión de licencias municipales, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Gracias, queda aprobada.

59.- Moción del Grupo Municipal del Partido Popular, transaccionada con el Grupo Municipal del Partido Socialista, para mejorar la gestión de licencias municipales.

Acuerdo

1. Instar al Gobierno municipal a

todas as medidas necesarias para que o tempo medio de xestión de licenzas non supere a barreira dos 3 meses.

impulsar todas las medidas necesarias para que el tiempo medio de gestión de licencias no supere la barrera de los 3 meses.

2. Instar o Goberno municipal a que se publique mensualmente o número de licenzas aprobadas, desagregando as de apertura, obra nova, primeira ocupación e comunicación previa, así como o tempo que se investiu na aprobación de cada unha delas.

2. Instar al Gobierno municipal a que se publique mensualmente el número de licencias aprobadas, desglosando las de apertura, obra nueva, primera ocupación y comunicación previa, así como el tiempo que se invirtió en la aprobación de cada una de ellas.

3. Instar o Goberno municipal para que implante de forma urxente unha plataforma telemática que permita axilizar a solicitude de licenzas e o seguimento dos trámites ata a súa aprobación.

3. Instar al Gobierno municipal para que implante de forma urgente una plataforma telemática que permita agilizar la solicitud de licencias y el seguimiento de los trámites hasta su aprobación.

4. Instar o Goberno municipal a que os técnicos municipais volvan atender presencialmente aos veciños e profesionais que presenten licenzas para resolver dúbidas ou realizar un seguimento da tramitación dos seus expedientes.

4. Instar al Gobierno municipal a que los técnicos municipales vuelvan a atender presencialmente a los vecinos y profesionales que presenten licencias para resolver dudas o realizar un seguimiento de la tramitación de sus expedientes.

Presidencia

Presidencia

Pasamos xa ao turno do Bloque Nacionalista Galego coa primeira das mocións presentadas, sobre a situación dos servizos de limpeza viaria e recollida de lixo no Concello da Coruña, que será debatida conxuntamente coa segunda das mocións presentadas pola Marea Atlántica, sobre a fiscalización e control municipal nos contratos de limpeza viaria e recollida de lixo.

Pasamos ya al turno del Bloque Nacionalista Galego con la primera de las mociones presentadas, sobre la situación de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura en el Ayuntamiento de A Coruña, que será debatida conjuntamente con la segunda de las mociones presentadas por la Marea Atlántica, sobre la fiscalización y control municipal en los contratos de limpieza viaria y recogida de basura.

Ten a palabra o señor Jorquera.

Tiene la palabra el señor Jorquera.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

MOCIONES PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

PRIMEIRA MOCIÓN PRESENTADA POLO GRUPO

PRIMERA MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA

MUNICIPAL DA MAREA ATÁNTICA

MAREA ATÁNTICA

Debate conxunto e votación separada das seguintes mocións:

Debate conjunto y votación separada de las siguientes mociones:

Primeira. Moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a situación dos servizos de limpeza viaria e recollida de lixo no Concello da Coruña.

Primera. Moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la situación de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura en el Ayuntamiento de A Coruña.

Segunda. Moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a fiscalización e control municipal nos contratos de limpeza viaria e recollida de lixo.

Segunda. Moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la fiscalización y control municipal en los contratos de limpieza viaria y recogida de basura.

Señor Jorquera Caselas

Señor Jorquera Caselas

Moitas grazas.

Muchas gracias.

En primeiro lugar quero mandar un saúdo a un representante dos traballadores da limpeza presente na tribuna.

En primer lugar quiero mandar un saludo a un representante de los trabajadores de la limpieza presente en la tribuna.

Nos debates de dúas preguntas orais sobre a situación da limpeza na cidade, realizadas o 7 de abril e o 7 de xullo de 2022 neste salón de plenos, o Grupo Municipal do BNG lembraba que o Concello ten que velar pola equidade e transparencia nos criterios de contratación, e preguntabamos se o Goberno municipal o estaba facendo, porque —advertíamos— nos servizos de limpeza viaria e recollida do lixo había problemas enquistados que podían provocar que os conflitos, tarde ou cedo, volveran a emerxer. Tamén afirmamos en aqueles debates que os criterios de contratación do persoal e de promoción interna teñen que ser equitativos e transparentes. Non son competencia dun grupo nin dun señor. Son competencia da concesionaria e o Concello ten que velar pola equidade e transparencia e nos criterios de contratación.

En los debates de dos preguntas orales sobre la situación de la limpieza en la ciudad, realizadas el 7 de abril y el 7 de julio de 2022 en este salón de plenos, el Grupo Municipal del BNG recordaba que el Ayuntamiento tiene que velar por la equidad y transparencia en los criterios de contratación, y preguntábamos si el Gobierno municipal lo estaba haciendo, porque —advertíamos— en los servicios de limpieza viaria y recogida de la basura había problemas enquistados que podían provocar que los conflictos, tarde o temprano, volvieran a emerger. También afirmamos en aquellos debates que los criterios de contratación del personal y de promoción interna tienen que ser equitativos y transparentes. No son competencia de un grupo ni de un señor. Son competencia de la concesionaria y el Ayuntamiento tiene que velar por la equidad y transparencia y en los criterios de contratación.

Ademais, no Pleno do 7 de xullo de 2022 o Grupo Municipal do BNG rexistrou tamén unha pregunta escrita na que poñiamos en coñecemento do Goberno local feitos de extrema gravidade nestes servizos e preguntabamos se, á vista desa información, o Goberno municipal ía abrir unha investigación e adoptar as medidas oportunas.

Además, en el Pleno de 7 de julio de 2022 el Grupo Municipal del BNG registró también una pregunta escrita en la que poníamos en conocimiento del Gobierno local hechos de extrema gravedad en estos servicios y preguntábamos si, a la vista de esa información, el Gobierno municipal iba a abrir una investigación y adoptar las medidas oportunas.

Os feitos dos que informabamos non só eran indicativos de falta de equidade e falta de transparencia na política laboral, senón mesmo de prácticas que manifestamente atentaban contra o dereito á liberdade sindical e os dereitos fundamentais das persoas, como acoso, ameazas e danos ás súas pertenzas que sufriron algúns traballadores que se deron de baixa no sindicato maioritario destes servizos. Un mesmo foi pouco despois despedido sen causas obxectivas que o xustificasen. Prácticas coercitivas que, ademais, aínda a día de hoxe se seguen producindo.

Los hechos de los que informábamos no solo eran indicativos de falta de equidad y falta de transparencia en la política laboral, sino incluso de prácticas que manifiestamente atentaban contra el derecho a la libertad sindical y los derechos fundamentales de las personas, como acoso, amenazas y daños a sus pertenencias que sufrieron algunos trabajadores que se dieron de baja en el sindicato mayoritario de estos servicios. Uno incluso fue poco después despedido sin causas objetivas que lo justificaran. Prácticas coercitivas que, además, aun a día de hoy se siguen produciendo.

Estas preguntas e informacións achegadas polo Grupo Municipal do BNG non tiveron nunca unha resposta clara por parte do Goberno local. Sete meses despois unha investigación xudicial fixo que a opinión pública coñecese prácticas e feitos que afectan nestes servizos e que, se se probaren, serían constitutivos de gravísimos delitos.

Estas preguntas e informaciones aportadas por el Grupo Municipal del BNG no tuvieron nunca una respuesta clara por parte del Gobierno local. Siete meses después una investigación judicial hizo que la opinión pública conociera prácticas y hechos que afectan en estos servicios y que, si se probaran, serían constitutivos de gravísimos delitos.

Ante isto, o Goberno local respondeu primeiro cun *no coment*, apelando a que eran feitos que estaban incursos nunha investigación xudicial, e descartou abrir unha investigación interna. Con posterioridade o Goberno local rectificou anunciando unha investigación e quería solicitar o persoamento do Concello na causa.

Ante esto, el Gobierno local respondió primero con un "sin comentarios", apelando a que eran hechos que estaban incursos en una investigación judicial, y descartó abrir una investigación interna. Con posterioridad, el Gobierno local rectificó anunciando una investigación y quería solicitar el personamiento del Ayuntamiento en la causa.

A reacción do Goberno local foi como mínimo, tardía, contraditoria e vacilante.

La reacción del Gobierno local fue como mínimo tardía, contradictoria y vacilante.

É importante lembrar que, á marxe das actuacións xudiciais que dirimirán as presuntas responsabilidades penais, o Concello ten a potestade e a obriga de velar pola correcta prestación destes servizos. Pero ademais hai novos feitos que poñen en evidencia a necesidade dunha resposta máis decidida e contundente por parte do Goberno local.

Es importante recordar que, al margen de las actuaciones judiciales que dirimirán las presuntas responsabilidades penitenciarias, el Ayuntamiento tiene la potestad y el deber de velar por la correcta prestación de estos servicios. Pero además hay nuevos hechos que ponen en evidencia la necesidad de una respuesta más decidida y contundente por parte del Gobierno local.

Primeiro, é chamativo que as concesionarias non tivesen feito ningunha manifestación pública desde o inicio da investigación xudicial, pese a que da información que transcendeu publicamente parece derivarse que estas empresas se inhibiron da súas responsabilidades, delegando nun determinado grupo a política de persoal. Pero ademais, segundo testemuños de traballadores destes servizos, a folga que afectou á limpeza da cidade en 2022 foi pactada entre o grupo investigado e unha das concesionarias. Cabe lembrar que foi unha folga encuberta, por non ter sido convocada legalmente, e que causou graves prexuízos ao conxunto da cidadanía, alén dun serio quebranto económico ao Concello.

Primero, es llamativo que las concesionarias no hubieran hecho ninguna manifestación pública desde el inicio de la investigación judicial, pese a que de la información que trascendió públicamente parece derivarse que estas empresas se inhibieron de sus responsabilidades, delegando en un determinado grupo la política de personal. Pero además, según testimonios de trabajadores de estos servicios, la huelga que afectó a la limpieza de la ciudad en 2022 fue pactada entre el grupo investigado y una de las concesionarias. Cabe recordar que fue una huelga encubierta, por no haber sido convocada legalmente, y que causó graves perjuicios al conjunto de la ciudadanía, además de un serio quebranto económico al Ayuntamiento.

Por estas razóns consideramos que o Goberno local, non só debe velar pola correcta prestación dos servizos, incluíndo a verificación de que as concesionarias ás que corresponde a contratación cumpran coas obrigas previstas nos pregos dos contratos e a igualdade de oportunidades no acceso ao emprego, senón que tamén é necesario, ante a gravidade das acusacións, abrir un proceso de investigación para determinar se as empresas concesionarias dos servizos de limpeza e recollida do lixo se inhibiron das súas responsabilidades delegando nun grupo a política de persoal, incluíndo a contratación, distribución de funcións e a promoción interna. Determinar tamén

Por estas razones consideramos que el Gobierno local, no solo debe velar por la correcta prestación de los servicios, incluyendo la verificación de que las concesionarias a las que corresponde la contratación cumplan con los deberes previstos en los pliegos de los contratos y la igualdad de oportunidades en el acceso al empleo, sino que también es necesario, ante la gravedad de las acusaciones, abrir un proceso de investigación para determinar si las empresas concesionarias de los servicios de limpieza y recogida de la basura se inhibieron de sus responsabilidades delegando en un grupo la política de personal, incluyendo la contratación, distribución de funciones y la promoción

se a folga que afectou a limpeza en 2022 foi pactada entre a concesionaria e un autodenominado sindicato e, de probárense estes feitos, e alén das consecuencias penais que loxicamente se dirimirán no ámbito xudicial, ao noso xuízo o Concello ten que exercer coa máxima contundencia a potestade sancionadora, incluída, se for preciso, a rescisión dos contratos de concesión.

interna. Determinar también si la huelga que afectó la limpieza en 2022 fue pactada entre la concesionaria y un autodenominado sindicato y, de probarse estos hechos, y más allá de las consecuencias penitenciarias que lógicamente se dirimirán en el ámbito judicial, a nuestro juicio el Ayuntamiento tiene que ejercer con la máxima contundencia la potestad sancionadora, incluida, si fuera preciso, la rescisión de los contratos de concesión.

Estas son as razóns que fundamentan esta moción, para a que solicito o voto favorábel, ao tempo que anuncio tamén o voto favorábel do noso grupo á moción presentada pola Marea Atlántica.

Estas son las razones que fundamentan esta moción, para la que solicito el voto favorable, al tiempo que anuncio también el voto favorable de nuestro grupo a la moción presentada por la Marea Atlántica.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para a Marea Atlántica. Señora García.

Turno para la Marea Atlántica. Señora García.

Señora García Gómez.

Señora García Gómez

Si. Gracias.

Sí. Gracias.

A Marea Atlántica coñece ben, eu coñezo ben, porque a padecemos, a conflitividade ao redor da limpeza viaria e a recollida do lixo. Creo que todos os partidos que pasaron polo Goberno desta cidade coñecen e saben de que falo. Sufrímola no pasado mandato cando, por exemplo, a primeira ameaza de folga, en 2016, se debeu a que contratamos un reforzo de limpeza con auga para mandar aos barrios. Tiñamos un contrato de limpeza moi antigo, obsoleto,en base ás necesidades da cidade, e contratamos un reforzo de baldeo para o verán. E iso deu lugar á primeira convocatoria de folga no servizo de limpeza. Logo seguiron as que se debían á sinalización viaria

La Marea Atlántica conoce bien, yo conozco bien, porque la padecimos, la conflictividad alrededor de la limpieza viaria y la recogida de la basura. Creo que todos los partidos que pasaron por el Gobierno de esta ciudad conocen y saben de qué hablo. La sufrimos en el pasado mandato cuando, por ejemplo, la primera amenaza de huelga, en 2016, se debió a que contratamos un refuerzo de limpieza con agua para mandar a los barrios. Teníamos un contrato de limpieza muy antiguo, obsoleto en base a las necesidades de la ciudad, y contratamos un refuerzo de baldeo para el verano. Y eso dio lugar a la primera convocatoria de huelga en el servicio de limpieza. Luego

deficiente, á relación das zonas privadas de uso público, ou *equis*, etcétera. Cada seis meses había un parón deste tipo.

siguieron las que se debían a la señalización viaria deficiente, a la relación de las zonas privadas de uso público, o equis, etcétera. Cada seis meses había un parón de este tipo.

Teño que dicir que non atopamos moita empatía no resto dos partidos da Corporación. No mellor dos casos houbo silencio; no peor dos casos, pois houbo acusacións: o famoso "Xulio dimisión", os artigos de opinión da hoxe alcaldesa denunciando os contenedores rebosantes de lixo ou incluso insultos do voceiro do Partido Socialista, que me chamaba incompetente porque levabamos retraso nas licitacións. Claro, retraso nas licitacións. Agora quero lembrar... o voceiro daquela... Agora quero lembrar que conseguimos licitar os dous contratos máis importantes. Neste mandato non se licitou ningún de Medio Ambiente. Nin o da planta de Nostián, nin o de parques e xardíns, nin nada polo estilo.

Tengo que decir que no encontramos mucha empatía en el resto de los partidos de la Corporación. En el mejor de los casos hubo silencio; en el peor de los casos, pues hubo acusaciones: el famoso "Xulio dimisión", los artículos de opinión de la hoy alcaldesa denunciando los contenedores rebosantes de basura o incluso insultos del portavoz del Partido Socialista, que me llamaba incompetente porque llevábamos retraso en las licitaciones. Claro, retraso en las licitaciones. Ahora quiero recordar… el portavoz de entonces... Ahora quiero recordar que conseguimos licitar los dos contratos más importantes. En este mandato no se licitó ninguno de Medio Ambiente. Ni el de la planta de Nostián, ni el de parques y jardines, ni nada por el estilo.

Fixemos consultas públicas nas que puideron participar todos os partidos, todos os sindicatos, as asociacións de veciños, a Universidade, grupos ecoloxistas, para poñer luz, precisamente, sobre un momento moi delicado, que era o deseño dos pregos e o deseño das condicións dese servizo.

Hicimos consultas públicas en las que pudieron participar todos los partidos, todos los sindicatos, las asociaciones de vecinos, la Universidad, grupos ecologistas, para poner luz, precisamente, sobre un momento muy delicado, que era el diseño de los pliegos y el diseño de las condiciones diera servicio.

Eu dese traballo realmente estou orgullosa, e quedou todo rexistrado nos seus respectivos expedientes, pero de aqueles tempos eu me lembro moito, me lembro moi ben. Entón, eu non quero caer nese erro nin que a Marea Atlántica caia nese erro, no erro de facer populismo e política de miseria e de ruindade do que está sendo, se cadra, un problema grave que está afectando á cidade.

Yo de ese trabajo realmente estoy orgullosa, y quedó todo registrado en sus respectivos expedientes, pero de aquellos tiempos yo me acuerdo mucho, me acuerdo muy bien. Entonces, yo no quiero caer en ese error ni que la Marea Atlántica caiga en ese error, en el error de hacer populismo y política de miseria y de ruindad de lo que está siendo, quizás, un problema grave que está afectando a la ciudad.

Eu non quero caer na acusación fácil, non quero caer en acusacións sen

Yo no quiero caer en la acusación fácil, no quiero caer en acusaciones sin

información e non quero pagar coa mesma moeda coa que nos pagaron a nós, pero si que a Marea Atlántica vai facer o seu traballo, e o seu traballo é, en primeiro lugar, lembrar que os pregos hoxe en día, grazas ao noso traballo e ás consultas públicas, recollen toda unha batería de medidas de control e de fiscalización dos contratos, que non só controlan a calidade na prestación do servizo, senón tamén as condicións laborais e as cláusulas sociais na contratación das plantillas. Tanto a plantilla de limpeza viaria, como a das subcontratas.

información y no quiero pagar con la misma moneda con la que nos pagaron a nosotros, pero sí que la Marea Atlántica va a hacer su trabajo, y su trabajo es, en primer lugar, recordar que los pliegos hoy en día, gracias a nuestro trabajo y a las consultas públicas, recogen toda una batería de medidas de control y de fiscalización de los contratos, que no solo controlan la calidad en la prestación del servicio, sino también las condiciones laborales y las cláusulas sociales en la contratación de las plantillas. Tanto la plantilla de limpieza viaria, como la de las subcontratas.

O noso traballo tamén é propoñer novas medidas, dada a gravidade da situación. Propoñer, por exemplo, que aos procesos de selección de persoal se lles dote de publicidade e de criterios obxectivos, para que poida haber máis transparencia na incorporación de maior persoal. Tamén pedirlle ao Concello que cumpra a Lei 2/2023, obrigatoria, e instaure un buzón de denuncias anónimas de corrupción. Xa non é unha potestade; xa é un deber que esixe a lei desde este ano.

Nuestro trabajo también es proponer nuevas medidas, dada la gravedad de la situación. Proponer, por ejemplo, que a los procesos de selección de personal se les dote de publicidad y de criterios objetivos, para que pueda haber más transparencia en la incorporación de mayor personal. También pedirle al Ayuntamiento que cumpla la Ley 2/2023, obligatoria, e instaure un buzón de denuncias anónimas de corrupción. Ya no es una potestad; ya es un deber que exige la ley desde este año.

Traballo da Marea Atlántica é tamén solicitar acceso aos expedientes e ver que traballo de fiscalización e de control se fixo desde o Concello. Precisamente hoxe me daban acceso aos expedientes de limpeza viaria e de recollida de lixo, cunha cantidade inmensa de documentos, case 600 documentos, que moitas veces teñen que ver con informacións que eu non necesito, que non pedín. Por exemplo, me informan como se fai a duna de Riazor. Eu non quero saber iso. Tamén me pasan centos de documentos que teñen que ver coas licitacións ou contratos. Non o necesito. Vivín eu as licitacións, coñezo esa información. Pero faltan cousas e é chamativo que falten cousas.

Trabajo de la Marea Atlántica es también solicitar acceso a los expedientes y ver que trabajo de fiscalización y de control se hizo desde el Ayuntamiento. Precisamente hoy me daban acceso a los expedientes de limpieza viaria y de recogida de basura, con una cantidad inmensa de documentos, casi 600 documentos, que muchas veces tienen que ver con informaciones que yo no necesito, que no pedí. Por ejemplo, me informan cómo se hace la duna de Riazor. Yo no quiero saber eso. También me pasan cientos de documentos que tienen que ver con las licitaciones o contratos. No lo necesito. Viví yo las licitaciones, conozco esa información. Pero faltan cosas y es llamativo que falten cosas.

Non hai o control de calidade do servizo

No hay el control de calidad del servicio

que se estipula nos pregos e que establece penalidades con servizos deficientes ou de malos resultados; non está o asesoramento nin o control das subcontratas que Medio Ambiente debe exercer para garantir as condicións de traballo, nin tampouco vin documentación relativa ás penalidades á empresa por incumprimentos nos servizos. Entón, hai unha conclusión preliminar, e é que non están en marcha eses instrumentos de control que prevén os pregos; que moitos requirimentos se activaron despois de saltar estas detencións aos medios de comunicación e que eu non vexo tampouco eses descontos á empresa por mala prestación do servizo.

que se estipula en los pliegos y que establece penalidades con servicios deficientes o de malos resultados; no está el asesoramiento ni el control de las subcontratas que Medio Ambiente debe ejercer para garantizar las condiciones de trabajo, ni tampoco vi documentación relativa a las penalidades a la empresa por incumplimientos en los servicios. Entonces, hay una conclusión preliminar, y es que no están en marcha esos instrumentos de control que prevén los pliegos; que muchos requerimientos se activaron después de saltar estas detenciones a los medios de comunicación y que yo no veo tampoco esos descuentos a la empresa por mala prestación del servicio.

Nós, evidentemente, imos mirar isto con detalle. O traballo da Marea Atlántica é fiscalizar a acción de goberno, pero dende a serenidade e dende o rigor. Seguiremos traballando así. Pedímoslle ao Concello que aplique eses instrumentos de control que ten a través dos pregos. Á marxe de que se persoe ou non se persone no procedemento penal, o seu deber é controlar os contratos e as concesións.

Nosotros, evidentemente, vamos a mirar esto con detalle. El trabajo de la Marea Atlántica es fiscalizar la acción de gobierno, pero desde la serenidad y desde el rigor. Seguiremos trabajando así. Le pedimos al Ayuntamiento que aplique esos instrumentos de control que tiene a través de los pliegos. Al margen de que se persone o no se persone en el procedimiento penitenciario, su deber es controlar los contratos y las concesiones.

Queremos pedirlle tamén que reforce a Área de Medio Ambiente. Levamos tempo avisando de que fai falta dotar a Medio Ambiente de máis medios e facilitar o traballo dos técnicos para que poidan cumprir a súa función, e pedímoslle tamén que esa fiscalización e ese control se leven a cabo ata as últimas consecuencias.

Queremos pedirle también que refuerce el Área de Medio Ambiente. Llevamos tiempo avisando de que hace falta dotar a Medio Ambiente de más medios y facilitar el trabajo de los técnicos para que puedan cumplir su función, y le pedimos también que esa fiscalización y ese control se lleven a cabo hasta las últimas consecuencias.

Nada máis. Moitas gracias.

Nada más. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Muchas gracias, señora García.

Turno para a señora Soneira.

Turno para la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

Moitas gracias.

Da información publicada nos medios de comunicación sobre a trama que está sendo investigada no Sindicato de Traballadores de Limpeza da Coruña se deduce que puideron darse feitos gravísimos e isto sucedeu con unha concesión de servizos municipais de fondo, da que, aparte das responsabilidades penais que se deriven do proceso xudicial, non pode quedar ningunha dúbida, se é o caso, do cumprimento da dita concesión dentro da estrita legalidade.

Para un correcto control das concesionarias de servizos, o Goberno municipal debe supervisar a súa operatividade, para asegurar que cumpren coas leis e regulacións establecidas, así como cos termos e condicións recollidos nos contratos. No caso que se está investigando parece que hai feitos sucedidos en moitos anos que se terían que denunciar moito antes. Por iso convén revisar se os controis do Goberno son os adecuados.

Non teño coñecemento dos novos feitos que se di na moción do BNG, que poñen en evidencia a necesidade dunha resposta máis decidida e contundente por parte do Goberno local, pero tampouco teño claro cales son as conclusións da investigación interna que fixo o Concello ata agora, máis alá do persoamento na causa xudicial. Por iso vou apoiar, o meu voto vai ser favorable, coa idea de que se faga unha profunda investigación para que quede claro como actuaron as concesionarias e como funcionou o control do Concello e, se é o caso, tomar as medidas correctoras e sancionadoras que correspondan.

Presidencia

Muchas gracias.

De la información publicada en los medios de comunicación sobre la trama que está siendo investigada en el Sindicato de Trabajadores de Limpieza de A Coruña se deduce que pudieron darse hechos gravísimos y esto sucedió con una concesión de servicios municipales de fondo, de la que, aparte de las responsabilidades penales que se deriven del proceso judicial, no puede quedar ninguna duda, si es el caso, del cumplimiento de dicha concesión dentro de la estricta legalidad.

Para un correcto control de las concesionarias de servicios, el Gobierno municipal debe supervisar su operatividad, para asegurar que cumplen con las leyes y regulaciones establecidas, así como con los términos y condiciones recogidos en los contratos. En el caso que se está investigando parece que hay hechos sucedidos en muchos años que se tendrían que denunciar mucho antes. Por eso conviene revisar si los controles del Gobierno son los adecuados.

No tengo conocimiento de los nuevos hechos que se dice en la moción del BNG, que ponen en evidencia la necesidad de una respuesta más decidida y contundente por parte del Gobierno local, pero tampoco tengo claro cuáles son las conclusiones de la investigación interna que hizo el Ayuntamiento hasta ahora, más allá del personamiento en la causa judicial. Por eso voy a apoyar, mi voto va a ser favorable, con la idea de que se haga una profunda investigación para que quede claro cómo actuaron las concesionarias y cómo funcionó el control del Ayuntamiento y, si es el caso, tomar las medidas correctoras y sancionadoras que correspondan.

Presidencia

Acabou? Grazas, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Fai nesta moción o BNG unha denuncia clara: o silencio do Goberno municipal ante feitos que, segundo pon a propia moción, foron informados, eran motivo de control por poñer en relieve prácticas que atentaban contra o dereito das persoas, como acoso, ameazas e danos nas pertenzas. Se é así, e non hai unha explicación que xustifique debidamente este silencio, o tema é máis complicado aínda do que xa o parece a teor das noticias que van xurdindo nos distintos medios da cidade. Nós pretendemos —cunha causa aberta e persoándose como se persoa o Concello nunha das pezas— optar pola prudencia de ver os resultados finais das investigacións e do xuízo que a teor das mesmas teña lugar. Ver ata onde, dende cando e como se produciron uns feitos que, se ben neste momento son presuntos, cabe deducir que van facer aflorar responsabilidades varias.

En tanto, ambas mocións reclaman medidas para garantir, non só a correcta prestación do servizo de limpeza viaria e recollida de lixo, senón ir máis alá e ver as posibles repercusións de todo o que está acontecendo no servizo que se prestaba para, incluso máis alá das accións xurídicas, ter que adoptar as accións administrativas e de fiscalización oportunas.

É certo que os presuntos delitos o que amosaron, por outra parte, é a debilidade na protección das persoas que, podendo sufrir abusos de calquera tipo de poder, vense por riba na imposibilidade de denuncialos abertamente por factores varios, entre os cales incluso está a perda

¿Acabó? Gracias, señora Soneira.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Hace en esta moción el BNG una denuncia clara: el silencio del Gobierno municipal ante hechos que, según pone la propia moción, fueron informados, eran motivo de control por poner en relieve prácticas que atentaban contra el derecho de las personas, como acoso, amenazas y daños en las pertenencias. Si es así, y no hay una explicación que justifique debidamente este silencio, el tema es más complicado aún de lo que ya lo parece a tenor de las noticias que van surgiendo en los distintos medios de la ciudad. Nosotros pretendemos —con una causa abierta y personándose como se persona el Ayuntamiento en una de las piezas— optar por la prudencia de ver los resultados finales de las investigaciones y del juicio que a tenor de las mismas tenga lugar. Ver hasta donde, desde cuando y como se produjeron unos hechos que, si bien en este momento son presuntos, cabe deducir que van a hacer aflorar responsabilidades varias.

Mientras tanto, ambas mociones reclaman medidas para garantizar, no solo la correcta prestación del servicio de limpieza viaria y recogida de basura, sino ir más allá y ver las posibles repercusiones de todo lo que está aconteciendo en el servicio que se prestaba para, incluso más allá de las acciones jurídicas, tener que adoptar las acciones administrativas y de fiscalización oportunas.

Es cierto que los presuntos delitos lo que mostraron, por otra parte, es la debilidad en la protección de las personas que, pudiendo sufrir abusos de cualquier tipo de poder, se ven encima en la imposibilidad de denunciarlos abiertamente por factores varios, entre los

do posto de traballo. Polo tanto, cómpre o tratamento desta realidade que queda evidenciada cos feitos actuais.

Parécennos acaídas ambas mocións e polo tanto imos votar a favor.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**. Renuncia ao turno.

Turno para o Partido Popular. Señor Rodríguez.

Señor Rodríguez García

Ben. Boas tardes.

Non é necesario insistir en que as facultades de control da concesionaria na execución deste contrato se exerceron de xeito moi deficiente, que o Goberno municipal actuou tarde e empuxado pola oposición. Houbo que anunciar a convocatoria da Comisión de Medio Ambiente para que comparecese no preito e dese explicacións, insuficientes, pero reveladoras. É algo evidente para todos menos para a nosa alcaldesa, a señora Rey.

Eu non sei se a continuación a señora Fontán recuperará as súas competencias na materia de Medio Ambiente, se manterán a moción ata o último momento como esta mañá. Eu por se acaso voume dirixir a vostede e vouno facer desexándolle sorte, porque lle vai tocar a vostede defender o indefendible, que é que o control da execución dese contrato foi o adecuado.

cuales incluso está la pérdida del puesto de trabajo. Por lo tanto, hace falta el tratamiento de esta realidad que queda evidenciada con los hechos actuales.

Nos parecen apropiadas ambas mociones y por lo tanto vamos a votar a favor.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para la señora Martínez. ***(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra)****. Renuncia al turno.*

Turno para el Partido Popular. Señor Rodríguez.

Señor Rodríguez García

Bien. Buenas tardes.

No es necesario insistir en que las facultades de control de la concesionaria en la ejecución de este contrato se han ejercido de manera muy deficiente, que el Gobierno municipal actuó tarde y empujado por la oposición. Hubo de anunciarse la convocatoria de la Comisión de Medio Ambiente para que se personara en el pleito y diera explicaciones, insuficientes, pero reveladoras. Es algo evidente para todos menos para nuestra alcaldesa, la señora Rey.

Yo no sé si a continuación la señora Fontán recuperará sus competencias en la materia de Medio Ambiente, si mantendrán la moción hasta el último momento como esta mañana. Yo por si acaso me voy a dirigir a usted y lo voy a hacer deseándole suerte, porque le va a tocar a usted defender lo indefendible, que es que el control de la ejecución de ese contrato fue el adecuado.

Deséxolle máis sorte que a que tivo onte a nosa alcaldesa, quen por primeira vez —a concesionaria permanece muda—, dous meses tarde, falou sobre este tema para dicir que a supervisión da execución deste contrato foi a adecuada E por que lle desexo máis sorte? Primeiro, porque a alcaldesa afirmou que o seguimento se fai desde a súa concellería, a de Medio Ambiente, cando o prego establece claramente que ese control corresponde a unha comisión integrada por Medio Ambiente e Facenda, concretamente Contratación.

Le deseo más suerte que la que tuvo ayer nuestra alcaldesa, quien por primera vez —la concesionaria permanece muda—, dos meses tarde, habló sobre este tema para decir que la supervisión de la ejecución de este contrato fue la adecuada ¿Y por qué le deseo más suerte? Primero, porque la alcaldesa afirmó que el seguimiento se hace desde su concejalía, la de Medio Ambiente, cuando el pliego establece claramente que ese control corresponde a una comisión integrada por Medio Ambiente y Hacienda, concretamente Contratación.

En segundo lugar, porque a alcaldesa avaliou ese control cinguíndoo exclusivamente ao cumprimento nos medios humanos e materiais previstos no contrato. O centro da trama deste caso STL está na contratación do persoal e creo que é o momento de que a nosa alcaldesa sexa consciente diso. E ademais porque, sobre ese labor de subcontratación, este concello, este goberno municipal, tiña a obriga —non a potestade—, porque así o establecen os pregos, de asesorar á concesionaria sobre a selección da empresa de economía social que colabora na execución do contrato, precisamente para garantir os dereitos e condicións laborais dos traballadores. É dicir, xusto tiña que velar polos dereitos das vítimas da trama criminal obxecto de investigación

En segundo lugar, porque la alcaldesa evaluó ese control ciñéndolo exclusivamente al cumplimiento en los medios humanos y materiales previstos en el contrato. El centro de la trama de este caso STL está en la contratación del personal y creo que es el momento de que nuestra alcaldesa sea consciente de ello. Y además porque, sobre esa labor de subcontratación, este concello, este gobierno municipal, tenía la obligación —no la potestad—, porque así lo establecen los pliegos, de asesorar a la concesionaria sobre la selección de la empresa de economía social que colabora en la ejecución del contrato, precisamente para garantizar los derechos y condiciones laborales de los trabajadores. Es decir, justo tenía que velar por los derechos de las víctimas de la trama criminal objeto de investigación

Cometeu estes presuntos delitos o Concello? Non. Podía facer algo máis para evitar que eses presuntos delitos se cometesen? Desde logo que si. Pero é que ademais a señora Rey afirmou onte que se velou polo correcto cumprimento en canto a medios materiais e humanos previstos no contrato, cando nesta cidade —que baixo a súa xestión non destaca precisamente pola súa limpeza—, por poñer un exemplo, a quenda de noite, que ten unha asignación de 25 efectivos, está a

¿Cometió estos presuntos delitos el Concello? No ¿Pudo haber hecho algo más para evitar que esos presuntos delitos se cometieran? Desde luego que sí. Pero es que además la señora Rey afirmó ayer que se ha velado por el correcto cumplimiento en cuanto a medios materiales y humanos previstos en el contrato, cuando en esta ciudad —que bajo su gestión no destaca precisamente por su limpieza—, por poner un ejemplo, el turno de noche, que tiene una asignación de 25 efectivos, se está cubriendo con 4, alegando además falta de

cubrirse con 4, alegando ademais falta de traballo. De verdade podemos mirar á cara, pode este Goberno mirar á cara aos veciños e soster que a cidade está tan limpa que pola noite se necesita a cuarta parte dos efectivos polos que os coruñeses pagan 115 millóns de euros? Onde están as varredoras que substituíron a un dos alxibes en setembro do ano pasado tras as denuncias sindicais? Saúdo tamén ao representante sindical que nos acompaña hoxe na tribuna. Onde están esas dúas varredoras? Sábeno? Dinllo eles ou llo digo eu: sen estrear.

trabajo ¿De verdad podemos mirar a la cara, puede este Gobierno mirar a la cara a los vecinos y sostener que la ciudad está tan limpia que por la noche se necesita la cuarta parte de los efectivos por los que los coruñeses pagan 115 millones de euros? ¿Dónde están las barredoras que sustituyeron a uno de los aljibes en septiembre del año pasado tras las denuncias sindicales? Saludo también al representante sindical que nos acompaña hoy en la tribuna ¿Dónde están esas dos barredoras? ¿Lo saben? Se lo dicen ellos o se lo digo yo: sin estrenar.

De verdade pode vostede, pode este Goberno municipal soster que se está controlando a execución de forma adecuada, cando camiño dos dous anos de vixencia de contrato non se contratou a auditoría de calidade prevista nos pregos? Cando a subcontratación, epicentro da trama delituosa, excede un 1000% a permitida nos pregos? Cando a día de hoxe, dous meses despois de estalar o escándalo, seguimos día tras día lendo titulares que denuncian que se seguen producindo as mesmas prácticas que provocaron a investigación xudicial, incluídas represalias a traballadores non afíns ao sindicato investigado? De verdade, pouco nos pasa gobernando vostedes desta maneira. Pouco nos pasa.

¿De verdad puede usted, puede este Gobierno municipal sostener que se está controlando la ejecución de forma adecuada, cuando camino de los dos años de vigencia de contrato no se ha contratado la auditoría de calidad prevista en los pliegos? ¿Cuándo la subcontratación, epicentro de la trama delictiva, excede un 1000 % la permitida en los pliegos? ¿Cuándo a día de hoy, dos meses después de estallar el escándalo, seguimos día tras día leyendo titulares que denuncian que se siguen produciendo las mismas prácticas que han provocado la investigación judicial, incluidas represalias a trabajadores no afines al sindicato investigado? De verdad, poco nos pasa gobernando ustedes de esta manera. Poco nos pasa.

Pois ben, todo isto para a señora Rey é o adecuado control. Por iso, señora Fontán, deséxolle sorte na súa defensa porque á marxe da miña consideración persoal —que a ten— e mesmo da valoración que do seu desempeño á fronte da Concellería eu poida ter —que tamén sabe que non é positiva—, o certo é que isto empeza a cheirar a que o seu Goberno pretende sepultala —permítaseme a expresión, pois falamos do servizo de limpeza— baixo a merda deste caso e honestamente creo que aquí hai incompetencia para repartir.

Pues bien, todo esto para la señora Rey es el adecuado control. Por eso, señora Fontán, le deseo suerte en su defensa porque al margen de mi consideración personal —que la tiene— e incluso de la valoración que de su desempeño al frente de la Concejalía yo pueda tener —que también sabe que no es positiva—, lo cierto es que esto empieza a oler a que su Gobierno pretende sepultarla —permítaseme la expresión, pues hablamos del servicio de limpieza— bajo la mierda de este caso y honestamente creo que aquí hay incompetencia para repartir.

Primeiro, por que? Porque a obrigación de control non é só da súa concellería. Segundo, porque, segundo informou esta mesma semana en comisión, o Goberno municipal requiriu o 8 de marzo información á empresa concesionaria sobre a subcontratación de persoal, que é, insisto, o centro da trama. Case 15 días despois de que estalase o escándalo. A empresa contestou o 23 de marzo, e desde hai 20 días —coa que está a caer— esta resposta está pendente de avaliación pola comisión de seguimento do contrato e, segundo nos dixo vostede, non está na súa mesa. E porque, máis aló deste caso en concreto, non é xusto facela a vostede responsable única da deficiente xestión da súa área. Non é xusto afirmar que é vostede a responsable única de que vaia expirar este mandato sen que se teña licitado, por exemplo, a nova planta de Nostián. E, ben, grazas a Deus que non o fixeron, porque o que pretendían vostedes perpetrar era unha broma de licitación de 330 millóns, sen acordo co Consorcio e aínda por riba para non cumprir coas esixencias europeas. Ao final o contrato dentro de 17 anos.

Primero ¿Por qué? Porque la obligación de control no es sólo de su concejalía. Segundo, porque, según informó esta misma semana en comisión, el Gobierno municipal requirió el 8 de marzo información a la empresa concesionaria sobre la subcontratación de personal, que es, insisto, el centro de la trama. Casi 15 días después de que estallase el escándalo. La empresa contestó el 23 de marzo, y desde hace 20 días —con la que está cayendo— esta respuesta está pendiente de evaluación por la comisión de seguimiento del contrato y, según nos dijo usted, no está en su mesa. Y porque, más allá de este caso en concreto, no es justo hacerla a usted responsable única de la deficiente gestión de su área. No es justo afirmar que es usted la responsable única de que vaya a expirar este mandato sin que se haya licitado, por ejemplo, la nueva planta de Nostián. Y, bueno, gracias a Dios que no lo han hecho, porque lo que pretendían ustedes perpetrar era una broma de licitación de 330 millones, sin acuerdo con el Consorcio y aún encima para no cumplir con las exigencias europeas. Al final el contrato dentro de 17 años.

E porque tampouco é xusto considerala a vostede, señora Fontán, única responsable de que a día de hoxe non se teña adxudicado o contrato de mantemento de parques e xardíns, pois fai xa máis de seis meses que tampouco está na súa mesa. Nin tampouco é vostede a única responsable de que non haxa na súa concellería medios suficiente para poder afrontar o control duns contratos nas condicións que estes contratos merecen pola súa contía e pola súa importancia.

Y porque tampoco es justo considerarla a usted, señora Fontán, única responsable de que a día de hoy no se haya adjudicado el contrato de mantenimiento de parques y jardines, pues hace ya más de seis meses que tampoco está en su mesa. Ni tampoco es usted la única responsable de que no haya en su concejalía medios suficientes para poder afrontar el control de unos contratos en las condiciones que estos contratos merecen por su cuantía y por su importancia.

Deséxolle en definitiva sorte, señora Fontán, porque desde logo non pode afirmarse sen rubor que existiu un adecuado control e desde logo este abandono non parece a situación idónea

Le deseo en definitiva suerte, señora Fontán, porque desde luego no puede afirmarse sin sonrojo que ha existido un adecuado control y desde luego esta dejación no parece la situación idónea

para evitar que puidesen ocorrer cousas como as que agora son obxecto de investigación xudicial.

Votaremos a favor de ambas as mocións. Supoño que… Ben, non sei que farán. A verdade é que fagan o que fagan non me vai a sorprender. Incluso mesmo ata se lles dá por facer algo nos días que quedan. En calquera caso, chegarán como o fixeron con todo neste mandato: tarde, mal e a rastro.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Turno para o Goberno local. Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, vostede o intenta e entendo que ten que intentalo. É normal que o intente. O que pasa é que cando se intenta, hai que ser capaces de afinar. Basicamente porque despois hai que dar conta das cousas que se poñen sobre a mesa. Entón, bueno...

Aquí hai dúas iniciativas, do Bloque Nacionalista Galego e da Marea Atlántica, dúas iniciativas que van a contar co noso respaldo. Son iniciativas que están dirixidas a reforzar unha tarefa que vén desenvolvendo este Goberno municipal.

O señor Rodríguez, que está preocupado das tarefas ambientais e da xestión ambiental... Non ten que preocuparse, señor Rodríguez. Eu sei que vostede ten encomendado tarefas bastante relacionadas con estes ámbitos dos residuos e non é o que mellor se lle dá. Non é o que mellor se lle dá.

O digo porque cando un se mete a

para haber evitado que hayan podido ocurrir cosas como las que ahora son objeto de investigación judicial.

Votaremos a favor de ambas mociones. Supongo que… Bueno, no sé qué harán. La verdad es que hagan lo que hagan no me va a sorprender. Incluso lo mismo hasta se les da por hacer algo en los días que les quedan. En cualquier caso, llegarán como lo han hecho con todo en este mandato: tarde, mal y a rastro.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Turno para el Gobierno local. Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, usted lo intenta y entiendo que tiene que intentarlo. Es normal que lo intente. Lo que pasa es que cuando se intenta, hay que ser capaces de afinar. Básicamente porque después hay que dar cuenta de las cosas que se ponen sobre la mesa. Entonces, bueno…

Aquí hay dos iniciativas, del Bloque Nacionalista Galego y de la Marea Atlántica, dos iniciativas que van a contar con nuestro respaldo. Son iniciativas que están dirigidas a reforzar una tarea que viene desarrollando este Gobierno municipal.

El señor Rodríguez, que está preocupado de las tareas ambientales y de la gestión ambiental... No tiene que preocuparse, señor Rodríguez. Yo sé que usted tiene encomendadas tareas bastante relacionadas con estos ámbitos de los residuos y no es lo que mejor se le da. No es lo que mejor se le da.

Lo digo porque cuando uno se mete a

remover nos residuos ten sempre que saber onde pode acabar removendo nos residuos. Co cal... Só lle digo que se quede con esta reflexión.

Hai unha realidade sobre a cal ningún dos membros desta Corporación pode atribuírse a capacidade de operar, e é sobre cuestións que non afectan ao ámbito municipal, e despois hai unha segunda parte que pode, con toda lóxica, ter que ver co ámbito municipal. Ter a tentación de mezclar ámbitos, vostede que ademais ten experiencia abundante no ámbito do Dereito, sabe... Por iso lle digo precisamente que remexer nos residuos, sempre un ten que saber onde pode acabar.

O Goberno municipal —voulle dar un dato que eu creo que é importante— abriu cinco expedientes —fronte a ese intento de engancharse a un asunto xudicializado—, o Goberno municipal abriu cinco expedientes por penalidades ás concesionarias de limpeza viaria e de recollida de residuos. Un dos contratos é de outubro de 2020 e o outro de xullo de 2021. O expediente 1057, o expediente 1048, o expediente 1058, o expediente 1109 e o expediente 1119. Polo tanto, non van atopar nunca ao Goberno municipal que dirixe Inés Rey cun ningún tipo de tibieza fronte a ningunha mala práctica. O que teñen é que pensar, revisar ben se todos poden dicir o mesmo. Iso é o que teñen que pensar. Llo deixo aí, no rincón de pensar, para darlle unha pensadiña, eh? Cando un xoga ás cartas ten que procurar telas todas, non vaia ser que se atope con sorpresas.

O Goberno municipal require, como dixo a alcaldesa, e así o fixo a Concellaría de Medio Ambiente en todo o traballo que vén desenvolvendo nestes catro anos, atendendo precisamente o que hai que facer, que é nin máis nin menos que o control sobre o servizo. Por

remover en los residuos tiene siempre que saber dónde puede acabar removiendo en los residuos. Con lo cual... Solo le digo que se quede con esta reflexión.

Hay una realidad sobre la cual ninguno de los miembros de esta Corporación puede atribuirse la capacidad de operar, y es sobre cuestiones que no afectan al ámbito municipal, y después hay una segunda parte que puede, con toda lógica, tener que ver con el ámbito municipal. Tener la tentación de mezclar ámbitos, usted que además tiene experiencia abundante en el ámbito del Derecho, sabe... Por eso le digo precisamente que remover en los residuos, siempre uno tiene que saber dónde puede acabar.

El Gobierno municipal —le voy a dar un dato que yo creo que es importante— abrió cinco expedientes —frente a ese intento de engancharse a un asunto judicializado—, el Gobierno municipal abrió cinco expedientes por penalidades a las concesionarias de limpieza viaria y de recogida de residuos. Uno de los contratos es de octubre de 2020 y el otro de julio de 2021. El expediente 1057, el expediente 1048, el expediente 1058, el expediente 1109 y el expediente 1119. Por lo tanto, no van a encontrar nunca al Gobierno municipal que dirige Inés Rey con un ningún tipo de tibieza frente a ninguna mala práctica. Lo que tienen es que pensar, revisar bien si todos pueden decir lo mismo. Eso es lo que tienen que pensar. Se lo dejo ahí, en el rincón de pensar, para darle una pensadita ¿eh? Cuando uno juega a las cartas tiene que procurar tenerlas todas, no vaya ser que se encuentre con sorpresas.

El Gobierno municipal requiere, como dijo la alcaldesa, y así lo hizo la Concejalía de Medio Ambiente en todo el trabajo que viene desarrollando en estos cuatro años, atendiendo precisamente a lo que hay que hacer, que es ni más ni menos que el control sobre el servicio. Por cierto,

certo, se tiveron acceso aos expedientes poderán coñecer a información que se lles solicita ás concesionarias en base ás condicións dos pregos aos que facía referencia a señora García, que os coñece ben porque é certo que os pregos nolos atopamos cando entramos a gobernar o Concello. A definición do servizo, eu creo que é bo ademais sabelo, vén derivada dunha decisión do Goberno anterior. E por certo, coa absoluta normalidade se xestiona o servizo con eses pregos. Que fai este Goberno? Pois non fai nin máis nin menos que requirir a información e requirir os informes que teñen que ser entregados. Nin máis nin menos. Se vostedes consideran que se pode facer moito máis, este Goberno municipal está disposto a todo aquelo que entre dentro do ámbito competencial da entidade local. Se o que pretendemos é contribuír a facer xuízos paralelos ou volver a cometer erros que se teñan cometido con anterioridade, pois ao mellor non formamos parte de ningún circo. Do circo vámoslle deixar que forme parte quen queira. Aquí o que hai é que actuar con rigor e polo tanto dicirlle: cinco expedientes abertos. Cinco.

si tuvieron acceso a los expedientes podrán conocer la información que se les solicita a las concesionarias en base a las condiciones de los pliegos a los que hacía referencia la señora García, que los conoce bien porque es cierto que los pliegos nos los encontramos cuando entramos a gobernar el Ayuntamiento. La definición del servicio, yo creo que es bueno además saberlo, viene derivada de una decisión del Gobierno anterior. Y por cierto, con absoluta normalidad se gestiona el servicio con esos pliegos ¿Qué hace este Gobierno? Pues no hace nada más y nada menos que requerir la información y requerir los informes que tienen que ser entregados. Nada más y nada menos. Si ustedes consideran que se puede hacer mucho más, este Gobierno municipal está dispuesto a todo aquello que entre dentro del ámbito competencial de la entidad local. Si lo que pretendemos es contribuir a hacer juicios paralelos o volver a cometer errores que se hayan cometido con anterioridad, pues a lo mejor no formamos parte de ningún circo. Del circo vamos a dejarle que forme parte quien quiera. Aquí lo que hay es que actuar con rigor y por lo tanto decirle: cinco expedientes abiertos. Cinco.

Nos requirimentos de final de ano, co informe anual de seguimento, se chegou a expedientes aos que fixen alusión. Concretamente, o 27 de decembro de 2022 solicitábase información completa de execución do contrato nos anos 21 e 22 no que se refire a residuos, recollida de residuos. E por que do 21 e do 22? Porque do 21, o contrato formalízase en xuño. Non fora ano completo.

En los requerimientos de final de año, con el informe anual de seguimiento, se llegó a expedientes a los que hice alusión. Concretamente, el 27 de diciembre de 2022 se solicitaba información completa de ejecución del contrato en los años 21 y 22 en lo que se refiere a residuos, recogida de residuos ¿Y por qué del 21 y del 22? Porque del 21, el contrato se formaliza en junio. No había sido año completo.

O 14 de marzo do 23 e o 23 de marzo do 23, a concesionaria presentou a documentación requirida **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**), pero non se lle pediu —señor Rodríguez, non sexa torticero— non se lle pediu o 14 de

*El 14 de marzo del 23 y el 23 de marzo del 23, la concesionaria presentó la documentación requerida **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención**), pero no se le pidió —señor Rodríguez, no sea torticero— no se le pidió el 14 de*

marzo. Pedíuselle, como corresponde, no final de ano, de forma ordinaria. Ordinaria. E como iso, podería seguir detallándolle un a un.

Señores Jorquera e García, parécenos ben o que din. Eu creo que, diante da situación que a todos nos chama a atención, creo que cabe ser claros e eu vouno a ser. Non vou a deixar de selo. Non se pode facer outra cousa que o que se está facendo: seriedade, contundencia, rigor. Non cabe ningún tipo de complicidade con quen teña prácticas que non forman parte do estándar que todos entendemos que debe de formar parte do ámbito de funcionamento municipal. (**Óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención**).

Se hai algo que se teña posto de manifesto que deba de ser corrixido, será corrixido. Pero que ninguén intente enlamar onde... Se hai algo, que o poñan sobre a mesa. É dicir, este Goberno municipal pode ter moitos defectos. Temos erros como todos. Agora, o que lles podo dicir é que, complicidade con este tipo de situacións, ningunha. Ningunha. Agora ben, o que non podemos ser nós é tribunal nin xulgado para tomar decisión antes de que as tomen os tribunais sobre cuestións que non son do ámbito municipal. O Concello claro que tomou unha decisión, e tomou unha decisión con prudencia, rigor, de manifestar interese en estar, en persoarse. Claro que nos alegramos de que nos digan que non temos de que preocuparnos, que forma parte dun asunto entre particulares.

Presidencia

Ten que ir rematando, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

marzo. Se le pidió, como corresponde, a finales de año, de forma ordinaria. Ordinaria. Y como eso, podría seguir detallándole uno a uno.

*Señores Jorquera y García, nos parece bien lo que dicen. Yo creo que, ante la situación que a todos nos llama la atención, creo que cabe ser claros y yo lo voy a ser. No voy a dejar de serlo. No se puede hacer otra cosa que lo que se está haciendo: seriedad, contundencia, rigor. No cabe ningún tipo de complicidad con quien tenga prácticas que no forman parte del estándar que todos entendemos que debe de formar parte del ámbito de funcionamiento municipal. (**Se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención**).*

Si hay algo que se haya puesto de manifiesto que deba de ser corregido, será corregido. Pero que nadie intente enlodar donde... Si hay algo, que lo pongan sobre la mesa. Es decir, este Gobierno municipal puede tener muchos defectos. Tenemos errores como todos. Ahora, lo que les puedo decir es que, complicidad con este tipo de situaciones, ninguna. Ninguna. Ahora bien, lo que no podemos ser nosotros es tribunal ni juzgado para tomar decisión antes de que las tomen los tribunales sobre cuestiones que no son del ámbito municipal. El Ayuntamiento claro que tomó una decisión, y tomó una decisión con prudencia, rigor, de manifestar interés en estar, en personarse. Claro que nos alegramos de que nos digan que no tenemos de que preocuparnos, que forma parte de un asunto entre particulares.

Presidencia

Tiene que ir finalizando, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Pero evidentemente somos conscientes de que hai concesións municipais, e sobre as concesións municipais xa lles adianto que, ao longo do mes, daremos conta dunha nova instrución para todas as concesións municipais. E polo tanto, unha nova instrución que introducirá maiores mecanismos, se cabe, de control e de supervisión. Pero non por isto, senón por moitos outros asuntos dos cales haberá que dar conta e explicar. Porque levamos facendo unha revisión sobre as concesións municipais, e eu creo que unha revisión que todos imos agradecer porque é patrimonio municipal.

Pero evidentemente somos conscientes de que hay concesiones municipales, y sobre las concesiones municipales ya les adelanto que, a lo largo del mes, daremos cuenta de una nueva instrucción para todas las concesiones municipales. Y por lo tanto, una nueva instrucción que introducirá mayores mecanismos, si cabe, de control y de supervisión. Pero no por esto, sino por muchos otros asuntos de los cuales habrá que dar cuenta y explicar. Porque llevamos haciendo una revisión sobre las concesiones municipales, y yo creo que una revisión que todos vamos a agradecer porque es patrimonio municipal.

Polo tanto: expedientes abertos, actuacións contundentes e cero complicidade con prácticas indeseables. Cero complicidade con prácticas indeseables.

Por lo tanto: expedientes abiertos, actuaciones contundentes y cero complicidad con prácticas indeseables. Cero complicidad con prácticas indeseables.

Nada máis.

Nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas. Imos proceder á votación.

Muchas gracias. Vamos a proceder a la votación.

Votación da primeira moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Votación de la primera moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación a primeira moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, sobre a situación dos servizos de limpeza viaria e recollida de lixo no Concello da Coruña, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación la primera moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, sobre la situación de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura en el Ayuntamiento de A Coruña, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobada por unanimidade.

Presidencia

Muchas gracias. Queda aprobada por unanimidad.

59. Moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a situación dos servizos de limpeza viaria e recollida de lixo no Concello da Coruña.

59. Moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la situación de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura en el Ayuntamiento de A Coruña.

Acordo

1. Instar o Goberno local a velar pola correcta prestación dos servizos de limpeza viaria e recollida de lixo, incluíndo a verificación de que as concesionarias ás que corresponde a contratación cumpran coas obrigacións previstas nos pregos dos contratos e a igualdade de oportunidades no acceso ao emprego.

2. Instar o Goberno local a abrir un proceso de investigación para determinar se as empresas concesionarias dos servizos de limpeza e recollida de lixo se inhibiron das súas responsabilidades, delegando nun grupo a política de persoal (incluíndo a contratación, distribución de funcións e a promoción interna) e se a folga que afectou á limpeza en 2022 foi pactada entre a concesionaria e un grupo.

Acuerdo

1. Instar al Gobierno local a velar por la correcta prestación de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura, incluyendo la verificación de que las concesionarias a las que corresponde la contratación cumplan con las obligaciones previstas en los pliegos de los contratos y la igualdad de oportunidades en el acceso al empleo.

2. Instar al Gobierno local a abrir un proceso de investigación para determinar si las empresas concesionarias de los servicios de limpieza y recogida de basura se inhibieron de sus responsabilidades, delegando en un grupo la política de personal (incluyendo la contratación, distribución de funciones y la promoción interna) y si la huelga que afectó a la limpieza en 2022 fue pactada entre la concesionaria y un grupo.

3. Instar o Goberno local, se se probaren estes feitos, e alén das consecuencias penais que se dirimirán no ámbito xudicial, a exercer coa máxima contundencia a potestade sancionadora, incluída a rescisión dos contratos de concesión.

Votación da segunda moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación a segunda moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica, sobre a fiscalización e control municipal nos contratos de limpeza viaria e recollida de lixo, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobada por unanimidade.

Acordo

3. Instar al Gobierno local, si se probasen estos hechos, y más allá de las consecuencias penales que se dirimirán en el ámbito judicial, a ejercer con la máxima contundencia la potestad sancionadora, incluida la rescisión de los contratos de concesión.

Votación de la segunda moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete la votación a segunda moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica, sobre la fiscalización y control municipal en los contratos de limpieza viaria y recogida de basura, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias. Queda aprobada por unanimidad.

Acuerdo

60. Moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a fiscalización e control municipal nos contratos de limpeza viaria e recollida de lixo.

1. Instar o Goberno local a aplicar de maneira exhaustiva e ata as últimas consecuencias as ferramentas de control dos servizos de limpeza e recollida de lixo incorporadas aos pregos, para garantir o correcto desempeño das tarefas que alí se recollen e o cumprimento das cláusulas sociais e laborais, reforzando se é preciso o equipo da Concellería de Medio Ambiente.

2. Instar o Goberno local a implantar o sistema interno de información para a presentación de denuncias anónimas de corrupción, conforme á obriga que impón a Lei 2/2023 de 20 de febreiro.

3. Instar o Goberno local a ampliar os requirimentos de publicidade e transparencia na selección de persoal dos servizos de limpeza viaria e recollida de lixo, tramitando unha modificación do contrato ou incluíndoos nunha nova licitación, se é o caso.

4. Instar o Goberno a establecer as sancións pertinentes en caso de detectar infraccións e incumprimentos na actuación das empresas contratistas, de índole económica ou mesmo a rescisión do contrato se se proban infraccións moi graves da empresa, tanto por acción como por omisión.

Presidencia

Segunda moción do Bloque Nacionalista Galego sobre a iniciativa lexislativa popular da #RegularizaciónYa. Señora Veira.

Poden saír os concelleiros que o desexen, e concelleiras.

60. Moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la fiscalización y control municipal en los contratos de limpieza viaria y recogida de basura.

1. Instar al Gobierno local a aplicar de manera exhaustiva y hasta las últimas consecuencias las herramientas de control de los servicios de limpieza y recogida de basura incorporadas a los pliegos, para garantizar el correcto desempeño de las tareas que allí se recogen y el cumplimiento de las cláusulas sociales y laborales, reforzando, si es preciso, el equipo de la Concejalía de Medio Ambiente.

2. Instar al Gobierno local a implantar el sistema interno de información para la presentación de denuncias anónimas de corrupción, conforme a la obligación que impone la Ley 2/2023 de 20 de febrero.

3. Instar al Gobierno local a ampliar los requerimientos de publicidad y transparencia en la selección de personal de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura, tramitando una modificación del contrato o incluyéndolos en una nueva licitación, si es el caso.

4. Instar al Gobierno a establecer las sanciones pertinentes en caso de detectar infracciones e incumplimientos en la actuación de las empresas contratistas, de índole económica o incluso la rescisión del contrato si se prueban infracciones muy graves de la empresa, tanto por acción como por omisión.

Presidencia

Segunda moción del Bloque Nacionalista Galego sobre la iniciativa legislativa popular de la #RegularizaciónYa. Señora Veira.

Pueden salir los concejales que lo deseen, y concejalas.

Segunda. Moción sobre a ILP #RegularizaciónYa.

Señora Veira González

A realidade das...

Presidencia

Espere, espere. Imos esperar a que saian para que non se interrumpa o debate.

Ás dezasete horas e dous minutos saen do Salón de Sesións a señora Gallego Neira e os señores Lorenzo Torres, Varela Vázquez e Martínez Durán.

Presidencia

Cando queira, señora Veira.

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

A realidade das migrantes irregulares na cidade é unha realidade que temos que atender desde o Concello da Coruña, porque na maior parte dos casos a situación administrativa irregular supón a exclusión social e xera situacións de vulnerabilidade graves ás persoas que a sofren.

Esta exclusión social impacta na cidade e a sociedade en conxunto, e supón a perda dunha grande achega económica, fiscal e de sustentabilidade de sectores produtivos esenciais. Até o propio ministro Escrivá, do Goberno actual, nunha reunión da OCDE o pasado verán, recoñeceu que os períodos tan longos de irregularidade, de até sete ou oito anos, xeran unha economía informal que presiona á baixa sobre as condicións laborais e os salarios de moitos sectores. Os períodos de irregularidade tan longos son prexudiciais para a economía, mais

Segunda. Moción sobre la ILP #RegularizaciónYa.

Señora Veira González

La realidad de las...

Presidencia

Espere, espere. Vamos a esperar a que salgan para que no se interrumpa el debate.

A las diecisiete horas y dos minutos salen del Salón de Sesiones la señora Gallego Neira y los señores Lorenzo Torres, Varela Vázquez y Martínez Durán.

Presidencia

Cuando quiera, señora Veira.

Señora Veira González

Gracias, señora alcaldesa.

La realidad de las migrantes irregulares en la ciudad es una realidad que tenemos que atender desde el Ayuntamiento de A Coruña, porque en la mayor parte de los casos la situación administrativa irregular supone la exclusión social y genera situaciones de vulnerabilidad graves a las personas que la sufren.

Esta exclusión social impacta en la ciudad y la sociedad en conjunto, y supone la pérdida de una gran aportación económica, fiscal y de sostenibilidad de sectores productivos esenciales. Hasta el propio ministro Escrivá, del Gobierno actual, en una reunión de la OCDE el pasado verano, reconoció que los períodos tan largos de irregularidad, de hasta siete u ocho años, generan una economía informal que presiona a la baja sobre las condiciones laborales y los salarios de muchos sectores. Los períodos de irregularidad tan largos son

sobre todo para as situacións persoais que se crean, e o bucle no que se atopan as persoas migrantes en situación administrativa irregular, ás que se lles esixe un contrato para poderen regularizarse, cando para poder acceder a un contrato teñen que estar regularizadas. E así o mesmo cun contrato de aluguer.

perjudiciales para la economía, mas sobre todo para las situaciones personales que se crean, y el bucle en el que se encuentran las personas migrantes en situación administrativa irregular, a las que se les exige un contrato para poder regularizarse, cuando para poder acceder a un contrato tienen que estar regularizadas. Y así lo mismo con un contrato de alquiler.

As condicións actuais para regularizarse son moi restritivas. Por iso desenvolveuse nos últimos meses a recollida de apoios para a presentación dunha iniciativa lexislativa popular que pide un proceso de regularización extraordinario para as 500.000 persoas migrantes que viven no Estado español. Un mecanismo apoiado polo relator especial polos dereitos humanos das Nacións Unidas, e que foi xa empregado 43 veces en 17 estados membros da Unión Europea. Seis delas no propio Estado español, entre 1996 e 2008; as máis recentes, en Portugal e Italia en 2020, durante a pandemia da COVID 19.

Las condiciones actuales para regularizarse son muy restrictivas. Por eso se desarrolló en los últimos meses la recogida de apoyos para la presentación de una iniciativa legislativa popular que pide un proceso de regularización extraordinario para las 500.000 personas migrantes que viven en el Estado español. Un mecanismo apoyado por el relator especial por los derechos humanos de las Naciones Unidas, y que fue ya empleado 43 veces en 17 estados miembros de la Unión Europea. Seis de ellas en el propio Estado español, entre 1996 y 2008; las más recientes, en Portugal e Italia en 2020, durante la pandemia de la COVID 19.

Queremos con esta moción acadar o apoio á ILP RegularizaciónXa e o compromiso do Concello da Coruña para cos dereitos e as liberdades das persoas migrantes e coa loita por unha cidade e unha sociedade máis xusta, inclusiva, diversa e democrática.

Queremos con esta moción alcanzar el apoyo a la ILP RegularizaciónYa y el compromiso del Ayuntamiento de A Coruña para con los derechos y las libertades de las personas migrantes y con la lucha por una ciudad y una sociedad más justa, inclusiva, diversa y democrática.

Para rematar, gustaríame recoñecer nesta intervención, ou facer nesta intervención un recoñecemento ao traballo que fan as persoas migrantes na nosa sociedade e aos movementos e colectivos que traballan na defensa dos seus dereitos. Pedimos o voto a favor dunha moción que foi ademais aprobada cunha redacción moi semellante en plenos de outros concellos ao longo do país. En Tomiño houbo unanimidade do Partido Socialista, do Partido Popular e do BNG

Para finalizar, me gustaría reconocer en esta intervención, o hacer en esta intervención un reconocimiento al trabajo que hacen las personas migrantes en nuestra sociedad y a los movimientos y colectivos que trabajan en defensa de sus derechos. Pedimos el voto a favor de una moción que fue además aprobada con una redacción muy semejante en plenos de otros ayuntamientos a lo largo del país. En Tomiño hubo unanimidad del Partido Socialista, del Partido Popular y del BNG

para sacala adiante; no Rosal tamén; na Guarda tamén; en Santiago de Compostela foi aprobada co voto favorable do Partido Socialista, de Compostela Aberta e do Bloque Nacionalista Galego e a abstención do Partido Popular, e polo tanto pedimos que se apoie esta moción por parte todos os grupos da Corporación.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno para a señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Muchísimas gracias.

A migración é un asunto complexo que afecta a todos os ámbitos da vida en España e nas nosas comunidades. Ata afecta ás nosas economías.

A migración impulsounos hacia diante. Vemos emigrantes de todo o mundo traballando da man dos españois para construír un país máis unido, máis rico e máis diversificado. Agora debemos encontrar un equilibrio entre a xustiza para os migrantes e a consolidación da seguridade nacional. Isto significa aceptar a responsabilidade de que temos o deber de protexer os migrantes irregulares da explotación e a discriminación. Non poden ser os invisibles do sistema. Nós tamén fomos migrantes. Por isto vou a votar a favor da moción, porque considero que a regularización que se plantexa é necesaria por xustiza social, necesidad económica e a prosperidade do propio país. Sen migrantes, o país non funciona.

E quero rematar facendo miñas unhas declaracións dun migrante, de fai pouco, nun medio de comunicación, que dicía:

para sacarla adelante; en O Rosal también; en A Guarda también; en Santiago de Compostela fue aprobada con el voto favorable del Partido Socialista, de Compostela Aberta y del Bloque Nacionalista Galego y la abstención del Partido Popular, y por lo tanto pedimos que se apoye esta moción por parte todos los grupos de la Corporación.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Muchísimas gracias.

La migración es un asunto complejo que afecta a todos los ámbitos de la vida en España y en nuestras comunidades. Hasta afecta a nuestras economías.

La migración nos impulsó hacia delante. Vemos emigrantes de todo el mundo trabajando de la mano de los españoles para construir un país más unido, más rico y más diversificado. Ahora debemos encontrar un equilibrio entre la justicia para los migrantes y la consolidación de la seguridad nacional. Esto significa aceptar la responsabilidad de que tenemos el deber de proteger a los migrantes irregulares de la explotación y la discriminación. No pueden ser los invisibles del sistema. Nosotros también fuimos migrantes. Por esto voy a votar a favor de la moción, porque considero que la regularización que se plantea es necesaria por justicia social, necesidad económica y la prosperidad del propio país. Sin migrantes, el país no funciona.

Y quiero terminar haciendo mías unas declaraciones de un migrante, de hace poco, en un medio de comunicación, que

Non entendo este país. No entendo que me ofrezan comida e axudas e non un permiso para traballar. Eu quero traballar, como case todo el mundo.

decía: No entiendo a este país. No entiendo que me ofrezcan comida y ayudas y no un permiso para trabajar. Yo quiero trabajar, como casi todo el mundo.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Era febreiro de 2022 cando os primeiros pregos de sinaturas da ILP pola regularización empezaban a circular polas rúas, cunha primeira saída para a recollida en 16 cidades do Estado. A iniciativa liderada pola plataforma Esenciales —da que forman parte, xunto a RegularizaciónYa, a Fundación para a Cidadanía Global, Fundaión porCausa, Redes, Alianza pola Solidaridad, Solidaridad Internacional e o Partido por un Mundo Más Justo— tiña como reto, esa iniciativa: conseguir medio millón de sinaturas coas que facer chegar a súa proposta —un só artigo que permitise unha regularización extraordinaria das persoas que estiveran no territorio español antes de decembro de 2021— ata o mesmo Parlamento onde algo máis de un ano atrás naufragara a proposta non de lei debatida en setembro de 2020.

Era febrero de 2022 cuando los primeros pliegos de firmas de la ILP por la regularización empezaban la circular por las calles, con una primera salida para la recogida en 16 ciudades del Estado. La iniciativa liderada por la plataforma Esenciales —de la que forman parte, junto a RegularizaciónYa, la Fundación para la Ciudadanía Global, Fundaión porCausa, Redes, Alianza por la Solidaridad, Solidaridad Internacional y el Partido por un Mundo Más Justo— tenía como reto, esa iniciativa: conseguir medio millón de firmas con las que hacer llegar su propuesta —un solo artículo que permitiera una regularización extraordinaria de las personas que estuvieran en el territorio español antes de diciembre de 2021— hasta el mismo Parlamento donde algo más de un año atrás había naufragado la propuesta no de ley debatida en septiembre de 2020.

Ás dezasete horas e sete minutos sae do Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

A las diecisiete horas y siete minutos sale del Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Durante todo o 2022 miles de persoas saíron ás prazas, rúas, eventos, charlas, universidades, concertos. Os e as asinantes, ademais, debían contar cun DNI, requisito que excluía á grande maioría de persoas migrantes que tamén poderían asinar este manifesto, esta petición. Pese a todo, o conseguiron con

Durante todo el 2022 miles de personas salieron a las plazas, calles, eventos, charlas, universidades, conciertos. Los y las firmantes, además, debían contar con un DNI, requisito que excluía a la gran mayoría de personas migrantes que también podrían firmar este manifiesto, esta petición. Pese a todo, lo consiguieron

creces. Máis de 700.000 sinaturas foron entregadas ao Congreso o pasado decembro.

Lembrar que en España fixéronse seis procesos de regularización desde 1978, catro baixo gobernos do Partido Socialista e dous baixo gobernos do Partido Popular. Non somos o único país que recorreu a este mecanismo. Só na Unión Europea, entre 1996 e 2008, fixéronse 43 regularizacións en 17 estados membros —asente comigo a concelleira de acción social—, as máis recentes en Portugal e Italia durante o ano 2022.

Desde Unidas Podemos levamos desde o ano 2020 traballando para acadar esta regularización actual. Así o defendemos nas comisións creadas ao efecto, nas mesas de debate e nas ducias de mocións presentadas en concellos de Cataluña, Andalucía, Murcia, Asturias, Canarias... Tamén apoiando as mocións que presentan os diferentes grupos políticos, como é o caso neste Concello por parte do BNG, que polo tanto imos a votar a favor, non sen antes agradecer a todas as plataformas, entidades e asociacións o inxente, comprometido e xeneroso traballo feito.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**. Tampouco. Renuncia ao turno.

Turno da Marea Atlántica. Señora Cameán.

Señor Cameán Calvete

con creces. Más de 700.000 firmas fueron entregadas al Congreso el pasado diciembre.

Recordar que en España se hicieron seis procesos de regularización desde 1978, cuatro bajo gobiernos del Partido Socialista y dos bajo gobiernos del Partido Popular. No somos el único país que recurrió a este mecanismo. Solo en la Unión Europea, entre 1996 y 2008, se hicieron 43 regularizaciones en 17 estados miembros —asiente conmigo la concejala de acción social—, las más recientes en Portugal e Italia durante el año 2022.

Desde Unidas Podemos llevamos desde el año 2020 trabajando para alcanzar esta regularización actual. Así lo hemos defendido en las comisiones creadas al efecto, en las mesas de debate y en las docenas de mociones presentadas en ayuntamientos de Cataluña, Andalucía, Murcia, Asturias, Canarias... También apoyando las mociones que presentan los diferentes grupos políticos, como es el caso en este Ayuntamiento por parte del BNG, que por lo tanto vamos a votar a favor, no sin antes agradecer a todas las plataformas, entidades y asociaciones el ingente, comprometido y generoso trabajo hecho.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para la señora Martínez. ***(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra)****. Tampoco. Renuncia al turno.*

Turno de la Marea Atlántica. Señora Cameán.

Señor Cameán Calvete

Si. Moitísimas grazas.

Ben, xa adiantamos que imos apoiar esta moción. Parécenos acaída a proposta que se fai, e dende logo parécenos acaída tamén a proposta que se está a facer por parte deste movemento.

O dereito a migrar de todas as persoas é un dereito que está recollido en diversos tratados internacionais de dereitos humanos e é un dereito que, efectivamente, tamén incumbe a este país porque ten ratificados estes tratados internacionais.

Ás dezasete horas e dez minutos entra no Salón de Sesións o señor Varela Vázquez.

Se nos imos ao contexto actual do Reino de España, atopámonos con que hai medio millón de persoas que se atopan nunha situación administrativa irregular, das cales a metade deste medio millón son mulleres e un terzo —nada máis e nada menos que un terzo— son menores.

Se nos imos ao tempo no que estas persoas —e recordemos, medio millón de persoas en situación administrativa irregular— tardan en regularizar a súa situación, pois o tempo é de sete anos. E se profundizamos en que acontece durante estes sete anos, o que acontece é que basicamente estas persoas non acceden aos seus dereitos sociais e políticos máis básicos.

Estamos a falar da falta de acceso a prestación sociais; estamos falando da falta de protección laboral; estamos a falar da falta de protección das mulleres migrantes ante casos de violencia machista, que por desgraza ocorre moi a miúdo e particularmente nas mulleres migrantes; estamos falando tamén da falta de acceso a unha vivenda digna;

Sí. Muchísimas gracias.

Bien, ya adelantamos que vamos a apoyar esta moción. Nos parece apropiada la propuesta que se hace, y desde luego nos parece apropiada también la propuesta que se está haciendo por parte de este movimiento.

El derecho a migrar de todas las personas es un derecho que está recogido en diversos tratados internacionales de derechos humanos y es un derecho que, efectivamente, también incumbe a este país porque tiene ratificados estos tratados internacionales.

A las diecisiete horas y diez minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Varela Vázquez.

Si nos vamos al contexto actual del Reino de España, nos encontramos con que hay medio millón de personas que se encuentran en una situación administrativa irregular, de las cuales la mitad de este medio millón son mujeres y un tercio —nada más y nada menos que un tercio— son menores.

Si nos vamos al tiempo en el que estas personas —y recordemos, medio millón de personas en situación administrativa irregular— tardan en regularizar su situación, pues el tiempo es de siete años. Y si profundizamos en que ocurre durante estos siete años, lo que ocurre es que básicamente estas personas no acceden a sus derechos sociales y políticos más básicos.

Estamos hablando de la falta de acceso a prestación sociales; estamos hablando de la falta de protección laboral; estamos hablando de la falta de protección de las mujeres migrantes ante casos de violencia machista, que por desgracia ocurre muy a menudo y particularmente en las mujeres migrantes; estamos hablando también de la falta de acceso a una vivienda digna;

estamos falando tamén da falta de acceso aos dereitos da infancia e, dende logo, con esa ameaza permanente a ser deportadas. En definitiva, estamos falando do que Hanna Arendt denominaba como dereito a ter dereitos. Estamos falando de persoas que agora mesmo, no Reino de España, teñen directamente sen recoñecer a súa condición de cidadanía.

estamos hablando también de la falta de acceso a los derechos de la infancia y, desde luego, con esa amenaza permanente a ser deportadas. En definitiva, estamos hablando de lo que Hanna Arendt denominaba como derecho a tener derechos. Estamos hablando de personas que ahora mismo, en el Reino de España, tienen directamente sin reconocer su condición de ciudadanía.

Por tanto coincidimos plenamente co que aquí se expón; coincidimos coa demanda de regularización extraordinaria das persoas migrantes e consideramos ademais que é urxente, porque, precisamente como xa explicaba, permite o acceso destas persoas a outros dereitos aos que actualmente non teñen acceso, e porque ademais sería unha cuestión de cumprimento dos tratados internacionais de dereitos humanos.

Por tanto coincidimos plenamente con lo que aquí se expone; coincidimos con la demanda de regularización extraordinaria de las personas migrantes y consideramos además que es urgente, porque precisamente, como ya explicaba, permite el acceso de estas personas a otros derechos a los que actualmente no tienen acceso, y porque además sería una cuestión de cumplimiento de los tratados internacionales de derechos humanos.

É necesario tamén en canto á eficiencia das políticas públicas, e dende logo é viable. Non é viable segundo a normativa vixente. Xa se dixo, no Estado español xa se vén realizando con diversos gobernos —gobernos socialistas, pero tamén do Partido Popular—, polo que entendo que hoxe aquí esta moción seguramente sexa respaldada por todos os grupos, non?

Es necesario también en cuanto a la eficiencia de las políticas públicas, y desde luego es viable. No es viable según la normativa vigente. Ya se dijo, en el Estado español ya se viene realizando con diversos gobiernos —gobiernos socialistas, pero también del Partido Popular—, por lo que entiendo que hoy aquí esta moción seguramente sea respaldada por todos los grupos ¿no?

Si que me gustaría rematar cunha reflexión. Fálase na exposición deste motivo dos diversos informes dos relatores especiais das Nacións Unidas. Houbo un que veu denunciando —o último informe é do relator especial das Nacións Unidas, neste caso para a pobreza extrema—, pois denunciou, efectivamente, situacións moi graves, non? Tanto en Huelva, como outras situacións de persoas migrantes que están, bueno, pois nunhas situacións laborais extremadamente preocupantes.

Sí que me gustaría finalizar con una reflexión. Se habla en la exposición de este motivo de los diversos informes de los relatores especiales de las Naciones Unidas. Hubo uno que vino denunciando —el último informe es del ponente especial de las Naciones Unidas, en este caso para la pobreza extrema—, pues denunció, efectivamente, situaciones muy graves ¿no? Tanto en Huelva, como otras situaciones de personas migrantes que están, bueno, pues en unas situaciones laborales extremadamente preocupantes.

E como xa adiantei, imos votar a favor.

Y como ya adelanté, vamos a votar a

favor.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Ás dezasete horas e trece minutos entran no Salón de Sesións as señoras Soneira Lema e Gallego Neira, e o señor Martínez Durán.

A las diecisiete horas y trece minutos entran en el Salón de Sesiones las señoras Soneira Lema y Gallego Neira, y el señor Martínez Durán.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán.

Muchas gracias, señora Cameán.

Turno do Partido Popular. Señor Rodríguez.

Turno del Partido Popular. Señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

Ben, pois xa quedou claro. Señora Fontán, fai uns días quitárona a vostede da lista; hoxe quitáronlle a vostede a voz. O primeiro é algo cotián e ocorre en calquera partido político; o segundo non na forma en que se produciu.

Bien, pues ya ha quedado claro. Señora Fontán, hace unos días la quitaron a usted de la lista; hoy le han quitado a usted la voz. Lo primero es algo cotidiano y ocurre en cualquier partido político; lo segundo no en la forma en que se ha producido.

No meu modesto entender, se a señora Rey perdeu a confianza na súa concelleira de Medio Ambiente, o lóxico é cesala. Ten outra opción, que é a de enviala a esa procesión dos caladiños que preside a señora Martínez Acón.

En mi modesto entender, si la señora Rey ha perdido la confianza en su concejala de Medio Ambiente, lo lógico es cesarla. Tiene otra opción, que es la de enviarla a esa procesión dos caladiños que preside la señora Martínez Acón.

Dicía esta mañá o señor Lage que parecía que a señora Gallego tiña ganas de falar. Non creo que teña tantas como a señora Martínez Acón, á que por certo me quero dirixir, porque en varias ocasións fixen referencia a ela para ilustrar a crise de Goberno. E quero dicirlle á señora Martínez Acón, a Eva, que foi vostede un exemplo de dignidade durante todo este mandato e de respecto ás siglas nas que cre, aínda que non as recoñeza. Non sei que pensará vostede hoxe, cando a cesaron por ter un 17% de execución, cando soubemos que todo o desempeño do Goberno no seu conxunto apenas alcanza o 24 en materia de investimentos.

Decía esta mañana el señor Lage que parecía que la señora Gallego tenía ganas de hablar. No creo que tenga tantas como la señora Martínez Acón, a la que por cierto me quiero dirigir, porque en varias ocasiones he hecho referencia a ella para ilustrar la crisis de Gobierno. Y quiero decirle a la señora Martínez Acón, a Eva, que ha sido usted un ejemplo de dignidad durante todo este mandato y de respeto a las siglas en las que cree, aunque no las reconozca. No sé qué pensará usted hoy, cuando se la cesó por tener un 17% de ejecución, cuando hemos sabido que todo el desempeño del Gobierno en su conjunto apenas alcanza el 24 en materia de inversiones.

En canto á moción que nos ocupa, o Partido Popular sempre manifestou o seu apoio e defensa da migración regular, ordenada e orientada ao mercado laboral, en cumprimento da lexislación estatal, os acordos internacionais e o pacto europeo, e así non podemos estar a favor da migración irregular, e por tanto das regularizacións masivas de emigrantes que provocaría o consecuente efecto chamada.

En cuanto a la moción que nos ocupa, el Partido Popular siempre ha manifestado su apoyo y defensa de la migración regular, ordenada y orientada al mercado laboral, en cumplimiento de la legislación estatal, los acuerdos internacionales y el pacto europeo, y así no podemos estar a favor de la migración irregular, y por lo tanto de las regularizaciones masivas de emigrantes que provocaría el consiguiente efecto llamada.

Coa migración irregular non gaña ninguén, excepto as mafias que trafican con persoas, moitas das cales falecen no mar e nas súas pateras —nos últimos anos máis de dous mil persoas nas nosas costas como consecuencia desta migración irregular—. Por iso mostramos o noso rexeitamento ás regularizacións masivas de migrantes irregulares, e así tamén o manifestaron as Forzas e Corpos de Seguridade do Estado, xa que, como indicabamos anteriormente, provocan un efecto chamada.

Con la migración irregular no gana nadie, excepto las mafias que trafican con personas, muchas de las cuales fallecen en el mar y en sus pateras —en los últimos años más de dos mil personas en nuestras costas como consecuencia de esta migración irregular—. Por ello hemos mostrado nuestro rechazo a las regularizaciones masivas de migrantes irregulares, y así también lo han manifestado las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, ya que, como indicábamos anteriormente, provocan un efecto llamada.

Todos sabemos que para facer fronte a esta migración irregular hai que apostar pola cooperación ao desenvolvemento, a cooperación nos países de orixe e, por suposto, a cooperación entre países para garantir que calquera migrante irregular sexa devolto ao seu país de orixe.

Todos sabemos que para hacer frente a esta migración irregular hay que apostar por la cooperación al desarrollo, la cooperación en los países de origen y, por supuesto, la cooperación entre países para garantizar que cualquier migrante irregular sea devuelto a su país de origen.

Por tanto, se dicimos non á migración irregular e á regularización masiva de migrantes irregulares, e dicimos si á migración regular, ordenada, segura e orientada ao mercado, como establecen as nosas leis e acordos internacionais e o Pacto Europeo de Migración e Asilo, non podemos apoiar a moción que trae aquí o Bloque Nacionalista Galego e, por tanto, votaremos en contra.

Por lo tanto, si decimos no a la migración irregular y a la regularización masiva de migrantes irregulares, y decimos sí a la migración regular, ordenada, segura y orientada al mercado, como establecen nuestras leyes y acuerdos internacionales y el Pacto Europeo de Migración y Asilo, no podemos apoyar la moción que trae aquí el Bloque Nacionalista Galego y, por lo tanto, votaremos en contra.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Turno para o Goberno. Señora Neira.

Señora Neira Fernández

Ben, vaia por diante que nos imos abster nesta moción que trae o Bloque Nacionalista Galego e que recolle, efectivamente, esta petición desta Plataforma pola ReguralizaciónYa.

Absternos non significa estar en contra dos dereitos, loxicamente, dos migrantes que se atopan nunha situación irregular. Dicir que é obrigación dos concellos darlles atención e acubillo é unha obviedade. É competencia de todas as administracións que forman parte do Estado. Ben é verdade que a administración local é a máis próxima ao cidadán e é a primeira que chega para dar resposta. E esa resposta dáse.

Se nós poñemos enriba da mesa as cifras de atención a persoas migrantes que se atopan en situación irregular dentro dos nosos servizos sociais, as cifras son elevadísimas. Se recorremos ao programa A Flote, non é que sexan elevadísimas, é que estamos a falar practicamente da maioría. E estamos a falar de programas que loxicamente se establecen co fin de que ningunha familia, que ningún home, que ningunha muller, que ningún menor sobre todo, se atope nunha situación de desamparo.

Pero en algo coincido co que se dixo aquí, e é que loxicamente se ten que apostar, como non pode ser doutra maneira, por unha migración que sexa ordenada e que sexa tendente ao mercado laboral, sen obviar que existe unha realidade de migrantes que entran neste país, en moitas ocasións sós, noutras moitas ocasiones produto das mafias, e que evidentemente hai que darlles o amparo e o acubillo e permitir,

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Turno para el Gobierno. Señora Neira.

Señora Neira Fernández

Bueno, vaya por delante que nos vamos a abstener en esta moción que trae el Bloque Nacionalista Galego y que recoge, efectivamente, esta petición de esta Plataforma por la ReguralizaciónYa.

Abstenernos no significa estar en contra de los derechos, lógicamente, de los migrantes que se encuentran en una situación irregular. Decir que es obligación de los ayuntamientos darles atención y cobijo es una obviedad. Es competencia de todas las administraciones que forman parte del Estado. Bien es verdad que la administración local es la más cercana al ciudadano y es la primera que llega para dar respuesta. Y esa respuesta se da.

Si nosotros ponemos encima de la mesa las cifras de atención a personas migrantes que se encuentran en situación irregular dentro de nuestros servicios sociales, las cifras son elevadísimas. Si recurrimos al programa A Flote, no es que sean elevadísimas, es que estamos hablando prácticamente de la mayoría. Y estamos hablando de programas que lógicamente se establecen con el fin de que ninguna familia, que ningún hombre, que ninguna mujer, que ningún menor sobre todo, se encuentre en una situación de desamparo.

Pero en algo coincido con lo que se ha dicho aquí, y es que lógicamente se tiene que apostar, como no puede ser de otra manera, por una migración que sea ordenada y que sea tendente al mercado laboral, sin obviar que existe una realidad de migrantes que entran en este país, en muchas ocasiones solos, en otras muchas ocasiones producto de las mafias, y que evidentemente hay que darles el amparo y el cobijo y permitir, con todos los

con todos os mecanismos legais que hai ao noso alcance, que poidan acceder ao mercado laboral.

mecanismos legales que hay a nuestro alcance, que puedan acceder al mercado laboral.

Ás dezasete horas e dezaoito minutos entra no Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

A las diecisiete horas y dieciocho minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Falaba a señora Faraldo das regularizacións que houbo neste país, das regularizacións que houbo noutros países de Europa, e vostede puxo a calve: antes do 2008.

Hablaba la señora Faraldo de las regularizaciones que hubo en este país, de las regularizaciones que hubo en otros países de Europa, y usted puso la calve: antes del 2008.

Houbo dúas, efectivamente, no 2020 en Italia e Portugal, pero vostedes obviaron unha realidade que é absoluta, que é baixar un pouquiño ao detalle. Portugal, por que fai unha regularización de estranxeiros en situación irregular en pleno covid? Por certo, cidadáns estranxeiros que xa solicitaran a regularización previa á entrada do estado alarma. Porque os cidadáns estranxeiros en situación irregular en Portugal non teñen dereito á sanidade pública e atopábanse cunha situación verdadeiramente alarmante.

Hubo dos, efectivamente, en el 2020 en Italia y Portugal, pero ustedes han obviado una realidad que es absoluta, que es bajar un poquito al detalle ¿Portugal por qué hace una regularización de extranjeros en situación irregular en pleno covid? Por cierto, ciudadanos extranjeros que ya habían solicitado la regularización previa a la entrada del estado alarma. Porque los ciudadanos extranjeros en situación irregular en Portugal no tienen derecho a la sanidad pública y se encontraban con una situación verdaderamente alarmante.

Por que se fai en Italia? En Italia faise porque tiñan un problema considerable co campo naqueles momentos. E fano por un período de seis meses Por que non se fan procesos de regularización masiva? Porque existe un pacto europeo que indica que as regularizacións se teñen que facer doutro xeito, no que ten que iluminar a política dos estados que forman parte da Unión.

¿Por qué se hace en Italia? En Italia se hace porque tenían un problema considerable con el campo en aquellos momentos. Y lo hacen por un período de seis meses ¿Por qué no se hacen procesos de regularización masiva? Porque existe un pacto europeo que indica que las regularizaciones se tienen que hacer de otra manera, en lo que tiene que iluminar la política de los estados que forman parte de la Unión.

E que se fai, mentres tanto, por parte do Goberno de España? A reforma do Regulamento de estranxeiría. Vostedes aluden, como alude efectivamente esta ILP, a unha chea de colectivos. Flexibilízanse as condicións dos arraigamentos: do arraigamento laboral, do arraigamento social, do arraigamento familiar, e establécese o

¿Y qué se hace, mientras tanto, por parte del Gobierno de España? La reforma del Reglamento de extranjería. Ustedes aluden, como alude efectivamente esta ILP, a un montón de colectivos. Se flexibilizan las condiciones de los arraigos: del arraigo laboral, del arraigo social, del arraigo familiar, y se establece el arraigo de formación. El arraigo para

arraigamento de formación. O arraigamento para todas aquelas persoas que, levando dous anos en situación irregular no país, ao terceiro ano poden formarse. Poden formarse para traballar.

todas aquellas personas que, llevando dos años en situación irregular en el país, al tercer año pueden formarse. Pueden formarse para trabajar.

Falan nesta ILP, que vostedes recollen na exposición de motivos, dos menores. Cantos menores se van a beneficiar, e se beneficiaron xa, do que é a reforma do Regulamento de estranxeiría? 17.000. Porque de 16 a 18 anos agora mesmo dáselles permiso de traballo cando se atopan tutelados ou cando se atopan… Ben, son menores estranxeiros non acompañados (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) *que antes, con 18 anos, se atopaban nunha situación de irregularidade absoluta, e agora mesmo teñen acceso ao mercado de traballo.*

Hablan en esta ILP, que ustedes recogen en la exposición de motivos, de los menores ¿Cuántos menores se van a beneficiar, y se han beneficiado ya, de lo que es la reforma del Reglamento de extranjería? 17.000. Porque de 16 a 18 años ahora mismo se les da permiso de trabajo cuando se encuentran tutelados o cuando se encuentran… Bueno, son menores extranjeros no acompañados ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** que antes, con 18 años, se encontraban en una situación de irregularidad absoluta, y ahora mismo tienen acceso al mercado de trabajo.

Flexibilízase todo o que se chama proceso migratorio e circular para todos aqueles traballadores estranxeiros que veñen a traballar nove meses e que queren retornar aos seus países para que non volvan a ter dificultade para a entrada. Establécese sobre todo a formación, que unha persoa poida estar a estudar e ao mesmo tempo poida estar a traballar, e fóronse flexibilizando en base á nosa capacidade legal para que, en primeiro lugar, se poida ir acabando coa economía somerxida, que non só é un problema para a economía do país, senón sobre todo para os dereitos dos estranxeiros que se atopan en situación irregular e que poden estar nunha situación de maior vulnerabilidade, e desde logo para ir avanzando. Pero eu creo que estes procesos de regularización, loxicamente, teñen que estar amparados por unha lexislación que é superior á estatal, que estamos a falar da Unión Europea, e desde logo lonxe da demagoxia tense que ir traballando cos instrumentos dos que se

Se flexibiliza todo lo que se llama proceso migratorio y circular para todos aquellos trabajadores extranjeros que vienen a trabajar nueve meses y que quieren retornar a sus países para que no vuelvan a tener dificultad para la entrada. Se establece sobre todo la formación, que una persona pueda estar estudiando y al mismo tiempo pueda estar trabajando, y se han ido flexibilizando en base a nuestra capacidad legal para que, en primer lugar, se pueda ir acabando con la economía sumergida, que no solamente es un problema para la economía del país, sino sobre todo para los derechos de los extranjeros que se encuentran en situación irregular y que pueden estar en una situación de mayor vulnerabilidad, y desde luego para ir avanzando. Pero yo creo que estos procesos de regularización, lógicamente, tienen que estar amparados por una legislación que es superior a la estatal, que estamos hablando de la Unión Europea, y desde luego lejos de la demagogia se tiene que ir trabajando con los instrumentos de los que se dispone. Y

dispón. E o Goberno de España, volvo repetir, coa reforma do Regulamento de estranxeiría que entrou en vigor o pasado verán, deu mostras máis que suficientes de estar a traballar nunha dirección, que é a da protección dun sector vulnerable que está neste país, pero sempre tendente, desde logo, á súa protección e á súa inserción no mercado laboral. Porque a inmensa maioría dos cidadáns que entran en ente país fano co ánimo de traballar e conseguir unha vida digna, que non é nin máis nin menos que o que todos queremos.

Así que, pola nosa banda, a abstención á espera de como vai ir esa tramitación no Congreso.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Neira.

Remata o debate. Procedemos á votación da moción.

Votación da segunda moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación a segunda moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, sobre a iniciativa lexislativa popular da #RegularizaciónYa, producíndose o seguinte resultado:

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 abstencións).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

el Gobierno de España, vuelvo a repetir, con la reforma del Reglamento de extranjería que entró en vigor el pasado verano, ha dado muestras más que suficientes de estar trabajando en una dirección, que es la de la protección de un sector vulnerable que está en este país, pero siempre tendente, desde luego, a su protección y a su inserción en el mercado laboral. Porque la inmensa mayoría de los ciudadanos que entran en ente país lo hacen con el ánimo de trabajar y conseguir una vida digna, que no es ni más ni menos que lo que todos queremos.

Así que, por nuestra parte, la abstención a la espera de cómo va a ir esa tramitación en el Congreso.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Neira.

Finaliza el debate. Procedemos a la votación de la moción.

Votación de la segunda moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación la segunda moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, sobre la iniciativa legislativa popular de la #RegularizaciónYa, produciéndose el siguiente resultado:

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 abstenciones).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Pois queda rexeitada.

Terceira. Moción sobre a retirada dos POEM (Plans de Ordenación do Espazo Mariño).

Presidencia

Terceira e última moción do Bloque Nacionalista Galego sobre a retirada dos Plans de Ordenación do Espazo Mariño.

Señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Nesta moción propoñemos a retirada dos Plans de Ordenación de eólica mariña.

Conforme ó establecido nos POEM, nas nosas augas instalaranse nada máis e nada menos que o 43 % da eólica mariña prevista para o conxunto das augas territoriais do Estado español, afectando a uns 2.200 quilómetros cadrados. Somos un país, pese ós continuos recortes, que é unha potencia pesqueira. A pesca representa máis de 31.000 empregos directos e 120.000 se incluímos os empregos inducidos. A pesca representa o 2 % do noso PIB e o

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Pues queda rechazada.

Tercera. Moción sobre la retirada de los POEM (Planes de Ordenación del Espacio Marino).

Presidencia

Tercera y última moción del Bloque Nacionalista Galego sobre la retirada de los Planes de Ordenación del Espacio Marino.

Señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

En esta moción proponemos la retirada de los Planes de Ordenación de eólica marina.

Conforme a lo establecido en los POEM, en nuestras aguas se instalarán nada más y nada menos que el 43 % de la eólica marina prevista para el conjunto de las aguas territoriales del Estado español, afectando a unos 2.200 kilómetros cuadrados. Somos un país, pese a los continuos recortes, que es una potencia pesquera. La pesca representa más de 31.000 empleos directos y 120.000 si incluimos los empleos inducidos. La pesca representa el 2 % de nuestro PIB y el

conxunto do sector do mar o 4,8 %. O sector mar industrial representa o 10 % das nosas exportacións. A pesca galega representa máis do 10 % da actividade pesqueira da Unión Europea e o 9 % dos empregos totais da pesca no ámbito da Unión Europea.

conjunto del sector del mar el 4,8 %. El sector mar industrial representa el 10 % de nuestras exportaciones. La pesca gallega representa más del 10 % de la actividad pesquera de la Unión Europea y el 9 % de los empleos totales de la pesca en el ámbito de la Unión Europea.

Alén da súa importancia económica, a pesca é un elemento da nosa cultura e identidade e por iso preguntamos: imos renunciar á pesca? Facemos esta pregunta porque todo isto é dificilmente conciliábel coa instalación masiva de parques eólicos mariños. Temos unha plataforma continental moi curta en comparación coa dos países europeos que teñen estas instalacións e cunha elevadísima densidade en cuanto ós seus aproveitamentos produtivos e o tráfico marítimo que soporta. A instalación de aeroxeradores na nosa plataforma continental dificultaría o tráfico marítimo nun corredor que xa ten o triste récord de ser o de maior sinistralidade de Europa e impediría o uso de determinadas artes de pesca.

Además de su importancia económica, la pesca es un elemento de nuestra cultura e identidad y por eso preguntamos: ¿vamos a renunciar a la pesca? Hacemos esta pregunta porque todo esto es difícilmente conciliable con la instalación masiva de parques eólicos marinos. Tenemos una plataforma continental muy corta en comparación con la de los países europeos que tienen estas instalaciones y con una elevadísima densidad en cuanto a sus aprovechamientos productivos y el tráfico marítimo que soporta. La instalación de aerogeneradores en nuestra plataforma continental dificultaría el tráfico marítimo en un corredor que ya tiene el triste récord de ser el de mayor siniestralidad de Europa e impediría el uso de determinadas artes de pesca.

Nos países onde existen estas instalacións estableceuse a exclusión da activade pesqueira nunha distancia de 500 metros arredor do espazo delimitado polos aeroxeradores e doutros 500 no traxecto dos cables submariños á terra e a propia Comisión de Pesca do Parlamento europeo advirte que o ruído infrasónico destas instalacións e os campos electromagnéticos xerados polos cables submarinos poderían ter efectos negativos sobre as especies mariñas. A eólica mariña e a defensa do sector pesqueiro son dificilmente compatíbeis, como xa se acreditou en Viana do Castelo, no veciño Portugal, onde os mariñeiros denuncian que a zona quedou literalmente sen peixe, ou coa reformulación que Noruega está a facer da eólica mariña pola grande afectación que está a ter sobre a súa pesca.

En los países donde existen estas instalaciones se estableció la exclusión de la activad pesquera en una distancia de 500 metros alrededor del espacio delimitado por los aerogeneradores y de otros 500 en el trayecto de los cables submarinos a la tierra y la propia Comisión de Pesca del Parlamento europeo advierte que el ruido infrasónico de estas instalaciones y los campos electromagnéticos generados por los cables submarinos podrían tener efectos negativos sobre las especies marinas. La eólica marina y la defensa del sector pesquero son difícilmente compatibles, como ya se acreditó en Viana del Castelo, en el vecino Portugal, donde los marineros denuncian que la zona se quedó literalmente sin pescado, o con la reformulación que Noruega está haciendo de la eólica marina por la gran afectación

que está teniendo sobre su pesca.

O 3 de maio de 2022 o Parlamento europeo aprobou unha resolución que determinaba que os caladoiros históricos e tradicionais deberán estar libres de enerxía eólica mariña, resolución que contradí os POEM recentemente aprobados polo Goberno español xa que afecta a moitos dos nosos caladoiros tradicionais.

El 3 de mayo de 2022 el Parlamento europeo aprobó una resolución que determinaba que los caladeros históricos y tradicionales deberán estar libres de energía eólica marina, resolución que contradice los POEM recientemente aprobados por el Gobierno español ya que afecta a muchos de nuestros caladeros tradicionales.

O Goberno español desatendeu todas as alegacións presentadas, non só polo BNG, tamén por asociacións ecoloxistas ou confrarías de pescadores, pero ademais hai outra razón: que retorno económico tería para o noso país esta actividade produtiva? Enerxía máis barata, non. Sei que establecer unha tarifa eléctrica galega é pecado. Reinvestimento no país dos beneficios? Tampouco. Detrás están grandes multinacionais e fondos de investimento, os beneficios emigrarían. Postos de traballo? Tampouco. A creación de postos de traballo limitaríase á fase de construción e instalación e chegado o caso á fase de desmantelamento. Fóra diso, destruiríanse máis postos de traballo dos que se crean. Postos de traballo inducido vencellados ó desenvolvemento dunha industria de compoñentes, tampouco, ou non lembramos o que pasou con Siemens Gamesa nas Somozas ou con Vestas en Viveiro? Iso si, queren seguir forrándose esquilmando os nosos recursos.

El Gobierno español desatendió todas las alegaciones presentadas, no solo por el BNG, también por asociaciones ecologistas o cofradías de pescadores, pero además hay otra razón: ¿qué retorno económico tendría para nuestro país esta actividad productiva? Energía más barata, no. Sé que establecer una tarifa eléctrica gallega es pecado. ¿Reinversión en el país de los beneficios? Tampoco. Detrás están grandes multinacionales y fondos de inversión, los beneficios emigrarían. ¿Puestos de trabajo? Tampoco. La creación de puestos de trabajo se limitaría a la fase de construcción e instalación y llegado el caso a la fase de desmantelamiento. Fuera de eso, se destruirían más puestos de trabajo de los que se crean. Puestos de trabajo inducido vinculados al desarrollo de una industria de componentes, tampoco, ¿o no recordamos lo que pasó con Siemens Gamesa en las Somozas o con Vestas en Viveiro. Eso sí, quieren seguir forrándose esquilmando nuestros recursos.

O BNG está a favor de implantar enerxías renovábeis e transitar a unha economía libre de carbono, pero ese tránsito non se pode facer a costa de arrasar con todo, asumindo Galiza os custos sociais e ambientais mentres emigran os nosos beneficios. Por esa razón presentamos esta moción.

El BNG está a favor de implantar energías renovables y transitar a una economía libre de carbono, pero ese tránsito no se puede hacer a costa de arrasar con todo, asumiendo Galicia los costes sociales y ambientales mientras emigran nuestros beneficios. Por esa razón presentamos esta moción.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para a señora Faraldo. Perdón, Soneira.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Galicia é unha das comunidades autónomas con maior xeración de enerxías renovables de España, por tanto está sufrindo os impactos medioambientais que esa industria xenera desde fai anos. Non ten sentido que agora se queiran instalar máis parques eólicos, esta vez no mar, cos prexuízos que esto terá no sector pesqueiro e tamén no turístico. O sector pesqueiro galego é o quinto sector económico máis importante en términos de PIB. Nas zoas en que se instalen os parques eólicos marinos e nas zonas polas que discurran os cables de conexión non se podrá faenar, son actividades basicamente incompatibles e van afectar a flotas moi importantes como a do arrastre.

Ás dezasete horas e vinte e oito minutos sae do Salón de Sesións o señor Coira Andrade.

Cito literalmente*: hai unha conexión entre a actividade pesqueira de fondo e os cables que van dende os muíños de mar até terra e, polo tanto, o máis doado é quitar o medio á pesca. Isto fará que teremos enerxía para os fornos e os microondas, pero non peixe para meter dentro*. Declaración de Iván López, presidente da Alianza Europea da Pesca de Fondo.

O turismo tamén pode ser prexudicado polo posible impacto visual que teñan eses parques, un sector que na actualidade está en alza, tendo as praias,

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para la señora Faraldo. Perdón, Soneira.

Señora Soneira Lema

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Galicia es una de las comunidades autónomas con mayor generación de energías renovables de España, por tanto está sufriendo los impactos medioambientales que esa industria genera desde hace años. No tiene sentido que ahora se quieran instalar más parques eólicos, esta vez en el mar, con los perjuicios que esto tendrá en el sector pesquero y también en el turístico. El sector pesquero gallego es el quinto sector económico más importante en términos de PIB. En las zonas en que se instalen los parques eólicos marinos y en las zonas por las que discurran los cables de conexión no se podrá faenar, son actividades básicamente incompatibles y van a afectar a flotas muy importantes como la del arrastre.

A las diecisiete horas y veintiocho minutos sale del Salón de Sesiones el señor Coira Andrade.

Cito literalmente: hay una conexión entre la actividad pesquera de fondo y los cables que van desde los molinos de mar hasta tierra y, por lo tanto, lo más fácil es quitar el medio a la pesca. Esto hará que tendremos energía para los hornos y los microondas, pero no pescado para meter dentro. *Declaración de Iván López, presidente de la Alianza Europea de la Pesca de Fondo.*

El turismo también puede ser perjudicado por el posible impacto visual que tengan esos parques, un sector que en la actualidad está en alza, teniendo las

miradores, cabos e rutas de senderismo costeras un dos seus principales atractivos. Galicia tamén é unha zoa clave no paso de aves migratorias que xa se encontran na actualidade con problemas ante a saturación de parques eólicos. O problema todavía se agravaría máis coa construción destos parques eólicos que se queren instalar.

playas, miradores, cabos y rutas de senderismo costeras uno de sus principales atractivos. Galicia también es una zona clave en el paso de aves migratorias que ya se encuentran en la actualidad con problemas ante la saturación de parques eólicos. El problema todavía se agravaría más con la construcción de estos parques eólicos que se quieren instalar.

Por tanto, non vou a votar en contra da moción esperando que se consiga a retirada inmediata dos POEM, e de non ser así, que polo menos se reduzca a porcentaxe de implantación destos parques no sector pesqueiro galego.

Por tanto, no voy a votar en contra de la moción esperando que se consiga la retirada inmediata de los POEM, y de no ser así, que por lo menos se reduzca el porcentaje de implantación de estos parques en el sector pesquero gallego.

Rematei.

Finalicé.

Presidencia

Presidencia

Grazas, señora Soneira.

Gracias, señora Soneira.

Agora si, señora Faraldo.

Ahora sí, señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Nosa comunidade é unha das principais produtoras do Estado de electricidade provinte de fontes limpas e renovables que deberían servir para elevar a oferta de enerxía, reducir así o seu prezo e ademais combatir o quentamento da terra, máis na actualidade a proliferación de parques eólicos, tanto terrestres como marítimos, está a protagonizar en Galicia manifestacións e actos de rexeitamento pola defensa ante o descontrol das instalacións, chegando a afectar a zonas legalmente protexidas polo seu interés natural, biolóxico, paisaxístico, patrimonial. Xa no ano 2021 o noso deputado, Antón Gómez Reino, rexistraba co deputado Juan López de Uralde como Unidas Podemos unha iniciativa parlamentaria para instar o Goberno ó establecemento dunha moratoria eólica pedindo parar a ofensiva de parques eólicos e facela

Nuestra comunidad es una de las principales productoras del Estado de electricidad proveniente de fuentes limpias y renovables que deberían servir para elevar la oferta de energía, reducir así su precio y además combatir el calentamiento de la tierra, pero en la actualidad la proliferación de parques eólicos, tanto terrestres como marítimos, está protagonizando en Galicia manifestaciones y actos de rechazo por la defensa ante el descontrol de las instalaciones, llegando a afectar a zonas legalmente protegidas por su interés natural, biológico, paisajístico, patrimonial. Ya en el año 2021 nuestro diputado, Antón Gómez Reino, registraba con el diputado Juan López de Uralde como Unidas Podemos una iniciativa parlamentaria para instar al Gobierno al establecimiento de una moratoria eólica pidiendo parar la ofensiva de parques

conciliable coa transición enerxética xusta.

Hoxe a pregunta é: son viables nove parques eólicos mariños frente a Galicia? Nove parques eólicos de diferentes empresas xa solicitadas ó Miteco para instalar en augas da Coruña, Lugo e Pontevedra. Por certo, ningún dos promotores ten capital galego. Entre os peticionarios de que se deneguen está Adega, patronais pesqueiras e partidos como o noso, como Unidas Podemos. O Ministerio está esperando, estaba esperando, o marco lexislativo definitivo que lle dá agora a publicación dos Plans de Ordenación do Espazo Marítimo, o POEM. Na actualidade o Estado determina cinco zonas de alto potencial para o desenvolvemento da enerxía eólica mariña frente ás costas de Galicia.

Ás dezasete horas e trinta e dous minutos entra no Salón de Sesións o señor Coira Andrade.

Encendidas todas as alarmas polo reparto destas zonas para a instalación de aeroxeneradores no mar, aínda coa polémica dos parques eólicos nos montes, cómpre neste momento defender ademais os caladeros de pesca onde faenan as nosas flotas con grande influencia na nosa economía.

Se ben o presidente Rueda asegura que a Xunta de Galicia non autorizará ningún parque eólico mariño que poña en risco os recursos pesqueiros, días despois desta declaración o Goberno galego intentou sacar adiante un parque eólico marítimo experimental a dez quilómetros da costa da Coruña.

Non se trata de ir contra a transición enerxética, nin do cambio de modelo hacia as renovables, pero en boca de expertos, os plans adolecen de ambigüedades que poñen en risco a

eólicos y hacerla conciliable con la transición energética justa.

Hoy la pregunta es: ¿son viables nueve parques eólicos marinos frente a Galicia? Nueve parques eólicos de diferentes empresas ya solicitadas al Miteco para instalar en aguas de A Coruña, Lugo y Pontevedra. Por cierto, ninguno de los promotores tiene capital gallego. Entre los peticionarios de que se denieguen está Adega, patronales pesqueras y partidos como el nuestro, como Unidas Podemos. El Ministerio está esperando, estaba esperando, el marco legislativo definitivo que le da ahora la publicación de los Planes de Ordenación del Espacio Marítimo, el POEM. En la actualidad el Estado determina cinco zonas de alto potencial para el desarrollo de la energía eólica marina frente a las costas de Galicia.

A las diecisiete horas y treinta y dos minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Coira Andrade.

Encendidas todas las alarmas por el reparto de estas zonas para la instalación de aerogeneradores en el mar, aún con la polémica de los parques eólicos en los montes, hace falta en este momento defender además los caladeros de pesca donde faenan nuestras flotas con gran influencia en nuestra economía.

Si bien el presidente Rueda asegura que la Xunta de Galicia no autorizará ningún parque eólico marino que ponga en riesgo los recursos pesqueros, días después de esta declaración el Gobierno gallego intentó sacar adelante un parque eólico marítimo experimental a diez kilómetros de la costa de A Coruña.

No se trata de ir contra la transición energética, ni del cambio de modelo hacia las renovables, pero en boca de expertos, los planes adolecen de ambigüedades que ponen en riesgo la conservación de los

conservación dos ecosistemas mariños, da diversidade biolóxica, pero o que corresponde son medidas reais que concilien intereses e sobre todo que non xeneren falsas expectativas, como é pedir a retirada do POEM, porque xa é imposible, unha demanda impensable xa a día de hoxe, tendo que dar tamén debido cumprimento en Europa.

Cabería ó noso entender traballar nas debidas rectificacións dos plans, modificacións que garantiran minimizar o impacto sobre o sector pesqueiro. Eso é o que corresponde e onde están as responsabilidades competenciais, que é no Miteco.

Por eso neste caso e neste ámbito municipal eu voume abster. Grazas.

Ás dezasete horas e trinta e tres minutos sae do Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**. Renuncia ó turno.

Turno para a Marea Atlántica, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Ben, moitas grazas.

Un par de notas breves ó fío do debate anterior. Que eu saiba non hai nada na lexislación comunitaria que impida unha regularización dos inmigrantes, que eu saiba os refuxiados ucraínos ós que lle foi concedido ese permiso de residencia de xeito automático tamén son migrantes e, cal é a alternativa, logo, ás persoas que non teñen dereito á residencia? Porque a

ecosistemas marinos, de la diversidad biológica, pero lo que corresponde son medidas reales que concilien intereses y sobre todo que no generen falsas expectativas, como es pedir la retirada del POEM, porque ya es imposible, una demanda impensable ya a día de hoy, teniendo que dar también debido cumplimiento en Europa.

Cabría a nuestro entender trabajar en las debidas rectificaciones de los planes, modificaciones que garantizaran minimizar el impacto sobre el sector pesquero. Eso es lo que corresponde y donde están las responsabilidades competenciales, que es en el Miteco.

Por eso en este caso y en este ámbito municipal yo me voy a abstener. Gracias.

A las diecisiete horas y treinta y tres minutos sale del Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para la señora Martínez. ***(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra)****. Renuncia al turno.*

Turno para la Marea Atlántica, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Bien, muchas gracias.

Un par de notas breves al hilo del debate anterior. Que yo sepa no hay nada en la legislación comunitaria que impida una regularización de los inmigrantes, que yo sepa los refugiados ucranianos a los que le fue concedido ese permiso de residencia de manera automática también son migrantes y, ¿cuál es la alternativa, entonces, a las personas que no tienen

alternativa é a deportación. Entón, eu creo que ó mellor neste tipo de debate temos que fiar un pouco máis fino.

derecho a la residencia? Porque la alternativa es la deportación. Entonces, yo creo que a lo mejor en este tipo de debate tenemos que hilar un poco más fino.

Ben, invítovos agora a facer unha pequena viaxe no tempo ó que podería ser o precedente da actual implantación da enerxía eólica en Galicia cando foi, nos anos 60, a explotación hidráulica da cunca Miñor-Sil, máis en concreto ano 1963. Hai exactamente 60 anos, en Belesar, en Chantada inauguraba Laureano López Rodó, ministro de economía do Goberno franquista aquela presa, aquel encoro de Belesar, con estas palabras: *a riqueza hidráulica proporcionará un rápido crecemento industrial á rexión.*

Bien, os invito ahora a hacer un pequeño viaje en el tiempo al que podría ser el precedente de la actual implantación de la energía eólica en Galicia cuando fue, en los años 60, la explotación hidráulica de la cuenca Miñor-Sil, más en concreto año 1963. Hace exactamente 60 años, en Belesar, en Chantada inauguraba Laureano López Rodó, ministro de economía del Gobierno franquista aquella presa, aquel embalse de Belesar, con estas palabras: la riqueza hidráulica proporcionará un rápido crecimiento industrial a la región.

Ben, 60 anos despois podemos saber se se fixeron realidade ou non estas profecías do señor López Rodó. O certo é que non, o certo é que na Coruña vimos de padecer hai moi pouco tempo a deslocalización a Madrid do centro de operacións de Unión Fenosa. Tamén vimos como o Macuf era desmantelado e tamén trasladado para Madrid e digamos que Chantada perdeu desde aquela data ata hoxe un 50 % da súa poboación.

Bien, 60 años después podemos saber si se hicieron realidad o no estas profecías del señor López Rodó. Lo cierto es que no, lo cierto es que en A Coruña acabamos de padecer hace muy poco tiempo la deslocalización a Madrid del centro de operaciones de Unión Fenosa. También vimos como el Macuf era desmantelado y también trasladado a Madrid y digamos que Chantada perdió desde aquella fecha hasta hoy un 50 % de su población.

Entón, imos repetir agora o mesmo xeito de explotación deste recurso que é unha oportunidade para Galicia? Imos repetir os mesmos erros, ímoslle ir a unha maneira de explotación do recurso eólico unicamente privativa? Non vai haber participación pública? Participación pública significa consenso e participación tamén na propia actividade económica. De momento non é o que está acontecendo. Estamos indo a unha fórmula privativa, neoliberal e extractiva de explotación deste recurso.

Entonces, ¿vamos a repetir ahora la misma forma de explotación de este recurso que es una oportunidad para Galicia? ¿Vamos a repetir los mismos errores, vamos a ir a una forma de explotación del recurso eólico únicamente privativa? ¿No va a haber participación pública? Participación pública significa consenso y participación también en la propia actividad económica. De momento no es lo que está sucediendo. Estamos yendo a una fórmula privativa, neoliberal y extractiva de explotación de este recurso.

Por iso nós dicimos que eólica si pero non así. Nós somos moi conscientes do

Por eso nosotros decimos que eólica sí pero no así. Nosotros somos muy

risco que representa o cambio climático, pero non debemos ser uns territorios, unhas comunidades, unhas nacións, as que asumamos o custe desta transición enerxética como produtoras e outras que se beneficien do noso esforzo. Debemos, por tanto, ir a unha fórmula moi diferente a esta.

conscientes del riesgo que representa el cambio climático, pero no debemos ser unos territorios, unas comunidades, unas naciones, las que asumamos el coste de esta transición energética como productoras y otras que se beneficien de nuestro esfuerzo. Debemos, por tanto, ir a una fórmula muy diferente a esta.

Indicaba nun informe moi recente o Consello Económico e Social de Galicia, advertía, que non se xera emprego directo no mantemento das instalacións eólicas e tamén advertía de que se estaba rebaixando a recadación fiscal porque está vinculada co número de muíños de vento, non coa xeración, co cal estamos chegando a esa fórmula contraditoria de que a máis muíños de vento... perdón, a máis produción, menos recadación, que é o que está acontecendo agora mesmo.

Indicaba en un informe muy reciente el Consejo Económico y Social de Galicia, advertía, que no se genera empleo directo en el mantenimiento de las instalaciones eólicas y también advertía de que se estaba rebajando la recaudación fiscal porque está vinculada con el número de molinos de viento, no con la generación, con lo cual estamos llegando a esa fórmula contradictoria de que a más molinos de viento... perdón, a más producción, menos recaudación, que es lo que está sucediendo ahora mismo.

Vinculaba o BNG esta cuestión co sector da pesca. Está claro que a eólica mariña representa un risco para o sector pesqueiro. Os datos da EPA, non vou xa á cuestión cultural e de identidade de Galicia co mar e coa pesca, os datos da EPA indican que en Coruña hai 1.700 persoas no sector primario o terceiro trimestre de 2022, e isto máis ou menos vén a ser cinco veces as persoas empregadas..., catro veces as persoas empregadas na antiga Alcoa. Estamos chegando agora a un punto no que se está lexislando fóra, á marxe do principio de precaución. Non hai certeza sobre cal vai ser o impacto que teña a enerxía eólica mariña sobre o sector pesqueiro. Os precedentes non son optimistas. O que se indica, o que acontece coa plataforma de Viana do Castelo é que deixa de haber pesca naquela zona. Estase actuando con precaución? Semella que non.

Vinculaba el BNG esta cuestión con el sector de la pesca. Claro está que la eólica marina representa un riesgo para el sector pesquero. Los datos de la EPA, no voy ya a la cuestión cultural y de identidad de Galicia con el mar y con la pesca, los datos de la EPA indican que en Coruña hay 1.700 personas en el sector primario el tercer trimestre de 2022, y esto más o menos viene a ser cinco veces las personas empleadas..., cuatro veces las personas empleadas en la antigua Alcoa. Estamos llegando ahora a un punto en el que se está legislando fuera, al margen del principio de precaución. No hay certeza sobre cuál va a ser el impacto que tenga la energía eólica marina sobre el sector pesquero. Los precedentes no son optimistas. Lo que se indica, lo que sucede con la plataforma de Viana do Castelo es que deja de haber pesca en aquella zona. ¿Se está actuando con precaución? Parece que no.

Aprobouse por unanimidade no Parlamento de Galicia o "Manifesto de Burela" que indicaba que se tivera en

Se aprobó por unanimidad en el Parlamento de Galicia el "Manifiesto de Burela" que indicaba que se tuviera en

conta a necesidade de compatibilizar o uso pesqueiro coa estación eólica. Vale. Isto é a forma de lexislar que garante ese principio? Unha proposición non de lei aprobada no Parlamento Español na mesma liña. Como se aprobaron estes plans? Por decreto lei. Evitouse a tramitación de debía ter tido lugar no Parlamento para que houbese un debate público ou un trámite de alegacións. Non foi escoitado o sector pesqueiro. Desde logo, non é a forma en que nós pensamos que se ten que tratar este asunto tan sensible.

cuenta la necesidad de compatibilizar el uso pesquero con la estación eólica. Vale. ¿Esta es la forma de legislar que garantiza ese principio? Una proposición no de ley aprobada en el Parlamento Español en la misma línea. ¿Cómo se aprobaron estos planes? Por decreto ley. Se evitó la tramitación de debía haber tenido lugar en el Parlamento para que hubiera un debate público o un trámite de alegaciones. No fue escuchado el sector pesquero. Desde luego, no es la forma en que nosotros creemos que se tiene que tratar este asunto tan sensible.

Entón, poñámonos de acordo en que temos que sensibilizar a necesidade dunha transición enerxética con que os territorios que van padecela reciban a compensación necesaria, coa participación non só nos propios beneficios de esta actividade, senón tamén no diálogo social para que non teñamos que gañar un sector a costa de perder outro que produce máis emprego.

Entonces, pongámonos de acuerdo en que tenemos que sensibilizar la necesidad de una transición energética con que los territorios que la van a padecer reciban la compensación necesaria, con la participación no solo en los propios beneficios de esta actividad, sino también en el diálogo social para que no tengamos que ganar un sector a costa de perder otro que produce más empleo.

Por tanto, por todo o exposto, nós imos absternos nesta moción porque pensamos que desde logo non é a maneira na que debe xestionarse a enerxía eólica no noso país.

Por tanto, por todo lo expuesto, nosotros nos vamos a abstener en esta moción porque creemos que desde luego no es la manera en la que debe gestionarse la energía eólica en nuestro país.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lema.

Muchas gracias, señor Lema.

Turno para o Partido Popular, señor Rodríguez.

Turno para el Partido Popular, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

Este mesmo debate tivo lugar hai escasos días na Deputación da Coruña. O BNG vai hoxe a manter a súa postura, o Partido Popular tamén vai manter a postura que tivo na Deputación. Queda por ver que é o que vai a facer o Partido Socialista, que é un debate interesante porque nesto, pois non están vostedes moi de acordo, non?

Este mismo debate tuvo lugar hace escasos días en la Diputación de A Coruña. El BNG va hoy a mantener su postura, el Partido Popular también va a mantener la postura que tuvo en la Diputación. Queda por ver qué es lo que va a hacer el Partido Socialista, que es un debate interesante porque en esto, pues no están ustedes muy de acuerdo, ¿no?

O motivo polo que nós non imos apoiar esta moción é porque consideramos que ten un pronunciamento radical e excluínte, que é o de que as instalacións de parques eólicos supoñen nin máis nin menos que cargarse a pesca, e non estamos de acordo con esto, pero esto non é que non o comparta o Partido Popular, é que esto non o comparte, como xa llo anticipei, os seus socios naturais en moitos concellos de Galicia. En sede parlamentaria o PSOE chegou a acusar ó BNG de populismo por defender esta postura e textualmente —non sei se hoxe lle van a dicir eso, señor Jorquera ou non, pero bueno—, o que lle dixeron textualmente foi: defender a lareira cando a comida faise en vitrocerámica.

El motivo por el que nosotros no vamos a apoyar esta moción es porque consideramos que tiene un pronunciamiento radical y excluyente, que es lo de que las instalaciones de parques eólicos suponen nada más y nada menos que cargarse la pesca, y no estamos de acuerdo con esto, pero esto no es que no lo comparta el Partido Popular, es que esto no lo comparte, como ya se lo anticipé, sus socios naturales en muchos ayuntamientos de Galicia. En sede parlamentaria el PSOE llegó a acusar al BNG de populismo por defender esta postura y textualmente —no sé si hoy le van a decir eso, señor Jorquera o no, pero bueno—, lo que le dijeron textualmente fue: defender la lareira cuando la comida se hace en vitrocerámica.

Tampouco está de acordo, ou non está a favor desta posición que vostedes manifestan na súa moción, o propio sector pesqueiro, que está a reclamar a coexistencia da eólica mariña de xeito que se garanta a preservación dos recursos naturais e pesqueiros. Esta é a postura pola que hai que apostar, pola que está a apostar o Partido Popular e tamén a Xunta de Galicia. É máis, esta é unha postura que mesmo vostedes tampouco compartiron ó longo desta mesma lexislatura, porque apoiaron en Santiago en sede parlamentaria, no Parlamento de Galicia, dúas iniciativas, unha instando o Goberno de España para que considere a opinión do sector marítimo-pesqueiro nestes plans e outra instando a atender o contido do "Manifesto de Burela" e protexer o sector pesqueiro da ameaza que suporía a localización de instalacións eólicas mariñas en caladoiros, espazos dedicados a actividade pesqueira, e en consecuencia garantir a súa coexistencia coas actividades pesqueiras.

Tampoco está de acuerdo, o no está a favor de esta posición que ustedes manifiestan en su moción, el propio sector pesquero, que está reclamando la coexistencia de la eólica marina de manera que se garantice la preservación de los recursos naturales y pesqueros. Esta es la postura por la que hay que apostar, por la que está apostando el Partido Popular y también la Xunta de Galicia. Es más, esta es una postura que incluso ustedes tampoco compartieron a lo largo de esta misma legislatura, porque apoyaron en Santiago en sede parlamentaria, en el Parlamento de Galicia, dos iniciativas, una instando al Gobierno de España a que considere la opinión del sector marítimo-pesquero en estos planes y otra instando a atender al contenido del "Manifiesto de Burela" y proteger al sector pesquero de la amenaza que supondría la localización de instalaciones eólicas marinas en caladeros, espacios dedicados la actividad pesquera, y en consecuencia garantizar su coexistencia con las actividades pesqueras.

Polo tanto, para nós o futuro debe de

Por lo tanto, para nosotros el futuro debe

seguir pasando por unha planificación ordenada, equilibrada e consensuada que permita achegarse ou dedicar seguridade xurídica ao tempo que se dá prioridade a un desenvolvemento compatible co medio natural e coa nosa diversidade. En resumo, un desenvolvemento do sector eólico mariño, pero con sentidiño.

Somos conscientes da gran oportunidade que supón para Galicia esta enerxía verde. A eólica mariña xa está vencellada a máis de 1.200 millóns de euros en investimentos na fabricación de aeroxeradores e prevese a creación de máis de 8.000 postos de traballo. Actualmente este sector xa emprega a 1.200 persoas.

Polo tanto, o único desenvolvemento que para nós é posible para a eólica mariña é aquel que garanta a compatibilidade coa actividade pesqueira e a preservación do ecosistema, por iso cremos que a proposta dos Plans de Ordenación do Espazo Marítimo realizada polo Goberno central é claramente mellorable, pero tamén lamentamos que o Goberno central non atendese a inmensa maioría das alegacións presentadas polo Goberno Galego. Unha mágoa porque esta postura o que está a xerar é inseguridade e incerteza.

Ás dezasete horas e corenta e un minutos entra no Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

Polo tanto, pois cremos que estes plans deben de avanzar cara a un deseño que faga compatible, como sempre se ten defendido polo propio sector e tamén polo Goberno galego, coa actividade pesqueira e por iso non imos a votar a favor, imos votar en contra da súa moción.

Presidencia

seguir pasando por una planificación ordenada, equilibrada y consensuada que permita acercarse o dedicar seguridad jurídica al tiempo que se da prioridad a un desarrollo compatible con el medio natural y con nuestra diversidad. En resumen, un desarrollo del sector eólico marino, pero con sentidiño.

Somos conscientes de la gran oportunidad que supone para Galicia esta energía verde. La eólica marina ya está vinculada a más de 1.200 millones de euros en inversiones en la fabricación de aerogeneradores y se prevé la creación de más de 8.000 puestos de trabajo. Actualmente este sector ya emplea a 1.200 personas.

Por lo tanto, el único desarrollo que para nosotros es posible para la eólica marina es aquel que garantice la compatibilidad con la actividad pesquera y la preservación del ecosistema, por eso creemos que la propuesta de los Planes de Ordenación del Espacio Marítimo realizada por el Gobierno central es claramente mejorable, pero también lamentamos que el Gobierno central no atendiera la inmensa mayoría de las alegaciones presentadas por el Gobierno Gallego. Una lástima porque esta postura lo que está generando es inseguridad e incertidumbre.

A las diecisiete horas y cuarenta y un minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Por lo tanto, pues creemos que estos planes deben avanzar hacia un diseño que haga compatible, como siempre se ha defendido por el propio sector y también por el Gobierno gallego, con la actividad pesquera y por eso no vamos a votar a favor, vamos a votar en contra de su moción.

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Turno para o Goberno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, pois a verdade é que vexo con curiosidade, observo as intervencións do señor Rodríguez vendo a ver o que fan os demais. Dios me libre o día que lle pasen o filtro das decisións que está a punto de tomar o señor Lorenzo. Ás veces esto é señal un pouco de como se sinte un...

Non, explícollo, non se preocupen, non poñan cara de incógnita que llo explico perfectamente. As compañías que ten cerca enténdeno perfectamente cando vostede se mete en xardíns, o que pasa é, claro, despois hai que aguantar. O día que choiva... escampa, eh? sempre escampa, nunca choveu que non escampara, pero en calquera caso, señor Rodríguez, véxoo preocupado do que opinan uns, outros. E que lle parece se, dado que se fala de Galicia e da eólica mariña, falamos de quen ten que facer a autorización dos trámites ambientales, tendo conselleiras que presumen de facer informes desfavorables para os parques eólicos mariños, dicía a señora Ángeles Vázquez —non sei se saben que é conselleira, pero dígollo eu—.

O señor Díaz..., é normal, ten unha reacción porque claro, en fin. Antes aínda se coñecía, agora... en fin. *Será desfavorable o informe dos parques eólicos mariños*. Presumindo, ademais, aí está, presumía.

A disputa entre o Partido Popular... eso pódello explicar ben unha antigua compañeira súa que pasou por aquí, por esta bancada, señor Rodríguez. A verdade é que lles chama a atención que o PP competira co Bloque Nacionalista

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Turno para el Gobierno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, pues la verdad es que veo con curiosidad, observo las intervenciones del señor Rodríguez viendo a ver lo que hacen los demás. Dios me libre el día que le pasen el filtro de las decisiones que está a punto de tomar el señor Lorenzo. A veces esto es señal un poco de cómo se siente uno...

No, se lo explico, no se preocupen, no pongan cara de incógnita que se lo explico perfectamente. Las compañías que tiene cerca lo entienden perfectamente cuando usted se mete en jardines, lo que pasa es, claro, después hay que aguantar. El día que llueva... escampa, ¿eh? siempre escampa, nunca llovió que no escampara, pero en cualquier caso, señor Rodríguez, lo veo preocupado de lo que opinan unos, otros. Y qué le parece si, dado que se habla de Galicia y de la eólica marina, hablamos de quién tiene que hacer la autorización de los trámites ambientales, teniendo conselleiras que presumen de hacer informes desfavorables para los parques eólicos marinos, decía la señora Ángeles Vázquez —no sé si saben que es conselleira, pero se lo digo yo—.

El señor Díaz..., es normal, tiene una reacción porque claro, en fin. Antes aún se conocía, ahora... en fin. Será desfavorable el informe de los parques eólicos marinos. Presumiendo, además, ahí está, presumía.

La disputa entre el Partido Popular... eso se lo puede explicar bien una antigua compañera suya que pasó por aquí, por esta bancada, señor Rodríguez. La verdad es que les llama la atención que el PP compitiera con el Bloque Nacionalista

Galego a facer populismo detrás da pancarta, en contra da eólica, da eólica mariña e en contra de todo.

É dicir, cal é a posición do Partido Socialista? A posición lógica e razonable do desenvolvemento económico, do respecto ó territorio e do progreso. Non sei se o señor Jorquera é máis de lareira ou non, non sei se é de estufa, eh?, ou anda coas pedras. Eu o vexo bastante, vamos, o vexo bastante dentro deste mundo, non o vexo facendo cousas raras. En calquera caso, unha lareira, señor Rodríguez... No, no, dío vostede todo. Eu o que lle vou...

Presidencia

Garde silencio, señor Rodríguez.

Señor Lage Tuñas

Claro, o señor Rodríguez quere falar. Como o tuveron durante moito tempo alí... non sabe? na tal, pois en fin, e agora estase desatando, pero hai que desatarse de forma comedida porque ás veces un ó que ten ó lado está opoñéndoo de forma innecesaria, meténdose en xardíns, salvo que un o faga precisamente para que pase eso. Non chegou o día, aínda pode chegar.

A eólica mariña é unha oportunidade económica para Galicia e hai que dicilo con todas as letras, e non andar engañando a xente, e os que teñen responsabilidade na Xunta de Galicia van tarde. En vez de ter conselleiros presumindo de non autorizar parques eólicos, o que teñen é que explicar que é o que fixeron en todos estos anos, cando éramos unha potencia eólica, e agora deixamos de selo.

É certo que a posición do BNG non é a do Partido Socialista. Aquí vostede vén a facer de tertuliano, de comentarista, encargáronlle a misión de *a ver se lle sae*

Galego a hacer populismo detrás de la pancarta, en contra de la eólica, de la eólica marina y en contra de todo.

Es decir, ¿cuál es la posición del Partido Socialista? La posición lógica y razonable del desarrollo económico, del respeto al territorio y del progreso. No sé si el señor Jorquera es más de lareira o no, no sé si es de estufa, ¿eh?, o anda con las piedras. Yo lo veo bastante, vamos, lo veo bastante dentro de este mundo, no lo veo haciendo cosas raras. En cualquier caso, una lareira, señor Rodríguez... No, no, lo dice usted todo. Yo lo que le voy...

Presidencia

Guarde silencio, señor Rodríguez.

Señor Lage Tuñas

Claro, el señor Rodríguez quiere hablar. Como le tuvieron durante mucho tiempo allí... ¿no sabe? en la tal, pues en fin, y ahora se está desatando, pero hay que desatarse de forma comedida porque a veces uno al que tiene al lado está oponiéndolo de forma innecesaria, metiéndose en jardines, salvo que uno lo haga precisamente para que pase eso. No llegó el día, aun puede llegar.

La eólica marina es una oportunidad económica para Galicia y hay que decirlo con todas las letras, y no andar engañando a la gente, y los que tienen responsabilidad en la Xunta de Galicia van tarde. En vez de tener conselleiros presumiendo de no autorizar parques eólicos, lo que tienen es que explicar qué es lo que hicieron en todos estos años, cuando éramos potencia eólica, y ahora dejamos de serlo.

Es cierto que la posición del BNG no es la del Partido Socialista. Aquí usted viene a hacer de tertuliano, de comentarista, le encargaron la misión de a ver si le sale lo

o de ser mao e ás veces sálelle e outras non.

É unha oportunidade para Galicia. Claro que vamos a votar en contra desta, en fin, esta historia que traen aquí, pois típica, quero dicir, do Bloque. Así nunca van a liderar nada, ou que van a liderar?

Presidencia

Garden silencio señores concelleiros do BNG, garden silencio. Non se poden interrumpir as intervecións dos concelleiros.

Señor Lage Tuñas

Pois menos mal que foi o...

Presidencia

Miren. Garde silencio un momento. Miren, se queren que... Señor Lage, agarde un momento, por favor.

Señor Lage Tuñas

Ah! Si, si, si.

Presidencia

Miren, creo que son laxa, tolerante nos tempos. Interrumpín, creo que é o único concelleiro que interrumpín nesta sesión, foi ó señor Lage, varias veces, chamándolle a atención sobre o tempo, vale? Teño sido laxa con todos. Teño anotados, eh?, teño anotados aquí a minutaxe das diferentes intervencións en diferentes puntos. Eu, de verdade, paren cos xestos, coas interrupcións e demais. Está no uso da palabra o señor Lage, está xa fóra de tempo, sabe que está fóra de tempo. Tocarei a campana cando a toquei en outras intervencións e reconducerei o debate, pero por favor, non interrumpan.

Continúe e remate.

de ser el malo *y a veces le sale y otras no.*

Es una oportunidad para Galicia. Claro que vamos a votar en contra de esta, en fin, esta historia que traen aquí, pues típica, quiero decir, del Bloque. Así nunca van a liderar nada, o ¿qué van a liderar?

Presidencia

Guarden silencio señores concejales del BNG, guarden silencio. No se pueden interrumpir las intervenciones de los concejales.

Señor Lage Tuñas

Pues menos mal que fue lo...

Presidencia

Miren. Guarde silencio un momento. Miren, si quieren que... Señor Lage, espere un momento, por favor.

Señor Lage Tuñas

Ah! Sí, sí, sí.

Presidencia

Miren, creo que soy laxa, tolerante en los tiempos. Interrumpí, creo que es el único concejal que interrumpí en esta sesión, fue al señor Lage, varias veces, llamándole la atención sobre el tiempo, ¿vale? He sido laxa con todos. Tengo anotados, ¿eh?, tengo anotados aquí el minutaje de las diferentes intervenciones en diferentes puntos. Yo, de verdad, paren con los gestos, con las interrupciones y demás. Está en el uso de la palabra el señor Lage, está ya fuera de tiempo, sabe que está fuera de tiempo. Tocaré la campana cuando la toqué en otras intervenciones y reconduciré el debate, pero por favor, no interrumpan.

Continúe y acabe.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

A pesca non é incompatible coa eólica mariña e o sector pesqueiro conta co noso respaldo, pero o que non se pode é negar unha oportunidade para Galicia e os proxectos de eólica mariña hai que avalialos e estudialos, e se cumplen coa normativa, teñen que ir adiante. O que non se pode, o que non se pode é estar a favor das renovables, pero non se sabe como. Estar en contra da guerra **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**, si, hai que estar en contra da guerra, pero oiga, estamos nunha crisis enerxética brutal e póñense todos locos con que non van a liderar. Claro que non van a liderar nada. Que van a liderar, que van a liderar se son inconscientes da crisis energética que hai e temos unha... Os mismos que dicen que se expolia o país cos recursos naturales non son capaces de ver a oportunidade das enerxías renovables en Galicia. Pois si, nós dicimos que si, a favor. Non somos os do non, somos os do si. Os do si á Constitución, os do si ó Estatuto de Autonomía, os do si a Europa, e os do non son outros. Claro que si, e si á eólica mariña, que supón unha fonte de riqueza, de postos de traballo, e unha oportunidade, entre outros, señor Jorquera, para Ferrolterra e a súa comarca, si.

E tamén vale para o PP, que quere competir co Bloque en a ver quen queda mellor indo detrás da pancarta. Siempre queda mellor o Bloque, señores do Partido Popular, siempre queda mellor, teñen máis práctica.

Goberna en Galicia, 12.500 millóns de euros. Deixen de ter conselleiros e conselleiras que presumen de paralizar parques eólicos. Ai! Eso si, pero despois

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

La pesca no es incompatible con la eólica marina y el sector pesquero cuenta con nuestro respaldo, pero lo que no se puede es negar una oportunidad para Galicia y los proyectos de eólica marina hay que evaluarlos y estudiarlos, y si cumplen con la normativa, tienen que ir adelante. Lo que no se puede, lo que no se puede es estar a favor de las renovables, pero no se sabe cómo. Estar en contra de la guerra ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)****, sí, hay que estar en contra de la guerra, pero oiga, estamos en una crisis energética brutal y se ponen todos locos con que no van a liderar. Claro que no van a liderar nada. ¿Qué van a liderar?, qué van a liderar si son inconscientes de la crisis energética que hay y tenemos una... Los mismos que dicen que se expolia el país con los recursos naturales no son capaces de ver la oportunidad de las energías renovables en Galicia. Pues sí, nosotros decimos que sí, a favor. No somos los del no, somos los del sí. Los del sí a la Constitución, los del sí al Estatuto de Autonomía, los del sí a Europa, y los del no son otros. Claro que sí, y sí a la eólica marina, que supone una fuente de riqueza, de puestos de trabajo, y una oportunidad, entre otros, señor Jorquera, para Ferrolterra y su comarca, sí.*

Y también vale para el PP, que quiere competir con el Bloque en ver quién queda mejor yendo detrás de la pancarta. Siempre queda mejor el Bloque, señores del Partido Popular, siempre queda mejor, tienen más práctica.

Gobierna en Galicia, 12.500 millones de euros. Dejen de tener conselleiros y conselleiras que presumen de paralizar parques eólicos. ¡Ay! eso sí, pero después

veñen aquí a decir que a enerxía é moi cara, a enerxía é moi cara, a electricidade é moi cara. Oiga, pero que queren? Volver a bater as pedras? Ou como se resolven **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** os problemas enerxéticos neste país? Ah! pero despois veñen os mismos que veñen a falar de Alu Ibérica e de Alcoa, pero Alu Ibérica e Alcoa hai que poñer en marcha parques eólicos e alternativas enerxéticas que den prezos estables de electricidade e que fagan posible a industria electrointensiva. Ah! pero claro, vostedes con poñerse detrás da pancarta xa lles chega. No, hai que dar solucións, e non se pode querer quedar ben con todo o mundo. Hai que facer compatible os recursos pesqueiros coa aposta pola enerxía e non se pode dicir tarifa galega xa, pero de donde sale a tarifa?

Presidencia

Ten que rematar, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Si, si, remato. Pero por agora os patos non lle tiraron nunca ás escopetas, eh? e a enerxía, para que sea competitiva, é dicir, hai que apostar por fórmulas que o fagan posible e viable, e señor Jorquera, por desgracia hai conselleiros e conselleiras na Xunta que queren competir con vostedes. Nós o que queremos é estar á altura do que precisa o país e Galicia ten unha oportunidade. A ver se por unha vez non a perdemos con aquelo da navallada, acórdase? Que mala era a AP9, pero non fumos nós, eh? e que malo era a Unión Europea, que estaban en contra das cuotas, de pesca, das cuotas lácteas... Despois foron vostedes os que acabaron pedindo a cuota láctea. Así que a ver se por unha vez entran no carril da historia, entran polo seu camiño e non vinte anos despois.

vienen aquí a decir que la energía es muy cara, la energía es muy cara, la electricidad es muy cara. Oiga, ¿pero qué quieren? ¿Volver a batir las piedras? ¿O cómo se resuelven ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)*** *los problemas energéticos en este país? ¡Ah! pero después vienen los mismos que vienen a hablar de Alu Ibérica y de Alcoa, pero Alu Ibérica y Alcoa hay que poner en marcha parques eólicos y alternativas energéticas que den precios estables de electricidad y que hagan posible la industria electrointensiva. ¡Ah! pero claro, ustedes con ponerse detrás de la pancarta ya les llega. No, hay que dar soluciones, y no se puede querer quedar bien con todo el mundo. Hay que hacer compatible los recursos pesqueros con la apuesta por la energía y no se puede decir tarifa gallega ya, pero ¿de dónde sale la tarifa?*

Presidencia

Tiene que finalizar, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Sí, sí, finalizo. Pero por ahora los patos no le tiraron nunca a las escopetas, ¿eh? y la energía, para que sea competitiva, es decir, hay que apostar por fórmulas que lo hagan posible y viable, y señor Jorquera, por desgracia hay conselleiros y conselleiras en la Xunta que quieren competir con ustedes. Nosotros lo que queremos es estar a la altura de lo que necesita el país y Galicia tiene una oportunidad. A ver si por una vez no la perdemos con aquello de la navajada, ¿se acuerda? Que mala era a AP9, pero no fuimos nosotros, ¿eh? y que malo era la Unión Europea, que estaban en contra de las cuotas, de pesca, de las cuotas lácteas... Después fueron ustedes los que acabaron pidiendo la cuota láctea. Así que a ver si por una vez entran en el carril de la historia, entran por su camino y no veinte años después.

A favor da eólica mariña e eso é compatible coa pesca.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas.

Procedemos á votación desta moción.

Votación da terceira moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a terceira moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a retirada dos POEM (Plans de Ordenación do Espazo Marino), producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto)

Presidencia

Queda rexeitada.

A favor de la eólica marina y eso es compatible con la pesca.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación de la tercera moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la tercera moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la retirada de los POEM (Planes de Ordenación del Espacio Marino), produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto)

Presidencia

Queda rechazada.

Remata o turno do BNG.

RESTANTES MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

Primeira. Moción sobre a apertura dos patios dos colexios en períodos non lectivos.

Presidencia

Remata o turno do BNG e comeza o da Marea Atlántica.

A primeira das mocións sobre a apertura dos patios dos colexios en períodos non lectivos.

Señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Si, moitísimas grazas, alcaldesa.

Ben, nesta moción da Marea Atlántica, basicamente o que propoñemos é un punto único na parte dispositiva que consiste en que o Goberno local, pois proceda á apertura dos patios dos colexios de educación e primaria, pois para que sexan empregados durante os períodos non lectivos, non?

Ás dezasete horas e cincuenta e tres minutos saen do Salón de Sesións a señora Peñalosa López-Pin e o señor Jorquera Caselas.

Neste sentido a Convención sobre os Dereitos dos Nenos, que é un instrumento internacional que foi adoptado pola Asemblea Xeral das Nacións Unidas o 20 de novembro de 1989, pois recolle as necesidades e dereitos específicos dos nenos, das nenas e tamén das adolescentes, non?, e

Finaliza el turno del BNG.

RESTANTES MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA

Primera. Moción sobre la apertura de los patios de los colegios en períodos no lectivos.

Presidencia

Finaliza el turno del BNG y comienza el de la Marea Atlántica.

La primera de las mociones sobre la apertura de los patios de los colegios en períodos no lectivos.

Señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Sí, muchísimas gracias, alcaldesa.

Bien, en esta moción de la Marea Atlántica, básicamente lo que proponemos es un punto único en la parte dispositiva que consiste en que el Gobierno local, pues proceda a la apertura de los patios de los colegios de educación y primaria, pues para que sean empleados durante los períodos no lectivos, ¿no?

A las diecisiete horas y cincuenta y tres minutos salen del Salón de Sesiones la señora Peñalosa López-Pin y el señor Jorquera Caselas.

En este sentido la Convención sobre los Derechos de los Niños, que es un instrumento internacional que fue adoptado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 20 de noviembre de 1989, pues recoge las necesidades y derechos específicos de los niños, de las niñas y también de las adolescentes, ¿no?,

precisamente esta convención tamén recolle a obriga dos estados a actuar en favor dos seus intereses.

O artigo 31 da Convención dos Dereitos dos Nenos sinala que o xogo é un dereito fundamental para a saúde, para o desenvolvemento e o benestar da infancia. Neste sentido, os espazos ao aire libre resultan idóneos para este tipo de prácticas, existen, así mesmo, pois múltiples estudios que avalan os seus beneficios.

A cidade da Coruña conta cunha ampla rede de centros de ensino que durante os períodos non lectivos están a ser infrautilizados e que en ocasións acontece, como ben sabemos, que son estes menores os que directamente saltan os muros dos colexios, pois basicamente para facer uso das instalacións deportivas ao aire libre.

Trátase, esta cuestión, dunha reivindicación das asociacións de nais e pais que levan moito tempo solicitando que as administracións públicas procuren fórmulas para facilitar, precisamente, a apertura destes patios, non?, sobre todo nos meses onde, pois os días son máis longos e poderían facer un maior uso.

Nesta liña, durante o ano 2017 o Goberno local da Marea Atlántica puxo un programa —puxo en marcha, perdón— o Programa "Aberto ao barrio". Era un programa que tiña a finalidade de dar cumprimento a esta petición e que se levou a cabo en diversos CEIP: no CEIP Juan Fernández Latorre, no Alborada, no Torre de Hércules, no Manuel Murguía e tamén no María Pita.

É importante resaltar que a apertura dos patios fai posible incrementar, como xa dicía, a oferta de instalacións deportivas para o ocio, o deporte, o esparcemento,

y precisamente esta convención también recoge la obligación de los estados a actuar en favor de sus intereses.

El artículo 31 de la Convención de los Derechos de los Niños señala que el juego es un derecho fundamental para la salud, para el desarrollo y el bienestar de la infancia. En este sentido, los espacios al aire libre resultan idóneos para este tipo de prácticas, existen, asimismo, pues múltiples estudios que avalan sus beneficios.

La ciudad de A Coruña cuenta con una amplia red de centros de enseñanza que durante los períodos no lectivos están siendo infrautilizados y que en ocasiones ocurre, como bien sabemos, que son estos menores los que directamente saltan los muros de los colegios, pues básicamente para hacer uso de las instalaciones deportivas al aire libre.

Se trata, esta cuestión, de una reivindicación de las asociaciones de madres y padres que llevan mucho tiempo solicitando que las administraciones públicas busquen fórmulas para facilitar, precisamente, la apertura de estos patios, ¿no?, sobre todo en los meses donde, pues los días son más largos y podrían hacer un mayor uso.

En esta línea, durante el año 2017 el Gobierno local de la Marea Atlántica puso un programa —puso en marcha, perdón— el Programa "Abierto al barrio". Era un programa que tenía la finalidad de dar cumplimiento a esta petición y que se llevó a cabo en diversos CEIP: en el CEIP Juan Fernández Latorre, en el Alborada, en el Torre de Hércules, en el Manuel Murguía y también en el María Pita.

Es importante resaltar que la apertura de los patios hace posible incrementar, como ya decía, la oferta de instalaciones deportivas para el ocio, el deporte, el

pero tamén permite algo que nos parece profundamente relevante, que é achegar as escolas ao barrio creando comunidade.

esparcimiento, pero también permite algo que nos parece profundamente relevante, que es acercar las escuelas al barrio creando comunidad.

Por último, queremos destacar, é un documento que foi realizado por Unicef que se denomina Propostas para unha planificación urbana sostible e responsable coa infancia. Queremos resaltar este documento porque, en primeiro lugar, nos parece relevante e, en segundo lugar, porque recolle precisamente a necesidade de articular espazos ao aire libre e de xogo para a infancia.

Por último, queremos destacar, es un documento que fue realizado por Unicef que se denomina Propuestas para una planificación urbana sostenible y responsable con la infancia. Queremos resaltar este documento porque, en primer lugar, nos parece relevante y en segundo lugar, porque recoge precisamente la necesidad de articular espacios al aire libre y de juego para la infancia.

Por todo o que acabo de mencionar e esta motivación, pois agardo contar co voto favorable de todos os grupos.

Por todo lo que acabo de mencionar y esta motivación, pues espero contar con el voto favorable de todos los grupos.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán.

Muchas gracias, señora Cameán.

Turno para a señora Soneira.

Turno para la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

É importante que os nenos e as nenas poidan seguir xogando nos patios dos centros educativos en períodos non lectivos. Os patios dos colexios son lugares nos que tamén se pode aprender, un lugar idóneo para que os nenos e nenas se relacionen entre eles e en distintos ambentes, un lugar no que poden ser eles mismos.

Es importante que los niños y las niñas puedan seguir jugando en los patios de los centros educativos en períodos no lectivos. Los patios de los colegios son lugares en los que también se puede aprender, un lugar idóneo para que los niños y niñas se relacionen entre ellos y en distintos ambientes, un lugar en el que pueden ser ellos mismos.

A moción é ben interesante, pero habría que estudiar os costos que supón ter aberto os patios dos centros, xa que por seguridade e protección dos nenos e nenas terán que estar vixiados e cumprir ca legalidade vixente, co fin de evitar prexuízos indeseados.

La moción es bien interesante, pero habría que estudiar los costes que supone tener abierto los patios de los centros, ya que por seguridad y protección de los niños y niñas tendrán que estar vigilados y cumplir con la legalidad vigente, con el fin de evitar perjuicios indeseados.

Non vou a votar en contra da moción.

No voy a votar en contra de la moción.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Turno da señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Graciñas, señora alcaldesa.

Vai a ser breve para compensar outros tempos.

Parécenos moi acaída esta moción e moi viable ademais na súa pretensión, pero non só a nós, senón que, nas visitas realizadas a varias asociacións de veciños, a varios barrios, é unha das demandas que se poñen por diante, que se poñen encima da mesa, non?, a posibilidade de utilizar estos espazos pechados en horas non lectivas. Se ben é certo que ten que contar coa aprobación e colaboración das diferentes comunidades educativas, tamén o é que son dotacións moi beneficiosas para os barrios e que alí onde se están a utilizar, en algún xa poden, pois se lles saca proveito a unhas instalacións ao aire libre que facilita, ademais, pois, unha mellor convivencia e socialización nos propios barrios.

Non tería máis voltas esta moción que a vontade política para levala a cabo e por tanto imos votar a favor.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno da señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**. Renuncia ao turno.

Turno do BNG, señora Veira.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno de la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa.

Va a ser breve para compensar otros tiempos.

Nos parece muy adecuada esta moción y muy viable además en su pretensión, pero no sólo a nosotros, sino que, en las visitas realizadas a varias asociaciones de vecinos, a varios barrios, es una de las demandas que se ponen por delante, que se ponen encima de la mesa, ¿no?, la posibilidad de utilizar estos espacios cerrados en horas no lectivas. Si bien es cierto que tiene que contar con la aprobación y colaboración de las diferentes comunidades educativas, también lo es que son dotaciones muy beneficiosas para los barrios y que allí donde se están utilizando, en alguno ya pueden, pues se les saca provecho a unas instalaciones al aire libre que facilita, además, pues, una mejor convivencia y socialización en los propios barrios.

No tendría más vueltas esta moción que la voluntad política para llevarla a cabo y por tanto vamos a votar a favor.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno de la señora Martínez. ***(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra)***. *Renuncia al turno.*

Turno del BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Desde o BNG anunciamos que imos votar a favor desta moción. É unha demanda veciñal que efectivamente nos trasladan moitas, moitas persoas, tamén se traslada esta demanda por parte das ANPAs da nosa cidade. É ademais unha proposta que nós levamos durante anos tamén no noso programa electoral, creemos que é moi interesante, sobre todo en barrios onde non é posíbel crear novos espazos públicos, onde é evidente que o espazo público é finito, ás veces non se poden crear novos espazos públicos, non se poden crear novos parques, non se poden crear novas infraestruturas deportivas ou para o xogo, e para iso é moi interesante, pois aproveitar o que xa hai no propio espazo da cidade, non?, sobre todo en barrios moi, moi densos onde digo que o espazo é moi, moi pouco, non?

Ademais, é moi interesante, porque moitos dos centros públicos da nosa cidade teñen patios cubertos e polo tanto abrindo os patios dos colexios estamos tamén abrindo espazos cubertos onde poidan ir as crianzas da nosa cidade a xogar cando chove, que moitas veces é moi complicado, pois, ter os nenos en semanas nas que chove moito na casa. Dígoo por experiencia, obviamente, pero isto compartirao moita xente que ten nenos e nenas, é moi complicado telos en casa cando está chovendo todos os días. É moi importante ter espazos cubertos para que xoguen os nenos e as nenas e nese sentido, pois, abrir os patios dos centros, que moitos están cubertos, pois é unha vantaxe tamén nese, nese sentido, polo tanto, é unha iniciativa que nós aplaudimos e que apoiamos e que esperemos que se poña en marcha.

Señora Veira González

Gracias, señora alcaldesa.

Desde el BNG anunciamos que vamos a votar a favor de esta moción. Es una demanda vecinal que efectivamente nos trasladan muchas, muchas personas, también se traslada esta demanda por parte de las ANPAs de nuestra ciudad. Es además una propuesta que nosotros llevamos durante años también en nuestro programa electoral, creemos que es muy interesante, sobre todo en barrios donde no es posible crear nuevos espacios públicos, donde es evidente que el espacio público es finito, a veces no se pueden crear nuevos espacios públicos, no se pueden crear nuevos parques, no se pueden crear nuevas infraestructuras deportivas o para el juego, y para eso es muy interesante, pues aprovechar lo que ya hay en el propio espacio de la ciudad, ¿no?, sobre todo en barrios muy, muy densos donde digo que el espacio es muy, muy poco, ¿no?

Además, es muy interesante, porque muchos de los centros públicos de nuestra ciudad tienen patios cubiertos y por lo tanto abriendo los patios de los colegios estamos también abriendo espacios cubiertos donde puedan ir las crías y críos de nuestra ciudad a jugar cuándo llueve, que muchas veces es muy complicado, pues, tener los niños en semanas en las que llueve mucho en casa. Lo digo por experiencia, obviamente, pero esto lo compartirá mucha gente que tiene niños y niñas, es muy complicado tenerlos en casa cuando está lloviendo todos los días. Es muy importante tener espacios cubiertos para que jueguen los niños y las niñas y en ese sentido, pues, abrir los patios de los centros, que muchos están cubiertos, pues es una ventaja también en ese, en ese sentido, por lo tanto, es una iniciativa que nosotros aplaudimos y que apoyamos y que esperemos que se ponga en marcha.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno do Partido Popular, señor Varela.

Señor Varela Vázquez

Grazas, señora alcaldesa, e boas tardes.

Imos apoiar esta moción da Marea Atlántica sobre a apertura dos patios dos CEIPs da cidade nos períodos no lectivos. E facémolo porque desde o Partido Popular consideramos que un centro educativo no esgota todo o seu potencial nunha infraestrutura dedicada ao ensino e nuns patios e espazos externos liberados, basicamente, para o recreo e as actividades extraescolares.

Este concepto levou á escola a vivir de costas ao medio social, urbano ou rural no que se sitúa. Afortunadamente, como consecuencia da demanda das ANPAs e equipos docentes, o paradigma está a cambiar e o patio gaña un status diferente, integrándose na parte máis curricular ademais de repensalo sempre nun ámbito estratéxico hoxe en día e necesario como é o da igualdade.

Para conseguir isto consideramos que son necesarias polo menos tres medidas: na primeira, o traballo xa está feito, basta acollerse a el, dispoñemos dun marco de colaboración lexislativo asinado o 11 de xuño do 21 entre a Xunta e a Federación Galega de Municipios e Provincias, polo que se regula a apertura das instalacións deportivas dos centros educativos ao seu uso por parte da cidadanía fóra do horario escolar. Deste xeito cómprese un dos obxectivos do Plan de Nova Arquitectura Pedagóxica, a partir do cal xorden un concepto máis moderno, flexíbel e aberto que implica non illar ao centro na súa burbulla académica nin na

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno del Partido Popular, señor Varela.

Señor Varela Vázquez

Gracias, señora alcaldesa, y buenas tardes.

Vamos a apoyar esta moción de la Marea Atlántica sobre la apertura de los patios de los CEIPs de la ciudad en los periodos no lectivos. Y lo hacemos porque desde el Partido Popular consideramos que un centro educativo no agota todo su potencial en una infraestructura dedicada a la enseñanza y en unos patios y espacios externos liberados, básicamente, para el recreo y las actividades extraescolares.

Este concepto ha llevado a la escuela a vivir de espaldas al medio social, urbano o rural en el que se ubica. Afortunadamente, como consecuencia de la demanda de ANPAs y equipos docentes, el paradigma está cambiando y el patio gana un estatus diferente, integrándose en la parte más curricular además de repensarlo siempre en un ámbito estratégico hoy en día y necesario como es el de la igualdad.

Para conseguir esto consideramos que son necesarias al menos tres medidas: en la primera, el trabajo ya está hecho, basta acogerse a él, disponemos de un marco de colaboración legislativo firmado el 11 de junio del 21 entre la Xunta y la Federación Galega de Municipios e Provincias, por el que se regula la apertura de las instalaciones deportivas de los centros educativos a su uso por parte de la ciudadanía fuera del horario escolar. De este modo se cumple uno de los objetivos del Plan de Nueva Arquitectura Pedagógica, a partir del cual surgen un concepto más moderno, flexible y abierto que implica no aislar al centro en su burbuja académica ni en la rigidez de su

rixidez do seu horario lectivo, e onde o patio adquire unha maior responsabilidade social, actuando como axente de avance e progreso na comunidade na que se sitúa. Este plan está a executarse xa nesta cidade en cinco CEIPs, dous centros de educación especial e dous institutos, por un valor de 3.735.000 € no presente curso escolar.

horario lectivo, y donde el patio adquiere una mayor responsabilidad social, actuando como agente de avance y progreso en la comunidad en la que se ubica. Este plan se está ejecutando ya en esta ciudad en cinco CEIPs, dos centros de educación especial y dos institutos, por un valor de 3.735.000 € en el presente curso escolar.

A segunda medida é establecer por parte do Goberno municipal unha necesaria e constante colaboración na comunidade educativa de cada escola para acordar un deseño e unha xestión adaptadas á súa realidade e á do barrio onde está. Nestes momentos no noso CEIP dispoñemos de miles de metros cadrados dentro do recinto infrautilizados, que poden converterse coa aprobación da comunidade educativa e en horario extraescolar en espazos públicos con usos moi definidos para o resto do barrio.

La segunda medida es establecer por parte del Gobierno municipal una necesaria y constante colaboración en la comunidad educativa de cada escuela para acordar un diseño y una gestión adaptadas a su realidad y a la del barrio donde está. En estos momentos en nuestro CEIP disponemos de miles de metros cuadrados dentro del recinto infrautilizados, que pueden convertirse con la aprobación de la comunidad educativa y en horario extraescolar en espacios públicos con usos muy definidos para el resto del barrio.

A realidade social e a educación variaron moito desde os máis de 30 anos en que se construíron 26 dos 27 CEIPs desta cidade. A maioría dos patios escolares actuais obedecen a un contexto de auxe inmobiliario no que non se pensaba en zonas verdes, árbores e terra, todo envolvíase en cemento. Un patio escolar é, na inmensa maioría dos nosos centros, un lugar frío e duro con catro raias pintadas no chan e unhas porterías como grandes protagonistas do recreo. Un espazo marcado polo fútbol e o formigón, que o converten xeralmente nun lugar desvinculado da aprendizaxe e pouco atractivo para outras actividades. Nas antípodas daquel sitio do seu recreo que Antonio Vega, no seu momento, imaxinou. Con todo, o patio escolar é unha microsociedade, cos seus grupos, as súas aprendizaxes, as súas interaccións e as súas diferenzas e conflitos, que se poden reconducir se estes lugares de

La realidad social y la educación han variado mucho desde los más de 30 años en que se construyeron 26 de los 27 CEIPs de esta ciudad. La mayoría de los patios escolares actuales obedecen a un contexto de auge inmobiliario en el que no se pensaba en zonas verdes, árboles y tierra, todo se envolvía en cemento. Un patio escolar es, en la inmensa mayoría de nuestros centros, un lugar frío y duro con cuatro rayas pintadas en el suelo y unas porterías como grandes protagonistas del recreo. Un espacio marcado por el fútbol y el hormigón, que lo convierten generalmente en un lugar desvinculado del aprendizaje y poco atractivo para otras actividades. En las antípodas de aquel sitio de su recreo que Antonio Vega, en su momento, imaginó. Sin embargo, el patio escolar es una microsociedad, con sus grupos, sus aprendizajes, sus interacciones y sus diferencias y conflictos, que se pueden reconducir si estos lugares de encuentro son más participativos y más

encontro son máis participativos e máis amables.

E así chegamos á terceira e última medida —e con isto acabo— debemos ter claro que a transformación física dun patio é necesaria, é imprescindible, pero nunca é suficiente, concibindo como debe ser, como un espazo educativo máis de socialización, a pregunta crave non é como o imos a deseñar? ou que materiais imos poñer? Senón como o imos a xestionar? Noutras palabras que queremos realmente que pase nel?

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Varela.

Pode pasar señora Peñalosa.

Ás dezaoito horas e tres minutos entra no Salón de Sesións a señora Peñalosa López-Pin.

Pecha o debate o Goberno, señor Celemín.

Señor Celemín Santos

Grazas, alcaldesa.

Boas tardes a todas e a todos.

Realmente, encantoume escoitarlles a todos. Como vemos, estamos moi de acordo neste, neste asunto, como ben saben, o Goberno de Inés, de Inés Rey ten entre os seus obxectivos principais o desenvolvemento e protección da infancia e a mocidade en todos os seus ámbitos. Por tanto, non podemos estar máis de acordo e votaremos tamén a favor desta moción, sobre todo pola relación entre a cidadanía, infancia e mocidade, espazo urbano e educación.

O informe de Unicef, que citaba a señora

amables.

Y así llegamos a la tercera y última medida —y con esto acabo— debemos tener claro que la transformación física de un patio es necesaria, es imprescindible, pero nunca es suficiente, concibiendo como debe ser, como un espacio educativo más de socialización, la pregunta clave no es ¿cómo lo vamos a diseñar? o ¿qué materiales vamos a poner? Sino ¿cómo lo vamos a gestionar? En otras palabras ¿qué queremos realmente que pase en él?

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Varela.

Puede pasar señora Peñalosa.

A las dieciocho horas y tres minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Peñalosa López-Pin.

Cierra el debate el Gobierno, señor Celemín.

Señor Celemín Santos

Gracias, alcaldesa.

Buenas tardes a todas y a todos.

Realmente, me ha encantado escucharles a todos. Como vemos, estamos muy de acuerdo en este, en este asunto, como bien saben, el Gobierno de Inés, de Inés Rey tiene entre sus objetivos principales el desarrollo y protección de la infancia y la juventud en todos sus ámbitos. Por tanto, no podemos estar más de acuerdo y votaremos también a favor de esta moción, sobre todo por la relación entre la ciudadanía, infancia y juventud, espacio urbano y educación.

El informe de Unicef, que citaba la señora

Cameán, presenta unha serie de propostas para unha planificación urbana sustentable e responsable coa infancia, que foron texto de cabeceira da nosa axenda municipal desde o comezo da lexislatura. Só en canto á accesibilidade, por poñer un exemplo, e adecuación de contornas escolares, investimos desde Urbanismo máis de 2.000.000 € e está en desenvolvemento un plan de patios abertos e humanizados adaptados ás necesidades educativas no barrio das Flores. O proxecto de Mestra de Obra incluído no seu plan urbanístico tamén contempla un corredor verde e aberto no cal están incluídos colexios de María Pita, A nosa Señora do Rosario e Ramón da Sagra. Recentemente, a Área de Benestar Social abriu o espazo Metrosidero que vai ofrecer aos colexios da súa contorna e da cidade como un lugar para o desenvolvemento das súas actividades, tanto no horario lectivo como fóra do mesmo, así como as nosas compañeiras, tamén de Benestar Social, están a poñer as bases na Coruña do Programa Patios Abertos en Plan Ben, en colaboración co Ministerio de Sanidade e o Alto Comisionado Contra a Pobreza Infantil, para o fomento dos estilos de vida saudables de forma integral e aumentar a oferta do lecer educativo de calidade en horario non lectivo en contornas vulnerables.

Pero, sen dúbida, a súa moción de hoxe debe ir máis aló, estamos a expor que 27 centros públicos de primaria, dos de educación especial e por que non os 15 centros de educación secundaria e todos aqueloutros centros públicos e concertados que a cidade ten e que dependen da Xunta de Galicia. Abran as súas portas á xente dos seus barrios para que os nenos e mozos poidan desenvolver as actividades educativas, deportivas ou lúdicas que contribúan a contemplar a súa formación, a complementar a súa formación e ao desenvolvemento físico e saudable.

Cameán, presenta una serie de propuestas para una planificación urbana sostenible y responsable con la infancia, que han sido texto de cabecera de nuestra agenda municipal desde comienzo de la legislatura. Solo en cuanto a la accesibilidad, por poner un ejemplo, y adecuación de entornos escolares, hemos invertido desde Urbanismo más de 2.000.000 € y está en desarrollo un plan de patios abiertos y humanizados adaptados a las necesidades educativas en el barrio de Las Flores. El proyecto de Maestra de Obra incluido en su plan urbanístico también contempla un corredor verde y abierto en el cual están incluidos colegios de María Pita, Nuestra Señora del Rosario y Ramón de la Sagra. Recientemente, el Área de Bienestar Social ha abierto el espacio Metrosidero que va a ofrecer a los colegios de su entorno y de la ciudad como un lugar para el desarrollo de sus actividades, tanto en el horario lectivo como fuera del mismo, así como nuestras compañeras, también de Bienestar Social, están poniendo las bases en A Coruña del Programa Patios Abiertos en Plan Bien, en colaboración con el Ministerio de Sanidad y el Alto Comisionado Contra la Pobreza Infantil, para el fomento de los estilos de vida saludables de forma integral y aumentar la oferta del ocio educativo de calidad en horario no lectivo en entornos vulnerables.

Pero, sin duda, su moción de hoy debe ir más allá, estamos planteando que 27 centros públicos de primaria, de los de educación especial y por qué no los 15 centros de educación secundaria y todos aquellos otros centros públicos y concertados que la ciudad tiene y que dependen de la Xunta de Galicia. Abran sus puertas a la gente de sus barrios para que los niños y jóvenes puedan desarrollar las actividades educativas, deportivas o lúdicas que contribuyan a contemplar su formación, a complementar su formación y al desarrollo físico y saludable.

Poñémonos a traballar, ímonos a poñer a traballar para levar a cabo este proxecto. Analicemos e coñezamos de primeira man como se levou a cabo este tipo de iniciativas noutras comunidades e noutras cidades, a que problemas se enfrontaron e que solucións atoparon para despois aplicalas nun estudo e orzamento detallado a nivel local que contemple as singularidades desta cidade e as súas necesidades.

Nos ponemos a trabajar, nos vamos a poner a trabajar para llevar a cabo este proyecto. Analicemos y conozcamos de primera mano cómo se ha llevado a cabo este tipo de iniciativas en otras comunidades y en otras ciudades, a qué problemas se han enfrentado y qué soluciones han encontrado para después aplicarlas en un estudio y presupuesto detallado a nivel local que contemple las singularidades de esta ciudad y sus necesidades.

Por iso, construamos un proxecto firme e sólido e desde aquí animo tamén á Xunta de Galicia a colaborar e non dar as costas á comunidade educativa, familias, profesorados e veciños da Coruña que demandarán, que demandan unha contorna humanizada que contribuirá, sen dúbida, á formación e ao desenvolvemento pleno das xeracións futuras.

Por eso, construyamos un proyecto firme y sólido y desde aquí animo también a la Xunta de Galicia a colaborar y no dar la espalda a la comunidad educativa, familias, profesorados y vecinos de A Coruña que demandarán, que demandan un entorno humanizado que contribuirá, sin duda, a la formación y al desarrollo pleno de las generaciones futuras.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Celemín.

Muchas gracias, señor Celemín.

Procedemos á votación desta moción.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación da primeira moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica.

Votación de la primera moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica.

Seguidamente, pola Presidencia sométese a votación a primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a apertura dos patios dos colexios en períodos non lectivos, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente, por la Presidencia se somete a votación la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la apertura de los patios de los colegios en períodos no lectivos, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Contabilízase, así mesmo, a abstención do señor concelleiro D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, de acordo co artigo 100.1 do ROF, por ausentarse do Salón de Sesións unha vez iniciada a deliberación e non estar presente no momento da votación.

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobada por unanimidade.

61. Moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a apertura dos patios dos colexios en períodos non lectivos.

Acordo

Único: instar o Goberno local a desenvolver as medidas oportunas co fin de garantir a apertura dos patios dos centros de educación infantil e primaria, durante os períodos non lectivos, en colaboración coa comunidade educativa de cada centro educativo.

Terceira. Moción por un servizo de BiciCoruña como alternativa eficaz de mobilidade obrigada.

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego (BNG) (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Se contabiliza, asimismo, la abstención del señor concejal D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, de acuerdo con el artículo 100.1 del ROF, por ausentarse del Salón de Sesiones una vez iniciada la deliberación y no estar presente en el momento de la votación.

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobada por unanimidad.

61. Moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la apertura de los patios de los colegios en períodos no lectivos.

Acuerdo

Único: instar al Gobierno local a desarrollar las medidas oportunas con el fin de garantizar la apertura de los patios de los centros de educación infantil y primaria, durante los períodos no lectivos, en colaboración con la comunidad educativa de cada centro educativo.

Tercera. Moción por un servicio de BiciCoruña como alternativa eficaz de movilidad obligada.

Presidencia

Terceira e última das mocións presentadas pola Marea Atlántica sobre o servizo de BiciCoruña.

Señora García.

Ás dezaoito horas e oito minutos sae do Salón de Sesións o señor Roberto Rodríguez.

Señora García Gómez

Si, grazas.

Xa pasaron dez meses desde que chegou a bicicleta eléctrica ao Concello da Coruña, e demostrase que tiñamos razón. Dende o Goberno da Marea Atlántica en 2017 apostamos por un novo servizo de BiciCoruña que incorporase as bicicletas eléctricas, expandise as estacións pola cidade e conseguimos os fondos europeos da Estratexia DUSI para financiar este servizo. A día de hoxe, aínda faltan 22 das 55 novas estacións, pero xa podemos dicir que o cambio foi un éxito e xa podemos facer balance para ver que correccións hai que facer para que a bicicleta sexa unha verdadeira alternativa ao uso do coche privado.

En menos de nove meses cuadriplicáronse as viaxes en bicicleta, as viaxes mensuais, e chegamos ás 62.000 viaxes de febreiro de 2023, 62.000 viaxes nun mes, con máis de 7.000 usuarios, o cal quere dicir que a bicicleta se está convertendo nunha alternativa real de desprazamento e incluso o feito de que se utiliza máis en determinadas franxas horarias, como é de oito e media a dez da mañá, indica que se está utilizando, aínda que con dificultades, para esa mobilidade obrigada, a mobilidade que está vinculada ou ben ao traballo ou ben ao

Presidencia

Tercera y última de las mociones presentadas por la Marea Atlántica sobre el servicio de BiciCoruña.

Señora García.

A las dieciocho horas y ocho minutos sale del Salón de Sesiones el señor Roberto Rodríguez.

Señora García Gómez

Sí, gracias.

Ya pasaron diez meses desde que llegó la bicicleta eléctrica al Ayuntamiento de A Coruña, y se demuestra que teníamos razón. Desde el Gobierno de la Marea Atlántica en 2017 apostamos por un nuevo servicio de BiciCoruña que incorporara las bicicletas eléctricas, expandiera las estaciones por la ciudad y conseguimos los fondos europeos de la Estrategia DUSI para financiar este servicio. A día de hoy, todavía faltan 22 de las 55 nuevas estaciones, pero ya podemos decir que el cambio fue un éxito y ya podemos hacer balance para ver qué correcciones hay que hacer para que la bicicleta sea una verdadera alternativa al uso del coche privado.

En menos de nueve meses se cuadriplicaron los viajes en bicicleta, los viajes mensuales, y llegamos a los 62.000 viajes de febrero de 2023, 62.000 viajes en un mes, con más de 7.000 usuarios, lo cual quiere decir que la bicicleta se está convirtiendo en una alternativa real de desplazamiento e incluso el hecho de que se utiliza más en determinadas franjas horarias, como es de ocho y media a diez de la mañana, indica que se está utilizando, aunque con dificultades, para esa movilidad obligada, la movilidad que está vinculada o bien al trabajo o bien a la enseñanza o bien a los cuidados a las

ensino ou ben aos coidados ás persoas. Son traxectos dalgunha maneira fixos, obrigatorios, cotiáns, con desprazamentos, bueno, pois, dalgunha maneira estándar. E é interesante que se utilicen para iso, porque iso pode erixir á bicicleta, e BiciCoruña, concretamente, como unha alternativa, como dicía, real ao uso do coche privado.

personas. Son trayectos de alguna manera fijos, obligatorios, cotidianos, con desplazamientos, bueno, pues, de alguna manera estándar. Y es interesante que se utilicen para eso, porque eso puede erigir a la bicicleta, y BiciCoruña, concretamente, como una alternativa, como decía, real al uso del coche privado.

Ás dezaoito horas e nove minutos sae do Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

A las dieciocho horas y nueve minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Pero BiciCoruña está amosando tamén carencias de xestión que dificultan, bueno, pois esta alternativa. Dende a Marea Atlántica fíxemos un estudo e preparamos unha app e descubrimos que precisamente nas estacións do cinturón da rolda de Outeiro, é dicir, dos barrios máis poboados da cidade, unha de cada catro veces en hora punta están as estacións baleiras. Isto o que quere dicir, xa non é tanto que falten estacións, que si que faltan como imos ver, senón que hai estacións de primeira e de segunda. Nos barrios de primeira, que son os do centro, normalmente se atopan bicicletas, pero nos barrios de segunda, que normalmente é onde vive a meirante parte da poboación, nese cinturón da rolda de Outeiro, da Agra do Orzán, a Sagrada Familia, Os Mallos, Catro Camiños, Os Castros, pois aí é moi posible que unha de cada catro veces queiras coller unha bicicleta e non as haxa.

Pero BiciCoruña está mostrando también carencias de gestión que dificultan, bueno, pues esta alternativa. Desde la Marea Atlántica hicimos un estudio y preparamos una app y descubrimos que precisamente en las estaciones del cinturón de la ronda de Outeiro, es decir, de los barrios más poblados de la ciudad, una de cada cuatro veces en hora punta están las estaciones vacías. Esto lo que quiere decir, ya no es tanto que falten estaciones, que sí que faltan como vamos a ver, sino que hay estaciones de primera y de segunda. En los barrios de primera, que son los del centro, normalmente se encuentran bicicletas, pero en los barrios de segunda, que normalmente es donde vive la mayor parte de la población, en ese cinturón de la ronda de Outeiro, del Agra del Orzán, la Sagrada Familia, Los Mallos, Cuatro Caminos, Los Castros, pues ahí es muy posible que una de cada cuatro veces quieras coger una bicicleta y no las haya.

Isto o que quere dicir é que o Goberno de Inés Rey fixo a parte fácil, a de executar o servizo que se deseñara, a de executar os fondos europeos que conseguimos dende o Goberno da Marea Atlántica, pero se esqueceu de redimensionar o servizo, o persoal e os recursos materiais necesarios para atender a un servizo maior. Entonces o que pasa é que non hai suficientes recursos humanos, nin suficientes furgonetas para desprazar as

Esto lo que quiere decir es que el Gobierno de Inés Rey hizo la parte fácil, la de ejecutar el servicio que se había diseñado, la de ejecutar los fondos europeos que conseguimos desde el Gobierno de la Marea Atlántica, pero se olvidó de redimensionar el servicio, el personal y los recursos materiales necesarios para atender a un servicio mayor. Entonces lo que pasa es que no hay suficientes recursos humanos, ni

bicicletas dunhas estacións a outras. A esto se lles suma que as estacións de primeira e de segunda nos barrios de primeira e de segunda, están tamén onde non hai estacións, e resulta que hai barrios coma Someso, Novo Mesoiro, Xuxán, Feáns ou Visma, nos que aínda non hai estacións e se lles prexudica pola limitación de 20 minutos que ten o uso gratuíto da bicicleta eléctrica. Por iso traemos esta moción, porque é evidente que para dotar dunha alternativa ao automóbil non podemos fiar todo á bicicleta, haberá que falar tamén do bus o do vindeiro servizo de bus cando remate a concesión, pero a bicicleta si pode ser unha alternativa real para moitas persoas, por eso propoñemos abordar as reformas necesarias no servizo de BiciCoruña para que ofreza un servizo igualitario en todos os barrios e sexa unha alternativa real de mobilidade obrigada; dotar a EMVSA dos recursos económicos necesarios para esta ampliación de persoal e de material; axustar a duración das viaxes de pago ás características dos barrios afastados do centro; negociar coa plantilla unhas condicións de traballo que lles permitan desempeñar este servizo en condicións dignas e planificar e axilizar a implantación das estacións de BiciCoruña en todos os barrios, incorporando tamén os Campus universitarios e os principais centros de traballo.

suficientes furgonetas para desplazar las bicicletas de unas estaciones a otras. A esto se les suma que las estaciones de primera y de segunda en los barrios de primera y de segunda, están también donde no hay estaciones, y resulta que hay barrios como Someso, Novo Mesoiro, Xuxán, Feáns o Visma, en los que aún no hay estaciones y se les perjudica por la limitación de 20 minutos que tiene el uso gratuito de la bicicleta eléctrica. Por eso traemos esta moción, porque es evidente que para dotar de una alternativa al automóvil no podemos fiar todo a la bicicleta, habrá que hablar también del bus, el del próximo servicio de bus cuando finalice la concesión, pero la bicicleta sí puede ser una alternativa real para muchas personas, por eso proponemos abordar las reformas necesarias en el servicio de BiciCoruña para que ofrezca un servicio igualitario en todos los barrios y sea una alternativa real de movilidad obligada; dotar a EMVSA de los recursos económicos necesarios para esta ampliación de personal y de material; ajustar la duración de los viajes de pago a las características de los barrios alejados del centro; negociar con la plantilla unas condiciones de trabajo que les permitan desempeñar este servicio en condiciones dignas y planificar y agilizar la implantación de las estaciones de BiciCoruña en todos los barrios, incorporando también los Campus universitarios y los principales centros de trabajo.

Nada máis.

Nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Muchas gracias, señora García.

Turno para a señora Soneira.

Turno para la señora Soneira.

Ás dezaoito horas e doce minutos sae do Salón de Sesións o señor Lema Suárez.

A las dieciocho horas e doce minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lema Suárez.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

A Coruña cada vez ten máis zoas peonizadas por tanto, teñen que existir alternativas de mobilidade distintas aos desprazamentos en turismo, como son as bicicletas. O servizo de BiciCoruña é unha alternativa para substituír o coche pola bici, pero para que sexa un servizo eficaz ten que reunir os elementos necesarios dos que agora adolece, como se di na propia moción. Deste xeito a cidadanía estará cada día máis concienciada no uso de alternativas distintas ao turismo.

Por tanto, no vou votar en contra desta moción.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Turno da señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Graciñas, alcaldesa.

Totalmente de acordo con esta moción, como concelleira, como representante de Podemos, pero sobre todo como usuaria do servizo municipal de bicicletas. Traballo, como sabedes, no hospital, gran demandante deste servizo. É difícil nas horas puntas coller desde os diferentes barrios bicicleta eléctrica ou incluso mecánica para o centro de traballo. Desde o Parrote xa non hai máis bases de estación en toda a península da zona do Hospital Abente Lago, Reitorado, Cidade Vella, Oceanográfico, sendo centos de persoas as que se desprazan diariamente e polo tanto potenciais usuarias. Xa non digamos a zona do Complexo Hospitalario Materno e Hospital Marítimo de Oza, esto por subliñar un exemplo de zonas

Señora Soneira Lema

Muchas gracias, señora alcaldesa.

A Coruña cada vez tiene más zonas peatonalizadas, por tanto, tienen que existir alternativas de movilidad distintas a los desplazamientos en turismo, como son las bicicletas. El servicio de BiciCoruña es una alternativa para sustituir el coche por la bici, pero para que sea un servicio eficaz tiene que reunir los elementos necesarios de los que ahora adolece, como se dice en la propia moción. De este modo la ciudadanía estará cada día más concienciada en el uso de alternativas distintas al turismo.

Por tanto, no voy a votar en contra de esta moción.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno de la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, alcaldesa.

Totalmente de acuerdo con esta moción, como concejala, como representante de Podemos, pero sobre todo como usuaria del servicio municipal de bicicletas. Trabajo, como sabéis, en el hospital, gran demandante de este servicio. Es difícil en las horas puntas coger desde los diferentes barrios bicicleta eléctrica o incluso mecánica para el centro de trabajo. Desde el Parrote ya no hay más bases de estación en toda la península de la zona del Hospital Abente Lago, Rectorado, Ciudad Vieja, Oceanográfico, siendo cientos de personas las que se desplazan diariamente y por lo tanto potenciales usuarias. Ya no digamos la zona del Complejo Hospitalario Materno y Hospital Marítimo de Oza, esto por subrayar un ejemplo de zonas susceptibles

susceptibles de atender, como tamén, outro exemplo, os polígonos da cidade, nin que dicir de barrios como Novo Mesoiro, Mesoiro Vello, Visma, Eirís.

O prezo de 20 minutos a 60 minutos é de cero euros nas mecánicas e de un ridículo céntimo nas eléctricas, penalizándose o uso das eléctricas e nos recorridos máis necesarios, nas longas distancias de máis de 20 minutos que soen ser de punta a punta da cidade —comezará en decembro deste ano, señor Lage, que me mira así— penalizando, aínda que sexa simbolicamente, aos que van a ir, por exemplo, desde a Torre de Hércules ata Matogrande. Aunque esto vai a ser a partir de decembro entendemos que debera ser modificado.

Outra cuestión non menor é a necesidade de transcorrer 10 minutos desde que se deixa unha bicicleta ata que se colle a seguinte, esto impide, por exemplo, facer o cambio da bicicleta de mecánica por eléctrica. Entendo que si, dinme que non. *Corrixo* como di o señor Lage. Encantada se fose así, porque temos escoitado que se bota en falta poder usar o cambio dunha bicicleta a outra para chegarse ata unha estación de bici en zona chá e poder facer o cambio.

Todas estas cuestións que poden parecer menores, entendemos que son replanteables á hora de incentivar máis aínda, o uso dun vehículo sostible, de baixo coste e de menor impacto ambiental, medio ambiental, como é a bicicleta que ademais está tendo tan boa acollida na cidade. Por eso imos votar a favor desta moción.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno da señora Martínez. **(A señora**

de atender, como también, otro ejemplo, los polígonos de la ciudad, ni qué decir de barrios como Novo Mesoiro, Mesoiro Vello, Visma, Eirís.

El precio de 20 minutos a 60 minutos es de cero euros en las mecánicas y de un ridículo céntimo en las eléctricas, penalizándose el uso de las eléctricas y en los recorridos más necesarios, en las largas distancias de más de 20 minutos que suenen ser de punta a punta de la ciudad — comenzará en diciembre de este año, señor Lage, que me mira así— penalizando, aunque sea simbólicamente, a los que van a ir, por ejemplo, desde la torre de Hércules hasta Matogrande. Aunque esto va a ser a partir de diciembre entendemos que debiera ser modificado.

Otra cuestión no menor es la necesidad de transcurrir 10 minutos desde que se deja una bicicleta hasta que se coge la siguiente, esto impide, por ejemplo, hacer el cambio de la bicicleta de mecánica por eléctrica. Entiendo que sí, me dicen que no. Corrijo *como dice el señor Lage. Encantada si fuese así, porque hemos oído que se echa en falta poder usar el cambio de una bicicleta a otra para acercarse hasta una estación de bici en zona llana y poder hacer el cambio.*

Todas estas cuestiones que pueden parecer menores, entendemos que son replanteables a la hora de incentivar más aún, el uso de un vehículo sostenible, de bajo coste y de menor impacto ambiental, medio ambiental, como es la bicicleta que además está teniendo tan buena acogida en la ciudad. Por eso vamos a votar a favor de esta moción.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno de la señora Martínez. ***(La señora***

Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra). Renuncia ao turno.

Turno do BNG, señora Veira.

Ás dezaoito horas e dezaseis minutos entra no Salón de Sesións o señor Lema Suárez.

Señora Veira González

Si. Grazas, señora alcaldesa

É evidente que o éxito de BiciCoruña demostra que dar alternativas de mobilidade á xente é un éxito en si mesmo e que a xente responde, efectivamente, a esas alternativas. Dígoo para que tomemos notas tamén cando deseñemos o vindeiro mapa de transporte público e a vindeira..., e determinemos a vindeira maneira de xestionar o transporte público. Adaptar a minutaxe gratuíta deses 20 minutos á realidade da cidade foi unha cousa que nós xa demandamos neste pleno, é certo que agora mesmo non se está a aplicar esa cuestión dos 20 minutos de balde, pero é certo que é o momento de repensar esa idea primeira do Goberno local de só dar 20 minutos gratuítos e a partir de aí ir penalizando, porque é certo que iso penaliza os barrios máis afastados da cidade, precisamente aqueles que non teñen alternativa en transporte público ou que o transporte público que teñen é moi deficiente. Castiga a quen vive en Monte Alto e traballa en Pocomaco, que non haberá poucas persoas, castiga a quen traballa, que vive no Castrillón e traballa, por exemplo, no polígono da Grela e podemos así poñer moitísimos, moitísimos, moitísimos exemplos.

Ás dezaoito horas e dezasete minutos entra no Salón de Sesións o señor Roberto Rodríguez.

Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra). *Renuncia al turno.*

Turno del BNG, señora Veira.

A las dieciocho horas y dieciséis minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lema Suárez.

Señora Veira González

Sí. Gracias, señora alcaldesa.

Es evidente que el éxito de BiciCoruña demuestra que dar alternativas de movilidad a la gente es un éxito en sí mismo y que la gente responde, efectivamente, a esas alternativas. Lo digo para que tomemos notas también cuando diseñemos el próximo mapa de transporte público y la próxima…, y determinemos la próxima manera de gestionar el transporte público. Adaptar el minutaje gratuito de esos 20 minutos a la realidad de la ciudad fue una cosa que nosotros ya demandamos en este pleno, es cierto que ahora mismo no se está aplicando esa cuestión de los 20 minutos gratuitos, pero es cierto que es el momento de repensar esa idea primera del Gobierno local de sólo dar 20 minutos gratuitos y a partir de ahí ir penalizando, porque es cierto que eso penaliza los barrios más alejados de la ciudad, precisamente aquellos que no tienen alternativa en transporte público o que el transporte público que tienen es muy deficiente. Castiga a quien vive en Monte Alto y trabaja en Pocomaco, que no habrá pocas personas, castiga a quien trabaja, que vive en el Castrillón y trabaja, por ejemplo, en el polígono de la Grela y podemos así poner muchísimos, muchísimos, muchísimos ejemplos.

A las dieciocho horas y diecisiete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Roberto Rodríguez.

Nós creemos que hai que ter en conta ademais na ampliación de BiciCoruña que se vai a facer a intermodalidade co bus, dixémolo na mesa pola mobilidade sustentábel que había que estudar ese factor de intermodalidade co bus, tamén cando se poñan en marcha as tarifas, non? Nós creemos que hai que ter en conta esa intermodalidade co autobús, pero tamén ter en conta eses puntos de atracción dos que falaba a señora Faraldo, eses grandes puntos de atracción da poboación para reforzar a, a..., pois o transporte, non? o transporte en BiciCoruña.

Nosotros creemos que hay que tener en cuenta además en la ampliación de BiciCoruña, que se va a hacer la intermodalidad con el bus, lo dijimos en la mesa por la movilidad sustentable que había que estudiar ese factor de intermodalidad con el bus, también cuando se pongan en marcha las tarifas, ¿no? Nosotros creemos que hay que tener en cuenta esa intermodalidad con el autobús, pero también tener en cuenta esos puntos de atracción de los que hablaba la señora Faraldo, esos grandes puntos de atracción de la población para reforzar la, la..., pues el transporte, ¿no? el transporte en BiciCoruña.

Para rematar, sinalar que evidentemente non se pode fiar todo á bicicleta, iso é algo que nós temos dito en reiteradas ocasións neste salón de plenos, neste mandato e no anterior, parécenos ben toda política que sexa de reforzo de BiciCoruña, da bicicleta, do carril bici e demais, pero temos o reto, o grandísimo reto do transporte público proximamente, do que vou falar nunha pregunta oral neste mesmo pleno, na que parece que o Goberno local está moi, moi tranquilo, e a verdade é que nós non estamos tan tranquilas, porque en decembro, no ano 2024 é cando remata a concesión, a vostedes lles parece que é moitísimo tempo a nós non nos parece tanto tempo, sen embargo para a reordenación das liñas lles parece que queda moi pouco tempo para o remate da concesión. Eu non sei, evidentemente, o tempo é algo relativo, pero desde logo a cuestión do transporte público e o reto do transporte público está tamén aí enriba da mesa e vemos ao Goberno local excesivamente relaxado, e vímolo excesivamente relaxado durante este mandato.

Para finalizar, señalar que evidentemente no se puede fiar todo a la bicicleta, eso es algo que nosotros hemos dicho en reiteradas ocasiones en este salón de plenos, en este mandato y en el anterior, nos parece bien toda política que sea de refuerzo de BiciCoruña, de la bicicleta, del carril bici y demás, pero tenemos el reto, el grandísimo reto del transporte público próximamente, del que voy a hablar en una pregunta oral en este mismo pleno, en la que parece que el Gobierno local está muy, muy tranquilo, y la verdad es que nosotros no estamos tan tranquilas, porque en diciembre, en el año 2024 es cuando finaliza la concesión, a ustedes les parece que es muchísimo tiempo a nosotros no nos parece tanto tiempo, sin embargo para la reordenación de las líneas les parece que queda muy poco tiempo para el fin de la concesión. Yo no sé, evidentemente, el tiempo es algo relativo, pero desde luego la cuestión del transporte público y el reto del transporte público está también ahí encima de la mesa y vemos al Gobierno local excesivamente relajado, y lo vimos excesivamente relajado durante este mandato.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno do Partido Popular, señor Deus.

Señor Deus Álvarez

Moitas grazas.

Atopámonos nun momento nas cidades en que a mobilidade converteuse nunha das principales preocupacións dos cidadáns. É necesario tomar medidas que permitan aos cidadáns ter unha menor dependencia do vehículo privado, pero sempre desde o consenso, dando alternativas necesarias para que as decisións que se toman non provoquen rechazo. A primeira delas, sen dúbida, é fomentar o uso do transporte público urbano, facelo máis eficiente e áxil, con tarifas que faciliten o seu uso. Na nosa cidade despois de 8 anos de anuncios está todo por facer.

É imprescindible traballar tamén para diminuír paulatinamente a entrada diaria de vehículos procedentes dos concellos limítrofes á nosa cidade, para iso é necesario planificar e implicar a eses concellos, creando aparcadoiros disuasorios e fomentando o uso do transporte metropolitano implantado pola Xunta, pero tamén hai que fomentar entre os cidadáns o uso de vehículos de mobilidade persoal, en primeiro lugar, está o uso da bicicleta.

É preciso crear unha rede de carril bici ben planificada, somos conscientes das dificultades para realizala nunha cidade coas características da nosa. De nada serve entrar nunha dinámica de creación de tramos inconexos de carril bici ou na execución de tramos que non teñen a seguridade suficiente ou que na realidade son meras actuacións de maquillaxe, pero que non reúnen as condicións necesarias para ser carril bici. E exemplos destes temos dabondo na nosa cidade, hai que reformular moitos

Turno del Partido Popular, señor Deus.

Señor Deus Álvarez

Muchas gracias.

Nos encontramos en un momento en las ciudades en el que la movilidad se convirtió en una de las principales preocupaciones de los ciudadanos. Es necesario tomar medidas que permitan a los ciudadanos tener una menor dependencia del vehículo privado, pero siempre desde el consenso, dando alternativas necesarias para que las decisiones que se toman no provoquen rechazo. La primera de ellas, sin duda, es fomentar el uso del transporte público urbano, hacerlo más eficiente y ágil, con tarifas que faciliten su uso. En nuestra ciudad después de 8 años de anuncios está todo por hacer.

Es imprescindible trabajar también para disminuir paulatinamente la entrada diaria de vehículos procedentes de los ayuntamientos limítrofes a nuestra ciudad, para eso es necesario planificar e implicar a esos ayuntamientos, creando aparcamientos disuasorios y fomentando el uso del transporte metropolitano implantado por la Xunta, pero también hay que fomentar entre los ciudadanos el uso de vehículos de movilidad personal, en primer lugar, está el uso de la bicicleta.

Es preciso crear una red de carril bici bien planificada, somos conscientes de las dificultades para realizarla en una ciudad con las características de la nuestra. De nada sirve entrar en una dinámica de creación de tramos inconexos de carril bici o en la ejecución de tramos que no tienen la seguridad suficiente o que en la realidad son meras actuaciones de maquillaje, pero que no reúnen las condiciones necesarias para ser carril bici. Y ejemplos de estos tenemos de sobra en nuestra ciudad, hay que replantear

tramos dos executados para dotalos de maior seguridade e para que funcionen adecuadamente. Nunha cidade como a nosa coas características da súa rede viaria ás veces é imposible crear carrís bici exclusivos, polo que hai que adoitar medidas de calmado de tráfico nalgunhas rúas e que deste xeito poidan convir cos coches, é o que hai que facer en realidad nas rúas interiores dos barrios.

muchos tramos de los ejecutados para dotarlos de mayor seguridad y para que funcionen adecuadamente. En una ciudad como la nuestra con las características de su red viaria a veces es imposible crear carriles bici exclusivos, por lo que hay que adoptar medidas de calmado de tráfico en algunas calles y que de este modo puedan convivir con los coches, es lo que hay que hacer en realidad en las calles interiores de los barrios.

Dende o ano 2008 a xestión directa do Servizo Municipal de Préstamo de Bicicletas BiciCoruña está encomendado a EMVSA, desde entón todos os gobernos municipais trataron de ir mellorando o servizo e adaptando as necesidades do momento e os medios, tanto económicos como tecnolóxicos dos que se dispoñían, o BMUS elaborado polo PP no seu mandato contemplaba o fomento da mobilidade ciclista coa creación dunha rede de itinerarios ciclistas na cidade, a sinalización de itinerarios nalgunhas rúas cunha rede de aparcadoiros de bicicletas, o fomento da intermodalidade con transporte público e a adecuación da ordenanza municipal de circulación ao uso da bicicleta. Na actualidade atopámonos nun momento en que está a crecer o uso da demanda da bicicleta para desprazamentos dentro da cidade, así o indican as estadísticas elaboradas por EMVSA e presentadas no último consello de administración, cun crecemento maior desde a implantación das bicicletas eléctricas, que sen dúbida marcan un camiño a seguir para a renovación da flota.

Desde el año 2008 la gestión directa del Servicio Municipal de Préstamo de Bicicletas BiciCoruña está encomendado a EMVSA, desde entonces todos los gobiernos municipales trataron de ir mejorando el servicio y adaptando las necesidades del momento y los medios, tanto económicos como tecnológicos de los que se disponían, o BMUS elaborado por el PP en su mandato contemplaba el fomento de la movilidad ciclista con la creación de una red de itinerarios ciclistas en la ciudad, la señalización de itinerarios en algunas calles con una red de aparcamientos de bicicletas, el fomento de la intermodalidad con transporte público y la adecuación de la ordenanza municipal de circulación al uso de la bicicleta. En la actualidad nos encontramos en un momento en que está creciendo el uso de la demanda de la bicicleta para desplazamientos dentro de la ciudad, así lo indican las estadísticas elaboradas por EMVSA y presentadas en el último consejo de administración, con un crecimiento mayor desde la implantación de las bicicletas eléctricas, que sin duda marcan un camino a seguir para la renovación de la flota.

Pero ao mesmo tempo estanse poñendo de manifesto outras debilidades do servizo que é necesario afrontar para contar cun servizo eficiente, e máis se queremos que o servizo se siga prestando desde unha empresa pública municipal. Está pendente de instalación de 22 novas bases de bicicletas, incrementar o

Pero al mismo tiempo se están poniendo de manifiesto otras debilidades del servicio que es necesario afrontar para contar con un servicio eficiente, y más si queremos que el servicio se siga prestando desde una empresa pública municipal. Está pendiente de instalación de 22 nuevas bases de bicicletas,

número de bicicletas eléctricas que marcou un antes e un despois na implantación das mesmas para converterse nunha alternativa eficaz para moitos desprazamentos na cidade.

incrementar el número de bicicletas eléctricas que marcó un antes y un después en la implantación de las mismas para convertirse en una alternativa eficaz para muchos desplazamientos en la ciudad.

O aumento do número de usuarios e o aumento de bases vai a provocar a necesidade dunha reconsideración do servizo para atender á adecuación das novas necesidades, tanto en medios materiais como humanos, estamos de acordo en que as decisións han de tomarse con tempo suficiente para que a prestación do servizo non se resinta. A día de hoxe descoñecemos cales son os plans do Goberno municipal respecto diso, detectamos tamén que, nalgúns traxectos, como di a moción, o tempo de 20 minutos libre de pago pode resultar moi axustado, polo que sería bo analizar o tempo empregado polos usuarios en certos percorridos para saber se é suficiente ese tempo ou debería incrementarse. Gustaríanos coñecer tamén dentro das estadísticas elaboradas por EMVSA a utilización por franxas de idade do servizo de BiciCoruña.

El aumento del número de usuarios y el aumento de bases va a provocar la necesidad de una reconsideración del servicio para atender a la adecuación de las nuevas necesidades, tanto en medios materiales como humanos, estamos de acuerdo en que las decisiones han de tomarse con tiempo suficiente para que la prestación del servicio no se resienta. A día de hoy desconocemos cuáles son los planes del Gobierno municipal al respecto, detectamos también que, en algunos trayectos, como dice la moción, el tiempo de 20 minutos libre de pago puede resultar muy ajustado, por lo que sería bueno analizar el tiempo empleado por los usuarios en ciertos recorridos para saber si es suficiente ese tiempo o debería incrementarse. Nos gustaría conocer también dentro de las estadísticas elaboradas por EMVSA la utilización por franjas de edad del servicio de BiciCoruña.

Estamos basicamente de acordo coa moción e cos puntos presentados e, por tanto, vamos a votar a favor desta moción.

Estamos básicamente de acuerdo con la moción y con los puntos presentados y, por tanto, vamos a votar a favor de esta moción.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Deus.

Muchas gracias, señor Deus.

Turno de peche para o señor Díaz Gallego.

Turno de cierre para el señor Díaz Gallego.

Señor Díaz Gallego

Señor Díaz Gallego

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Señor Deus, vaime permitir a maldade

Señor Deus, me va a permitir la maldad de

de dicirlle que se cadra debía de pasar a quenda como a señora Martínez, porque cun servizo como BiciMadrid, non?, como BiciMad, e como se está xestionando por parte do Partido Popular, eu creo que non están vostedes como para dar leccións de como funciona ou non funciona aquí BiciCoruña. Atopen esas bicicletas que lles faltan, esas 300.000 ou non se cantas que lles faltan en Madrid, podémonolas traer aquí a Coruña que son as mesmas, pero leccións de como funciona un servizo público de bicicletas, eu creo que non nos poden dar ningunha.

decirle que a lo mejor debía de haber pasado el turno como la señora Martínez, porque con un servicio como BiciMadrid, ¿no?, como BiciMad, y como se está gestionando por parte del Partido Popular, yo creo que no están ustedes como para dar aquí ecciones de cómo funciona o no funciona BiciCoruña. Encuentren esas bicicletas que les faltan, esas 300.000 o no sé cuántas que les faltan en Madrid, nos las podemos traer aquí a Coruña que son las mismas, pero lecciones de cómo funciona un servicio público de bicicletas, yo creo que no nos pueden dar ninguna.

Como non pode ser doutra maneira, desde logo, votaremos a favor desta moción. Votaremos a favor porque, ben, como non podía ser doutra maneira, este grupo municipal, o Grupo Municipal do Partido Socialista, foi o creador de BiciCoruña alá polo ano 2009, con axuda, por certo, da Xunta de Galicia de Emilio Pérez Touriño que financiou con 200.000 € esta creación, e é o grupo municipal que implantou neste mandato 2019-2023 o novo BiciCoruña.

Como no puede ser de otra manera, desde luego, votaremos a favor de esta moción. Votaremos a favor porque, bueno, como no podía ser de otra manera, porque este grupo municipal, el Grupo Municipal del Partido Socialista, fue el creador de BiciCoruña allá por el año 2009, con ayuda, por cierto, de la Xunta de Galicia de Emilio Pérez Touriño que financió con 200.000 € esta creación, y es el grupo municipal que ha implantado en este mandato 2019-2023 el nuevo BiciCoruña.

A moción, en todo caso é un pouquiño, ben, kafkiana, non?, saben que é un éxito, o medio din na moción, pero non o queren recoñecer. Buscan problemas que ou ben non existen ou que xa saben que están en vías de solución, non queda claro. Se funciona tan ben como é que vai tan mal, din que vai mal, que se están facendo as cousas mal, pero milagrosamente funcionan moi ben e milagrosamente desde todos os barrios estase a usar moitísimo a bicicleta, co cal non entendo como a xente pode usar bicicletas en barrios como, por exemplo, o Agra se como din vostedes non as hai.

La moción, en todo caso es un poquito, vamos, kafkiana, ¿no?, saben que es un éxito, lo medio dicen en la moción, pero no lo quieren reconocer. Buscan problemas que o bien no existen o que ya saben que están en vías de solución, no queda claro. Si funciona tan bien cómo es que va tan mal, dicen que va mal, que se están haciendo las cosas mal, pero milagrosamente funcionan muy bien y milagrosamente desde todos los barrios se está usando muchísimo la bicicleta, con lo cual no entiendo cómo la gente puede usar bicicletas en barrios como, por ejemplo, el Agra si como dicen ustedes no las hay.

Ás dezaoito horas e vinte e seis minutos entra no Salón de Sesións o señor LorenzoTorres

A las dieciocho horas y veinte minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

O que demostrou o tempo e o uso destes dez meses é que as premisas das que partía o seu grupo naquela mesa de mobilidade cando se lanzou o proxecto non son realidade, nin a mobilidade é entre barrios, como expuñan vostedes naquela mesa, porque estamos a ver que é unha mobilidade barrios-centro e centro-barrios, co cal o que está a haber é unhas horas punta nas que se concentran as bicicletas nos barrios, como son as horas sobre todo de primeira hora da mañá e última hora da tarde, e a mobilidade ao punto de traballo nos barrios do centro, que non é que sexan barrios de primeira e de segunda, hai barrios nos que a xente traballa e barrios nos que a xente reside, e ese é o fundamento da mobilidade en BiciCoruña.

Lo que ha demostrado el tiempo y el uso de estos diez meses es que las premisas de las que partía su grupo en aquella mesa de movilidad cuando se lanzó el proyecto no son realidad, ni la movilidad es entre barrios, como planteaban ustedes en aquella mesa, porque estamos viendo que es una movilidad barrios-centro y centro-barrios, con lo cual lo que está habiendo es unas horas punta en las que se concentran las bicicletas en los barrios, como son las horas sobre todo de primera hora de la mañana y última hora de la tarde, y la movilidad al punto de trabajo en los barrios del centro, que no es que sean barrios de primera y de segunda, hay barrios en los que la gente trabaja y barrios en los que la gente reside, y ese es el fundamento de la movilidad en BiciCoruña.

Ademais, tamén, sobre os tempos de gratuidade, que creo que comentaron todos os grupos, agora a realidade o que nos está dicindo é que o tempo medio de uso BiciCoruña é de 11 minutos, co cal está moi por baixo deses 20 gratuítos que estamos a incluír nas bicicletas eléctricas e o que demostra tamén é que estamos a conseguir que BiciCoruña sexa un sistema de transporte non para o lecer senón para o traballo e para a mobilidade diaria, o que está a axudar a reducir o uso do vehículo privado na nosa cidade.

Además, también, sobre los tiempos de gratuidad, que creo que comentaron todos los grupos, ahora la realidad lo que nos está diciendo es que el tiempo medio de uso BiciCoruña es de 11 minutos, con lo cual está muy por debajo de esos 20 gratuitos que estamos incluyendo en las bicicletas eléctricas y lo que demuestra también es que estamos consiguiendo que BiciCoruña sea un sistema de transporte no para el ocio sino para el trabajo y para la movilidad diaria, lo que está ayudando a reducir el uso del vehículo privado en nuestra ciudad.

Saben tamén que se está reforzando o servizo, anuncioullo o director de EMVSA no pasado Consello de Administración; saben que se están mellorando as condicións laborais dos traballadores grazas a unha negociación deste goberno local e da propia EMVSA; saben que se está dotando de máis medios; saben que está en mellores condicións o persoal que hai dous anos; saben tamén que se está levando a cabo a ampliación de estacións a todos os barrios a bo ritmo, aclárolles que non faltan 22, faltan 18,

Saben también que se está reforzando el servicio, se lo anunció el director de EMVSA en el pasado Consejo de Administración; saben que se están mejorando las condiciones laborales de los trabajadores gracias a una negociación de este gobierno local y de la propia EMVSA; saben que se está dotando de más medios; saben que está en mejores condiciones el personal que hace dos años; saben también que se está implementando la ampliación de estaciones a todos los barrios a buen ritmo, les aclaro que no faltan 22, faltan 18, hay 4 más de las que

hai 4 máis das que contaron todos os grupos deste pleno, e entendo que saben tamén como se debe de facer precisamente iso, para garantir un bo traballo do servizo.

contaron todos los grupos de este pleno, y entiendo que saben también cómo se debe de hacer precisamente eso, para garantizar un buen trabajo del servicio.

En todo caso, desde logo, seguen expoñendo cousas que xa se lles explicou que están en marcha, non?, aínda que aluden permanentemente a esta paternidade de BiciCoruña, está claro que non coñecen o servizo. En todo caso, como aluden a esta paternidade tamén lles lembro que, aínda que os fondos para BiciCoruña conseguíronse efectivamente con fondos Eidus en 2017, non se moveu un papel ata o ano 2020, cando se elaboraron os pregos técnicos. Se tan fácil é a parte que fixemos, non sei por que non a fixeron vostedes no seu mandato. Por compartir comparacións de xestión, a primeira convocatoria de Next solicítase no 21, conséguese no 22 e en abril do 23 xa está practicamente executada, iso é a xestión do Goberno socialista.

En todo caso, desde luego, siguen planteando cosas que ya se les explicaron que están en marcha, ¿no?, aunque aluden permanentemente a esta paternidad de BiciCoruña, está claro que no conocen el servicio. En todo caso, como aluden a esta paternidad también les recuerdo que, si bien los fondos para BiciCoruña se consiguieron efectivamente con fondos Eidus en 2017, no se movió un papel hasta el año 2020, cuando se elaboraron los pliegos técnicos. Si tan fácil es la parte que hemos hecho, no sé por qué no la hicieron ustedes en su mandato. Por compartir comparaciones de gestión, la primera convocatoria de Next se solicita en el 21, se consigue en el 22 y en abril de 23 ya está prácticamente ejecutada, eso es la gestión del Gobierno socialista.

Como digo, en todo caso, os datos falan por si sos, récord diario de usos, máis de 3.500 usos diarios, somos a cidade española que máis usa a bicicleta pública, superando a San Sebastián que era a que tiña o récord, temos 9.038 usuarios, dos cales 7.500 son abonados anuais, tres veces máis que co anterior sistema e, como digo, 37 estacións en funcionamento e en breve poñeremos en marcha tres máis: parque de Eirís, Monte Alto e Catro Camiños, e a semana que vén colocaremos en rúa tres máis tamén: A Grela, Marineda e, señora Faraldo, Abente e Lago, da cal xa están feitas as obras, que se traballa no hospital xa as puido ver.

Como digo, en todo caso, los datos hablan por sí solos, récord diario de usos, más de 3.500 usos diarios, somos la ciudad española que más usa la bicicleta pública, superando a San Sebastián que era la que tenía el récord, tenemos 9.038 usuarios, de los cuales 7.500 son abonados anuales, tres veces más que con el anterior sistema y, como digo, 37 estaciones en funcionamiento y en breve pondremos en marcha tres más: parque de Eirís, Monte Alto y Cuatro Caminos, y la semana que viene colocaremos en calle tres más también: A Grela, Marineda y, señora Faraldo, Abente y Lago, de la cual ya están hechas las obras, que si trabaja en el hospital ya las pudo ver.

Seguiremos, polo tanto, impulsando BiciCoruña, como ata agora e traballando por ese horizonte, xa moi próximo, de 10.000 usuarios e de 1.000.000 de usos no 2023.

Seguiremos, por lo tanto, impulsando BiciCoruña, como hasta ahora y trabajando por ese horizonte, ya muy cercano, de 10.000 usuarios y de 1.000.000 de usos en 2023.

Grazas.

Presidencia

Moitas Grazas.

Remata o debate desta moción. Procedemos á votación.

Votación da terceira moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica.

Seguidamente, pola Presidencia sométese a votación a terceira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica por un servizo de BiciCoruña como alternativa eficaz de mobilidade obrigada, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobada por unanimidade da

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Finaliza el debate de esta moción. Procedemos a la votación.

Votación de la tercera moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica.

Seguidamente, por la Presidencia se somete a votación la tercera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica por un servicio de BiciCoruña como alternativa eficaz de movilidad obligada, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego (BNG) (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobada por unanimidad de la

Corporación.

Grazas á Marea Atlántica.

62. Moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica por un servizo de BiciCoruña como alternativa eficaz de mobilidade obrigada

Acordo

Instar o Goberno local a:

1. Abordar as reformas necesarias no servizo de BiciCoruña para que estea dispoñible de xeito eficaz e igualitario en todos os barrios, e de maneira especial os que acollen a maior cantidade de poboación, ubicados ao longo da rolda de Outeiro.

2. Dotar a EMVSA dos recursos necesarios para reforzar con carácter inmediato o equipo de traballo de BiciCoruña, con máis persoal e vehículos para poder atender a demanda de uso en horas punta derivadas da mobilidade obrigada ao traballo, ao ensino ou aos coidados ás persoas.

3. Axustar a duración das viaxes libres de pago ás características e necesidades dos barrios afastados do centro.

4. Negociar coa plantilla empregada no servizo de BiciCoruña as melloras necesarias nas súas condicións de traballo, para que podan adaptarse á ampliación e requirimentos no novo servizo en condicións dignas.

5. Planificar e axilizar a ampliación da Rede de BiciCoruña a todos os barrios, ao campus universitario e aos principais centros de traballo.

RESTANTES MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO

Corporación.

Gracias a la Marea Atlántica.

62. Moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica por un servicio de BiciCoruña como alternativa eficaz de movilidad obligada.

Acuerdo

Instar al Gobierno local a:

1. Abordar las reformas necesarias en el servicio de BiciCoruña para que esté disponible de manera eficaz e igualitaria en todos los barrios, y de manera especial los que acogen la mayor cantidad de población, ubicados a lo largo de la ronda de Outeiro.

2. Dotar a EMVSA de los recursos necesarios para reforzar con carácter inmediato el equipo de trabajo de BiciCoruña, con más personal y vehículos para poder atender la demanda de uso en horas punta derivadas de la movilidad obligada al trabajo, a la enseñanza o a los cuidados a las personas.

3. Ajustar la duración de los viajes libres de pago a las características y necesidades de los barrios alejados del centro.

4. Negociar con la plantilla empleada en el servicio de BiciCoruña las mejoras necesarias en sus condiciones de trabajo, para que puedan adaptarse a la ampliación y requerimientos en el nuevo servicio en condiciones dignas.

5. Planificar y agilizar la ampliación de la Red de BiciCoruña a todos los barrios, al campus universitario y a los principales centros de trabajo.

RESTANTES MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO

POPULAR

Presidencia

Turno xa para o Partido Popular coa segunda das súas mocións sobre horarios de apertura da Torre de Hércules.

Segunda. Moción sobre horarios de apertura da Torre de Hércules

Presidencia

Señora Cendán, ten a palabra.

Señora Cendán Gayoso

Grazas, señora alcaldesa.

Instamos a Inés Rey a rectificar e a volver abrir a Torre de Hércules, tras cometer o erro de decidir que estea pechada ao público en horario de tarde durante o verán, como tamén fixo esta semana Santa.

Ás dezaoito horas e trinta minutos saen do Salón de Sesións o señor Martínez Durán e as señoras Cameán Calvete, Veira González e Martínez Acón e entra o señor Jorquera Caselas.

Con esta noticia amencemos hai uns días, noticia desagradable para a cidade e para o sector turístico, que nos trasladaban os sete guías temporais directamente afectados polo peche. Con esta decisión négase a contratación dos servizos habituais de reforzo de guías para ampliar o horario de acceso ao monumento. Se o horario non se amplía e segue como ata o de agora o visitante terá a última visita ás catro da tarde, o que limitará ao máximo o número de visitas. Lembremos que en tempada alta o habitual era que existise ata as nove da noite. Un feito inesperado pero non illado, xa que esta semana Santa tampouco se ampliou o horario,

POPULAR

Presidencia

Turno ya para el Partido Popular con la segunda de sus mociones sobre horarios de apertura de la Torre de Hércules.

Segunda. Moción sobre horarios de apertura de la Torre de Hércules

Presidencia

Señora Cendán, tiene la palabra.

Señora Cendán Gayoso

Gracias, señora alcaldesa.

Instamos a Inés Rey a rectificar y a volver a abrir la Torre de Hércules, tras haber cometido el error de decidir que esté cerrada al público en horario de tarde durante el verano, como también ha hecho esta Semana Santa.

A las dieciocho horas y treinta minutos salen del Salón de Sesiones el señor Martínez Durán y las señoras Cameán Calvete, Veira González y Martínez Acón y entra el señor Jorquera Caselas.

Con esta noticia amanecimos hace unos días, noticia desagradable para la ciudad y para el sector turístico, que nos trasladaban los siete guías temporales directamente afectados por el cierre. Con esta decisión se niega la contratación de los servicios habituales de refuerzo de guías para ampliar el horario de acceso al monumento. Si el horario no se amplía y sigue como hasta ahora el visitante tendrá la última visita a las cuatro de la tarde, lo que limitará al máximo el número de visitas. Recordemos que en temporada alta lo habitual era que existiese hasta las nueve de la noche. Un hecho inesperado pero no aislado, ya que esta Semana Santa tampoco se amplió el horario, quedando

quedando moitas persoas sen poder acceder ao monumento. Inesperado, pero non illado, porque tras a pandemia tamén se prescindiu do servizo de punto de información do porto ao crucerista, hoxe aínda non recuperado. Isto, para unha cidade da categoría da Coruña é impensable. Sinceramente, non sei no que pensan. Parece ser que tan magno erro vén motivado pola falta de orzamento, polo novo convenio dos compañeiros que traballan con carácter indefinido, aos que se lles negaban, tamén, os seus dereitos por cuestións de dificultade económica derivada da situación de prórroga orzamentaria. A destes foi outra problemática que só se liquidou tras o anuncio de convocatoria dunha folga. Denunciaba a inaplicación sistemática do convenio de persoal laboral do concello, un deber recoñecido desde 2017 e que supuxo unha grave quebra nas nóminas dos traballadores, que en moitos casos rozan o actual salario mínimo interprofesional. Víronse abocados a xudicializar o reclamo das cantidades debidas e a aplicación do convenio coa consecuente situación de inseguridade e inestabilidade. Ao longo destes seis anos contaron con polo menos cinco sentencias firmes que ratificaban a súa pretensión. É por iso que nos alegramos que, tras as reunións con todos os grupos municipais, a presión mediática e o anuncio dunha folga, este goberno tivese a ben atallar unha situación que vulneraba os dereitos máis fundamentais do seu propio persoal, que lles xeraba indefensión e precariedade.

muchas personas sin poder acceder al monumento. Inesperado, pero no aislado, porque tras la pandemia también se prescindió del servicio de punto de información del puerto al crucerista, hoy aún no recuperado. Esto, para una ciudad de la categoría de A Coruña es impensable. Sinceramente, no sé en lo que piensan. Parece ser que tan magno error viene motivado por la falta de presupuesto, por el nuevo convenio de los compañeros que trabajan con carácter indefinido, a los que se les negaban, también, sus derechos por cuestiones de dificultad económica derivada de la situación de prórroga presupuestaria. La de estos ha sido otra problemática que solo se ha solventado tras el anuncio de convocatoria de una huelga. Denunciaba la inaplicación sistemática del convenio de personal laboral del ayuntamiento, un deber reconocido desde 2017 y que ha supuesto una grave quiebra en las nóminas de los trabajadores, que en muchos casos rozan el actual salario mínimo interprofesional. Se vieron abocados a judicializar el reclamo de las cantidades adeudadas y la aplicación del convenio con la consecuente situación de inseguridad e inestabilidad. A lo largo de estos seis años contaron con al menos cinco sentencias firmes que ratificaban su pretensión. Es por ello que nos alegramos que, tras las reuniones con todos los grupos municipales, la presión mediática y el anuncio de una huelga, este gobierno tuviese a bien atajar una situación que vulneraba los derechos más fundamentales de su propio personal, que les generaba indefensión y precariedad.

No caso que nos ocupa, os traballadores prexudicados son sempre os mesmos, levan entre seis e oito anos traballando enlazando un contrato tras outro, chegando mesmo a ter contratos dunha soa hora para poder cubrir as reducións dos seus compañeiros e díselles que non hai orzamento. Onde está a planificación de recursos humanos?

En el caso que nos ocupa, los trabajadores perjudicados son siempre los mismos, llevan entre seis y ocho años trabajando enlazando un contrato tras otro, llegando incluso a tener contratos de una sola hora para poder cubrir las reducciones de sus compañeros y se les dice que no hay presupuesto. ¿Dónde está la planificación de recursos humanos? ¿dónde está la

Onde está a planificación da ampliación dos horarios nas tempadas altas? onde está a planificación económica correspondente? Sinceramente, non sei en que pensan.

planificación de la ampliación de los horarios en las temporadas altas? ¿dónde está la planificación económica correspondiente? Sinceramente, no sé en qué piensan.

Hai cinco anos a constatación do alto nivel de gas radon na Torre obrigou a trasladar o punto de venda ao Centro de Interpretación e Atención de Visitantes, o que conduciu a un consecuente novo axuste estrutural das prazas. O ano pasado este goberno eliminou ese novo axuste. Desapareceu a problemática? Non. Entón? Por que poñemos en perigo a saúde dos empregados? Sinceramente, non sei en que pensan. Que imaxe da Coruña quere dar, señora Rey? que imaxe ofrecerá a nosa cidade, tendo o seu patrimonio da Humanidade pechado todas as tardes de verán? que importancia danlle á Torre? e aos visitantes? O Partido Popular seguirá defendendo os dereitos dos traballadores, dun sector vital para a cidade e a imaxe da Coruña, como tamén o fixemos con Alvedro. Hoxe coñecemos novos datos de Tráfico; Lavacolla, + 18 %; Peinador, + 3,2; Alvedro, -5,7. Isto, con respecto a 2019. Aí déixoo.

Hace cinco años la constatación del alto nivel de gas radón en la Torre obligó a trasladar el punto de venta al Centro de Interpretación y Atención de Visitantes, lo que condujo a un consecuente reajuste estructural de las plazas. El año pasado este gobierno eliminó ese reajuste. ¿Desapareció la problemática? No. ¿Entonces? ¿Por qué ponemos en peligro la salud de los empleados? Sinceramente, no sé en qué piensan. ¿Qué imagen de A Coruña quiere dar, señora Rey? ¿qué imagen ofrecerá nuestra ciudad, teniendo su patrimonio de la Humanidad cerrado todas las tardes de verano? ¿qué importancia le dan a la Torre? ¿y a los visitantes? El Partido Popular seguirá defendiendo los derechos de los trabajadores, de un sector vital para la ciudad y la imagen de A Coruña, como también lo hemos hecho con Alvedro. Hoy conocemos nuevos datos de Tráfico; Lavacolla, + 18 %; Peinador, + 3,2; Alvedro, -5,7. Esto, con respecto a 2019. Ahí lo dejo.

Miren, a Torre de Hércules é o principal polo de atracción turístico herculino e un dos máis relevantes de Galicia, pero para vostedes parece non ser razón suficiente. Seguen sen tomar conciencia e sen darlle a prioridade que lle corresponde na execución da súa nefasta política turística.

Miren, la Torre de Hércules es el principal polo de atracción turístico herculino y uno de los más relevantes de Galicia, pero para ustedes parece no ser razón suficiente. Siguen sin tomar conciencia y sin darle la prioridad que le corresponde en la ejecución de su nefasta política turística.

Ás dezaoito horas e trinta e catro minutos entra no Salón de Sesións a señora Cameán Calvete e saen os señores Lorenzo Torres e Deus Álvarez.

A las dieciocho horas y treinta y cuatro minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cameán Calvete y salen los señores Lorenzo Torres y Deus álvarez

Por todo iso, solicitamos á señora Rey que rectifique, porque só será así cando acerte, como acertou ao facernos caso

Por todo ello, solicitamos a la señora Rey que rectifique, porque solo será así cuando acierte, como acertó al hacernos caso al

ao poñer en marcha un servizo de reserva e venda en liña para a visita da Torre de Hércules e ao comezar a acometer actuacións de recuperación e rehabilitación da súa contorna, tras haber, nós, solicitado un plan de traballo integral para mellorar o desfrute da área para os coruñeses e a experiencia turística para os visitantes.

poner en marcha un servicio de reserva y venta online para la visita de la Torre de Hércules y al comenzar a acometer actuaciones de recuperación y rehabilitación de su entorno, tras haber, nosotros, solicitado un plan de trabajo integral para mejorar el disfrute del área para los coruñeses y la experiencia turística para los visitantes.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Cendán.

Muchas gracias, señora Cendán.

Turno para a señora Soneira.

Turno para la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Señora Soneira Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

A Torre de Hércules é o edificio emblemático por excelencia da Coruña, declarada Patrimonio da Humanidade pola UNESCO, único faro romano máis antigo que está en funcionamento, irmanada coa Estatua da Libertade de Nueva York. Por iso convén que a apertura ao público sexa o máximo tempo posible, debido á afluencia de turistas que veñen durante todo o ano e, moi especialmente, na época estival e Semana Santa, podendo ser unha fonte de ingresos para o mantemento da Torre.

La Torre de Hércules es el edificio emblemático por excelencia de A Coruña, declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, único faro romano más antiguo que está en funcionamiento, hermanada con la Estatua de la Libertad de Nueva York. Por eso conviene que la apertura al público sea el máximo tiempo posible, debido a la afluencia de turistas que vienen durante todo el año y, muy especialmente, en la época estival y Semana Santa, pudiendo ser una fuente de ingresos para el mantenimiento de la Torre.

Ás dezaoito horas e trinta e cinco minutos entran no Salón de Sesións as señoras Veira González e Martínez Acón.

A las dieciocho horas y treinta y cinco minutos entran en el Salón de Sesiones las señoras Veira González y Martínez Acón.

Por tanto, vou a votar a favor desa moción.

Por tanto, voy a votar a favor de esa moción.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno da señora Faraldo.

Turno de la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Consultada na páxina do Concello, de información do horario de visitas á Torre, non se desprende que se vaia a pechar polas tardes en verán. De feito, aparece que do 16 de xuño ata o 15 de setembro o horario vai ser ata as 21 horas, un horario moi superior á maioría dos monumentos e lugares culturais de España e incluso de Europa. Non o sinalo nin como mérito nin como demérito, senón como dato a ter en conta.

Por outra parte, incluso o persoal da propia torre, persoal indefinido, non ten ningunha comunicación oficial máis que esta, o horario de verán. Polo tanto, á espera de que o Goberno municipal hoxe aquí, ante esta moción, nos dea unha resposta que confirme se a súa intención é diferente ao que se informa na páxina web de venta de entradas, de principio non parece existir motivo para pensar que o monumento estará pechado en verán.

Si que é certo que nos últimos tempos se tomaron medidas para a contención de gasto neste senso, como a reorganización das vacacións do persoal indefinido a fin de minimizar o impacto económico sobre o orzamento destinado a tal fin. Pódese discutir a medida, pero o que é certo é que non tivo impacto negativo sobre a atención ás visitas.

Tamén procedería, probablemente, unha revisión dos prezos para visitar un monumento único no mundo, patrimonio histórico da humanidade e cuxa entrada, ademais do acceso ao mesmo, conleva unha visita guiada ás escavacións. O prezo de entrada de tres euros máis algunha das reducións existentes, podería dar lugar para un replantexamento a fin de obter, por un

Señora Faraldo Calvo

Consultada en la página del Ayuntamiento, de información del horario de visitas a la Torre, no se desprende que se vaya a cerrar por las tardes en verano. De hecho, aparece que de 16 de junio hasta el 15 de septiembre el horario va a ser hasta las 21 horas, un horario muy superior a la mayoría de los monumentos y lugares culturales de España e incluso de Europa. No lo señalo ni como mérito ni como demérito, sino como dato a tener en cuenta.

Por otra parte, incluso el personal de la propia torre, personal indefinido, no tiene ninguna comunicación oficial más que esta, el horario de verano. Por lo tanto, a la espera de que el Gobierno municipal hoy aquí, ante esta moción, nos dé una respuesta que confirme si su intención es diferente a lo que se informa en la página web de venta de entradas, de principio no parece existir motivo para pensar que el monumento estará cerrado en verano.

Sí que es cierto que en los últimos tiempos se tomaron medidas para la contención de gasto en este sentido, como la reorganización de las vacaciones del personal indefinido a fin de minimizar el impacto económico sobre el presupuesto destinado la tal fin. Se puede discutir la medida, pero lo que es cierto es que no tuvo impacto negativo sobre la atención a las visitas.

También procedería, probablemente, una revisión de los precios para visitar un monumento único en el mundo, patrimonio histórico de la humanidad y cuya entrada, además del acceso al mismo, conlleva una visita guiada a las excavaciones. El precio de entrada de tres euros más alguna de las reducciones existentes, podría dar lugar para un replanteamiento a fin de obtener, por un

lado, unha maior valoración do propio monumento, e por outra, ademais, aumentar a recadación da mesma. En todo caso, co acordo que plantexa esta moción en concreto estamos totalmente a favor, a súa apertura polas tardes en épocas de maior afluencia, por ser consideradas tempadas de alto turismo. O que non temos tan claro, e quedamos á espera, insisto, de que se aclare na intervención do Goberno local, é que estea decidido o seu peche ao público nestas datas. Sexa como sexa non vemos motivo para non votar outra cousa que a favor desta moción. Grazas.

lado, una mayor valoración del propio monumento, y por otra, además, aumentar la recaudación de la misma. En todo caso, con el acuerdo que plantea esta moción en concreto estamos totalmente a favor, su apertura por las tardes en épocas de mayor afluencia, por ser consideradas temporadas de alto turismo. Lo que no tenemos tan claro, y quedamos a la espera, insisto, de que se aclare en la intervención del Gobierno local, es que esté decidido su cierre al público en estas fechas. Sea como sea no vemos motivo para no votar otra cosa que a favor de esta moción. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).**

Señora Martínez. ***(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra).***

Renuncia ao turno.

Renuncia al turno.

Polo BNG, o señor Jorquera.

Por el BNG, el señor Jorquera.

Pode pasar, señor Deus.

Puede pasar, señor Deus.

Ás dezaoito horas e trinta e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

A las dieciocho horas y treinta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

Señor Jorquera Caselas

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

En primeiro lugar, señor Lage, unha información. O nacionalismo galego xa lidera a alternativa política en Galiza, o nacionalismo galego xa lidera o sindicalismo en Galiza, e vostede non se impaciente, que imos liderar moitas cousas máis. E permítame, tamén, unha suxestión. Se os parques eólicos son tan bos recoméndelle o Goberno central, co que ten tan boa interlocución, que encha o Monte do Pardo e a Casa do Campo de parques eólicos. Asegúrolle que hai

En primer lugar, señor Lage, una información. El nacionalismo gallego ya lidera la alternativa política en Galicia, el nacionalismo gallego ya lidera el sindicalismo en Galicia, y usted no se impaciente, que vamos a liderar muchas cosas más. Y permítame, también, una sugerencia. Si los parques eólicos son tan buenos recomiéndele al Gobierno central, con el que tiene tan buena interlocución, que llene el Monte del Pardo y la Casa del Campo de parques eólicos. Le aseguro

moito espazo —coñezo a Casa do Campo e o Monte do Pardo, hai moito espazo—, sería máis ecolóxico, porque non hai nada máis antiecolóxico que encher Galiza de parques eólicos para transportar a enerxía a Madrid e logo ter que pagar nós os costes do transporte, porque coa política de tarifa única que practica o Estado español iso significa que se nos imputa a nós os gastos de transporte da enerxía xerada aquí para subministrar a Madrid. Pero é unha auténtica desgraza que o goberno máis progre da historia, o seu deseño económico para Galiza sexa alimentar o colonialismo máis depredador.

que hay mucho espacio —conozco la Casa del Campo y el Monte del Pardo, hay mucho espacio—, sería más ecológico, porque no hay nada más antiecológico que llenar Galicia de parques eólicos para transportar la energía a Madrid y luego tener que pagar nosotros los costes del transporte, porque con la política de tarifa única que practica el Estado español eso significa que se nos imputa a nosotros los gastos de transporte de la energía generada aquí para suministrar a Madrid. Pero es una auténtica desgracia que el gobierno más progre de la historia, su diseño económico para Galicia sea alimentar el colonialismo más depredador.

Ás dezaoito horas e trinta e oito minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

A las dieciocho horas y treinta y ocho minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

Centrándonos xa na cuestión que agora é obxecto de debate, compartimos as preocupacións do Grupo Popular que motivan a presentación desta moción. A Torre de Hércules, á parte de Patrimonio da Humanidade, é o principal símbolo e un dos principais atractivos da nosa cidade, mais desde o noso punto de vista nin están aproveitadas todas as potencialidades da torre nin a súa contorna está o suficientemente coidada e posta en valor.

Centrándonos ya en la cuestión que ahora es objeto de debate, compartimos las preocupaciones del Grupo Popular que motivan la presentación de esta moción. La Torre de Hércules, aparte de Patrimonio de la Humanidad, es el principal símbolo y uno de los principales atractivos de nuestra ciudad, pero desde nuestro punto de vista ni están aprovechadas todas las potencialidades de la Torre ni su entorno está lo suficientemente cuidado y puesto en valor.

Ás dezaoito horas e trinta e oito minutos sae do Salón de Sesións a señora Faraldo Calvo.

A las dieciocho horas y treinta y ocho minutos sale del Salón de Sesiones la señora Faraldo Calvo.

Por iso, en setembro de 2022 o BNG presentou unha moción sobre turismo, que foi aprobada polo Pleno do Concello, na que incluïamos unha serie de medidas relativas á Torre, para que se desenvolva o Plan Especial do parque da Torre de Hércules, co obxecto de asegurar a protección e posta en valor da contorna do faro.

Por eso, en septiembre de 2022 el BNG presentó una moción sobre turismo, que fue aprobada por el Pleno del Ayuntamiento, en la que incluíamos una serie de medidas relativas a la Torre, para que se desarrolle el Plan Especial del parque de la Torre de Hércules, con el objeto de asegurar la protección y puesta en valor del entorno del faro.

Segue habendo proxectos urbanísticos

Sigue habiendo proyectos urbanísticos

que representan unha ameaza polo impacto que terían neste espazo. Hai que buscar unha solución definitiva ao auténtico vertedoiro no que se acabou convertendo o terreo dos antigos Talleres Sete, do mesmo xeito que hai que buscar unha solución á situación do antigo cárcere, un dos moitos asuntos pendentes de resolver que nos vai deixar este mandato.

que representan una amenaza por el impacto que tendrían en este espacio. Hay que buscar una solución definitiva al auténtico vertedero en el que se acabó convirtiendo el terreno de los antiguos Talleres Siete, al igual que hay que buscar una solución a la situación de la antigua cárcel, uno de los muchos asuntos pendientes de resolver que nos va a dejar este mandato.

Pero centrándome no faro en si, naquela moción propúñamos desenvolver o Plan Director da Torre, incluíndo un programa de visitas guiadas, recuperando, ademais, as visitas nocturnas e as gratuítas en determinadas épocas do ano e a ampliación dos servizos que ofrece o conxunto, cun emprazamento que sirva de centro de interpretación, con baños e centro de recepción das e dos visitantes. Ademais, propúñamos activar o servizo de reserva, a venta online para as persoas que desexen visitar o monumento e iniciar os trámites para que o persoal destinado á atención ao público goce da estabilidade necesaria. E isto enlaza co que propón o Grupo Popular nesta moción.

Pero centrándome en el faro en sí, en aquella moción proponíamos desarrollar el Plan Director de la Torre, incluyendo un programa de visitas guiadas, recuperando, además, las visitas nocturnas y las gratuitas en determinadas épocas del año y la ampliación de los servicios que ofrece el conjunto, con un emplazamiento que sirva de centro de interpretación, con baños y centro de recepción de las y de los visitantes. Además, proponíamos activar el servicio de reserva, la venta online para las personas que deseen visitar el monumento e iniciar los trámites para que el personal destinado a la atención al público disfrute de la estabilidad necesaria. Y esto enlaza con el que propone el Grupo Popular en esta moción.

Dificilmente se pode poñer en valor a Torre e tirarlle todo o seu potencial como elemento de atracción de turismo se nos períodos vacacionais non se pode visitar en horario de tarde. E dificilmente se pode resolver esta situación se o persoal é insuficiente, non goza de estabilidade e o Consorcio de Turismo argumenta que a razón é que non hai diñeiro para pagarlle, porque esa é a situación.

Difícilmente se puede poner en valor la Torre y tirarle todo su potencial como elemento de atracción de turismo si en los períodos vacacionales no se puede visitar en horario de tarde. Y difícilmente se puede resolver esta situación si el personal es insuficiente, no disfruta de estabilidad y el Consorcio de Turismo argumenta que la razón es que no hay dinero para pagarle, porque esa es la situación.

Desde as administracións públicas moitas veces enchémonos a boca falando da necesidade de loitar contra a precariedade e resulta que hai sete traballadores temporais que levan traballando na Torre entre seis e oito anos concatenando contratos temporais

Desde las administraciones públicas muchas veces nos llenamos la boca hablando de la necesidad de luchar contra la precariedad y resulta que hay siete trabajadores temporales que llevan trabajando en la Torre entre seis y ocho años concatenando contratos temporales

sen que sexan estabilizados. Incluso intentouse substituílos externalizando o servizo a través da contratación dunha empresa de azafatas. Non se contrataron reforzos para o período vacacional argumentando falta de cartos e de feito nos últimos anos reducíronse tres postos no cadro de persoal, os coñecidos como postos radon, porque con ese reforzo o que se pretendía era evitar unha permanencia excesiva no interior da torre pola exposición ao gas radon.

Ás dezaoito horas e corenta e un minutos entra no Salón de Sesións a señora Faraldo Calvo.

A consecuencia é que hai momentos, nalgúns días, en que se hai algunha baixa nalgún momento na Torre, fica atendendo ao público unha persoa do servizo de limpeza ou do servizo de seguridade. É absolutamente impresentábel esta política de persoal, pero ademais así dificilmente pode aproveitarse o potencial turístico que ten a Torre de Hércules.

Polas razóns devanditas o BNG vai votar a favor desta moción.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para a Marea, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Moitas grazas.

Nós imos, por suposto, apoiar a moción. Temos tamén un rogo oral que vai exactamente no mesmo sentido. Estamos xa no mes de abril, por tanto, un momento propicio para facer balance destes catro anos de xestión do Departamento de Turismo deste goberno.

sin que sean estabilizados. Incluso se intentó sustituirlos externalizando el servicio a través de la contratación de una empresa de azafatas. No se contrataron refuerzos para el período vacacional argumentando falta de dinero y de hecho en los últimos años se redujeron tres puestos en la plantilla, los conocidos como puestos radón, porque con ese refuerzo lo que se pretendía era evitar una permanencia excesiva en el interior de la Torre por la exposición al gas radón.

A las dieciocho horas y cuarenta y un minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Faraldo Calvo.

La consecuencia es que hay momentos, en algunos días, en que si hay alguna baja en algún momento en la Torre, queda atendiendo al público una persona del servicio de limpieza o del servicio de seguridad. Es absolutamente impresentable esta política de personal, pero además así difícilmente puede aprovecharse el potencial turístico que tiene a Torre de Hércules.

Por las razones dichas el BNG va a votar a favor de esta moción.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para la Marea, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Muchas gracias.

Nosotros vamos, por supuesto, apoyar la moción. Tenemos también un ruego oral que va exactamente en el mismo sentido. Estamos ya en el mes de abril, por tanto, un momento propicio para hacer balance de estos cuatro años de gestión del Departamento de Turismo de este gobierno.

Ben, podemos empregar para este labor a documentación que se nos entregou na última Xunta de Goberno do Consorcio de Turismo. Dúas cuestións: primeira vez desde que eu teño memoria na que o interventor do Consorcio, á sazón secretario do Pleno do Concello, advirte de que o Consorcio de Turismo corre risco de estabilidade financeira. Isto é algo que non acontecera nunca, que eu saiba, no Consorcio de Turismo, nunca acontecera. Cal é o motivo desta situación? Pois que se destina o crédito, o orzamento do Consorcio de Turismo a outras finalidades. Que outras finalidades? A pagar festas, subvencionar actuacións que para iso está o IMCE. Por que se chega a esta trapallada administrativa? Pois porque se renunciou a facer uns orzamentos onde cada parte, cada área de goberno dispoña dun crédito para a finalidade prevista inicialmente e non andar con estes subterfuxios, que como advirte o interventor no seu informe, poñen en risco a estabilidade financeira do consorcio. Dicir que estamos nunha situación na que foron suspendidas as regras de estabilidade financeira. Pero é que isto non vai durar para sempre e que, por tanto, é necesario que volvan facer vostedes a xestión que corresponde do Consorcio de Turismo.

Bien, podemos emplear para esta labor la documentación que se nos entregó en la última Junta de Gobierno del Consorcio de Turismo. Dos cuestiones: primera vez desde que yo tengo memoria en la que el interventor del Consorcio, a la sazón secretario del Pleno del Ayuntamiento, advierte de que el Consorcio de Turismo corre riesgo de estabilidad financiera. Esto es algo que no había sucedido nunca, que yo sepa, en el Consorcio de Turismo, nunca había sucedido ¿Cuál es el motivo de esta situación? Pues que se destina el crédito, el presupuesto del Consorcio de Turismo a otras finalidades ¿Qué otras finalidades? A pagar fiestas, subvencionar actuaciones que para eso está el IMCE ¿Por qué se llega a esta chapuza administrativa? Pues porque se renunció a hacer unos presupuestos donde cada parte, cada área de gobierno disponga de un crédito para la finalidad prevista inicialmente y no andar con estos subterfugios, que como advierte el interventor en su informe, ponen en riesgo la estabilidad financiera del consorcio. Decir que estamos en una situación en la que fueron suspendidas las reglas de estabilidad financiera. Pero es que esto no va a durar para siempre jamás y que, por tanto, es necesario que vuelvan a hacer ustedes la gestión que corresponde del Consorcio de Turismo.

Tamén na última Xunta de Goberno se nos informou que como derivada das resolucións xudiciais pasaban os traballadores do Consorcio, todos eles, a verse integrados nunha nova estrutura laboral que implicaba uns maiores dereitos económicos.

También en la última Junta de Gobierno se nos informó que como derivada de las resoluciones judiciales pasaban los trabajadores del Consorcio, todos ellos, a verse integrados en una nueva estructura laboral que implicaba unos mayores derechos económicos.

Vamos a retrotraernos ao inicio desta situación. Unha vez máis o señor Montoro, que tantas veces citamos neste Pleno, nas súas leis de estabilidade di que os consorcios de turismo deben de estar asociados cunha entidade local e que, por tanto, o persoal dos consorcios de turismo ten que ter, tamén, unha

Vamos a retrotraernos al inicio de esta situación. Una vez más el señor Montoro, que tantas veces citamos en este Pleno, en sus leyes de estabilidad dice que los consorcios de turismo deben de estar asociados con una entidad local y que, por tanto, el personal de los consorcios de turismo tiene que tener, también, una

analoxía nas súas condicións laborais co persoal laboral dese ente local de referencia. Entón, establécese no 2017 unha mesa xeral de negociación pola que se acorda —eu daquela era presidente do Consorcio— que ese persoal ata ese momento laboral do Consorcio, para a ter unha equivalencia con certas categorías profesionais do persoal laboral do Concello. E iso establece unhas categorías económicas.

analogía en sus condiciones laborales con el personal laboral de ese ente local de referencia. Entonces, se establece en el 2017 una mesa general de negociación por la que se acuerda —yo en aquel momento era presidente del Consorcio– que ese personal hasta ese momento laboral del Consorcio, para tener una equivalencia con ciertas categorías profesionales del personal laboral del Ayuntamiento. Y eso establece unas categorías económicas.

Ben, iso non foi en ningún caso executado polo Consorcio de Turismo, que forzou aos traballadores ao trámite penoso de ir a un procedemento xudicial que acabou recoñecendo o dereito que tiñan estes traballadores. Ben. A min isto poderíame parecer unha política de austeridade, así, en abstracto, pero é que esta situación contrasta, e moito, coa suba salarial dun 10 % que se lle favoreceu ou se lle imputou á Xerencia do Consorcio de Turismo. Entón, claro, eu xa empezo a dubidar se estamos ante unha política de contención de gasto, así, moi racional ou se estamos ante unha política xa doutra índole. Desde logo ,ao mellor non a máis acorde coas siglas do PSOE, diría eu. Aquel, hai unha persoa de alta dirección á que se lle sube o salario e unha serie de traballadores rasos que son castigados sen que lles recoñeza aqueles dereitos que foron así establecidos nunha mesa xeral de negociación.

Bien, eso no fue en ningún caso ejecutado por el Consorcio de Turismo, que forzó a los trabajadores al trámite penoso de ir a un procedimiento judicial que acabó reconociendo el derecho que tenían estos trabajadores. Bien. A mí esto me podría parecer una política de austeridad, así, en abstracto, pero es que esta situación contrasta, y mucho, con la subida salarial de un 10 % que se le favoreció o se le imputó a la Gerencia del Consorcio de Turismo. Entonces, claro, yo ya empiezo a dudar si estamos ante una política de contención de gasto, así, muy racional o si estamos ante una política ya de otra índole. Desde luego, a lo mejor no la más acorde con las siglas del PSOE, diría yo. Aquel, hay una persona de alta dirección a la que se le sube el salario y una serie de trabajadores rasos que son castigados sin que les reconozca aquellos derechos que fueron así establecidos en una mesa general de negociación.

Entón, bueno, pensamos que a xestión interna na parte de control do gasto vai renqueando, na parte de xestión de persoal tamén, pero podía ser, ao mellor, que na parte de obxectivos, de atender obxectivos pois si fora moi ben. Ao mellor ás veces un ten a casa un pouco revolta pero funciona igual noutros contextos, pero tampouco se acadan os obxectivos previstos.

Entonces, bueno, creemos que la gestión interna en la parte de control del gasto va renqueando, en la parte de gestión de personal también, pero podía ser, a lo mejor, que en la parte de objetivos, de atender objetivos pues sí fuera muy bien. A lo mejor a veces uno tiene la casa un poco revuelta pero funciona igual en otros contextos, pero tampoco se alcanzan los objetivos previstos.

Dicía a señora Inés Rey na campaña

Decía la señora Inés Rey en la campaña

electoral do 2019 que os resultados de Alvedro eran manifestamente mellorables. Os resultados hoxe de Alvedro son dificilmente empeorables. Temos que somos, é imposible remontar a perda catastrófica para A Coruña do enlace con Heathrow e do enlace con Sevilla. É realmente un desastre e dunha verdadeira, difícil para min non abusar dos adxectivos pero...catastrófico para Alvedro e para esta cidade, por tanto, tamén, a perda deses dous destinos que, insisto, vexo moi complicado no medio prazo recuperar. Somos o aeroporto dos vinte primeiros da rede de Aena con peor comportamento nos últimos tres anos. Unha posición realmente penosa que contrasta moito co lugar onde os deixamos cando nós cedemos o goberno.

electoral del 2019 que los resultados de Alvedro eran manifiestamente mejorables. Los resultados hoy de Alvedro son difícilmente empeorables. Tenemos que somos, es imposible remontar la pérdida catastrófica para A Coruña del enlace con Heathrow y del enlace con Sevilla. Es realmente un desastre y de una verdadera, difícil para mí no abusar de los adjetivos pero... catastrófico para Alvedro y para esta ciudad, por tanto, también, la pérdida de esos dos destinos que, insisto, veo muy complicado en medio plazo recuperar. Somos el aeropuerto de los veinte primeros de la red de Aena con peor comportamiento en los últimos tres años. Una posición realmente penosa que contrasta mucho con el lugar donde los dejamos cuando nosotros cedemos el gobierno.

En canto ao resto da xestión, bueno, eu para ser honesto ou obxectivo, eu recoñezo que comparto a cuestión do A Coruña Convention Bureau, paréceme unha boa idea, paréceme aceptable desde logo, pero creo que o balance xeral máis ben é moi frouxo, lamento dicilo, tanto no que ten que ver co cumprimento de obxectivos —había un plan estratéxico de turismo que non foi renovado—, tampouco se fixo un balance del, como no que ten que ver coa xestión interna, tanto de índole financeira como no que ten que ver coa cuestión da xestión do persoal. Por tanto, lamento concluír que nesta parte da xestión do Goberno a nota que debemos poñerlle é a dun suspenso.

En cuanto al resto de la gestión, bueno, yo para ser honesto u objetivo, yo reconozco que comparto la cuestión del A Coruña Convention Bureau, me parece una buena idea, me parece aceptable desde luego, pero creo que el balance general más bien es muy flojo, lamento decirlo, tanto en lo que tiene que ver con el cumplimiento de objetivos —había un plan estratégico de turismo que no fue renovado—, tampoco se hizo un balance de él, como en lo que tiene que ver con la gestión interna, tanto de índole financiera como en lo que tiene que ver con la cuestión de la gestión del personal. Por tanto, lamento concluir que en esta parte de la gestión del Gobierno la nota que debemos ponerle es la de un suspenso.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lema.

Remata e pecha este debate o señor Borrego, por parte do Goberno.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lema.

Finaliza y cierra este debate el señor Borrego, por parte del Gobierno.

Señor Borrego Vázquez

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Señor Borrego Vázquez

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Xa lle digo que non vou facer unha defensa a ultranza da xestión porque non daría tempo nin para chegar ao domingo. Pero bueno, vamos a ver, por aclarar o tema da moción.

Os horarios para a Torre de Hércules están aprobados cos traballadores desde finais do ano 2022 para 2023. Se quen non o fai fixera o seu traballo, faría como a señora Faraldo, polo menos preguntaría aos implicados, directamente e miraría a información correspondente da Torre de Hércules. E desde logo, en tempada alta, coma sempre, os horarios empezan non ás dez, ás nove e media e rematan ás vinte e unha horas. Ou sexa, non é que se peche, é que se aumenta media hora máis. Coma sempre, por aproveitar o máximo o que é o estado de luz nesas datas que é cando os visitantes, os viaxeiros, ou os turistas, ou os cidadáns van a ver a Torre de Hércules. Insisto, negociados cos traballadores. Se fai falta reforzo —é que vou ser bastante sintético porque me gustaría dicir algunha pildoriña máis— se fai falta un reforzo se fará, pero se fará desde o que é a xestión.

A xestión significa que hai que aproveitar os recursos públicos dos que estamos a falar. Evidentemente, organizar a plantilla de persoal da Torre de Hércules para que en tempada alta estean cubertas as necesidades do propio monumento, así como do Centro de Atención aos Visitantes ou as oficinas de información. En función de como se organiza o persoal, pois se fai falta se fará o reforzo e se fará baixo un informe xurídico ad hoc da nova Asesoría Xurídica que ten o Consorcio de Turismo para previr que non se siga facendo o que se levaba facendo moitos anos, cunha lista que non tiña xeito ningún. Todo isto entroncado cun proceso de estabilización, de consolidación de emprego que xa está en

Ya le digo que no voy a hacer una defensa a ultranza de la gestión porque no daría tiempo ni para llegar al domingo. Pero bueno, vamos a ver, por aclarar el tema de la moción.

Los horarios para a Torre de Hércules están aprobados con los trabajadores desde finales del año 2022 para 2023. Si quien no lo hace hiciera su trabajo, haría como la señora Faraldo, por lo menos preguntaría a los implicados, directamente y miraría la información correspondiente de la Torre de Hércules. Y desde luego, en temporada alta, como siempre, los horarios empiezan no a las diez, a las nueve y media y finalizan a las veintiuna horas. O sea, no es que se cierre, es que se aumenta media hora más. Como siempre, por aprovechar al máximo lo que es el estado de luz en esas fechas que es cuando los visitantes, los viajeros, o los turistas, o los ciudadanos va a ver la Torre de Hércules. Insisto, negociados con los trabajadores. Si hace falta refuerzo —es que voy a ser bastante sintético porque me gustaría decir alguna pildoriña más— si hace falta un refuerzo se hará, pero se hará desde lo que es la gestión.

La gestión significa que hay que aprovechar los recursos públicos de los que estamos hablando. Evidentemente, organizar la plantilla de personal de la Torre de Hércules para que en temporada alta estén cubiertas las necesidades del propio monumento, así como del Centro de Atención a los Visitantes o las oficinas de información. En función de cómo se organiza el personal, pues si hace falta se hará el refuerzo y se hará bajo un informe jurídico ad hoc de la nueva Asesoría Jurídica que tiene el Consorcio de Turismo para prevenir que no se siga haciendo lo que se llevaba haciendo muchos años, con una lista que no tenía forma alguna. Todo esto entroncado con un proceso de estabilización, de consolidación de empleo que ya está en

marcha e todo isto, tamén, encadeado con todo o que a adaptación do persoal do Consorcio de Turismo ao convenio de persoal laboral do Concello.

Señor Lema, a primeira sentenza sobre as reclamacións deses incumprimentos dos que vostede fala é de 2018. Non sei se vostede lembra ata cando foi presidente do Consorcio de Turismo, pero como mínimo ata xuño do 2019. Entón, non contemos medias verdades, xa tiña vostede sentenzas porque en dous anos con respecto a ese pacto do que fala vostede, no Consorcio, non fixo nada. Sabe quen o fixo? Inés Rey García, que tamén ten nai. É quen fixo e quen rematou esa transformación, esa organización do persoal do Consorcio.

A Coruña recupera en no primeiro trimestre el cuarto de millón de usuarios e anticipa una recuperación para a nova tempada o feito de ter pechado o mes pasado o mellor marzo da súa historia. Fai quince minutos publica este dato A Voz de Galicia. Tercer mellor marzo da historia, Alvedro. Por que? Porque comparalo con 2019, señora Cendán é outra trampa que vostede se fai ao solitario. O ano do récord. Tranquila. Se vamos así neste trimestre, imos superar o récord moi pronto, con todas estas nefastas xestións, ás que, por certo, a señora Faraldo ou o señor Jorquera, a señora Soneira, podémolos desculpar pero é que vostede pertence, igual que o señor Lema, ao Consorcio de Turismo e Congresos da Coruña, o Consorcio de Turismo e Congresos da Coruña que ten creo que o récord, de momento, de que todos os asuntos que se levan á súa Xunta de Goberno saen aprobados. Todos. Con vostedes tamén. Entón, se o éxito é éxito será de todos. Se o éxito non o é, tamén será de todos. Pero iso téñeno que preguntar o sector. Ver a taxa de ocupación dos hoteis, ver o número de visitantes, ver o que supón que se faga

marcha y todo esto, también, encadenado con todo lo que la adaptación del personal del Consorcio de Turismo al convenio de personal laboral del Ayuntamiento.

Señor Lema, la primera sentencia sobre las reclamaciones de esos incumplimientos de los que usted habla es de 2018. No sé si usted recuerda hasta cuándo fue presidente del Consorcio de Turismo, pero como mínimo hasta junio del 2019. Entonces, no contemos medias verdades, ya tenía usted sentencias porque en dos años con respecto a ese pacto del que habla usted, en el Consorcio, no hizo nada ¿Sabe quién lo hizo? Inés Rey García, que también tiene madre. Es quien hizo y quien finalizó esa transformación, esa organización del personal del Consorcio.

A Coruña recupera en el primer trimestre el cuarto de millón de usuarios y anticipa una recuperación para la nueva temporada el hecho de haber cerrado el mes pasado el mejor marzo de su historia. *Hace quince minutos publica este dato La Voz de Galicia. Tercer mejor marzo de la historia, Alvedro ¿Por qué? Porque compararlo con 2019, señora Cendán es otra trampa que usted se hace al solitario. El año del récord. Tranquila. Si vamos así en este trimestre, vamos a superar el récord muy pronto, con todas estas nefastas gestiones, a las que, por cierto, la señora Faraldo o el señor Jorquera, la señora Soneira, los podemos disculpar pero es que usted pertenece, igual que el señor Lema, al Consorcio de Turismo y Congresos de A Coruña, el Consorcio de Turismo y Congresos de A Coruña que tiene creo que el récord, de momento, de que todos los asuntos que se llevan a su Junta de Gobierno salen aprobados. Todos. Con ustedes también. Entonces, si el éxito es éxito será de todos. Si el éxito no lo es, también será de todos. Pero eso lo tienen que preguntar el sector. Ver la tasa de ocupación de los hoteles, ver el número de visitantes, ver lo que supone*

promoción turística desde grandes eventos culturais e musicais, que atrae a miles, decenas de miles de visitantes á nosa cidade, e ver se o sector... se venden billetes de avión, se ocupan camas hoteleiras, se están os restaurantes cheos, os paseos e os museos cheos, tamén as terrazas totalmente repletas de xente, e non só dos cruceiristas que, por certo, xa teñen información, tamén, electrónica permanente na propia terminal.

que se haga promoción turística desde grandes eventos culturales y musicales, que atrae a miles, decenas de miles de visitantes a nuestra ciudad, y ver si el sector... si venden billetes de avión, si ocupan camas hosteleras, si están los restaurantes llenos, los paseos y los museos llenos, también las terrazas totalmente repletas de gente, y no solo de los cruceristas que, por cierto, ya tienen información, también, electrónica permanente en la propia terminal.

Mire, é que **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** por rematar serei breve, se eu quixera vir aquí a facer electoralismo non facía máis que empezar a dar datos, pero o triste disto é que deses datos son vostedes coñecedores e os avalan. As decisións de rutas, de frecuencias, de licitacións están vostedes na mesma mesa, señor Lema e señora Cendán. Saben o que pasa, non veñan a dicir o que non é. Nin a torre se pecha...

*Mire, es que **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** por finalizar seré breve, si yo quisiera venir aquí a hacer electoralismo no hacía más que empezar a dar datos, pero lo triste de esto es que de esos datos son ustedes conocedores y los avalan. Las decisiones de rutas, de frecuencias, de licitaciones están ustedes en la misma mesa, señor Lema y señora Cendán. Saben lo que pasa, no vengan a decir lo que no es. Ni la Torre se cierra...*

Presidencia

Non ten a palabra, señora Cendán.

Presidencia

No tiene la palabra, señora Cendán.

Señor Borrego Vázquez

Nin a Torre se pecha nin ser reduce o horario, nin os datos son malos, nin isto é un desastre. Pregúntenlle ao sector, que é quen lle dirá o que hai.

Señor Borrego Vázquez

Ni la Torre se cierra ni ser reduce el horario, ni los datos son malos, ni esto es un desastre. Pregçuntenle al sector, que es quien le dirá lo que hay.

Último dato, Clúster de Turismo de Galicia, supoño que non lle será sospeitoso, que diga hai un mes que as previsións para a cidade da Coruña con respecto a todo o ano 2023 son, como mínimo, do 85 % de media de ocupación hoteleira, a mellor cifra de toda Galicia. Creo que o clúster non é sospeitoso de ser unha chea de rojos que gobernan o chiringuito.

Último dato, Clúster de Turismo de Galicia, supongo que no le será sospechoso, que diga hace un mes que las previsiones para la ciudad de A Coruña con respecto a todo el año 2023 son, como mínimo, del 85 % de media de ocupación hotelera, la mejor cifra de toda Galicia. Creo que el clúster no es sospechoso de ser un montón de rojos que gobiernan el chiringuito.

Nada máis e moitas grazas, señora

Nada más y muchas gracias, señora

alcaldesa.

Presidencia

Moitas grazas.

Pode pasar, señor Lorenzo.

Ás dezaoito horas e cincuenta e tres minutos entra no Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

Procedemos á votación desta moción.

Votación da segunda moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular

Seguidamente, pola Presidencia sométese a votación a segunda moción do Grupo Municipal do Partido Popular, sobre horarios de apertura da Torre de Hércules, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

alcaldesa.

Presidencia

Muchas gracias.

Puede pasar, señor Lorenzo.

A las dieciocho horas y cincuenta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación de la segunda moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular

Seguidamente, por la Presidencia se somete a votación la segunda moción del Grupo Municipal del Partido Popular, sobre horarios de apertura de la Torre de Hércules, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada por unanimidade, incluíndo o voto itinerante do señor Lorenzo.

63. Moción do Grupo Municipal do Partido Popular sobre horarios de apertura da Torre de Hércules.

Acordo

Instar o Goberno municipal a rectificar e volver a abrir a Torre de Hércules polas tardes en tempada alta de turismo, tras decidir que estea pechada ao público no horario de tarde durante todo o verán, como tamén o estivo durante esta Semana Santa.

Terceira. Moción sobre loita contra a inflación

Presidencia

Terceira e última moción do Partido Popular sobre a loita contra a inflación.

Señora Peñalosa.

Señora Peñalosa López-Pin

Boas tardes a todos os presentes e aos que nos seguen online.

Hoxe La Voz de Galicia destaca que o colapso da Seguridade Social deixa sen asistencia a fogares vulnerables. O sistema de cita previa...

Presidencia

Perdón, señora Peñalosa. Achegue un pouco o micro, por favor, que non se lle escoita. Grazas.

Señora Peñalosa López-Pin

O sistema de cita previa da Seguridade Social está atrancado e na nosa cidade é directamente imposible pedir vez. O que o Goberno de Sánchez vendeu como

Queda aprobada por unanimidad, incluyendo el voto itinerante del señor Lorenzo.

63. Moción del Grupo Municipal del Partido Popular sobre horarios de apertura de la Torre de Hércules.

Acuerdo

Instar al Gobierno municipal a rectificar y volver a abrir la Torre de Hércules por las tardes en temporada alta de turismo, tras decidir que esté cerrada al público en el horario de tarde durante todo el verano, como también lo estuvo durante esta Semana Santa.

Tercera. Moción sobre lucha contra la inflación

Presidencia

Tercera y última moción del Partido Popular sobre la lucha contra la inflación.

Señora Peñalosa.

Señora Peñalosa López-Pin

Buenas tardes a todos los presentes y a los que nos siguen a través de *streaming*.

Hoy La Voz de Galicia destaca que el colapso de la Seguridad Social deja sin asistencia a hogares vulnerables. El sistema de cita previa...

Presidencia

Perdón, señora Peñalosa. Acerque un poco el micro, por favor, que no se le oye. Gracias.

Señora Peñalosa López-Pin

El sistema de cita previa de la Seguridad Social está atascado y en nuestra ciudad es directamente imposible pedir vez. Lo que el Gobierno de Sánchez vendió como una

unha axuda urxente aos máis necesitados converteuse nun trámite de meses que non chega aos máis vulnerables.

Ás dezaoito horas e cincuenta e cinco minutos saen do Salón de Sesións vos señores Díaz Gallego e Celemín Santos.

Non só buscar un titular, hai que saber executar e está claro que non saben. E isto non é pouco e ademais, segundo o Instituto Galego de Estatística, máis de 11.500 fogares coruñeses teñen moitas dificultades para chegar a fin de mes. Isto supón un 11 % do total dos fogares fronte ao 8 da media galega, constituíndo a taxa máis alta entre os 7 municipios galegos de maior poboación, porcentaxe que é case o dobre que outras cidades como Vigo e Santiago. E a este dato hai que engadirlle a repercusión que ten no peto dos coruñeses o incremento dos prezos desde setembro do 2021, que veñen padecendo tanto os coruñeses como os españois en xeral. Falamos desta data porque é aí onde o incremento do IPC anual situouse por encima do 3,5 % e, como observarán, esta data é moi anterior á invasión rusa de Ucraína, única xustificación que o Goberno de Sánchez dános como escusa para esta inflación que está a minguar o poder adquisitivo de todos.

Ás dezaoito horas e cincuenta e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Díaz Gallego.

Nos dous últimos anos a cesta da compra subiu un 24,3 % e produtos tan importantes para a nosa dieta mediterránea como son o aceite, subiu máis dunha 70 %; o leite, máis dun 45; a fariña, máis dun 40. Este ano o Banco de España cambiou a súa previsión de subida desde o 7,8 ao 12,2 %. Estes datos son alarmantes, sobre todo tendo

ayuda urgente a los más necesitados se ha convertido en un trámite de meses que no llega a los más vulnerables.

A las dieciocho horas y cincuenta y cinco minutos salen del Salón de Sesiones los señores Díaz Gallego e Celemín Santos.

No solo buscar un titular, hay que saber ejecutar y está claro que no saben. Y esto no es poco y además, según el Instituto Gallego de Estadística, más de 11.500 hogares coruñeses tienen muchas dificultades para llegar a fin de mes. Esto supone un 11 % del total de los hogares frente al 8 de la media gallega, constituyendo la tasa más alta entre los 7 municipios gallegos de mayor población, porcentaje que es casi el doble que otras ciudades como Vigo y Santiago. Y a este dato hay que añadirle la repercusión que tiene en el bolsillo de los coruñeses el incremento de los precios desde septiembre del 2021, que vienen padeciendo tanto los coruñeses como los españoles en general. Hablamos de esta fecha porque es ahí donde el incremento del IPC anual se situó por encima del 3,5 % y, como observarán, esta fecha es muy anterior a la invasión rusa de Ucrania, única justificación que el Gobierno de Sánchez nos da como excusa para esta inflación que está mermando el poder adquisitivo de todos.

A las dieciocho horas y cincuenta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones señor Díaz Gallego.

En los dos últimos años la cesta de la compra ha subido un 24,3 % y productos tan importantes para nuestra dieta mediterránea como son el aceite, ha subido más de una 70 %; la leche, más de un 45; la harina, más de un 40. Este año el Banco de España ha cambiado su previsión de subida desde el 7,8 al 12,2 %. Estos datos son alarmantes, sobre todo

en conta que España é o cuarto país pola cola en renda per cápita da Zona Euro e con estas subidas perdéronse o 9 % da mesma. A cesta da compra encareceuse en España a niveis históricos e enchela é cada vez máis caro para as familias coruñesas. A alza dos prezos está a afogar ás familias. Moitas delas xa non consomen carne nin peixe porque están moi caros e na súa cesta da compra cada vez hai menos produtos frescos, o que non é recomendable para a saúde. E mentres tanto, o Goberno de España é incapaz de controlar e frear esta alarmante subida dos prezos, xa que está máis preocupado e inmerso nas permanentes crises internas que hai entre os partidos e os seus ministros. Porque non hai que esquecer que a inflación é o gran imposto oculto, xa que permite recadar á administración moito máis sen que o administrado se dea de conta, polo que non percibe que se adopten medidas fiscais como incrementos nos tipos impositivos nin rebaixas en beneficios fiscais, que resultan máis evidentes para eles. Por todo iso, solicitamos a esta corporación que vote a favor da nosa moción.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Peñalosa.

Turno da señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

É evidente que existe un problema grave de inflación no Estado e que non ten visos de solución a curto prazo. A moción que presenta o Grupo do PP plantexa unha serie de medidas destinadas a reducir os prexuízos que eso está a conlevar á cidadanía, sobre todo ós máis vulnerables.

teniendo en cuenta que España es el cuarto país por la cola en renta per cápita de la Zona Euro y con estas subidas se han perdido el 9 % de la misma. La cesta de la compra se ha encarecido en España a niveles históricos y llenarla es cada vez más caro para las familias coruñesas. El alza de los precios está ahogando a las familias. Muchas de ellas ya no consumen carne ni pescado porque están muy caros y en su cesta de la compra cada vez hay menos productos frescos, lo que no es recomendable para la salud. Y mientras tanto, el Gobierno de España es incapaz de controlar y frenar esta alarmante subida de los precios, ya que está más preocupado e inmerso en las permanentes crisis internas que hay entre los partidos y sus ministros. Porque no hay que olvidar que la inflación es el gran impuesto oculto, ya que permite recaudar a la administración mucho más sin que el administrado se dé cuenta, por lo que no percibe que se adopten medidas fiscales como incrementos en los tipos impositivos ni rebajas en beneficios fiscales, que resultan más evidentes para ellos. Por todo ello, solicitamos a esta corporación que vote a favor de nuestra moción.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Peñalosa.

Turno de la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Es evidente que existe un problema grave de inflación en el Estado y que no tiene visos de solución a corto plazo. La moción que presenta el Grupo del PP plantea una serie de medidas destinadas a reducir los perjuicios que eso está conllevando a la ciudadanía, sobre todo a los más vulnerables.

Por tanto, estando de acordo que hai que tomar máis medidas encamiñadas a reducir a mesma, non creo que sexa este o foro adecuado para presentar esta moción, por ser un asunto de ámbito nacional, tendo en conta ademais que o Grupo do PP pode facelo nas Cortes Xerais, en ambas cámaras, nas que ten representación.

Aínda así, o meu voto non vai a ser en contra.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Turno da señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Máis que unha moción, nos atopamos de novo cunha declaración de intencións, de malas intencións, que vai máis contra o Goberno de coalición que mirando polas economías domésticas. Durante toda a exposición de motivos, o PP na moción fai un mitin de entrenamento cara ás municipais, pero tamén cara ás xerais. Iso si, obvia, por exemplo, o seu posicionamento frente ó imposto ás empresas enerxéticas: eléctricas, gasistas e petroleiras, e ós bancos, polo que o Estado podería recaudar máis de 4.000 millóns de euros votando non no Congreso á toma en consideración da lei impulsada polo Goberno para poñer en marcha os novos impostos, e fai unhas propostas o PP, ese PP que na peor época deste país subiu o IVE do 18 % ó 21 %, que conxelou as pensións no 0,25 %, que tiña o salario mínimo en 740 €, que lle quitou as pagas extraordinarias ós funcionarios, que recortou o subsidio de desemprego un 25 %, que fixo unha amnistía para ricos e gastou miles de millóns do fondo de pensións. O propón

Por tanto, estando de acuerdo que hay que tomar más medidas encaminadas a reducir a misma, no creo que sea este el foro adecuado para presentar esta moción, por ser un asunto de ámbito nacional, teniendo en cuenta además que el Grupo del PP puede hacerlo en las Cortes Generales, en ambas cámaras, en las que tiene representación.

Aun así, mi voto no va a ser en contra.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno de la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa.

Más que una moción, nos encontramos de nuevo con una declaración de intenciones, de malas intenciones, que va más contra il Gobierno de coalición que mirando por las economías domésticas. Durante toda la exposición de motivos, el PP en la moción hace un mitin de entrenamiento hacia las municipales, pero también hacia las generales. Eso sí, obvia, por ejemplo, su posicionamiento frente al impuesto a las empresas energéticas: eléctricas, gasistas y petroleras, y a los bancos, por lo que el Estado podría recaudar más de 4.000 millones de euros votando no en el Congreso a la toma en consideración de la ley impulsada por el Gobierno para poner en marcha los nuevos impuestos, y hace unas propuestas el PP, ese PP que en la peor época de este país subió el IVA del 18 % al 21 %, que congeló las pensiones en el 0,25 %, que tenía el salario mínimo en 740 €, que le quitó las pagas extraordinarias a los funcionarios, que recortó el subsidio de desempleo un 25 %, que hizo una amnistía para ricos y gastó miles de millones del fondo de pensiones.

o PP que fai un ano votou no Congreso en contra de baixar a gasolina 20 céntimos, de regular o mercado de alquiler, en contra dos cheques axuda para subir o ingreso mínimo vital nun 15 % e contra o bono social eléctrico. O propón o PP que se opón á cesta básica e agora non só se presentan como salvadores en un totum revolutum pretendendo incluso evitar un imposto como o do plástico non reutilizable, creado para previr a xeneración de residuos e ademais tachando ós membros do Goberno de ataques inxustificados, ou propoñendo baixadas fiscais cando desde Bruxelas xa advertiron ó PP pedíndolle cautela a este respecto. Apoiar a fogares é máis útil desde o punto de vista estratéxico, lle asegurou o comisario de Economía, Paolo Gentolini, ao seu líder.

Lo propone el PP que hace un año votó en el Congreso en contra de bajar la gasolina 20 céntimos, de regular el mercado de alquiler, en contra de los cheques ayuda para subir el ingreso mínimo vital en un 15 % y contra el bono social eléctrico. Lo propone el PP que se opone a la cesta básica y ahora no solo se presentan como salvadores en un totum revolutum pretendiendo incluso evitar un impuesto como lo del plástico no reutilizable, creado para prevenir la generación de residuos y además tachando a los miembros del Gobierno de ataques injustificados, o proponiendo bajadas fiscales cuando desde Bruselas ya advirtieron al PP pidiéndole cautela a este respeto. Apoyar a hogares es más útil desde el punto de vista estratégico, le aseguró el comisario de Economía, Paolo Gentiloni, a su líder.

Unha vez máis, ante os xogos malabares do PP, eu voume abster.

Una vez más, ante los juegos malabares del PP, yo me voy a abstener.

Grazas.

Gracias.

Presidencia

Presidencia

Grazas, señora Faraldo.

Gracias, señora Faraldo.

Turno da señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra)**. Renuncia ó turno.

Turno de la señora Martínez. ***(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra).*** *Renuncia al turno.*

Turno do BNG, señor Jorquera.

Turno del BNG, señor Jorquera.

Ás dezanove horas e un minuto sae do Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

A las diecinueve horas y un minuto sale del Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Señor Jorquera Caselas

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Gracias.

A inflación é un fenómeno económico que se manifesta no incremento global do prezo dos bens e servizos dun país. Isto provoca unha perda xeralizada do

La inflación es un fenómeno económico que se manifiesta en el incremento global del precio de los bienes y servicios de un país. Esto provoca una pérdida

poder de compra do diñeiro no tempo. Por tal motivo, coñécese como o imposto dos pobres porque cos mesmos cartos podemos enfrontar menos pagamentos e isto prexudica especialmente ás persoas máis vulnerábeis e con menos recursos. É, polo tanto, un problema económico e social de primeiro orde.

generalizada del poder de compra del dinero en el tiempo. Por tal motivo, se conoce como el impuesto de los pobres porque con el mismo dinero podemos enfrentar menos pagos y esto perjudica especialmente a las personas más vulnerables y con menos recursos. Es, por lo tanto, un problema económico y social de primer orden.

Señoras e señores do PP, así empezaba a exposición de motivos dunha moción relativa ás actuacións que deben impulsar os gobernos galego e central para mitigar o impacto do medre disparado da inflación na sociedade e economía galegas que o BNG presentou e defendeu no Pleno ordinario de abril de 2022, hai agora un ano. Unha moción, por certo, que non prosperou porque tivo voto en contra do Grupo Socialista e abstención do Grupo Popular.

Señoras y señores del PP, así empezaba la exposición de motivos de una moción relativa a las actuaciones que deben impulsar los gobiernos gallego y central para mitigar el impacto del crecimiento disparado de la inflación en la sociedad y economía gallegas que el BNG presentó y defendió en el Pleno ordinario de abril de 2022, hace ahora un año. Una moción, por cierto, que no prosperó porque tuvo voto en contra del Grupo Socialista y abstención del Grupo Popular.

As semellanzas co comezo da exposición de motivos da súa moción son evidentes. Non digo isto para formular unha acusación de plaxio, dígoo para enfatizar que compartimos a preocupación pola gravidade da situación, mais unha cousa é iso e outra que as medidas que vostedes propoñen nos parezan as máis axeitadas. Coincidimos con algunhas, outras nos merece matices, doutras discrepamos e ademais cremos que hai ausencias importantes.

Las semejanzas con el comienzo de la exposición de motivos de su moción son evidentes. No digo esto para formular una acusación de plagio, lo digo para enfatizar que compartimos la preocupación por la gravedad de la situación, pero una cosa es eso y otra que las medidas que ustedes proponen nos parezcan las más adecuadas. Coincidimos con algunas, otras nos merece matices, de otras discrepamos y además creemos que hay ausencias importantes.

Primeiro, botamos en falla que na parte resolutiva non inclúan propostas dirixidas tamén ó Goberno galego. En Galiza, en salarios, pensións e medre do PIB estamos por baixo da media, pero en cambio estamos por riba da media no incremento dos prezos, e digo eu que unha Xunta de Galiza que entre outras ten as principais competencias en industria, agro, pesca ou comercio, algo poderá facer tamén para intentar corrixir esta situación.

Primero, echamos en falta que en la parte resolutiva no incluyan propuestas dirigidas también al Gobierno gallego. En Galicia, en salarios, pensiones y crecimiento del PIB estamos por debajo de la media, pero en cambio estamos por encima de la media en el incremento de los precios, y digo yo que una Xunta de Galicia qué entre otras tiene las principales competencias en industria, agro, pesca o comercio, algo podrá hacer también para intentar corregir esta situación.

Ás dezanove horas e tres minutos entra no Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

En materia impositiva todas as súas propostas son de baixada de impostos. Con algunhas coincidimos, como entre outras a baixada do IVE de carnes, peixes e conservas. Os impostos indirectos non distinguen por renda e afectan máis as rendas do traballo que destinan unha maior porcentaxe dos ingresos a satisfacer as necesidades de consumo, pois non teñen capacidade de aforro, por iso nos parece ben baixar os impostos indirectos, porque ademais baixar os impostos indirectos sobre produtos en consumos básicos contribúe a conter os prezos, pero ó noso xuízo, estas baixadas deben ir acompañadas dunha reforma da imposición directa exixindo un maior esforzo fiscal a quen máis ten. En cambio, se examinamos a exposición de motivos da súa moción, parece que para vostedes que a banca ou as grandes empresas tributen máis é un ataque inxustificado ós sectores produtivos.

Na exposición de motivos falan de que na maioría dos fogares o 20 % do gasto absórbeo a vivenda e o consumo de enerxía, pero non inclúen ningunha medida en materia de vivenda para paliar a escalada dos prezos e lembro tamén que as principais competencias en materia de vivenda tenas tamén a Xunta de Galiza, nin inclúen a necesaria reforma do sector enerxético para acabar, por exemplo, coa vergoña dos chamados beneficios caídos do ceo ou para compensar na tarifa ós territorios produtores como Galiza polos custos sociais e medioambientais da produción de electricidade e diso falamos nunha moción anterior.

Por ese motivo imos adoptar a mesma

A las diecinueve horas y tres minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Celemín Santos.

En materia impositiva todas sus propuestas son de bajada de impuestos. Con algunas coincidimos, como entre otras la bajada del IVA de carnes, pescados y conservas. Los impuestos indirectos no distinguen por renta y afectan más a las rentas del trabajo que destinan un mayor porcentaje de los ingresos a satisfacer las necesidades de consumo, pues no tienen capacidad de ahorro, por eso nos parece bien bajar los impuestos indirectos, porque además bajar los impuestos indirectos sobre productos en consumos básicos contribuye a contener los precios, pero a nuestro juicio, estas bajadas deben ir acompañadas de una reforma de la imposición directa exigiendo un mayor esfuerzo fiscal a quién más tiene. En cambio, si examinamos la exposición de motivos de su moción, parece que para ustedes que la banca o las grandes empresas tributen más es un ataque injustificado a los sectores productivos.

En la exposición de motivos hablan de que en la mayoría de los hogares el 20 % del gasto lo absorbe la vivienda y el consumo de energía, pero no incluyen ninguna medida en materia de vivienda para paliar la escalada de los precios y recuerdo también que las principales competencias en materia de vivienda las tiene también la Xunta de Galicia, ni incluyen la necesaria reforma del sector energético para acabar, por ejemplo, con la vergüenza de los llamados beneficios caídos del cielo o para compensar en la tarifa a los territorios productores como Galicia por los costes sociales y medioambientales de la producción de electricidad y de eso hablamos en una moción anterior.

Por ese motivo vamos a adoptar la misma

posición de voto que vostedes adoptaron coa nosa moción e absterémonos na votación.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Pase, señora Soneira.

Ás dezanove horas e cinco minutos entra no Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

Turno da Marea, señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Si, moitísimas grazas, alcaldesa.

Ben, é certo que xa o falamos nesta corporación noutras ocasións, existe un problema que está a afectar a moitísimas familias. Sabemos de onde provén, que a causa é, pois unha crise. Primeiro tivemos unha pandemia, despois dunha pandemia, pois houbo unha guerra e, efectivamente, agora temos un problema de inflación que está sendo, bueno, pois moi difícil para moitas familias, non?

É certo que os prezos do aluguer están a subir moitísimo, é certo que os prezos dos alimentos subiron moitísimo, é certo que moitas familias non se poden permitir —e hai que dicilo así—, pois mercar os alimentos saudables como poden ser peixe e carne nestes momentos e é certo que dende logo que as administracións deben de tomar medidas, non? e se cadra aí é donde, pois non coincidimos coas súas propostas, e vou explicar en que non coincidimos exactamente.

Cando vostedes falan de que hai un problema co aluguer, nós,

posición de voto que ustedes adoptaron con nuestra moción y nos abstendremos en la votación.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Pase, señora Soneira.

A las diecinueve horas y cinco minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Turno de la Marea, señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Sí, muchísimas gracias, alcaldesa.

Bien, es cierto que ya lo hablamos en esta corporación en otras ocasiones, existe un problema que está afectando la muchísimas familias. Sabemos de dónde proviene, que la causa es, pues una crisis. Primero tuvimos una pandemia, después de una pandemia, pues hubo una guerra y, efectivamente, ahora tenemos un problema de inflación que está siendo, bueno, pues muy difícil para muchas familias, ¿no?

Es cierto que los precios del alquiler están subiendo muchísimo, es cierto que los precios de los alimentos subieron muchísimo, es cierto que muchas familias no se pueden permitir —y hay que decirlo así—, pues comprar los alimentos saludables como pueden ser pescado y carne en estos momentos y es cierto que desde luego que las administraciones deben de tomar medidas, ¿no? y a lo mejor ahí es donde, pues no coincidimos con sus propuestas, y voy a explicar en qué no coincidimos exactamente.

Cuando ustedes hablan de que hay un problema con el alquiler, nosotros,

efectivamente, compartimos que hai un problema co aluguer, compartimos que hai moitas familias que non se poden permitir que os prezos do alugueiro sigan subindo e subindo. Na Coruña nos últimos catro anos subiu nun 21 % o prezo do aluguer. Os salarios das traballadoras non subiron un 21 %.

Efectivamente, unha medida ten que ser subir os salarios porque si falamos de ingresos empresariais que lembremos, estamos a falar de que os ingresos de determinados empresarios están a ser de sete veces maiores, sete veces maiores, e sen embargo, pois os salarios das traballadoras non están a subir, non? Se lembramos algúns beneficios descomunales de determinados bancos, como o Banco Santander ou o Banco BVA, pois a cifra de beneficios foi de 16.000 millóns de euros durante o 2022, é dicir, 3.000 millóns máis que no 2021. Cómpre preguntarse de onde saen eses beneficios porque, claro, temos un problema tamén coas hipotecas, verdade? con esas familias que non poden pagar esa suba de hipotecas e hai que decidir, claro que si, as administracións teñen que decidir, son responsables de decidir a quen protexemos. Protexemos os bancos? Mercado libre? Protexemos as familias? Intervimos o mercado?

Claro, é que non estamos de acordo coas súas propostas, nin sequera estamos de acordo coa súa política fiscal. Xa o discutimos aquí en innumerables ocasións. O artigo 31.1 da Constitución Española é moi claro, fala dunha política fiscal progresiva, que pague máis quen ten máis, pero vostedes non están propoñendo eso e a inflación é sabido por todo o mundo que non afecta igual a todas as persoas. Afecta moitísimo máis as persoas máis vulnerables. Vostedes non están falando aquí de persoas máis vulnerables, están incluso falando finalmente na súa moción de que, por

efectivamente, compartimos que hay un problema con el alquiler, compartimos que hay muchas familias que no se pueden permitir que los precios del alquiler sigan subiendo y subiendo. En A Coruña en los últimos cuatro años subió en un 21 % el precio del alquiler. Los salarios de las trabajadoras no subieron un 21 %.

Efectivamente, una medida tiene que ser subir los salarios porque si hablamos de ingresos empresariales que recordemos, estamos hablando de que los ingresos de determinados empresarios están siendo de siete veces mayores, siete veces mayores, y sin embargo, pues los salarios de las trabajadoras no están subiendo, ¿no? Si recordamos algunos beneficios descomunales de determinados bancos, como el Banco Santander o el Banco BVA, pues la cifra de beneficios fue de 16.000 millones de euros durante 2022, es decir, 3.000 millones más que en 2021. Hace falta preguntarse de dónde salen esos beneficios porque, claro, tenemos un problema también con las hipotecas, ¿verdad? con esas familias que no pueden pagar esa subida de hipotecas y hay que decidir, claro que sí, las administraciones tienen que decidir, son responsables de decidir a quién protegemos ¿Protegemos los bancos? ¿Mercado libre? ¿Protegemos las familias? ¿Intervenimos el mercado?

Claro, es que no estamos de acuerdo con sus propuestas, ni siquiera estamos de acuerdo con su política fiscal. Ya lo discutimos aquí en innumerables ocasiones. El artículo 31.1 de la Constitución Española es muy claro, habla de una política fiscal progresiva, que pague más quien tiene más, pero ustedes no están proponiendo eso y la inflación es sabido por todo el mundo que no afecta igual a todas las personas. Afecta muchísimo más a las personas más vulnerables. Ustedes no están hablando aquí de personas más vulnerables, están incluso hablando finalmente en su moción

favor, se deixe de atacar os empresarios. Aquí non se está atacando os empresarios, aquí se está falando de propostas para solucionar un problema que afecta a moitas familias e, por suposto, hai que falar de beneficios excesivos, de onde saen eses beneficios e, por suposto, hai que falar de mellorar as condicións da vida da xente e de subir os salarios igual que están subindo os beneficios.

de que, por favor, se deje de atacar los empresarios. Aquí no se está atacando los empresarios, aquí se está hablando de propuestas para solucionar un problema que afecta a muchas familias y, por supuesto, hay que hablar de beneficios excesivos, de dónde salen esos beneficios y, por supuesto, hay que hablar de mejorar las condiciones de la vida de la gente y de subir los salarios igual que están subiendo los beneficios.

Moitas grazas, máis nada. Imos a votar en contra.

Muchas gracias, más nada. Vamos a votar en contra.

Presidencia

Presidencia

Grazas, señora Cameán.

Gracias, señora Cameán.

Pecha o debate o señor Lage.

Cierra el debate el señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Señora Peñalosa, bueno, pois está ben. Non se pode dicir que non sexa un asunto que preocupe e que ocupe, evidentemente, non? Ben é certo que cando un chega á parte final das mocións no Pleno, aínda a unha hora temperá, e quedámonos xa nada, moi pouco, fai reflexións sobre as iniciativas que se achegan. Das que son competencia municipal, dende a oposición, pois bueno, creo que hai, aínda dende as diferencias, a Marea Atlántica fai propostas sobre aquelo no que o Concello pode intervir. E despois están os que intentan convertir o Pleno da Corporación municipal nunha cámara lexislativa.

Señora Peñalosa, bueno, pues está bien. No se puede decir que no sea un asunto que preocupe y que ocupe, evidentemente, ¿no? Bien es cierto que cuando uno llega a la parte final de las mociones en el Pleno, aun a una hora temprana, y nos quedamos ya nada, muy poco, hace reflexiones sobre las iniciativas que se presentan. De las que son competencia municipal, desde la oposición, pues bueno, creo que hay, aun desde las diferencias, la Marea Atlántica hace propuestas sobre aquello en el que el Ayuntamiento puede intervenir. Y después están los que intentan convertir el Pleno de la Corporación municipal en una cámara legislativa.

Non o digo por vostede nin que vostede teña interés en participar nunha cámara lexislativa. Ogallá o tivera, porque creo que ademais ten moito que aportar, aínda que non o vexamos igual. Quero dicir, aínda que teñamos, aínda que teñamos posicións ideolóxicas diferentes, que as

No lo digo por usted ni que usted tenga interés en participar en una cámara legislativa. Ojalá lo tuviera, porque creo que además tiene mucho que aportar, aunque no lo veamos igual. Quiero decir, aunque tengamos, aunque tengamos posiciones ideológicas diferentes, que las

temos, pero na variedade tamén está esa riqueza dunha sociedade plural, non?

Queren que debatamos aquí sobre a inflación. Non hai ningún problema en facelo, BNG planteou falar sobre a regularización de inmigrantes, todo elo con grandes competencias municipales. Teño que dicir que nos dá certa satisfacción que tendo tres oportunidades para falar de asuntos de competencia municipal e sendo algo que se repite e reitera ó longo do mandato, pois trasladen outros asuntos que preocupan, sen dúbida ningunha, pero que non forman parte das competencias municipais.

Señora Peñalosa, *instar o Goberno de España a apoiar os sectores produtivos, dar traslado destes acordos á Presidencia do Goberno, á Vicepresidencia Primeira, á Terceira, ós ministerios, ós voceiros, ó Congreso, ó Senado*. Ha! Ter que facer unha moción para pedirlle ó señor Lorenzo que traslade cousas ó Senado, xa me parece, vamos, ou sexa, triple salto mortal. *Así como ós membros da Xunta de Goberno da FEMP*. Home!, bueno, dado que somos un Ayuntamiento, ata pode ter algo de sentido.

Señora Peñalosa, a inflación baixou en marzo ata o 3,3 %, tres veces menos que fai un ano. No contexto da Unión Europea somos o segundo país con menor inflación na Zona Euro. Ten que preocuparnos o noso, evidentemente, pero vostede, que ten coñecemento, formación capacidade —é dicir, que non estamos falando de alguén que non coñeza do que fala—, sabe perfectamente que estamos nun contexto internacional e nese contexto internacional España está por riba da media. Ben é certo que a vostede ó mellor aínda non lle chegou a reflexión do seu presidente nacional e anteriormente galego. Quero dicir, que a

tenemos, pero en la variedad también está esa riqueza de una sociedad plural, ¿no?

Quieren que debatamos aquí sobre la inflación. No hay ningún problema en hacerlo, BNG planteó hablar sobre la regularización de inmigrantes, todo ello con grandes competencias municipales. Tengo que decir que nos da cierta satisfacción que teniendo tres oportunidades para hablar de asuntos de competencia municipal y siendo algo que se repite y reitera a lo largo del mandato, pues trasladen otros asuntos que preocupan, sin duda alguna, pero que no forman parte de las competencias municipales.

Señora Peñalosa, instar al Gobierno de España a apoyar los sectores productivos, dar traslado de estos acuerdos a la Presidencia del Gobierno, a la Vicepresidencia Primera, a la Tercera, a los ministerios, a los portavoces, al Congreso, al Senado. *¡Ja! Tener que hacer una moción para pedirle al señor Lorenzo que traslade cosas al Senado, ya me parece, vamos, o sea, triple salto mortal.* Así como a los miembros de la Junta de Gobierno de la FEMP. *¡Hombre!, bueno, dado que somos un Ayuntamiento, hasta puede tener algo de sentido.*

Señora Peñalosa, la inflación bajó en marzo hasta el 3,3 %, tres veces menos que hace un año. En el contexto de la Unión Europea somos el segundo país con menor inflación en la Zona Euro. Tiene que preocuparnos el nuestro, evidentemente, pero usted, que tiene conocimiento, formación capacidad —es decir, que no estamos hablando de alguien que no conozca de lo que habla—, sabe perfectamente que estamos en un contexto internacional y en ese contexto internacional España está por encima de la media. Bien es cierto que a usted a lo mejor aun no le llegó la reflexión de su presidente nacional y anteriormente gallego. Quiero decir, que el Apocalipsis

Apocalipse que anunciaron do que iba a suceder, este país que iba ir todo moi mal. É dicir, non sei se o recorda, que en setembro pasado iba ir todo tan mal que xa se iba a acabar todo. Bueno, pois imaxínese... Vostedes cren que o Goberno de Pedro Sánchez, o Goberno do Partido Socialista que o fan mal, iso é o que cren vostedes, sen embargo o seu líder político cre que xa non o fai tan mal. Dice que, bueno, que parece que xa non é unha primeira volta das eleccións xerais, as municipales, e que a economía, que é siempre o que ten o Partido Popular, pensar que aquelo de Montoro, *se España cae xa a levantaremos*. É dicir, con tal de que chegar ó poder, o que faga falta, lles é igual todo.

que anunciaron de lo que iba a suceder, este país que iba ir todo muy mal. Es decir, no sé si lo recuerda, que en septiembre pasado iba ir todo tan mal que ya se iba a acabar todo. Bueno, pues imagínese... Ustedes creen que el Gobierno de Pedro Sánchez, el Gobierno del Partido Socialista que lo hacen mal, eso es lo que creen ustedes, sin embargo su líder político cree que ya no lo hace tan mal. Dice que, bueno, que parece que ya no es una primera vuelta de las elecciones generales, las municipales, y que la economía, que es siempre lo que tiene el Partido Popular, pensar que aquello de Montoro, si España se cae ya la levantaremos. *Es decir, con tal de que llegar al poder, lo que haga falta, les es igual todo.*

Falemos de realidades. Pedro Sánchez puxo no marco da Unión Europea a Excepción Ibérica, un mecanismo que permiteu aforrar ós españoles 5.100 millóns de euros dende a súa entrada en vigor, unha medida pioneira avalada e recoñecida por Europa. E que fixeron vostedes? Ir ó seo da Comisión Europea, ó marco comunitario a pedir a ver si se tomaban decisións en contra de España, en vez de... Vostedes que son tan patriotas, patriotas da pulserita da bandeira, porque despois, da factura, é dicir, factura de gas, factura da luz, quen tomou decisións foi o Goberno de Pedro Sánchez. Home, algunhas decisións axeitadas, acertadas, debeu de tomar cando hoxe estamos a falar do segundo país con menor inflación na Zona Euro.

Hablemos de realidades. Pedro Sánchez puso en el marco de la Unión Europea la Excepción Ibérica, un mecanismo que permitió ahorrar a los españoles 5.100 millones de euros desde su entrada en vigor, una medida pionera avalada y reconocida por Europa. Y ¿qué hicieron ustedes? Ir al seno de la Comisión Europea, al marco comunitario a pedir a ver si se tomaban decisiones en contra de España, en vez de... Ustedes que son tan patriotas, patriotas de la pulserita de la bandera, porque después, de la factura, es decir, factura de gas, factura de la luz, quien tomó decisiones fue el Gobierno de Pedro Sánchez. Hombre, algunas decisiones adecuadas, acertadas, debió de tomar cuando hoy estamos hablando del segundo país con menor inflación en la Zona Euro.

Claro, non só é atacar a política de precios, tamén é tomar decisións con aqueles que teñen menos. Seguro que está de acordo comigo en que non é o mismo para unha persoa que gana cinco veces o salario mínimo, que se suba o salario mínimo, pero o salario mínimo **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**

Claro, no solo es atacar la política de precios, también es tomar decisiones con aquellos que tienen menos. Seguro que está de acuerdo conmigo en que no es lo mismo para una persona que gana cinco veces el salario mínimo, que se suba el salario mínimo, pero el salario mínimo ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)***

sube ata os 1.080 € para 2,2 millóns de traballadores e traballadoras. E despois algo moi sinxelo: en España cando gobernaba M punto Rajoy e cando gobernaba o Partido Popular, a un pensionista, a unha pensionista, a vostedes lles era igual, se subía o coste da vida, decidiron que 0,25, que se traducía en 1,50 € ou en 2 €, e o Goberno de Pedro Sánchez tomou unha decisión que afecta a millóns de personas, a millóns de personas.

sube hasta los 1.080 € para 2,2 millones de trabajadores y trabajadoras. Y después algo muy sencillo: en España cuando gobernaba M punto Rajoy y cuando gobernaba el Partido Popular, a un pensionista, a una pensionista, a ustedes les era igual si subía el coste de la vida, decidieron que 0,25, que se traducía en 1,50 € o en 2 €, y el Gobierno de Pedro Sánchez tomó una decisión que afecta a millones de personas, a millones de personas.

Polo tanto, contra a inflación se teñen tomado unhas cuantas decisións nun contexto complexo onde non solo os gobernos dos estados-nación teñen capacidade de decidilo todo. Non vexo que propoñan nada que o Concello da Coruña lle leve a ter que... **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** e remato, señora alcaldesa, si, decindo que para... *non sei se para a xente de ben*... Verdade, señor Lorenzo? Vostede que coincide tanto *coas posicións de esquerdas*... É normal que lle guste o que fai o Goberno de Pedro Sánchez: aprobar o maior investimento en bolsas educativas da historia. Bueno, ahora dise bolsas, termos moi normativos, as becas, as becas. 2.500 millóns de euros en becas. A gratuidade do transporte público. A Xunta non quixo axudar o transporte público da Coruña, pero o Goberno de España si, bonificación do 30 % do transporte urbano.

Por lo tanto, contra la inflación se han tomado unas cuantas decisiones en un contexto complejo donde no solo los gobiernos de los estados-nación tienen capacidad de decidirlo todo. No veo que propongan nada que el Ayuntamiento de A Coruña le lleve a tener que... ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)*** *y finalizo, señora alcaldesa, sí, diciendo que para... no sé si para la gente de bien... ¿Verdad, señor Lorenzo? Usted que coincide tanto con las posiciones de izquierdas... Es normal que le guste lo que hace el Gobierno de Pedro Sánchez: aprobar la mayor inversión en bolsas educativas de la historia. Bueno, ahora se dice bolsas, términos muy normativos, las becas, las becas. 2.500 millones de euros en becas. La gratuidad del transporte público. La Xunta no quiso ayudar al transporte público de A Coruña, pero el Gobierno de España sí, bonificación del 30 % del transporte urbano.*

Presidencia

Ten que rematar, señor Lage.

Presidencia

Tiene que finalizar, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Si, e remato.

Señor Lage Tuñas

Sí, y finalizo.

E cando tivemos oportunidade puxemos en marcha dous plans de recuperación económica e social, os coñecidos Presco.

Y cuando tuvimos oportunidad pusimos en marcha dos planes de recuperación económica y social, los conocidos Presco.

Polo tanto, seguramente non podemos tomar decisións, señora Peñalosa, de carácter mundial, pero aquelas decisións que se tomaron, se tomaron pensando na maioría, na inmensa maioría da cidadanía. Evidentemente, non lle afecta a aqueles que teñen moitos posibles, aqueles que teñen moitos recursos, aquelas persoas que non dependen das decisións dun goberno para a súa vida, pero a inmensa maioría das persoas que dependen de decisións do Goberno de España —creo que o señor Roberto Rodríguez me podería dar a razón—, cando falamos de pensionistas, cando falamos de estudantes, cando falamos de becas, falamos dun goberno, do Goberno socialista que diante dunha pandemia e diante dunha guerra tomou decisións que non teñen nada que ver coa austeridade nin co austericidio das políticas do 2010 e do 2011. Polo tanto, un goberno que desplegou un escudo social pensando na maioría social.

Por lo tanto, seguramente no podemos tomar decisiones, señora Peñalosa, de carácter mundial, pero aquellas decisiones que se tomaron, se tomaron pensando en la mayoría, en la inmensa mayoría de la ciudadanía. Evidentemente, no le afecta a aquellos que tienen muchos posibles, a aquellos que tienen muchos recursos, a aquellas personas que no dependen de las decisiones de un gobierno para su vida, pero la inmensa mayoría de las personas que dependen de decisiones del Gobierno de España —creo que el señor Roberto Rodríguez me podría dar la razón—, cuando hablamos de pensionistas, cuando hablamos de estudiantes, cuando hablamos de becas, hablamos de un gobierno, del Gobierno socialista que ante una pandemia y ante una guerra tomó decisiones que no tienen nada que ver con la austeridad ni con el austericidio de las políticas del 2010 y del 2011. Por lo tanto, un gobierno que desplegó un escudo social pensando en la mayoría social.

Presidencia

Presidencia

Señor Lage, austericidio non sei, pero algo que acabe en cidio vou acabar facendo, eh? Remate a intervención.

Señor Lage, austericidio no sé, pero algo que acabe en cidio voy a acabar haciendo, ¿eh? Finalice la intervención.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Bueno, moitas grazas pola súa benevolencia, señora alcaldesa, e grazas a todos pola súa paciencia.

Bueno, muchas gracias por su benevolencia, señora alcaldesa, y gracias a todos por su paciencia.

Presidencia

Presidencia

De nada.

De nada.

Procedemos á votación desta moción.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación da terceira moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular

Votación de la tercera moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a terceira moción

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la tercera moción

presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre loita contra a inflación, producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos)

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos)

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos)

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións)

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto)

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención)

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto)

Presidencia

Queda rexeitada, queda rexeitada.

Ben, rematan aquí as mocións.

3º. Preguntas de resposta oral.

Presidencia

Son as sete e dezaoito, o digo a meros efectos informativos. Comezan as preguntas. Das concelleiras non adscritas, unicamente a señora Faraldo ten rexistrada unha pregunta.

Teño que pedirlles un favor aos grupos do BNG —poden ir saíndo, vaian saíndo, autorizados todos, vaian saíndo—, ós grupos do BNG e da Marea. Dado que o señor Celemín ten que responder a dúas

presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre lucha contra la inflación, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos)

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos)

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos)

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones)

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto)

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención)

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema (1 voto)

Presidencia

Queda rechazada, queda rechazada.

Bien, finalizan aquí las mociones.

3º. Preguntas de respuesta oral.

Presidencia

Son las siete y dieciocho, lo digo a meros efectos informativos. Comienzan las preguntas. De las concejalas no adscritas, únicamente la señora Faraldo tiene registrada una pregunta.

Tengo que pedirles un favor a los grupos del BNG —pueden ir saliendo, vayan saliendo, autorizados todos, vayan saliendo—, a los grupos del BNG y de la Marea. Dado que el señor Celemín tiene

preguntas destes grupos, se non lles importa alterar a orde para que poda marchar. Entón, en primeiro lugar tería a palabra a señora Faraldo e despois o BNG coa terceira das súas preguntas, a das escolas?, si, despois a Marea coa de Mover os Baixos, pode ser?.

que responder a dos preguntas de estos grupos, si no les importa alterar el orden para que pueda marcharse. Entonces, en primer lugar tendría la palabra la señora Faraldo y después el BNG con la tercera de sus preguntas, ¿la de las escuelas?, sí, después la Marea con la de Mover los Bajos, ¿puede ser?

Bueno, mire, pero non me faga de comentarista dos turnos do Goberno. De verdad, é que son de tertulia todos. Se queren tomamos unha caña cando acabe isto, pero agora non me líen. As escolas, os baixos e despois xa imos coas do BNG, as dúas do BNG, e logo as dúas da Marea.

Bueno, mire, pero no me haga de comentarista de los turnos del Gobierno. De verdad, es que son de tertulia todos. Si quieren tomamos una caña cuando acabe esto, pero ahora no me líen. Las escuelas, los bajos y después ya vamos con las del BNG, las dos del BNG, y luego las dos de la Marea.

Si, señor Martínez, pode ser, si, vale.

Sí, señor Martínez, puede ser, sí, vale.

Pode saír. Quedan co señor Borrego, digo, polos tempos. Así que bótenme un ratiño de menos.

Puede salir. Se quedan con el señor Borrego, digo, por los tiempos. Así que échenme un ratito de menos.

Señor Borrego, por favor. Moitas grazas

Señor Borrego, por favor. Muchas gracias

Ás dezasete horas e dezaoito minutos saen do Salón de Sesións os señores Rodríguez Martínez, Martínez Durán e Lage Tuñas, e as señoras Gallego Neira, Cendán Gayoso, Sobral Cabanas, Martínez Lema e a señora alcaldesa, e pasa a presidir a sesión o señor Borrego Vázquez.

A las diecisiete horas y dieciocho minutos salen del Salón de Sesiones los señores Rodríguez Martínez, Martínez Durán y Lage Tuñas, y las señoras Gallego Neira, Cendán Gayoso, Sobral Cabanas, Martínez Lema y la señora alcaldesa, y pasa a presidir la sesión el señor Borrego Vázquez.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLA CONCELLEIRA NON ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR LA CONCEJALA NO ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

Única. Pregunta de resposta oral sobre os baixos existentes nas gradas da pista deportiva da Sagrada Familia.

Única. Pregunta de respuesta oral sobre los bajos existentes en las gradas de la pista deportiva de la Sagrada Familia.

Presidencia

Presidencia

Señora Faraldo, ten a palabra.

Señora Faraldo, tiene la palabra.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señor Borrego.

No Pleno do mes de xaneiro aprobouse por unanimidade unha moción que desde Podemos elevamos a este pleno para o acondicionamento dos baixos existentes nas gradas da pista polideportiva da Sagrada Familia e a reubicación dos servizos alí instalados, punto de entrega de alimentos da Cociña Económica e almacén de servizo de limpeza da cidade.

Está a facer o Concello trámites para o cumprimento dos acordos acadados nesta moción?

Señora Neira Fernández

Si, señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora Neira.

Efectivamente, fai tres meses aprobouse por unanimidade a moción que elevamos sobre a pista deportiva da Sagrada Familia. Cando digo unanimidade, eso implica tamén, evidentemente, é unha obviedade, ao Goberno municipal, que entendo eu que se vota a favor é non só porque está de acordo co exposto, senón porque tendo competencias para elo, asume o compromiso de levar a cabo as accións que se aproban. Neste caso eran dúas, por unha parte, a reiterada petición de acondicionamento dos baixos nas gradas da pista deportiva, incluso aprobados nunha moción anterior porque a unidade existente exixía unha actuación inmediata, pero é que ademais poderían dar servicio a clubes deportivos, peñas ou ao propio barrio á hora de utilizar a instalación deportiva, xa fose como almacenillo, como vestiario ou con outros usos máis idóneos que os actuales, e por outra parte, ademais, a moción solicitaba a

Gracias, señor Borrego.

En el Pleno del mes de enero se aprobó por unanimidad una moción que desde Podemos elevamos a este pleno para el acondicionamiento de los bajos existentes en las gradas de la pista polideportiva de la Sagrada Familia y la reubicación de los servicios allí instalados, punto de entrega de alimentos de la Cocina Económica y almacén de servicio de limpieza de la ciudad.

¿Está haciendo el Ayuntamiento trámites para el cumplimiento de los acuerdos alcanzados en esta moción?

Señora Neira Fernández

Sí, señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora Neira.

Efectivamente, hace tres meses se aprobó por unanimidad la moción que elevamos sobre la pista deportiva de la Sagrada Familia. Cuando digo unanimidad, eso implica también, evidentemente, es una obviedad, al Gobierno municipal, que entiendo yo que si vota a favor es no solo porque está de acuerdo con lo expuesto, sino porque teniendo competencias para ello, asume el compromiso de llevar a cabo las acciones que se aprueban. En este caso eran dos, por una parte, la reiterada petición de acondicionamiento de los bajos en las gradas de la pista deportiva, incluso aprobados en una moción anterior porque la unidad existente exigía una actuación inmediata, pero es que además podrían dar servicio a clubes deportivos, peñas o al propio barrio a la hora de utilizar la instalación deportiva, ya fuera como almacenillo, como vestuario o con otros usos más idóneos que los actuales, y por otra parte, además, la moción solicitaba la

reubicación dos servicios alí instalados que era o punto de entrega de alimentos da Cociña Económica e o almacén para o servizo de limpeza da cidade, e aquí me quero deter un segundo porque creo que é precisa unha aclaración.

reubicación de los servicios allí instalados que era el punto de entrega de alimentos de la Cocina Económica y el almacén para el servicio de limpieza de la ciudad, y aquí me quiero detener un segundo porque creo que es precisa una aclaración.

Non se está a falar de retirar o servizo de entrega de alimentos —escoitamos esas campanadas en algún lado—, non se propuxo eso en ningún momento. A proposta era e é que se busque un lugar máis idóneo. As colas que se xeneran ofrecendo pouca discreción para os que as teñen que facer, o paso dos vehículos dos alimentos por medio da pista, a caída dalgúns residuos, non é oportuno para o servicio prestado nin para o uso que se lle debe de dar a unha pista deportiva.

No se está hablando de retirar el servicio de entrega de alimentos —escuchamos esas campanadas en algún lado—, no se propuso eso en ningún momento. La propuesta era y es que se busque un lugar más idóneo. Las colas que se generan ofreciendo poca discreción para los que las tienen que hacer, el paso de los vehículos de los alimentos por medio de la pista, la caída de algunos residuos, no es oportuno para el servicio prestado ni para el uso que se le debe de dar a una pista deportiva.

Insistir que o que se pretende é mellorar todas as actividades e servicios, non mellorar unhas en detrimento de outras nin moito menos rescindir ningunha delas.

Insistir que lo que se pretende es mejorar todas las actividades y servicios, no mejorar unas en detrimento de otras ni mucho menos rescindir ninguna de ellas.

Un dos compromisos deste goberno foi o chamado "Mover os baixos". Póñoo encima da mesa pois existen na zona dos Mallos, da Sagrada Familia, moitísimos deles, moitos locales pechados, moitos lugares que poderían ser obxecto de interés municipal para recuperalos e poder ofrecer en debidas condicións tanto o servizo de entrega de alimentos como o punto de depósito dos materiais de servizo de limpeza. Desde logo, a pista deportiva non o é e ten que quedar libre para cumplir coa súa función: ser usada para actividades deportivas do barrio e da veciñanza que quera usala. Como ese foi o compromiso adquirido por este concello, como ese foi os acordos acadados tamén co beneplácito e co voto a favor do Goberno **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —acabo, señor Borrego—, insisto, que

*Uno de los compromisos de este gobierno fue el llamado "Mover los bajos". Lo pongo encima de la mesa pues existen en la zona de Os Mallos, de la Sagrada Familia, muchísimos de ellos, muchos locales cerrados, muchos lugares que podrían ser objeto de interés municipal para recuperarlos y poder ofrecer en debidas condiciones tanto el servicio de entrega de alimentos como el punto de depósito de los materiales de servicio de limpieza. Desde luego, la pista deportiva no lo es y tiene que quedar libre para cumplir con su función: ser usada para actividades deportivas del barrio y del vecindario que quiera usarla. Como ese fue el compromiso adquirido por este ayuntamiento, como ese fue los acuerdos alcanzados también con el beneplácito y con el voto a favor del Gobierno **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)***

se está a facer para a debida reubicación destos servicios e para a debida adecuación da pista deportiva? Grazas.

—acabo, señor Borrego—, insisto, ¿qué se está haciendo para la debida reubicación de estos servicios y para la debida adecuación de la pista deportiva? Gracias.

Ás dezanove horas e vinte e un minutos sae do Salón de Sesións o señor Martínez Durán e entra a señora Martínez Lema.

A las diecinueve horas y veintiún minutos sale del Salón de Sesiones el señor Martínez Durán y entra la señora Martínez Lema.

Señora Neira Fernández

Señora Neira Fernández

Ben, pois imos comezar porque, efectivamente, tiña dous puntos a moción e eu voume a centrar en ambos.

Bueno, pues vamos a comenzar porque, efectivamente, tenía dos puntos la moción y yo me voy a centrar en ambos.

Eu non sei ao que se refire, señora Faraldo, coas campás que se escoitan fóra de aquí. Eu dou conta do que digo aquí, dou conta tamén do que digo fóra de aquí. Os plenos retransmítense por "streaming" e estou convencida de que, bo, pois traballadores e directiva de Cociña Económica escoitaron, e se non, están as actas aí. Non afago, ademais, a dicir fóra de Pleno o que non digo aquí ou non afago, polo menos, a non negar que digo o que dixen.

Yo no sé a lo que se refiere, señora Faraldo, con las campanas que se escuchan fuera de aquí. Yo doy cuenta de lo que digo aquí, doy cuenta también de lo que digo fuera de aquí. Los plenos se retransmiten por *streaming* y estoy convencida de que, bueno, pues trabajadores y directiva de Cocina Económica escucharon, y si no, están las actas ahí. No acostumbro, además, a decir fuera de Pleno lo que no digo aquí o no acostumbro, por lo menos, a no negar que digo lo que he dicho.

Dito todo isto, en relación á primeira das cuestións que estaba naquela moción, a mellora dos locais, das bancadas, xa se efectuaron as obras de impermeabilización, finalizaron onte mesmo. Hai un mes comezaron. Tivo que..., no seu momento xa lle comentei que estabamos a pedir varios orzamentos. Unha vez contratados efectuouse, bo, pois coas condicións do que é unha obra, que eu descoñezo, en función do que son as condicións meteorolóxicas e demais, finalizado. Por esa parte queda finalizado.

Dicho todo esto, en relación a la primera de las cuestiones que estaba en aquella moción, la mejora de los locales, de las gradas, ya se efectuaron las obras de impermeabilización, finalizaron ayer mismo. Hace un mes comenzaron. Tuvo que..., en su momento ya le comenté que estábamos pidiendo varios presupuestos. Una vez contratados se efectuó, bueno, pues con las condiciones de lo que es una obra, que yo desconozco, en función de lo que son las condiciones meteorológicas y demás, finalizado. Por esa parte queda finalizado.

Xa no Pleno anterior comenteille que non soamente íase a arranxar o tema da impermeabilización, que está xa finalizada a data actual, senón que

Ya en el Pleno anterior le comenté que no solamente se iba a arreglar el tema de la impermeabilización, que está ya finalizada a fecha actual, sino que también

tamén se arranxou o pavimento, pintouse o campo de fútbol sala, pintáronse catro canchas de baloncesto, instaláronse catro canastras e dúas porterías e ademais renovouse a iluminación da pista, polo que a iso refire.

se arregló el pavimento, se pintó el campo de fútbol sala, se pintaron cuatro canchas de baloncesto, se instalaron cuatro canastas y dos porterías y además se renovó la iluminación de la pista, por lo que a ello refiere.

E agora imos á cuestión de enxunlla, que é, efectivamente, o traslado do punto de repartición. Non se nos pode esquecer a ningún que estamos a falar do punto de repartición maior que ten a cidade, no medio de dous grandes eixos como é, bo, pois a Sagrada Familia. Estamos a falar dunha repartición actualmente do que se benefician 100 familias con 500 entregas diarias. Por tanto, estamos a falar indubidablemente, bo, pois dunha afluencia importante.

Y ahora vamos a la cuestión de enjundia, que es, efectivamente, el traslado del punto de reparto. No se nos puede olvidar a ninguno que estamos hablando del punto de reparto mayor que tiene la ciudad, en el medio de dos grandes ejes como es, bueno, pues la Sagrada Familia. Estamos hablando de un reparto actualmente del que se benefician 100 familias con 500 entregas diarias. Por lo tanto, estamos hablando indudablemente, bueno, pues de una afluencia importante.

É verdade que seguramente a pista polideportiva non sexa a mellor das localizacións en sentido abstracto, o que ben é verdade é que ata a data é a mellor das localizacións que nós puidemos estudar. Eu estiven en contacto..., bo, eu e as miñas compañeiras da Concellería de Benestar Social, coa Asociación de Veciños. A Asociación de Veciños, efectivamente, remite á Concellería, bo, pois unha proposta con catro alternativas, unha das cales eles mesmos xa, bo, pois rexeitan por razóns de absoluta falta de operatividade, e as outras tres foron, bo, pois visitadas por parte do persoal técnico da Concellería e non cumpren por distintas razóns. Non é que non se queira, senón por distintas razóns. Unha, porque está en situación de desnivel; outra porque se atopa á beira dun establecemento de carácter comercial; outra porque pasaría a cola á Rolda de Outeiro sendo un pouquiño máis complicado e demais. ***(Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)***.

Es verdad que seguramente la pista polideportiva no sea la mejor de las ubicaciones en sentido abstracto, lo que bien es verdad es que hasta la fecha es la mejor de las ubicaciones que nosotros hemos podido estudiar. Yo he estado en contacto..., bueno, yo y mis compañeras de la Concejalía de Bienestar Social, con la Asociación de Vecinos. La Asociación de Vecinos, efectivamente, remite a la Concejalía, bueno, pues una propuesta con cuatro alternativas, una de las cuales ellos mismos ya, bueno, pues rechazan por razones de absoluta inoperatividad, y las otras tres han sido, bueno, pues visitadas por parte del personal técnico de la Concejalía y no cumplen por distintas razones. No es que no se quiera, sino por distintas razones. Una, porque está en situación de desnivel; otra porque se encuentra al lado de un establecimiento de carácter comercial; otra porque pasaría la cola a la Ronda de Outeiro siendo un poquito más complicado y demás. **(Se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)**.

Con isto seguimos en contacto coa

Con esto seguimos en contacto con la

Cociña Económica. Eles, pola súa banda, nós tamén pola nosa buscando outras alternativas. Trasladaranse única e exclusivamente cando vaian a un lugar digno e que sexa loxicamente adecuado tanto para os voluntarios, como loxicamente para os usuarios que van recoller a comida, e o que si podo indicarlles, que por parte da entidade está a estudarse a posibilidade de cambiar o horario de repartición co fin de adiantalo nun horario de 10 a 11 e evitar, fundamentalmente no horario non lectivo, bo, pois que a pista poida estar ocupada en datas posteriores. Xa lle digo que iso non é óbice para que se estea traballando tanto por parte da Concellería como por parte deles e de maneira conxunta na procura dun local, que non é fácil porque ten que ter unhas características concretas e determinadas. Ter un barrio con locais pechados non significa, en primeiro lugar, que se estea disposto a alugar e en segundo lugar, que ese local, aínda estando disposto a alugalo por parte de propietario, aínda entrando no programa de "Mover os baixos", *puidese cumprir, por razóns obvias, as condicións que se necesitan para ter un punto de repartición de comida tan importante e con tantísima afluencia como é o punto da Sagrada Familia.*

Cocina Económica. Ellos, por su parte, nosotros también por la nuestra buscando otras alternativas. Se trasladarán única y exclusivamente cuando vayan a un lugar digno y que sea lógicamente adecuado tanto para los voluntarios, como lógicamente para los usuarios que van a recoger la comida, y lo que sí puedo indicarles, que por parte de la entidad se está estudiando la posibilidad de cambiar el horario de reparto con el fin de adelantarlo en un horario de 10 a 11 y evitar, fundamentalmente en el horario no lectivo, bueno, pues que la pista pueda estar ocupada en fechas posteriores. Ya le digo que eso no es óbice para que se esté trabajando tanto por parte de la Concejalía como por parte de ellos y de manera conjunta en la búsqueda de un local, que no es fácil porque tiene que tener unas características concretas y determinadas. Tener un barrio con locales cerrados no significa, en primer lugar, que se esté dispuesto a alquilar y en segundo lugar, que ese local, aun estando dispuesto a alquilarlo por parte de propietario, aun entrando en el programa de *"Mover los bajos"*, pudiera cumplir, por razones obvias, las condiciones que se necesitan para tener un punto de reparto de comida tan importante y con tantísima afluencia como es el punto de la Sagrada Familia.

Por tanto, bo, eu creo que dei cumprida resposta á súa pregunta e quedo, desde logo, á súa disposición para calquera cuestión máis concreta que queira saber a este respecto. Moitas grazas.

Por lo tanto, bueno, yo creo que he dado cumplida respuesta a su pregunta y quedo, desde luego, a su disposición para cualquier cuestión más concreta que quiera saber a este respecto. Muchas gracias.

Ás dezanove horas e vinte e cinco minutos sae do Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres e entran os señoras Rodríguez Martínez e Martínez Durán, e a señora Peñalosa López-Pin.

Á las diecinueve horas y veinticinco minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres y entran los señoras Rodríguez Martínez y Martínez Durán, y la señora Peñalosa López-Pin.

PREGUNTA DE RESPOSTA ORAL PRESENTADA POLO GRUPO

PREGUNTA DE RESPUESTA ORAL PRESENTADA POR EL GRUPO

MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre a Rede de Escolas Infantís Municipais.

Presidencia

Moitas grazas.

Pasamos entón á pregunta do BNG sobre as escolas infantís. Señora Veira.

Ás dezanove horas e vinte e nove minutos entra no Salón de Sesións a señora Sobral Cabanas.

Señora Veira González

Si. Considera o Goberno local que se está a cumprir co Regulamento de organización e funcionamento da Rede de Escolas Infantís Municipais?

Señor Celemín Santos

Grazas, señor Borrego.

Non lle caiba dúbida: cúmprese con todo o rigor.

Señora Veira González

Señor Celemín, sóalle o artigo 21, b) do Regulamento de organización e funcionamento das escolas infantís municipais? Porque este artigo fala de que o horario de apertura e peche das escolas poderá ser modificado cunha demanda igual ou superior ó 25 % das familias.

Sabe vostede, señor Celemín, o que aconteceu na Escola Infantil municipal da Caracola? Pois que nun inicio, coa entrada en vigor das oito horas de gratuidade, se estableceu un horario compatíbel co funcionamento habitual

MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre la Red de Escuelas Infantiles Municipales.

Presidencia

Muchas gracias.

Pasamos entonces a la pregunta del BNG sobre las escuelas infantiles. Señora Veira.

A las diecinueve horas y veintinueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Sobral Cabanas.

Señora Veira González

Sí ¿Considera el Gobierno local que se está cumpliendo con el Reglamento de organización y funcionamiento de la Red de Escuelas Infantiles Municipales?

Señor Celemín Santos

Gracias, señor Borrego.

No le quepa duda: se cumple con todo el rigor.

Señora Veira González

Señor Celemín, ¿le suena el artículo 21, b) del Reglamento de organización y funcionamiento de las escuelas infantiles municipales? Porque este artículo habla de que el horario de apertura y cierre de las escuelas podrá ser modificado con una demanda igual o superior al 25 % de las familias.

¿Sabe usted, señor Celemín, lo que sucedió en la Escuela Infantil municipal de la Caracola? Pues que en un inicio, con la entrada en vigor de las ocho horas de gratuidad, se estableció un horario compatible con el funcionamiento

desta escola, pero que a protesta dalgunhas familias sobre este horario provocou que o Servizo municipal de Educación impuxese un horario diferente.

habitual de esta escuela, pero que la protesta de algunas familias sobre este horario provocó que el Servicio municipal de Educación impusiera un horario diferente.

Pregúntolle: cantas familias demandaron isto? Gustaríanos saber se se cumpriu ese criterio que establece o Regulamento de escolas infantís municipais de que ten que ser baixo unha demanda igual ou superior ó 25 % das familias.

Le pregunto: ¿cuántas familias demandaron esto? Nos gustaría saber si se cumplió ese criterio que establece el Reglamento de escuelas infantiles municipales de que tiene que ser bajo una demanda igual o superior al 25 % de las familias.

É así? Había esa demanda do 25 % das familias? Como o solicitaron? Como lle fixeron chegar ó Servizo municipal de Educación esa demanda do 25 %, ese 25 % das familias desta escola infantil municipal? Coñece o Goberno local a repercusión que está a ter esta imposición do novo horario sobre un piar básico na atención á infancia desta escola infantil municipal que, por certo, é unha escola infantil municipal de referencia pola súa metodoloxía e polo seu réxime de funcionamento? A repercusión directa é que está a incidir negativamente nun piar básico como é a da parella educativa, ó feito de que haxa dúas persoas atendendo a cada grupo de rapaces e de rapazas, de nenos e de nenas. Ese é o problema. É que está a precarizar ás traballadoras da propia escola infantil municipal, da súa situación laboral.

¿Es así? ¿Había esa demanda del 25 % de las familias? ¿Cómo lo solicitaron? ¿Cómo le hicieron llegar al Servicio municipal de Educación esa demanda del 25 %, ese 25 % de las familias de esta escuela infantil municipal? ¿Conoce el Gobierno local la repercusión que está teniendo esta imposición del nuevo horario sobre un pilar básico en la atención a la infancia de esta escuela infantil municipal que, por cierto, es una escuela infantil municipal de referencia por su metodología y por su régimen de funcionamiento? La repercusión directa es que está incidiendo negativamente en un pilar básico como es la de la pareja educativa, al hecho de que haya dos personas atendiendo a cada grupo de chicos y de chicas, de niños y de niñas. Ese es el problema. Es que está precarizando a las trabajadoras de la propia escuela infantil municipal, de su situación laboral.

Nós preguntámoslle isto porque nos reunimos con estas traballadoras. Por certo, creo que vostede se acaba de reunir con elas. Creo que tiveron que reunirse primeiro con toda a oposición para acabar reuníndose con vostede porque non lle respondeu ás súas demandas e, por certo, hoxe non poden intervir neste pleno aínda que tiñan solicitado o escano cidadán. Queremos saber por que non as recibiu até onte, por que non se está a respectar o Regulamento das escolas infantís

Nosotros le preguntamos esto porque nos reunimos con estas trabajadoras. Por cierto, creo que usted se acaba de reunir con ellas. Creo que tuvieron que reunirse primero con toda la oposición para acabar reuniéndose con usted porque no le respondió a sus demandas y, por cierto, hoy no pueden intervenir en este pleno aunque habían solicitado el escaño ciudadano. Queremos saber por qué no las recibió hasta ayer, por qué no se está respetando el Reglamento de las escuelas infantiles municipales porque creemos

municipais porque cremos que a gratuidade das oito horas é unha boa iniciativa, pero é unha boa iniciativa se non precariza a situación laboral das traballadoras das escolas infantís municipais.

que la gratuidad de las ocho horas es una buena iniciativa, pero es una buena iniciativa si no precariza la situación laboral de las trabajadoras de las escuelas infantiles municipales.

Ás dezanove horas e trinta e un minutos entra no Salón de Sesións o señor Lage Tuñas.

A las diecinueve horas y treinta y un minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lage Tuñas.

Señor Celemín Santos

Señor Celemín Santos

Imos ver. As traballadoras da escola A Caracola traballan estritamente o horario que teñen no seu contrato. Se non fose así, nós seriamos os primeiros en denuncialo. O aumento de seis horas a oito de atención educativa asinouse de mutuo acordo entre a empresa e o Concello, e calculáronse os custos de persoal, de luz, de calefacción, etcétera, etcétera, polo devandito incremento horario, con algo máis de 21.000 €.

Vamos a ver. Las trabajadoras de la escuela A Caracola trabajan estrictamente el horario que tienen en su contrato. Si no fuera así, nosotros seríamos los primeros en denunciarlo. El aumento de seis horas a ocho de atención educativa se firmó de mutuo acuerdo entre la empresa y el Concello, y se calcularon los costes de personal, de luz, de calefacción, etcétera, etcétera, por dicho incremento horario, con algo más de 21.000 €.

A atención educativa, por tanto, é de oito horas e dúas horas a maiores que a empresa presentou como mellora e que tivo a súa puntuación correspondente para gañar o contrato. De modo que a escola ten que estar aberta dez horas para atender ás familias. Por tanto, o horario de apertura e peche queda establecido de 7 a 17 horas.

La atención educativa, por tanto, es de ocho horas y dos horas a mayores que la empresa presentó como mejora y que tuvo su puntuación correspondiente para ganar el contrato. De modo que la escuela tiene que estar abierta diez horas para atender a las familias. Por tanto, el horario de apertura y cierre queda establecido de 7 a 17 horas.

A que se comprometeu Caracola nos criterios de valoración nos pregos do contrato? Pois llo vou dicir, no punto P2, horario ampliado por encima do establecido: ata 15 puntos. Entenderase por horario ampliado o que se inicie antes e finalice despois do establecido como obrigatorio para favorecer a conciliación familiar, sendo o horario establecido de 8 a 16 horas. Valorarase a oferta de ampliación deste horario na seguinte maneira: por abrir unha hora antes do sinalado, é dicir, de 7 a 8: 5 puntos; por pechar unha hora despois da completada, é dicir, de 4 a 17 horas:

¿A qué se comprometió Caracola en los criterios de valoración en los pliegos del contrato? Pues se lo voy a decir, en el punto P2, horario ampliado por encima del establecido: hasta 15 puntos. Se entenderá por horario ampliado el que se inicie antes y finalice después de lo establecido como obligatorio para favorecer la conciliación familiar, siendo el horario establecido de 8 a 16 horas. Se valorará la oferta de ampliación de este horario en la siguiente manera: por abrir una hora antes del señalado, es decir, de 7 a 8: 5 puntos; por cerrar una hora después de la completada, es decir, de 4 a 17 horas: 5 puntos; por

5 puntos; por completar o horario de 7 horas a 17 horas: 15 puntos.

Por tanto, Caracola ofertou horario de 7 a 17 horas, polo que se lle outorgaron os 15 puntos, e isto é o que hai. Se existise un 25 % poderiamos modificar o horario, pero nunca reducilo. Poderiamos trasladalo media hora antes, media hora despois, dependendo do interese das familias.

Agora pretenden cambiar o horario que asinaron e comprometéronse? Pois non parece razoable. Con todo, estudaremos as súas propostas por se fose compatible facelo doutro xeito, porque as escolas, para nós, é un servizo indispensable e necesario. Sempre apostamos polo benestar das familias e tamén das traballadoras.

PREGUNTA DE RESPOSTA ORAL PRESENTADA POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre o programa "Mover os baixos".

Presidencia

Moitas grazas.

Pregunta agora da Marea Atlántica sobre o tema de mover os baixos.

Señor Martínez Durán

Si. Como valora Inés Rey os resultados do concurso de compra de locais comerciais no marco do programa "Mover os baixos"?

Señor Celemín Santos

Ben, como sabe vostede, señor Martínez, a valoración deste programa é positiva porque significa, significa o cumprimento dun acordo entre outros

completar el horario de 7 horas a 17 horas: 15 puntos.

Por lo tanto, Caracola ofertó horario de 7 a 17 horas, por lo que se le otorgaron los 15 puntos, y esto es lo que hay. Si existiese un 25 % podríamos modificar el horario, pero nunca reducirlo. Podríamos trasladarlo media hora antes, media hora después, dependiendo del interés de las familias.

¿Ahora pretenden cambiar el horario que firmaron y se comprometieron? Pues no parece razonable. No obstante, estudiaremos sus propuestas por si fuera compatible hacerlo de otro modo, porque las escuelas, para nosotros, es un servicio indispensable y necesario. Siempre hemos apostado por el bienestar de las familias y también de las trabajadoras.

PREGUNTA DE RESPUESTA ORAL PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre el programa "Mover los bajos".

Presidencia

Muchas gracias.

Pregunta ahora de la Marea Atlántica sobre el tema de mover los bajos.

Señor Martínez Durán

Sí. ¿Cómo valora Inés Rey los resultados del concurso de compra de locales comerciales en el marco del programa "Mover los bajos"?

Señor Celemín Santos

Bueno, como sabe usted, señor Martínez, la valoración de este programa es positiva porque significa, significa el cumplimiento de un acuerdo entre otros

grupos políticos con representación municipal.

Este programa é un programa novo, é un programa novo que sen dúbida, sendo positivo, temos que seguir traballando para que os resultados sexan o máis óptimos posibles.

Señor Martínez Durán

Nós si, que é un programa positivo e é unha boa iniciativa sabémolo porque foi unha proposta nosa, pero vaia, cualificar como positivo o resultado dunha única oferta de adquisición de locais comerciais cando hai centos de locais comerciais baleiros na cidade, parece un pouco optimista.

Dicía o outro día o noso candidato á Alcaldía, Xan Xove, que ninguén mellor que a Marea Atlántica para aplicar as ideas da Marea Atlántica. Esa reflexión un pouco encerra o balance que facemos dalgúns dos acordos que acadamos con vostedes ó longo do mandato, e "Mover os baixos" ilustra tamén ese... pois esa frustración, non? e a necesidade de dar paso a outra etapa con outras fórmulas. É un pouco unha crónica dun fracaso, non sei se anunciado, si inducido. O final coñecémolo todos porque é público. Se lanza un programa, se dota un programa, se abre e o resultado é que entre centos de locais comerciais baleiros por toda a cidade, pois o Concello estaría en disposición nesta primeira edición do programa de adquirir un único local, non? O que talvez non coñezamos, porque non é público, é a historia que nos leva até aí.

"Mover os baixos" foi unha proposta da Marea Atlántica que puxemos sobre a mesa de maneira reiterada, que acabou integrándose nun acordo orzamentario, que se dotou inicialmente no acordo político de tres millóns de euros, que unha vez asinado o acordo político e

grupos políticos con representación municipal.

Este programa es un programa nuevo, es un programa novedoso que sin duda, siendo positivo, tenemos que seguir trabajando para que los resultados sean lo más óptimos posibles.

Señor Martínez Durán

Nosotros sí, que es un programa positivo y es una buena iniciativa lo sabemos porque fue una propuesta nuestra, pero vaya, calificar cómo positivo el resultado de una única oferta de adquisición de locales comerciales cuando hay cientos de locales comerciales vacíos en la ciudad, parece un poco optimista.

Decía el otro día nuestro candidato a la Alcaldía, Xan Xove, que nadie mejor que la Marea Atlántica para aplicar las ideas de la Marea Atlántica. Esa reflexión un poco encierra el balance que hacemos de algunos de los acuerdos que alcanzamos con ustedes a lo largo del mandato, y "Mover los bajos" ilustra también ese... pues esa frustración, ¿no? y la necesidad de dar paso a otra etapa con otras fórmulas. Es un poco una crónica de un fracaso, no sé si anunciado, sí inducido. El final lo conocemos todos porque es público. Se lanza un programa, se dota un programa, se abre y el resultado es que entre cientos de locales comerciales vacíos por toda la ciudad, pues el Ayuntamiento estaría en disposición en esta primera edición del programa de adquirir un único local, ¿no? Lo que tal vez no conozcamos, porque no es público, es la historia que nos lleva hasta ahí.

"Mover los bajos" fue una propuesta de la Marea Atlántica que pusimos sobre la mesa de manera reiterada, que acabó integrándose en un acuerdo presupuestario, que se dotó inicialmente en el acuerdo político de tres millones de euros, que una vez firmado el acuerdo

aprobados os orzamentos correspondentes quedou no limbo. Antes me sorprendía de que me respondese vostede, señor Celemín, a esta pregunta e non é nada personal, que recoñecerán que resulta difícil orientarse no seu reparto de tarefas e competencias, roles e atribucións. Diría eu que fai falta un GPS potente e un casco.

político y aprobados los presupuestos correspondientes se quedó en el limbo. Antes me sorprendía de que me respondiera usted, señor Celemín, la esta pregunta y no es nada personal, que reconocerán que resulta difícil orientarse en su reparto de tareas y competencias, roles y atribuciones. Diría yo que hace falta un GPS potente y un casco.

Pois bueno, nesa, nesa, digamos, nese sarillo no que ó resto dos grupos nos custa orientarnos para saber a quen preguntar ou en que porta petar, debeu estar dando voltas a idea de mover os baixos durante unha temporadiña. Tivemos que facer un esforzo, tivemos que mover "Mover os baixos", insistir, preguntar. Chegamos a ter que facer parte do seu traballo, se nos pediron modelos de referencia. Fixemos o esforzo, puxemos dous exemplos, os de Zaragoza e Barcelona. Botámoslles unha man para incorporar esas ideas e esas condicións á iniciativa aquí na Coruña e tristemente vimos como ese modelo se ía deteriorando, minguaba o seu orzamento, esluíanse un pouco os seus obxectivos orixinais —eso queda moi patente na liña de axudas—, pero o colmo é cando vemos o balance desa liña, que é a única liña, por certo, que chegou ó seu remate porque as axudas si están convocadas **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —irei rematando, señor Borrego—, as axudas están convocadas e do banco de aluguer que se xestiona en EMVSA, pois en fin, está en tránsito, como tantas outras cousas, non?

*Pues bueno, en esa, en esa, digamos, en ese lío en el que al resto de los grupos nos cuesta orientarnos para saber a quién preguntar o en qué puerta petar, debió estar dando vueltas la idea de mover los bajos durante una temporadiña. Tuvimos que hacer un esfuerzo, tuvimos que mover "Mover los bajos", insistir, preguntar. Llegamos a tener que hacer parte de su trabajo, se nos pidieron modelos de referencia. Hicimos el esfuerzo, pusimos dos ejemplos, los de Zaragoza y Barcelona. Les echamos una mano para incorporar esas ideas y esas condiciones a la iniciativa aquí en A Coruña y tristemente vimos cómo ese modelo se iba deteriorando, mermaba su presupuesto, se diluían un poco sus objetivos originales —eso queda muy patente en la línea de ayudas—, pero el colmo es cuando vemos el balance de esa línea, que es la única línea, por cierto, que llegó a su final porque las ayudas sí están convocadas **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —iré finalizando, señor Borrego—, las ayudas están convocadas y del banco de alquiler que se gestiona en EMVSA, pues en fin, está en tránsito, como tantas otras cosas, ¿no?*

Ás dezanove horas e trinta e oito minutos entra no Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso

A las diecinueve horas y treinta y ocho minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Claro, advertimos varias veces de que isto ía acontecer, cando vimos que a única..., o único traballo activo por parte do Goberno para que esta convocatoria

Claro, advertimos varias veces de que esto iba a suceder, cuando vimos que la única..., el único trabajo activo por parte del Gobierno para que esta convocatoria

de adquisición tivese éxito era colgar os pregos, que é unha información, recoñecerán, pelín árida para o común dos mortais, na Plataforma de Contratos do Sector Público do Estado, e nada máis.

Pero é que nin sequera sería suficiente con que publicitasen o programa. Digo publicitar para o común dos mortais, para os eventuais beneficiarios ou as eventuais beneficiarias. É que hai que traballar. Estou pensando, por exemplo, nos casos de éxito en materia de... —un minuto—, en materia de locais comerciais, o caso de Barcelona, en materia de locais comerciais ou de vivenda, o caso vasco de Alokabide. Cal é o elemento que marca a diferencia? Que se van buscar os locais, que non se senta un goberno a esperar que lle veñan as ofertas, que se contrata persoal, que se fai un esforzo para ir a buscar os locais que hai que adquirir, e neste caso non se fixo, non se fixo, e o resultado é o que temos.

Reflexionen, reflexionen porque esta é unha política necesaria e que terá continuidade seguramente no próximo mandato.

Señor Celemín Santos

Ben, señor Martínez, como vostede sempre fai o relatorio como lle parece. É verdade que o programa de adquisición de locais comerciais da cidade para uso público no ámbito da dinamización económica e social ten os seguintes fitos, segundo despréndese da tramitación do expediente municipal, que si saberá que a través da Plataforma de Contratación do Sector Público anunciouse a licitación o 9 do un do 23; despois anunciouse no BOE o 9 do un do 23 e o prazo de presentación de ofertas o 10 do 3. A finalidade, como ben sabe, do contrato, é ampliar o patrimonio municipal do solo a efectos de impulsar

de adquisición tuviera éxito era colgar los pliegos, que es una información, reconocerán, pelín árida para el común de los mortales, en la Plataforma de Contratos del Sector Público del Estado, y nada más.

Pero es que ni siquiera sería suficiente con que publicitaran el programa. Digo publicitar para el común de los mortales, para los eventuales beneficiarios o las eventuales beneficiarias. Es que hay que trabajar. Estoy pensando, por ejemplo, en los casos de éxito en materia de... —un minuto—, en materia de locales comerciales, el caso de Barcelona, en materia de locales comerciales o de vivienda, el caso vasco de Alokabide. ¿Cuál es el elemento que marca la diferencia? Que se van a buscar los locales, que no se sienta un gobierno a esperar que le vengan las ofertas, que se contrata personal, que se hace un esfuerzo para ir a buscar los locales que hay que adquirir, y en este caso no se hizo, no se hizo, y el resultado es lo que tenemos.

Reflexionen, reflexionen porque esta es una política necesaria y que tendrá continuidad seguramente en el próximo mandato.

Señor Celemín Santos

Bueno, señor Martínez, como usted siempre hace el relatorio como le parece. Es verdad que el programa de adquisición de locales comerciales de la ciudad para uso público en el ámbito de la dinamización económica y social tiene los siguientes hitos, según se desprende de la tramitación del expediente municipal, que sí sabrá que a través de la Plataforma de Contratación del Sector Público se anunció la licitación el 9 del uno del 23; luego se anunció en el BOE el 9 del uno del 23 y el plazo de presentación de ofertas el 10 del 3. La finalidad, como bien sabe, del contrato, es ampliar el patrimonio municipal del suelo a efectos de impulsar

accións de interese municipal no ámbito da dinamización económica, promocionando a actividade comercial. Ademais, persegue o fin de dinamización social e económica dos barrios.

acciones de interés municipal en el ámbito de la dinamización económica, promocionando la actividad comercial. Además, persigue el fin de dinamización social y económica de los barrios.

Este contrato para a adquisición de locais tivo un prazo para a presentación de ofertas de dous meses desde que se fixo pública a licitación. Este prazo é o que tiveron as persoas interesadas para realizar as propostas para a venda dun local ao Concello nesta licitación.

Este contrato para la adquisición de locales ha tenido un plazo para la presentación de ofertas de dos meses desde que se hizo pública la licitación. Este plazo es el que tuvieron las personas interesadas para realizar las propuestas para la venta de un local al Ayuntamiento en esta licitación.

É verdade que durante este período non tivo a repercusión que nos tivera gustado, pero debemos insistir nel, analizar o contexto e desenvolver novas estratexias para que siga adiante, porque non cabe dúbida que este programa dinamiza a economía e a promoción de actividade comercial.

Es verdad que durante este periodo no ha tenido la repercusión que nos hubiera gustado, pero debemos insistir en él, analizar el contexto y desarrollar nuevas estrategias para que siga adelante, porque no cabe duda que este programa dinamiza la economía y la promoción de actividad comercial.

Doutra banda, debemos ter en conta que están xa activadas dúas liñas máis deste programa de "Mover os baixos", *como son a convocatoria de subvencións para ofrecer incentivos económicos a empresas, autónomos e entidades de economía social que sirvan para mobilizar locais comerciais baleiros, ademais de mellorar o tecido económico e social da cidade, e ademais hai outra liña, a creación dun banco de locais comerciais baleiros en alugueiro que xestionará a Empresa Municipal de Vivenda e Servizos co fin de detectar a oferta, incentivar a demanda destes locais para dinamizar a parálise do tecido económico e facer posible a implantación de novos negocios.*

Por otro lado, debemos tener en cuenta que están ya activadas dos líneas más de este programa de *"Mover los bajos"*, como son la convocatoria de subvenciones para ofrecer incentivos económicos a empresas, autónomos y entidades de economía social que sirvan para movilizar locales comerciales vacíos, además de mejorar el tejido económico y social de la ciudad, y además hay otra línea, la creación de un banco de locales comerciales vacíos en alquiler que gestionará la Empresa Municipal de Vivienda y Servicios con el fin de detectar la oferta, incentivar la demanda de estos locales para dinamizar la parálisis del tejido económico y hacer posible la implantación de nuevos negocios.

Estamos convencidos que estas dúas liñas do programa "Mover os baixos" *darán un impulso importante á promoción económica desta cidade.*

Estamos convencidos que estas dos líneas del programa *"Mover los bajos"* darán un impulso importante a la promoción económica de esta ciudad.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (Continuación)

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre mobilidade.

Presidencia

Moitas grazas, recuperamos a orde das preguntas. Pasaríamos á do BNG relativa a mobilidade.

Señora Veira.

Señora Veira González

Si, si. Seguía pensando na outra orde.

Pensa o Goberno local que cumpriu cos seus compromisos electorais en materia de mobilidade?

Ás dezanove horas e corenta e tres minutos saen do Salón de Sesións os señores Coira Andrade e Celemín Santos, e entran a señora Gallego Neira e a señora alcaldesa, que pasa a presidir a sesión.

Señor Díaz Gallego

O Goberno local considera que no mandato 19-23 a mobilidade foi un dos eixos fundamentais de traballo e que se avanzou en catro anos de forma radical en favor dun maior espazo público apostando pola mobilidade peonil e mellorando substancialmente o transporte público en todas as súas variantes.

Señora Veira González

Evidentemente, non compartimos a súa visión. Non sei se lle soa o seu programa electoral en materia de mobilidade. Primeiro: *aprobaremos no primeiro ano*

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (Continuación)

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre movilidad.

Presidencia

Muchas gracias, recuperamos el orden de las preguntas. Pasaríamos a la del BNG relativa a movilidad.

Señora Veira.

Señora Veira González

Sí, sí. Seguía pensando en el otro orden.

¿Cree el Gobierno local que cumplió sus compromisos electorales en materia de movilidad?

A las diecinueve horas y cuarenta y tres minutos salen del Salón de Sesiones los señores Coira Andrade y Celemín Santos, y entran la señora Gallego Neira y la señora alcaldesa, que pasa a presidir la sesión.

Señor Díaz Gallego

El Gobierno local considera que en el mandato 19-23 la movilidad fue uno de los ejes fundamentales de trabajo y que se avanzó en cuatro años de forma radical en favor de un mayor espacio público apostando por la movilidad peatonal y mejorando sustancialmente el transporte público en todas sus variantes.

Señora Veira González

Evidentemente, no compartimos su visión. No sé si le suena su programa electoral en materia de movilidad. Primero: aprobaremos en el primer año de mandato

de mandato —síntoo, que non o atopei en galego, eh?— *aprobaremos no primeiro ano de mandato o plan de mobilidade e espazo público elaborado pola Axencia de Ecoloxía Urbana, un marco normativo mediante o cal configuraremos un modelo de cidade máis sustentábel e habitable.* Non a cumpriron. É evidente que aquí non se trouxo ningún plan de mobilidade sustentábel.

—lo siento, que no lo encontré en gallego, ¿eh?— aprobaremos en el primer año de mandato el plan de movilidad y espacio público elaborado por la Agencia de Ecología Urbana, un marco normativo mediante el cual configuraremos un modelo de ciudad más sostenible y habitable. *No la cumplieron. Es evidente que aquí no se trajo ningún plan de movilidad sostenible.*

Impulsaremos a reordenación das liñas de autobuses procurando unha maior racionalidade para reducir os tempos de agarda e de viaxe e para mellorar a conexión entre os diferentes barrios e nós estratéxicos da cidade. O certo é que isto, aínda que é un clamor social na nosa cidade, tampouco o executaron. Non sei que melloras introduciron no transporte público ademais dunha rebaixa de tarifas que lle veu dada, ademais, polo Goberno do Estado.

Impulsaremos la reordenación de las líneas de autobuses buscando una mayor racionalidad para reducir los tiempos de espera y de viaje y para mejorar la conexión entre los diferentes barrios y nudos estratégicos de la ciudad. *Lo cierto es que esto, aunque es un clamor social en nuestra ciudad, tampoco lo ejecutaron. No sé qué mejoras introdujeron en el transporte público además de una rebaja de tarifas que le vino dada, además, por el Gobierno del Estado.*

Implantaremos unha malla de carrís bus entre as principais arterias da cidade para reducir os tempos de agarda e xerarquizar o espazo público primando ó transporte público. Nin un metro de carril bus puxeron vostedes en marcha neste mandato, nin o de Juan Flórez que tiñan vostedes. Fixeron un estudio, que se a beirarrúa pa diante, que se a beirarrúa para atrás e non se puxo en marcha.

Implantaremos una malla de carriles bus entre las principales arterias de la ciudad para reducir los tiempos de espera y jerarquizar el espacio público primando al transporte público. *Ni un metro de carril bus pusieron ustedes en marcha en este mandato, ni el de Juan Flórez que tenían ustedes. Hicieron un estudio, que si la acera para delante, que si la acera para atrás y no se puso en marcha.*

Melloraremos e reorganizaremos a entrada e o transporte metropolitano ó centro da cidade. Tampouco tocaron o transporte metropolitano nin trasladaron ningunha parada.

Mejoraremos y reorganizaremos la entrada y el transporte metropolitano al centro de la ciudad. *Tampoco tocaron el transporte metropolitano ni trasladaron ninguna parada.*

Optimizaremos a conexión entre a cidade e o aeroporto de Alvedro. Non se tocou absolutamente nada a conectividade con Alvedro.

Optimizaremos la conexión entre la ciudad y el aeropuerto de Alvedro. *No se tocó absolutamente nada la conectividad con Alvedro.*

Analizaremos a instalación de lectores de tarxetas na parte central e traseira

Analizaremos la instalación de lectores de tarjetas en la parte central y trasera de los

dos autobuses para axilizar o acceso e así minorar os tempos de parada. Nada de nada.

autobuses para agilizar el acceso y así disminuir los tiempos de parada. *Nada de nada.*

Ampliaremos as zonas de aparcamento limitadas a residentes nos barrios da cidade con incorporación en horarios de apertura dos comerciantes e hoteleiros desas rúas —hostaleiros, perdón, desas rúas—. Nada de nada, de nada, de nada.

Ampliaremos las zonas de aparcamiento limitadas a residentes en los barrios de la ciudad con incorporación en horarios de apertura de los comerciantes y hotelero de esas calles —hosteleros, perdón, de esas calles—. *Nada de nada, de nada, de nada.*

Señor Dinís, de feito a Ordenanza de mobilidade que estaba chamada a integrar a Ordenanza da ORA e que podería ser a que modificase as zonas de aparcamento limitadas a residentes, tampouco. Está parada e en redacción anos e anos, e anos. Leva, non sei, tres anos en redacción, señor Dinís, e o feito... Perdón, señor Díaz. Ten razón, señor Díaz. Señor Díaz, leva en redacción tres anos e non se trouxo nin á Mesa nin, por suposto, ó Pleno da Corporación.

Señor Dinís, de hecho la Ordenanza de movilidad que estaba llamada a integrar la Ordenanza de la ORA y que podría ser la que modificara las zonas de aparcamiento limitadas a residentes, tampoco. Está parada y en redacción años y años, y años. Lleva, no sé, tres años en redacción, señor Dinís, y el hecho... Perdón, señor Díaz. Tiene razón, señor Díaz. Señor Díaz, lleva en redacción tres años y no se trajo ni a la Mesa ni, por supuesto, al Pleno de la Corporación.

Tampouco hai un novo sistema de abonos mensuais para os usuarios do autobús urbano nin integrado coa rede de BiciCoruña como prometían. Tampouco recuperaron as concesións dos aparcadoiros soterrados da cidade unha vez finalizadas, tampouco o fixeron, e preguntamos reiteradamente neste salón de plenos por estas cuestións.

Tampoco hay un nuevo sistema de abonos mensuales para los usuarios del autobús urbano ni integrado con la red de BiciCoruña como prometían. Tampoco recuperaron las concesiones de los aparcamientos soterrados de la ciudad una vez finalizadas, tampoco lo hicieron, y preguntamos reiteradamente en este salón de plenos por estas cuestiones.

O certo é que o seu programa en materia de mobilidade non se cumpriu —é evidente, estou lendo directamente o seu programa— e en materia de transporte público non implementaron máis medida que a rebaixa de tarifas e veulles dada polo Goberno do Estado.

Lo cierto es que su programa en materia de movilidad no se cumplió —es evidente, estoy leyendo directamente su programa— y en materia de transporte público no implementaron más medida que la rebaja de tarifas y les vino dada por el Gobierno del Estado.

Pregamos un pouquiño máis de autocrítica e pregamos que reflexionen tamén sobre a vindeira concesión, que o remate da actual concesión é o vindeiro modelo que se quere implementar na nosa cidade.

Rogamos un poquito más de autocrítica y rogamos que reflexionen también sobre la próxima concesión, que el final de la actual concesión es el próximo modelo que se quiere implementar en nuestra ciudad.

Nada máis.

Señor Díaz Gallego

Si. Señora Veira, non é unha cuestión de autocrítica ou non autocrítica, é unha cuestión de tamén, como dixemos moitas veces neste salón de plenos e nas diferentes mesas de mobilidade, de dar resposta ós problemas e ás necesidades que sucederon no momento. Obviamente, cando en 2019 o Partido Socialista elabora o programa electoral, non conta cunha pandemia no 20 que cambiou o modo de moverse da cidadanía que fixo que o transporte colectivo en bus urbano non fose o primeiro, digamos, o primeiro interese porque había que priorizar a mobilidade peonil e dotar de maiores espazos á cidadanía e que por eso se volcou, digamos, o traballo do Goberno de Inés Rey neste medio de transporte e na mellora dos espazos públicos que ademais, como sempre nos cansamos de dicir, supoñen a metade dos movementos, non?, da nosa cidade. Tamén se lle dixo de forma reiterada, a última vez na anterior Mesa da mobilidade hai escasas semanas, por que a Ordenanza de mobilidade tivo que pararse, e tivo que pararse —o reitero unha vez máis aquí, xa o volo explicamos na Mesa de Mobilidade, pero non pasa nada por reiteralo—, tivo que pararse porque estaba sacándose por parte do Ministerio a ordenanza das baixas emisións, o Regulamento de baixas emisións, que se aproba o 28 de decembro do ano pasado. Ata que ese reglamento entra en vigor non se sabe por parte dos concellos se a ordenanza de mobilidade terá que incluír esta ordenanza de zona de baixas emisións ou se teñen que ser ordenanzas independentes, polo cal non tiña sentido avanzar nunha ordenanza de mobilidade sen saber se tiña que absorber á de baixas emisións. Agora sabemos por fin que son ordenanzas diferentes, que teñen que ser

Nada más.

Señor Díaz Gallego

Sí. Señora Veira, no es una cuestión de autocrítica o no autocrítica, es una cuestión de también, como dijimos muchas veces en este salón de plenos y en las diferentes mesas de movilidad, de dar respuesta a los problemas y a las necesidades que sucedieron en el momento. Obviamente, cuando en 2019 el Partido Socialista elabora el programa electoral, no cuenta con una pandemia en el 20 que cambió el modo de moverse de la ciudadanía que hizo que el transporte colectivo en bus urbano no fuera el primero, digamos, el primer interés porque había que priorizar la movilidad peatonal y dotar de mayores espacios a la ciudadanía y que por eso si volcó, digamos, el trabajo del Gobierno de Inés Rey en este medio de transporte y en la mejora de los espacios públicos que además, como siempre nos cansamos de decir, suponen la mitad de los movimientos, ¿no?, de nuestra ciudad. También se le dijo de forma reiterada, la última vez en la anterior Mesa de la movilidad hace escasas semanas, por qué la Ordenanza de movilidad tuvo que pararse, y tuvo que pararse —lo reitero una vez más aquí, ya se lo explicamos en la Mesa de Movilidad, pero no pasa nada por reiterarlo—, tuvo que pararse porque estaba sacándose por parte del Ministerio la ordenanza de las bajas emisiones, el Reglamento de bajas emisiones, que se aprueba el 28 de diciembre del año pasado. Hasta que ese reglamento entra en vigor no se sabe por parte de los ayuntamientos si la ordenanza de movilidad tendrá que incluir esta ordenanza de zona de bajas emisiones o si tienen que ser ordenanzas independientes, por lo cual no tenía sentido avanzar en una ordenanza de movilidad sin saber si tenía que absorber a la de bajas emisiones. Ahora sabemos por fin que son ordenanzas diferentes, que tienen que ser

ordenanzas diferentes e, polo tanto, podemos retomar eses traballos, sobre todo grazas ó traballo da FEMP elaborando ese borrador de ordenanza de baixas emisións.

Ás dezanove horas e corenta e nove minutos entra no Salón de Sesións o señor Coira Andrade.

En todo caso, eu reitero o que sempre lle dicimos: a mobilidade foi unha peza fundamental da acción do Goberno de Inés Rey, é visible, ademais, en todos os barrios e en todas as rúas da cidade, foi unha aposta real que se traduciu en moitas iniciativas, como ser unha das primeiras cidades en ser cidade 30 en España, a primeira cidade, ou das primeiras cidades, en ter unha instrución pioneira para os vehículos de mobilidade persoal moi ben acollida, ademais, polos usuarios, en este servizo de BiciCoruña do que xa tivemos ocasión de falar, que tamén é transporte público —o transporte público non só é o bus urbano—, pero tamén podemos falar do transporte público colectivo, un servizo que desde o inicio de ano, a diferencia doutras cidades españolas, xa non só recuperou os datos anteriores á pandemia, senón que ten máis viaxeiros que antes da pandemia e o fixo polas medidas tomadas polo Goberno local, non porque non fixésemos nada. De entrada pola rebaixa inicial dende o 1 de setembro coa axuda, como di, do Estado, pero tamén da rebaixa que se fixo a partir do 1 de xaneiro que asumiu o Concello ante a falta de compromiso da Xunta de Galicia co transporte urbano ao asumir o Concello ese 20 %. Un 75 % menos no billete de bus urbano grazas a bonificacións do Concello e do Estado, ambos gobernos socialistas, é o que pagan os coruñeses a día de hoxe.

Tamén serviu para universalizar o billete, a rebaixa do billete do bus

ordenanzas diferentes y, por lo tanto, podemos retomar esos trabajos, sobre todo gracias al trabajo de la FEMP elaborando ese borrador de ordenanza de bajas emisiones.

A las diecinueve horas y cuarenta y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Coira Andrade.

En todo caso, yo reitero lo que siempre le decimos: la movilidad fue una pieza fundamental de la acción del Gobierno de Inés Rey, es visible, además, en todos los barrios y en todas las calles de la ciudad, fue una apuesta real que se tradujo en muchas iniciativas, como ser una de las primeras ciudades en ser ciudad 30 en España, la primera ciudad, o de las primeras ciudades, en tener una instrucción pionera para los vehículos de movilidad personal muy bien acogida, además, por los usuarios, en este servicio de BiciCoruña del que ya tuvimos ocasión de hablar, que también es transporte público —el transporte público no solo es el bus urbano—, pero también podemos hablar del transporte público colectivo, un servicio que desde el inicio de año, a diferencia de otras ciudades españolas, ya no solo recuperó los datos anteriores a la pandemia, sino que tiene más viajeros que antes de la pandemia y lo hizo por las medidas tomadas por el Gobierno local, no porque no hiciéramos nada. De entrada por la rebaja inicial desde el 1 de septiembre con la ayuda, como dice, del Estado, pero también de la rebaja que se hizo a partir de 1 de enero que asumió el Ayuntamiento ante la falta de compromiso de la Xunta de Galicia con el transporte urbano al asumir el Ayuntamiento ese 20 %. Un 75 % menos en el billete de bus urbano gracias a bonificaciones del Ayuntamiento y del Estado, ambos gobiernos socialistas, es lo que pagan los coruñeses a día de hoy.

También sirvió para universalizar el billete, la rebaja del billete del bus

universitario. Foi este goberno o que universalizou ese desconto. Grazas a un acordo coa UDC, a esa cofinanciación entre o Concello e a UDC, temos a nova app coa que pagar o bus urbano.

universitario. Fue este gobierno el que universalizó ese descuento. Gracias a un acuerdo con la UDC, a esa cofinanciación entre el Ayuntamiento y la UDC, tenemos la nueva app con la que pagar el bus urbano.

Os veciños de Novo Mesoiro contan cunha liña 21 máis optimizada, que permitiu eliminar todos eses retrasos que se estaban producindo **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** no seu percorrido, aínda que quedan melloras por facer, como xa estamos falando con eles. Xa foi un avance moi importante e, bueno, por certo tamén, da falar de todos os fondos conseguidos e acadados pola Área de Mobilidade e Infraestruturas para a mellora da mobilidade, 12 millóns en 2022 e aspiramos a 9 millóns máis neste ano 23. Vinte e un millóns de fondos só para mobilidade na cidade en dous anos é dende logo unha cifra absolutamente récord.

Los vecinos de Nuevo Mesoiro cuentan con una línea 21 más optimizada, que permitió eliminar todos esos retrasos que se estaban produciendo ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *en su recorrido, aunque quedan mejoras por hacer, como ya estamos hablando con ellos. Ya fue un avance muy importante y, bueno, por cierto también, de la hablar de todos los fondos conseguidos y alcanzados por el Área de Movilidad e Infraestructuras para la mejora de la movilidad, 12 millones en 2022 y aspiramos a 9 millones más en este año 23. Veintiún millones de fondos solo para movilidad en la ciudad en dos años es desde luego una cifra absolutamente récord.*

Sei, e xa nolo dixo en novembro, que todo isto lles parece pouco, pero a realidade é que é moito máis do que se fixo nos últimos dous mandatos.

Sé, y ya nos lo dijo en noviembre, que todo esto les parece poco, pero la realidad es que es mucho más de lo que se hizo en los últimos dos mandatos.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira, señor Díaz.

Muchas gracias, señora Veira, señor Díaz.

Terceira e última pregunta do BNG sobre Alu Ibérica. Señor Jorquera.

Tercera y última pregunta del BNG sobre Alu Ibérica. Señor Jorquera.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre o apoio ás demandas dos traballadores de Alu Ibérica.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre el apoyo a las demandas de los trabajadores de Alu Ibérica.

Señor Jorquera Caselas

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Gracias.

Vai facer o Goberno local algunha xestión en apoio das demandas dos traballadores de Alu Ibérica?

¿Va a hacer el Gobierno local alguna gestión en apoyo de las demandas de los trabajadores de Alu Ibérica?

Señor Lage Tuñas

Boa tarde de novo, señor Jorquera.

O Goberno municipal vén amosando de forma sistemática o seu apoio ós traballadores de Alu Ibérica dende o principio e segue e seguirá a facelo, pero non é unha posición pasiva nin retórica, é unha posición activa e podo adiantarlle que a propia alcaldesa ten establecido contactos permanentes non só cos representantes dos traballadores, que é así, senón tamén co propio Ministerio de Traballo a través dos seus diferentes responsables. Podo entrar en detalle e explicarllo, pero en calquera caso o nivel de interlocución é directo, o nivel de insistencia está aí. Polo tanto debe de saber que o Goberno está sendo activo á hora de apoiar os traballadores de Alu Ibérica.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Á hora de describir a situación da antiga planta de Alcoa da Coruña, despois Alu Ibérica, poderíamos recorrer a referencias literarias, por exemplo e por desgraza, "*Crónica dunha morte anunciada"* de Gabriel García Márquez, e incluso referencias do refraneiro, neste caso do refraneiro castelán: *entre todos a mataron e ela soa morreu*.

Repasemos. A factoría da Coruña pertencía a Inespal, unha empresa pública que daba importantes beneficios e que pouco menos que foi regalada a Alcoa polo Goberno Aznar. A fins de 2018 Alcoa acordou a venda das factorías da Coruña e Avilés —a partir de entón Alu Ibérica— ó fondo suízo Parter Capital, quen paga un euro polas dúas factorías e adquire o compromiso de manter a actividade e non vender os activos en dous anos. Cómpre lembrar

Señor Lage Tuñas

Buenas tardes de nuevo, señor Jorquera.

El Gobierno municipal viene mostrando de forma sistemática su apoyo a los trabajadores de Alu Ibérica desde el principio y sigue y seguirá haciéndolo, pero no es una posición pasiva ni retórica, es una posición activa y puedo adelantarle que la propia alcaldesa ha establecido contactos permanentes no solo con los representantes de los trabajadores, que es así, sino también con el propio Ministerio de Trabajo a través de sus diferentes responsables. Puedo entrar en detalle y explicárselo, pero en cualquier caso el nivel de interlocución es directo, el nivel de insistencia está ahí. Por lo tanto debe de saber que el Gobierno está siendo activo a la hora de apoyar los trabajadores de Alu Ibérica.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

A la hora de describir la situación de la antigua planta de Alcoa de A Coruña, después Alu Ibérica, podríamos recurrir a referencias literarias, por ejemplo y por desgracia, "Crónica de una muerte anunciada" *de Gabriel García Márquez, e incluso referencias del refranero, en este caso del refranero castellano:* entre todos la mataron y ella sola se murió.

Repasemos. La factoría de A Coruña pertenecía a Inespal, una empresa pública que daba importantes beneficios y que poco menos que fue regalada a Alcoa por el Gobierno Aznar. A finales de 2018 Alcoa acordó la venta de las factorías de A Coruña y Avilés —a partir de entonces Alu Ibérica— al fondo suizo Parter Capital, quien paga un euro por las dos factorías y adquiere el compromiso de mantener la actividad y no vender los activos en dos años. Hace falta recordar

que a venda destas factorías foi tutelada polo Ministerio de Industria, quen co visto e prace da Xunta de Galiza saudou a operación destacando que cumpría —cito textualmente— co compromiso subscrito polo Goberno, administracións autonómicas, comités de empresa e a multinacional Alcoa para atopar unha solución integral e viábel ós case 700 postos de traballo que estaban en risco.

que la venta de estas factorías fue tutelada por el Ministerio de Industria, quien con el visto bueno de la Xunta de Galicia saludó la operación destacando que cumplía —cito textualmente— con el compromiso suscrito por el Gobierno, administraciones autonómicas, comités de empresa y la multinacional Alcoa para encontrar una solución integral y viable a los casi 700 puestos de trabajo que estaban en riesgo.

Só oito meses despois de que se formalizara esta venta, o 15 de abril de 2020, fíxose público que á súa vez Parter Capital revendía o 75 % de Alu Ibérica a unha sociedade instrumental pertencente ó grupo industrial Riesgo. Xa daquela os traballadores advertían das numerosas dúbidas que existían sobre a solvencia e a praxe empresarial dos novos compradores.

Solo ocho meses después de que se hubo formalizado esta venta, el 15 de abril de 2020, se hizo público que a su vez Parter Capital revendía el 75 % de Alu Ibérica a una sociedad instrumental perteneciente al grupo industrial Riesgo. Ya en aquel momento los trabajadores advertían de las numerosas dudas que existían sobre la solvencia y la praxis empresarial de los nuevos compradores.

Por desgraza, o final é coñecido: en outubro de 2021 Alu Ibérica entra en concurso de acredores, é intervida xudicialmente e finalmente apróbase o seu plan de liquidación. Ao tempo, a investigación xudicial e policial que se abriu aprecia claros indicios da comisión de numerosos delitos por parte dos administradores da sociedade: apropiación indebida, administración desleal, estafa, fraude e blanqueo de capitais. A última novidade, unha investigación policial que revela o desvío de fondos das contas bancarias das factorías da Coruña e Avilés cara a adquisición de criptomoedas.

Por desgracia, el final es conocido: en octubre de 2021 Alu Ibérica entra en concurso de acreedores, es intervenida judicialmente y finalmente se aprueba su plan de liquidación. Al tiempo, la investigación judicial y policial que se abrió aprecia claros indicios de la comisión de numerosos delitos por parte de los administradores de la sociedad: apropiación indebida, administración desleal, estafa, fraude y blanqueo de capitales. La última novedad, una investigación policial que revela el desvío de fondos de las cuentas bancarias de las factorías de A Coruña y Avilés hacia adquisición de criptomonedas.

Que se producise aquela revenda tan só oito meses despois da adquisición por Parter Capital evidenciaba a falta de compromiso real do fondo suízo para levar a cabo o plan industrial comprometido e pon en cuestión o papel desenvolvido tanto polo Ministerio de Industria como pola Xunta de Galiza, como tamén o pon en cuestión que se ignorasen as advertencias feitas polos

Que se produjera aquella reventa tan sólo ocho meses después de la adquisición por Parter Capital evidenciaba la falta de compromiso real del fondo suizo para llevar a cabo el plan industrial comprometido y pone en cuestión el papel desarrollado tanto por el Ministerio de Industria como por la Xunta de Galicia, como también lo pone en cuestión que se ignoraran las advertencias hechas por los

traballadores da clase empresarial dos últimos compradores.

Cal é a situación agora, señor concelleiro? Afortunadamente hai ofertas para facerse cos activos da antiga factoría da Coruña e recuperar a actividade industrial, pero fica sen resolver o pagamento das indemnizacións dos traballadores e a súa recolocación. Ós traballadores da Coruña e Avilés adebédaselles arredor de 70 millóns de euros das indemnizacións pactadas. É grave porque ademais en poucos meses extinguiranse as prestacións por emprego que están percibindo.

Por iso demandamos das administracións competentes que se arbitren fórmulas para o adianto do pagamento das indemnizacións e ademais demandamos tamén que a venda da factoría estea condicionada a que se salde esta débeda, porque en caso contrario, os traballadores estarían sendo usados como financiadores do futuro comprador a costa das percepcións ás que tiñan dereito, e teñen. Pero ademais, a Xunta de Galiza comprometeuse a promover que os traballadores de Alu Ibérica da Coruña fosen recolocados nas novas actividades industriais, e gustaríanos que se sustanciase de verdade este compromiso.

Señor concelleiro, sei que o asunto que formulamos sobarda amplamente as competencias municipais, pero o Concello da Coruña non só pode interesarse polos asuntos da súa competencia, tamén ten que interesarse polos asuntos da súa incumbencia e o futuro de máis de 300 familias incúmbelle. Por iso agradecemos a resposta, pedímoslle que non abandonen esta cuestión, que fagan xestións tanto o Goberno central como ante a Xunta de Galiza para que os traballadores cobren as indemnizacións ás que teñen dereito e

trabajadores de la clase empresarial de los últimos compradores.

¿Cuál es la situación ahora, señor concejal? Afortunadamente hay ofertas para hacerse con los activos de la antigua factoría de A Coruña y recuperar la actividad industrial, pero queda sin resolver el pago de las indemnizaciones de los trabajadores y su reubicación. A los trabajadores de A Coruña y Avilés se les adeuda alrededor de 70 millones de euros de las indemnizaciones pactadas. Es grave porque además en pocos meses se extinguirán las prestaciones por empleo que están percibiendo.

Por eso demandamos de las administraciones competentes que se arbitren fórmulas para el adelanto del pago de las indemnizaciones y además demandamos también que la venta de la factoría esté condicionada a que se salde esta deuda, porque en caso contrario, los trabajadores estarían siendo usados cómo financiadores del futuro comprador a costa de las percepciones a las que tenían derecho, y tienen. Pero además, la Xunta de Galicia se comprometió a promover que los trabajadores de Alu Ibérica de A Coruña fueran reubicados en las nuevas actividades industriales, y nos gustaría que se sustanciara de verdad este compromiso.

Señor concejal, sé que el asunto que formulamos sobrepasa ampliamente las competencias municipales, pero el Ayuntamiento de A Coruña no solo puede interesarse por los asuntos de su competencia, también tiene que interesarse por los asuntos de su incumbencia y el futuro de más de 300 familias le incumbe. Por eso agradecemos la respuesta, le pedimos que no abandonen esta cuestión, que hagan gestiones tanto el Gobierno central como ante la Xunta de Galicia para que los trabajadores cobren las indemnizaciones

que se materialice o compromiso adquirido pola Xunta de Galiza de promover a súa recolocación nas novas actividades industriais e que se fagan no que antes era a factoría de Alu Ibérica.

a las que tienen derecho y que se materialice el compromiso adquirido por la Xunta de Galicia de promover su reubicación en las nuevas actividades industriales y que se hagan en lo que antes era a factoría de Alu Ibérica.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Gracias, señor Jorquera.

Gracias, señor Jorquera.

Pois como ben vostede dice, claro que sobarda as competencias municipais, pero en calquera caso é algo que nos preocupa e polo tanto entendemos que debemos de estar pendentes, non? e moi especialmente, e teño que transmitirlle que a nosa alcaldesa, en permanente contacto co Goberno de España, trasladou e transmitiu as reivindicacións despois de manter xuntanzas, nalgunha delas participei eu mesmo.

Pues como bien usted dice, claro que excede las competencias municipales, pero en cualquier caso es algo que nos preocupa y por lo tanto entendemos que debemos estar pendientes, ¿no? y muy especialmente, y tengo que transmitirle que nuestra alcaldesa, en permanente contacto con el Gobierno de España, trasladó y transmitió las reivindicaciones después de mantener reuniones, en alguna de ellas participé yo mismo.

Podo dicirlle que os representantes dos traballadores están informados e hai unha petición expresa ó Ministerio de Traballo para que, bueno, se lle de algún tipo de solución. O que é evidente é que non lle poden dar unha solución sen, digamos, co marco actual no que se move o Fogasa. Polo tanto, o que agardamos é que, bueno, que non solo haxa sonrisas, tamén haxa solucións, non? e polo tanto os sorrisos están ben, pero o que necesitamos son solucións.

Puedo decirle que los representantes de los trabajadores están informados y hay una petición expresa al Ministerio de Trabajo para que, bueno, se le de algún tipo de solución. Lo que es evidente es que no le pueden dar una solución sin, digamos, con el marco actual en el que se mueve el Fogasa. Por lo tanto, lo que esperamos es que, bueno, que no solo haya sonrisas, también haya soluciones, ¿no? y por lo tanto las sonrisas están bien, pero lo que necesitamos son soluciones.

Cónstame que ese esforzo por parte deste goberno se está a facer. Entendo hasta que os representantes dos traballadores poden ter certa frustración porque a nós mesmos nos pasou. A señora alcaldesa traballou con insistencia e estamos agardando a que haxa respostas, non?

Me consta que ese esfuerzo por parte de este gobierno se está haciendo. Entiendo hasta que los representantes de los trabajadores pueden tener cierta frustración porque a nosotros mismos nos pasó. La señora alcaldesa trabajó con insistencia y estamos esperando a que haya respuestas, ¿no?

A parte positiva de todo esto, cal é? —enténdame ben, non é por meterlle o dedo no ollo, que non é o meu

La parte positiva de todo esto, ¿cuál es? —entiéndame bien, no es por meterle el dedo en el ojo, que no es mi objetivo— que

obxectivo— que haxa unha solución industrial para os terrenos ociosos da antiga Alcoa é importante para a nosa cidade, e polo tanto eu creo que que haxa máis que subvencións, solucións estables para a industria, que quere desenvolver a súa actividade e que ademais ten unha presencia internacional, pasa tamén por algunhas decisións. Algunhas tomounas xa o Goberno de España, autorizando precisamente parques eólicos ligados ó desenvolvemento industrial, neste caso do que era o Showa Denko, agora coñecido como Resonac.

haya una solución industrial para los terrenos ociosos de la antigua Alcoa es importante para nuestra ciudad, y por lo tanto yo creo que que haya más que subvenciones, soluciones estables para la industria, que quiere desarrollar su actividad y que además tiene una presencia internacional, pasa también por algunas decisiones. Algunas las tomó ya el Gobierno de España, autorizando precisamente parques eólicos ligados al desarrollo industrial, en este caso del que era el Showa Denko, ahora conocido como Resonac.

Non sabemos en que van quedar as ofertas que se poidan ter producido. Sabemos as que se teñen anunciado, pero é esperanzador se ese camiño se consolida. Agora, o que hai que saber é que non é posible apoiar solucións para os extraballadores de Alu Ibérica, solucións industriales para a cidade, se iso non vai acompañado de decisións doutro calado. O Goberno de España tomou unhas decisións, agora vén un período amplo de tramitación donde tamén a Xunta de Galicia ten moito que dicir, os concellos polos que pase todas esas liñas van a ter a posibilidade de facer as alegacións, pero ó final aquí hai decisións que non se van a tomar só na Coruña, se van a tomar noutros centros importantes e para iso é necesario tamén ter unha posición sobre a enerxía, e sobre a enerxía non se pode querer solucións industriales e ó mesmo tempo, pois facer demagoxia, non?

No sabemos en qué van a quedar las ofertas que se puedan haber producido. Sabemos las que se han anunciado, pero es esperanzador si ese camino se consolida. Ahora, lo que hay que saber es que no es posible apoyar soluciones para los extrabajadores de Alu Ibérica, soluciones industriales para la ciudad, si eso no va acompañado de decisiones de otro calado. El Gobierno de España tomó unas decisiones, ahora viene un período amplio de tramitación donde también la Xunta de Galicia tiene mucho que decir, los ayuntamientos por los que pase todas esas líneas van a tener la posibilidad de hacer las alegaciones, pero al final aquí hay decisiones que no se van a tomar solo en A Coruña, se van a tomar en otros centros importantes y para eso es necesario también tener una posición sobre la energía, y sobre la energía no se puede querer soluciones industriales y al mismo tiempo, pues hacer demagogia, ¿no?

Eu sei que vostede non tende á demagoxia, pero eu creo que para falar en serio desto hai que falar de solucións industriales que leven consigo proxectos que den estabilidade, e a estabilidade hoxe pasa por prezos certos na enerxía. Polo tanto, está ben todas as declaracións, pero despois hai que tomar decisións e as decisións hoxe están

Yo sé que usted no tiende a la demagogia, pero yo creo que para hablar en serio de esto hay que hablar de soluciones industriales que lleven consigo proyectos que den estabilidad, y la estabilidad hoy pasa por precios ciertos en la energía. Por lo tanto, está bien todas las declaraciones, pero después hay que tomar decisiones y las decisiones hoy están ligadas a la

ligadas á xeración de enerxía a partir de renovables. Polo tanto, non sei se as teñen que poñer na Casa de Campo. A min non me preocupa nada a Casa de Campo, preocúpame o Concello da Coruña, preocúpame Galicia, imaxino que a vostede tamén, e o que nos pode diferenciar é que temos claro que para que haxa emprego industrial hai que facer unha aposta polas enerxías renovables.

generación de energía a partir de renovables. Por lo tanto, no sé si las tienen que poner en la Casa de Campo. A mí no me preocupa nada la Casa de Campo, me preocupa el Ayuntamiento de A Coruña, me preocupa Galicia, imagino que a usted también, y lo que nos puede diferenciar es que tenemos claro que para que haya empleo industrial hay que hacer una apuesta por las energías renovables.

Por certo, eu, señor Jorquera, o eu estou confundido ou no ano 2008 houbo un conselleiro nun goberno que compartimos que puxo en marcha un plan eólico. Polo tanto **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** non sei que problema teñen ahora co plan eólico. Non sei o problema que teñen ahora co plan eólico, o que si sei, o que si sei é que Galicia está perdendo oportunidades e cando falamos de emprego estamos falando de energía, e eu si que lles pediría que fixeran unha reflexión sobre esto porque máis pronto que tarde seguramente teñamos que gobernar este país, e teñen que chegar a posicións que sean construtivas.

*Por cierto, yo, señor Jorquera, o yo estoy confundido o en el año 2008 hubo un conselleiro en un gobierno que compartimos que puso en marcha un plan eólico. Por lo tanto **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** no sé qué problema tienen ahora con el plan eólico. No sé el problema que tienen ahora con el plan eólico, lo que sí sé, lo que sí sé es que Galicia está perdiendo oportunidades y cuando hablamos de empleo estamos hablando de energía, y yo sí que les pediría que hicieran una reflexión sobre esto porque más pronto que tarde seguramente tengamos que gobernar este país, y tienen que llegar a posiciones que sean constructivas.*

Nada máis.

Nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, grazas ó BNG. Remata o turno de preguntas.

Muchas gracias, gracias al BNG. Finaliza el turno de preguntas.

Aquí continuamos co da Marea Atlántica, segunda pregunta sobre os pisos turísticos. Señor Martínez.

Aquí continuamos con el de la Marea Atlántica, segunda pregunta sobre los pisos turísticos. Señor Martínez.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA (Continuación)

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DE La MAREA ATLÁNTICA (Continuación)

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre os pisos turísticos.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre los pisos turísticos.

Señor Martínez Durán

Grazas, alcaldesa.

Cando e como ten previsto o Goberno de Inés Rey regular os pisos turísticos despois de que a valedora do pobo admitise a trámite unha queixa da Marea Atlántica?

Señor Díaz Gallego

Si. Señor Martínez, este goberno local desde logo non marca as súas previsións en base ás queixas que presenten á valedora do pobo. Este goberno, antes de que a vostedes lles interesasen as vivendas turísticas, xa implantou unha taxa específica de lixos e antes de que presentasen a mencionada queixa xa tiña constituída unha mesa de traballo para estudar as futuras regulacións.

Por tanto, seguiremos traballando como ata o de agora.

Señor Martínez Durán

Cústame, de verdade, entender o que..., o pouco que entendín é un disparate.

Vamos a ver. Cando se celebren as eleccións se cumprirán máis ou menos dous anos dende que a Marea Atlántica puxo, non publicamente, senón nunha mesa de negociación, o problema da falta de regulación e proliferación dos pisos turísticos na Coruña, dous anos. En dous anos, formalizado o acordo no que vostedes —é certo que levados por unha orella— se comprometeron a poñerlle couto a ese problema e regulalas, ese problema se agravou a unha velocidade de vertixe. Hoxe na Coruña por cada vivenda que se oferta para vivir de aluguer, ofértanse dúas para vir de vacacións. A Coruña é líder en Galicia nos prezos de aluguer. Cada mes que pasa, o último mes, o incremento foi do 5 %. A velocidade á que se agrava o

Señor Martínez Durán

Gracias, alcaldesa.

¿Cuándo y cómo ha previsto el Gobierno de Inés Rey regular los pisos turísticos después de que la valedora del pueblo admitiera a trámite una queja de la Marea Atlántica?

Señor Díaz Gallego

Sí. Señor Martínez, este gobierno local desde luego no marca sus previsiones en base a las quejas que presenten a la valedora do pobo. Este gobierno, antes de que a ustedes les interesasen las viviendas turísticas, ya implantó una tasa específica de basuras y antes de que presentasen la mencionada queja ya tenía constituida una mesa de trabajo para estudiar las futuras regulaciones.

Por lo tanto, seguiremos trabajando como hasta ahora.

Señor Martínez Durán

Me cuesta, de verdad, entender lo que..., lo poco que entendí es un disparate.

Vamos a ver. Cuando se celebren las elecciones se cumplirán más o menos dos años desde que la Marea Atlántica puso, no públicamente, sino en una mesa de negociación, el problema de la falta de regulación y proliferación de los pisos turísticos en A Coruña, dos años. En dos años, formalizado el acuerdo en el que ustedes —es cierto que llevados por una oreja— se comprometieron a ponerle coto a ese problema y regularlas, ese problema se agravó a una velocidad de vértigo. Hoy en A Coruña por cada vivienda que se oferta para vivir de alquiler, se ofertan dos para venir de vacaciones. A Coruña es líder en Galicia en los precios de alquiler. Cada mes que pasa, el último mes, el incremento fue del 5 %. La velocidad a la que se agrava el problema es enorme y,

problema é enorme e, por tanto, cada mes que pasa sen que o Goberno municipal da Coruña faga nada, o problema se volve cada vez máis grave.

Nós levamos moito tempo dicíndoo, pero é que hai..., eu creo que xa non queda ninguén por manifestar a súa preocupación por este problema. Manifestouna o reitor da Universidade da Coruña, maniféstana os inquilinos e as inquilinas, a título individual e tamén os que se organizan en asociacións de inquilinos e inquilinas. Maniféstano as empresas inmobiliarias, os hosteleiros da provincia, a patronal do sector turístico, expertos e expertas, investigadores e investigadoras, informes de referencia no sector turístico, os que vostedes non difunden e os que difunden. Os que non difunde, como o ReviTUR 2022, feito por Exceltur en colaboración coas principais cidades españolas e onde hai datos sobre A Coruña, pero tamén un que curiosamente —supoño que o lería, señor Borrego—, Urbantur 2022, o informe sobre competitividade que difundía o Goberno municipal. Non sei se é que se saltaron a lectura, a páxina 49, onde A Coruña aparece entre as peores cidades do Estado na relación entre proliferación de vivendas turísticas e regulación do sector. Fácil que o resultado sexa ese porque non están reguladas. Poden comprobalo, hai unha gráfica moi sintética e moi fácil de ler onde se explica a posición relativa da Coruña neste problema no conxunto do Estado.

A valedora do pobo, señor Díaz, ten competencia para recordarlle ás entidades locais que deben cumprir as súas obrigas legais. Vostede pode non importarlle que a Marea Atlántica formule unha queixa, pero debería importarlle, primeiro que a valedora do pobo admita a trámite esa queixa, e segundo, o que resolva no seu día, que eu agardo que sexa recordarlle que están

por tanto, cada mes que pasa sin que el Gobierno municipal de A Coruña haga nada, el problema se vuelve cada vez más grave.

Nosotros llevamos mucho tiempo diciéndolo, pero es que hay..., yo creo que ya no queda nadie por manifestar su preocupación por este problema. La manifestó el rector de la Universidade da Coruña, la manifiestan los inquilinos y las inquilinas, a título individual y también los que se organizan en asociaciones de inquilinos e inquilinas. Lo manifiestan las empresas inmobiliarias, los hosteleros de la provincia, la patronal del sector turístico, expertos y expertas, investigadores e investigadoras, informes de referencia en el sector turístico, los que ustedes no difunden y los que difunden. Los que no difunde, como el ReviTUR 2022, hecho por Exceltur en colaboración con las principales ciudades españolas y donde hay datos sobre A Coruña, pero también uno que curiosamente —supongo que lo leería, señor Borrego—, Urbantur 2022, el informe sobre competitividad que difundía el Gobierno municipal. No sé si es que se saltaron la lectura, la página 49, donde A Coruña aparece entre las peores ciudades del Estado en la relación entre proliferación de viviendas turísticas y regulación del sector. Fácil que el resultado sea ese porque no están reguladas. Pueden comprobarlo, hay una gráfica muy sintética y muy fácil de leer dónde se explica la posición relativa de A Coruña en este problema en el conjunto del Estado.

La valedora del pueblo, señor Díaz, tiene competencia para recordarle a las entidades locales que deben cumplir sus obligaciones legales. Usted puede no importarle que la Marea Atlántica formule una queja, pero debería importarle, primero que la valedora del pueblo admita a trámite esa queja, y segundo, lo que resuelva en su día, que yo espero que sea recordarle que están

vostedes incumprindo as súas obrigas legais, pero máis alá diso —que é unha cuestión distinta, porque o que nós lle dicimos á valedora é que vostedes nin sequera, nin sequera, están facendo o que a lei di que teñen que facer—, o problema é político. É que vostedes asinaron, se comprometeron porque en teoría había máis ou menos unha análise compartida do que supoñía este problema para a cidade, se comprometeron a abordalo e pasaron dous anos, dous anos.

Cando van facer o que se comprometeron a facer?

Señor Díaz Gallego

Señor Martínez, reitérolle que o pasado 15 de marzo empezaron as primeiras reunións coas diferentes asociacións implicadas no problema da vivenda e concretamente a vivenda turística foi o primeiro punto de partida para analizar os pasos a dar de forma consensuada e estudada. Un primeiro paso, que continuará a semana do 24 de abril coa primeira reunión conxunta desta mesa de traballo, e como xa comentamos no Pleno anterior, o que queremos é facer unha mesa de traballo precisamente para que os axentes implicados na materia poidan achegar, opinar e elaborar esa regulación, non para bendicir unha decisión xa tomada sen ningún criterio consensuado con estes axentes implicados, non?

Eu creo que é lóxico o método de traballo e o que non sería lóxico é partir dunha premisa que pode ser verdadeira ou falsa e en base a ela organizar unha regulación. Fala do escrito á valedora do pobo, en todo caso, pois efectivamente, o escrito á valedora do pobo, se o leu, tamén recolle a capacidade normativa do Concello na actualidade e a súa marxe de actuación con respecto á normativa autonómica en

ustedes incumpliendo sus obligaciones legales, pero más allá de eso —que es una cuestión distinta, porque lo que nosotros le decimos a la defensora es que ustedes ni siquiera, ni siquiera, están haciendo lo que la ley dice que tienen que hacer—, el problema es político. Es que ustedes firmaron, se comprometieron porque en teoría había más o menos un análisis compartido de lo que suponía este problema para la ciudad, se comprometieron a abordarlo y pasaron dos años, dos años.

¿Cuándo van a hacer lo que se comprometieron a hacer?

Señor Díaz Gallego

Señor Martínez, le reitero que el pasado 15 de marzo empezaron las primeras reuniones con las diferentes asociaciones implicadas en el problema de la vivienda y concretamente la vivienda turística fue el primer punto de partida para analizar los pasos a dar de forma consensuada y estudiada. Un primer paso, que continuará la semana del 24 de abril con la primera reunión conjunta de esta mesa de trabajo, y como ya comentamos en el Pleno anterior, lo que queremos es hacer una mesa de trabajo precisamente para que los agentes implicados en la materia puedan aportar, opinar y elaborar esa regulación, no para bendecir una decisión ya tomada sin ningún criterio consensuado con estos agentes implicados, ¿no?

Yo creo que es lógico el método de trabajo y lo que no sería lógico es partir de una premisa que puede ser verdadera o falsa y en base a ella organizar una regulación. Habla del escrito a la valedora do pobo, en todo caso, pues efectivamente, el escrito a la valedora do pobo, si lo leyó, también recoge la capacidad normativa del Concello en la actualidad y su margen de actuación con respecto a la normativa autonómica en vigor, algo que llevo

vigor, algo que levo tentando explicar con pouco éxito neste pleno.

intentando explicar con poco éxito en este pleno.

En todo caso, como tamén reiteramos en cada pleno que traen este tema a colación, a regulación da vivenda turística non vai ser a panacea nin vai ser a solución para o problema do alugueiro na cidade e xa o reiteramos con datos concretos: cidades como Barcelona, na que está ultrarregulada a vivenda turística a través de normativas tanto autonómicas como locais, o ano pasado foi a cidade que liderou en España a subida do alugueiro cun 26 % máis, un 26 % máis.

En todo caso, como también reiteramos en cada pleno que traen este tema a colación, la regulación de la vivienda turística no va a ser la panacea ni va a ser la solución para el problema del alquiler en la ciudad y ya lo reiteramos con datos concretos: ciudades como Barcelona, en la que está ultrarregulada la vivienda turística a través de normativas tanto autonómicas como locales, el año pasado fue la ciudad que lideró en España la subida del alquiler con un 26 % más, un 26 % más.

Entón, por tanto, non fiemos todo o problema da vivenda á vivenda turística, sobre todo porque o que ocultan cando din que hai máis vivenda turística que vivenda en alugueiro, é que realmente hai 20.000 vivendas en alugueiro en Coruña fronte a 700 turísticas, co cal a porcentaxe é moito menor do que vostedes falan e porque, reitero unha vez máis, que o problema da vivenda en alugueiro habitual en Coruña, quen ten que solucionalo en gran medida é quen ten competencias, tamén como o digo en cada pleno, que é a Xunta de Galicia e a Xunta de Galicia máis aló de pasear á conselleira Ángeles Vázquez, da que falaba o meu compañeiro Lage Tuñas, polo Ofimático a anunciar vivendas que non están a construír, non está a facer nada en materia de vivenda na cidade. Seguimos no Pleno de abril, un pleno máis, e as 40 vivendas de Xuxán seguen sen entregarse despois de que se empezasen en 2017. Entón, imos camiño de seis anos e as vivendas seguen sen entregar, 40 vivendas.

Entonces, por lo tanto, no fiemos todo el problema de la vivienda a la vivienda turística, sobre todo porque lo que ocultan cuando dicen que hay más vivienda turística que vivienda en alquiler, es que realmente hay 20.000 viviendas en alquiler en Coruña frente a 700 turísticas, con lo cual el porcentaje es mucho menor del que ustedes hablan y porque, reitero una vez más, que el problema de la vivienda en alquiler habitual en Coruña, quien tiene que solucionarlo en gran medida es quien tiene competencias, también como lo digo en cada pleno, que es la Xunta de Galicia y la Xunta de Galicia más allá de pasear a la conselleira Ángeles Vázquez, de la que hablaba mi compañero Lage Tuñas, por el Ofimático a anunciar viviendas que no están construyendo, no está haciendo nada en materia de vivienda en la ciudad. Seguimos en el Pleno de abril, un pleno más, y las 40 viviendas de Xuxán siguen sin entregarse después de que se empezasen en 2017. Entonces, vamos camino de seis años y las viviendas siguen sin entregar, 40 viviendas.

Por tanto, pola nosa banda reiterar que estamos a traballar nesta mesa de traballo, valla a redundancia, cos axentes implicados en materia de vivenda turística e que desa mesa,

Por lo tanto, por nuestra parte reiterar que estamos trabajando en esta mesa de trabajo, valga la redundancia, con los agentes implicados en materia de vivienda turística y que de esa mesa, obviamente

obviamente terá que saír a futura regulación.

tendrá que salir la futura regulación.

Ás vinte horas e once minutos entra no Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

A las veinte horas y once minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez, señor Díaz.

Muchas gracias, señor Martínez, señor Díaz.

Terceira e última pregunta da Marea Atlántica, señor Lema.

Tercera y última pregunta de la Marea Atlántica, señor Lema.

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre a dimisión do director de Viñetas do Atlántico.

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre la dimisión del director de Viñetas del Atlántico.

Señor Lema Suárez

Señor Lema Suárez

Grazas.

Gracias.

Que valoración fai a alcaldesa da dimisión de Miguel Anxo Prado como director do Viñetas?

¿Qué valoración hace la alcaldesa de la dimisión de Miguel Ángel Prado como director del Viñetas?

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Bueno, pois señor Lema, valórase con respecto e con profundo agradecemento polo seu traballo, polo traballo de Miguel Anxo Prado durante todos estes anos, non?, para facer desta cidade, pois unha referencia no mundo da banda deseñada. Respecto e moito agradecemento.

Bueno, pues señor Lema, se valora con respeto y con profundo agradecimiento por su trabajo, por el trabajo de Miguel Anxo Prado durante todos estos años, ¿no?, para hacer de esta ciudad, pues una referencia en el mundo del cómic. Respeto y mucho agradecimiento.

Señor Lema Suárez

Señor Lema Suárez

Si, mágoa que marchase, non?

Sí, lástima que se marchara, ¿no?

Pois entramos noutro dos grandes buracos negros da xestión deste goberno durante estes catro anos como é a área de Cultura, aquilo xa coñecido, non?, das continuas cambios na súa dirección política, na súa dirección técnica, dimisións do director de área, todo o que vén a denotar, pois un goberno incapaz

Pues entramos en otro de los grandes agujeros negros de la gestión de este gobierno durante estos cuatro años como es el área de Cultura, aquello ya conocido, ¿no?, de las continuas cambios en su dirección política, en su dirección técnica, dimisiones del director de área, todo lo que viene a denotar, pues un

de cubrir cos seus propios efectivos áreas tan sensibles como é a Área de Cultura nunha cidade como A Coruña. Aquí parece que se substituíu a cultura polo concepto de festa, polo concepto de gran evento e iso creo que si que cadra bastante con esa acusación que se fai moitas veces á oposición de populismo. Parece que algo complexo e algo rico como é a cultura, e diverso, e algo que ademais na Coruña conta cunha forte tecido de base, se substitúe polo número alto e tamén polo evento puntual e masivo do que despois se presume, non? Desde logo, a min si que me parece que isto remite a modelos que actualmente creo que moitos detestamos, que se presume deles no noso propio país.

gobierno incapaz de cubrir con sus propios efectivos áreas tan sensibles como es el Área de Cultura en una ciudad como A Coruña. Aquí parece que se sustituyó la cultura por el concepto de fiesta, por el concepto de gran evento y eso creo que sí que cuadra bastante con esa acusación que se hace muchas veces a la oposición de populismo. Parece que algo complejo y algo rico como es la cultura, y diverso, y algo que además en A Coruña cuenta con una fuerte tejido de base, se sustituye por el número alto y también por el evento puntual y masivo del que después se presume, ¿no? Desde luego, a mí sí que me parece que esto remite a modelos que actualmente creo que muchos detestamos, que se presume de ellos en nuestro propio país.

Pero a dimisión de Miguel Anxo Prado non é un elemento illado, é unha que se suma a outra cadea de dimisións. Son todo, digamos, unha sintomatoloxía do que vén a ser un desgoberno, unha falta de interese, unha incapacidade deste goberno para xestionar, insisto, unha área tan complexa e difícil, sen dúbida, como é a de cultura. Lembremos tamén a dimisión de Xabier Seoane no Padroado da Fundación Seoane. Preguntámonos que pensaría Maruxa Seoane se hoxe volvese e nos preguntamos que fixemos co seu legado, co legado do seu marido, onde está, como se pode visitar, porque sería unha pregunta que vinte anos despois ou todo o tempo que pasou desde o seu pasamento tería unha resposta un pouco ou bastante vergoñenta para esta cidade.

Pero la dimisión de Miguel Anxo Prado no es un elemento aislado, es una que se suma a otra cadena de dimisiones. Son todo, digamos, una sintomatología de lo que viene a ser un desgobierno, una falta de interés, una incapacidad de este gobierno para gestionar, insisto, un área tan compleja y difícil, sin duda, como es la de cultura. Recordemos también la dimisión de Xabier Seoane en el Patronato de la Fundación Seoane. Nos preguntamos que pensaría Maruxa Seoane si hoy volviera y nos preguntamos qué hicimos con su legado, con el legado de su marido, dónde está, cómo se puede visitar, porque sería una pregunta que veinte años después o todo el tiempo que pasó desde su muerte tendría una respuesta un poco o bastante vergonzosa para esta ciudad.

Tamén súmase á dimisión de Miguel Anxo Prado, á de Xabier Seoane, a dimisión tamén de Tino Fraga como presidente do Instituto de Estudos Coruñeses Xosé Cornide. Insistimos, apunta este cadro de sintomatoloxías dunha parálise, unha incapacidade ou inacción que creo que son evidentes, non?, por dicir o último caso.

También se suma a la dimisión de Miguel Anxo Prado, a la de Xabier Seoane, la dimisión también de Tino Fraga como presidente del Instituto de Estudios Coruñeses Xosé Cornide. Insistimos, apunta este cuadro de sintomatologías de una parálisis, una incapacidad o inacción que creo que son evidentes, ¿no?, por decir el último caso.

Desde logo, nós felicitámonos de que dispoñemos dunha exhibición de parte do legado de Pablo Picasso na Coruña, pero á parte diso, desa cuestión tan puntual, no que ten que ver coa propia iniciativa do Concello, pois non encontramos unha programación digna dese nome, non encontramos nada que dalgunha maneira faga ver que se planificou, se executou e se programou ese cincuentenario do pasamento de Pablo Picasso e o albaroque, a guinda, é esta dimisión a semana pasada de Miguel Anxo Prado que é o factótum, a persoa que concibiu, pois eu creo que unha das marcas do verán coruñés e da programación cultural coruñesa como é este festival do cómic na Coruña, non é que agora pois queda sen a súa dirección histórica, non?

Desde luego, nosotros nos felicitamos de que disponemos de una exhibición de parte del legado de Pablo Picasso en A Coruña, pero aparte de eso, de esa cuestión tan puntual, en lo que tiene que ver con la propia iniciativa del Ayuntamiento, pues no encontramos una programación digna de ese nombre, no encontramos nada que de alguna manera haga ver que se planificó, se ejecutó y se programó ese cincuentenario de la muerte de Pablo Picasso y el colofón, la guinda, es esta dimisión la semana pasada de Miguel Anxo Prado que es el factótum, la persona que concibió, pues yo creo que una de las marcas del verano coruñés y de la programación cultural coruñesa como es este festival del cómic en A Coruña, no es que ahora pues queda sin su dirección histórica, ¿no?

Creo que é evidente que no prazo no que estamos só queda facer este balance máis ben pobre da xestión do Goberno no ámbito da cultura e desexar que cando menos, que tratemos de evitar o desastre que sería que este verán quedásemos, pois sen o festival do cómic na Coruña.

Creo que es evidente que en el plazo en el que estamos solo queda hacer este balance más bien pobre de la gestión del Gobierno en el ámbito de la cultura y desear que cuando menos, que tratemos de evitar el desastre que sería que este verano quedáramos, pues sin el festival del cómic en A Coruña.

Nada máis e grazas.

Nada más y gracias.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Señor Lema, como creo que contesteille á pregunta, se me permite e non lle molesta, vamos a non profundizar, porque en fin, poderíamos falar da xestión cultural doutros e doutras. Por agora, que eu coñeza, non tuvo ningún tipo de responsabilidade patrimonial as decisións que tomou este goberno no ámbito da cultura. Non sei se vostede podería decir o mesmo de quen era responsable de cultura baixo o seu goberno, de quen anda dando leccións de ética por aí. O que si lle podo dicir é que as decisións que tomou este goberno no ámbito da cultura, non lle tiveron

Señor Lema, como creo que le contesté a la pregunta, si me permite y no le molesta, vamos a no profundizar, porque en fin, podríamos hablar de la gestión cultural de otros y de otras. Por ahora, que yo conozca, no tuvo ningún tipo de responsabilidad patrimonial las decisiones que tomó este gobierno en el ámbito de la cultura. No sé si usted podría decir lo mismo de quien era responsable de cultura bajo su gobierno, de quien anda dando lecciones de ética por ahí. Lo que sí le puedo decir es que las decisiones que tomó este gobierno en el ámbito de la cultura, no le tuvieron consecuencias en el

consecuencias no ámbito da responsabilidade patrimonial a ningún concelleiro ou concelleira.

Nada máis e moitas grazas.

Ás vinte horas e dezaseis minutos sae do Salón de Sesións os señores Varela Vázquez e Jorquera Caselas.

Presidencia

Moitas grazas, moitas grazas á Marea Atlántica.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

Primeira. Pregunta de resposta oral relativa a mobilidade.

Presidencia

Turno xa para o Partido Popular coa primeira pregunta, *unha de aparcadoiros. Vamos, señor Deus.*

Señor Deus Álvarez

Moitas grazas.

Como valora o Goberno municipal que os prezos das prazas de aparcamentos se dispararan debido á eliminación masiva de prazas sen alternativa en todos os barrios da cidade?

Señor Díaz Gallego

Señor Deus, un pouquiño rebuscada a pregunta, non? En todo caso, o Goberno local non entra a valorar xuízos de valor en materia de mobilidade dun partido cuxa principal achega á materia foi un carril bici de 25 metros e eliminar o carril bus.

ámbito de la responsabilidad patrimonial a ningún concejal o concejala.

Nada más y muchas gracias.

A las veinte horas y dieciséis minutos salen del Salón de Sesiones los señores Varela Vázquez y Jorquera Caselas.

Presidencia

Muchas gracias, muchas gracias a la Marea Atlántica.

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primera. Pregunta de respuesta oral relativa a movilidad.

Presidencia

Turno ya para el Partido Popular con la primera pregunta, una de aparcamientos. Vamos, señor Deus.

Señor Deus Álvarez

Muchas gracias.

¿Cómo valora el Gobierno municipal que los precios de las plazas de aparcamientos se hayan disparado debido a la eliminación masiva de plazas sin alternativa en todos los barrios de la ciudad?

Señor Díaz Gallego

Señor Deus, un poquito rebuscada la pregunta, ¿no? En todo caso, el Gobierno local no entra a valorar juicios de valor en materia de movilidad de un partido cuya principal aportación a la materia fue un carril bici de 25 metros y eliminar el carril bus.

En todo caso, celebro que lle volveran a deixar dar a carraca coas prazas de aparcamento. Botabámoslle de menos.

Señor Deus Álvarez

Alégrome, señor Díaz.

Fágolle esta pregunta, señora Rey, non por min, pois eu podo considerarme un deses privilexiados que dispoño de cortello para a miña vaca no edificio don de vivo, e digo privilexiado porque non todo o mundo ten a posibilidade de conseguir un na maioría dos barrios da cidade. Estou a falarlle de barrios como o Agra, Ventorrillo, Os Castros, Falperra, Castrillón, Monte Alto, Sagrada Familia, Os Mallos, pero tamén Orzán e Peixaría. Na maioría deles, máis do 70 % dos edificios non dispoñen de garaxe para as súas vivendas. A única alternativa para os veciños é aparcar na rúa ou alugar ou comprar unha praza de aparcamento.

Se existían dificultades para os coruñeses, as decisións que vostede, señora alcaldesa, tomou neste mandato empeoraron notablemente a situación. As actuacións nas rúas da cidade coa supresión masiva de centos de prazas de aparcamento conseguiu ser un verdadeiro quebradizo de cabeza para infinidade de veciños dos barrios, que perden horas cando regresan de traballar para estacionar o seu vehículo.

O que si conseguiu é que na cidade sexa un verdadeiro negocio alugar unha praza de garaxe e xa non lle digo se alguén quere comprar unha: alcanzan ata 60.000 € por praza de aparcamento. O problema é que non todo o mundo pódese permitir adquirir unha praza de garaxe a eses prezos ou mesmo afrontar o gasto de pagar o alugueiro dunha praza a uns prezos tamén disparados, tanto en aparcadoiros públicos como privados.

En todo caso, celebro que le hayan vuelto a dejar dar la matraca con las plazas de aparcamiento. Le echábamos de menos.

Señor Deus Álvarez

Me alegro, señor Díaz.

Le hago esta pregunta, señora Rey, no por mí, pues yo puedo considerarme uno de esos privilegiados que dispongo de establo para mi vaca en el edificio don de vivo, y digo privilegiado porque no todo el mundo tiene la posibilidad de conseguir uno en la mayoría de los barrios de la ciudad. Le estoy hablando de barrios como el Agra, Ventorrillo, Os Castros, Falperra, Castrillón, Monte Alto, Sagrada Familia, Os Mallos, pero también Orzán y Pescadería. En la mayoría de ellos, más del 70 % de los edificios no disponen de garaje para sus viviendas. La única alternativa para los vecinos es aparcar en la calle o alquilar o comprar una plaza de aparcamiento.

Si existían dificultades para los coruñeses, las decisiones que usted, señora alcaldesa, ha tomado en este mandato han empeorado notablemente la situación. Las actuaciones en las calles de la ciudad con la supresión masiva de cientos de plazas de aparcamiento ha conseguido ser un verdadero quebradero de cabeza para infinidad de vecinos de los barrios, que pierden horas cuando regresan de trabajar para estacionar su vehículo.

Lo que sí ha conseguido es que en la ciudad sea un verdadero negocio alquilar una plaza de garaje y ya no le digo si alguien quiere comprar una: alcanzan hasta 60.000 € por plaza de aparcamiento. El problema es que no todo el mundo se puede permitir adquirir una plaza de garaje a esos precios o incluso afrontar el gasto de pagar el alquiler de una plaza a unos precios también disparados, tanto en parkings públicos como privados.

As ideas que vostede ten, señora Rey, para tratar de paliar este grave problema ao que se enfrontan a maioría das coruñesas xa sabemos cales son. Xa nos dixo que vostede cre que todos os coruñeses que teñan un vehículo deberían ter tamén unha praza de aparcamento en propiedade ou en alugueiro. É fácil dicir isto cando na cidade hai 8 coches por cada praza de aparcadoiro ou garaxe. A conclusión é inmediata: ou faltan cortellos ou a maioría de coruñeses non teñen dereito a dispoñer de vehículo privado. Os últimos aparcadoiros públicos que se abriron na cidade realizáronse durante o mandato do Partido Popular, as Conchiñas e o aparcadoiro do Materno.

Las ideas que usted tiene, señora Rey, para tratar de paliar este grave problema al que se enfrentan la mayoría de las coruñesas ya sabemos cuáles son. Ya nos ha dicho que usted cree que todos los coruñeses que tengan un vehículo deberían tener también una plaza de aparcamiento en propiedad o en alquiler. Es fácil decir esto cuando en la ciudad hay 8 coches por cada plaza de parking o garaje. La conclusión es inmediata: o faltan establos o la mayoría de coruñeses no tienen derecho a disponer de vehículo privado. Los últimos parkings públicos que se abrieron en la ciudad se realizaron durante el mandato del Partido Popular, las Conchiñas y el parking del Materno.

Vostede, señora Rey, é moi desconsiderada cos veciños dos barrios, que lle estiveron advertindo que as súas políticas de eliminación de prazas de aparcamento na rúa sen adoptar alternativas reais previas a estas actuacións está a xerarlles un grave problema.

Usted, señora Rey, es muy desconsiderada con los vecinos de los barrios, que le han estado advirtiendo que sus políticas de eliminación de plazas de aparcamiento en la calle sin adoptar alternativas reales previas a estas actuaciones les está generando un grave problema.

Vai vostede a seguir manténdose na idea de que non existe o dereito a ter un coche e que tampouco existe o dereito a aparcar? Gustaríanos que llo dixese así de claro aos veciños dos barrios.

¿Va usted a seguir manteniéndose en la idea de que no existe el derecho a tener un coche y que tampoco existe el derecho a aparcar? Nos gustaría que se lo dijese así de claro a los vecinos de los barrios.

Vostede, señora alcaldesa, presumiu de quitar prazas de aparcamento, vostede díxolle aos veciños que se compran un coche, é o seu problema, non o seu nin da cidade. Se se compran unha vaca será porque se ten un cortello. Este é o resumo do que os coruñeses poden esperar de vostedes ante este problema: nada. A súa política de mobilidade é inexistente. Lembroullo a compañeira agora mesmo, a señora Veira. Decisións e ocorrencias que nada teñen que ver cun verdadeiro plan de mobilidade para a cidade. Imos, as desculpas que vostede puxo para non ter a ordenanza de

Usted, señora alcaldesa, ha presumido de quitar plazas de aparcamiento, usted le ha dicho a los vecinos que si compran un coche, es su problema, no el suyo ni de la ciudad. Si se compran una vaca será porque se tiene un establo. Este es el resumen de lo que los coruñeses pueden esperar de ustedes ante este problema: nada. Su política de movilidad es inexistente. Se lo ha recordado la compañera ahora mismo, la señora Veira. Decisiones y ocurrencias que nada tienen que ver con un verdadero plan de movilidad para la ciudad. Vamos, las disculpas que usted ha puesto para no

mobilidade ou non realizar unha redistribución das liñas de bus urbano, imos, parece mentira que as dixera nese ton.

tener la ordenanza de movilidad o no haber realizado una redistribución de las líneas de bus urbano, vamos, parece mentira que las haya dicho en ese tono.

A Coruña é unha cidade pequena, cunha densidade de poboación elevada, o que lle fai que calquera decisión que afecte á mobilidade se deixe sentir inmediatamente nos seus barrios. Por iso sería bo que abandonasen esta política de improvisación e de ocorrencias permanentes porque si, gústalles improvisar. O máis difícil é xestionar.

A Coruña es una ciudad pequeña, con una densidad de población elevada, lo que le hace que cualquier decisión que afecte a la movilidad se deje sentir inmediatamente en sus barrios. Por eso sería bueno que abandonasen esta política de improvisación y de ocurrencias permanentes porque sí, les gusta improvisar. Lo más difícil es gestionar.

E tamén esas políticas de odio ao coche sen que existan alternativas reais para os cidadáns, empezando por un transporte público eficiente e adaptado á realidade da cidade. O malestar nos barrios vai en aumento. Empezaron a casa polo tellado e a pandemia puido servirlles ao principio de coartada, pero agora xa non coa aos veciños. Xeraron máis problemas dos que resolveron e os parches que van poñendo para dar a sensación de que fan algo incrementan os problemas. Crense vostedes que o cambio nalgunhas rúas situando prazas en batería é suficiente e non é así. Decátese da que organizaron na avenida dos Mallos co transporte público, os vehículos de grandes dimensións, onde o transporte público segue tendo problemas, evidentemente, ou en Médico Rodríguez, ou na Palloza, ou en Marcial do Adalid. Suprimen vostedes carrís de circulación nos que se podía acougar o tráfico para xerar retencións en horas punta.

Y también esas políticas de odio al coche sin que existan alternativas reales para los ciudadanos, empezando por un transporte público eficiente y adaptado a la realidad de la ciudad. El malestar en los barrios va en aumento. Han empezado la casa por el tejado y la pandemia pudo servirles al principio de coartada, pero ahora ya no cuela a los vecinos. Han generado más problemas de los que han resuelto y los parches que van poniendo para dar la sensación de que hacen algo incrementan los problemas. Se creen ustedes que el cambio en algunas calles situando plazas en batería es suficiente y no es así. Fíjense la que han organizado en la avenida de Os Mallos con el transporte público, los vehículos de grandes dimensiones, donde el transporte público sigue teniendo problemas, evidentemente, o en Médico Rodríguez, o en la Palloza, o en Marcial del Adalid. Suprimen ustedes carriles de circulación en los que se podía calmar el tráfico para generar retenciones en horas punta.

Unha última pregunta, señor Díaz, fíxese, é moi concreta: se vostedes son goberno no próximo mandato, continuarán coa súa idea de poñer o carril bus en Juan Flórez e suprimir máis de 215 prazas de aparcamento? Espero con ansiedade a súa resposta.

Una última pregunta, señor Díaz, fíjese, es muy concreta: si ustedes son gobierno en el próximo mandato ¿continuarán con su idea de poner el carril bus en Juan Flórez y suprimir más de 215 plazas de aparcamiento? Espero con ansiedad su respuesta.

Moitas grazas.

Ás vinte horas e vinte e dous minutos sae do Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

Señor Díaz Gallego

Señores do Partido Popular, a verdade é que vou tentar non facer moito sangue, aínda que recoñezo que me vai a custar.

Aparece neste pleno de abril de 2023 cunha pregunta sobre, din, unha subida de prezo das prazas de aparcamento da Coruña. Entendo que o fan a continuación dunhas noticias publicadas hai varias semanas nas que se analizaban o custo de prazas de aparcamento en alugueiro no ano 2021, pero é que resulta que, oh, casualidade!, hai dúas semanas saen os datos de 2022, que imaxino que nin molestáronse en ler, pero en todo caso eu doullos.

En 2022, en base a este informe que entendo que é do cal se fan eco, de valorización acumulativa dos prezos dos garaxes en España, resulta que o prezo de alugueiro da praza de aparcamento na Coruña baixou un 0,5 %. Non subiu, senón que baixou. Na media de España subiu un 2,9, en Coruña baixou, co cal xa toda esta pregunta que traen aquí desmóntase en cinco segundos.

Sabe onde non baixou? Non baixou en Santander, que subiu un 4 %; non baixou en Málaga, que subiu un 3,6; non baixou tampouco en Alacante, que subiu un 3,4 e se eu fose demagóxico, pois lles contaría que en todos eses concellos gobernan vostedes, o Partido Popular. Non vou facelo.

En todo caso, tamén podemos falar do prezo de venda, porque resulta que no ano 2020, ese ano no que vostedes viñan aquí dicindo que este goberno suprimiu 5.000 trillóns de prazas de aparcamento,

Muchas gracias.

A las veinte horas y veintidós minutos sale del Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

Señor Díaz Gallego

Señores del Partido Popular, la verdad es que voy a intentar no hacer mucha sangre, aunque reconozco que me va a costar.

Aparece en este pleno de abril de 2023 con una pregunta sobre, dicen, una subida de precio de las plazas de aparcamiento de A Coruña. Entiendo que lo hacen a rebufo de unas noticias publicadas hace varias semanas en las que se analizaban el coste de plazas de aparcamiento en alquiler en el año 2021, pero es que resulta que, ¡oh, casualidad!, hace dos semanas salen los datos de 2022, que imagino que ni se los molestaron en leer, pero en todo caso yo se los doy.

En 2022, en base a este informe que entiendo que es del cual se hacen eco, de valorización acumulativa de los precios de los garajes en España, resulta que el precio de alquiler de la plaza de aparcamiento en A Coruña bajó un 0,5 %. No subió, sino que bajó. En la media de España subió un 2,9, en Coruña bajó, con lo cual ya toda esta pregunta que traen aquí se desmonta en cinco segundos.

¿Sabe dónde no bajó? No bajó en Santander, que subió un 4 %; no bajó en Málaga, que subió un 3,6; no bajó tampoco en Alicante, que subió un 3,4 y si yo fuese demagógico, pues les contaría que en todos esos ayuntamientos gobiernan ustedes, el Partido Popular. No lo voy a hacer.

En todo caso, también podemos hablar del precio de venta, porque resulta que en el año 2020, ese año en el que ustedes venían aquí diciendo que este gobierno suprimió 5.000 trillones de plazas de aparcamiento,

vai o prezo medio dos garaxes en venda en Coruña e baixa. Con todo sobe... sabe cando subiu? Subiu no mandato anterior, que se supón que non se fixeron estas políticas de mobilidade con supresión de prazas de aparcamento, co cal, se cadra esa relación causa-efecto que fan non é tan acaída, non?

va el precio medio de los garajes en venta en Coruña y baja. Sin embargo sube... ¿sabe cuando subió? Subió en el mandato anterior, que se supone que no se habían hecho estas políticas de movilidad con supresión de plazas de aparcamiento, con lo cual, a lo mejor esa relación causa-efecto que hacen no es tan acaída, ¿no?

Ás vinte horas e vinte e catro minutos entra no Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

A las veinte horas y veinticuatro minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

En todo caso, e como sempre insistimos, e insistímolo sempre que nos preguntan tanto neste pleno como por escrito, nas zonas de aparcamento regulado desta cidade, este goberno local non suprimiu unha soa praza de residentes nos sectores regulados, non se suprimiu ningunha e nos barrios onde non están regulados, na medida do posible déronse alternativas que en todo caso, como dicimos sempre, non se peonaliza unha rúa e entón hai que compensar exactamente as prazas que se perden porque o modelo de mobilidade non é ese en o 2023. Vostedes viven ancorados nun modelo de mobilidade de hai 40 anos, que eu pregunto se van deixar plasmado no seu programa electoral. Se é o que nos está contando agora vai ser o que vai poñer no seu programa electoral, non?, que encheremos todas as rúas de Coruña de prazas de aparcamento en lugar de camiñar cara a un modelo de mobilidade acorde co século no que vivimos.

En todo caso, y como siempre insistimos, y lo insistimos siempre que nos preguntan tanto en este pleno como por escrito, en las zonas de aparcamiento regulado de esta ciudad, este gobierno local no ha suprimido una sola plaza de residentes en los sectores regulados, no se ha suprimido ninguna y en los barrios donde no están regulados, en la medida de lo posible se han dado alternativas que en todo caso, como decimos siempre, no se peatonaliza una calle y entonces hay que compensar exactamente las plazas que se pierden porque el modelo de movilidad no es ese en el 2023. Ustedes viven anclados en un modelo de movilidad de hace 40 años, que yo pregunto si van a dejar plasmado en su programa electoral. Si es lo que nos está contando ahora va a ser lo que va a poner en su programa electoral, ¿no?, que llenaremos todas las calles de Coruña de plazas de aparcamiento en lugar de caminar hacia un modelo de movilidad acorde con el siglo en el que vivimos.

E con respecto á súa pregunta concreta, eu, como son galego por partida dobre, de nacemento e por apelido, vou responder con outra pregunta: se gobernan vostedes, van desfacer todas as peonalizacións que se realizaron neste mandato? volverán pasar os coches pola rúa Compostela? volverán pasar os coches pola rúa Alcalde Marchesi? volverán pasar os coches pola rúa Monte das Moas? pasarán os

Y con respecto a su pregunta concreta, yo, como soy gallego por partida doble, de nacimiento y por apellido, le voy a responder con otra pregunta: si gobiernan ustedes ¿van a deshacer todas las peatonalizaciones que se han realizado en este mandato? ¿volverán a pasar los coches por la calle Compostela? ¿volverán a pasar los coches por la calle Alcalde Marchesi? ¿volverán a pasar los coches por la calle Monte das Moas? ¿pasarán los

coches pola rúa San Leopoldo? devolverán todo o tráfico á rolda peonil?

coches por la calle San Leopoldo? ¿devolverán todo el tráfico a la ronda peatonal?

Dígano, sexan valentes, póñano no seu programa e preséntese con ese programa a unhas eleccións.

Díganlo, sean valientes, pónganlo en su programa y preséntese con ese programa a unas elecciones.

Grazas.

Gracias.

Ás vinte horas e vinte e cinco minutos saen do Salón de Sesións as señoras Veira González e Martínez Acón.

A las veinte horas y veinticinco minutos salen del Salón de Sesiones las señoras Veira González y Martínez Acón.

Presidencia

Presidencia

Grazas, señor Deus, señor Díaz.

Gracias, señor Deus, señor Díaz.

Hai unha figura en Dereito Procesual que se chama litisconsorcio pasivo necesario. Sona así, moi rimbombante. Bueno, así para resumir, vén a ser, non? que cando a un o demandan nun procedemento, pois se considera que hai outros que teñen que estar demandados con el, pois chama a esas persoas xurídicas ou físicas ao procedemento, non?

Hay una figura en Derecho Procesal que se llama litisconsorcio pasivo necesario. Suena así, muy rimbombante. Bueno, así para resumir, viene a ser, ¿no? que cuando a uno lo demandan en un procedimiento, pues si considera que hay otros que tienen que estar demandados con él, pues llama a esas personas jurídicas o físicas al procedimiento, ¿no?

Eu xa lles aviso que cando o señor Lores, alcalde de Pontevedra, me demande polo copyright do establo, vou chamarlles ó procedemento nesa figura do litisconsorcio pasivo necesario porque a repiten máis veces ca min e ó final, a que fixo famosa a frase do meu admirado alcalde de Pontevedra, o señor Lores, xa non sei se fun eu, pero dende logo que os concelleiros do Partido Popular contribúen bastante. Moitas grazas, de verdade.

Yo ya les aviso que cuando el señor Lores, alcalde de Pontevedra, me demande por el copyright del establo, les voy a llamar al procedimiento en esa figura del litisconsorcio pasivo necesario porque la repiten más veces que yo y al final, la que hizo famosa la frase de mi admirado alcalde de Pontevedra, el señor Lores, ya no sé si fui yo, pero desde luego que los concejales del Partido Popular contribuyen bastante. Muchas gracias, de verdad.

Imos coa segunda, a app.

Vamos con la segunda, la app.

Segunda. Pregunta de resposta oral relativa á app Coruña.

Segunda. Pregunta de respuesta oral relativa la app Coruña.

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

Poderán realizar os cidadáns a través

¿Podrán realizar los ciudadanos a través

da nova app Coruña un seguimento en liña de todos os procedementos municipais do seu interese?

de la nueva app Coruña un seguimiento online de todos los procedimientos municipales de su interés?

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Boa tarde, señor Rodríguez, novamente.

Buenas tardes, señor Rodríguez, nuevamente.

Poderán facer un seguimento dos seus expedientes moito máis sinxelo, fácil e transparente que cando non existía a aplicación.

Podrán hacer un seguimiento de sus expedientes mucho más sencillo, fácil y transparente que cuando no existía la aplicación.

A app Coruña supón un antes e un despois no seguimento online de todos os procedementos municipais de interese, de feito non vou esperar a un segundo turno para dicirlle que a semana que vén implementamos novas accións que van a mellorar novamente esta app. Está nun continuo desenvolvemento, supón un salto moi importante e se vostede atopou algo que cre que é mellorable, dígao, porque vamos non solo a telo en conta, senón que vamos a facelo. Agora ben, que por primeira vez teñamos unha app que é capaz de concentrar tódolos servizos e que aspira, desde logo, a dar resposta de forma áxil e sinxela ao que debe de ser unha ferramenta tecnolóxica destas características, pois eu creo que é para que todos nos felicitemos, pero bueno, se vostede considera que hai algo que mellorar, pois aquí estamos para escoitar.

La app Coruña supone un antes y un después en el seguimiento online de todos los procedimientos municipales de interés, de hecho no voy a esperar a un segundo turno para decirle que la semana que viene implementamos nuevas acciones que van a mejorar nuevamente esta app. Está en un continuo desarrollo, supone un salto muy importante y si usted encontró algo que cree que es mejorable, dígalo, porque vamos no solo a tenerlo en cuenta, sino que vamos a hacerlo. Ahora bien, que por primera vez tengamos una app que es capaz de concentrar todos los servicios y que aspira, desde luego, a dar respuesta de forma ágil y sencilla a lo que debe de ser una herramienta tecnológica de estas características, pues yo creo que es para que todos nos felicitemos, pero bueno, si usted considera que hay algo que mejorar, pues aquí estamos para escuchar.

Ás vinte horas e vinte e sete minutos entran no Salón de Sesións a señora Veira González e o señor Varela Vázquez.

A las veinte horas y veintisiete minutos entran en el Salón de Sesiones la señora Veira González y el señor Varela Vázquez.

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

Ben, señor Lage, son as 8.30, creo que os dous acusamos xa o cansazo. Á parte, hoxe é o Día mundial do Bico, malo será que non teñan vostedes con quen facer homenaxe ao día, verdade? Eu vou ser

Bien, señor Lage, son las 8.30, creo que los dos acusamos ya el cansancio. Aparte, hoy es el Día mundial del Beso, malo será que no tengan ustedes con quién hacer homenaje al día, ¿verdad? Yo voy a ser

moi breve e moi conciso.

muy breve y muy conciso.

Non, non se preocupe, non ía por nós, non ía por nós, quítese esa cara de sorpresa.

No, no se preocupe, no iba por nosotros, no iba por nosotros, quítese esa cara de sorpresa.

Mire, claro que é unha boa noticia. O Concello presentou hai tres semanas a app Coruña, unha nova ferramenta para dispositivos móbiles que, segundo publicitou, permitirá aos cidadáns contar nunha única aplicación con acceso a múltiples servizos municipais que ata o de agora non estaban dispoñibles, a través de ferramentas deste tipo ou que tiñan as súas propias, e dígollo: paréceme unha boa iniciativa.

Mire, claro que es una buena noticia. El Ayuntamiento presentó hace tres semanas la app Coruña, una nueva herramienta para dispositivos móviles que, según publicitó, permitirá a los ciudadanos contar en una única aplicación con acceso a múltiples servicios municipales que hasta ahora no estaban disponibles, a través de herramientas de este tipo o que tenían las suyas propias, y se lo digo: me parece una buena iniciativa.

Deixando á marxe que hai algunhas máis ou menos novas, o certo é que incorpora ademais cuestións que si o son no ámbito da mobilidade, como BiciCoruña; no ámbito do seguimento de queixas e denuncias, o que antes se facía a través do 010; a cultura, a xestión de citas, o turismo —neste aspecto eu creo que si que é moi mellorable, pero bo— ou o medio ambiente. Entón, se a isto sumámoslle que tamén se anunciou a futura creación do arquivo dixital único, que supoñerá o almacenamento por medios electrónicos dun proceso seguro e confidencial dos documentos administrativos que se xeren en procesos deste tipo, así como a correcta xestión e conservación destes a longo prazo, pois por iso, bo, pois nós chegamos á conclusión, que eu creo que é algo ao que chegamos todos, de que o estado actual da técnica permitiría abordar a través desta app un dos principais motivos de queixa de veciños, profesionais, empresarios, emprendedores, autónomos, que denuncian que levan anos de parálises na xestión de licenzas e unha continua arbitrariedade nas decisións técnicas. Isto non o dicimos nós, é o que eles trasladan.

Dejando al margen que hay algunas más o menos novedosas, lo cierto es que incorpora además cuestiones que sí lo son en el ámbito de la movilidad, como BiciCoruña; en el ámbito del seguimiento de quejas y denuncias, lo que antes se hacía a través del 010; la cultura, la gestión de citas, el turismo —en este aspecto yo creo que sí que es muy mejorable, pero bueno— o el medioambiente. Entonces, si a esto le sumamos que también se anunció la futura creación del archivo digital único, que supondrá el almacenamiento por medios electrónicos de un proceso seguro y confidencial de los documentos administrativos que se generen en procesos de este tipo, así como la correcta gestión y conservación de estos a largo plazo, pues por eso, bueno, pues nosotros llegamos a la conclusión, que yo creo que es algo a lo que llegamos todos, de que el estado actual de la técnica permitiría abordar a través de esta app uno de los principales motivos de queja de vecinos, profesionales, empresarios, emprendedores, autónomos, que denuncian que llevan años de parálisis en la gestión de licencias y una continua arbitrariedad en las decisiones técnicas. Esto no lo decimos nosotros, es lo que ellos trasladan.

Ás vinte horas e vinte e nove minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

Poderán ter a través da nova app, nun futuro máis ou menos próximo, a posibilidade de facer un seguimento en liña da tramitación deste tipo de expedientes? É dicir, onde está o seu papel, quen é o responsable, cal é a duración media da súa resolución. Isto é algo que ocorre no día a día de calquera cidadán na tramitación con compañías de seguros ou en calquera compra en liña de calquera produto.

Facemos esta pregunta porque consideramos que é socialmente oportuna, non só pola presentación da app, senón porque vostedes hai apenas unhas horas votaron a favor, entre outras cousas, de impulsar todas as medidas necesarias para que o tempo medio de xestión de licenzas non supere a barreira dos tres meses e implantar de forma urxente unha plataforma telemática que permita axilizar a solicitude de licenzas e o seguimento dos trámites ata a súa aprobación.

Por tanto, eu entendo que o día foi longo, tivemos os nosos escarceos e vostede ponse á defensiva, pero eu non lle veño a facer unha crítica. É dicir, é unha boa ferramenta a app, o que estamos a preguntar é se iso que supón un dos principais problemas que denuncian veciños, comerciantes, empresarios, profesionais e que ademais vostedes acaban de comprometer —é dicir, aínda está quente a acta— para facelo, a pregunta é clara e concisa. Eu espero que a pregunta tamén sexa o un e o outro. Nun futuro próximo van poder facer este seguimento de calquera tipo de procedemento incluído o das licenzas a través desta app?

Moitas grazas.

A las veinte horas y veintinueve minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

¿Podrán tener a través de la nueva app, en un futuro más o menos próximo, la posibilidad de hacer un seguimiento online de la tramitación de este tipo de expedientes? Es decir, dónde está su papel, quién es el responsable, cuál es la duración media de su resolución. Esto es algo que ocurre en el día a día de cualquier ciudadano en la tramitación con compañías de seguros o en cualquier compra online de cualquier producto.

Hacemos esta pregunta porque consideramos que es socialmente oportuna, no solo por la presentación de la app, sino porque ustedes hace apenas unas horas han votado a favor, entre otras cosas, de impulsar todas las medidas necesarias para que el tiempo medio de gestión de licencias no supere la barrera de los tres meses e implantar de forma urgente una plataforma telemática que permita agilizar la solicitud de licencias y el seguimiento de los trámites hasta su aprobación.

Por lo tanto, yo entiendo que el día ha sido largo, hemos tenido nuestros escarceos y usted se pone a la defensiva, pero yo no le vengo a hacer una crítica. Es decir, es una buena herramienta la app, lo que estamos preguntando es si eso que supone uno de los principales problemas que denuncian vecinos, comerciantes, empresarios, profesionales y que además ustedes acaban de comprometer —es decir, todavía está caliente el acta— a hacerlo, la pregunta es clara y concisa. Yo espero que la pregunta también sea lo uno y lo otro. ¿En un futuro próximo van a poder hacer este seguimiento de cualquier tipo de procedimiento incluido el de las licencias a través de esta app?

Muchas gracias.

Ás vinte horas e trinta e un minutos entra no Salón de Sesións a señora Martínez Acón.

Señor Lage Tuñas

Bueno, señor Rodríguez, agradezco a pregunta e non se trata de cansancio ou non. Ben é certo que, bueno, loxicamente dende as dez da mañá, pois seguramente acumulemos unha certa experiencia ó longo do día, non?, o cal tamén axuda a precisar máis a veces e outras veces a divagar cando tampouco sería necesario.

A app Coruña supón un nivel de autoexigencia para calquera responsable público, para o conxunto dos directivos do Concello e para o conxunto de xefaturas porque supón unha revolución que solo se fai coas persoas. Polo tanto, o obxectivo que vostede marca non solo é un obxectivo loable e compartible, forma parte dos obxectivos que temos. Evidentemente, non se construye todo de inmediato.

Aquí había un sistema obsoleto que todos os que tiveron responsabilidades de goberno comprobaron, e sobre todo os cidadáns, que era o denominado SyR, que un cidadán atopaba un buzón para trasladar a súa queixa, pero non podía facer un seguimento da súa solicitude, da súa queixa. Esta app está pensada para que un poida facer un seguimento do seu expediente, do máis sinxelo ata o máis complexo. Creo que entenderemos todos que estamos empezando polos máis sinxelos. Que unha persoa poida atopar un desperfecto na rúa, poida remitir a súa correspondente suxerencia, proposta, denuncia, incorporando unha imaxen, un audio e información que chega directa ao servizo municipal correspondente, pero tamén é fácil saber se un avisa, por exemplo, de que se caeu un sinal, unha sinalización, unha sinalética e un tempo despois sigue sen ter resposta, ten un

A las veinte horas y treinta y un minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Martínez Acón.

Señor Lage Tuñas

Bueno, señor Rodríguez, agradezco la pregunta y no se trata de cansancio o no. Bien es cierto que, bueno, lógicamente desde las diez de la mañana, pues seguramente acumulemos una cierta experiencia a lo largo del día, ¿no?, lo cual también ayuda a precisar más a veces y otras veces a divagar cuando tampoco sería necesario.

La app Coruña supone un nivel de autoexigencia para cualquier responsable público, para el conjunto de los directivos del Ayuntamiento y para el conjunto de jefaturas porque supone una revolución que solo se hace con las personas. Por lo tanto, el objetivo que usted marca no solo es un objetivo loable y compartible, forma parte de los objetivos que tenemos. Evidentemente, no se construye todo de inmediato.

Aquí había un sistema obsoleto que todos los que tuvieron responsabilidades de gobierno comprobaron, y sobre todo los ciudadanos, que era el denominado SyR, que un ciudadano encontraba un buzón para trasladar su queja, pero no podía hacer un seguimiento de su solicitud, de su queja. Esta app está pensada para que uno pueda hacer un seguimiento de su expediente, del más sencillo hasta el más complejo. Creo que entenderemos todos que estamos empezando por los más sencillos. Que una persona pueda encontrar un desperfecto en la calle, pueda remitir su correspondiente sugerencia, propuesta, denuncia, incorporando una imagen, un audio e información que llega directa al servicio municipal correspondiente, pero también es fácil saber si uno avisa, por ejemplo, de que se cayó una señal, una señalización, una señalética y un tiempo después sigue

documento gráfico. Está prevista a app para poderlle facer un seguimento por parte do cidadán. Iso que significa? Un nivel de exixencia nos servidores públicos elevada. Xa non vale recibir a queixa e deixala aí, hai que responder dela e iso nos implica a todos.

sin tener respuesta, tiene un documento gráfico. Está prevista la app para poderle hacer un seguimiento por parte del ciudadano. ¿Eso que significa? Un nivel de exigencia en los servidores públicos elevada. Ya no vale recibir la queja y dejarla ahí, hay que responder de ella y eso nos implica a todos.

Bueno, seguramente o máis cómodo para un goberno non é poñer en marcha un servicio de este tipo porque un se está poñendo un nivel de exixencia elevado. O dixo e o explicou ben o meu compañeiro concelleiro de Urbanismo: na comparativa coas cidades galegas temos moito avanzado, pero quédanos moito por facer e non pasa absolutamente nada por decilo. Se está traballando desde o ámbito do urbanismo co Colexio profesional, se está traballando en aplicacións que serán encardinadas nun ámbito que ó final acaba todo volcado nunha app.

Bueno, seguramente lo más cómodo para un gobierno no es poner en marcha un servicio de este tipo porque uno se está poniendo un nivel de exigencia elevado. Lo dijo y lo explicó bien mi compañero concejal de Urbanismo: en la comparativa con las ciudades gallegas tenemos mucho avanzado, pero nos queda mucho por hacer y no pasa absolutamente nada por decirlo. Se está trabajando desde el ámbito del urbanismo con el Colegio profesional, se está trabajando en aplicaciones que serán incardinadas en un ámbito que al final acaba todo volcado en una app.

Cando pensamos nesta app, pois teño que confesarlle que foi unha das teimas do comezo do mandato. Canto tempo leva que saia algo adiante, pero é así. É dicir, que un cidadá sexa veciño ou veciña da Coruña ou un turista —que temos as dúas opcións— **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** poida acceder a coñecer a axenda cultural da cidade e os eventos da cidade, a todos nos parece razonable, pero non era algo que fora posible fai tres, catro, cinco, seis, sete anos. É algo sinxelo? Si. Hoxe é posible? Si. A app o facilita? Si.

*Cuando pensamos en esta app, pues tengo que confesarle que fue una de los empecinamientos del comienzo del mandato. Cuánto tiempo lleva que salga algo adelante, pero es así. Es decir, que uno ciudadana sea vecino o vecina de A Coruña o un turista —que tenemos las dos opciones— **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** pueda acceder a conocer la agenda cultural de la ciudad y los eventos de la ciudad, a todos nos parece razonable, pero no era algo que fuera posible hace tres, cuatro, cinco, seis, siete años. ¿Es algo sencillo? Sí. ¿Hoy es posible? Sí. ¿La app lo facilita? Sí.*

Que vostede poida comprar a súa entrada a través do procedemento que temos establecido para unha visita, unha guía nun museo ou para facer unha... tal. Vostede vai a poder facelo a través da app. Que vostede poida acceder a BiciCoruña sin ter que responder a plataforma que estaba co provedor

Que usted pueda comprar su entrada a través del procedimiento que hemos establecido para una visita, una guía en un museo o para hacer una... tal. Usted va a poder hacerlo a través de la app. ¿Que usted pueda acceder a BiciCoruña sin tener que responder la plataforma que estaba con el proveedor correspondiente y

correspondente e que poda facelo a través da app que temos, municipal? Pois eu creo que é positivo.

En calquera caso, creo que temos unha ferramenta moi potente e sobre todo que non se trata de quitar músculo e tal, porque todo é moi mellorable, pero estamos medíndonos con cidades europeas de máis de un millón de habitantes, de máis de dous e de máis de tres, que teñen ferramentas tecnolóxicas parecidas, e eu dígollos aquí modestamente que si atopan algún erro, porque son moitísimas as prestacións que están incorporadas na app, eu pediríalle que nolo transmitan. De entrada estamos vendo que está funcionando razonablemente, pero se alguén atopa algo, que o diga porque ó final... **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)**.

Grazas.

Ás vinte horas e trinta e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

Presidencia

De nada.

Terceira e última pregunta do PP, señor Rodríguez.

Terceira. Pregunta de resposta oral relativa a contratos de limpeza e recollida de lixo.

Señor Rodríguez Martínez

Considera o Goberno municipal que exerceu correctamente o seu labor de control e seguimento dos actuais contratos de limpeza viaria e recollida de lixo?

Señor Lage Tuñas

que pueda hacerlo a través de la app que tenemos, municipal? Pues yo creo que es positivo.

*En cualquier caso, creo que tenemos una herramienta muy potente y sobre todo que no se trata de sacar músculo y tal, porque todo es muy mejorable, pero estamos midiéndonos con ciudades europeas de más de un millón de habitantes, de más de dos y de más de tres, que tienen herramientas tecnológicas parecidas, y yo se lo digo aquí modestamente que si encuentran algún error, porque son muchísimas las prestaciones que están incorporadas en la app, yo le pediría que nos lo transmitan. De entrada estamos viendo que está funcionando razonablemente, pero si alguien encuentra algo, que lo diga porque al final... **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)**.*

Gracias.

A las veinte horas y treinta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Presidencia

De nada.

Tercera y última pregunta del PP, señor Rodríguez.

Tercera. Pregunta de respuesta oral relativa a contratos de limpieza y recogida de basura.

Señor Rodríguez Martínez

¿Considera el Gobierno municipal que ha ejercido correctamente su labor de control y seguimiento de los actuales contratos de limpieza viaria y recogida de basura?

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, desto falamos con anterioridade, non? Creo que si retomamos o explicitado no debate e o explicado pola alcaldesa, diríalle que o Goberno municipal está actuando con prudencia, con contundencia e tomando decisións no ámbito que lle corresponde, e se hai que tomar algunha máis, non dubide de que se tomará, pero quero recordarlle que se abriron cinco expedientes e que se solicitaron os informes correspondentes para ter toda a información dispoñible.

Señor Rodríguez, de esto hablamos con anterioridad, ¿no? Creo que si retomamos lo explicitado en el debate y lo explicado por la alcaldesa, le diría que el Gobierno municipal está actuando con prudencia, con contundencia y tomando decisiones en el ámbito que le corresponde, y si hay que tomar alguna más, no dude de que se tomará, pero quiero recordarle que se abrieron cinco expedientes y que se solicitaron los informes correspondientes para tener toda la información disponible.

Dito isto, dicíallo fai unhas horas, non solo para estas concesións, para o conxunto de concesións municipais teremos pronto unha instrución que regule as concesións municipais e eu creo que eso tamén reforzará na liña do que vostede apuntou.

Dicho esto, se lo decía hace unas horas, no solo para estas concesiones, para el conjunto de concesiones municipales tendremos pronto una instrucción que regule las concesiones municipales y yo creo que eso también reforzará en la línea del que usted apuntó.

Como creo que é un ámbito no que todos teñen moita experiencia, todos coñecen moito o funcionamento destos servicios, pois o que lle podo dicir é que vamos a aproveitar a experiencia que teñen todos para intentar milloralo. Nos gustaría ter definido o modelo no seu momento. O modelo foi definido polo Goberno anterior, se está a administrar, eu creo que todo sendo mellorable. Aquí fixeron algunhas propostas, incluso en termos de emprego. Bueno, todas estas propostas que fixeron non as levaron ós pliegos correspondentes no seu día, pero pódense levar a futuro ou tomar decisións.

Como creo que es un ámbito en el que todos tienen mucha experiencia, todos conocen mucho el funcionamiento de estos servicios, pues lo que le puedo decir es que vamos a aprovechar la experiencia que tienen todos para intentar mejorarlo. Nos gustaría haber definido el modelo en su momento. El modelo fue definido por el Gobierno anterior, se está administrando, yo creo que todo siendo mejorable. Aquí hicieron algunas propuestas, incluso en términos de empleo. Bueno, todas estas propuestas que hicieron no las llevaron a los pliegos correspondientes en su día, pero se pueden llevar a futuro o tomar decisiones.

Vamos a de forma sosegada analizar ben todo o que sea mellorable e desde logo vostede pode formular a crítica que considere convinte, pero en calquera caso, o que si lle podo decir é que o que non é compatible con este goberno é poñerse de perfil. Nós temos tomado decisións, se teñen aberto expedientes que están aí para ver, só os citei ó longo desta sesión, e polo tanto, máxima

Vamos a de forma sosegada analizar bien todo lo que sea mejorable y desde luego usted puede formular la crítica que considere conveniente, pero en cualquier caso, lo que sí le puedo decir es que lo que no es compatible con este gobierno es ponerse de perfil. Nosotros hemos tomado decisiones, se han abierto expedientes que están ahí para ver, solo los cité a lo largo de esta sesión, y por lo tanto, máxima

transparencia, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Vou empezar por unha cousa que eu, a verdade, crin que non era necesaria a estas alturas. Non o fixen na miña intervención desta tarde e vouno a facer agora, polo si ou polo non.

Que quede claro unha vez máis que nin este grupo nin este concelleiro nin dixo nin deu a entender por activa ou por pasiva que ningún tipo de responsabilidade penal existise por parte do Concello. Dígoo porque á vista da súa resposta quizais vostede non me entendeu ou eu non me expliquei ben.

Os presuntos delitos cometéronos os presuntos delincuentes. Aquí do que estamos a falar é que eses presuntos delitos tiveron lugar, producíronse baixo o paraugas dunha concesión municipal e por iso do que falamos é de se se exercitaron adecuadamente as medidas de prevención de control, de seguimento deses contratos, dos actuais —eu pregunto sobre os actuais, porque hai que miralo con esa lupa, obviamente—, coas medidas deses pregos, se se exerceron adecuadamente. Diso é do que eu falei e aí están as actas das comisións, sempre, onde creo que quedou claro, ou as actas deste pleno e eu podo estar máis ou menos acertado, pero creo que tento caracterizarme —sempre vivín da palabra— por escollelas con bastante precisión, non me atrevo a dicir cirúrxica porque sería un pouquiño pretencioso, pero bo, intento que niso non me poidan coller e por iso rebéntame bastante cando tentan terxiversar o que eu digo e non dixen.

Sempre falei do control do servizo e sempre o separei de calquera outro tipo de responsabilidade, e o que eu fixen para tentar poñerlles ante o espello de se vostedes exerceron adecuadamente

transparencia, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Voy a empezar por una cosa que yo, la verdad, creí que no era necesaria a estas alturas. No lo hice en mi intervención de esta tarde y lo voy a hacer ahora, por si acaso.

Que quede claro una vez más que ni este grupo ni este concejal ni ha dicho ni ha dado a entender por activa o por pasiva que ningún tipo de responsabilidad penal haya existido por parte del Concello. Lo digo porque a la vista de su respuesta quizás usted no me entendió o yo no me expliqué bien.

Los presuntos delitos los habrán cometido los presuntos delincuentes. Aquí de lo que estamos hablando es que esos presuntos delitos tuvieron lugar, se produjeron bajo el paraguas de una concesión municipal y por eso de lo que hablamos es de si se ejercitaron adecuadamente las medidas de prevención de control, de seguimiento de esos contratos, de los actuales —yo pregunto sobre los actuales, porque hay que mirarlo con esa lupa, obviamente—, con las medidas de esos pliegos, si se ejercieron adecuadamente. De eso es de lo que yo hablé y ahí están las actas de las comisiones, siempre, donde creo que quedó claro, o las actas de este pleno y yo puedo estar más o menos acertado, pero creo que intento caracterizarme —siempre he vivido de la palabra— por escogerlas con bastante precisión, no me atrevo a decir quirúrgica porque sería un poquito pretencioso, pero bueno, intento que en eso no me puedan coger y por eso me revienta bastante cuando intentan tergiversar lo que yo digo y no he dicho.

Siempre he hablado del control del servicio y siempre lo he separado de cualquier otro tipo de responsabilidad, y lo que yo he hecho para intentar ponerles ante el espejo de si ustedes han ejercido

esas funcións, foi ler literalmente, ler literalmente o contido dos pregos, e os pregos o que din, e vólvoo a ler literalmente, é: será responsable do contrato un equipo multidisciplinar integrado polas direccións de Área de Medio Ambiente e de Economía e Facenda, que deberá supervisar e vixiar o cumprimento do mesmo, propoñer ao órgano de contratación a imposición de sancións e penalidades e resolver as incidencias de execución. Do mesmo xeito que sobre a subcontratación di literalmente que ten a obrigación de asesorar —asesorará— á concesionaria sobre a selección da empresa de economía social que colabore na execución do contrato, precisamente para garantir os dereitos e condicións laborais dos traballadores.

adecuadamente esas funciones, ha sido leer literalmente, leer literalmente el contenido de los pliegos, y los pliegos lo que dicen, y lo vuelvo a leer literalmente, es: será responsable del contrato un equipo multidisciplinar integrado por las direcciones de Área de Medio Ambiente y de Economía y Hacienda, que deberá supervisar y vigilar el cumplimiento del mismo, proponer al órgano de contratación la imposición de sanciones y penalidades y resolver las incidencias de ejecución. Al igual que sobre la subcontratación dice literalmente que tiene la obligación de asesorar —asesorará— a la concesionaria sobre la selección de la empresa de economía social que colabore en la ejecución del contrato, precisamente para garantizar los derechos y condiciones laborales de los trabajadores.

É dicir, que iso foi ao que eu limiteime, non tentei facer ningunha outro labor e creo que, a verdade, non creo que se poida derivar das miñas palabras se eu mesturei ou non mesturei algo.

Es decir, que eso fue a lo que yo me limité, no intenté hacer ninguna otra labor y creo que, la verdad, no creo que se pueda derivar de mis palabras si yo mezclé o no mezclé algo.

Eu creo que en materia de medios humanos e materiais, ao longo deste mandato discutiuse varias veces, houbo moitas preguntas, houbo mocións, houbo comisións e eu creo que quizais o nivel de autocrítica do Goberno municipal require de dar un paso máis aló, eu creo que sen ter que facer sangue, sen ter que levar a crítica máis aló do esixible e, bo, pois o certo é que ao final aquí había unhas ferramentas —algunhas as mencionou a señora García— e do que se trata é de saber se vostedes consideran que se exerceron adecuadamente.

Yo creo que en materia de medios humanos y materiales, a lo largo de este mandato se ha discutido varias veces, ha habido muchas preguntas, ha habido mociones, ha habido comisiones y yo creo que quizás el nivel de autocrítica del Gobierno municipal requiere de dar un paso más allá, yo creo que sin tener que hacer sangre, sin tener que llevar la crítica más allá de lo exigible y, bueno, pues lo cierto es que al final aquí había unas herramientas —algunas las mencionó la señora García— y de lo que se trata es de saber si ustedes consideran que se han ejercido adecuadamente.

Nós opinamos que ese labor de control era manifestamente mellorable. Xa sei que houbo cinco expedientes, case todos eles por outro tipo de razóns, algúns relacionados con algo que agora se está tamén aflorando, que foi a non folga de

Nosotros opinamos que esa labor de control era manifiestamente mejorable. Ya sé que ha habido cinco expedientes, casi todos ellos por otro tipo de razones, algunos relacionados con algo que ahora se está también aflorando, que fue la no

hai aproximadamente un ano.

huelga de hace aproximadamente un año.

Pero bo, en calquera caso, a pregunta é esa e eu creo que tampouco é malo nun momento determinado e tendo claro que estamos a falar dunha responsabilidade administrativa, de como o Concello ten que exercer os seus labores de control sobre as concesionarias e vostede en certo xeito xa me responde porque me di que están a traballar xa nun protocolo futuro. Ben, perfecto. Entón, bo, vai por aí.

Pero bueno, en cualquier caso, la pregunta es esa y yo creo que tampoco es malo en un momento determinado y teniendo claro que estamos hablando de una responsabilidad administrativa, de cómo el Concello tiene que ejercer sus labores de control sobre las concesionarias y usted en cierto modo ya me responde porque me dice que están trabajando ya en un protocolo futuro. Bien, perfecto. Entonces, bueno, va por ahí.

E eu, si que me gustaría terminar con dúas cuestións. A primeira, se é posible e xa que sobre este tema xa falamos, é certo que o Concello, instado ou animado polas críticas da oposición, solicitou comparecer no procedemento e admitíuselle unicamente respecto dunha peza das tres que compoñen a causa na que —polo que puidemos saber pola prensa, porque a pesar de celebrarse dúas comisións tampouco soubemos moito máis—, na que llo que se di é que, bo, hai unha peza na que si que o Concello podería aparecer como prexudicado, non? e bo, pois quizais sobre iso si poderiamos ter algunha información máis.

Y yo, sí que me gustaría terminar con dos cuestiones. La primera, si es posible y ya que sobre este tema ya hemos hablado, es cierto que el Concello, instado o animado por las críticas de la oposición, solicitó personarse en el procedimiento y se le admitió únicamente respecto de una pieza de las tres que componen la causa en la que —por lo que hemos podido saber por la prensa, porque a pesar de haberse celebrado dos comisiones tampoco supimos mucho más—, en la que se lo que se dice es que, bueno, hay una pieza en la que sí que el Concello podría aparecer como perjudicado, ¿no? y bueno, pues quizás sobre eso sí podríamos tener alguna información más.

E agora si que conclúo. Eu díxenlle esta tarde que chegaba ao cuarto ano de mandato con materias pendentes de lagemetría. Eu ás veces si que necesito que vostede me leve da man porque bo, porque aínda que me esforzo, ás veces cústame, non?.

Y ahora sí que concluyo. Yo le dije esta tarde que llegaba al cuarto año de mandato con asignaturas pendientes de lagemetría. Yo a veces sí que necesito que usted me lleve de la mano porque bueno, porque aunque me esfuerzo, a veces me cuesta, ¿no?.

Eu non sei onde dixo vostede que eu estaba, pero, —onde estiven nalgún momento— eu xa lle digo que nin antes era unha monxiña nin agora son un demo. É dicir, estiven sempre no mesmo sitio, non sei se se moveron os demais. E a pesar tamén de que este aspecto xovial e desenfadado **óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**, *cada vez teño máis canas*

Yo no sé dónde dijo usted que yo estaba, pero, —dónde he estado en algún momento— yo ya le digo que ni antes era una monjita ni ahora soy un demonio. Es decir, he estado siempre en el mismo sitio, no sé si se habrán movido los demás. Y a pesar también de que este aspecto jovial y desenfadado ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)***, cada vez tengo más canas

na barba, se cadra esquecéulleme, pero non lembro ter nunca responsabilidades en materia de xestión de residuos.

en la barba, a lo mejor se me ha olvidado, pero no recuerdo haber tenido nunca responsabilidades en materia de gestión de residuos.

Pero en todo caso, léveme da man, eu encantado. Acabemos canto antes, vaiamos cos rogos e a celebrar o Día do Bico todos como ben podamos.

Pero en todo caso, lléveme de la mano, yo encantado. Acabemos cuanto antes, vayamos con los ruegos y a celebrar el Día del Beso todos como bien podamos.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, poderíallo aplicar, que non llo vou aplicar, o de excusatio non petita..., xa sabe vostede como continúa, pero en calquera caso non entendo moi ben por que vostede se quere autoinculpar en algo, porque que eu saiba non o acusou ninguén de nada, todo o contrario, creo que vostede fixo unha serie de reflexións, eu o que lle digo é que ás veces cando se abre, hai que saber como acaba. Quero dicir, os guións hai que telos coñecendo o principio e cal é o final ou polo menos ter varios finales, non? e ás veces se descoñece, cando se anda no medio dos residuos, ás veces aparecen residuos cos que un non conta. Solo lle dixen eso. Creo que todo o mundo quita as súas conclusións.

Señor Rodríguez, se lo podría aplicar, que no se lo voy a aplicar, lo de excusatio no petita..., ya sabe usted como continúa, pero en cualquier caso no entiendo muy bien por qué usted se quiere autoinculpar en algo, porque que yo sepa no lo acusó nadie de nada, todo lo contrario, creo que usted hizo una serie de reflexiones, yo lo que le digo es que a veces cuando se abre, hay que saber como acaba. Quiero decir, los guiones hay que tenerlos conociendo el principio y cuál es el final o por lo menos tener varios finales, ¿no? y a veces se desconoce, cuando se anda en medio de los residuos, a veces aparecen residuos con los que uno no cuenta. Solo le dije eso. Creo que todo el mundo saca sus conclusiones.

Si me parece, si me parece que houbo un intento, e eu agradézcolle que se o houbo, o retire. É dicir, claro que houbo un intento de sembrar algún tipo de dúbidas. Si que o houbo, señor Rodríguez, si que o houbo. Non poden tirar a pedra e esconder a man.

Sí me parece, sí me parece que hubo un intento, y yo le agradezco que si lo hubo, lo retire. Es decir, claro que hubo un intento de sembrar algún tipo de dudas. Sí que lo hubo, señor Rodríguez, sí que lo hubo. No pueden tirar la piedra y esconder a mano.

Vostede dice que pode haber algunha responsabilidade administrativa? Non nos consta. Eu o que lle podo dicir é que se abriron cinco expedientes e vostede hoxe dalgún xeito nos dá a razón decindo precisamente que alude a situacións que coñecemos precisamente por ámbitos que nos dice un xuzgado que non nos afecta. Vostede coñece mellor ca min a mecánica xudicial e por suposto, coa

¿Usted dice que puede haber alguna responsabilidad administrativa? No nos consta. Yo lo que le puedo decir es que se abrieron cinco expedientes y usted hoy de alguna manera nos da la razón diciendo precisamente que alude a situaciones que conocemos precisamente por ámbitos que nos dice un juzgado que no nos afecta. Usted conoce mejor que yo la mecánica judicial y por supuesto, con la prudencia,

prudencia, despois de estudialo quen correspondía dentro do Concello, o Concello manifestou que quería personarse por se había algo do que houbera que dar conta, que era a actitude responsable, e o xulgado respondeu situando o que teña sucedido nun ámbito determinado. Que se produce tendo en conta, nun marco dunha concesionaria municipal? Pois desde logo nos ocupa e nos preocupa igual que a vostede ou a calquera persona responsable **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**.

después de estudiarlo quien correspondía dentro del Ayuntamiento, el Ayuntamiento manifestó que quería personarse por si había algo de lo que hubiera que dar cuenta, que era la actitud responsable, y el juzgado respondió situando lo que haya sucedido en un ámbito determinado. ¿Que se produce teniendo en cuenta, en un marco de una concesionaria municipal? Pues desde luego nos ocupa y nos preocupa igual que a usted o a cualquier persona responsable ***(se oye una señal acústica indicativo de la finalización del tiempo de intervención)***.

O Concello ten que actuar en base á legalidade, como vostede ben sabe. Non podemos facer xuízos paralelos. Podemos ter opinións, opinións témolas todos, incluso ás veces son coincidentes, agora, hai que saber si respectamos o estado de dereito ou non, incluso cando nos parezca o que parece. A partir de aí, cando se abren cinco expedientes e vostede recoñece que son relacionados precisamente con ese momento de dificultad que tivo este goberno como tiveron outros, cunha folga na cidade, home, pois eu creo que é a maior demostración de que o Goberno tomou decisións, non lle temblou o pulso e actuou, pois poñendo as sancións que correspondera e abrindo os expedientes correspondentes. Se alguén considera que se ten que facer algunha outra cousa diferente que o que está previsto nas normas polas que nos temos que rexir, ten que dicilo. E para que ninguén caia en andar dándolle voltas, eu creo que é moito mellor ser francos e directos.

El Ayuntamiento tiene que actuar en base a la legalidad, como usted bien sabe. No podemos hacer juicios paralelos. Podemos tener opiniones, opiniones las tenemos todos, incluso a veces son coincidentes, ahora, hay que saber si respetamos el estado de derecho o no, incluso cuando nos parezca lo que parece. A partir de ahí, cuando se abren cinco expedientes y usted reconoce que son relacionados precisamente con ese momento de dificultad que tuvo este gobierno como tuvieron otros, con una huelga en la ciudad, hombre, pues yo creo que es la mayor demostración de que el Gobierno tomó decisiones, no le tembló el pulso y actuó, pues poniendo las sanciones que correspondiera y abriendo los expedientes correspondientes. Si alguien considera que se tiene que hacer alguna otra cosa diferente que lo que está previsto en las normas por las que nos tenemos que regir, tiene que decirlo. Y para que nadie caiga en andar dándole vueltas, yo creo que es mucho mejor ser francos y directos.

Diante de decisións que poidan vir determinadas pola Xustiza, a este goberno non lle vai a temblar a man, señor Rodríguez. Non teña ningunha dúbida. Nós non nos vamos a poñer de perfil, agora, o que non vamos é a poñer o carro diante dos bois, e eu creo que eso

Ante decisiones que puedan venir determinadas por la Justicia, a este gobierno no le va la temblar a mano, señor Rodríguez. No tenga ninguna duda. Nosotros no nos vamos a poner de perfil, ahora, lo que no vamos es a poner el carro delante de los bueyes, y yo creo que eso es

é importante. Nin tampouco vamos a permitir que ninguén sembre dúbidas.

Por certo, se o Concello estivera afectado por algunha decisión, o fora prexudicado por algunha decisión, actuará con claridade e contundencia, e se o Concello non ten sufrido ningún prexuízo ou non ten nada do que preocuparse, pois tamén coa mesma claridade dirá que non ten nada do que preocuparse, pero vamos a falar sobre situacións tanxibles, non sobre especulacións porque sabe, señor Rodríguez, que o peor que pode haber é que se fagan especulacións porque mañá se poden facer sobre calquera e a verdade é que é algo feo.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Rematan as preguntas orais, as escritas serán remitidas antes do próximo Pleno.

4º. Preguntas de resposta escrita.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLA CONSELLEIRA NON ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre as beirarrúas do recinto feiral de Someso.

Que está a facer o Concello ao respecto a este problema?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre os murais de Urbano Lugrís.

1. Que medidas está a tomar o Concello para a preservación de ditos murales?

importante. Ni tampoco vamos a permitir que nadie siembre dudas.

Por cierto, si el Ayuntamiento estuviera por alguna decisión, o fuera perjudicado por alguna decisión, actuará con claridad y contundencia, y si el Ayuntamiento no ha sufrido ningún perjuicio o no tiene nada de lo que preocuparse, pues también con la misma claridad dirá que no tiene nada de lo que preocuparse, pero vamos a hablar sobre situaciones tangibles, no sobre especulaciones porque sabe, señor Rodríguez, que lo peor que puede haber es que se hagan especulaciones porque mañana se pueden hacer sobre cualquiera y la verdad es que es algo feo.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Terminan las preguntas orales, las escritas serán remitidas antes del próximo Pleno.

4º. Preguntas de respuesta escrita.

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR LA CONCEJALA NO ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre las aceras del recinto ferial de Someso.

¿Qué está haciendo el Ayuntamiento con respecto a este problema?

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre los murales de Urbano Lugrís.

1. ¿Qué medidas está tomando el Ayuntamiento para la preservación de dichos murales?

2. Tramitouse a petición de declaración de BIC (Ben de Interés Cultural)?

2. ¿Se ha tramitado la petición de declaración de BIC (Bien de Interés Cultural)?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre o servizo de BiciCoruña.

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre el servicio de BiciCoruña.

1. Está a comprobar esta situación o Concello?

1. ¿Está comprobando esta situación el Ayuntamiento?

2. Está a poñer algunha medida para un mellor reparto por zonas?

2. ¿Está realizando alguna medida para un mejor reparto por zonas?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre as deficiencias das estradas municipais.

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre las deficiencias de las carreteras municipales.

1. Levouse a cabo algunha das medidas acordadas?

1. ¿Se llevó a cabo alguna de las medidas acordadas?

2. En caso afirmativo, cuales e en que estado se atopan?

2. En caso afirmativo, ¿cuáles y en qué estado se encuentran?

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre a titularidade da rúa José Pascual López Cortón.

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre la titularidad de la calle José Pascual López Cortón.

Existindo diferentes declaracións sobre a titularidade de rúa José Pascual López Cortón, elevamos esta pregunta a fin de que se nos aclare si é pública ou privada.

Existiendo diferentes declaraciones sobre la titularidad de calle José Pascual López Cortón, elevamos esta pregunta a fin de que se nos aclare si es pública o privada.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre a ruta Picasso.

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre la ruta Picasso.

1. Como explica o goberno Local que non estea activa a ruta Picasso nun ano tan especial?

1. ¿Cómo explica el Gobierno Local que no esté activa la ruta Picasso en un año tan especial?

2. Por que cando se tenta acceder á información dos códigos QR aparece que a información non está dispoñíbel?

2. ¿Por qué cuando si intenta acceder a la información de los códigos QR aparece que a información no está disponible?

3. Quen creou o sitio web e deseñou os materiais que estaban colgados nas

3. ¿Quién creó el sitio web y diseñó los materiales que estaban colgados en los

ligazóns ás que remitían os códigos?

4. Vai corrixir o goberno Local esta situación? Como?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre o Consello Local da Infancia.

1. Como se creou este Consello Local da Infancia?

2. Existe algún decreto de creación e regulamento de funcionamento?

3. Cal foi o criterio para escoller os centros educativos?

4. Cal é o motivo polo que na sesión constitutiva deste órgano non participou ningún alumno nin ningunha alumna de centros públicos?

5. Como vai funcionar o nomeamento dos membros deste Consello Local da Infancia?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre a tramitación e concesión de licenzas.

1. Cal é o tempo medio na concesión de licenzas no Concello da Coruña?

2. Fai o goberno local seguimento periódico e sistemático das solicitudes tramitadas e pendentes de resolución e dos motivos da non resolución?

3. Vai o goberno municipal impulsar todas as medidas necesarias para que o tempo medio de xestión de licenzas non supere a barreira dos tres meses?

4. Vai publicar mensualmente o número de licenzas aprobadas, desagregando as de apertura, obra nova, primeira ocupación e comunicación previa, así como o tempo que se investiu na aprobación de cada unha delas?

enlaces a las que remitían los códigos?

4. ¿Va a corregir el Gobierno Local esta situación? ¿Cómo?

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre el Consejo Local de la Infancia.

1. ¿Cómo se creó este Consejo Local de la Infancia?

2. ¿Existe algún decreto de creación y reglamento de funcionamiento?

3. ¿Cuál fue el criterio para escoger los centros educativos?

4. ¿Cuál es el motivo por el que en la sesión constitutiva de este órgano no participó ningún alumno ni ninguna alumna de centros públicos?

5. ¿Cómo va a funcionar el nombramiento de los miembros de este Consejo Local de la Infancia?

Tercero. Pregunta de respuesta escrita sobre la tramitación y concesión de licencias.

1. ¿Cuál es el tiempo medio en la concesión de licencias en el Ayuntamiento de A Coruña?

2. ¿Hace el Gobierno local seguimiento periódico y sistemático de las solicitudes tramitadas y pendientes de resolución y de los motivos de la no resolución?

3. ¿Va el Gobierno municipal a impulsar todas las medidas necesarias para que el tiempo medio de gestión de licencias no supere la barrera de los tres meses?

4. ¿Va a publicar mensualmente el número de licencias aprobadas, desglosando las de apertura, obra nueva, primera ocupación y comunicación previa, así como el tiempo que se invirtió en la aprobación de cada una de ellas?

5. Vai implantar de forma urxente unha plataforma telemática que permita axilizar a solicitude de licenzas e o seguimento, por parte das persoas solicitantes, dos trámites até a súa aprobación?

5. ¿Va a implantar de forma urgente una plataforma telemática que permita agilizar la solicitud de licencias y el seguimiento, por parte de las personas solicitantes, de los trámites hasta su aprobación?

6. Vai o goberno municipal arbitrar fórmulas para que as e os técnicos municipais atendan presencialmente a veciñanza e os profesionais que presenten solicitudes, co obxecto de asesoralos, resolver as súas dúbidas e realizar un seguimento da tramitación dos seus expedientes?

6. ¿Va el Gobierno municipal arbitrar fórmulas para que las y los técnicos municipales atiendan presencialmente al vecindario y los profesionales que presenten solicitudes, con el objeto de asesorarlos, resolver sus dudas y realizar un seguimiento de la tramitación de sus expedientes?

7. Vai impulsar a Oficina Técnica de Rehabilitación co obxecto, entre outros fins, de axilizar a xestión de licenzas?

7. ¿Va a impulsar la Oficina Técnica de Rehabilitación con el objeto, entre otros fines, de agilizar la gestión de licencias?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre a atención do Goberno municipal ás demandas da veciñanza do barrio de Somezo.

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre la atención del Gobierno municipal a las demandas del vecindario del barrio de Somezo.

En que estado se encontran as conversas do goberno municipal e das distintas áreas municipais coa veciñanza do Sector 7 de Someso?

¿En qué estado se encuentran las conversaciones del Gobierno municipal y de las distintas áreas municipales con el vecindario del Sector 7 de Someso?

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre as demandas veciñais dos barrios do Birloque e O Martinete.

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre las demandas vecinales de los barrios del Birloque y O Martinete.

1. En que termos se están producindo as conversas do goberno municipal coa veciñanza do Birloque e do Martinete para dar cumprimento ás súas demandas para a mellora da súa calidade de vida?

1. ¿En qué términos se están produciendo las conversaciones del Gobierno municipal con el vecindario del Birloque y del Martinete para dar cumplimiento a sus demandas para la mejora de su calidad de vida?

2. En que estado se encontran as conversas coa Deputación da Coruña para o traspaso da titularidade da estrada provincial que atravesa estes barrios e é foco da maior parte de problemas de seguridade viaria que denuncia a veciñanza?

2. ¿En qué estado se encuentran las conversaciones con la Diputación de A Coruña para el traspaso de la titularidad de la carretera provincial que atraviesa estos barrios y es foco de la mayor parte de problemas de seguridad vial que denuncia el vecindario?

Sexta. Pregunta de resposta escrita sobre as previsións de renovación de beirarrúas nas rúas Uxío Carré Aldao e Rio Traba.

1. Considera o goberno municipal necesario acometer actuacións de mellora de calidade do espazo público nas rúas Uxío Carré e Río Traba?

2. En caso afirmativo, hai algunha previsión de actuación inminente?

Sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre las previsiones de renovación de aceras en las calles Uxío Carré Aldao y Rio Traba.

1. ¿Considera el Gobierno municipal necesario acometer actuaciones de mejora de calidad del espacio público en las calles Uxío Carré y Río Traba?

2. En caso afirmativo, ¿hay alguna previsión de actuación inminente?

Sétima. Pregunta de resposta escrita sobre o cumprimento da Ordenanza municipal reguladora do uso da lingua galega no Concello da Coruña.

1. Cal é o motivo da ausencia da lingua galega na cartelaría coa que se divulgou a celebración da Feira do Voluntariado celebrada o pasado mes de marzo?

2. Considera o goberno municipal que con lapsos como este contribúe para o cumprimento da Ordenanza municipal reguladora do uso da lingua galega da que se dotou o Concello da Coruña?

Séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre el cumplimiento de la Ordenanza municipal reguladora del uso de la lengua gallega en el Ayuntamiento de A Coruña.

1. ¿Cuál es el motivo de la ausencia de la lengua gallega en la cartelería con la que se divulgó la celebración de la Feria del Voluntariado celebrada el pasado mes de marzo?

2. ¿Considera el Gobierno municipal que con lapsos cómo este contribuye al cumplimiento de la Ordenanza municipal reguladora del uso de la lengua gallega de la que se dotó el Ayuntamiento de A Coruña?

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre mover os baixos.

1. A que concelleiro ou concelleira lle encomendou a alcaldesa a execución do programa Mover os Baixos?

2. A que comisión plenaria lle corresponde o seguimento, conforme o artigo 72 do Regulamento Orgánico Municipal (ROM), da xestión do programa Mover os Barrios?

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre mover los bajos.

1. ¿A qué concejal o concejala le encomendó la alcaldesa la ejecución del programa Mover los Bajos?

2. ¿A qué comisión plenaria le corresponde el seguimiento, conforme el artículo 72 del Reglamento Orgánico Municipal (ROM), de la gestión del programa Mover los Barrios?

3 Que medidas puxo en marcha o goberno municipal, con medios propios, para a difusión da adquisición onerosa por concurso público, de locais comerciais da cidade da Coruña para o seu uso público no ámbito da dinamización económica e social?

3 ¿Qué medidas puso en marcha el Gobierno municipal, con medios propios, para la difusión de la adquisición onerosa por concurso público, de locales comerciales de la ciudad de A Coruña para su uso público en el ámbito de la dinamización económica y social?

4. Que medidas puxo en marcha, por medio de terceiros, para o obxectivo ao que se refire a pregunta anterior?

4. ¿Qué medidas puso en marcha, por medio de terceros, para el objetivo a lo que si refiere la pregunta anterior?

5. Considera a alcaldesa que os resultados da convocatoria para a adquisición de baixos foron satisfactorios?

5. ¿Considera la alcaldesa que los resultados de la convocatoria para la adquisición de bajos fueron satisfactorios?

6. A que atribúe a alcaldesa que só se ofertase un inmoble na convocatoria?

6. ¿A qué atribuye la alcaldesa que solo se ofertara un inmueble en la convocatoria?

7. A que se debe, segundo a alcaldesa, que a liña de axudas incluída no programa Mover os Baixos non se convocasen nas datas previstas nin en paralelo á convocatoria para a adquisición de inmobles?

7. ¿A qué se debe, según la alcaldesa, que la línea de ayudas incluida en el programa Mover los Bajos no se convocaran en las fechas previstas ni en paralelo a la convocatoria para la adquisición de inmuebles?

8. Por que non se está a desenvolver a terceira liña de axudas incluída no programa Mover os Baixos, consistente na posta en marcha dun banco de locais en aluguer?

8. ¿Por qué no se está desarrollando la tercera línea de ayudas incluida en el programa Mover los Bajos, consistente en la puesta en marcha de un banco de locales en alquiler?

9. Cre a alcaldesa que Mover os Baixos é unha política pública necesaria?

9. ¿Cree la alcaldesa que Mover los Bajos es una política pública necesaria?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre as listas de garda nos cemiterios municipais.

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre las listas de espera en los cementerios municipales.

1. Cal é o motivo de que a demora no enterramento das cinzas chegue a 19 días no Cemiterio de San Amaro?

1. ¿Cuál es el motivo de que la demora en el enterramiento de las cenizas llegue a 19 días en el Cementerio de San Amaro?

2. Ten previsto o goberno local adoptar medidas para reducir listas de agarda nos enterramentos de cinzas? En caso afirmativo, cales?

2. ¿Ha previsto el gobierno local adoptar medidas para reducir listas de espera en los enterramientos de cenizas? En caso afirmativo, ¿cuáles?

3. Ten previsto o goberno local

3. ¿Ha previsto el Gobierno local

incorporar máis enterradores ao equipo de traballo dos Cemiterios municipais?

4. Cando vai eliminar o goberno local a obriga de solicitar cita previa para a atención presencial nos servizos municipais, tal e como se comprometeu no pasado pleno de marzo?

incorporar más enterradores al equipo de trabajo de los Cementerios municipales?

4. ¿Cuándo va a eliminar el Gobierno local la obligación de solicitar cita previa para la atención presencial en los servicios municipales, tal y como se comprometió en el pasado pleno de marzo?

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre rúa Paseo de Rolda.

1. Cal foi o motivo polo que se tomou a decisión de tallar eses tres árbores, que a primeira ollada non impedían os traballos no solar?

2. Vaise a manter a ocupación da beirarrúa polo valado tal e como se atopa na actualidade?

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre calle Paseo de Ronda.

1. ¿Cuál ha sido el motivo por el que se ha tomado la decisión de talar esos tres árboles, que a simple vista no impedían los trabajos en el solar?

2. ¿Se va a mantener la ocupación de la acera por el vallado tal y como se encuentra en la actualidad?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre Vioño.

1. É consciente o Goberno municipal desta situación?

2. Vai adoptar algunha medida para solucionar dunha ou outra forma este problema?

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre Vioño.

1. ¿Es consciente el Gobierno municipal de esta situación?

2. ¿Va a adoptar alguna medida para solucionar de una u otra forma este problema?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre rúa José María Rivera Corral.

1. Por que se atopa nese estado lamentable esa zona verde situada enfronte do parque de Vioño?

2. Os veciños pregúntanse, vai tomar medidas o Goberno municipal para arrombar este xardín?

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre calle José María Rivera Corral.

1. ¿Por qué se encuentra en ese estado lamentable esa zona verde situada enfrente del parque de Vioño?

2. Los vecinos se preguntan, ¿va a tomar medidas el Gobierno municipal para adecentar este jardín?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre Concurso de baixos baleiros.

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre Concurso de bajos vacíos.

1. Como valora o Goberno municipal o resultado que se coñeceu do concurso convocado, ao que só se presentou unha oferta?

2. Puxo en marcha o Goberno municipal a creación do banco municipal de baixos en aluguer encomendado a EMVSA? En que estado se atopa a iniciativa?

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre intermodal.

1. Esta nova modificación, unha vez iniciadas as obras, vai supoñer un novo atraso na execución das obras?

2. Este aumento vai provocar un aumento do custo da obra, que administración vai asumir o aumento do custo de obra?

3. Esta modificación proposta por o ADIF, vai requirir unha nova tramitación urbanística e unha modificación do convenio asinado polas administracións?

Sexta. Pregunta de resposta escrita sobre políticas de vivenda.

1. Que negociacións está a levar a cabo o Goberno municipal coa SAREB para a cesión de vivendas para aluguer social?

2. Que número de vivendas está a negociar para a súa cesión?

3. Chegou xa a algún acordo coa SAREB?

Sétima. Pregunta de resposta escrita sobre vivendas de uso turístico (VUT).

1. Cal é a liña de traballo que fixou o Goberno municipal para levar a cabo esta regulación?

1. ¿Cómo valora el Gobierno municipal el resultado que se ha conocido del concurso convocado, al que solo se ha presentado una oferta?

2. ¿Ha puesto en marcha el Gobierno municipal la creación del banco municipal de bajos en alquiler encomendado a EMVSA? ¿En qué estado se encuentra la iniciativa?

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre intermodal.

1. Esta nueva modificación, una vez iniciadas las obras, ¿va a suponer un nuevo retraso en la ejecución de las obras?

2. Este aumento va a provocar un aumento del coste de la obra, ¿qué administración va a asumir el aumento del coste de obra?

3. Esta modificación propuesta por el ADIF, ¿va a requerir una nueva tramitación urbanística y una modificación del convenio firmado por las administraciones?

Sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre políticas de vivienda.

1. ¿Qué negociaciones está llevando a cabo el Gobierno municipal con la SAREB para la cesión de viviendas para alquiler social?

2. ¿Qué número de viviendas está negociando para su cesión?

3. ¿Ha llegado ya a algún acuerdo con la SAREB?

Séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre viviendas de uso turístico (VUT).

1. ¿Cuál es la línea de trabajo que ha fijado el Gobierno municipal para llevar a cabo esta regulación?

2. Parécelle preocupante o número de VUT existentes na cidade?

3. Coñece o Goberno municipal o perfil das persoas ou empresas que deciden destinar a súa vivenda a VUT? Son particulares na súa maioría?

4. Que tipo de regulación ten pensado poñer en marcha?

Oitava. Pregunta de resposta escrita sobre zona de baixas emisións (ZBE).

1. Vanse a implantar na nosa cidade os criterios que rexa o Proxecto de Creación e Implantación da ZBE da Coruña?

2. Existe na nosa cidade un problema da calidade do aire que aconselle adoptar todas as restricións antes sinaladas?

3. Segundo declaracións do concelleiro de Mobilidade, un dos obxectivos das ZBE non vai ser "a renovación do parque móbil da cidade, senón a redución", que medidas vai implantar para logralo?

4. Segundo manifestou "abarcaremos toda a cidade, desde o centro aos barrios", elaborou o Goberno municipal un plan ou unha estratexia que contemple as alternativas ás decisións que pretende adoptar?

Novena. Pregunta de resposta escrita sobre proxecto Alfonso Molina.

1. A data de hoxe, aprobouse polo Ministerio o proxecto para a mellora da capacidade da avenida de Alfonso Molina?

2. Que noticias ten o Goberno municipal sobre a data na que se producirá a licitación das obras?

2. ¿Le parece preocupante el número de VUT existentes en la ciudad?

3. ¿Conoce el Gobierno municipal el perfil de las personas o empresas que deciden destinar su vivienda a VUT? ¿Son particulares en su mayoría?

4. ¿Qué tipo de regulación tiene pensado poner en marcha?

Octava. Pregunta de respuesta escrita sobre zona de bajas emisiones (ZBE).

1. ¿Se van a implantar en nuestra ciudad los criterios que rija el Proyecto de Creación e Implantación de la ZBE de A Coruña?

2. ¿Existe en nuestra ciudad un problema de la calidad del aire que aconseje adoptar todas las restricciones antes señaladas?

3. Según declaraciones del concejal de Movilidad, uno de los objetivos de las ZBE no va a ser *"la renovación del parque móvil de la ciudad, sino la reducción"*, ¿qué medidas va a implantar para lograrlo?

4. Según ha manifestado *"abarcaremos toda la ciudad, desde el centro a los barrios"*, ¿ha elaborado el Gobierno municipal un plan o una estrategia que contemple las alternativas a las decisiones que pretende adoptar?

Novena. Pregunta de respuesta escrita sobre proyecto Alfonso Molina.

1. A fecha de hoy, ¿se ha aprobado por el Ministerio el proyecto para la mejora de la capacidad de la avenida de Alfonso Molina?

2. ¿Qué noticias tiene el Gobierno municipal sobre la fecha en la que se producirá la licitación de las obras?

Décima. Pregunta de resposta escrita sobre supresión prazas de aparcadoiro.

1. Cantas prazas de aparcadoiro suprimíronse neste tramo do Paseo Marítimo?

2. Cantas prazas de aparcadoiro desas suprimidas vanse a recuperar?

3. Tomáronse medidas alternativas para compensar a supresión dese número tan elevado de prazas de aparcadoiro?

Décima. Pregunta de respuesta escrita sobre supresión plazas de aparcamiento.

1. ¿Cuántas plazas de aparcamiento se han suprimido en este tramo del Paseo Marítimo?

2. ¿Cuántas plazas de aparcamiento de esas suprimidas se van a recuperar?

3. ¿Se han tomado medidas alternativas para compensar la supresión de ese número tan elevado de plazas de aparcamiento?

Décimo primeira. Pregunta de resposta escrita sobre avenida da Habana.

1. Que estudos de mobilidade e de densidade de tráfico se realizaron na avenida da Habana para adoptar a decisión de suprimir dous carrís de circulación nesta avenida?

2. Tívose en conta que é unha avenida pola que circula o bus urbano que necesita deterse no único carril que queda en cada sentido para deixar ou recoller persoas?

Décimo primera. Pregunta de respuesta escrita sobre avenida de La Habana.

1. ¿Qué estudios de movilidad y de densidad de tráfico se han realizado en la avenida de La Habana para adoptar la decisión de suprimir dos carriles de circulación en esta avenida?

2. ¿Se ha tenido en cuenta que es una avenida por la que circula el bus urbano que necesita detenerse en el único carril que queda en cada sentido para dejar o recoger personas?

Décimo segunda. Pregunta de resposta escrita sobre vivenda.

1. Que diagnóstico fai o Goberno municipal desta situación?

2. Cren vostedes que un aumento da oferta de vivenda na cidade influiría nunha baixada do prezo da mesma?

Décimo segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre vivienda.

1. ¿Qué diagnóstico hace el Gobierno municipal de esta situación?

2. ¿Creen ustedes que un aumento de la oferta de vivienda en la ciudad influiría en una bajada del precio de la misma?

Décimo terceira. Pregunta de resposta escrita sobre murais de Urbano Lugrís.

1. Que medidas tomou o Concello para garantir a conservación dos murais de Urbano Lugrís situados no número 25 da rúa Olmos?

Décimo tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre murales de Urbano Lugrís.

1. ¿Qué medidas ha tomado el Ayuntamiento para garantizar la conservación de los murales de Urbano Lugrís situados en el número 25 de la calle

Olmos?

2. Que outras medidas están en marcha ou pensa iniciar antes da deterioración e perda irreversible dos murais polas malas condicións do inmoble?

2. ¿Qué otras medidas están en marcha o piensa iniciar antes del deterioro y pérdida irreversible de los murales por las malas condiciones del inmueble?

3. É consciente o Concello da necesidade de tomar medidas urxentes e oportunas para garantir a protección dos murais?

3. ¿Es consciente el Ayuntamiento de la necesidad de tomar medidas urgentes y oportunas para garantizar la protección de los murales?

4. Como esixiu aos propietarios actuacións inmediatas?

4. ¿Cómo ha exigido a los propietarios actuaciones inmediatas?

5. En que medidas ou accións se concretan?

5. ¿En qué medidas o acciones se concretan?

Décimo cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre xiro do bus urbano na esquina da rúa San Andrés á rúa Sol.

Décimo cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre giro del bus urbano en la esquina de la calle San Andrés a la calle Sol.

1. Que medidas pensa adoptar o Concello para evitar que esta situación se reproduza?

1. ¿Qué medidas piensa adoptar el Ayuntamiento para evitar que esta situación se reproduzca?

2. Ten pensado eliminar o xiro do autobús por esta rúa?

2. ¿Tiene pensado eliminar el giro del autobús por esta calle?

Décimo quinta. Pregunta de resposta escrita sobre puntos de venda de droga no barrio do Castrillón.

Décimo quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre puntos de venta de droga en el barrio del Castrillón.

1. Que medidas pensa adoptar o Concello para erradicar os puntos de venda de droga existentes na cidade?

1. ¿Qué medidas piensa adoptar el Ayuntamiento para erradicar los puntos de venta de droga existentes en la ciudad?

2. Coñece o Goberno municipal aos propietarios destes inmobles?

2. ¿Conoce el Gobierno municipal a los propietarios de estos inmuebles?

3. Cando pensa requirirlles para que procedan á limpeza e valado dos mesmos?

3. ¿Cuándo piensa requerirles para que procedan a la limpieza y vallado de los mismos?

Décimo sexta. Pregunta de resposta escrita sobre bono cultural.

Décimo sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre bono cultural.

1. Cal é o motivo polo que seguiron saíndo anuncios en todos os xornais

1. ¿Cuál es el motivo por el que siguieron saliendo anuncios en todos los periódicos

convidando a participar ao cidadán cando xa non era posible facelo?

2. Canto custaron estes anuncios en prensa?

Décimo sétima. Pregunta de resposta escrita sobre servizos mínimos das EIM.

Ten pensado a Concellería desenvolver máis este concepto e establecer un mínimo e un máximo de horas en duración destes servizos, de común acordo coas escolas?

Décimo oitava. Pregunta de resposta escrita sobre EIM A Caracola.

1. Por que non se autoriza a EIM Caracola a dispoñer dun horario de atención educativa de 8 horas diarias (art. 21-c do Regulamento), desde as 7 a.m. ata as 15 p.m.?

2. Segundo o equipo docente desta escola, 13 das 82 familias da súa comunidade educativa, protestaron ante a Concellería contra este horario. É correcto o dato?

3. En caso afirmativo, é esta a razón pola que non se autoriza o horario que propón a escola?

4. En caso afirmativo, por que non se aplica o artigo 21-b do Regulamento que establece o requisito dun 25 % das familias para modificar o horario dunha escola?

Décimo novena. Pregunta de resposta escrita sobre encontro mundial do humorismo 2023.

1. En que consiste este patrocinio?

2. Que custo económico representa para o Concello da Coruña?

invitando a participar al ciudadano cuando ya no era posible hacerlo?

2. ¿Cuánto costaron estos anuncios en prensa?

Décimo séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre servicios mínimos de las EIM.

¿Se plantea la Concejalía desarrollar más este concepto y establecer un mínimo y un máximo de horas en duración de estos servicios, de común acuerdo con las escuelas?

Décimo octava. Pregunta de respuesta escrita sobre EIM A Caracola.

1. ¿Por qué no se autoriza a EIM Caracola a disponer de un horario de atención educativa de 8 horas diarias (art. 21-c del Reglamento), desde las 7 a.m. hasta las 15 p.m.?

2. Según el equipo docente de esta escuela, 13 de las 82 familias de su comunidad educativa, protestaron ante la Concejalía contra este horario. ¿Es correcto el dato?

3. En caso afirmativo, ¿es esta la razón por la que no se autoriza el horario que propone la escuela?

4. En caso afirmativo, ¿por qué no se aplica el artículo 21-b del Reglamento que establece el requisito de un 25 % de las familias para modificar el horario de una escuela?

Décimo novena. Pregunta de respuesta escrita sobre encuentro mundial del humorismo 2023.

1. ¿En qué consiste este patrocinio?

2. ¿Qué coste económico representa para el Ayuntamiento de A Coruña?

3. Canto pagan as produtoras do espectáculo por utilizar os espazos públicos que se poñen á súa disposición como o Castelo de San Antón, o Teatro Colón, o Palacio de Opéraa e a Casa Picasso?

3. ¿Cuánto pagan las productoras del espectáculo por utilizar los espacios públicos que se ponen a su disposición como el Castillo de San Antón, el Teatro Colón, el Palacio de la Opera y la Casa Picasso?

Vixésima. Pregunta de resposta escrita sobre Xardín de San Carlos.

Vigésima. Pregunta de respuesta escrita sobre Jardín de San Carlos.

1. Que intervención realizou o arqueólogo municipal no que se refire ao control e supervisión destes traballos?

1. ¿Qué intervención realizó el arqueólogo municipal en lo que se refiere al control y supervisión de estos trabajos?

2. Que informes hai respecto diso destas escavacións e dos materiais alí localizados?

2. ¿Qué informes hay al respecto de estas excavaciones y de los materiales allí localizados?

Vixésimo primeira. Pregunta de resposta escrita sobre os cables nas fachadas de edificios.

Vigésimo primera. Pregunta de respuesta escrita sobre cableado en las fachadas de edificios.

1. Que medidas tomou o Concello da Coruña para facer cumprir a normativa ás empresas subministradoras?

1. ¿Qué medidas ha tomado el Ayuntamiento de A Coruña para hacer cumplir la normativa a las empresas suministradoras?

2. Requiriu o Goberno municipal ás compañías para que solucionen os puntos máis conflitivos?

2. ¿Ha requerido el Gobierno municipal a las compañías para que solucionen los puntos más conflictivos?

Vixésimo segunda. Pregunta de resposta escrita sobre o estado de abandono da Domus.

Vigésimo segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre estado de abandono de la Domus.

1. Que medidas pensa tomar o Concello para arranxar a fachada de lousa da Domus protexida desde hai meses por unha rede?

1. ¿Qué medidas piensa tomar el Ayuntamiento para arreglar la fachada de pizarra de la Domus protegida desde hace meses por una red?

2. Ten o Concello xa un proxecto de reparación para a devandita fachada principal de tan singular edificio? Cal é o custo previsto das obras?

2. ¿Tiene el Ayuntamiento ya un proyecto de reparación para dicha fachada principal de tan singular edificio? ¿Cuál es el coste previsto de las obras?

3. Ten o Concello algún plan de reparación para o conxunto do edificio deteriorado co paso do tempo (lousas, escaleiras, etc.)?

3. ¿Tiene el Ayuntamiento algún plan de reparación para el conjunto del edificio deteriorado con el paso del tiempo (losetas, escaleras, etc.)?

4. Teñen pensado recuperar o servizo de cafetería e restauración existente no edificio?

4. ¿Tienen pensado recuperar el servicio de cafetería y restauración existente en el edificio?

5. Cando pensan sacalo a concurso?

5. ¿Cuándo piensan sacarlo a concurso?

Vixésimo terceira. Pregunta de resposta escrita sobre fontes de auga para beber.

Vigésimo tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre fuentes de agua para beber.

1. Cal é o motivo polo que non funcionan estas fontes?

1. ¿Cuál es el motivo por el que no funcionan estas fuentes?

2. Que medidas pensa tomar o Concello para solucionalo?

2. ¿Qué medidas piensa tomar el Ayuntamiento para solucionarlo?

Vixésimo cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre programa Platea.

Vigésimo cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre programa Platea.

1. Participa o concello da Coruña no Programa Platea do Ministerio de Cultura?

1. ¿Participa el ayuntamiento de A Coruña en el Programa Platea del Ministerio de Cultura?

2. En caso de non participar, cal é o motivo de privar aos coruñeses deste recurso cultural que permitiría traer á cidade actividades culturais relacionadas co circo, o teatro, a danza ou a lírica?

2. En caso de no participar, ¿cuál es el motivo de privar a los coruñeses de este recurso cultural que permitiría traer a la ciudad actividades culturales relacionadas con el circo, el teatro, la danza o la lírica?

Vixésimo quinta. Pregunta de resposta escrita sobre a rúa Alcalde Marchesi.

Vigésimo quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre calle la Alcalde Marchesi.

Cales foron as medidas alternativas que se adoptaron para compensar a perda de prazas de aparcadoiro en superficie nesta zona?

¿Cuáles han sido las medidas alternativas que se han adoptado para compensar la pérdida de plazas de aparcamiento en superficie en esta zona?

Vixésimo sexta. Pregunta de resposta escrita sobre antigas instalacións do Club Financeiro.

Vigésimo sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre antiguas instalaciones del Club Financiero.

Que medidas adoptou o Concello ou cales pensa tomar para terminar con esta situación que xera inseguridade a todos os veciños destes barrios?

¿Qué medidas ha adoptado el Ayuntamiento o cuáles piensa tomar para terminar con esta situación que genera inseguridad a todos los vecinos de estos barrios?

Vixésimo sétima. Pregunta de resposta escrita sobre cales Galera e Torreiro.

Os veciños da Galera e Torreiro pregúntanse por que en menos dun ano se acolcharon os lastros destas rúas e agora volvéronse a substituír?

Vigésimo séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre calles Galera y Torreiro.

Los vecinos de la Galera y Torreiro se preguntan ¿por qué en menos de un año se almohadillaron los adoquines de estas calles y ahora se han vuelto a sustituir?

Vixésimo oitava. Pregunta de resposta escrita sobre Casa Museo Emilia Pardo Bazán.

Cal é o motivo polo que o Concello non puxo a disposición da RAG e de Casa Museo Emilia Pardo Bazán os espazos necesarios para poder gardar e exhibir os fondos bibliográficos, artísticos, museísticos e patrimoniais mentres executan as obras de Casa Museo EPB da rúa Tabernas?

Vigésimo octava. Pregunta de respuesta escrita sobre Casa Museo Emilia Pardo Bazán.

¿Cuál es el motivo por el que el Ayuntamiento no puso a disposición de la RAG y de la Casa Museo Emilia Pardo Bazán los espacios necesarios para poder guardar y exhibir los fondos bibliográficos, artísticos, museísticos y patrimoniales mientras ejecutan las obras de la Casa Museo EPB de la calle Tabernas?

Vixésimo novena. Pregunta de resposta escrita sobre problemas de aparcadoiro na Cidade Vella.

Cantos vehículos, número de sancións, foron sancionados por aparcar sen tarxeta no ano 2022 nesta zona e no que vai de 2023?

Vigésimo novena. Pregunta de respuesta escrita sobre problemas de aparcamiento en la Ciudad Vieja.

¿Cuántos vehículos, número de sanciones, han sido sancionados por aparcar sin tarjeta en el año 2022 en esta zona y en lo que va de 2023?

Trixésima. Pregunta de resposta escrita sobre REIM.

1. Ten información a Concellería de Educación sobre a posibilidade de que existan menores de 0 a 3 anos, que permanezan máis de 8 horas diarias entre diferentes escolas da REIM?

2. En caso de resposta negativa, pensa facer algunha investigación sobre este tema?

Trigésima. Pregunta de respuesta escrita sobre REIM.

1. ¿Tiene información la Concejalía de Educación sobre la posibilidad de que existan menores de 0 a 3 años, que permanezcan más de 8 horas diarias entre diferentes escuelas de la REIM?

2. En caso de respuesta negativa, ¿piensa hacer alguna averiguación sobre este tema?

Trixésimo primeira. Pregunta de resposta escrita sobre CEIP Raquel Camacho.

Trigésimo primera. Pregunta de respuesta escrita sobre CEIP Raquel Camacho.

1. Ten a Concellería de Educación algún plan e prazo previstos para estas reformas?

1. ¿Tiene la Concejalía de Educación algún plan y plazo previstos para estas reformas?

2. Que teñen previsto facer con esta superficie anexa aos centros?

2. ¿Qué tienen previsto hacer con esta superficie anexa a los centros?

Trixésimo segunda. Pregunta de resposta escrita sobre bibliotecas.

Trigésimo segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre bibliotecas.

1. Cando pensa Inés Rei, responsable de cultura, convocar esta reunión?

1. ¿Cuándo piensa Inés Rey, responsable de cultura, convocar esta reunión?

2. Que alternativas expón o Concello para as Bibliotecas Municipais?

2. ¿Qué alternativas plantea el Ayuntamiento para las Bibliotecas Municipales?

Trixésimo terceira. Pregunta de resposta escrita sobre estado de abandono do Xardín de San Carlos.

Trigésimo tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre estado de abandono del Jardín de San Carlos.

1. Ten o Concello algún plan de defensa do patrimonio cultural da cidade?

1. ¿Tiene el Ayuntamiento algún plan de defensa del patrimonio cultural de la ciudad?

2. Que medidas pensa tomar o Concello para protexer e arranxar o xardín de San Carlos?

2. ¿Qué medidas piensa tomar el Ayuntamiento para proteger y arreglar el jardín de San Carlos?

3. Ten algún proxecto de rehabilitación dos elementos deteriorados co paso do tempo?

3. ¿Tiene algún proyecto de rehabilitación de los elementos deteriorados con el paso del tiempo?

4. Que partida orzamentaria e importe manexa?

4. ¿Qué partida presupuestaria e importe maneja?

5. Cando pensa o Concello poñer os bancos nos soportais do edificio do Arquivo do Reino de Galicia, como piden os veciños e pediu GMPP neste pleno hai meses?

5. ¿Cuándo piensa el Ayuntamiento poner los bancos en los soportales del edificio del Archivo del Reino de Galicia, como piden los vecinos y pidió GMPP en este pleno hace meses?

Trixésimo cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre concerto de "Scorpions e o seu Rock Believer World Tour 2023".

Trigésimo cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre concierto de "Scorpions y su Rock Believer World Tour 2023".

1. Como pode ser que o Concello organice, promova ou patrocine un concerto e cobre, ou permite que cobre

1. ¿Cómo puede ser que el Ayuntamiento organice, promueva o patrocine un concierto y cobre, o permite que cobre un

un empresa, 5,50 euros de comisión por cada venda dunha entrada? Neste caso trátase dunha entrada xeral que xa custa 55 euros.

2. Que empresa se encarga da venda de entradas?

3. Que tipo de contrato ten o Concello con esta empresa?

4. Quen queda co diñeiro da comisión da venda de entradas?

empresa, 5,50 euros de comisión por cada venta de una entrada? En este caso se trata de una entrada general que ya cuesta 55 euros.

2. ¿Qué empresa se encarga de la venta de entradas?

3. ¿Qué tipo de contrato tiene el Ayuntamiento con esta empresa?

4. ¿Quién se queda con el dinero de la comisión de la venta de entradas?

Trixésimo quinta. Pregunta de resposta escrita sobre fenda existente na rúa Herrador.

1. Durante cantos días, semanas ou meses máis se atoparán os veciños da zona das rúas Orzán e San Andrés con esta fenda na rúa Herrador?

2. Teñen previsto o arranxo do mesmo e que deixe de supoñer un perigo para todos os viandantes?

3. Requiriron aos posibles responsables a súa inmediata reparación?

Trigésimo quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre boquete existente en la calle Herrador.

1. ¿Durante cuántos días, semanas o meses más se encontrarán los vecinos de la zona de las calles Orzán y San Andrés con este boquete en la calle Herrador?

2. ¿Tienen previsto el arreglo del mismo y que deje de suponer un peligro para todos los viandantes?

3. ¿Han requerido a los posibles responsables su inmediata reparación?

Trixésimo sexta. Pregunta de resposta escrita sobre rexistro de concesións municipais.

Cando teñen pensado publicar o rexistro de concesións municipais?

Trigésimo sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre registro de concesiones municipales.

¿Cuándo tienen pensado publicar el registro de concesiones municipales?

Trixésimo sétima. Pregunta de resposta escrita sobre servizos municipais sen contrato.

Cales son os servizos municipais que se están prestando sen contrato?

Trigésimo séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre servicios municipales sin contrato.

¿Cuáles son los servicios municipales que se están prestando sin contrato?

Trixésimo oitava. Pregunta de resposta escrita sobre convenios nominativos.

Cando teñen previsto levar a Pleno un modificativo do orzamento prorrogado

Trigésimo octava. Pregunta de respuesta escrita sobre convenios nominativos.

¿Cuándo tienen previsto llevar a Pleno un modificativo del presupuesto prorrogado

con convenios nominativos?

con convenios nominativos?

Trixésima novena concesión do contrato do campo de golf.

Trigésima novena concesión del contrato del campo de golf.

Que pensa facer o Goberno municipal para solucionar o problema que ocasiona ter a concesión do contrato do campo de golf sen contrato desde xullo de 2017?

¿Qué piensa hacer el Gobierno municipal para solucionar el problema que ocasiona tener la concesión del contrato del campo de golf sin contrato desde julio de 2017?

Cuadraxésima. Pregunta de resposta escrita sobre festival Morriña Fest.

Cuadragésima. Pregunta de respuesta escrita sobre festival Morriña Fest.

1. En que consiste a participación do Concello neste festival?

1. ¿En qué consiste la participación del Ayuntamiento en este festival?

2. O Concello fai algunha achega económica?

2. ¿El Ayuntamiento hace alguna aportación económica?

3. Que importe ou custo representa para as arcas municipais?

3. ¿Qué importe o coste representa para las arcas municipales?

Cuadraxésima primeira. Pregunta de resposta escrita sobre Semana Santa coruñesa.

Cuadragésima primera. Pregunta de respuesta escrita sobre Semana Santa coruñesa.

1. Que apoio dá o Concello da Coruña ás confrarías que organizan as procesións da Semana Santa Coruñesa? En que se concreta?

1. ¿Qué apoyo da el Ayuntamiento de A Coruña a las cofradías que organizan las procesiones de la Semana Santa Coruñesa? ¿En qué se concreta?

2. Existe algunha achega económica para custear estas procesións? Que importe?

2. ¿Existe alguna aportación económica para costear estas procesiones? ¿Qué importe?

Cuadraxésimo segunda. Pregunta de resposta escrita sobre arqueoloxía.

Cuadragésimo segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre arqueología.

1. Realizouse algún control arqueolóxico no Xardín de San Carlos durante a plantación de tres olmos nos meses de marzo/abril deste ano?

1. ¿Se ha realizado algún control arqueológico en el Jardín de San Carlos durante la plantación de tres olmos en los meses de marzo/abril de este año?

2. Ten constancia o Goberno municipal da aparición de restos de cerámica e doutro tipo durante a escavación para esta plantación?

2. ¿Tiene constancia el Gobierno municipal de la aparición de restos de cerámica y de otro tipo durante la excavación para esta plantación?

3. En caso afirmativo, existen informe de

3. En caso afirmativo, ¿existen informe de

catalogación destes restos para coñecer a súa importancia arqueolóxica? Que se fixo con estes restos?

4. Que obras de mellora e mantemento realizou o Goberno municipal no Museo Arqueolóxico do Castelo de San Antón durante o actual mandato?

5. Considera que as condicións en que se atopa este museo é o adecuado?

6. Onde se almacenan as pezas arqueolóxicas que se vaian incorporando ao patrimonio municipal?

Cuadraxésimo terceira. Pregunta de resposta escrita sobre deportes.

1. O Concello da Coruña colaborou na rotulación do autobús Real Club Deportivo (RCD), en que exercicio se realizou? que cantidade de diñeiro se pagou pola contraprestación da imaxe? que Área fixo o pago? por que non se mantivo esa colaboración no ano 2023?

2. Tras as últimas noticias publicadas sobre o convenio co Real Club Deportivo da Coruña, cal é o motivo para modificar pouco antes das eleccións municipais un convenio que está en vigor ata o 2025?

3. Cales son as modificacións que o Goberno municipal quere facer no novo convenio co RCD respecto ao actual en vigor? Desde cando leva negociando a modificación do convenio?

4. En que informe se apoia o Goberno municipal para solicitar o pago dunha contraprestación económica polo "naming" do estadio?

5. Dentro do convenio actual, que uso está a facer o Goberno municipal do palco VIP número 42? A quen se envían as invitacións?

catalogación de estos restos para conocer su importancia arqueológica? ¿Qué se ha hecho con estos restos?

4. ¿Qué obras de mejora y mantenimiento ha realizado el Gobierno municipal en el Museo Arqueológico del Castillo de San Antón durante el actual mandato?

5. ¿Considera que las condiciones en que se encuentra este museo es el adecuado?

6. ¿Dónde se almacenan las piezas arqueológicas que se vayan incorporando al patrimonio municipal?

Cuadragésimo tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre deportes.

1. El Ayuntamiento de A Coruña colaboró en la rotulación del autobús Real Club Deportivo (RCD), ¿en qué ejercicio se realizó? ¿qué cantidad de dinero se pagó por la contraprestación de la imagen? ¿qué Área hizo el pago? ¿por qué no se mantuvo esa colaboración en el año 2023?

2. Tras las últimas noticias publicadas sobre el convenio con el Real Club Deportivo de La Coruña, ¿cuál es el motivo para modificar poco antes de las elecciones municipales un convenio que está en vigor hasta el 2025?

3. ¿Cuáles son las modificaciones que el Gobierno municipal quiere hacer en el nuevo convenio con el RCD respecto al actual en vigor? ¿Desde cuándo lleva negociando la modificación del convenio?

4. ¿En qué informe se basa el Gobierno municipal para solicitar el pago de una contraprestación económica por el "naming" del estadio?

5. Dentro del convenio actual, ¿qué uso está haciendo el Gobierno municipal del palco VIP número 42? ¿A quién se envían las invitaciones?

6. Cal é o motivo de comunicar aos funcionarios do Servizo municipal de Deportes o abandono dos espazos onde desenvolvían a súa actividade profesional no Palacio dos deportes de Riazor? Como se lle trasladou esta comunicación de maneira oficial?

6. ¿Cuál es el motivo de comunicar a los funcionarios del Servicio municipal de Deportes el abandono de espacios donde desarrollaban su actividad profesional en el Palacio de los deportes de Riazor? ¿Cómo se le ha trasladado esta comunicación de manera oficial?

7. Cónstalle ao Goberno municipal que existan máis entidades deportivas coruñesas que solicitasen espazos deportivos no Palacio dos deportes de Riazor e se lles denegou a cesión?

7. ¿Le consta al Gobierno municipal que existan más entidades deportivas coruñesas que hubieran solicitado espacios deportivos en el Palacio de los deportes de Riazor y se les haya denegado la cesión?

5º. Rogos

Rogos orais.

Presidencia

Comezan os rogos.

Non sei se viron hai —pode marchar— hai pouco ó señor Almeida, alcalde de Madrid, que contestando a unha pregunta no pleno aplicou as dotes de opositor e falou así, rápido. Ben, pois a ver se somos capaces de falar igual que Almeida. Non digo que ó que gane lle dou un beso, pero aproveitando o Día Internacional, pero de verdade, o lanzo polo aire. Así que collan velocidade e imos.

Señora Faraldo.

Ás vinte horas e corenta e nove minutos sae do Salón de Sesións a señora Martínez Lema.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLA CONCELLEIRA NON ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

Primeiro. Rogo oral para a reparación dos lectores da Card Coruña.

5º. Ruegos

Ruegos orales.

Presidencia

Comienzan los ruegos.

No sé si vieron hacer —puede marchar—, hace poco al señor Almeida, alcalde de Madrid, que contestando a una pregunta en el pleno aplicó las dotes de opositor y habló así, rápido. Bien, pues a ver si somos capaces de hablar igual que Almeida. No digo que al que gane le doy un beso, pero aprovechando el Día Internacional, pero de verdad, lo lanzo por el aire. Así que cojan velocidad y vamos.

Señora Faraldo.

A las veinte horas y cuarenta y nueve minutos sale del Salón de Sesiones la señora Martínez Lema.

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR LA CONCEJALA NO ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

Primero. Ruego oral para la reparación de los lectores de la Card Coruña.

Señora Faraldo Calvo

Alá vamos.

Reparación dos lectores de Card Coruña. A tarxeta turística Coruña Card ofrece acceso libre ou descontos e ventaxas nas principais atraccións turísticas da cidade, Torre de Hércules, Casa dos Peces, Domus, Casa das Ciencias, Castillo de San Antón e Casa da Auga, con ofertas de precios segundo os días de disfrute desde un día ata tres e de idades, existindo unha oferta Tarxeta Kids ata os 14 anos.

Se ben é unha modalidade para atraer o turismo, tamén é unha fonte de ingresos para as instalacións visitadas.

A día de hoxe os lectores da mesma non len as tarxetas, co cual as persoas que dispoñan dela o fan sen límite pola imposibilidade de control.

Rogamos a reparación das mesmas

Segundo. Estudo do cambio do paso dos camións da EDAR polo barrio de San Pedro de Visma.

Estudo do cambio do paso dos camións da EDAR polo barrio de San Pedro de Visma. Máis de 1.000 camións ó ano pasan polo barrio de San Pedro de Visma provintes da Estación da Depuradora de Augas Residuais, empresa supramunicipal que integra os concellos da Coruña, Arteixo, Cambre, Culleredo, Oleiros. Ademais se lle suman os camións camiño a Nostián e os da empresa de reciclaxe de residuos industriais e urbanos Utramic.

A fin de minimizar o impacto do barrio deste paso continuo de camións, rogamos se estudie a viabilidade doutras alternativas de estradas instando á comarca a implicarse no posible cambio.

Señora Faraldo Calvo

Allá vamos.

Reparación de los lectores de Card Coruña. La tarjeta turística Coruña Card ofrece acceso libre o descuentos y ventajas en las principales atracciones turísticas de la ciudad, Torre de Hércules, Casa de los Peces, Domus, Casa de las Ciencias, Castillo de San Antón y Casa del agua, con ofertas de precios según los días de disfrute desde un día hasta tres y de edades, existiendo una oferta Tarjeta Kids hasta los 14 años.

Si bien es una modalidad para atraer al turismo, también es una fuente de ingresos para las instalaciones visitadas.

A día de hoy los lectores de la misma no leen las tarjetas, con lo cual las personas que dispongan de ella lo hacen sin límite por la imposibilidad de control.

Rogamos la reparación de las mismas

Segundo. Estudio del cambio del paso de los camiones de la EDAR por el barrio de San Pedro de Visma.

Estudio del cambio del paso de los camiones de la EDAR por el barrio de San Pedro de Visma. Más de 1.000 camiones al año pasan por el barrio de San Pedro de Visma provenientes de la Estación de la Depuradora de Aguas Residuales, empresa supramunicipal que integra a los ayuntamientos de A Coruña, Arteixo, Cambre, Culleredo, Oleiros. Además se le suman los camiones camino a Nostián y los de la empresa de reciclaje de residuos industriales y urbanos Utramic.

A fin de minimizar el impacto del barrio de este paso continuo de camiones, rogamos se estudie la viabilidad de otras alternativas de carreteras instando a la comarca a implicarse en el posible cambio.

Terceiro. Rogo oral sobre actuacións nos edificios pechados no Martinete.

Actuacións nos edificios pechados do Martinete. Pasear polo Martinete é sacar unha foto visual do que o urbanismo descontrolado e a época do cemento sen control deixou como pegada nos barrios. Edificios con beirarrúas que non cumpren a normativa, solares con maleza invadindo as casas que os rodean, losetas levantadas, antenas de alta tensión no medio do barrio, carencias básicas como un parque infantil, bancos en prazoletas, etcétera. É dicir, outro barrio deixado a súa sorte, pero o máis estrepitoso da situación son os edificios abandonados da rúa Luis Peña Novo, dous deles rematados e pechados a cal e canto e un esqueleto en ladrillo que son un lamentable espectáculo, ademais dun foco de sucidade, bichería e risco para paseantes. Hoxe pertencen á Sareb.

Rogamos que o concello realice as actuacións pertinentes para denunciar o seu abandono e estudar a posibilidade de recuperación dos edificios para a revitalización da zona, así como, e xa de forma inmediata, a retirada do cableado que a modo de maraña perigosa quedou colgada dos mesmos.

Adxúntanse fotos de tal disparate.

Cuarto. Rogo oral para a adecuación do parque infantil de Mesoiro Vello.

E para rematar, unha insistencia que fago xa case en cada pleno: adecuación do parque infantil de Mesoiro Vello.

Tras mocións aprobadas e rogos elevados a este pleno nos que se lembraba ademais o compromiso da alcaldesa co parque infantil de Mesoiro Vello, insuficiente, desgastado e mal protexido, seguimos insistindo na

Tercero. Ruego oral sobre actuaciones en los edificios cerrados en el Martinete.

Actuaciones en los edificios cerrados del Martinete. Pasear por el Martinete es sacar una foto visual de lo que el urbanismo descontrolado y la época del cemento sin control dejó como huella en los barrios. Edificios con aceras que no cumplen la normativa, solares con maleza invadiendo las casas que los rodean, losetas levantadas, antenas de alta tensión en medio del barrio, carencias básicas como un parque infantil, bancos en plazoletas, etcétera. Es decir, otro barrio dejado su suerte, pero lo más estrepitoso de la situación son los edificios abandonados de la calle Luis Peña Novo, dos de ellos finalizados y cerrados a cal y canto y un esqueleto en ladrillo que son un lamentable espectáculo, además de un foco de suciedad, bichos y riesgo para paseantes. Hoy pertenecen a la Sareb.

Rogamos que el ayuntamiento realice las actuaciones pertinentes para denunciar su abandono y estudiar la posibilidad de recuperación de los edificios para la revitalización de la zona, así como, y ya de forma inmediata, la retirada del cableado que a modo de maraña peligrosa quedó colgada de los mismos.

Se adjuntan fotos de tal disparate.

Cuarto. Ruego oral para la adecuación del parque infantil de Mesoiro Vello.

Y para finalizar, una insistencia que hago ya casi en cada pleno: adecuación del parque infantil de Mesoiro Vello.

Tras mociones aprobadas y ruegos elevados a este pleno en los que se recordaba además el compromiso de la alcaldesa con el parque infantil de Mesoiro Vello, insuficiente, desgastado y mal protegido, seguimos insistiendo en la

necesidade de a lo menos unha reforma básica para que os nenos e as nenas do barrio podan utilizalo nas condicións exixibles de seguridade e desfrute. Lembrar ademais as posibilidades do barrio nos solares de Fomento que manifestou a súa dispoñibilidade de cesión ó Concello para as instalacións de dotacións adecuadas, dese un parque infantil máis adecuado, ata pistas deportivas en zonas de lecer, polo que seguiremos rogando pleno tras pleno algo tan básico como a mellora deste parque.

necesidad de por lo menos una reforma básica para que los niños y las niñas del barrio puedan utilizarlo en las condiciones exigibles de seguridad y disfrute. Recordar además las posibilidades del barrio en los solares de Fomento que manifestó su disponibilidad de cesión al Ayuntamiento para las instalaciones de dotaciones adecuadas, de ese un parque infantil más adecuado, hasta pistas deportivas en zonas de ocio, por lo que seguiremos rogando pleno tras pleno algo tan básico como la mejora de este parque.

E para rematar, permítaseme invitar a todo o Pleno a ver o valado de madeira recentemente instalado onte neste parque como único investimento en catro anos, un valado de vergonza que nin vale para a función que pretende. Compróbenlo vostedes mesmos.

Y para finalizar, permítaseme invitar a todo el Pleno a ver el vallado de madera recientemente instalado ayer en este parque como única inversión en cuatro años, un vallado de vergüenza que ni vale para la función que pretende. Compruébenlo ustedes mismos.

Grazas.

Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Di aí o xuíz de liña, señor Deus, que non, como Almeida non foi, non. Vaille mandar o enlace de Youtube para que practique para a seguinte.

Dice ahí el juez de línea, señor Deus, que no, como Almeida no fue, no. Le va a mandar el enlace de Youtube para que practique para la siguiente.

Señor Jorquera.

Señor Jorquera.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Aí xa non chego.

Ahí ya no llego.

Presidencia

Presidencia

Veña, vamos.

Venga, vamos.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeiro. Rogo oral sobre o Cemiterio

Primero. Ruego oral sobre el Cementerio

de Santo Amaro.

Señor Jorquera Caselas

Grazas. Para ver se recibo o premio, o rogo relativo ó Cemiterio de Santo Amaro douno por substanciado dado que a cuestión se abordou na Comisión de Medio Ambiente.

Segundo. Rogo oral sobre a continuidade do mercado ecolóxico de Santo Agostiño.

Simplemente vou dar lectura á parte final do rogo sobre a continuidade do mercado ecolóxico de Santo Agostiño.

Rogo que o Goberno local realice cantas xestións sexan necesarias para asegurar a continuidade do mercado ecolóxico e de proximidade de Santo Agostiño e que con tal fin o Goberno local se reúna á maior brevidade posíbel coas persoas produtoras que vendan os seus produtos no devandito mercado co obxecto de consensuar fórmulas que aseguren a súa continuidade.

Presidencia

Ben, vamos coa Marea.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

Primeiro. Rogo oral relativo ás demandas das traballadoras da Escola Infantil Municipal "A Caracola".

Señora Cameán Calvete

Si. Rogo que o Goberno local articule as medidas necesarias para garantir os dereitos laborais das traballadoras da Escola Infantil Municipal "A Caracola" e que se implique no mantemento do proxecto educativo actual.

de San Amaro.

Señor Jorquera Caselas

Gracias. Para ver si recibo el premio, el ruego relativo al Cementerio de Santo Amaro lo doy por sustanciado dado que la cuestión se abordó en la Comisión de Medio Ambiente.

Segundo. Ruego oral sobre la continuidad del mercado ecológico de San Agustín.

Simplemente voy a dar lectura a la parte final del ruego sobre la continuidad del mercado ecológico de San Agustín.

Ruego que el Gobierno local realice cuantas gestiones sean necesarias para asegurar la continuidad del mercado ecológico y de proximidad de San Agustín y que con tal fin el Gobierno local se reúna a la mayor brevedad posible con las personas productoras que vendan sus productos en dicho mercado con el objeto de consensuar fórmulas que aseguren su continuidad.

Presidencia

Bien, vamos con la Marea.

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA

Primero. Ruego oral relativo a las demandas de las trabajadoras de la Escuela Infantil Municipal "A Caracola".

Señora Cameán Calvete

Sí. Ruego que el Gobierno local articule las medidas necesarias para garantizar los derechos laborales de las trabajadoras de la Escuela Infantil Municipal "A Caracola" y que se implique en el mantenimiento del proyecto

educativo actual.

Segundo. Rogo oral relativo á Torre de Hércules.

Segundo. Ruego oral relativo a la Torre de Hércules.

Señor Lema Suárez

Señor Lema Suárez

Ben. O rogo sobre o persoal da Torre de Hércules douno por respondido no debate da moción sobre esta cuestión.

Bien. El ruego sobre lo personal de la Torre de Hércules lo doy por respondido en el debate de la moción sobre esta cuestión.

Terceiro. Rogo oral sobre os ventiladores do túnel de María Pita.

Tercero. Ruego oral sobre los ventiladores del túnel de María Pita.

Entón o que nos queda é un rogo sobre os ventiladores do túnel de María Pita, que non funcionan desde hai tempo e iso supón, pois un risco para a seguridade e a saúde das persoas que o atravesan cada día.

Entonces lo que nos queda es un ruego sobre los ventiladores del túnel de María Pita, que no funcionan desde hace tiempo y eso supone, pues un riesgo para la seguridad y la salud de las personas que lo atraviesan cada día.

Cuarto. Rogo oral relativo á reiterada solicitude do uso dun espazo público por parte da Asociación Cultural Campo da Pena.

Cuarto. Ruego oral relativo a la reiterada solicitud del uso de un espacio público por parte de la Asociación Cultural Campo de la Pena.

Señora García Gómez

Señora García Gómez

Rogamos tamén dende a Marea Atlántica que atendan á maior brevidade posible a petición de cesión de uso do espazo á Asociación Cultural Campo da Pena.

Rogamos también desde la Marea Atlántica que atiendan a la mayor brevedad posible la petición de cesión de uso del espacio a la Asociación Cultural Campo de la Pena.

Quinto. Rogo oral sobre listas de agarda nos cemiterios municipais.

Quinto. Ruego oral sobre listas de espera en los cementerios municipales.

Por outra banda, rogamos que o Goberno local adopte as medidas precisas para eliminar as listas de agarda dos enterramentos de cinzas nos cemiterios municipais incrementando a dotación de persoal e recursos se é necesario.

Por otra parte, rogamos que el Gobierno local adopte las medidas precisas para eliminar las listas de espera de los enterramientos de cenizas en los cementerios municipales incrementando la dotación de personal y recursos si es necesario.

E por outra banda, que se elimine a cita previa obrigatoria en Medio Ambiente.

Y por otra parte, que se elimine la cita previa obligatoria en Medio Ambiente.

Sexto. Rogo oral relativo á mellora do

Sexto. Ruego oral relativo a la mejora del

pavimento na bifurcación da praza da Tolerancia coa rúa Arxentina.

Logo rogamos que o Goberno municipal realice as obras pertinentes na bifurcación entre a praza da Tolerancia e a rúa Arxentina que permitan un desprazamento axeitado e accesible para todas as persoas e o tránsito de vehículos. Se adxuntan fotos.

Sétimo. Rogo oral relativo á reposición de elementos ornamentais da balaustrada da escalinata da praza da Fariña (ou de Azcárraga).

Rogamos ó Goberno municipal que reponga o máis axiña posible os elementos ornamentais que rematan a balaustrada da escalinata na praza da Fariña ou praza de Azcárraga.

Oitavo. Rogo oral relativo ós aseos públicos municipais.

Rogamos que o Goberno municipal instale cambiadores de cueiros nos aseos públicos e en edificios públicos de titularidade municipal.

Noveno. Rogo oral relativo á capela de Oza.

Rogamos que o Goberno municipal realice as xestións necesarias para que a capela de Oza sexa cedida gratuitamente ó Concello para destino uso dotacional público, interese social, en atención as demandas da veciñanza dos barrios de Oza, Gaiteira e Os Castros e a súa asociación.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas á Marea.

Turno para o PP.

pavimento en la bifurcación de la plaza de la Tolerancia con la calle Argentina.

Luego rogamos que el Gobierno municipal realice las obras pertinentes en la bifurcación entre la plaza de la Tolerancia y la calle Argentina que permitan un desplazamiento adecuado y accesible para todas las personas y el tránsito de vehículos. Se adjuntan fotos.

Séptimo. Ruego oral relativo a la reposición de elementos ornamentales de la balaustrada de la escalinata de la plaza de A Fariña (o de Azcárraga).

Rogamos al Gobierno municipal que reponga a la mayor brevedad los elementos ornamentales que rematan la balaustrada de la escalinata en la plaza de A Fariña o plaza de Azcárraga.

Octavo. Ruego oral relativo a los aseos públicos municipales.

Rogamos que el Gobierno municipal instale cambiadores de pañales en los aseos públicos y en edificios públicos de titularidad municipal.

Noveno. Ruego oral relativo a la capilla de Oza.

Rogamos que el Gobierno municipal realice las gestiones necesarias para que la capilla de Oza sea cedida gratuitamente al Ayuntamiento para destino uso dotacional público, interés social, en atención las demandas del vecindario de los barrios de Oza, Gaitera y Los Castros y su asociación.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias a la Marea.

Turno para el PP.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

Primeiro. Rogo oral relativo ao barrio de Monte Alto.

Señor Coira Andrade

Xa simplificamos. O rogo de Monte Alto decae porque xa se solucionou marabillosamente e quedámonos con dous que vou o máis rápido posible.

Segundo. Rogo oral relativo á fenda existente na rúa Herrador.

Na rúa Herrador, entre as rúas Orzán e San Andrés, existe unha fenda de grandes dimensións que non está suficientemente sinalizado e que representa un perigo para todos os viandantes.

Por todo iso, o Grupo Municipal roga que o Goberno Municipal tome as medidas oportunas á maior urxencia posible para reparar o buraco e salvagardar a seguridade das persoas que diariamente transitan pola zona.

A fenda pódese apreciar as súas dimensións e o perigo que representa na fotografía adxunta.

Terceiro. Rogo oral relativo ao concerto de "Scorpions e o seu Rock Believer World Tour 2023"

O segundo rogo refírese á venda de entradas do grupo Scorpions que vai actuar o 13 de xullo ás 9.30 na Coruña e que cando se puxeron á venda as entradas, un afeccionado que rapidamente se foi a compralas chamoume sorprendido e mandoume un pantallazo de como é posible que se estean vendendo as entradas a través dunha plataforma que cobra unha comisión do 10 %.

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primero. Ruego oral relativo al barrio de Monte Alto.

Señor Coira Andrade

Ya simplificamos. El ruego de Monte Alto decae porque ya se solucionó maravillosamente y nos quedamos con dos que voy lo más rápido posible.

Segundo. Ruego oral relativo al boquete existente en la calle Herrador.

En la calle Herrador, entre las calles Orzán y San Andrés, existe un boquete de grandes dimensiones que no está suficientemente señalizado y que representa un peligro para todos los viandantes.

Por todo ello, el Grupo Municipal ruega que el Gobierno Municipal tome las medidas oportunas a la mayor urgencia posible para reparar el agujero y salvaguardar la seguridad de las personas que diariamente transitan por la zona.

El boquete se puede apreciar sus dimensiones y el peligro que representa en la fotografía adjunta.

Tercero. Ruego oral relativo al concierto de "Scorpions y su Rock Believer World Tour 2023"

El segundo ruego se refiere a la venta de entradas del grupo Scorpions que va actuar el 13 de julio a las 9.30 en La Coruña y que cuando se pusieron a la venta las entradas, un aficionado que rápidamente se fue a comprarlas me llamó sorprendido y me mandó un pantallazo de cómo es posible que se estén vendiendo las entradas a través de una plataforma que cobra una comisión del 10 %.

Por todo iso o Grupo Municipal do Partido Popular roga a Inés Rey que procure a eliminación do custo tan elevado para os afeccionados á música dos concertos que organiza este concello no Porto da Coruña teñan que pagar 10 % por cada billete de 50 €.

Moitas grazas.

Rogos escritos.

ROGO ESCRITO PRESENTADO POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Único. Rogo escrito demandando o cumprimento da Ordenanza municipal reguladora do uso da lingua galega.

Rogo que o Goberno municipal, a través da concellería correspondente, dea as oportunas instrucións aos organizadores das actividades dos centros cívicos para garantir unha correcta supervisión dos materiais que se entregan ás persoas participantes en orde a que estes cumpran a Ordenanza municipal reguladora do uso da lingua galega da que se dotou o Concello da Coruña.

Presidencia

Listo. Bueno, a opositores non sei se chegan, pero levan un aplauso *e o xogo do programa*.

Moitas grazas a todos. Que teñan boa noite xa.

Ó non haber máis asuntos que tratar, ás vinte horas e cincuenta e oito minutos, a Presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral;

Por todo ello el Grupo Municipal del Partido Popular ruega a Inés Rey que procure la eliminación del coste tan elevado para los aficionados a la música de los conciertos que organiza este ayuntamiento en el Puerto de A Coruña tengan que pagar 10 % por cada tique de 50 €.

Muchas gracias.

Ruegos escritos.

RUEGO ESCRITO PRESENTADO POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Único. Ruego escrito demandando el cumplimiento de la Ordenanza municipal reguladora del uso de la lengua gallega.

Ruego que el Gobierno municipal, a través de la concejalía correspondiente, dé las oportunas instrucciones a los organizadores de las actividades de los centros cívicos para garantizar una correcta supervisión de los materiales que se entregan a las personas participantes en orden a que estos cumplan la Ordenanza municipal reguladora del uso de la lengua gallega de la que se dotó el Ayuntamiento de A Coruña.

Presidencia

Listo. Bueno, a opositores no sé si llegan, pero llevan un aplauso y el juego del programa.

Muchas gracias a todos. Que tengan buena noche ya.

No habiendo más asuntos que tratar, a las veinte horas y cincuenta y ocho minutos, la Presidencia levanta la sesión, y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el

todo elo consonte co disposto no artigo 110.2 do Real Decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.

secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales.